## ลauber:3iblivethet <br> ober

bon Sauberei, Sbeurgie und Mantif, Bauberern, 5eren, und ⿹exenproceffen, Dámonen, ©fefpentern, und

Beifererfdeinungen.

## $34:$

Beforberung einer rein=gefdididtliden, won $\mathfrak{U b e r g l a u b e t}$ und $\mathfrak{U n g}^{2}$ lauben freien $\mathfrak{B e u r t h e i l u n g ~ D i f f e r ~}$ Gegenfitande.

$$
\mathfrak{B O H}
$$

(Fedrg Conrad 5orft,
Doctor ber \{beologie, Grobberjoglid= Seffifdem geiflidem Gepecimenratbe.

Omnibus aequa.

## Gedister cbeit.


 feds $\mathfrak{x b}$ eile.

かit abbilounscn.
$\mathfrak{M a i n z} 1826$.



$$
\begin{aligned}
& \boldsymbol{j} \mathfrak{n} \mathfrak{b} \mathfrak{l} \text { t. } \\
& \text { © } \mathbf{E f t e q t y c i t u m g , ~}
\end{aligned}
$$

auళfúbrlidte mifienfdaftlide $\mathfrak{A b h a n b l u n g e n ~ e n t h a l t e n t . ~}$
 ùber eine ber metfairbigfen und feltaminfen Unterlagen Des fpateten drifliden Serenproceffes feit Sunocentius bem 3qden, nad ibrem Urfprang und ibret Berbinbums mit bex algemeinen פifferannabmen in altet und neuet 3eit Eine biftorifø = literarifde unterfudung iber 1 spof. VI. 1-4. als Britrag aui Ertlarung bee serenproceffes. Sortiesuag und 3 efゆluf.
©rfer शbidinitt, ober bie brei effen qrifliden Sabrbum: berte 3
 betts bis aur Meformation, bas beift, bis au Junocentius bes


## IV

GeiteSammers als ©riminal：©ober bei ben Sexen：Jinquifitionssprocefien，und den erfen nad dem Seren＝5ammer gefübrtengroben Sexen＝Proceffen in Deutidiand Jtalien，$^{\text {Stantreid }}$unb anberen \＆andern ．．．．．．．．．．．．．． 59
 bis sur 9 pitte bes adtobebnten Jabrbunberts ..... 103
3weite $\mathfrak{H}$ btbeilung，
gebrucfte，und ungebrudte widitige Зauberfdriften，ganz，Doer im $\mathfrak{A l u g}$ zuge enthaltenb．
1．Jottfegung unt Befaluf Der MRolitorfden Gdrift de La－ niis etc． ..... 141
II．Sortfeß̉ung unb Fefdluß ber aftrologifぁen Rriegegefaidte Gustavi Adolphi etc． ..... 168
Dritte $\because \mathfrak{b}$ tbeilung．

Wormort sur britten \＆ibtbeifung ..... 195
1．Die Gefaidte einer jungen Weibeperfon，fo ber Sperered bez f申uldiget，und sum feuer verbammet marben ..... 197
II．©riminalifaer Procés Ctra ©atbarinen bee $\mathfrak{J u n g e n ~ M i d e l s ~}$ 马uam du Jell v．\＄． 1588. ..... 230
III．Seren＝ફ̧erdammunge－Urtheif ..... 240

## Sicete $\mathcal{H}$ bibeilung，

miffenfdaftlide，biftorifd＝philofophifde enbhanblungen über ben Sefpenferglauben，ßerid）te von mertwurbigen ©eifter： erfdeinungen，entubungen，Sprophezeihungen，fymbolifden Zraumen $\mathfrak{u}$ ．f．w．enthaltenb．

1．Das Gefpenft im Paedagogium ou gittingen，in bem Jabre 1636，alè ein ஒbeifpiel，weldes ungebeuere æuffeben in jenet Sergangenbeit bet unbebeutenbfte Gefpenfet ：＠put in Sitde unb ©taat ou ertegen vermogte

II．Det Teufel wdbit 1626 mit einem groken und glandenden Sofs ©taate Mailant bu feiner fidtbaren Mefibend auf Erben， und latt fid bafelbf unter bem sitel eines Serzogs pon Mammone óffentid verebren und anbeten
III．Wabrbaftiget §eriøt von einem Geif＝Sneøt，genannt Puif， welder in bem ভdrueriniíゆen grangiffaner ©lofter gebienet，
 føi申te im felbigen ©lofter eine groffe tupferne Sanne binters Laffen bat，welde yon ben Einnobbnern ber etabt bif auff Den beutigen Tag nod genannt wirb：ber $\mathfrak{P u t a}$ ．．．． 263
Iv．Der Tobten＝ßeerbiger，かabbi Ponim；eine jubbifゆe Ģefpen＝ flet＝£egenbe

## 

Denfmúroige ©̧efdidten，©harafterzuge，शnefooten 2c．auв alten und neuen $\mathfrak{B i}$ idern， $\mathfrak{R e}$ ifcbefdreibungen，Miffionßz． beridjten $\mathfrak{u}$ ．f．w．zur Charafterifirung Desz Bauber $=$ uno Geifterglaubenz enthaltend．
I．Won ben ealraun $=$ ober 2 थarauniden $=$ Silbern，ober ben foges nannten Erb＝Seingel＝unb Gaigen－Mànnфen，als einer Mrt
VI
neu = europdifaer, ober driplider haugs and familiars seciz fier. Fortfergung unb Brfめluß ..... 277
11. Druten = קeitung, als cin Beitras sur ©ef(didte be's Serens proceffes und ưberbaupt bur Sitten= und ©utturgefdidte bet finfteren fiebensebnten Jabrbunberts ..... 310
1II. Seltfame Erideinungen am Sórper und Beifte bes פRenfden, als . Xufgaben fuir Pgofiologen und Pivdologen. 天as after,  ..... 318
siacellen ..... 352

vi.

## Die $\mathfrak{B n e} \mathfrak{n c l o g i m}$

 unSie ₹obter ber Menifien bei Mofe, oder
uber eine det merfinurdigften und feltfamfen Unterlagen des foiteren drifliden Sexen proceffez feit Snnocentiuz bem Maten, nad ibrem Uriprung und ibrer Berbinbung mit Den allgemeinen $\mathfrak{F}$ difer =\{nnabmen in alter und neuer 3eit.

Etne
hiforif(b)=literarifate Unterfudung

alz Beitrag zur Erflarutg bez Secrenproceffeb.
 Neue 3eit.
( (zottietung und Befalub.)

$$
\text { (E)fex } \mathfrak{A} \mathfrak{b} \mathfrak{f} \mathfrak{f} \mathfrak{n} \mathfrak{i} t \mathfrak{t} \text {, }
$$

Die oreierfen driftliden $\mathfrak{J a b r y}$ underte.

## I.

Mrlgemeite Bemerfungen.
Wir flén in unferen $\mathfrak{H}$ nterfucfungen úber biefe finftere Dartbie in ber ©sefaid)te Dez menfalidjen Geiftez̉ und ber allgemeinen Boblers ©ultur nun an ber ©renge ber neuen, mit Dem ©briftentbum beginnenden 3eit.

Man tann's nidt oft gnug jagen - um irgenb eine
 $z^{u}$ erflaren, ift es unbedingt erforderlith, dañ man biz $\mathfrak{z}^{\mathbf{u}}$ ibrem erfen Uriprung im $\mathfrak{y n n e r e n ~ D e z ̇ ~ G e i f f e z ~ f e l b i t ~}$ zurúd gefe, und folde nad ifrem geiftigen und morali= fden 3ufammenbang und ibrer ßerzweigung mit allen anderen, ifr verwandten intelfectuellen Erideinungen in Der ©eididte und dem mirtliden Menidens und Wolters' leben auffage.

Betradten wir die biftorifde Kbatjade, wovon fix's bier bandelt, und namentlid den fpateren driftliden
 auger ifrem 3ufammenbang mit den alteren, ibr abn= liden Sbeen und $\mathfrak{Z n n a b m e n ~ i n ~ D e r ~ E n t w i d e l u n g s ̧ g e f i h i d t e ~}$ des Gefdledtz; fo ftelt fie im unermefliden Gebiet menfdlider $\mathfrak{B o r f t e l l} u n g e n$ und Goeen ald ein ifolirteß Factum da, daz weder yormairtż nod rúctwairtz eine $\mathfrak{Y e r s}$ fnúpfung mit ber $\mathfrak{B e r n u n f t}$ und dem wirfliden Reben zulạ̉t, und erregt fo Nidttz, alz eine $\mathfrak{B e r w u n d e r u n g , ~}$
 mifdt.

Gebn mir aber biz zur erften, im vorigen \{beile ©. 3. u. folg. gefdilderten natúrliden Biloungz̉periode beż
 Deß̉ brütend aufoimmernden erften Menfdenlebenż den natürliden $\mathfrak{U r}$ rprung diefer $\mathfrak{V o r f f e l l u n g ~ a u z ~ D e m ~ S i n n e r e n ~}$ Deż menjdliden Beiftezz felbit und jeben alzbenn, wie fidt Die monfrodie urreeltlide $\mathfrak{U n}$ nabme von einem Gfefdledtzz Umgang mit Geiffern, von Mofe'z Bne Elobim biz zu den $\mathfrak{B u b l t e u f e l n}$ Dez fpateren drifflidien $\mathfrak{D e x e n p r o c e f f e s , ~}$ wadrend ber zweiten Sulturperiobe Der Sbjectivitát uno
bes Dogmatismues cine lange Reibe yon Sabrbunberten binburd, bei den $\mathfrak{B o f f l e r n}$ in beinal' undabligfaden Fors men und Modificationen auggebildet bat: fo wird uns थllez zu gleider 3eit prydologiíd und giftorifめ tlar; unfere $\mathfrak{B e r w u n b e r u n g ~ g e b t ~ i n ~ e i n e ~ r u b i g e ~ b i f t o r i f d e ~}$ Forfduing über; wir feben nun $\mathfrak{A n f a n g s =}$ und $\mathfrak{F s e n d e s}$ puncte Der an fid fo unertlarlid fdeinenden Seltfamteit
 Dezి Menfden, und unjer Unmille über basి Geffdledt verliert fid in eine unmilltubrlide webmúthige ßheils nabme an feinem ভdiaffal und ©efdid.

Geft man, mic's nothmendig ift, um bab Wabre, von vorgefagten individuellen MReinungen $\mathfrak{U}$ nabgángige zu finben, zur $\mathfrak{B i b e l}$ mit folden $\mathfrak{U n}$ nididen, fo tann man eine Exegefe Der $\mathfrak{U r t}$ mit $\mathfrak{F e d t}$ eine univerfal: biftorifde nennen, deren $\mathfrak{F e f u l t a t e n ~ m a n ~ S l a u b e n ~ f d e n t e n ~ m u ß , ~}$ fo wenig man auf bobberer $\mathfrak{B i l b u n g g f t u f e ~ m i t ~ b i e f e n . ~ R e s ~}$ fultaten aud an fid zufrieben fenn moge, wenn fiie, zum Seifpiel mie in gegenmartigem Falle, allen befferen $\mathfrak{B e r}$ : nunftbegriffen und ber ganzen $\Re$ Reibenfolge aller übrigen allgemein anerfannten menfdliden Penntnifie und Erfabr: ungen gerabegu entgegen feebn und foldden gleidiam Sobn fprecien, ja, wie man binzu feşen tann, der Memadbeit
 liegenbe $\mathfrak{U n}$ naabme.

Und nad difer Goee einer bdjeren allgemeinen biforifden $\mathfrak{Z n f d a \mathfrak { a } u n g , ~ m o l l e n ~ m i r ~ b e n n ~ a u n ~ b e n ~}$ Gegenfand umferer Unterfudung in biefer zweiten abtbeilung aud in Bezziefung auf bie -
neue, ober driftlide 3eit
burdfúbren, bizz wir von ben alteften jüdijden Sarifts
ftellern，Den Firdeavdtern，Den ditteren פrofan：©efdidats fareibern u．โ．m，zu Jonnocentiug＇s Зauber：Butle und Dem Seren：Sammer，furz，bizె zu bem grogen，fめauber： baften，zu aller Seiten Seiten in ber Gepidid）te gemín alz tragifal einzig unb yergleidung fpiel Dez ipateren Sexenproceffez mit feinen $\mathfrak{B u b l t a f e l n}$ ，Foltern und ©deiterbaufen felber fommen werben．
$\mathfrak{W i r}$ bemerfen zum Sめlus Diejez saragrapben in $\mathfrak{A b j i d t}$ auf Die gegenmartige ganze zweite $\mathfrak{A b t b e i l u n g ~}$ nod，Dá in Betreff Der veridiedenen Culturftufen Dex ganze lange Seitraum，womit jie fid bejduftigt，namlid yom Beginn Dezె Sbriftentbumz an bis zur erften Saiffe Deş adjzebnten Sabrbundertz，Der かeriode Der Sbjecs tivirungen und dez Dogmatism beridieden und mannidfad aud die Modificationen fenn mogen，morin fiti Der Gegenftand unjerer Unterjubung Darin Darffellt，

## II．

Daş Shriftenthum und beffen wohlthatiger ©infun auf bie allgemeine Bamonen＝\＆ehre feiner 3eit．
$\mathfrak{S n b e m}$ mir nun fonact Die Fortjeţung unferer Unters fucuung vom Beginn dez ©friftentbums an aufz nebmen，múffen wir jofort zum Joreife Diefer geiftigiten und reinften aller poitiven Religionen ein paar Worte fagen．
§u．Эefu 马eiten mar ber ©laube an bie zablupe Menge，bie faft unbejarántte Madt und ben auperor： Dentliden Cinflue der Damonen auf＇z Soodite geftiegen： Cez mar in ber That jo weit gefommen，daf es anderz
merben' mufte, menn bab̨ mirflidte Reben nod eise Sifferfect unb: einen feften ©túģpunct baben foutte, und Soljannes, \{agt nidt umfonft, dá © Sbriftuz, alz der Serr und ©fifter einer neuen Beit, auf Erben gefommen Fey , Daz शeity und die Werte dez \{eufelz zu zers fidren. Die Furdt bor faft namenlofen $\mathfrak{A r t e n}$ úbet wollender ©̧eifter uno gefafbrlider Wbantafieenmeefen war fo beingftigend geworden; und batte fint fo allgemein serbreitet, Daff fie die bamalige Menjdensund namentlid die Damalige $\mathfrak{F} u$ en: $\mathfrak{W e l}^{2}$ in cine $\mathfrak{Y r t}$ bon peinlider Berzweiflung fiúrzte, und dicé nidt blof, oder zunádfit in ber $\mathfrak{K b e o r i e}$ ober Sdule, fonbern im mirtliden $\mathfrak{l c b e n}$, im búrgerlidien $\mathfrak{B e r f e f y e}$ uno Şandeln nad) allen $\mathfrak{\Omega}^{2}$ ben $\boldsymbol{z}_{\text {; }}$ verfibeigungen. Sein $\mathfrak{P e n f ( d )}$ war aud) nur einen Qugenblide vor ber \&ift der Dimmen geborgen; Niemand war fider, Daf nidt zur ©tunde ein ganjes Dimonens Seer bei ifm eingog, und ifn Firperlidy und geiftig fremben Gemalten und fremben ©dicfalb: $\mathbf{B u f t a}$ inen unteriarff. Wer fid bavor fürditete, Der war dem ©in= fluß bes Damonenglaubenz auzgefeģt, und wer fíd nidt bavor füddete, ber war besfalb nod nidt yor $\mathfrak{A}$ nfedtung und ©efabr gefidert, weil Der múftefte 彐ber: glaube ©emeinfinn geroorben war, alle tlare Siors frellungen verounfelt, und foldergeftalt bem Einflus unb Der trúgerifden Madft jener fabaenfroben Wlyantafieens mefen ein leidtez Gpiel bereitet batte: Die eine $\mathfrak{j a l f t e}$ Der $\mathfrak{S u b e n , ~ m o ́ d t e ~ m a n ~ w o l ~ f a g e n , ~ w a r ~ z u ~ © b r i f i ~ B e i t e n ~}$ won Damonen befepen, und dic andere salfte gab fiat Damit $\mathfrak{a b}$; Die $\mathfrak{Z}$ eufel $\mathfrak{\alpha u} \mathfrak{z} \mathfrak{z} u t r e i b e n$. Die Befeffenen fielen die Wanderer auf iffentliden Strafen an, fpréngten die Biehbeerden auf ben Weibetriften auz einander; und
ftorten auf alle $\mathfrak{Z r t}$ und $\mathfrak{B B e i f e}$ Die bffentlide ©iderbeit. Man fann fich feinen betrúbteren Buffand benten, als
 Beranfdaulidung bon bem 彐dlen barf man nur an bie ungebeurre Menge von \{eufeldbefighungen und Damonen= austreibungen benfen, bie allein im Neuen Zeftament borlommen, und daß ©briftuz überall mo immer er nur
 Die pein Grbarmen anflebten, weil $\mathfrak{J b m}$, wie baß Evangelium fagt, Die Geifter gebordten. Bon foges nannten natúrliden Erflarungen tann bier gar nidt die Rede jeyn, fie baben den allgemeinen Menidens uno Weltglauben jener 3eit gegen fich.

Da tam ©briftuz und mit ibm ein neues befierez̧ \&eben für bie unglưtlide We welt, Denn er fam, um die Werfic dees Sataniz zu zerforen, und die sodue mit ibren Qualgeiftern ben ber Erbe zu berbannen. E8 if taum $z^{3}$ Sagen und wir tosnnea jegt gar nidt megr barüber urtbeilen, welden unendid fegens̊reidien EFinflús bab ©briftentfum in ben erften Sabren feinez Beginnż in Diefer Sinifidt gedußert bat. ©Der lất fid etmaz ©dauder: baftereß̉ benten, alz im wsirbel von willionen faabens frober unididtbarer wefen leben, bie fidb in alle $\mathfrak{A n g e s}$ legenbeiten beş Dafenns míchen, die Meniden tórperz lid befiget, Rrantbeiten erregen, Frauen und $\mathfrak{F} u n g z$ frauen perfúbren, und ibrer Gerwalt unterwerfen? 2 c.
$\mathfrak{I n}$ ber $\mathfrak{Z b a t ,}$ man tann fid feinen fúr baz mirt: lide \&eben in feinen $\mathfrak{F}$ Biflungen furdtbareren $\mathfrak{A}^{2}$ berglauben Denfen, ald den damaligen $\mathfrak{Z e u f e l}$ : Damonen: und $\mathfrak{3 a u s}$ berglauben.

Dab Ebangelium falug bie ganze Furditbarteit biefer bie Damalige Menfden welt beberridenden und angftigens den $\mathfrak{F o r f t e l l} u n g e n$ damit nieder，daf esp fagte：

Cbriftus bat den gúrfen Diefer Welt bes fiegt，und dar Solle ibre Madt genommen． Darum－widerfteget bem $\mathfrak{z e u f e l}$ ，fo fliegt er vor ©uめ！！！＂）

Diefé paar $\mathfrak{W}$ Sorte ùber bie bamalige júbifde Dàmunens Welt waren zur Ueberidit bez 太Ganzen bier nothwendig， in ein naberes Detail barúber tónnen wir aber unmeglidy eingeben，wag in ber Dámonomagie $\mathfrak{Z h}$ ．I．S． 42 u．f． ©．88．177－179．u．โ．w．gefdeben ift，werauf mir vers meifen．Wenn baş Cbriftenthum biz jeģt die Werfe des $\mathfrak{z e u f e l z , ~ D i e ~ e ß ̆ ~ b e i ~ f e i n e m ~} \mathfrak{B e g i n n} \mathfrak{j o}$ entídieden beldmpfs te，nod nidy ganglid bat zerftoren tónnen，fo bat ez Dennod felbft tros debิ Sexenprocefies und feiner ©dreat niffe，audf）in biefer Sinfidt fort Dauernd erfolgreid ge： wirft，wie in jener ভdrift，fo wie in ber Siona ebens fallz weiter nadgemiefen ift．

Wir getn nun in weiterer Darlegung unferer Unters fuduung zu Den naderen Giftorifden Duellen Des für gegenmairtigen $\mathfrak{e b j}$ dnnitt von unzె bezeidneten 3eitraume fort，wobei mir unfere sefer bitten，aud in Diefer ${ }^{2}$ weis

 werfen，woyon im borigen §heile $\mathfrak{2 b t h}$ ．I．Die 凡ebe ge＝ wefen iff．Diefer ftete vergleidende $\mathfrak{B f i d a}$ rúdiodrtz uno yorwartz̊ ift bas eingige Mittel，ben Ceift bei dergleiden
＊）©．Giona．Sb．I．Der Gatan im Parabiefe，am


Unterfuctuagen unabjafgig von bem ftorenben Gindruct Der verfdiebenen auperliden Erfdecinungen zu erbalten,
 fde Siel feiner Sadforjdungen zu verfolgen vermag.

## III.

Bas Neue $\mathfrak{Z e f t a m e n t ~ i n ~} \mathfrak{B e g i e h}$ ung auf bie Damonen $=\mathfrak{P c h r e}$, und ben (begenfano unferer Unterfuduig.
Die erffe und obne $\mathfrak{B e r g l e i d}$ midtigfte $\mathfrak{U r f u n d e}$ ber neuen Seit ift - Das Neue §eftament, das ale ©ea genjak gegen ben alten Bund, ber fid uberlebt batte, aud bierin fiton in feinem Samen bie neue Jeits und

 und anberen Sffenbarunges ©driften anderer Nationen und Jeiten! - Die dlteften indifden und parfifden Religionsfariften find woll yom wuffeften Beifter a und Damonenglauben; voll yon tollen Damonengejdictiten
 ungen und Zauberformeln Darin yor, fo wie Gebete und geiftlide Mittel gegen BuEl:s und .3aubergeifer, Baubers eien $\mathfrak{u}$. f. w. Sa eş wirb fogar, in Uebereinftimmung mit ben allgemein verbreiteten urweltliden Vorftelfungen in Diejem Spuncte, bez bejonderen Segenftandezz unjerer Unterjudung - einez leibliden Umgangz veridicdener ©seifter: Raçen mit Grauen und Jungfrauen, fomobl in

[^0] Sade beftatigend gedadt．Daffelbe ift，wie mir $\mathfrak{I b}$ ．IV． $\mathfrak{A}$（th）．III．gefeben baben，aud im Roran，befien $\mathfrak{U r s}$ fprung boch berẹitz ber neueren 3 eit angeb）dt，ber Fall u．f．f．

Wie ganz anbers if bief im beiligen $\mathfrak{B u d}$ ber ©bris ften，im－Neuen æeftament，in meldem burdaub und úberall von folden Sadjen nidtz vortommt！－

Man verftefe unz red）t－ez mird in bundert Stels Ien allerdingż Dezి æeufelzz，ber bojen Seifter，Der Bes feffenen 2c．Darin gedadt，und zwar fo，baf man offens bar fieft，Die Werfaßer glaubten felbit Daran，und felbft aud ber Kauberei doer Magie gejdieft Giforijd ein paar Mal Darin Ermadnung．

Was den erften punct betrift，námlid ben Teufels und Damonenglauben，fo war＇z zu jener 3eit vollig unmóglid，Daf̃ Daz Ebriftentbum ben Cllauben an Die Madt und ben Einflue bez bójen פrincipz und ber ibm untergeoroneten geiftigen Gemalten，gerabezu batte bes freiten tonnen，E゙る mủrbe Damit gegen ber © ©meins Sinn nidt blow der Suben，fondern aller Menjden und aller $\mathfrak{B o d}$ lfer feiner 3eit angefampft，allgemeinen Wiber： fprud）gefunden，und－feiner eigenen Sade gefdjadet baben．Dabei glaubten，die Wabrbeit zu fagen，die Gyangeliften und シ्यpoftel aud felbit an die reale Exiftenz einez foldhen ©eifferreidas，und aufridtig zu fpredjen－ Gaben Wir nad）zmei taujend $\mathfrak{J a b r e n}$ ein Redt；nidt Daran zu glauben，fo lang mir úberall nod Beifter glau： ben？Daz grefe Berdienft Deż Neuen $\mathfrak{Z}$ eftamentz ift Daz̉，Dães Dem æeufels und Damonenglauben in $\mathfrak{B e j i e b u n g ~ a u f ~ D i e ~ p h y j i f a l i j d e ~ u n d ~ j p i r i t u c l l e ~ W e l t ~ f e i n c ~}$

Furdtbarleit nabm, und ign in fittlidraclic gidjer $\mathfrak{S i n f i d t} \mathfrak{u n f a d b l i d}$ 子u maden firebte*).

Den Clauben an 3auberei betreffend, fo múrbe eş eben fo zwedloz gemefen fenn, wenn ibn bas Chtriftens thum eigende und fyifematifh batte beftreiten wollen. Esb lígt die ভade und die algemeinen $\mathfrak{3 o f f f e r v o r f e l l u n t ~}$ gen bierin meife auf fid beruben, und fpridt nux gele= gentlid und biftorifळ bavon. Nirgende aber fpridt ezz davon, wie'z in ben Sffenbarungsfdriften anberer $\mathfrak{B o l f e r}$ geifiebt, alz von einer Wirflidfeit, baz̉ beift, ald von einer reell ftatt findenden. boben Runft, ober gar als yon einer Sadle, weldhe burd Shilfe, ober unmittels
 fatt findet, wovor mittyin man fidy zu fúrdten babe, oder ber man burdf Gebet, geifllide und magifde Ge genmittel und bergleiden entgegen mirfen toinne und múfic. Und giemit war für baż Glúat ber Welt gu der 3eit f(hon einmal genug gerwonnen, und wirtlid in bie:
 allen anberen dlteren und neueren (man vergleide, wie ges fagt, nur in Diefer Sinfidt namentlid ben Roran damit!) Sffenbarungefdxiften zeigt fid ein bobberer und gottlider $\mathfrak{U r}_{\text {rprung }}$ Defifleen auf cine redt merfinúrdige $\mathfrak{W e i f e}$.

Namentlid gereidt's' Dem Neuen \{effament zur Efrre, baf bon bem befonderen plunct unferer gegenwárs


[^1]Beftimmtes barin vortommt, anid bas in fittuider Bed ziefung anftbjig gefunben merben fónnte.

Dab erfte (Gejets far ben Gefdidttidreiber if Wabr= beit uno Unparteilidyteit, und fo barf id's benn allers Dings bier nidt mit ©tillfdweigen übergeben, daf bie Waulinithen Worte 1 Ror. XI. 10. von ben Weibern, Die um Der Eengel willen ifr 5aupt (ibr Şaupt Saar) bebecten follen, yon mebreren Rirdenvätern und Den fpateren Firdliden ©adriftftelfern biz auf bie $\mathfrak{B e r}$ : fafier vom 5heren= 5ammer, im ভinn bon 4 Mof. VI. 1-4. find erflirt morben. Diefer Grflazung lag bie allgemeine feltiame Borftellung zum Grunbe, duß die bezeidinete Geifter: Raçe befonderz von ben Saaren Der frauen angezogen múrbe. Yim Folgenden, Da, wo von ber §ilith die Rede feyn mirb, werden wir Der talmudifith rabbinifden £egende gedenten múfien,
 nen Saaren diefeß̉ Weibezs, ober riditiger Diefees dàmoni-
 iff. Sn ncuerer Seit bat Gorrodi in feiner Gefdidte. Deż ©biliaß̉muž, Die Gtelle, mie bie Rirdenvater, von $\mathfrak{B u b l t e u f e l n}$ erflart. Diefer Belefrte glaubt, Pauluళ módte mirflid. in ber allgemeinen Worftellung yon dem
 gen gemefen fenn. Wie bem fen -es̀ ift bief die cint zige ennipielung auf bie urweltlide $\mathfrak{A}$ ublegung von $1 \mathfrak{M o f}$. VI. 1-4., meldde fid ine Neuen \{reftament $\mathfrak{a u f f i n d e n ~ l a ̊ g t , ~ u n d ~ d i c ~ © t e l l e ~ e n t h a l t ~ n i d t z , ~ b a b , ~ w i e ~}$ gefagt, in fittlidier Sinfidit anfósig, ober ciner gott lidjen Sifenbarung unangemeffen gefunden werben fornte, angentommen dabei felber aud, dá $\mathfrak{p a u l u b ~ i n ~ b e r ~} \mathfrak{Z b a t}$


Digitized by GOOgle
bie alfgemeiné. Borftellung peiner Seit bierin getbeilt baben modate.

Jad mill nun nur nod bie bierber gebórige Stelle aus bem. Seren=Sammer mórtlid anfúbren. Sie fteft im effen \{beil Dez monftrofen Werfz Quaest. tertia: An per Daemones: Incubos et Succubos detur hominum procreatio?, Franffurter Aubgabe, ( $\mathfrak{n a d}$ Der ber $\mathfrak{A u g}_{z} \mathfrak{z}$ g in m. Dámonomagie verfertigt iff) pag. 244 etc.

Insuper illud Apostoli 1 Cor. XI. Mulier debet habere velamen super caput suum propter angelos, multi Catholici exponunt, quod sequitur propter angelos, idest, Incubos. Ad idem est Beda in Historiis Anglorum. Item Guiliel: in Libro de Universo, parte ultima, Tractatus VI., multipliciter. Praeterea hoc etiam determinat $S$. Doctor prima part. Q. XXV., et in secundo scripto Dist. VIII. et quilibet VI. Q. X. atque super Esaiam cap. XIII et XIV. Unde talia negare, dicit S. Thom. impudentiae est. Id enim, quod multis videtur, non potest omnino falsum esse, secundum Philosophum; De somno et vigilia in fine, et in 2 Ethicorum. Sileo de historiis multis et authenticis tam Catholicorum, quam Ethnicorum, qui Incubos esse palam asserunt etc."

So viel vom গeuen \{eftamente! - Wir gefn in unjeren Unterfuathungen zur biftorifden ' Beranfdaulid)= ung Der urweltliden Borftellungen von 1 Mof. VI. nun zu.anderen Sucllen fort.

Das Buch Secnod in Bejiefung auf gegermairtige unters fudyung.
Sier ift der pagendite Det von einem Budzu gandeln, unt die zu unferer $\mathfrak{U}$ nterfuduung bienenden Stellen barauß anjufúbren, Das̉ mit. Redt als die reidhaltigft Duelle zur Erflarung von 1 Rof. VI. betradtet werden tann. ©b ez̊ gleid yor ben 3eiten Deê ©briftentfume if ge fdarieben morden, fo bat ef offenbar bod) padterbin yon einem ©hriffen eine Ueberarbeitung ertalten, baber ifm in dronologidaer $\mathfrak{S i n f i i d})$ bier ber beffe plakg angemiefen wird. Ein merfmúrdiges $\mathfrak{B u c t ,}$, Das wir erff feit breifig, Biz vierzig $\mathfrak{Y a b r e n}$ burd bie vereinten $\mathfrak{B e m u ́ b u n g e n ~ f o r s ~}$ fdenber 凡eifenben, welder folders bei ben atthiopifden ©briften auffanden, uno yon ba nadf Guropa bradten, genauer und polfftindig baben fennen lernen, ba mir bafo felbe früber nur aus̉ ben bon $\mathfrak{G r a b e}$ in feinem Spicilegium Patrum Tom. I. pag. 547 seqq. йヵ $\mathcal{F} \mathfrak{a b r i c i u z ~}$ in Der Bibl. gr. Tom. I. gefammelten (nibt unbebeus tenden) Fragmenten fannten - id meyne, wie unfere gelebrten \&efer bereitz̊ errathen werben, Daz alterthúme lide, in mebrfader Sinfidt fúr yorweltlide $\mathfrak{W e l t}=\mathfrak{R e b e n b s}$ und Bibelanfidten $\mathfrak{u}$ uerft mids tige fogenannte $\mathfrak{B u d}$ Senod, daz if ber drift liden $\mathfrak{U r z e i t}_{\text {zeit }}$ in allgemeinem boten $\mathfrak{U n j e l}$ )en fand, (diés fiebt man fain, auz ber 2trt, wie'z von Den Sirdenvaitern gemeiniglid, angefúbrt miro, wie: bon $\mathfrak{G r a b e}$ in \& Spicilegium I. p. 343 seq., Matter, Múnfder 2c. in ibren Dogmengefd. bemert ift) uno eefien felbit im


[^2]Heber baß : 彐lter und ben mutbmafliden $\mathfrak{B e r f a}$ fer Dez̉ Buck find fdon weeitlduftige Unteriuduungen angeftellt morden. Daz Refultat ift, dás fidy nidts Bemiffes barúber aużmadeen lágt. Sidd $\mathfrak{Z e r t u l l i a n ~ a l l e i n ~ * ) , ~}$ aud mefrere fpatere firdlide © Sdriftfeller, ja fogar nod, angefebene proteffantifde Getebrte lange nad ber Refor: mation baben in Ernft befauptet, Dãe es mirtlid bon Senod berrůbre, und allen ibren Wizg aufgeboten, es
bei ©nncellus, fápr yor Grabe unt fabricius ben beiben gelebrten Sefuiten, Odott und sirder, nidt entgaugers waren, und daf fie folde furt ibse Damonens ecbre benugten. 2ber Dayon mebr an einem anderen Drte!
*) Scio Scripturam Enoch, fagt Differ sitdensatet de Habitu inuliebri Cap. III., quae hunc ordinem angelis dedit, non recipi a quibusdam, quia nec in armarium Judaicum admittitur etc. Opinor, non putaverunt, illam ante cataclysmum editam, post eum casum orbis, omnium rerum abolitorem, salvam esse potuisse. Si ista ratio est, recordentur, pronepotem ipsius Enoch faisse superstitem Cataclysmi Noë, qui utique domestico nomine et haereditaria traditione audierat et meminerat de proavi sui penes Deum gratia, et de omnibus praedicatis ejus; cum Enoch filio suo Mathusalae nihil aliud mandaverit, quam ut notitiam eorum posteris suis traderet. Igitur sine dubio potuit Noë in praedicationis delegatione successisse, vel quia et alias non tacuisset, tam de Dei conservatoris sui dispositione, quam de ipsa domus suae gloria etc. $\mathfrak{u n d}$, po weiter - benu mit Dets gleiden Wernünfteleien, daf Serioch das ஒud babe fareiben $\boldsymbol{z}$ onfuen, was ibn daju babe beftimmen $m$ uffen, es au fatceiben $\mathfrak{n}$. f. w. fabtr $\mathfrak{E c r t u l l i a n ~ n o d ) ~ m e b r e r e ~} \mathfrak{P e r i o b e u t ~}$ bindurd fort. Weil bei Der Sitation im Brief $\mathfrak{J u d d}$ Der §ame Sjenodg getianut if, so nimmt er einen neuen $\mathfrak{b e m e c i s}$ bieraus ber, und $\dot{\text { álieft }}$ Das Ganje mit folgenber Worten: Eo accidit, quod Enoch apud Judam Apostolum testimonium possidet. So biel if gewif - Das $\mathfrak{B u c ̧}$ bat ein redtr febr eigenthümlidees ©epráge, eine wirtlid febr gut aufgefafte ganz befonbere 2ltertbümlidfeit, unb ift iufofern ein Zofflides Dents mal entidiwumbener alter zeit uno Beitanfiditen, es mas aud berrubret, you wem imurer es wolle.
anfdaulidi zu maden, wie - baç $\mathfrak{B u d}$ bei ber ©únb: flutl fery erbalten morben. Diefer Belfauptung ein $\mathfrak{B o r t}$ entgegen feẻen - biêe daz Dapier zubringen. Dấ
 exstitisse, mie ficd © $\mathfrak{c r a b e}$ l. c. pag. 344 aubbrúaft, fann nidt beftritten werben, und ift won diefem Gelebr: ten $\mathfrak{b i n l a ́ n g l i d y ~ D a r g e t g a n . ~ D a s ̂ ~} \mathfrak{B u c}$ ift fonadu uriprüngs
 bin magez yon einem Judendriften bie und da einige Qeiberungen erlitten, und einige $\$ 3$ uaţe erbalten baben. EEB ift dfenbar mit in ber 2 dbidit gefdrieben, um einen Eommentar zu 1 Mof. VI. 1-4. zu liefern, und anfdaulid zu maden, inmiefern dab æore
 veranlaft und notbmendig gemadt babe. Dief war mabrideeinlidj aud bie $H_{r i a d e, ~ w a r u m ~ b e r ~ u n b e s ~}^{\text {a }}$ tanate $\mathfrak{B e f f a}$ Er gerade den Namen Şenod'z dem $\boldsymbol{B u d}$ vorfegte.
 Gier genug, mobei mir nur Daß̉ Einzige nodh erinnern, Daf find bie Stellen, welde fúr unjere gegenmartigen Unterfuduungen von Widttigfeit find, wolffommen alfo auct in bem in 彐etbiopien aufgefunbenen Exremplar bez Budez befinden, fo dák fie mit ben won cbtabe ges fammelten, frưber befannt gerwefenen gragmenten ginnz lid úbersin ftimmen, wie faton von Midaelis bald
 Der Srientalifden $\mathfrak{B i b l i o t h e f}$ zur Brfatigung der
 und nadgemicfen worden. Die bierber gebotige Stelle ift jiemlid lang, fie gegoirt aber fo gang in unjcre Unters VI.
fuçung，baf wir fie nur wenig werben abfủrzen bủrfen． Sie mag in ©rabe＇s lateinifder Ueberjeģung bier ibrèn Solaty einnebmen，ia fie fo dod immer von mebreren Lefern ber Sauber：Biblidthef mird gelejen merden fónnen，alb in bem griedif（den Sext ber Fragmente felbit，um fo mebr， Da bie Ueberjeķung beż gelebrten Einglånderz volutommen treu und zuverlápig iff．
＊Ex libro primo Enoch，de Egregoris．n＊）
＂Hominum vero in immensum crescente nu－ mero，Puellae natae suntillis speciosissi－ mae，in quas exarserunt Egregori，（Eү̧ク́rogol） et earrm amore capti，in varios errores abducti sunt．Mutuis itaque sermonibus sese adhortantes． ＂Eligamus，inquiunt，nobis Uxores ex ho－ minum terrae filiabus！$n^{* *}$ ）Dixit autem Prin－ ceps corum Semiazas：Vereor，ne hoc adimplere nolitis，et ego solus gravis hujus peccati reus agar．
 seqq．，befonders pag．359，fo mic beim $\mathfrak{x e f t a r a i n t ~} \mathfrak{E} u$ bet g． 5.
 arbentliche Eafonbeit bicfer urweltlichen Menfiden soichter beftanden baben migge，bie bier als jo grok befdricben wird， DaÉ Diefe Egregoren obne $\mathfrak{B}$ eiteres Den Simmel Dafür mit Der Erbe fa vertaufher \＆uft befamen，and auf cine tumuttwa tifde ：2seife mirflich vertaufditen－Dief if fawer cinuufe：
 Radf dem §eftament Der zmoif $\mathfrak{P a t r i a r c h e n , ~ w i e ~ ' b d d f f ~ w a b r s ~}$「cheinlidy naci 1 刃iofe VI．feloft，fatmadrmten die Sine Elobim als bereits gefallene Geiffer fdom auf Der Erpe，Doer it Der Quft umber，und fo lágt fich ibre Meigung ju Den $\mathfrak{R}$ odatern Der ©terbliden Doch nod eber erfliden．Sier aber füriert－fich Die Speiligen，bie greinen，bie nidt fúblen，bie nidt weitren， um Der Erben＝Lisfter willen gerabeju bom sfimmel berab auf uaferen ©andougect，und das if etwas fart．

Responderunt autem ei omnes, dixeruntque: Iurejurando firmemus cuncti propositum hocce nostrum, dirisque invicem devoveamus nos, a sententia, donec opere perficiatur, nusquam discessuros. Iuramento tunc devinxere se cuncti, maledictisque sibi invicem imprecati sunt. Erant autem hi numero ducenti, qui in diebus Iared, ${ }^{*}$ ) in montis Ermonim verticem profecti sunt. Montem autem dixerunt Ermon, ex jurejurando, quo se invicem constrinxerunt, et maledictis, quibus se sponte subjecerunt."
"Haec porro sunt Principum illorum nomina:

1) Semiazas, Princeps eorum.
2) Atarcuph.
3) Araciel.
4) Chobabiel.
5) Horammamme.
6) Ramiel.
7) Sampsich.
8) Zaciel.
9) Balciel.
10) Azalzel. (Diés if obne Jweifel cin Sdreibs oder Drućfebler, indem Das wort mol gemía mit $\mathfrak{F l}$ zael bei Moje eins ift, wie'z im Golgenden benn mirflid) aud nod) zrocimal ridtig vorformt. Bugleid bemerfe id biebei gelegentlid, das verjdiebene yon ben bier ges nannten ©eiftern, aud in Der Spleudo:Monardie

[^3]bei Reginald Scot, welde unfere Sefer bereits aus Den frúberen $\mathfrak{T b}$ eilen Der Зauber: Bibliotbef fennen, vors fommen, wo zugleid bemerft ift, wie, und in melder ©eftalt fie bei Befdmórungen zu erideinen pflegen. ※ber wir febren zu unjerer Senod'ifden ©eifter= Elajifis fation zurúdu!)
11) Pharmarus.
12). Amariel.
13) Anagemas.
14) Thausaël.
15) Samiel.
16) Sarinas.
17) Eumiel.
18) Tyriel.
19) Jumiel.
20) Sariel."
"Isti, caeterique cuncti, acceperunt sibi Uxores anno mundi millesimo, centesimo septuagesimo, et ad diluvium usque in eas insanierunt *). Hae vero pepererunt eis tria genera, quorum primum Gigantes,
homines proceri: Gigantes autem Naphelim
procreaverunt; ex Naphelim porro Eliudaei
*) Die Seftimmung Des Yabrs, ba fidi bie Engel von ben Sobdert Der झenfiben Weiber gendmmen baben, if febr genau. Mber man mús nicht vergefen, daf - SJenod das ऊud geidariebets bat! Der Serfaffer bat in biefem Jug mirtlich Heberlegung und wis verratben, und if feiner mabte tren geblieben.
orti sunt. Caeterum juxta corporis eorum molem auctus est quoque numerus, ac sese uxoresque suas veneficia et incantationes mutuo docuerunt. Primus
Azael,*)
*) Sier if bas Wort redt getrudt. Nad ber $\mathfrak{W r c u b o s ~ W i o r ~}$ natdie der bifen Geifer, meldes Secretum Secretoram, wie es Reginalo Scot nennt, man bei biefem verbienflyollen ©driftfeller, wie bereits $\mathfrak{2 h}$. I. Der B. B. bemertt ift, in Deffen Diseovery of Witcheraft Lib. XV. C. II. III. XI. fiubet, eridecint $\mathfrak{N}_{i}$ ael vollfommen mit ber obigen Senod'ifden Befdreibung überein fimmend, nods bis jekt bei Sitationen feiner boben perion in einem burdaus Eriegerifdem Eoftume. Der obige Senod'iide $\mathfrak{W b a r m a r u s ~ f a c i n t ~}$ bei $\mathfrak{R}$. Scot der $\mathfrak{F e}$ alpbares, doer $\mathfrak{P a p m o n}$;u fent. Diefer lestere war nad jenem Secretum, wie nad Dem Circulus Salomonis, wo man weitlduftige Nadridten von ibm antrifft, ebemals cince son ben ©berubim, ober, wie's 2abere beffer wiffen wollen, aus der Dronumg der ferte
 und bem Corban uid $\mathfrak{R a r b u s}$ fuborbinitt. ©o grof Paymon's Madt if, fo tann et bod Durd magifac Mraft gempungen merden, daf er bor ben furdetbaren §reifen des
 befunden baben, Die (ellini fab!!!) Da jeigt er fíd bent gemeiniglid in Der ©effalt eines Menfden, mit ciner funtelader Ctrablenfrone auf bem Saupte, jeDod mit cinem - weibs
 millen Die Wohnungen Des Simmels verlief!) Gein Meitpfero if ein Dromedar, vor weldem bei feiner Ericheinung ein ganies Speer von ærompetern, Paufern und anberen æulitanten ber jicbt. Anfangs fellt er fidd siemlid ungebabrbig und brílt enterelid), um Dem ஒefdmoder furdt einjujagen, daf er ibn nidats fragen foll. WBenn diefer aber die gafung nidt verliett, To fann er ibn bald babin bringen, dafer in articulitten det: fánoigen §ônen Antwort geben mug. Sft et einmal Durd bie theurgifde und gottlide Gemalt ber Fefidmorulygen fo meit gebradt, fo gibt er auf alleb, was man zu miffen verlangt, friediche $\mathfrak{R e d}$, und antroert, und - man bote!!! offerbart felber, was ber Movifus ift, und - - - wo der WBillo berfommt!!! Er if ser volltommenfe æagifer, ©bemif, und - pbilofopb. (fiter fitumt das
in ordine Principum decimus, qui gladios, thoracas, et omne bellicum instrumentum, et terrae me-

か. ©cot'ifde Secretum Secretorum wieber gam mit ber Senod'ifden Cbaratterifit bes Pbarmarus uberein, botaus gefent, daE Paymou, wie id slaube, mit Demfelben ibentifa) if.) Wei feiner $\mathfrak{F e f}$ (dmodrung if bie Sauptache, baß man Das Gefidet nact NorD, XBefen wende, worauf bei ber ganjen
 - $\mathfrak{u a}$ nebmen if. Dean bie cigentlide Wobnung biefes ©eifes if in biefer fintmelss Gegend. 'Es baingen ungemein sielc anbere Geifter von ibm ab, im Circulus Salomonis if Die Rebe yon - 200 legionen © eifter, Die ibm unterworfeni find, ober bie wenigfens mit ibm in $\mathfrak{P e r b i n b u n g ~ f i t b e n ! ! ~ © d ~}$ if nidet unglaublid, da er ber Patriard aller Sereen, Sexens
 nad Dem Эud Senod auf bem Groboden verbreitet morben if. WBena er Durdy ein bloges einfadjes theurgifdies $\operatorname{Dpfet}$ eingelaben mirb, fo eridecint er nur blóg don amei furften, $\mathfrak{F e b e l}$ und $\mathfrak{A b}$ ballam, und einem madigen Gefolge umgeben, Dod betrágt fecbit in diefem Salle feine Begleitung mandmal wol fünf und jmangig Regionen ic. 2c. .
$\mathfrak{2 b}$ ber genug all biefem Drte als $\mathfrak{P r o b e}$, mit weldem gelefrten und bodimidttiget $\mathfrak{B e}$ etras iur Geefdidte Dee Gciferreids id meinen Refern andienen fonnte, went idj bie bier bon unferem Wfubo : Senoch genannten bronaig Geiffer = §urten umfanolid erláutern, und das fuillborn literarifder શadmeifungen, fris tifder Sonjecturen 2c. nady bem Secretum Secretorum, Dem Circulus, und den Claviculae Salomonis, Dem Vi.
 Daruber aubgiefen wollte. Dod ©der; bei Geite, ald Seitrag zur ©efaidte Des aberglaubens Esnnte cin fo!der Maffak in Det Tbat grofes Sinterefe baben, und fo durften bei der allenfalligen gortferung ber Baubersæiblidthef unfere Senod'inden sürfens Geifter, to wie bie Geifer ber bolliiden Preuboo Mionardic bei Segirald ©cot, aufdie angegebene art bearbeitet, wirflid nod cinmal an die 刃eibe tommen. - WBic viel liefe fid nut rogleid

 fabidten, binlångliden Groff ju einem wabren magiíds theurs gifinen Romar dar, wie unfere lefer jum \&beil fabo aus den $\mathfrak{E b}$. I. - IV. in der §. F. abgedruaten eletenfuicten feben fontuet, morin et vorfommt, und als Sennet und Sinbaber verborgeuer Eadese feine Riolle fpielt, ober wenigfens foldge iu
talla conflare docuit, nec non aurum et argentum qua tractarent arte, ornatum muliebrem composi-
fpielen befdmaten wirb. Daffelbe gilt yoll ©amiel, $\mathfrak{X a}$ miel, Eemiajas u.f. f. -

Da. idb Dben der Geiferer(d)einuugen erwájnte, meldacn Cellini mebrmals beimobnte, to mill idy dicic Sote, meil fie unn Dod fchon jiemlid lang, und bie æablerbeit ju fagen, fúr eine Note fu lang gemorben ift, benuģan, bict fogleid uod cinige $\mathfrak{x B o r t e}$ davon ju fagen.
$\mathfrak{B e n v e n u t o ~ C e l l i n i ~ i f ~ b u r c h ~ G o e t b e ' s ~ u e b e r c t u n g ~}$ feince Sebensbeffareibung bei uns bintanglidy befannt.' Die etelle, weldfe Die Eridteinungen betrift, if audh von bem Englánder, ©amuel Sjippert in f. Fbbabbaren Andeutungen zur Pbilofopbie Der Eeiftererideinungen, wovon Die Deutide Heberfegruag int Dem 2ugcrablicte da id dict farribe, Die Profe wetlaken bat, ( $\mathfrak{F c}$ cimiar, 1825) @. 415-420 ber Deutid. Hebarfer. augefubrt. SSippert betrachtt Die Eridciulungen, wovon ©ellilli ald 2ugenseuge fpridht, blof ald optifde §auidungen. - Ez ift mighlid) und relbet mabrídeinlid, daf
 bei Diefen Erifacinungen jedod den aukerordentliden Erfolg mefr, unt bauptfaclidy von Dem dabci grbraudten $\mathfrak{P a u}$ 由era werfableten, wie idd ausber Eridblung felbaglaube fallicfell iu fointen. Eellini fannte dief פafacrwert nidt, er frridt aber viel unt mieberboblt Davon, und man fiebt aus feiter Erjdblung, Dak der Wefdmorer felber allen Erfols als damit ill æerbindung ficbend und davon abbángig
 Der $\mathfrak{I n g r e d i e n j i e n , ~ D a s ~ i n ~ D e r ~ \mathfrak { S b a t ~ i n ~ b o b e m ~ G r a b e ~ \Re e r b e n s : ~ }}$ nuio ¥bantaficafficireno wirft. Ess fry mir erlaubt, bier etroas aub cigener Erfabrung iu lagen - nidt aub $\mathfrak{D}$ fentation, Denn wie Eáas dic biefer? fondern jur $\mathfrak{K B}$ arnung, und weil id mid mirflid innerlid) Daju georuugen fúble. Wigeen bie Greunbe fogenanuter boberer und gebcimer æBiffenidaften, malde im Eruft an bie Môglidfet voll Geiftreridecinungen glauben, bei शaducherungen Ded) ja immer mit Der gróbten, id modate fagen, mit einer anngiliden Worfidt ;u Werte gebn. $\mathfrak{B o r}$ etlid unb bierjig $\mathfrak{J}$ abren ungefabr bat cin gelebrter und
 magicde Gachen gefaricben. Gr bat bas ફudi in ber befen 2bfidd gefdrieben und felbf feinen शaimen gcuant, id aber nenne medor Stin, nod ben Ritel bes Bucds, meil id mid -davon úberjeugt balte, dafee nidt in wieler Sparoe gebort,
túri：instruxit et ostendit insuper，quomodo polire， ＇et electis lapidibus nitorem adjicere，et colores fu－
 ausfubrlides，und cin widtiges Capitel Heber magifale $\mathfrak{P d u d e r u a g e n ~ v o r . ~ W o u ~ v e r f ́ d i e d e n e n ~ か a u d e r w e r i e n , ~}$ movon Die $\mathfrak{R e d e}$ if，find bie Beftandtheile angegeben．2ubere， fagt Dee Werfafler，wolle er verfdweigen，weil ibre $\mathfrak{F}$ Birfuigen aufcroroentlid und unglaublidh，und，wie er ju vermutber $\mathfrak{u}$ riade babe，（et batte felbit nebfit einem arte eine gefabrlide Probe Damit gemactut）für bie menfalide Gefundeit augerf nadtbeilig fepen．Sda recía nidt，ob id gerabe das yon biefem Gelebrten veridimiegene siaracerverft teune，injwifden befike audf id）cinige Mecepte ber $2 \mathfrak{A r t}$ ，nadmlid）aufer Dem son Diefent ©driftteller nad feiiren Seftandtheilen angefübrten

 $\mathfrak{u}$ ．Dgl．Ex f（deinungen，Dber vielmebr wie idd＇s nenne， Pbantasmen und pbantome fu bemiffen im Ctand fey， wovon er fid burd wieberboblte eigene proben und Erfabrungen
 mid an，cinen dibnlicien $\mathfrak{B e r f u c t )}$ ansufellen，um fo mebr，Da id Die ©adje nod）immer fart begweifelte． $\mathfrak{H m}$ Der＠acje Defog gerviffer 3ut feylt，und meine $\mathfrak{F e d}$ achtungen mit benen eines Dritten vers gleiden ju fonnen，nabm id cinen jungen，Ealcblútigen und uns befangenen æann daju，bem idf fagte，es bandle fich bier gat nidt yon Geifeccitirungen und Geifererfdeinungen，fonbern —
 WBeife bie ふraft befiren，daf man dabei uumillfûbrlidi Pbans tasmen und allerband geiferartige edattengefalten rebe，id zonue midf nidt bavon ubetjeugen，ob er vielleidt zum © cinem $\mathfrak{B e r}$（uct Damit beimobuen，und mit ફube und ஒefonnens beit jugleid mit mir beobadten wolle？Der Sorfílag waro mit ছergnugen angenommen，mir raxudjerten uito empfanden nadi menigen ฒinuten einige $\mathfrak{B r u f b e f l e m m u n g ~ u n d ~} \mathfrak{u}$ beligfeit， aud fublen wir bie Mugen won bem शaud febr angegrifen．
 cinmal：Nun，bei Gott！Dort fámeben ja wirflidh omei Siguren，illbem er mit bem Singer auf ben flect beutete．Sad fab für ben Mugenblict folde nidt，aber indem id auf die begeidonete ©telle los ging uud mid）ummandte，mevnte idf gany Deutlid（Denn id）will mid nidt befimmter qusbrucden） gon：Dem anderen Ende des simmers cine menídenábnlide OCbattengefalt ju erbliden，die nad mir biu 化webte，wadbrend
care possent．Ista sibi filiabusque suis comparave－ runt filii hominum，et violato Dei mandato sanctos


#### Abstract

ber unerfdrodene junge æann mit zwei ©daaten，Wbantasmen ober wie wir＇s nennen wollen，fu thun batte，bon meldern er belbauptete，Dak fie ibm Didht vor feiven ※ugen fameeten， und id neben ber erfiten und biefen beiden Gefatten cine Eleinere neue Geffalt ju feben glaubte，Doer，Die RBabrbeit zu fagen，wirflid fabe，weldde gleidffam aus bem 彐ुoben aufs fies， $\mathfrak{u n d}$ fid sor meinen Rugen entmidelte，fo daf mir das  cinfiel＊）．


＊） $\mathfrak{I n d e m}$ iad Dbiges bereits gefarieben babe，lefe idi in Doctor Sippert＇s fo eben beraus gefommenen $\mathfrak{A r d e u t u n g e n : ~}$ a Ein vorjüglider praftif（ber arrs，bait es für mabrídoeinlid， DaE Pbantasmagoriften，inbem fie uns mit ibren תünfen taufden，fich wol zuveilen aud ciniger gabartigen ©toffe Daju bedienen fommen，Die，wenn fie eingeatbmet merden－

Durd Sauberfunte Geifer uns

## Eridecinell lagen

©o taufidend und fo wabr，dag mit
Wetroffen von dent Flendmer！findy
－Hno über feiner ฒitiung æaclit
Erfaunt feyn múfict．
Ein berưbmter ふuinfler ber Mrt，ersåblt Dr，MlDenfon yon Sull，ber fid vor einiigen Sabret bier（ $\mathfrak{i u}$ EDins Durg）befand，fagte mir，dafe er mir ein Mecept bon ciner zubercitung aus ©piefglas，©dmefel $2 c$ ．2c．${ }^{2 c}$ ．geben foinne，welde in einem fleinen zimmer angegundert，auf Die Darin befindiden $\mathfrak{P e r f o n e n ~ d i e ~ \mathfrak { B i r f u n g } \text { bervor bringe，}}$ Dań fie Gefpenfler and Erfdeinungen fu feben glaubtenu．fow．o sbie nactubeilig aut die Gefurdbeit Diffe pubereitung wirfen muffe，fiel）t man fain aus Den zroi einfigen bier genannten Sngredienjien．EEs if mir felbe aus frubberen Beiten ein fall febe mobl befannt，dás bei aberglaubifdien 方efdmorrungen，um einen ©chak ； $\mathbf{u}$ beben，ein 刃ann auf der Etelle toDt blieb．Def Mber： glaube mepnte，ber Geif Des ©dakes babe ibn umgebradt． EEs if boduft mabricheinlid，DaEg er in Solge Des gebraudtent Sixucherwerfs fein Reben einbufte．Ein meiter Eam mit Dem eeber bason，farb aber nad immer wdbrenbent Mráulelu cin paar Sabre naøber．
in errorem impulerunt; ac tandem perversis justitiae semitis, ingens terram universam pervagata


#### Abstract

Genug an Diefer Mrobe; fagte ididu meinem jungen ©rcunbe, Der über junebmenbe ஒruffbefamerbe und 2ugenfonuerjen flagte, wit difneten alle fenfer und £buren, und werliefen das Bimmer.  Golgen bon Dem Raudmerf, movon Der dben bejeidnete ©drifts  $\mathfrak{u}$ berfallen ward, und Darum febe ein wiederbobltes $\mathfrak{m o r t}$ tedid gemepnter 2araung bier. Siemand bediene fid auth nut zum ©derse, DDer aus erlaubter शBibbegierde eines $\mathfrak{R a} u d$ ders werfd, befien $\mathfrak{I n}$ gredientien er nidt binlánglid argitid und zaturgefádidtlid fent. - शod ein anderer Эerfuch mit cinem 2ducherwerf, das er yon cinem morgenlandićden $\mathfrak{j u b e n}$ erbalten batte, und Das Die vollis unbegreificide Wirfung bervor bradte, dáf fid gerade bas $\mathfrak{I n d i v i d u a m , ~}$ weldes man feben wollte, im Raude darfellte, und zmar Deutlid, auridaulid, táuidhungstos, warte Denn oben begeidneten ©selefrten bald theuer iu febn gefommen. Er und cin Greund yon ibm, $\mathfrak{B e}$ ide faben in Den 2sunderraud wirtlid bie Perfonen, welde fie fu feben fid in ben Ginn genommen batten, aber bei Weiden batte die શíuccerung auct foldes antbaltcribes plypiifdes Hebetbefinden zur Solge, daÉ fie fid um feinen preis ju eincr enneuerten ærobe batten entídliéen fonnen. Daju fam, daf ienes Gelebrtedes Sildes der Perfon, welde er fu fetea verlangt, und nach feiner $\mathfrak{F e r f i d e r a n g ~ n u d ~ w i r t s ~}$ Iid) gefejen batte, ( Da er es als ein mabrbeitliebender und religioffer Mann mit frierlidem Ernf felbe veriidert, fo muiflen wir's ibm glauben, um to mebr, da er nidet aberglaubida, und mit allen Gachen doer Sưnfen ber Mrt felber fo verthaut  id fage, dafer jenes $\mathfrak{B i l d e s}$ Wodenlang billdurds gar nidt wieder los werben fonnte, dak es ibm bald bier, bald Dort, zumal in ber Dadmmerumg, ober ant Duntlen Drten underboft und unmilufubrlich eridien, und ibn fo glecidfam verfolgte, Doer peinigte. Diefe erinnert mid sod cinmal an Cellini, und beitatiget dab, was ich oben vers mutbete; Daf bei feimen Erfdeinungen bas gebraudte 刃iauders wert wol eine vortuiglide polle moge geppielt baben. \{uch er fab, als er Das Colifee verliés, noch cine seitlang mebrere yon" den angebliden Geifern, die er dafelbf geffben batte, welde vor ibm ber uber die ©trafe liefen, fid plofzlidg auf


est impietas．Animo insuper odia fovere，et her－ barum radicibus aliis damna parare－

> Semiazas,
corum Dux，aperuit：
Pharmarus，
Princeps undecimus，venéficia，incantationes，prae－ stigias，et incantationum impedimenta：Nonus－ astrorum cursus；Quartus－astrologiam；Octa－ vus－aëris inspectionem；Tertius．－terrae； Septimus－solis；Vicesimus－lunae signa exposuit；Singuli－denique arcana haec uxoribus filiisque suis revelare，Gigantesque postmodum car－ nes humanas vorare coeperunt．Hinc hominum numerus minor indies fieri，ac pene deficere visus： Tunc reliqui，quique tantae nequitiae pertaesi， vocem extulerunt in coelum，et sui memoriam ad Dei conspectum deferri precati suntn－－－
bie Dodder erboben，und fiad bariber binmeg fuiriten u．f．m．－ Gevi追 waren biefé Geifer nidt auf ber ©trafe und nidt auf ben Didgern，fonbern－blog in feinen von der Máucerrung Frantbaft afficirten ©ebnerven，in feinem Sopf and in feiner Pbantafic．Die 彐lten berftanden Die Wirfungen der verídies Denen $\mathfrak{\Re i u} u$ derungen febr wobl；fie ídeinen in der §bat bierin auberobentliche，nun verloren gegangene Senutniffe nub Era fabrungen gebabt bu baben，und muften beim GitterDienf， bei Drafeln u．f．w．，maş fid Mlles dadurd bemirfen lafe． alber wir werben fur eine Note $\mathfrak{j u}$ weitlauftig，und bemerten ；um edlue nar noct，daß über die かepbaim，Riefen ee， die in obigem Sragment，wie bei æope，als das Erjeugnís Des leiblichen $\mathfrak{H}$ mgangs bifer Engel＝Doer Geiferraçen mit Den §idftern Der meufden betradtet merben，Son neueren ©drifttiedern unter anderem vergliden fu werben verbient：
 タbid．IV．s． 1 － 3 ．
" His auditis, quatuor Archangeli magni, Michael, Uriel,
Raphael et Gabriel -
de Sanctis coeli prospexerunt in terram, et viso plurimo sanguine super terram effuso, et universa impietate et iniquitate cognita, regressi dixerunt invicem: Spiritus et animae hominum suspirant, dicentes: Inducite ad Altissimum orationem nostram!"
" Tum Deum interpellantes quatuor Archangeli dixerunt:

Tu es Deus Deorum, et Dominus Dominorum, Regum Rex, et hominum Deus: Thronus gloriae tuae in omnes saeculorum generationes perseverat, et nomen tuum sanctum et benedictum per omnia saecula. Tu enim omnia condidisti, et omnium tua est potestas, cuncta tibi sunt aperta et manifesta; prospicis universa, nec est, quod te possit latere. "
"Vides, quae fecerit Azael, illata ab eo damna, invectam ab eo criminum lucem, quas fraudes, quae crimina super terram induxerit, artes dolosque, quibus aridam corrupit. Secreta palam fecit, et ista, quae in coelis occlusa erant, saeculo revelavit. Genium ejus student assequi, et arcana quaeque perscrutari non verentur hominum filii. Omnium sibi conjunctorum et familiarium Semiazae contulisti potestatem."
" Illi vero - ad Filias hominum terrae diverterunt, et cum eis dornierunt: polluti cum mulieribus, nihil non facinorosum eis aperuerunt, et exosa
quaeque perpetrare edocuerunt. En insuper prolem Giganteam ex eis pepererunt hominum Filiae: tetra corruptionis labes per totam terram grassata est, et totus orbis injustitia plenus est. En adstant Spiritus animarum hominum morte jam functorum, et ad portas usque coeli suspiria eorum pertigerunt, nec propter scelerum in terris commissorum gravitatem discedere queunt."
" Tu tamen, antequam fiant, illa nosti, vides, permittis, nec verbum eloqueris! -

QQuid nuncrei, dic, agendum? - - -
«Respondit Altissimus, Et sanctus Excelsus loquntusest: Et misit Uriel ad filiom Lamech, dicens:
Vade ad Noë, et dic ei meo nomine:
«Absconde Temetipsum! *

- Et eventurum finem illi denuncia, Quoniam terra peribit universa.s
«Et dicei:
Totius terrae futurum est dilavium, Ut e superficie terrae euncta deleantur.
Edoce justum filiom, Lamech, quid agere debeat, Et animam suam servabit incolumem,
Et per saeculum perniciem evadet.
Ejus quoque industria novum germen pallulabit, Et.coletur, et per omnes saeculi generationes consistet * -
«Et Raphaeli dixit:
Vade, Raphael! et Azalem liga,
Manus et pedes ejus vinculis constringe,
Et in tenebras eum mitte;
Aperi deserti Dudael desertum,

Et profectus illuc eum conjice:
Et suppositis ei lapidibus acutis et asperis
Induc super eam tenebras,
Quas, in aeternum incolat;
Visum desuper obstrue, nec lamen respiciat
Ut in die judicii incendio consumendus abducatur.
Terram vero ab Egregoris *) corraptam, sana;
Plagae cicatricen manifesta, ut curetur haec eorum plaga,
Ne arcanis ab Egregoris revelatis,
Quorum peritia posteri corum sunt imbuti,
Et ex quibus universa terra operum,
Quae Azael docuit, pravitate deserta est
Omnes hominum filii funditus intereant,
Et omnia hucusque perpetrata scelera super eam describe. Et Gabrieli disit:
Tu Gabriel ad Gigantes, spurios,
Ex adulteriis ortos, proficiscere:
Filios Egregorum a Filiis hominum disperde:
Bellis excitatis partem corum in sibi adversam excita,
Conferant invicem exercitus, ut caedibus,
Et matua internecione conficiantur,
Resecetar diaturnior eorum vita,
Nec sit patribus eorum inquirendi locus :
Promittant sibi licet aeternitatem vitae,
Et ad quingentos nsque annos luminis visum.»
«Et Michaeli dixit:»
*Vade, Michael, Semiazam, aliosque Filiabus hominum commixtos,
Etimmunditiis eorum inquinatos, vinculoram nexibus coërce;
Et mactati fuerint eorum filii,
Dilectorumque sibi stragem viderint,

[^4]Abduc eos in extremos terrae recessus usque ad septuaginta generationes
Ad judicii corum terminum, ad consummationis eorum finem,
Usque dum saeculi saecnlorum judicium absolvatur.n
"Tunc in ignis confusum chaos, in tormenta,
Et aeterni carceris vincula rapientur::
Quivis autem cum eis nunc damnatus et suppliciis adjudicatus,
Ad consummatum usque generis corum finem, compedihas vinctus concludetur! n -
V.

Ein paar allgemeine Benerfungen fiber voritehende Stelle. Befdluf berfelben.
Nau in aller Wgelt wab fagen unjere Sefer zu biefem borfúnoflutgliden Geifter=und E゚ngel= Drama, Das mitllid redt eigentlid uno budftablid) mie ofocthe'z Fauft

in jeiner urweltliden Sltertbúmlidfeit und Unbefangens beit einber fdreitet. Dab ©anze if in ber $\mathfrak{x b}$ (Gat nid)tz anderż, alz eine bramatifirte Darftellung unjerer Unters fudungb: Stelle bei Mofe, und injofern gemís ein jebr - mertmárbigez und beadtens̊wůrdigez geiftigez Sprobuct urweltlider feltfamer $\mathfrak{A n n a f m e n}$, Sorftellungen und Didft ungen. Was Mofe mit wenigen Worten biftorifd=mys tfifd ergablt, baz finbet bier peine vollftandige bramas tifḑe $\mathfrak{A}$ usfübrung und veranjdaulidende Darftllung, jo dás es wirflid teinen befferen, zuverld́stgeren (Eom:
mentar über ben eigentliden Sinn yon 1 Mof. VI. geben tann, alk biefe alte Senod'ifde ভdrift. Sa bitte meine Refer Das vorfünoflutflide Drama beim \&ejen $\mathfrak{j a}$ nidt etwan $z^{u}$ über\{dlagen. Cfz ift ber fiderite $\mathfrak{B e}$ weiz fúr Die eregetiide $\mathfrak{R i d} t \mathrm{tigffit}$ unferer $\mathfrak{A l}$ uslegung der
 worin bald bie bojen Engel, bald die guten Engel, bald Dia Sosgne und Zodater ber Menidien auftreten, uno zulegt Bott felbft erideint uno redet, budffablid mie ©oethe' в Fauft im ફimmel, fpielt alsbenn auf ber Grde, und endigt mit und in ber Şólle, fo baje es auf diefe Weife wirflid den Rreiz dez Univerfumb burdjidreitet.

彐(ud bie folgenden ©tellen aus dem Senod'ifden Spobuct múfler bier nod mitgetbeilt merben, da fie mefentlid $z^{u}$ unferer $\mathfrak{U n t e r f u d u n g ~ m i t ~ g e b o ́ r e n , ~ u n d ~ n o w ~}$ meitereż biftorifdez alterthúmlidezz §idt úber folthe in $\mathfrak{B e t r e f f}$ ber Geifferraçe von 1 Mof. VI. und die bierber gebobrigen alterthúmliden $\mathfrak{B o b f f e r b o r f t e l l u n g e n ~ v e r b r e i t e n , ~}$ mie Die Sefer Der Zauber:Bibliothee fogleid auz Den erfen Yeribden derfelben erfeben werden, wo bie ©iigan= ten, $\mathfrak{N e p h i l i m}$ 2c. alz die beillofe $\mathfrak{B r u t}$ nabler befdrieben werben, welde auz Dem Ungang ber Engel mit ben $\mathfrak{Z o d}$ dern Der Wieniden entiprungen war, uno beren fort Dauerndes $\mathfrak{B e n e g m e n}$ auf der Groe gegen die Meniden, in ftart darafteriftifden Bügen veran\{daulidt wirb. Dod obne weitere ßemerfungen bier das Fragment felfit!
"Gigantes deinceps, a Spiritus et Carnis copula procreati, erant Spiritus nequam, Spiritus e corpore carnis suae deflectentes, eo quod ex hominibus nati sunt, et ex sanctis Egregoris ortus eorum principium ac fundamenti exordium
fuit deductum: scelerati Spiritus erunt super terram; inter Gigantes praecipui, hinc populabuntur, caedent, et vastabunt; illinc insilient, colluctabuntur, in terram prosternent, et incursibus alios impetent; absque ullo cibo victitabunt, immittent Spectra' ${ }^{*}$ ), sitient ipsi, et in alios irruent. "
"Et in filios virorum et mulierum; ceu ex iisdem prognati, insilient. A primo caedis, internecionis, et Gigantum mortis momento fiet, ut Naphelim et robusti terrae, proceres celebres, Genii, ab animis suis digressi, .quasi carne compacti, Cuncta absque delectu, devastent, ad magnum usque judicium, quo saeculum illud magnum absolvetur, et semel ac simul ultimo claudetur fine etc. $1 \mathrm{-}$ -
"A monte vero ${ }^{* *}$ ), in quo juramento sese invicem adstrinxerunt, ac ubi se diris mutuo devoverunt, nusquam 'deficient frigora vel nives" etc. etc. - - -
"Nunc vero vobis Filiis hominum edico:"
"Magna vobis et filiis vestris pernicies instat etc، - Dilecti vestri peribunt, et praecipuo honore digniores habiti tollentur e terra etc، etc; propter

[^5]iram, qua saeculorum omnium Rex motus est etc. etc.

So viel fur vormeltlid=hiftorifden Erlduterung
 Dấ Die angefúbrten Stellen uberbaupt fúr Die áltefte Sneumatologie, namentlid für bic altefte $\mathfrak{M n g e l o l d}^{\text {D }}$ gie aud in theurgifder Bejiefung von grofem Snterefe ift, braudt faum crinnert ou merben.

## VI.

Dab Reftament Der fwolf Patriardjen in Bejichung auf


$$
1 \text { Mof. VI. } 1-4 .
$$

Wir gebn yon bem angeblid)en vorfünbflutbliden Satriarden auf der Stelle zu einem anderen, ebenfallz febr alten und febr midtigen $\mathfrak{A c t e n} \mathfrak{f}$ úd fư unfere Mojaijobe Stelle fort. Diés befindet jid in bem joge: nannten Seftament Der zwolf Patriarden. Ein Madmerf, von bem mir mit Bermeifung auf ©rabe Tom. I. p. 129-253. © ©ave 2c., ober unjere neue: ren Rirdent und Dogmengejdidtidereiber Sdrópg, Senfe, Gdmiot, Múnfder 2c. Gier um der Rúrze millen meiter nidtz fagen, alzz baf aud) eż bodift mabrs Theinlid einige 3eit vor Dem ©briftentbum da mar, und fpater von einem Sbriften, mie bie Senodijde Sdyrift,
 ben ift, in meldher Geftalt wir Denn jeşt bab alterthúm= lide Oproduct befiken. EFz if urppringlid bebraifd gefdrieben, yon wem die griectifde Ueberiesung ber= rúbrt, welde © Eabe jum erften Mal volftandig mitge= tbeilt bat, ift nidt mit Gemiffeit befannt, (Einige ras
then auf © $\mathfrak{C r y}$ (oftomu8) auferbem bat man aud eine Iáteinifaje Ueberjeģung auz bem 13ten Jabrbunbert Davon. ひ(ber zur Sadje!!

E8z fommen veridiedene Begiebungen auf unfere Mor jaijabe Stelle in biejem ziemlid meitlauftigen Sprobuct vor, Die midtigfte fteft im Teftament bez פatriarden Ruben, morauf wir uns bier allein bejdrånfen mollen. Dieper beilige Mann muE ein redter Weiberfeind gemefen feyn. Nadjoem er peine Cólyne zwei bis brei Seiten Gindurd auf daş rúbrendfte gemairnt bat vor Der Sif ber Weiber, yor ibrer פubs und ©efalffudt, - bor ibren Steiķungen, vor Dem Sconig ifrer 3ungen und Der Falfabeit ibrer $\cdot 5$ erzen $u$. \{. m., fo bürbet er ibnen endlid) s. V. im Widerfprud mit $\mathfrak{N o f e}$ und Der Senodifden Sdrift *) geradezu und allein Die Werfúbrung Der abgefallenen exns gel $\mathfrak{a u f}$, maz freilid ber bódffe $\mathfrak{I r i u m p f}$ und Daş Non-plus-ultra wciblider Serfúbrungaz ₹̂unit gerwejen máre, und bringt úber diefe betrúbte bimmlijde Eataftropbe §. 8. (©. 150 bei (Grabe) feinez ふeftamentez Daż Folgende vor:
"Perniciosae eninı sunt mulieres, Filii. mei, quoniam, non habentes potestatem vel virtutem super hominem, dolose agunt in formis, quomodo eum ad ipsas attrahant; et quem per fortitudinem non possunt vincere, hunc per deceptionem vincunt. Quoniam et de eis dixit mihi ange-

[^6]lus Dei, et docuit me, quod Mulieres vincuntur a Spiritu fornicationis supra hominem, et in corde machinantur adversus homines, et per ornatum errare faciunt primo corum mentes; et per visum venenum inserunt, et tunc opere captivant: non enim potest mulier hominem cogere. Fugite ergo fornicationem, filii mei, et praecipite mulieribus vestris, et filiabus, ut non ornent capita et visus earum, quoniam omnis mulier dolose agens in his, in punitionem seculi reservata est."
"Ita enim seduxerunt Vigiles (Ejgnyógovs, Angelos) ante diluvium, et illi assidue videntes eas, affecti sunt desiderio ad invicem, et conceperunt mente operationem, et transfigurati sunt in homines, et in coitu virorum suorum coapparuerunt eis; et illae, desiderantes mente imaginationes eorum, pepererunt Gigantes. Apparuerunt enim eis Vigiles, usque ad Coelum attingentes." -

Jdy will feine weitláuftigen $\mathfrak{F e m e r f u n g e n ~} \mathfrak{u} b e r$ biefe Stelle madken. 3uerf búrbet ber Berfafer ben frall Der Engel allein Den Weibern und ibren §erfübrungen auf. So braudte er'z freilidy zu feinem 3 wect, feinen Cosfnen Furdt vor bem anderen (efedfledt einzujagen. $\mathfrak{B e i}$ Mofe und Senod. beift's blog: Und die Fine 太lobim faben, Daf bie æódter Der Menjden fdón maren was̉ man body ben armen Weibern nidt verúbeln fann. Dann fiebt man - er fdeint bab Ungebeuerlide in Der Unnabme gefüblt zu baben, und fud)t ber Gade Durd eine Mrt von natůrlider ©rfldrung a la Spren= ger im Sexens fammer nadzubelfen. গber gerabe bas
burd wurbe feine $\mathfrak{B o r f f e l l}$ ung absefinmatt und boppelt mibrig, baf man fich nod eber mit ber einfaden mofais foben uno benodifden Darftellung bavọn aubidibnen fann. Die $\mathfrak{F}$ ncuben und ©uccuben find zur ふeit beg Serenproceffez von Ceinigen faft auf dabnlithe $\mathfrak{A r t}$ efflart morben. - Uebrigenz - wie im $\mathfrak{B u d}$ 5enad, fo wirb aud im Teffament ber Patriarden, bie. Súndflutb alb eine unmittelfare folge von bem $\mathfrak{U m g a n g}$ der ©ngel mit Den menidliden Frauen betradtet, wie bief ifrem
 $\mathfrak{Z e n b e n z}$ unferer ©telle bei Mofe ift, inbem auè diefem $\mathfrak{U}_{\text {mgang }}$ ein $\mathfrak{f o}$ abjdeulidez 3witter: ©
 Strafgeridt volllig vom Groboben pettilgt werben mufte. Darum beift es §. III. im zeftament Rephthatim's (ভ. 213. Tom I. bei ©rabe) in $\mathfrak{B e j i e f f u n g ~ a u f ~ b a b ~}$ abgefallene E゙ngel: ©effdledt aud auzbrúdlid: , Similiter et Angeli immutaverunt ordinem naturae ipsorum, quibus maledixit Dominus in diluvio, propter ipsos ab habitatione et fructibus ordinans terram inhabitabilem.

Co viel yon biefen beiben jübifdien 2 polryphen, bem Bud Senod und dem $\mathfrak{z e f t a m e n t ~ D e r ~ z w o ́ l f ~ P a s ~}$ triarden! -

## VII. <br> Whilo und Jofephug.

Sn gegenwartigem paragrapben wollen wir nun ber beiben beruibmten júbifdeen ©drriftfeller erwdynen, welde um biefe Seit, bas beigh, furz yor und mabrend Der 3eiten Der $\mathfrak{A p p o f t e l}$ lebten und farieben - nàmlidy


Der Exffert, in gelefrten alexanorinifaten Umgebs ungen lebeno, trit, wie mir mifien bei tergleiden ©as den gemeiniglid leife und boriidtig auf. Gr fudte ben §fiden bon dem verahteten §ubenthum cine fublimere $\mathfrak{B o r f e l l} u n g$ bei zu bringen, und bebiente fididzu bem Cnbe außer feiner alfegorifden Erflarungżmeife platonis facer und anderer pbilofopbifdier 3eitibeen auf bie mans nidfadffe 2 att uno Weife. Bei allen dem gebenft er bes Snbalts unjcrer Stelle auf eine $\mathfrak{A r t}$, die mit den allges
 mefr $\mathfrak{u ̈ b e t e i n} \mathfrak{f t i m m t , ~ a l z ~ d a f ~ f i e ~ f o l d e n , ~ w i e ~ m a n ~ e t w a n ~}$ bon einem foliberalen fopf a priori crroarten modate,
 babei auf feine, in mander, und befonberz̄ in magifdss tyeurgifder Sinfidat eigenthúmlide Wneumatologic úbers baupt eingtty, wozu bier ber plag nidit if, aud ift $\mathfrak{z f}$. I. 2ftb. I. Der 3. $\mathfrak{F}$. biebon im Algemeinen bes $^{2}$ reitß gebjandelt morden. Wit einem Worte, er erfldart Fidid nidt ganz beftimmt úber unfere ©telle, alz pon einem fleifdididen Umgang ber Engel mit menfidliden Frauen Gandelnd, und mennt unter anderem cinmal, diefe $\mathfrak{Z n s}$ nabme tónne vielleidut aud bon ©eiftern ober Geelen bandeln, melde in ber luft berum famarmen, uno fida in menfdlide Pórper einjenfen, weldge ibnen woblges fallen *), Die Geltfamteit diefcz Grdanfenz abgered)s

[^7]net, ifter interefant für umpere Unterfudung, weil man mit Beftimmtbeit baraus erfieft, daf pbilo mie alle feine júbijal Zeitgenofen unter ben Bne Elobim in jebem Jalle mirflide geiftige Wejen, E̛ngel, ober weis nigftens $\mathfrak{A} \mathfrak{f t r a l g e i f t e r , ~} \mathfrak{e} u f t g e i f t e r$ ze., wie er fie annabm, verftand. Rurz, er war. in ber allgemeinen meinung offenbar felbft befangen, und fideute fid) nur, fold)e auf bie gerodbnlithe robe $\mathfrak{A r t}$ vorzutragen, unb gegen bie philofophijकen Mlleranbrincr zu vertbeidigen.
©fanz beftimmt Dagegen, obne $\mathfrak{U}^{1}$ ftof und 24 ergernif Daran felber zu finben, ober bei 3 nderen zu vermutben, Drúdft fid Gofepbus barúber auş, was allerbings um fo merfmúbiger ift, ba aud er befanntliof Mutz fo gern vermeibet, waß̧ feinen gebildeten £efern aus bem Seibens tyum bie Worftellungen feiner júdifden ©犬laubengigenofen anftósig, abgefamadt, ober Idderlid madern fonnte.

Jofepbuz fagt in peinen júbifden Mltertfúmern Lib. I. cap. 4. gerabegu und mit búrren Worten: "Daß fidd di: Exngel ©ottez nad 1 Mrof. VI. mit ben Weibern auf Grben fleifdlid vermifdt batten, und baf aus bies
 gen fey." Er fennt fogar bie Engel, melde fith Diefes $\mathfrak{B e r b r e d}$ enż $\mathfrak{\text { (bulbig madten, mit Namen, mazె unzె nuin }}$ eben nidt febr vermundern lann, ba baz̉ Bu山 Sjenod,
von fo vielen aberglaubifact Meinungen ber Cbrifien und Juben, Denit wie grof find bie Jolgen elenber auslegungen
 berter Welt \{b. I. G. 108. Note 12.
*) Dié waren, mie wir nidt mejr ju erimnera braudien, bie Sepljaim und Repbilim. Sergl. Buxtorf's grofes talmus bifas:rabbinifdes lericon unter biefen Samen, wo man alles bierher Gebórige beifammen findet.
tas biefelben aud fennt，zu feiner 3eit befannt genug mar．Dase er aber aufer bem $A_{z}$ ael，einem ber bote nefmiten von ben auz irbifder Frauenliebe gefallenen Cingel，mit Dem wir im Borbergebenden bereitz Befannts fafaf gemadt baben，audy eine ber fterbliden Sdjonen namentlid fennt unb anfúbrt，meldbe in Diefem feltfamen Noman eine Saupt：Folle mit geppielt bat－namlid ©ain＇s verfúbrerij¢he æodter，Die fdone Naema，von soelder sgenod）nidta bat，und in bie fid ber bimms lifde $\mathfrak{A}$ zael jelbit zu verlieben bag Saidfal gebabt batte：－dies zeigt davon，wie vielfad bearbeitet und auxిgejdmúăt ber abentbeuerlide © Seifter＝Roman zu ber Seit bereitz mar．

Das Exinzige berbient als biftorifa daralteriftifd vielleidt nod bemerft zu merben，baf aus ber merts wároigen Unbefangenbeit，womit ber fonft fo umpidtige ©ef（didtfdreiber und Denter won ber Gade fprideta beutlid）erbellet，wie wenig Monftrofezz er bamit für feine ふ̌eitgenogen auszubrưaten glauben mufte．Uno fo swar＇z bei bem finfteren ©eifterglauben jener 3eit aud） wirtlid und in ber $\mathfrak{Z b a t}$ ，Jür une if bei dergleiden Dingen au®＇jenen ふeiten nidtz űbrig geblieben，alzె Bermunberung und Befremden úber Die allgemeine Wers bunfelung und ben unbegreifliden ©eifter s OUberglauben Der fid nun finmal ber Tpenfden jener Fage bemadds tigt batte，

## VIII．

Die æalmubiften ung alteften æabbinen．
Wir mollen bief num fofort aud bie Borftelfungen und wilocn ふrdumereien ber Falmupifen und dites
fien Pabbinen von unferer Stelle mitnebmen, ba

 oben in Der Utberidrift begeidneten Seitraum, uno wir tónnen barauf mit biefen ben gegenmadrtigen $\mathfrak{U b}$ ¢のnitt befofliefen.
※ber noo bier anfangen, wo enben? Bei ben æals
 und mitunter Unanftandiges úber die Sade an, bak mir uns unmoglid auf das © \&anze mit Bollftandigfeit einlagen tonnen, und debfalb bei ber unz burd) ben Raum obnebin gebotenen Rúrze nur cingelne vorág lid darafteriftifde Wartbieen berauz beben mollen, um yon
 Stelle eine flúdtige literarifd: biftorifde Ueberfidt zu geben.
$W_{\text {Wie's }}$ in ben alten Wrebigten Mobe war, fo múfen mir bier mit dem - Paradiefe anfangen, da die $\mathfrak{K a l m u d i f t e n ~ u n d ~ v i e l e ~ * ) ~ d l t e r e ~ u h d ~ n e u e r e ~ S u b e n ~ b e n ~}$ $\mathfrak{U r}$ rprung Der ©eiferraç, movon 1 Mof. VI. bie Mede if, in diefem (bem かparabiež) aufiumen und finden.

Wir múfien bier fofort von $\mathfrak{Z}$ dam'z erfter Cbefrau, Der fajsien und fofetten £iliz, oder £ility gandeln.

[^8], Daş Wort £ilitb (ליליח) doer nad júbijder Жus; fprade £iliza fommt Jef. XXXIV. 14. vor, und mas ezz Dort bebeutet, fann man bci ben erflárern biefezs Sropbeten, oder bei ©Sefeniub, und in jebem anberen Woirterbude nadjeben. Denn wie verjaieden aud bie Ertlarungen zu feyn facinen, fo fommen fie bod bon Den $\mathfrak{d l t e f t e n}$ bizz zu Den neueften im Grunbe alle mit cins ander úberein. sutber bedient fix bafür deg̀ unbe= ftimmten Wortz Robold, und bies reidt bielleidt am alferbeften zum ふiele. $\mathfrak{A m}$ volffdndigften bat $\mathfrak{B u x t o r f}$ in 1. talmudijds rabbinijden \&exicon von den talmubijden Jabeln ber bei ben Juben bis auf ben beutigen $\mathfrak{x a g ~ f o ~}$ berúdtigten Lilis gebandelt *). - Nun, und mer mar benn diefe sility? - W3ir baben esz fajon gefagt ADam's erfte Frau im Paradiefe, bic unjerem armen Stamm: Bater DaẺ ;dóne Eben zur Sólle madte; eine Mutter ber Teufel, lagt $\mathfrak{R a b b i}$ Manaffe, weldde Die Grbe mit bojen Geiffern bevolferte, ebe ber bodiges
 ber, bas fie bie Juben, bie fie als cin Nadt: unb Teufelzgefpenft betradten, Dag bejonberz neu:gebornen Sindern nadiftrebt, um fie zu erwúrgen, nod jeşt fo febr fúrdten, und, mie man bei $\mathfrak{B u x t o r f}$, und von neueren Sdrriftftellern unter Mnderen auø̂fübrlid bei
 nadjeben fann, beşbalb alle erfinnlide $\mathfrak{B o r f e b r u n g e n ~}$
*) Sier madt's ber æangel an $\mathfrak{N a u m}$ an fid unmoglid - aber ia bebalte mir ausbrưdlid, yor, Die tierber gebofrigen Mrtifel -
 Eexicon nod einmal in ber zaubers Sibliotbet mityutbeiten, Da dief $\mathfrak{F u G}$ fo rat ift, baf̂ man es faft nirgendes mebr, als in groben dfentliden $\mathfrak{b i b l i o t b e f e n ~ f i u b e t . ~}$
 um ibr ©rideinen bei ber WBiege, ober am Wodenbette $\mathfrak{z}^{4}$ verbindern. Man liest, fagt $\mathfrak{P a b b i}$ Elias in $\mathfrak{F}$.
 ibn fragte: $\mathfrak{W a r u m}$ bie meiffen Rinder am adhten Kage nad ibrer Geburt futben? Worauf er antwortete: Weil \&iliz fie umbringt! - Cbriffian Gerfon yon Reds lingshaufen, ein getaufter fude, fagt in feinem $\mathfrak{x a l}$ mud ber $\mathfrak{J u b e n ~ S . ~ 6 5 . ~ v o n ~ R i l i t y ~ d a g ̆ ~ F o l g e n d e : ~}$
"\$ility ift nad ben Zalmubiften $\mathfrak{U n f a n g}$ zugleid) mit $\mathfrak{K}$ bam von ©ott auz Erben eridafien morben, uno
 ander bingen und zufammen gerwadien waren, wie ges fdrieben fetet: ©ott fauf fie ein Mannlein und cin Frdulein. Sie thaten aber in biefem Buftande gar nidt gut zufammen, fondern zanften und rauften fid unaufborlid. Da reuete ezz ben Serrn, daje er fie fo geffaafen batte, und madte fie von einanber loge. $\mathfrak{U}^{2}$ ber aud nadbem fie ber 5eerr von einanber gef(bieben batte, Gaben fie fiid nidt mit einander vertragen fonnen, und biereeilen die Rility zu einer 3auberin und Sexe ges worben, bat fid $\mathfrak{2 l b a m}$ zuleģt gànglid von ifr geídieben. Endidy ift fie gar zu einer \{eufelin ${ }^{*}$ gemorben, bie mit einer grogen $\mathfrak{A} \mathfrak{n g}_{\text {gabl }} \mathfrak{Z e u f e l} \mathfrak{U}_{\mathrm{mg}}$ ang gefabt bat, und fo. bublet fie nod biz auf ben beutigen $\mathfrak{Z a g}$ mit ben Zeufeln, und erfúllet bie Welt
 fpenfern und Nadtgeiftern. Darum eriduf ©ott,

[^9]ber ferr, bem $\mathfrak{Z b}$ am endlid ein ganz neueß Weib, namlid) bie Ěya, und zmar aus defien eigener æibbe. Daß aber Moje nidtst yon ber Rilith erzablet, Das̃ fommt Daber, meil ez Gott ben Serrn gereuete und er fíd fめdmte, Dáß er biefe \{eufelin erfdaffen batte."- !!!-
"Die andere, Teufelin und $\mathfrak{T e u f e l}$ : Mutter beift Naema. Denn nadbem ber Eain geftorben war, mur: Den auzz feinem Şeift jwei boje ©seifter, ndmlidy ein Mánnlein und ein Fráulein, geboren. Das Mannlein bief $\mathfrak{B} \mathfrak{G u b a l}$ ©ain, bas Frdulein aber bieß Naema. अud Diefe Beiden leben ned, und zeugen-obne Muf; $\mathfrak{b}$ dren nod immerfort eine Menge junger æeus fel und teufelifder Spuf: und Naditgeifer. Uñ nidt bloz mit $\mathfrak{K e u f e l n}$ unterbalten die sility und $\mathfrak{\Re a e m a}$ Umgang, fonbern fie bublen aud gern mit Man: nern, benen fie beftandig nadjfreben, befonder8 fucht bie Naema ibre Zeufelosstadtommenichaft Durd) Berfúbrs ungen von SMannern, zu benen fie fid, menn fie foldar. auf andere $\mathfrak{U r t}$ nidt in ifr গets bringen fann, im Sdlafe nabet, zu vermefren. Die britte $\mathfrak{T e u f e l i n}$ und Feufelz= Mutter beift Madalatb, und ift Jimaelz æodter, welde ben ©fau zum Manne gebabt bat. Die vierte $\mathfrak{T}$ eufelin und $\mathfrak{T e}$ ufelī: Mutter beift $\mathfrak{J g e r c t b}$, und iff gemelbeter Madjalathz . Todter 2c. 2c.",

So baben wir nad talmubifden ミegenben aljo foton - cinte \{eufelin und Succube im Waradiefe! Und brei biza vier jogar mit Namen begeidnete $\mathfrak{T e u f e z}$ linnen und æeufelb: Puatter in ber vorfándfluthliden Welt! ! !

Und－ez ift abjぁculid，Die Riliz，alz finfteres Dbantafieenmefen，movon bie ©̛enefiiz nidts meis und Das nie exiftirt bat，módte man ben זalmudiften enolid wol nod verzcifen，aber fie ergablen aud von $\mathcal{A} D a m$ ，
 nem Soem einblief，und ben er nad feinem Bilde ers \｛đuf，aud）von $\mathfrak{H D a m}$ erzdblen fie nidtż Befferez，unb entbeiligen fo bas̃ Paradiez auf eine abjaculide Wseife．
$\mathfrak{B u x t o r f}$ fúbrt unter anberem bie folgenden talmubi： faben Eegenden，oder Einfalle bierủber an：＂Nad ben $\mathfrak{B e b a u p t u n g e n ~ u n j e r e r ~ g o t t j e l i g e n ~} \mathfrak{B o r f a b r e n}$ wiffen wir， Daf mafrend ber bunbert und dreipig Jabren，da $\mathcal{A}$ bam non ber \＆ilith，feiner exten Frau，gefdieden lebte und fie mit Keufeln Umgang batte，zu ibm æeufelinnen（Sucs cuben）famen，welde bei ifm faliefen und von ifm fdmanger murben，und æeufel，nddtlide ©efpenfter und Sdredigeifter und bofe Seifter allerband © attungen gebaren．＂－Siemit fim： men faft alle jpäteren jủbifden ©driftifeller úberein，fo Daf ©br．©erjon in f．Kalmud ber Juben ©．66．mit Redt fagt：＂Nad）ber allgemeinen Bebauptung bat Ubam von jeinem Gúndenfall an biz er 130 Gabre alt gemorben，anberz nidatz，Denn lauter junge \｛eufel gezeuget．＂＊）．

[^10]
#### Abstract

 untreilige wúfte Mbantafie Die Joeale deş ©djónften unb Seeiligften, denn dask find unfere Maradifeez: Bilder, zu entrociben und zum $\mathfrak{2 b j d e u l i d e n ~ u n d ~ U n f i t t l i d e n ~ b e r a b ~}$


Ramen ;u nennen, fo mas aus $\mathfrak{J}$. ๆ. ©dudt's Trifolium hebraeo - philologicum etc. (Francf. ad M. ı695.) biet it Det siote nod. biefer artifel, Der ganj furt if, feber. « Naamah, בַעָמָּ, nomen proprium mulieris, filiae Lamechi impii ex Zillah uxore Gen. IV. 22. Lutherus exponit nomen hoc bübid, quasi $\alpha \alpha \tau^{\prime}$, $\varepsilon \xi \% \chi \eta y$ Die Subide, Leusden in Onomast pag. 19r. pulchra, decora, Maresiusla belle, a radice amaenus, pulcher, jucundus fuit. Ex Caini familia hujus foeminae nominatim fit mentio, cum in Sethi posteris foeminae nullius nomen exprimatur, rationem vide apud Heidegger Hist. S. Patr. P. I. Exerc. 6. p. 220. Naaman hanc foeminam pulcherrimam, et inveńtricem pigmentorum fuisse tradit Elmacinus apud Hottinger. L. I. C. 8. p. 232. Sunt, qui eam Gentilium Venerem esse conjiciunt, v. Heidegger 1. c. p. 22I. Quidam Judaei volunt, eam fuisse uxorem Noae, unde R. S. Jarchi ad Gen. IV. 22. inquit haec est uxor Noë, (ut dicitur) in Beresclict Rabba vid. Selden. de J. N. et G. juxta discipl. Hebr. L. V. C. IX. p. 6og., Bartoloccii Biblioth. Mag. Rabb. Part. I, f. 294. seqq. Multa absurda de Namah, et quod cum Daemonibus rem habuerit, tradunt Judaei nugaces, conf. Bartoloccius I. c. f. $2 g^{3}$ ss. - Won ben Nepbilim fagt
 Gen. VI. 4. ubi 70 Interpr. habent firavies, Riefen, quasi irruentes in alios, to uber andere ber falletr. De his Gigantibus vid. Dn. Dr. Pfeiff. Dub. vex. Cent. I. Loc. 23. p. 64. B. Dieteric. Antiquitt. V. Test. f. 740 seqq. Dougtaeus Analect. Sacr. Excurs. V. p. 9. praesertim Heidegger. Hist. S. Patriarch. P. I. Exercit. XI. p. 279. Judaci, et horam fide decepti Ecclesiae patres, ex concubitu Daemonum cum filiabus hominum ortos esse Gigantes, ex Gen. VI. 4. sibi persuaserunt. Vid. Casp. Schott. in Physica curiosa L. III. C. 7 et 8. p. 421 seqq. Walther 1. c. §. 697. p. m. 710 etc.
zu gieben，wie man fid leiber bei biefer und jo vielen anberen talmubijden und rabbinijden legenden zu bemers fen beranlapt findet．Ueberbaupt－in ben meifen altes ren Sduriften ber Juben，befonderz in benen，meldje zundajf nad ber ふerftorung begె júbijळen Staatz ge： farieben find，berridt eine fo mufte Einbiloungaftraft， eine foldhe Reidtgláubigfeit und ©apmảde Dez 彐erftandez̧， eine folde robe Beradtung aller gefunben $\mathfrak{B e r n u n f t}$ und Der gemeinen $\mathfrak{A r t}$ zu Denfen，baf mirtlid in ber ©es
 lides Damit vergliden werben fann．

Dase Eingige bier nur nod，Das wir unten im brits ten $\mathfrak{A b j}$ jnitt，wir mogen mollen ober nidt，in Sins fictat auf bas fipatere Syfem bez Sexenproceffez eigends nod sinmal yon Mrabame 凤ilith merden reben mú $\mathfrak{f e n}$ ．

Fragt man，wie und warum biefe abfぁeuliden Freas turen bon den $\mathfrak{T}$ almubiften und $\mathfrak{R a b b i n e r n ~ b a l o ~ G e i f t e r , ~}$ bald $\mathfrak{x e u f e l}$ und $\mathfrak{Z e u f e l i n n e n , ~ b a l d ~ M a ̈ n n e r ~ u n d ~} \mathfrak{F s e i b e r}$ （Incubi et Succubi sc．Daemones）genannt werben， gerade alz ob fie orbentlide Meniden wairen；ferner－ wie Geiffer das̊ §ermógen baben fónnen，mit menfd）lis then Wigejen einen leibliden $\mathfrak{U m g a n g}^{2} \mathfrak{u}$ unterbalten und Rinder zu zeugen：fo fegt man ben rabbinifhen $\mathfrak{l e i d h t s}$
 fie auz ibrem beiligen Wobnort berunter ges fúrzt wurden，fo ward ibre ふraft und ©eftalt Den Meniden \＆bnlid，＂fagt Mabbi ©fliefer，gott＝


## 48

Diefer numlide $\mathfrak{R a b b i}$ yon ber Rilith banbelt, $\mathfrak{a u f e r t}$ ev fid folgenbermafen über bie Sadje: "\{uż bem Einfluf diefer oberften Zeufelin ift nad Rabbi Nitron alle die Gemalt, doer baz 彐ermógen ber $\mathfrak{T e u f e l}$, der $\mathfrak{N a b}$ tges fpenfer und ber Spufgeifter entftanben, und waz ibr Wefen betrift, fo glauben die Gelefrten, baE fie fowobl mit den Engelin ober Geiffern, ale aud mit den Mens
 nidt vollig aueb fo reinen Urftofien find, alz die anderen Eeifter, auf der anberen Erite beftelen fie aber aum nidt ganz auz fo grober Materié, alzz die Menfden 2c. 2c., Daber fie fid aud wie Menfden zu betragen vermogen, und zur Berfúbrung derfelben bald die Geftalt von Minn nern, und balo dic Geftalt won fidobnen Weibern annegs men."

Sier baben wir in det talmudif( $=$ rabbinifaen zhees logic alfo jdont auz der oben bezeidneten Đeriode, uno mithin biele $\mathfrak{J a b r b u n b e r t e}$ vor bem $\mathfrak{S e x e n}=$ Sammer, Die vollfommenfe biforifde Parallele zu ven abs fdeuliden Incubis und Succubis deả fpàtes ren driftliden Sexen=ゆroceffeg "). Und daz

[^11] segenmadrtigem Daragraphen nadfumecifen batten, und dafer genug biemit. Wenn Semler bei Bedier I. 109 fagt: "Die Fabel bon ber Riliz lann ein Exempel uno Bemeiz redter júbifder Denfungzart fenn;" fo gilt diés you Alllem, was wir in diefem ganzen Paragrapben beis gebradt und eroirtert baben.

## IX.

Die Rirdenbdter ber brei erften $\mathfrak{I a h r f u n b e r t e . ~}$
Und jo verlajen wir benn endid die júdijaen $\mathfrak{A}$ pos frypben, den Talmud und alle júdifbe Sariftfeller auz

[^12] fonbers, und - tommen bei ben driflliden Rirs denváternan.
\&eiber treffen mir aud bei Diefen im Munct unferer Unterfudung nidt mebr lidt an, ald bei ber ganzen alten $\mathfrak{W e l t}$ in jenem 3 3eitraum.

Die folgenden biftorifd = literariif(iden $\mathfrak{\Re a d m b e i f u n g e n ~}$ merben biefez̉ beftatigen.
$\mathcal{U}_{\mathfrak{m}}$ Die Meinungen ber §irdenvater von unferer Stelle getbórig zu perfiteben, if ezs notbreendig, baf man fid ibre Borftellungen von ber Damonen=Welt úbers baupt babei vergegenmadtige.

Wir tónnen bier glácliderweife febr furz feyn, indem wir baę Notthige bierúber bereitż $\mathfrak{z g}$. II. $\mathfrak{A b t h}$. IV. Num. 1. Der 3. $\mathfrak{F}$. bemerft baben. Die gefammte alte Welt fonnte fid nåmlid feine $\mathfrak{Z r t}$ bon Geifiter ofne alle Rörperlidfétit benfen. Ezz mag bier unent|abieden bleiben, welde won beiben SBeltanfidten bie confes quentefte verbient genannt zu werben, aber erfldren
 Wuncte obne fonderlide Sdmierigfeiten. Die Bormelt glaubte an Geiffer, alz an reale, fúr fid beftebenbe $\mathfrak{F s e}$ fen oder ©ubftanzen. Unż ift, wie parador dief lauten mag, vor lauter fublimer $\mathfrak{U}$ ffrtaction Daz Wort ©eift ein blo Ber metapbyifider Sdall geworden. ©dmwer moddte der zu wiocrlegen fenn, dem eb einfiele, zu bes baupten, dá ein Wefen obne alleş und jedeą forpperlidees Subftrat, alzz eine reale, fúr fid beftebende ©ubitanz betradtet, ein blogez leerezz ©edanfen=Ding fey. Frie:
 cinmal, baf. er ben ©lauben an tirperlofe Wefen, deren

Dafenn blof in Werfand und Wille beftebe, für eine Der peltfamften $\mathfrak{B e r i r r u n g e n ~ d e z ̇ ~ m e n j o ́ l i d i d e n ~ G e i f f e z s ~ b a l t e , ~}$ uno ein Gegenfak vom feucrigen Greift beż Rónigż, Der trodene Semler fagt bod mirllid aud einmal beinabe baffele *).

2ber wir beredtigen unjere $\mathfrak{R e f e r}_{\text {diefe }} \mathfrak{B e b a u p t u n g e n}$ - Paradorieen zu nennen, und lefren fdnell zu uns

$\mathfrak{A l f o}$ - fatrieben Die Rirdensater Den Cingeln Rórs per zu, fo war dief nod wiel mefr ber Gall bei ben Damonen, die fie fich in der $\mathfrak{Z h a t}$ redt grob forperlid) baditen. Sndem wir nodmalz auf $\mathfrak{x b}$. II. $\mathfrak{N b t b}$. IV. Num. 1. ber 3. B. verweifen, wollen wir bier nur flüdtig einige Stellen begeid)nen, weldee Diefez̧ beurfuns den: $\mathfrak{x a t i a n}$ Orat. ad Graec. pag. 154. $\mathfrak{A}$ и $\mathfrak{z}_{z}$ áge dez $\mathfrak{x}$ beodot in Opp. Clem. A. p. 971. (Edit. Sylb.) $\mathfrak{A l t h e n a g o r a z s ~ L e g a t . ~ p . ~ 5 o . ~ ( b e r g l . ~ u n t e n , ~ n o ~ d i e ~}$ Stelle berúffidetigt merben wird.) Zertullian Apolog. C. XX. XXIII. und fonft ©fterz. Drigenez adv. Cels. L. IV. Opp. T. I. p. 572. Ed. R. Exhort.

[^13]ad Martyr. T. I. p. 3o4. Comment. 'in Joh. p. 17. Ed. Huet. $\mathfrak{R i n u c i u z}$ Felix Octav. C. XXVI. XXVII. ©yprian de Idol. vanit. p. 13. etc. Daß̇ EXingige fithe nod bier. Dic Rirdensiter betradteten bie $\mathfrak{R u f t}$, oder den nieberen $\mathfrak{B o l f e n}=\mathfrak{S i m m e l}$ alz Den gemodnnliden $\mathfrak{A}$ ufentbalt biefer matericluen ©eifterraçe, nobei fie fid auf bie befannte Stelle explef. II. 2, f. VI. 1. f. ftukgten *). ©o viel mufte zum $\mathfrak{B e r f f a n o n i ́ s ~}$ Deş Folgenden voraus bemerft werben.

Seben mir uns nun nad ben $\mathfrak{U n f i l d t e n}$ ber Rirdens vâter úber 1 Mof. VI. 1-4 um, fo finben wir bei ibnen nur $\mathcal{E}$ ine $\mathfrak{A n f i d h t}$ bon biefer ©telle. Und melde ift Diefe? -

Sie erflaren fid $\mathfrak{H l l}$, fowobl bie griedifacn, alż lateinifdeen, mit einer Uebereinftimmung, Die mari gerabe nidt po baufig bei ibnen aud in weniger bunflen Cadien antrift, und bie in ber $\mathfrak{F b a t}$ unjere Sermunders ung erregen mus - fie erflaren fid atle und cinftimmig Dafúr, Dás in biefen Worten mirflidy von einemfatt gefundenen ©efdledtz=Umgang ber gefallenen Enget mit ben $\mathfrak{x} \dot{d} d$ tern ber Menjden gebanbelt merDe, und Das diefe \&seifter= ESattung Daburd in Den
 fey bermidelt morden, fo, daf fie nun eine eigene Raçe von unzủhtigen ©imonen auszmadhe, bie nod immerfort Dem meibliden ®efdledt ergeben fey, und Dem Umgang mit Démjelben nadffrebe.
*) Drigenes Exhortat. ad Martyr. Opp. T. I. p. 3c3. зc.


Sier baben mir alfo abernals vollfommen bab, wab
 im fpateren allgemeinen 5eerenproceß

 fhen Sexen=Geifter find.

Dem gelebrten Ferner ber Dogmengefdidte fino bie verfdiebenen, bierber gebdrigen Stellen befannt.

थber um alle unfere £efer zu úberzeugen, daß fid's bier bei einer fo monftrofen $\mathfrak{B e b a u p t u n g}$ um eine aubs gemadte biftorifde Wabrbeit, oder eine burd bes ftimmte Beugnifie beftatigte gefdidetlide $\mathfrak{E h}$ atfade bandelt, wollen wir bie widttigften 2 euferungen Der ver, fdiedenen Rirdentebrer aus Den Drei erften $\mathfrak{G a b r b u n b e r t e n ~}$ über die ©ade namentlid anfübren.

Wis fagten, dák fomobl die griedifaten, als die Iateinifden Sirdenviter in ibren $\mathfrak{U}$ niddten über uns fere mofaifde ©telle mit cinander überein tàmen. Folw gendez find die bauptidalidfften 2eugerungen Beider Darưber:
$\mathfrak{J u f f i n}$ A polog. min. (Edit. Cotel.) pag. 44. *); $\mathfrak{A}$ tbenagoras Legat. p. 27. 28. **); Jrendub advers. Haeres. L. IV. c. XVI. §. 2. C. XXXVI.

[^14]6. 4. 2c.; © (emenz von Mleranbrien Stromat. L. V. p. 65q. Paedag. J. III. c. II. p. 26o.; Methodiuz̉ in Phot. Biblioth. cod. 234. pag. 909. §ertullian de Idolol. c. IX. De veland. virgin. c. VII. De habitu mulier. c. II. $\mathfrak{u}$. an m. Drten; Drigeneb Opp. T. VIIL. Comment. in Johannem p. 132. Homil. XXVIII. in Numer. Contra Cels. Lib. V.; endid $\mathfrak{L a c t a n t i u}$, ben wir bier nod mitnefmen mols len, ob er gleid fáon mebr Dem $\mathfrak{A l n f a n g}$ Dez vierten Jabrbunbertz angebdrt! Institt. div. L. II. c. XIV. C. VII. ©. 8. §. $14^{*}$ ) $\mathfrak{u}$.f.f.

Wir fügen zu Diefen $\mathfrak{A}$ nfübrungen Die folgende einzige Bemerfung bingu.
*) Sier fagt Diefer §irçenvater, nadbbem er l. c. Lib. II. S. 8. juerf yom §eufel, feinem Mbfall, feiner Maddr $\mathfrak{c c}$. (mit cinigen 2bweidungen yon ber allgemeinen Sirdentebre) ges fproden batte, bierauf $\mathcal{S}$. XIV. unter anberem: * DaE Gott aus Diefer urfáde vom 2ufange an (abinitio - Diefer Ausbrut muE reftringirend, und im Eimn Der ortbodorent Siirdentebre ertlart werden, Dean fonff fübrete er geradeda auf Dualifiifal Rnfidten, was man bei eactantius nidt ans nebmen fanit) alfo - Desmegen ( námlid um ibres Jalles willen) babe ©fott ab initio dem \{eufel grofen Einfuß auf Die Grbe verfattet. $\mathfrak{u m}$ jebod $; \mathfrak{u}$ vertindern, DaÉ Der $\mathfrak{\sum}$ eufel Die झenfden nidt fammt und fonders verfuibre, babe ibnen Gott Engel jugefandt, welde fie beffikigen follten, jebod mit ber ausbrúdliden Berwarnung, dan fie fid Durd bea $\mathfrak{H m g a n g}$ mit ben æenfden (aus ber \{endent und Dem ganjer 及ufammenbange der ©telle erbeatt, daf bier befonders das andere Gefílectt, der dic Sodater der Menfden, wie fie in Dem urweltiaden Jragment bei 刃iofe beifen, gemegnt fiub) nidt verunteinigen follten. 2ber Der \{eufel verfübrte Felbe biefe Engel (Doer 2badeter, wie fie in Befiebung auf ibre you lactantius bier angegebene $\mathfrak{B e f t i m m a n g ~ i m ~ \mathfrak { B u c t }}$ fet:ocd genanat merden) (o galy und sar, dak fie fid mit dea

Dâ © tullian, fo verchrungbmúroig fie aud in allen Rüts fidten fino, (ber Retgtere ift feiner rauben Sprade ungeadtet, ffellenweife wabrbaft geiftroll, und. in feinen Darftellungen bin reipeno) Die allgemeine $\mathfrak{B o r f t e l u n g ~ i n ~}$ Diefem ©tứte mit ifren Beitgenofen unter $\mathfrak{G u b e n}$ und Sbriften theilen, beftembet weniger. ©es befrembet na: mentlid bon $\mathfrak{Z e r t u l l i a n n i d t , ~ d a f e r ~ i n ~ b e r ~ o b e n ~ a n s ~}$ gefúbrten ©telle gon Engeln fpridt, qui ad filias hominum de coelo ruerunt, und welde bie Weiber ges lefrt bitten nad bem $\mathfrak{B u a h}$ 5enod lumina lapillorum, quibus monilia variantur, et medicamenta ex fuco, quibus lanae colorantur, et illum ipsum nigrum pulverem, quo oculorum exordia producuntur etc. (De habitu muliebri C. II.). Aber Daf audh ©drifts fteller wie $\mathfrak{A t b e n a g o r a z ̉ , ~ D e r ~ f o n f t ~ © d a r f i n n ~ u n d ~ y o r : ~}$ zúglidere Urtheilģfraft verrath; Daß ©driffteller, wie Der fein reffectirembe, alle roberen . Seitborftellungen fo
 mene von $\mathfrak{A l e x a n b r i e n ~ j e n e n ~} \mathfrak{U n n a b m e n , ~ w i e ~ a l l e ~ d i e ~}$ $\mathfrak{U n}$ beren $\mathfrak{b u l d i g t e n ; ~ e n d l i d y ~ - ~ d a ́ a ́ ~ f e l b f t ~ e i ́ n ~ l i b e r a l e r ~}$ Denfer wie Srigenez, fich in biefem Stüde nidt


[^15], genogen zu erbeben magte: Diés fübrt zu interefanten allgemeineren biftori\{d=pindjologiíden शeflexionen úber Die unbegreiflide Madt, weldhe eben nun einmal anges regte und berrideribe, alfgemein perbreitete 3eitanfids ten über bie Menfden auzzuưben im Stande find, ja über Die $\mathfrak{B e f} \boldsymbol{f}$ rantutbeit Dezz menidliden Geiffez, Die unjer Gefdidif if, áberbaupt und an fidd.
$\mathfrak{U}_{\mathfrak{m}}$ diés unferen $\mathfrak{l c f e r n}$ nod anidaulider zu madien, wollen wir zum ©dluf bon den vielen oben angefübrten Stellen, bie mir natụrlid bier nidht alle ndber berúds
 nagoraz über die ভade blof nod bierber fegen. ©in Sdrifftiteller, Defifn $\mathfrak{U l e u f e r u n g e n ~ b i e r , ~ w i e ~ g e f a g t , ~ D o p s ~}$ peltes Sinterēe baben, weil folde in einer ভduagidirift vorfommen, ba er ber $\mathfrak{N a t u r}$ der ©ade nad, mit bors zúglider $\mathrm{Umfidt}^{\text {zu }}$ fareiben verbunden war; ferner, weil er mit Den Wbilojophemen der beibnifden Welt über Geifter und Dimonen febr mobl befannt war; endid weil er fid úberbaupt alb einen Mann yon Sopf unb uttbeil zeigt.

彐ber aud er bat gar tein $\mathfrak{Z r g e z}$ Dabei, fich bierin geradezu zu Den Sorffellungen zu befennen, weldhe Das mals nun einmal 'bie allgemein berridenden maren, wie man auz ©ap. XX - XXIII. t) fiebt, wo er yon den Engeln und Dimonen, dem Faall der EFngel, ibrer গeis gung zum anderen ©effdledt, und ibrer Wermifdung mit demfelben, ausfứbrlid bandelt, und wo er p. 168 unter anderem ausbruaflid fagt: — - $\varepsilon x \varepsilon i v o c ~ \mu \varepsilon ̇ \nu ~ \varepsilon i s$
*) Nach Der neueften ausgabe von filloner, Longosalissae; 1774. pag. 149-16g.


 j $\alpha \nu \tau \varepsilon \varsigma$ etc. ${ }^{*}$ ). Wit einem Worte - fein $\mathfrak{R o m a n}$ in Der Welt bat jemalz fo fein ©lúd gemadt, und ift po febr zur allgemeinen Modeanfidt ganze Jabrbunderte binburd geworben, alż ber urweltlide Engels und Dds monen=: Roman úber 1 Mof. VI. 1-4. -
 und bemerten nur nod) daß̨ Folgende.

Die Rirthenviter leiten ben Gall Der Engel bon ibrem $\mathfrak{U m g a n g}_{\text {mit Den } \mathfrak{E} \text { dhtern Der Grbe ab, und bes }}$ tradten Dennodd ber allgemeinen Rirdfenlebre zufolge ben ©úndenfall unferer ©tammeltern, alz bie Folge Der $\mathfrak{B e r s}$ füfrung berfelben im Paradiefe burd) - Den $\mathfrak{Z e u f e l}$.

Welder Widerpprud, modte man bier fagen, wels あer arge Pొaradroniz̊mues! -

UUlein fo abgefidmactit aud ber Roman an fid iff, fo fann Den Rirdenvatern Dod Diefer Bormurf feinesiweg mit $\Re$ Redt gemadt werden.

[^16]Sbre eigentlide $\mathfrak{W o r f t e l l u n g ~ i f ~ b i e ~ f o l g e n b e : ~ © ~ i n ~}$ Engel, oder cine der won Gott erjdaffenen bóberen Geis fter: Naturen, und zwar ein Engel bon borzúglideem Rang und $\mathfrak{U n}$ nefen ") bat fid gegen Gott empórt und ift nebft Underen, Die er in feine Empórung mit verwičelte, zum - Zeufel gemorben. Diefer bat baz erfte Mens fden: Paar im Saradies in Sdlangengeftalt verfúhrt. Spater, nad diefem erften $\mathfrak{U b f a l l}$, find bann aud nod andere Engel burd ibre Wermifdung mit ben Weibern auf Der Erde, Desz Simmelż unmúroig, und Wafallen Des $\mathfrak{Z e u f e l z z}$ geworden, in Deffen Ђóllen= Reidy fie feit ibrem Mgfall nummefr sine befondere Elaffe won Yuble

©o ertláren fiid wenigftenz Diejenigen won ben $\mathfrak{R i r}$ : denbattern barüber, weldee am umftandilidffen vom $\mathfrak{J n}$ : balt und ©inn ber mofaifden Worte fpredhen, und auf Diefe $\mathfrak{A r t}$ verfdwindet benn ber anfdeinende Maradros: nis̊muz̄, defien man fie fonit befduldigen fónnte. Uno $\mathfrak{b i e m i t}$ wollen wir diefen $\mathfrak{2}$ (bjdintt befdiciefen.
 Du bom Shimmel gefallen, Du fobinter æorgenficrn? -
 Eertullian und Éafebiub ertldren Sef, XIV. ro, vom vierten Sabrbundert an waro Diefe Erfldarung Die allgemeine, mie man aub ciner Mengé Etellen bei \&actalla, 彐tbanas


## るweiter $\mathfrak{A}$ bituitut

ODer
yom $\mathfrak{A n f a n g e ~ D e z ~ v i e r t e n ~} \mathfrak{J a b r b u n d e r t z ~ b i z ~}$子ur Reformation，
 $\mathfrak{B u l l e}$ ，ber gefegliden Einfuthrug beg feexens Şammersalberiminalscodexbeidenfexen＝5nquis fitiongproceffen，and ben erfen nad bem Şexens Gammer geführten grofen Jexenproceffen in
Deutfdiand，Stalien，Franfreidundanderen fandern．

## I．

Sirdenvâter bez vierten und finften $\mathfrak{a b h r f u n b e r t s ~ u n d ~ a n b e r e ~}$ fpatere firchlidye ©dyriftfeller．

Sa ber Sauptinbalt unferer Unterfudung ben 3 wed bat， theils Das̉ urmeltlide $\mathfrak{\mu l t e r}$ ber grotegten Worftellungen über 1 Mof．VI．bei dèn Bólfern in altcr und neuer 3eit bizz zu ben erften Biloungsiperioden biftorifa nads
 Den Einfluf biefer alterthúmliden Worftellungen auf ben fpateren Sexenprocef nad Dem Syftem ber Jnnocensi： faen 2auber：Sulle und Dez Jexen＝Şammerz zu verans \｛dauliden，waş in gegenmartiger $\mathfrak{A b t b e i l u n g ~ n u n ~ n e d ) ~}$ gefdeben muf：fo múflen wir unzz，waż den langen 马eit＝ raum vom vierten biz＇zum oreizebnten und viergebnten Jabrbundert betrift，Der gedrangteften Ћúrze befleisigen， um fúr Deṇ Mittelpunt unferer Darffellung，Den
fpaterenallgemeinenditifliden Sexensprocés, Den notthigen $\Re$ Raum fu bebalten. Diefer, Theil ift Der legste Der Zauber : Bibliotbef nad ibrer jestigen form und E̛inridtung, alle \&uffảze múffen barin bollendet jeyn, und jo jeben mir unz budjfáblid burd den Raum bejdrantt, fo bâs mir aug Dem reiden Borrath unjerer fúr bie bier bezeidnete lange Reibe von Jabrbunderten gefammelten Materialien, faum Daßె Cine und Daż 彐ndere anbeuten und berübren fónnen. Dod) foll nidatz ges f币idtlid :Wefentlidez mit Stilfjbmeigen úbergangen merben.

Juerft alfo - maş die Rirdenvater dez vierten und fúnften $\mathfrak{J a b r b u n b e r t z , ~ f o ~ m i e ~ b i e ~ f p a t e r e n ~}$ firdliden Sdriftfteller anlangt; fo múffen fid
 Die mir ibnen aber nad Der ftrengiten biftorifden Wiabr= beit geben tónnen, daf mir, mo nidt bei Aalen, (Denn
 Der 1 Mof. VI. nidt jo mill erflart baben) vod bei Weitem bei ben Meiften ganz und Durdaaus Diefelben Borftellungen wieber finden, welde wir bereitz fennen, und im vorigen $\mathfrak{H}$ bjdnitt bei Den Rirdjenbátern Der brei erften Sabrbunderte, mit der erforberliden biftorifdad literarifden ©enauigfeit nadigemiejen baben.

Зum Beweife nur ein paar einzige flủdtige $\mathfrak{A n f u ̈ b r : ~}$ ungen auz Denjelben! -

Die Forftellungen Dezz £actantius úber Den Umgang ber Gengel mit den Weibern und ibren Fall, alz Folge bievon, baben wir beş 3 ujammenbangz wegen bereitz in Der vorigen Pberiode $\mathcal{U b}$ [dnitt I. angefúbrt, obgleidy Die Wirffampeit Diefez̉ תirchenvaterz zundafi
 mollen darum $\mathfrak{b i e r}$ aud nod-®iniges úber ibn bemerfen. Er fegt an Dem $\mathfrak{A b j d}$. I. §. IX. angefúbrten $\mathfrak{N r t}$ (Lib. II. §. XIV. โ. Institt. diy.) unter anderem nod binju: "Diefe unzüdtigen ©feifter burdifdmairmen bie ganze Whelt, und fuchen barin einen $\mathfrak{z r o f t}$ wider ibr eigenes
 "Sie greifen zuerft bie Seflen mit Rift und さưáde an, bernad foleiden fie fid unvermerft aud in Den menfds lithen Rodrper und wirfen verbectt in ifren Eingemeiben; zerruitten die Gefundbeit, und verurfaden Srantheiten; erfdrccten Die Seelen burd fúrchterlide $\mathfrak{Z r a ̊ u m e ; ~ ' ֹ h l a g e n ~}$ den $\mathfrak{B e r f t a n d}$ mit $\mathfrak{B l i n d} d$ eit, und zmingen die $\mathfrak{R e n f d e x}$ burch Die unaufborliden Pleinigungen, welde fie ibnen zufügen, zuleģt ibre Suflucht zu ibnen felbft zu nebmen 2c." *).

थlle diefe Wirtungen werben im zwolften $\mathfrak{G a b r b u n b e r t ~}$
 5ammer von ©prenger, gerade audl Diefer Raçe yon æeufeln zugefdrieben. Sie felbit thaten feit $\mathfrak{F}$. Saubers $\mathfrak{B u l f e}$ und bem 5exen=5ammer ben Menfden nidt allein auf alle erfinnlide $\mathfrak{M r t} \mathfrak{B o b j e z}$, fondern fie lefreten aud bie Seren, mit melden fie' Umgang batten, ben $\mathfrak{R e n f d e n}$ auf dibnlide $\mathfrak{W e i f e}$ zu fdaden, und foldien nad) Reib und Secle alle die won 民actantiuz oben


[^17]find yoll bieson, und wir bitten unfere Refer befonber8
 liden $\mathfrak{Z b e i l e}$ biemit zu vergleiden.

Sactantiuz bielt, wie alle Rirdenvater, bie Godt ter ber Seciden fúr, Dimonen, und befonderez fúr Damonen yon biefer $\mathfrak{R a c ̧ e}{ }^{*}$, und bei folden $\mathfrak{F o r s}$ ftellungen won ibrer Rift, Madt, und Bozbeit, alzz bie eben angefübrten, moddte man mol fagen, war eş cin ©láat fár ibn und feine Seitgenogen, daE man auf die Sraft ber $\mathfrak{F e}$ 的wdrungen fo grogez $\mathfrak{B e r t r a u e n ~ b a t t e . ~}$ Die $\mathfrak{T e u f e l}$, fagt er l. c., múnien fid wor den' Geredten, fo Gott elfren; furcdten, weil fie fid gegmungen feben, Burd) itue $\mathfrak{B e}$ (dwodrungen, mie burd) Peitidentiebe, Dazu genottfigt, zu bcfennen, nidt allein daE fie $\mathfrak{z e u f e l}$ find, fondern aud ifre $\mathfrak{N a m e n}$ zu offenbaren, (bief ift ganz nad bem ßud Senod!) und albdenn befindet es fid, Dás fie eben diefelbigen find, welde in Den Zempeln der Seiden angebetet werden.
$\mathfrak{A}$ иguftinuz, $\mathfrak{f i c r o n y m u z , ~ © f r y f o f t o m u s ~}$ u. f. m. u.f.m. - alle theilen úber den Roman won $1 \mathfrak{M o f}$. VI. diefellben $\mathfrak{B o r f t e l l u n g e n , ~ D o d i ~ m u ß , ~ w a s ̧ ~ d e n ~}$ Erfteren betrift, bemerft werden, daß Die bierber gehd: rige $\mathfrak{S t e l l e}$ de civitate Dei Lib. XV. c. 23 . Reinez̊megs
theilten. ©iel. m. Dinnonomagie $\mathfrak{F b}$. II. ©. 253 und ff . 193 f. 263 f. unt Das ßegifer unter Elben.
*) Dién fiebt man unter anderem aucl aus Lib. II. C. XVI., wo Den Dadmonen die Grfiubung der ßauberei, (Magia, im
 Stidentbum zugefdrieben wird. Die 马auberfunfie aber waren
 Şenod, weldem die Siirchenvater biebei folgten, namentlid und ausbruiclid von diefcr Damonens brut, nambid
 setbecilt worden.
für bie allgemeine Meinung fo entjadeibend ift, als fe yon Sprenger im Seren: 5ammer, Rirder, ©dott und Inderen $^{*}$ ) genommen miro, indem bier ben Sinn
 und $\mathfrak{R e c e n f i o n e n ~ i m ~} \mathfrak{z e x t}$ fatt finben, bie id in bem qugenbliaf leiber fritifd nadher fu unterfuden, und mit einander zu vergleiden nidt im 'Gtande bin. - Sies ronymuz fegt den $\mathfrak{A u f e n t b a l t ~ d i e f e r ~ m a t e r i c l l e n ~ G r i f t e r s ~}$ gattung in feinen $\mathfrak{B e m e r f u n g e n ~ z u ~ E p b e f . ~ I I . ~ u n d ~} \mathfrak{5 a}$ bafuf III.**) in sen nicberen Wolfen=5immel, mobei er bei leg̨terer Stelle nod bemerft, Daß jede befondere Gattung won Seifitern aud ifren befonderen Sberfen babe. (Nad) den $\mathfrak{x a l m u d i f t e n ~ u n d ~} \mathfrak{R a b b i n e n , ~ w a b ̉ ~}$ wir bier zu $\mathfrak{A b j}$ d. I. nod nadtragen wollen, war $\mathfrak{U}$ B modi daş Sberfaupt der $\mathfrak{B u f l t e u f e l}$. Nad ifren $\mathfrak{B e}$ bauptungen if Diefer $\ell$ 亿bmodi bon einem Diefer Engel
*) Зum $\mathfrak{F e i}$ (pie! Des $\mathfrak{B e r f a f e r s}$ ber folgenben Differtation: Disputatio inauguralis de fallacibus indiciis Magiae, Praeside Dn. Henr. Bodino etc. A. MDCCI. Hallae Magdeb. 96 G. in 4., moder $\mathfrak{B f}$. Martin $\mathfrak{B r a b m}$ S. XIII. fagt: \&ugufius babe fid Lib. XV. de civitate Dei febt geirte, menn er bebaupte, «Die Bermifdung ber bifes ©eifer ley io gemía, daf derjenige febr unyets fadmt fegn múrde, der datan imeifeln wollte.n \&uch Eardan jagt ju Det Etelle quaest., Augufius muirbe beffer getban baben, menn er von foldjen Fabelit (nad) Der einen Sesenfion aber nenut or die fendobifde Darfellung ( woblgemerft, die Senod'iche!) von 1 ほof. VI. ja jelbt cine Jabel) lieber ganj geídmiegci baitte 2c. De subtil. et variet. rer. L. XV. c. 80. - Die bier genannte Differs tation if úbrigens inbaltsreid und bodaf beachtensmurdis, und efrenvoll fey nach cinem Der Zwede Der Zauber s Bibliotbet Der $\mathfrak{R a m e} \mathfrak{W a r t i n} \mathfrak{B r a b m}$ 's als eites Der erten $\mathfrak{F}$ ffreiters Des Sexenproceffes unter $\mathfrak{E b o m a f i u s ~ f a b u e ~ b i e r ~ g e n a n u t . ~}$
**) ञeygl. m. Sifionell Sabafut's 2c. © otba, 1794. 1. c. bei 7ש7, wo Der Semertungen bes Rirdernaters ermdjat if.
mit ber verfübrerifden Naema ergeugt worben.) Sebr beftimmt erflart fid ©fyryfofomus über die Sade. So jagt er unter anderen $\mathfrak{A}$ eukerungen $\mathfrak{b}$. $\mathfrak{B}$. in feiner
 pag. 283 seqq. Opp.) "Uunferé $\mathfrak{B o r f a b r e n}$ fannten nur zwei $\mathfrak{H r t e n}$ beş $\mathfrak{U m g a n g}$ mit dem weibliden ©fes folledt: die eine ift die alte und beilige, namlidy-die Ebe; bie andere ift $\mathfrak{n}_{\mathfrak{z}} u \boldsymbol{d} \mathfrak{t}$ und Uebermáltigung, welde yon den beillofen Damonen zuerf ift auf ber cerbe eingefütrt worben. 'Su unjeren Seiten, fábrt er bierauf weiter fort, ift eine neue, zuvor unbefannte $\mathfrak{B e}$ ife einez beiligen $\mathfrak{U n g a n g}^{2}$ mit $\mathcal{F r a u e n}$ und $\mathfrak{J u n g f r a u e n}$ aufgefommen $2 c \times n$, bovon or nun im Folgender bandeft.

Die ©telle ift redt darafteriftifd und biforifd ins tere Urten Dez $\mathfrak{U m g a n g z ̇}$ mit Dem anteren Gefibledt - Den
 züdtigen ber zu materiellen Damonen gemorbenen Engel mit Frauen und Maidden.

Nidt minder bauerte die tolle $\mathfrak{2}$ (nnabme aud in ben folgenden $\mathfrak{J a b r f u n D e r t e n ~ f o r t . ~}$

Bei Jobannez bun Damaẑfuz̧, diefem fonft fo verefrungzmurdigen firdliden ©driftffeller, eridecint fie fidon faft in Den wúften Borftellungen und Wbantafieen Deş patteren sexenprocefinez. Er fpridt bereitz yon
*) Wou ben Qateintert Subintroductae genannt. Gelebrt und meitlauftig mird yon diefen §rauent, ober vielmebr Juags frauen gebandelt in Larroquani Adversariorum sacrorum libri tres etc. Lugduni Batavorum, 1688d pag. 46. seqq.

Oraden, welde bei ben \$eren eingiefen, unt mit
 gie $\mathfrak{z b}$. I. ©. 66 u. ff. ift auffúbrlider bieson gefians Delt, Daber id bier nidtt binzu fegsen mill.
$\mathfrak{U}(\mathrm{m}$ weiteften ift Der $\mathfrak{F o m a n}$ uber bie Mofaifde Stelle bei ভulpitiuz getrieben. Diefer fpridt bavon, als ob er ※ugens und Nbrenzeuge von 24 tlem gewofen


 fennen. Uber in redt ftarfen, man büfte fagen, groben 3ágen thaderzablt und vorgetragen.

Uber wie ez̉ leine moralifhe, ober intellectuette Ber: finfterung ofne alle £iditpuncte gibt, fo war's, aud bierin Der $\mathfrak{F a l l}$.

Daj zbeodoret (Qu. XLVII. in Genes.) bie berrfdende Meinung in diefem Stúfe nidt zufagte, ift im Worbergetbenden fden gefagt. Man fann inzwifden auf biefe Eridecinung, Die ibren Grund feineşmegs in belleten alfgemeinen $\mathfrak{B e r n u n f t}$ Erfenntnifien batte, mit Redt annenden, waş Semler einmal bei einer anderen Beranlafung, vielleidt allzu fdnneibend, yon beféem ©arifftitller fagt: "Dab mar einmal eine gefunbe ptis vat Erfenntní, Daz Gegentbeil aber war 仙on lange die berridende Mrinung. Denn daff fith $\mathfrak{z b e}$ deret, (ber, wie mir bingu fekgen, fonft in ber allgemcinen Keufel = und Dadmonenlefre von Nridtz abwid. $)$ wie qulle Lefrer mit feinem $\mathfrak{F o r t r a g}$ nadi feinemi gwed ridfet, fiebt man auz pem elenden $\mathfrak{B u d} \mathfrak{P g i l o t h c u b , ~ d a b ~}$ boll aberglaubifder Dinge ift."
v $I$.

Nebft \{beodoret vermarf aud Mbilaftriuz (de Haeres. c. CVIII.) Den alfgemeinen Rirdjenglauben, ober viclmebr ben allgemeinen Rirdenlebrer =Sllauben in Diefem Stúdfe, (Denn alz ein Sngredienz der eigentlid)en orthodoxen Rirchenlebre ward Die Gade nie betradtet) und zwar Diefer redt ernflid. Denn er dufert, eż wåre mol beffer Die Febauptung, Daf fich Die Engel nach Dem Bud Senod vor ber Súnoflutly mit Den Weibern auf ber Erbe fleifdlid vermijat, und Daburd bie Erbe mit cinem rucklojen ©ejpdled) bevólfert bȧtten, alz eine $\mathfrak{U r t}$ yon Regerei, benn alz eine driftlide redtglaubige Rebre anzufeben. Und das war zu Der 3eit mipllid viel, benn Die Wabrbeit zu geftefn, bat Die Mppaijde Stelle Dod felbft teinen anderen Sinn.

Diés find aber aud Die zwei eingigen, mir menigftens betannten firdliden Schriftfeller biejer Seit, weldje geradezu und obne Refrrictionen (Denn jd)wantend erflds ren fid nod Serjdiedene, wenigftens in Betreff Der Senodifden $\mathfrak{4}$ usmablung ber Sade, bie bod zu viel Seltjamez eingemijd)t batte) id lage - welde ge= radeju, und ofne Borbefalt von ber allgemeinen Erflat: ung bezz urweltliden Gragmentz bei Moje im Cinn ocr Senod'ijden ©arift, abzumeiden Den pregetijden Pluth batten.

Nod eine biforifa =pbantaftijal Seltamfeit nuf biex - mit ein paar Worten berúbrt merben.

Die Confpiration Der in Die Weiber verliebten Engel, fand nad der Senod'ifden Sdrift (fieh. oben Die Stelle, gleid $z^{u} \mathfrak{A n f a n g e )}$ in diebus Jared etc. ftatt. $3 u r$ 3eit Dez Serabfteigenz! Waz beift dics̃?

34 Diejem Wort batte Origenez (Comment. in Johannem Opp. Tom. VIII. pag. 132.) zu feiner 3eit (im britten Sabrbundert) Die Unmerlung gemadht: Das $^{(1)}$ Wort Jared mird erllart burd Serabiteigend, ( $\alpha \alpha \tau \alpha \beta \alpha i v \omega \nu)$ wie's im Bud) Ғenod gefdricben fteft, (menn Jemand diés $\mathfrak{B u c h}$ alz ein beiligeż (áyoov) ans nefmen mill) in ben æagen namlid, alz die Sóbne (S) ottez (bom Simmel) $\mathfrak{z}^{\boldsymbol{u}}$ Den $\mathfrak{x}$ odtern ber
 fiegen.
(4ud) Diefe $\mathfrak{U n}$ nabme erbielt fid, und mard in bie folgenden $\mathfrak{J a f r b u n b e r t e}$ fort gepflanzt, Da ifrer mebrere Firdlide Sduriftteller gebenfen, und bic Sade mie Srin genezz commentiren.

So lagt zum Beiptel Silarius: (Comment. ad Psal. CXXXIII: 3.) Hermon mons est in Phoenice, cujus interpretatio anathema est, quod enim nobis anathema nuncupatur, id Hebraice Hermon dicitur. Fertur autem id, de quo etiam nescio cujus liber existat, (man fieft, Silariub brúcfit (ixd fo aug, weil er Senod nidt alz mirfliden
 gentbeil fagen mogte) quod Angeli, concupiscentes Filias hominum, cum de coelo descenderent, in hunc montem maxime convenirent excelsum. © genau mußte man थilleв von Dem ※bentbeuer!!! -

Und nun aud fein Wort mebr meber yon Den eigente liden Sirdenvatern, nod yon anderen Firdliden fpaites


II.

Siforifde ßßeifpiele nub ©ridaterungen aus bet allgemeinen 2olfergefdjidfte.

Die Rirdenvàter verlajend, wollen wir in biefem garagraphen nod einige flúdtige 3úge aus ber allges meinen neueren $\mathfrak{B o f l f e r g e f d i d ) t e , ~ z u r ~ © b a r a f t e r i f i r u n g ~}$ Diefeẋ Seitraums úberbaupt nieber \{dreiben. Súge aug biejen $\mathfrak{J a b r b u n d e r t e n , ~ w e l d e ~ n i d t ~ a l l e i n ~ u ́ b e r ~ d i e ~ b i f t o : ~}$ rifde Bedeutung von 1 Mof. VI., fondern úber bie Eseneigtbeit ber Bólfer úberbaupt, an vie Mógliaffeit einez gejdledtliden Umgangz von Seiftern mit bem weibliden ©efdeledt zu glauben, weiteresz sidt zu ver= breiten gefdictt find, uno fid fonad ndfer an bie erfte $\mathfrak{A b t b e i l u n g}$ unperer $\mathfrak{A b b a n d l u n g ~ ( \mathfrak { F b } . ~ V . ) ~ a n r e i b e n . ~}$
©lauben ez unjere sefer mol, wenn mir ibnen fagen, von wem man im fedsten, und den folgenben Jabrbuns berten nad einer febr alfgemein, und ernftlid aufgeftelts

 gotteßbienfllidjen germanif(ben Weibern, welde ber gos
 meldje, bierúber erbittert, fíd gerabe wie Die Gngel beit Senod mit einanber verfdworen, Dimonen zu fid riefen, fid fleif(did mit ibnen vermijdten, und jo zum
 nen wurden!!!

Unfere $\mathbb{E}^{2} f e r$ glauben wenigftenz nidt, baf wir mit ibnen fderzen, nein! fo erjafit unz ber Bijdof Jots nanbez in allem Ernft bie Sathe, und andere Sdrifts frelfer jener 3eit fpredjen eben fo ernflidy Dabon.

Saaben wir bier nidt ein vollfommenes ©egenfưu auEb der neuen (driftliden) Welt, zu bem alten borfúnoe fluthliden Engel: Roman? Nur bá bier die Mollen umgetauidht find, und bie verjagten Weriber gegen bie Dámonen die Rolle fipielen, welde damalz die abgefallex

 lide Wisfungen, waz in ber vorjúnbflutbliden Welt die $\mathfrak{R i}$ iefen waren, waren in Der neuen Welt die Suins nen, was jene fúr ibre afiatifden vorfúndfuthliden Seitgenogen waren, bazz waren siefe fúr ibre europaifden modernen Beitgenofen - Uebermilltiger, Werwúfter der Erbe, bie einen, wie Die anderen! - Man fiegt, bie Parallele ift nidt úbel aufgenommen uno gegeidnet, Denn wabrideeinlid) liegt bem Ganzen eine bunfle Erinnerung von $1 \mathfrak{R o f}$. VI. zum Grunde. Genannt ift jebod diefe Parallele (Die Mofaídxe Stelle) bei Sornandez̉ nidt ${ }^{*}$ ).
$\mathfrak{F}$ Der erffen $\mathfrak{A b t g e i l u n g ~ g e g e n w a r t i g e r ~} \mathfrak{Q b b a n}=$ lung, im worigen $\mathfrak{\Sigma b e i l e , ~} \mathfrak{U b} f \mathfrak{d}$. III. ift eineş fleinen
 iefien $2 b f t a m m u n g ~ n a d b ~ d e n ~ \mathfrak{B o l t b b e b a u p t u n g e n ~ b o n ~ D e m ~}$
*) Das bier Gefagte fiebt bei gornandes de gothicis rebus Cap. XXIV. r. 67 . Edit. B. Vulcanii. Lugd. 1617.
 Diefe æsiber fenan fpater Aliorumnas genanat worben. Erlaubt's der शaum, fo merben mir nod in biefem námliden Sheile yon Difen wbeibera und ibrem yon Sornandes biet genannten §amen, Der vielleidt mit Mllture identifa ift, unten $\mathfrak{A b t l}$. V. Num. I. mebr fagen, Detn audf Diefe wurben von Den Grrifen des $\mathfrak{H} \mathfrak{m g a n g s}$ mit Den $\mathfrak{E c u f e l n}$ befunldigt, und als Seper gebaft und verfolgt. Sier find mit Die erften Serenproceffe; ia Serent: ©dciterlaaufell ia Deutiditaiio aufjufuder.
 wirb.

2luch biegu bient bez Bifatofz Crzaflung bon Der éblunft ber Sunnen, zu einer mertmúrbigen biftorifden Parallele. Man fieft, berfelbe urweltlide $\mathfrak{B o f f e r g l a u b e ~}$
 Stalien und im Sunnens\&ager, in ber alten 3eit, und in ber neuen Beit.
 nifde $\mathfrak{A b f u n f t}$ und ©eburt aud won eingelnen Mens. f(hen im Seitraum biefer $\mathfrak{F a b r b u n d e r t e ~ b e h a u p t e t . ~}$

Der berúbmte 3auberer Merlin, Der im Fabelfreife $\mathfrak{U r t h u r}$ 'z von der $\mathfrak{E a f e l r u n d e ~ e i n e ~ f o ~ b e d e u t e n d e ~ \Re o l l e ~}$ fielt, war der Sobn eines Dámong, den feine $\mathfrak{W u t t e r}$, eine $\mathfrak{N o n n e}$, im $\mathfrak{U}_{\text {mgang }}$ mit Demfelben empfangen batte. DaE die Didtung diefez behaupten Durfte - feģt voraus, dás die Móglidfeit ber ভadte im allgemeinen $\mathfrak{F o l f t g}$ glauben anerfannt war. Die midtigs ffen und wundervolleffen Begebenbeiten in Meriin's \&eben breben fid um bife feine Damonifal © Oeburt betumi, und dié beweipt daz̨ Namlide. Denn mie gatte man Merlin'z §eben uno Windertbaten und insbbejon: Dere Defien Ddmonifde © Bburt, modurd gerade bie muns Derbarften Sdidfalkfnoten in feinen $\mathfrak{A b e n t h e u e r n ~ g e f n u ́ p f t ~}$ und gelost merben - wie butte man biefe fo imuig mit Dem wirfliden tbatigen \&eben und Sandeln verlnüpfen tónnen, wenn jene Unnabme an fid im difentliden
 bernbeit mare gebalten morben, uno wenn-in ber éffents
liden Meinung nidt ©rinnerungen und Beifpiele von

 Converfation $=$ Rexieon nadifehen, baber wir ung bier nidet lánger dabei auffalten mollen. - Da mir eben die 5unnen genannt baben - aubl bon ifrem 5eers fủbrer $\mathfrak{Y t t i l a}$ felbf bebaupteten viele feiner Seitgenopen; daf er yon einem Didinn, ober Ddmon gegeugt fent.

Diefe $\mathfrak{Z n n a b m e n ~ D a u e r t e n ~ b u r d ~ d a s ~ g a n z e ~ W i t t e l s : ~}$ alter fort, und aud bie Geffdidte Der Mreuzzăge liefert Beitráge dazu.
$\mathfrak{W i x}$ gebn $\mathfrak{z}^{u}$ anberen, bas $\mathfrak{x b e m a}$ unferer Unters fưdungen erläuternden ©ridjeinungen, auz ber geiftliden und weltiliden Gefdidate bes in ber Ueberfdrift begeids neten 3eitraumb fort.
©́z mar nidt genug, dá die Seiligen mit den Ment fider und dem Bodien auf ber erbe kampten - fie mugten aud mit ben überirbifden Motenzen fampfen, um dem Simmel und ber Sjdfe, welde gleidiermafen in ibre \{ebensidhicffalc verwidelt maren, daz Sdhauppiel Deģ $\mathfrak{A} u$ êerordentliden zu geben. Dafe ez unter folden $\mathfrak{U m i t a}_{\text {anden }}$ an $\mathfrak{z e u f e l n}$ und $\mathfrak{z e u f e l}$ Berfdeinungen von allen Raçen und $\mathfrak{F a r b e n}$ nidt feblen fonnte, ift in ber Srbnung. Die $\mathfrak{T e u f e l}$ erfdienen vom IVten und Vten Sabrbundert an rool audif faon in menjoblider Gfeftaft, und dann am lieffen in - fatwarzer Farbe, biznseis len alz Mohren ober Neger. Nuch mar ber Glaube an Bublteufel und $\mathfrak{B u f f l t e u f e l i n n e n ~ f d o n t ~ d a , ~ a n d ~ a u d ~ a l s ~}$ gemeine $\mathfrak{B o r f t c l l u n g ~ v e r b r e i t e t , ~ f o ~ d a ́ ~ G e f o b i d t e n ~ u n d ~}$

Fabeln babon erzablt wurben. Bei allen bem gebóren Die eigentliden Daemones incubi et succubi, wie fie ber Ђexens ¢pammer bat, Dod mefr und zunádff bem $\mathfrak{M i t t e l a l t e r}$ an.

Diefe in ifrer $\mathfrak{H}$ rt einzige 3eit ift in ber weltliden uno geiftliden ©cifaidte bagegen aud redt reid) an Das monifden Eriddeinungen und $\mathfrak{R}$ omanen Der $\mathfrak{U r t}$. Die Regende yon bem Seiligen, dem ein Daemon succubus in ber Geftalt einer reizgenden Frau erfdien, weldeem der Syeilige mit einem glübenden Eifenftab in'z Gefidht fdlug, iff faon $\mathfrak{z g}$. II. Der $3 . \mathfrak{B}$. $\mathfrak{\text { obth. IV. ergablt. ©inem }}$ anderen Steiligen erfdien einmal bie beilige $\mathfrak{J u n g f r a u , ~}$ aber in einer forden Ffulle reizender ®órperlidfeit und mit foldden Gebebbroen, daf er fofort den \{eufelêbetrug merfte, und ibr nidt wie der Rónigin Deß S.immelz, fondern alz einem Keufelggeipenft aus ber 5oblue, dber cinem Daemon succubus *) begegnete, worauf fie aus

[^18]genbliatlid veridmand, und ber Seeilige zum $\mathfrak{l o b}^{2} \mathfrak{u n s}$ mittel6ar Darauf burch eine wirflide bimmilijde erfacin: ung begnadigt murbe.

Man vermundere fich nidtt ûber bergleiden Giftorifde Gridecinungen zu ber 3eit.

Wenn Büder wie dez fonft fo geiffreiden und ges lebrten P位lu в De Daemonibus etc., morin 1 刃oof.
 und yon den Damonen, ifrer Rơrperlidfleit, ibren ©es faledts; und Seugungstheilen, ibrer शeigung zum weibs liden Gefdledt $\mathfrak{u}$. f. w. auf eine $\mathfrak{A r t}$ und in einer
 Die Stellen mitzutbeilen - wenn $\mathfrak{B u}$ ufer Der $\mathfrak{A r t}$ eridie= nen, und allgemein gelefen, und alz vollgúltige Bemeife angenommen murben: fonnte ezz da anderz feyn, mufte fid Da nidt ber wúftefte 'Oberglaube in biefem Grúd immer melfr begrúnden?

Und grade in diefem 3eitraum fdirieben Pjellus̆ und $\mathfrak{A n d e r e} \mathfrak{a u f}$ die angegebene $\mathfrak{A r t}$.
 Beurtbeilung ber pappltiden 3aubers $\mathfrak{B u l l}$ e, Deß̉ Serens
 tig ift - wir finben, dap fich die Grfdeinungen won eigentliden Daemonibus incubis und succubis vom Saflue dez breizefnten Sabrbundertz an auf einmal

[^19]redt auffallenb bermebren. ふૂiebon máficn zur bolffandigen biftorifden Ueberidit des © Ganzen wirflide Beifpiele gegeben werben. Dief foll fofort im zweit: fols
 gefdeben, wenn wir zuyor baß̉ Nottbige úber bie beiben gróseren $\mathfrak{5}$ exenproceffe, weldje in diefem 3eitraum und mithin nod vor ber Grjdeinung ber $\mathfrak{F n n o c e n z i f d e n ~}$ 3auber:Bulle flatt batten, werben bemertt baben, woozu Der fogleid folgenbe Đgaragraph beftimmt iff.

## III.


©® feglt unz über bie 5exenproceffe, welde zu \&゙nde Des breizefgten, und in ber erften Shalfte bez vierzeften ! Jabryunbertz̊ im füdliden Franfreid und Den benads: barten fpanifden Pprovingen fatt fanden, Durdfauş an vellftandigen शadridten. Daz menige doer vielmetr einzige Gemifife, meldees mir bavon mififen, babe id in meiner $\mathfrak{D} \mathfrak{a m o n o m a g i e ~} \mathfrak{Z b}$. I. ©. 104. $\mathfrak{x G}$. II. ©. 340 f . angefủbrt, und eż befteft faft bloE in Dem Folgenden, was uns ber $\mathfrak{B e r f a f e r ~ * ) ~ d e s ~ F o r t a l i t i i ~}$ Fidei Lib. V. Cons. X. fol. CCCXXXIV. barüber beridtet. Námlid -
"Quomodo Daemones illudunt foeminas, quae Bruxe, vel Kurgone vocantur - Daz, meynt diefer $\mathfrak{B e r f a g e r , ~ t o ́ n m e ~ m a n ~ a u s ~ D e m ~ F o l g e n d e n ~ e r f e b e n : ~}$

[^20]Nimirum, habundant tales perversae mulieres in Delphinatu et in Vachonia, ubi se asverunt concurrere de nocte in quadam planicie deserta, ubi est aper quidam in rupe, qui vulgariter dicitur elboch de bitne, et quod ibi conveniunt cum candelis accensis, et adocant illum aprum, osculantes eum in ano suo. Ideo capte plures earum ab inquisitoribus fidei, et convicte ignibus comburuntur. Signa autem Combustarum sunt depicta, qualiter scilicet adorant cum candelis praedictum aprum, in domo inquisitoris Tholosani in magna multitudine camisearum, sicut ego propriis oculis aspexi."
$\mathfrak{I n}$ Diefem alten $\mathfrak{U c t e n f t u ́ c f ~ i f ~ z u n a d d i f ~ n u r ~ b o n ~}$ ben naddtliden 3 ufammentúnften ber Sexen und ber Anbetung einess $\mathfrak{B o d}$ of biebei (mie in bem abjueuliden Kempler=Sprocés) Die Rede. Fon Incubis und Succubis fommt nidtz barin vor, mas̉ freilid aud feinen ©rund in, Der Rúrze Der Nadridft baben fann, ja nidt cinmal úberbaupt etwaş yon einer teufelifden $\mathfrak{B e}$ ermifds ung. EGz facint indef mirflid, daf man bei biejen Srocefien auf diefen spunct nody nidt inquirirte und folterte. Dás biefe Sexenproceffe infwifthen einer Menge Menján Daş Leben fofteten, und das man bie Unglúcts liden fajon bier, wie. ipdter, mit Feuer binrid)tete Dief́s fielt man auz ©pina'z Erzáblung.

Jn bem fudteren graufamen Sexenprocef von $\mathfrak{A r r a z z}$ erjdiene Dagegen bic abideulid)e Unnabme von Bublteufeln und bergleiden $\mathfrak{F c u f e l i n n e n ~ b e r e i t z ~ b c i n a b e ~}$


Worte: Und Darauf ergreifft ein Yeder Die Seine 2c. nad ber Bedeutung im fpateren Sexenproceß nefimen wollte. Da aber von Mánnern und Weibern barin bie $\Re$ Rede ift, fo fdeint bićs der Cinn nidt zu feyn; man begnügte fid an den damonifden $3 u$ iammen: *ünften. Daß Gegentbeil wdre biftorifd fúr Den Sexen= procés nad Dem polemifd=theologifden Griminal: ©yitem
 batte nidtt ganz ein balbez Sabrbundert vor ber 3auber= $\mathfrak{B u l l e}$ Deş $\mathfrak{F n n i d e n t i u s ̧ ~ f a t t . ~ ( ~} \mathfrak{m m} \mathfrak{G a b r}$ 1459, und bie Bulle ift vom vierten December 1484.)

Dod bier anftatt aller weiteren $\mathfrak{B e m e r f u n g e n ~ b a b ~}$ folgende, bierber gefórige interefante Document barúber felbit! —*)
" $\mathfrak{J n}$ Diefem $\mathfrak{J a h r e}$ ( $1459{ }^{* * *) ~ t r u g ~ f i d) ~ i n ~ D e r ~ © t a b t ~}$ Arras, Doer im $\mathfrak{E a n d e}$ Artois, eine erfdrectlide und tlaglide Begebenbeit zu, welde man Vaudoisie nannte; id meig nidt, warum. (शad) 5auber mufte e8 E. redt wobl. Der Susbruá bezeidnet Walbenierei, uno E. Fonnte feine gute Grúnde baben, fid bierauf nidt eins

[^21]zulafen.) Man fagte aber, Dafe er gemiffe \{eute máren, Mánner und Weseiber, melde bei Nacht, ourch Súlfe Deß Kelufelz, weg gefübrt múrben von ber Stelle, wo fie máren, und tamen bierauf plóglid an gewifife abgelegene Serter in ©efodzen oder Wuffencien, allmo fid Mánner und Weiber in febr groper $\mathfrak{A n z a b l}$ befánden. Und tráffen fie bapelbften einen æeufelan, in ©es falt cinezz Mannez; (in bem fúdlidjen Sorocef f. oben - bié ez: in ©Seftalt cinez Bucte!) defien fein ©sefidt fie niemals̀ zu peben betamen. Uno diefer æeuffel laje, oder jagte ibnen múndid feine ©ebote und $\mathfrak{B e r o r o n u n g e n ~ v o r , ~ n a ́ m l i d ~ w i e , ~ u n d ~ m a s ̧ ~ f u ́ r ~} \mathfrak{A r t}$ und Werife fie ibn múpten anbeten, und ibm dienen. Sier= naddif liefe or fidy yon einem Segliden unter ibnen feinen Sinteren fúpen. Und barauf gàbe er einem Эeben etmaz ©eld. Und zuleşt theilete er ibnen mit. Wein und Speifen, momit fie fid beluftigten. Und barauf ergriffe auf einmal ein Jeder die Geine, und in diefem $\mathfrak{A}$ ugenbliff múrde basz \&id)t augzgelófdjet, und vermijdeten fidh alfo fleijdlid) mit einander. Uno wenn
 'an feinem plake, wober fie vorber gefommen."
"Wegen biefer Sborbeit wurben mebrere vornebme S'eute Der befagten ©tadt Arras, wie aud anbere geringe \&eute, thodridte Weiber und bergleiden, eingézogen und gefangen genommen, welde dann Dermaffen gequalt und fo entfeglid gefoltert murben, daf Einige befannten, ez babe fid mit ibnen mirflidy jo zugetragen, wie oben gefagt morben. Und úberbem geftunden fie, wie fie in ibren $\mathfrak{B e r}$ jammlungen viel vornebme $\mathcal{L}^{\text {eute, }}$ Sralaten, Serren und andere bobe obrigfeits
lide Perfobnen in $\mathfrak{A}$ emtern und Gtaden, ges feben, uno erfannt batten; nemlid, nadi ber gemeinen Sage, folde, melde die Berbdrer, Snquifitoren und Ridter ifnen nannten, und inden Mund legten, fo daff fie diefelbigen wegen ber unmenfdlidien Sual und Marter angaben, und fagten, fie bátten fie gemís das felbften gefeben."
"Einige nun won Denen, melde alfo angegebent waren, murben gleid Darauf eingezogen unt gefangen genommen, und fo febr, und folange und foents feglidg gefoltert, Daf fie eż endide geftehen mupten. Und murben fonad bie geringen $\mathfrak{E}$ eute auf eine unmenid= lide $\mathfrak{W e i f e}$ geridtet, urt im Feuer verbrannt. Einige Undere, weldje reider und mádtiger waren, fauften fid Durd viel ©jeld los, um Die graujanen Straffen und Bejdimpfungen zu vermeiden, welde man ibnen anthat. Sum waren einige unter Den Wornefmften, Die fid von Denen, fo fie berbóreten, $\mathfrak{u} b e r r e d e n ~ u n d ~ v e r f u ̈ b r e n ~ l i e f e n, ~$ als weldje ifnen zu verfteben gaben, und verfpradjen, Dấ fie meder an ibren seibern, nod Gútern follten Straffe nefmen, mann fie die Sache gefteben múroen $2 c .2 c$. Andere litten Die Marter mit vermunbernz̊múrbiger Gebult u. F. w. U. f. w."一

Sier baben mir denn eins ber 'erften Beippiele von einem Sexenprocés im Grojen, und feinen unneenjd= liden Sdureclidfeiten und Juftig=®reueln. Wenn aud in Diefem Sproces nod nidtz yollig Beffimmteż yon Den Daemonibus incubis et succubis bez Sexen=5am= mers vortommt, fo war bod der Grund Daju vollfoms men gelegt, infofern wenigftenzె bereitê yon allgemeinen fleijdlidjen Bermijdungen bei den teufelijden Sujammens
 fition if. -

解 jeden $\mathfrak{F a l l}$ - ganz gemif war ber Glaube an einen leibliden $\mathfrak{U m g a n g}$ mit $\mathfrak{B u b l t e u f e l n}$, und bei from= men Seelen bie $\mathfrak{F u r d t}$ bor Den $\mathfrak{B e r}$ fudfungen Diefer ges
 einen boben ${ }^{-G r a d}$ zur 3 eit biefer tumultuarifden $\mathfrak{J n q u i s}$ fition, D. G. um die Mitte Deż fúnfzegnten Sabrbundertz geftiegen, fo, baf die finftere $\mathfrak{B o r f f e l l u n g ~ u n t ~ D i e f e ~ B e i t ~}$ fdon bei Soben und Niederen, Gelebrten und Unges Lefrten allgemein verbreitet war, wie man, aufer allem bereitz̊ im $\mathfrak{B o r f e r g e b e n b e n ~} \mathfrak{B e m e r f t e n}$, auş Den vielen bierber gefórigen Gefdidten und $\mathfrak{E e g e n b e n}$ Der $\mathfrak{U r t}$ in difem Seitraume mit bifforifher ©semifbeit erfiebt.

## IV.

Seiforifde Belege.
Sier benn fofort einige biftorifate $\mathfrak{B e l e g e}$ zu ber Bebauptung, womit fid ber vorige Waragraph falieft.

Wir fegen folde obne alle weiteren $\mathfrak{B e m e r f u n g e n ~ b i e r : ~}$ 1 ber, wie fie unß bei Delrio, $\mathfrak{P B i e r}$, Grofe 2c. (Magica et Tragica etc. Islebiae, 1597.) eben in Die 2 augen fallen. Die elenden ©rzablungen find an fid ganz obne Snterefe; fie feefn nur bier, um diefen gunct in ber Sauber: Bulfe, im Sexen: Sammer, und im Sexenpros/ cé $\mathfrak{b i f f o r i f d} \mathfrak{z}$ erldutern, uno Эnnocentiuz bon bem Bormurf, Den ibm Sauber, Sdjwager und $\mathfrak{2}$ ndere maden, ald ob ex Diefe und rie anderen Befdulbigungen, mobon in feiner $\mathfrak{B u l l e}$ die $\mathfrak{R e d e}$ ift, gleidjam erfunden babe,
fu befreien *). Die ©Cefdidte fobert ESeredtigltit. Dagu fommt, das fie bie urmeltliden ছorftellungen úber 1 Mof. VI. aud in bem 3eitpunct, movon wir biet bandeln, fort gebend biftorifd ermeitern und aufflaren, und injofern mit zur allgemeinen Entwidfelunges: und
 ftellungen geboren.
"In Marrhea regione, Puella nobilissima et formosissima, complurimum aversata connubium, in infandam cum Cacodaemone incidit consuetudinem. Quae cum utero ferret, parentum rigore

[^22]
## , 81

coacta edere stupratorem: Adolescentem mira pulchritudine frequentius secum nocte, interdiu nonnunquam convenisse, unde venisset, ${ }^{\text {, quove }}$ inde abiisset, nescire se respondit. Parentes, etsi filiae parum crederent, accuratius rem advertentes, consilio quis esset, qui puellae expugnasset pudicitiam, explorandi, cognito tertio post die, indice ancilla, stupratorem adesse, reseratis foribus; accensoque taedarum ingenti numero, cubiculum ingressi, horrendum Monstrum, figura supra humanam fidem terribili, in filiae amplexibus sunt conspicati. Concurrére complures ad foedum spectaculum. Inter eos Sacerdos probatae vitae, caeteris trepide abeuntibus, cum Johannis evangelii initium recitare orsus, ad eum locum - Verbum caro factum est, perduxisset, malus Daemon horrendo sublato clamore, cubiculi tectum secum:asportans, omni supellectile incensa, abiit. Foemina periculo servata, post triduum enixa est monstrum undequaque foedum aspectu, quale nusquam antea visum, quod obstetrices, extructa ingenti pyra, citissime exusso runt *)." Boëthus Lib, octavo historiae Scotorum.

Dien if cin bolffommener Bublteufel, oder Daemon incubus mie im Sexensfammer, wo auzborúaélid bes mertt ift, taf polde dfterze, um ibre beilloren Smede

[^23]
## 82

zu erreiden, bie, ©feftalt und Manieren ber allérfént ften jungen $\boldsymbol{\Omega}$ eute anndbmen, und.zwar ein Bubltew
 gefnten Jabrbunbert.

Uber Derfelbe Gduriftteller erzaiblt in Dem námliden Buche und an Dem namliden Srte nod) eine ©sejdidete son gleidem J̛nbalte, bie, weil fie biftorifd ganz genau Dem Seitpunct unjerer Unterfudjung angebórt, mobei wir eben gegenmartig bier verweilen, audb vorzugatweife nod) an biefem: ghate fteben mag.
"Anno Christianae Salutis 1480 navigantibus éPhortea aestuario legationis causa in Flandriam, tanta ventorum oborta est wis, ut certissimam mortem cuncti expectarent. Navicularius tantam tamque insolitam aëris inclementiam eo tempore demiratus, (suberat enim Solstitium aestivum) cum id non sideri, sed malorum Daemonum insidiis magnis tribueret clamoribus, reddita est vox ex ima navi mulieris, se misere incusantis; quod Incubo, humana sub effigie, qui cumi per multos anteactos annoshabuisset consuetudinem, jam tum fuisset commixta, et abeosubacta: mari ergo celerius se tradendam, ut ipsa pereunte, quae tanti mali imminentis causam praestitisset, caeteri Dei benignitate permanerent incolumes. Accedens ad lachrymantem foeminam sacerdos, ejuś atque caeterorum saluti consulendi causa, crimen jam palam fatentem, scelus vehementer, alto pectore, suspiriis indicibis', poenitentemque facti, pie est hortatus, ne sibi deesset, cui certo cognos ceret numinis favorem adesse etc. Media sacerdo-
tis adhortatione, cum multis suspiriis afflicta mulier admissum facinus deploraret, cunctis visà est atra nubes e navis sentina prosiliisse, ingentique sono, flamma, fumo, atque foetore sese dejecisse in mare. Sedatum est inde coclum, pacatumque mare, et negociatores, cum navi, cunctis suis rebus salvis, in optatum portum abière.

Diefe Begebenbect, weldse bier alz cine ausigemadite $\mathfrak{Z}$ yatfadje erzadlt ift, und alz folde zu jener Beit aud allgemein uno mirllid geglaubt murbe, trug fid vier, oder, wenn mir bie Sadje mit Diplomatijder Genauigfeit nefmen wollen, füntbalb Sabre vor ber Erfdieinung Der Jnnocenzifaen 3auber=ßulle zu. Und dás nid)t bloz ber Póbel jener 3eit, fondern felfft Denfer mic ©ardan zc. zc. in Diefem waften ©Slauben befangen waren, fiebt man auz ben folgenden Erzäblungen bei (G) O 合 pag. $21 . \mathrm{C}^{\prime} 22$.
"Franciscvs Mirandvla se agnouisse scribit Sacerdotem Benedictum Bernam, aetatis annorum septuaginta quinque, qui annis plus quàm quadraginta cum Daemone familiari, sub forma foeminae associato concumbebat, in forum deducebat, alloquebatur, adeò vt astantes, qui nihil videbant, eum pro fatuo haberent. Vocabat autem illam Hermelinam, quasi mulier esset. Alium quoque Pinnetum (ait) nomine noui, quì ad octoginta et amplius annos peruenerat, cum Daemone alio, qui muliebri forma videbatur, vocabatque eam Florinae nomine; plus quadraginta annis venereas voluptates exercuisse. Vtramque historiam Cardanus recitat lib. XV. cap. 8o. de varietate rerum, etc."
"Magdalenam ciuis cuiusdam famulam, scribit Jacobus Ruffus lib. V. cap. 6. de conceptione hominum, nostra memoria Constantiae fuisse compressam à Daemonio, eique tandem per poenitentiam valedixisse, ex institutione ministrorum Ecclesiae: ac postea tantos in vero sensisse cruciatus, $\boldsymbol{v t}$ in singulas ferè horas infantem se crederet enixuram: inde clauos ferreos, lingna, vitra confracta, crines, stuppam, lapides, ossa, ferrum, et huiusmodi innumera ex matrice excreuisse.n
"Mercatoris cuiusdam vxor, circiter sex vel septem milliaria à Witemberga, Silesiam versus, absente negociationis causa marito, peculiarem solebat admittere concubinum. Contigit itaque, marito peregrè agente, amasium noctu redire: et post curatam cuticulam, venereamque peractam velitationem, vt videbatur, hora matutina specie $\mathbf{P i}-$ cae assumpta, iumento concubinum insidere promptuario, ac concubinae his verbis valedicere: Hic tuus fuit amasius: dictoque citius euanuisse, nec redijsse vnquam.n $\mathfrak{W i e r} \mathfrak{O}$. II. ©. 44.

Nidt genug, bergleiden \{eufel und $\mathfrak{Z e u f e l i n n e n ~}$ fdmarmten in angenommener bolffommener menfolididen Eseftalt, bizmeilen fogar in ganzen ©baaren und © $\ddagger$ warmen auf ber ©rbe berum, um die Menjdien $z^{3}$ verfübren und zu neďen.

Davon uinter einer Menge aniberen, nur dabl folgende eine Beifipiel auz Del $\mathfrak{R i o}$

Legitur in vita S. Germani Antisiodorensis Episcopi, quod cum nocte quadam in diversorio mensa iterum a coena sterneretur, admirans inqui-

## 85

siverit, cui coena pararetur? eique responsum: Bonis illis viris ac foeminis, quae nocte vagantur. (!!) Itaque Sanctus vigilare statuit. Et ecce, multitudinem ad mensam virorum ac mulierum venientem; quibus ille mandans, ne abirent, totafamilia excitata, quaesivit: num quem ex iis cognoscerent? - His omnes vicinos ac vicinas esse dicentibus, singulorum aedibus perscrutatis, omnes in suis lectulis decumbentes invenit. Itaque statim omnes adjuravit, quiseDaemonesesseconfessi sunt."

Diefe Beippiele fonnten nod bard cine Menge any berer, namentlid auz dem Jexen=Sammer (elbft*), vermebrt werben. Sber wir baben binldinglid bemiefen, was mir nad Dem $\mathfrak{j n b a l t}$ und Зwedf unferer Unterfud): ung zu beweifen batten, und eilen meiter.
*) Einige bavon babe id in ber Dadmonomagie in bem $\mathfrak{A 1 1 \%} \boldsymbol{f}$ us aus bem Seren: §jammer ubereregt mitgetbeilt, $\mathfrak{I b}$. II. ©. 180. 187-189. 190. 192 sc.) befonders bie Gefdictte von ben jwolf Daemonibus incubis, weldo fiad, id) meif nidt in weldeem Srriege, fûr $\mathfrak{R e u t e r}$ s $\mathfrak{D}$ fficiere ausgaben, und in einem Frauen = Slofter einquartirten, und fid ba 2anfangs to befacibenund fein betrugen, daf man mit der Einquartirung redt us frieben mar. Endlid) (chippte Die Mebtifinin aber Dodi) ञerbactht, und (prach, fid) betreujend, in ibrer Gefelfadaft ben Namen Jefu aus, on fie denn augenblidlid mit fammt ibren \{eufelss: pferben in den תlofferfatlen verfotwanden, und man nun erfín mit ©drecten und Grfautun fab, mas für ©daft man im silofer beberberget batte. - $\mathfrak{u n d}$ nidt allein Die Sjolle, oder genauer, Det eigentlide $\mathfrak{A u f e n t b a l t s o r t ~ b i e f e r ~ G e i f t e r t a c ̧ e , ~ D i e ~} \& u f t$, lieferte fûr den ఇsufelgglauben jener Beit bergleiden Mreaturen, fondern felbit aucl das wafier, das æeer, wovon man auber ber berubmten झelofine bei $\mathfrak{B i n c e n t i u s ~ i n ~ b e f f e r ~}$ Specul. histor. Lib. III. nod cill andered mertaurbiget Exempel tefen Eanu.
silith, ein beruidttigter Daemon incubus burd bab ganje Mittelalter bindurd.
©3 if augenidneinlid, Daf mefrere ber abentbeuer:
 \&egenden in ben ppateren driffliden Sharenproceé gefom= men find. Dief if namentlid) der Fall mit ber berúds: tigten Rilitg, die wir auż dem Sorbergefenden bereitz
 Sunde von ifr genommen und fie, wie man fid vorftel len funn, nad Werbienft gerwúrDigt. Sie war burd daz ganze Mittelalter bindurd) in Doppelter Şiniidt ges fürdtet, zuerfit - alz cin dußerft gefabrlider und ver: fübrerifder (Daemon) incubus, und Dant - alz̉ Rinders Mórberin. Die leggtere Worftellung berridt nod jeggt bei den gemeinen, und vielfeidt audb bei reiden uno ges
 lei Mittil anmenden, um fie vom Bette ber Wobdnerins nen $\mathfrak{a b j u b a l t e n t . ~ D i e ~ e r f t e r e ~} \mathfrak{A}$ nnabme bat fiid nidt minter in ben Seernproceffen biz lange nad ber Reformation erbalten, da denn \&ilith bizweilen unter ibren eigenen alten bebrdifden Namen, und nod dfters unter allers band anderén beutiden und lateiniiften $\mathfrak{M a m e n , ~ 子 . ~} \mathfrak{B}$. Die $\mathfrak{\varkappa l p}=\mathfrak{F r a u}$, bie $\mathfrak{N a d} t f r a u$, bie $\mathfrak{N a d t m a ́ r e , ~ b i e ~} \mathfrak{F r a u}$ ober $\mathfrak{l a m i e}$, ©trige, und vielen anderen Prdidifaten, welda man bei §erdbeimer, Francisci, Godel, © Obdelmann $2 c$. nadjeben fann, bortommt. - Der $\mathfrak{N a m e}$ ber damonifden urmeltliden $\mathfrak{B u b l i r i n}$ ift befonderz auth Durd) bie ©feididfte von Fauft veremigt morben, indert fie in einer ber perfdiedenen Fauflifden Qegenden
al8 cin Daemon incubus yon biefem Mlanne genannt wirb, befien Seben und Gefdidte not immer in fo viel Dunfel gefútlt ift, Das fid, menn fid) nidgt cin Brief yon Melandityon erbalten batte, worin von bempelben alz won einer ebein gemadten neuen Befanntidaft auf nidt febr ebrenvolle $\mathfrak{F}$ Beife bie $\mathfrak{R e d e}$ if, mol nod immer Darúber freiten. liepe, ob er je mireflid exiftirt babe. ( Muf leinen Fall if ber Mainzer Jauft ober Fuft ber 3auberer Fauft, wie ber eben genannte Brief augen
 jo muften auch bie ibealijden ober poetijden Bearbeiter ber Fauftijhen ©ejdidte von ber bebrdifden \&aiz. Notiz nebmen, und fo iftz aud gefteben. ©s oetbe in feinem geiftbollen bemundernzెmúrbigen Fauft lapt das verfúgs rerijde Weib, daz nun einmal bod genannt jenn mufte, mit feinem Sinn nur gleidjam im Borbeigebn in ber


Fanit (uberafati.)
Wer ift benn bab? -
Wepgiftophelez.
Betradite fe genaut
gifith ift bat.

$$
\mathfrak{f} \mathfrak{a} \mathfrak{a} \mathfrak{f} .
$$

Rilith? -
Sephiftophetes.
Fbame trfe fitur.
Nimm bid in addt yor ifren \{dodnen Saaren, Bor biefem ©dmuat, momit fie einsig prangt. Wenn fie bamit ben jungen Mann erlangt, So láft fie igu fo ballo nidjt mieber fagren.

Marlome*) balt fid. mebr an Die Regenbe, morúber wir in Sinfidt auf bie Foverungen feiner Seit, in afthes tifder Beziefung bier feine Bemerfungen madjen mollen. Wenigftenz barin zeigt aud biejer altrere englijd) Didter cinen addt poetijhen Sinn, daf er Gauft in feiner Dars ffellung die f币óne £iliz, Die aber bod immer nur eine Bublerin und Sure ift, von- fid fofen last, mas mothmenbig mar, ba aud er ben Ffauft nidt alz einen gemeinen Menjajen, fondern ibealijd und als einen $\mathfrak{M a n n}$ zeidnet, ber nur in bem Streben nad bem Joben und Soddften und was úber bem ©ోejdiat Deż Meniden binaus liegt, fid felbf uno die menjalide $\mathfrak{z b d t i g f e i t z a s ~}$ pphare áberiprang, und fo zulegt der Soble anbeim fiel.

$$
\mathfrak{F} \mathfrak{a} \mathfrak{u} \mathfrak{i f}
$$

Rutu, if bas fedxe, will idh gern yerbammt feyn!
$\mathfrak{W a b}$ ? \{dlafen, efien, plaubern und \{pazieren?
Dod, bas bei Geite, fdaffe mir ein Weib.
Wephiftophele
©ut, Fouftuz, gleidy follf bu ein foldjes baben. $\mathfrak{E r}$ cititt einen meibliden æeufel.
(Rad Dee Segende Dic f(ø̈ne Rilib.)
$\mathfrak{F} \mathfrak{a} \mathfrak{u}$ f.
$\mathfrak{W}$ Bab if bab̉ für cin $\mathfrak{A l n b l i d}$ ?

> Mephiftopheleg.

Suan, Fauft, bu molteft ia ein Weibden haben.
 Dem Englifacin úberfent oon Wilbelm Mutler. Wit einer Sorrede von \&ubwig $\mathfrak{M}$ ¢im von $\mathfrak{2 r n i m}$. Ferlin, 1818. Marlowe if einer der álteren, bon feinem danfbaren Saters Iand uod immer febr gefáagter auggejeidneter ©chaufpiels Didter. Foufandige biographifden Nadridten you ibm f.


## శ์ $\mathfrak{a} \mathfrak{u}$.f.

Das ift 'ne Spure!, Neint, id mill fein Weib.
Mephifophelez.

Sodr, Fauft, bie Sseirath ift cin feierlider ©paf,
Sdu will bie fdodnften Dirnen bir erlefen,
$\mathfrak{W a s}$ beinem Blid gefallt - bu folft es haben,
Uno war bas sind feufd wie 乌enelope,
Und weife wie bie Saba, und fo fhón
Wie $\mathfrak{R u c i f e r}$ yor feinem Falle frablte -
$\overline{\overline{-}} \overline{-} \overline{\mathcal{F}_{\mathfrak{a} \mathfrak{f}}} \overline{-} \mathbf{-}$
So bór', mein greund, la midh yon bir erbitten ${ }_{\Omega}$ 3u ftillen meines Şersens beífes Sehnen -
\&af mid die bimmlijd fdofne Şelena
Sum \&iebden haben, bie id jungit gefebn,*)
Waß id in ihrem fúfen $2 r m$ ertrånfe
Die 3weifel, bie von bir bag faerz mir menben,
Und \&ucifern treu mein Gelúbbe halte.
Rephiftophele .
Dief, unb mas bu immer fonft begefren magit,
$\mathfrak{S n}$ einem quigenminfe if bolfúhrt.

## Syelena

mit ztoet siebebgöttern gebt tiber die Bühne.

$$
\mathfrak{q} \mathfrak{a} \mathfrak{u} \mathfrak{f} .
$$

War baz ber Bliat, ber taufend Sdiffe trieb
$\mathfrak{S n}$ 'z $\mathfrak{M e e r}$, ber $\mathfrak{Z r o j a s}$ hohe Binnen furgte?
$\boldsymbol{\Omega}$ ! madje mid mit einem $\mathfrak{\Omega u} \mathfrak{\beta}$ unfterblid!
$\mathfrak{S h r}$ Munb faugt mir bie ©eel' aus - Sieh, ba fliegt fie -
Somm, Selena, gib mir bie Seele mieber!
Şier Iaf mid feyn, auf diefem Mund ift Simmel -

[^24]Unb Stanb fit शueg, was nidt Şelena Sd, bin bein $¥$ ariz, und fúr beine Siebe Coll Wittenberg fatt Troia'z fehn ix-grammenSch will mit beinem fatwadhen Sparter fampfen, शuf meinem Şelmbuid Deine Farbe tragen Ia, will $\mathfrak{\Re d t i l l e n ~ i n ~ b i e ~ f e r f e ~ f d i e ß e n ~ - ~}$ Uno dann zuruat zu Dir, zu Deinen Sippen! S! סu bif ficioner'alz ber มbenoftern, (Syefleibet in ben Ctrahl yon taufenb Sternen, Bift glangenber, alछ Jovié gfammenpradt, Wrie er ber armen Semele erfaien;
Bift lieblicther, als ber Monard) bes Şimmels
$\mathfrak{\Im}$ Мrethufen weiden શurarnuen:
$\mathfrak{B u}, \mathfrak{D} \mathfrak{H}$ allein fouf metne Riebe feyn!!!
ubsit the.

Eucifer. Beelgebubund Pephifopheleg.
$\mathcal{E}$ ucifer.
So feigen wir empor you plutoz Thron
Die Bürger unfers Meides ou befudeen,
Bie Seele, fo bie Súlloe fay yarz geftempelt.
Bur allen, Fauftub, tommen mir zu bir
Und bringen mit ung emige $\mathfrak{B e r b a m m u n g . ~}$
Die Beit if $\mathbf{f o n m e n t}$

Nad. fo viel unáftbetifden und unerbeiterliden Sadjen, alz mir jabon in biefer 2bbbandlung baben nieber jdureiben múnen, wirb man uns biefe Epifode, bie gleidpool bis
ftorifd wollfommen bierber gebort, ogne 3weifel zu gut Galten.
VI.

3auber: Bulfe und Sexen - كृammer.
Gerne theilten wir unferen Refern bon biefer in ifrer $\mathfrak{U r t}$ einzigen, und ofne Beippiel in ber Gefdidhte da ftebenden ßulle bier bie alte modrtlide (die mor tlidifte ift bei folden 2ctenftintéen Die beffe!) 5auberifde Uebers fetgung mit, wie wir in der Dimonomagie das lateinifde Sriginal mit diplomatifder Genauigfeit baben aboruden láaen. Nber da daz Document ziemlid) lang ift, To lápt
 alfo genug die ©telle daraus anzufübren, welde fith auf den eigentliden $\mathfrak{I n f i a l t}$ unferer $\mathfrak{U n t e r f u t h u n g ~ i n ~}^{\text {gegens }}$ wirtiger $\mathfrak{2 l b b a n o l u n g}$ zuniddff uno unmittelbar begieft, und die an biefem Drte naturlidid nidt mit ©tillfameeigen ábergangen werben barf. ©® if bie folgende:
" Semiflidy ess ift neulid nidtt ofne groje $\mathfrak{B e f}$ efmerung马u unfern Sbreit gefommen, mie das in einigen $\mathfrak{Z g r e i l e n}$ Dez Sber=Deutithlandezz, wie aud) in benen Meynjic
 biftumern, ©tåotea, Nabdern, Srten bno Biftúmern fefre viele Merfobnen beyberley Gridledtezz, ibrer eigenen Eeeligfeit vergeéeno; yno yom Sattyolifden ©lauben ab: falleno, mit benein $\mathfrak{z e u f f e l e n , ~ w e l d e ~ f i d ~ a l z ~}$ Manner, ober alz Beiber mit ifnenvermifden, Migbraud) maden, (cum Daemonibus incubis et succubis - find die $\mathfrak{F}$ serte Deg $\mathfrak{D}$ Viginalg ) wno nit

（Bepdrodrungen）vnd anberen abjdeuliden zaubert $\mathfrak{U}$ berglauben vnd Uebertrettungen， $\mathfrak{\Omega a f t e r n}$ vnd $\mathfrak{B e r b r e d}$ en， Die ©ebubrten Der Weiber，Die Jungen ber ぶbiere，Die Frúdte ber Grben，bie Weintrauben vnd bie Baumfrúdte， wie aud die Meniden，die Frauen，bie ふbiere，bab $\mathfrak{B i e b}$ ，vnd anbere unterjdiedener $\mathfrak{A r t} \mathfrak{Z b j e r e}$ ，aud Die Weintrauben，Die Weinberge，bie Sbfgarten，Die $\mathfrak{F}$ Aume， Wiejen，Weyden，Rorn und andere Erbfrúdte，ver＝ Derben，erftiden，ynd umbtommen madien＂（perire， suffocari，et extingui facere．）

Jd vermuthe，Die meiften unjerer Lefer merben an Diejer fleinen Srobe beż rómijden Sof＝Stylz genug bas ben，und mirflidy bedúrfen wir fúr unfer ȚThema aud Heinez̉ Wortezz weiter．ECz．fann nidtz beftimmter jenn， ez ift bier mit flaren $\mathfrak{F}$ borten von Daemonibus incu－ bis et succubis bie Rede，mit meldjen fid，wie ber Sabft vernommen babe，febr viele פderjonen beiberlei （Bejळled）tz（complures utriusque sexus personae） ibrer Seligfeit vergeßeno，fleifdlid vermij币ten u．f．f．
 Bebauptungen！Sbue genaue unparteiifde biftorifde $\mathfrak{A}$ uftlarung biejer abjdeuliden Bebauptung，wie wir folde biz jekt in gegenmartiger Abbandung zu geben bemúbt gemejen fino，if ez̧ in ber $\mathfrak{T b}$ at nid）zu verwuns Dern，baf man fid）babei don Unmille und Indignation ergriffen füblt，was̉ fo vielen ungeredften，beftigen，und gefdidtlide nidt begrúndeten Urtbeilen úber Dieje Bulle und ibren $\mathfrak{J n b a l t}$ einigermaß̃en zur Éntiduldigung bienen fann．Dod zum Sexen＝5ammer！
 leins wieber gebruatt werben wirb, ward alz ein theos logif $=$ = polemif $\dagger=$ suribifder ©ommentar zu Эnnocentiu'z Bulle gefdrieben, undum beim Sexenprocef als Griminal=Eodex zu bienen. Dié ift थltez, wab
 mefr Darúber 'in'm. Damonomagie nadlefen, wo id If. II. ©. 39-117. von Capitel zu Eapitel einen

$\mathfrak{B o n}$ bem ©egenftand unferer Unterfudfung übet 1 Mof. VI., (Denn biefe ©telle liegt audi im Seren= Sammer allen Bebauptungen Sprenger'z und feiner Gebilfen an dem Werle, in biftorifd=theologifder $\mathfrak{B e}$ : giefung zum Grunde) deer beftimmter von ben Daemonibus incubis et succubis der papflitfen Bulfe, ift (Edit. Francf. 1580. 4.) yon pag. 244 6iz pag. 259
 Sammer abbandeln, mit die Saupt: ©rundlage derigangen Sexenproceflez und bes̀ fogenannten feuter: uño ©in= afderungzrectitez ausmadht, und Daber audt von allen anderen zauberifden $\mathfrak{B e r b r e c h e n ~ i n ~ b e r ~ p a p p t l i d e n ~} \mathfrak{B u l l e}$ zu allererft angefübrt ift; fo múffen wir nothwendig einen $\mathfrak{A}$ ugenbliat Dabei permeilen, ja fogar einen furzen शuzzug darauż geben, wie fidd won felbft berfeft - fo weit es nur biftorifd moglid und thuntid: if, mit $U_{n t e r b r u ́ d u n g ~ a l l e z ~}^{\text {Unanftảndigen }}$ und $\mathfrak{U n z}_{\text {ziemlididen, }}$ womit ez im Sexen=5ammer Keiber nidt to genau genommen wirb, wasb fíh alferbinges immer nidf ganz


## 94

## " Bierteb Capitel."

- Bon ber 9 irt, mie bie Seerch mit ben Teufeln in anges

"Shier ift, beift ez'pag. 244., fedzerlei zu, bemers Zen, denn ezz mus̃ gebandelt merbell: 1. Bon dem 尺órper, Den die Xeufel annebmen, und morauz er beftebe; 2. Won Der Sandlung felbft; 3. Bon ber 3it und Dem Srt, und ob fie zu einer 3cit und an einem Srte mefr fratt finde, ald an einem anderen Srt, und. zu einer anderen 3eit; 4. Sb'z yon Ceiten dez Weibez fo gridiclyt, Dã fie cen §eufel Dabci fiebt, und ob vie Teufel (Incubi) am liebften mit folden Frauen, ober Majoden Unjuatt trciben, welde bereits won einem teufelijden Beijalaf erzeugt morden fino? (D. i. beren Mútter fdjon mit bem Teufel zu jdaafen geljabt baben.) 5. Docr ob er Diejenigen vorjietle, weld)e ibm Die Sicb: Ammen jdon bei der © Geburt verlobt baben. (Nimmid) mit der foges nannten : Teufeldtaufe, woben im Seren=5ammer an einem anderen Wrte fefr umfánolid gebandelt wird.) 6. Whie die Empfindung Dabei befdaffen, ob wie im natúrliden Concubitus, oder auf andere $\mathcal{A r t}$ ?

彐bjdeu, Unmille, und bód)fe Bermunderung efareift
 $\mathfrak{R u b r i f e n}$ nod jefr gentildert. Uber Die ©ade ift Die Sauptgrundlage Dez Sjerenproceffez, fie gebórt Der allges meinen Menidengefaidte an, und - fo fann man nidt umbin, Davon zu \{pred)ent.
"Nadboem der Berfafir faft zebn Geiten bindurd Den Rórper dez æeufelz bejdricben, Den der bỏllijae Proteuz nad) feiner $\mathfrak{B e b}$ auptung auş veroifter (inspis-
satus) Ruft zufammen fegt, fó werben barauf bie eigents lididen Bublteufel nather bon ibm gefdildert, bák fie in angenommener menfdidider ©feftalt mit ibren Seren reden, fderjen, fipagiren geljen, effen, trinfen, leben u. f. m."

Sierauf formit er bon Neuem auf bie Seren und unterfubt bie Frage: Quomodo modernis temporibus (im, Gegenfag yon 1 Mof. VI. ober Der vot: funbflutlftiden Werct) maleficae actus carnales cum incubis Daemonibus exercent, et qualiter ex his multipliceturn —? - Daß Ђherens5eer, dber baz̉ KeufelzaReid, doer bie Haeresis Maleficarum, woyon im 彐orbergebenden bie Rede war, benn cs foblt bier offenbar ein Wort. $^{\text {Br }}$

Nun fabrt er fort: "Die $\mathfrak{W a b r b e c}$ oder $\mathfrak{W}$ Birllidfleit biffer $H_{n z u}$ ght baben wir bereitz oben fo bewiefen, bafe Feinem Menfden, ber $\mathfrak{B e r n u n f t}$ bat, !!! ein Zweifel maran úbrig bleiben fann. Dic Gewid "Heit von ber ©ade gelyt biz̨ in'ż gódfife ellterthum, benn aus ber Bibel fiebt man, dak aud fdon in ben alteften Beiten unb yor ber ©úndfluth, bie Suren: zeufcl bem Frauenzimmer nadgeftrebt baben 2c." Darauf pag. 250. "DaÉ nunmelro aber aud die Weren der gegenmadtigen 3eit fid bereitz feit langen .. Salbren biefer $\mathfrak{U n}_{\text {zudut }}$ fduldoig gemadt baben, Dié baben biz jegt nod, und zrar in ber ©

[^25]und freiwillig elle betaint, welde wir (Sprenger, d. i. ber $\mathfrak{W f}$. Des Scexen= ફammerz, unt feine Collegen)

 Deren feit fúnf Yabren adt und vierzig an ber $3 \mathfrak{a b l}$
eigenen $\mathfrak{S p a u f}$. Gine Sexe iwar bes $\mathfrak{t m g a n g s}$ mit einem $\mathfrak{F u b l s}$ tenfel angeflagt. Eie bebauptete, es mifre:- Der Bedters Ruedt gemefen. ( Bar dié Syobn und erniflidher Born gegen
 weig. Th meyne in diefen serenproceffen wie ia anberen

 $\mathfrak{K e u f e l}$ gemefen. Ein paat æage barauf folgte'nun Die gewobus lide, fogenannte

```
Fefagung in Der Guitt,
```

melde bier Des folgender mefentliden Subalts ift.
 gemefen.
$\mathfrak{I n q u i f i t o r e n : ~ F e m e g l i d e ~ S u r e b e . ~ ( ~ © i e ~ f o l l e ~ G o t t ~ b i c ~}$ Ebre geben, Die Dbrigfeit trage das ©dwert an Botts flatt $2 c .2$. 2c. 以lan überblicte den Procef der armen $\mathfrak{P o m b}$ anne $\mathfrak{E b}$. I. ber 3. $\mathfrak{F}$. nod cinmal, die fo weit gebracht waro, daß fie endid ein battnádiges exills (fanmeigen beobadtete).
Sere: EEs fen Der Teufel gemefen.
Inquifitoren: ( boden forreiben).
Sepe: Nein, es fey Der Ђecterfucedt gemefen.
Inquifitoren: গeue purde, ஒitte und fleben.
Sere: Der Teufl -

- Dar biedtrfued) -

Suquifitoren: §eue ernflide ßurcde, mit Mndrobung ber folter.
Sepe: Der æeufel. Nein, ber Wedertnedt! -
$\mathfrak{J n q u i f i t o r e n : ~}$ \&eğte Zurede, $\mathfrak{F e b r o b u n g ~ m i t ~ e r n e u e r t e r ~}$ Solter, Worscigung Der Marter s Sufrumente, Wefdmots ung $\mathfrak{u}$. f. w.
Sere: Gollten denubaltin ©pttes Rament nue immer fuldreibell, es fey der Eeufel gemef. Ende ber $\mathfrak{F e}$ faguag ill ber $\mathfrak{G u t t}$ -
in Diefem, wie in allen Şerenproceffen, erneuertes 马ofenntnif, Hetbeil und ©deiterbaufen.
gereefen find, und:bab Namlide geftanben aud bie Sexen, welde unfer lieber Mitbruber und $\mathfrak{R i t}$, $\mathfrak{Y n q u i f i t o r ~}$
 nuß̆ war Snquifitor zu (夭mo) der im Sabr-1485 allein ein: und vierzig davon cindidarn lief.n

Sierauf tommt er bon $\mathfrak{R e u e m}$ auf unfere $\mathfrak{U n t e r f u d s}^{\text {n }}$ ung = Stelfe bei $\mathfrak{R o p e}$, und mirft Die Erage auf: «WBao rum Dergleiden mit $\mathfrak{B u b j l t e u f e l n}$ ergeugte Pinber auc nod jegt gemeiniglid balbe Riefen, und wie in ber vorfünoflutbliden Welt an Rcibesfrdften itarfer fenen, als natúrlid erzeugte Pinber?",

Die phyifalifde $\mathfrak{F e a n t m o r t u n g ~ b i e f e r ~} \mathfrak{F r a g e}$ if won
 tann. Der Gelefrte yon פprofefiion, den die ©athe ins terépirt, mús fic in Dem abjdeuliden $\mathfrak{B u d}$ felbft nads lefen. "Darum, fagt er zum ©dlue alż $\mathfrak{R e f u f t a t , ~ i f t ~}$
 die Daemones incubi fo ftarfe Wenfden bervor brins gen, wie die $\mathfrak{B n e}$ Elobim in ber alten $\mathfrak{W e l t}$ " ( $\mathfrak{A l f o}$ - Die Bne Elobim!!! D! verbángni Bibelmorte, welde Diefen unmen\{diliden $\mathfrak{U n}$ flagepunct im Şexenprocef begrúnden balfen!) "3uleģt, benn diefen barodien Einfall múfien wir unjeren ㄹefern bod mitttreilen, zuleegt fägt er fodlieglid binzu, wenn die mit $\mathfrak{B u b l t t u f e l n}$ von Den Seren ergeugten Pinder bon Pörper ftarfer und von Geif úberlegener, alz anbere ordentlide Sinder gefunden múrben, fo rübre Dief boddf mabridecinlid aud) nod mit Dafer, Daf bie Bublteufel, wenn fie ausgegeidnete Menjden bervor bringen modten, obne 3 weifel jedesimal in der beften Simmelss © onftels lation zum ${ }^{2}$ ct des Beifdlafes jaritten, ba fie burd.
vi.

7

## 98

ibre lange Beobadtung unb Erfabrung in ber 2ffrologie fo ftart wairen, ban fiad ber allergef(diattefte menfolide 24 frolog mit ibnen in Diefer WBifenjbaft gar nidt mefien tome." ")

Run in aller $\mathfrak{F s e l t}$ mask fagen unfere §efer zu folden ©aden?. ©fz ifit alz trdumte man, und - Da liegt der Seren = , jammer aufgefiflagen bor mir ba! Sn ber $\mathfrak{Z h a t}$, Refern, die mit bem Sexen=Spammer nod gar nidt ber Pannt find, múfien bier die Sinne irré gelgn. Pág. 253 und 254 fommen von Neuem $\operatorname{Dbjcosnitaten~vor,~welduen~}$ bier teine Stelle eingerdumt merben tann. EEz ift leiber nur allzu mabr, was $\mathfrak{5 a u b e r} \mathfrak{B}$. I. ©. 49 fagt: "Der Autor fareibib auf eine fo garfige $2(r t$, und won ben Dingen, welde einem Mornd unbefannt feyn follten, fo frepentlid, als wenn er Flein Geiftlider, fondern eine Babe = Mutter gerocf mare, ober aber ein Rerl, ber f(1)on etlide Borbelle aubgeburt bat." Man verzeife unß bie rauben $\mathfrak{W}$ Sorte, fie geboren Sauber'n an, eş ift aber in ber That nidt anderş, und man muf fid won Sns Dignation wie 5auber ergriffen fáblen.

Weelde entfegliden Folgen in jener roben 3eit bers gleiden ©atien auf bab cluat dez̉ ganzen Rebenê, und
 muf̂ten, bafür bier nur bie einzige folgende ©telle zum Beweife pag. 254.: "Selbft aber in bem $\mathfrak{F a l l e}$, bafe

[^26]eine verbeirathete frau, bie eine Sexe if, wirtlid bon ibrem redtmákigen Manne fdroanger wiro, fo tann dennod wegen Deş gleidgeitigen Umgangs berfelben mit ifrem Daemone incubo ifre Reibess sfrudt per commixionem seminis damonifd inficirt, und gleidjam zur $\mathfrak{j a l f t e}$ - verteufelt merben.n

Sierauf nod auf derfelben ©eite bie cafuiftifde Frrage: "Wann findet bie teufelifde $\mathfrak{B e r m i}$ (duung befonderz fatt, ob mebr zu einer, als zu einer anberen 3eit, unb, ob lieber an Dem, alz an einem anberen Drte?n
 licbften beilige Beiten, Cbriftag, Dftern u. f. w. und andere, bobe Fefftage. Urfade: 1. Weil baburd bie
 bdfe Feind dabei beabidatigt; 2. Weil Gott um der ©únben Der Menfden willen bem \{eufel an boben Feften boppelt $z^{u}$ wûtben verftattet. (Eine alte, bercits ben Birdens battern angebobrige dúftere goce, welde fid bis in's adte gebnte Yabrbunbert binein auch bei den proteftantifden $\mathfrak{x b e o l o g e n}$ erbalten bat. शiod biefen Augenblia glaubt unfer gemeine Mann, daf fid alle \{eufelggefpenfer bes ponbers um 2lovent uno Gbriftag regen.) 3. Wbeil er an ben Eefttagen bie befte Gelegenbeit bat, bie wetiber und Madden in fein Nreg zu jiefen, weil fid folde an Dergleiden $\mathfrak{Z a g e n ~ m e j r , ~ a l z ~ a n ~ a n d e r e n ~} \mathfrak{R}$ agen Dem Mưfs. figang, bem Rleiberpug, Dem Эormiß, Dem Fenfers gudén 2c. ergeben, und es fo bem \{eufel gar febr felbf erleidtern, fie zur $\mathrm{U}_{\text {nzudt }}$ mit ibm $\mathfrak{z u}$ verfúbren." "§n Betref bez DrtB, fábrt ©prenger fort, mifien wir aus ben eigenen $\mathfrak{B e f e n n t n i f i f e n ~ b e r ~ b o n ~ u n s ̧ ~ z u m ~ E i n s ~}$ M̈dern verurtbeilten §oren mit Gewigbeit nur fo vifl.

Daf fie bie teufelijde $\mathfrak{U n z u d t}$ an beiligen Srten und in Der 尺irde nidt begeben fónnen: 1. Um ber ©ngel willen; 2. Weil fie nirgendz jo viel Rube vor bem æeufel baben, als in ber 尺irde ac."
"Pag. 256 mirft er zuleģt nod bie Grage auf: $5 \mathfrak{b}$ bie verdammte Jandlung difentlid und fidtbar begangen werde?"
"Der Sexe, antmortet er, ift ifr Incubus freilidd fidtbar; nidt aber anderen Menjden, wenigftens nidt immer. Sierauz, fáhrt er fort, erflatrt fid'z, da $\mathfrak{\beta}$ man fdhen. ófterz Seren denudatae super umbilicum in Walloern. und auf den Felbern gefunden bat, und baf die 3 ufdauer einen didten fdmarzen Dampf fid won ifnen in ber Sbrópe und Seftalt eineż Mannezs in bie suft erbeben jaben."

Nun folgt bas æollefte yon $\mathfrak{H l l e m}$ nod, Das man fúr Spott:und Soly balten múpte, menn nidt Mufeż in Dem $\mathfrak{B u}$ ) nur zu ernftlid gemeint wåre.
" Bei Cbbeweibern, fagt er, gebn Die Bublteufel ges: meiniglid freier, alz bei Máoden, aber au(b argliftiger und durdtriebener zu Werfe. Sie nefmen bei Den Weibern námlid gern Die Geftalt von Nadbarn und anderen guten $\mathfrak{B e f a n n t e n}$ berfelben $\mathfrak{a n}$, (yon Shaub = Freunden nad jeşigem Spradigebraude!) um Die glanner nid)t blos: zu betrúger, fonbern auch noti) obendrein $z^{u}$ fop= pen und: zum Beften zu baben. In einer joldjen ©se: falt lazen fie fíd von 3eit zu 3eit mol aud fogar $\mathfrak{a b}$, fidtlidh ertappen. So bald nun aber die Manner, um ibre geftantte ebre zu radden, ernfllidh Sand an fie zu legen 2 (nftalt maden, fo beridmoinden fie ifnen bor ben Augen und unter ben Sanden, waz den Weibern denn
sine germaltige Freube madt，meil fie fo redt bebalten， und nod，überdief $\mathfrak{B e r a n l a j u n g ~ b c t o m m e n , ~ i b r e ~ b e t r o g e n e n ~}$ Mánner aug̉zulachen，oder túdtig auszzufthelten．＂
$\mathfrak{J} \mathfrak{r}^{\prime}$ z moglid，baf folde Sadjen je nieber gejdriebén， je gebruăt merben tonnten？Sft＇z mogliat，ift＇z mogs： lid，bas nad folden intelfectucllen uno moralijden $\mathfrak{U n}_{n}$ ： finnigfeiten：úber basz zeitlide und ewige $\mathfrak{W o b l}$ von $\mathfrak{M i l s}$ lionen geridtet merden Ponnte？－－－

Wobl，wohl ift＇z moglid）！Die（bejotidte bat＇s mit blutigem ©Sriffel aufgezeidnct．
$\mathfrak{F m}$ Syifem und nady den $\mathfrak{B e b a u p t u n g e n}$ und Gormen
 Der Sexenprocés Durd faft ganz Europa，und in $\mathfrak{b e f o n =}$ Dere in Deutidlano，Stalien，Franfrcid，und Epanien organifirt und gejetslid eingefúbret．彐Her Widerftand von Seiten vernúnftiger Sbrigfeiten，menjolider $\mathfrak{B i}$ fadofe zc．，ber allerbingz bier und da ftatt fand，war ba vergebenz，und zu ber ふeit erfolglozె．

Durd）Jnnocentius ঞulle，den Sexen＝Şame mer，und bie weltlidic Auctoritát alfo beftåtigt， murbe namentlid bie abjdeulid）Werffellung von Dae－ monibus incubis und succubis faft zum $\mathfrak{R a n g}$ einer fórmliden firdjliden ©（aubens＇ebre erboben，menigitens in ifrer Beziefyung auf den Sexenprocé zu einem biftos rifdien $\mathfrak{U x i o m}$ geftempelt，welduez binfort weber yon
 genommen werben burfte，oder fonnte．

Sidd auf ふauberei ubberbaupt und im 彐⿰llgemeinen， bie aud nur mit bem blogen Sdywert beftraft werben fonnte，fondern namentlid，vorzugāmeife und zunddift und allein auf bem Durd bie Folter erpreften Befenntnís

## 102

cines leibliden Umgangs mit Bublteufeln, fand obne Fettung und Grbarmen ber - Feuer=\{ob.

Uno fo murben benn burd ganj Europa, ja bis nadf
 Millionen biefent unfinnigen, fdandoliden, und uns menโdliden ※berglauben geopfert.

Fber mir breden bier ab, bie MRenfden jener 3eit unb menidlides Grefdid betlageno.

## Dritter und legter $\mathfrak{A b}$ (anitt.

Bonder Reformation bis zur Mitte bes adts febnten $\mathfrak{F a b r b u n d e r t b .}$

## 1.

©inige allgemeine Bemerfungen.
श(ber marb benn mit ber Meformation nidt $\mathfrak{\text { Mues auf }}$ sin $\mathfrak{M a l}$ anders? - Sernidtete diefe nidt den unmúrs digen $\mathfrak{Z e u f e l}$ : und 3 auberglauben ber frúberen 3eit, und namentlid Die monftrdfe Refre bon Daemonibus incubis et succubis in den Jexenprocefien, ja diefen felbft und an fide nad allen feinen Unterlagen und Wrincipieen? Nididts meniger, alz dief! 色ollfommen mahr fagt Dr. Sippert in f. Undeutungen 2c. ©. 348: «Bei den Protes fanten gab eb eine Menge von Meinungen in $\mathfrak{B e t r e f f}$ Des Geifterglaubens, die an $\mathfrak{U n g e r c i m t b e i t ~ b i e ~ a b e r g l a u b i d d e n ~}$ Begriffe berjenigen Firde nod binter fid liegen, beren Gerunofage man proteftantifder ©eitş fo eifrig beftritt. Und diefe Meinungen verloren fidh aud nidt fo balb; fie waren vielmehr bisi um die Mitte deê leģten Yafrbunberté volfzr thumlid u. f. w.n

Gonad ward ben aud ber Sexenproceß, nadibem er unter ben erffen $\mathfrak{B e r w e g u n g e n ~ d i e f e r ~ g r o ß e n ~}$ Weltbegebenbeit eine 3sit lang einigermaken gerubt batte, mit allen feinen unfinnigen $\mathfrak{M n n a b m e n , ~ w o r u n t e r ~ b o r s ~}$ zugbaneife aud bie bon bem leibliden $\mathrm{U}_{\mathrm{mg} \text { ang }}$ der Sexen mit ibren $\mathfrak{B u b l}$ und ©effelfigafteteufetn unangefodten

Blitb, unt mitbin als eine Sade, bie teinem 3 meeifel untermorfen, fort bauerte - vielmegr ward ber Sexens proces in ber zweiten Salfte bes erfen Sabrbunberts nad ber Reformation úberall nur mit erneuerter Wुuth und $\mathfrak{B a r b a r e i}$ fort gefegt, und über ganz Eurcpa vers breitet. Und zmar in beiden, jeģt cinander gegen übers febenden Pirden, Der protefiantifden, wie Der fatbolis fden. Esz war, als ob fid beibe Rirden in ibrer Fiedts glaubigfeit in Betreff ber biblifdetirdliden \{eufeldasebre cinander übertreffen, ja überbieten wollten, und fo ftebt Diefe Dem $\mathcal{H}$ ifdeia nad auffallende hiftorifde Eridfeinung im Gang ber Dinge bollig naturlid, und als in ber ganzen Entwideflung ber Begebenbeiten jener $\mathfrak{Z a g e}$ jelbft begrúnbet da.

Man madt fid yon bem firdfliden Rampfe zur 3eit ber $\mathfrak{R e f o r m a t i o n ~ e i n e ~ b u r d a u s ~ u n r i d t i g e ~} \mathfrak{B o r f t e l l u n g , ~}$ wenn man folden ungefabr mit bem pergleidt und in Marallele bringt, wazz mir unż etroan gegenmadrtig unter Dem Rampf zwifden Rationaliz̈muez uno ©upranaturas lis̊muß , $\mathfrak{B e r n u n f t g l a u b e n ~ u n d ~ O f f e n b a r u n g g g l a u b e n ~ b e n s ~}$ fen. Diés ift das ßerbaltníg gar nidt. Die Reformas toren oroneten, ofne auct nur burd einen leifen 3 weifel Dezhalb beunrubigt zu werben, Die Bernunft und menfds lideez æ3ifien, Erlennen und Begreifen mit gainglider Ueberzeugung einzig und ausfolieflid ber - Bibel, alb unmittelbarer gottlider Difenbarungbs ©uelle unter. $\mathfrak{F n}$ Diefer aber fanden fie nad ibrer Exegefe und ibren Einfidten ben firdfliden $\mathfrak{z e u f e l g g l a u b e n ~ v o l l f o m m e n ~ b e s ~}$ grúnbet, und fo blieben fie in biefem Stưde bem alten allgemeinen ®irdenglauben unberinderlid treu und erges ben. Sern gingen wir in's Eingelne; um Den biblidden

Zeuflgelauben £utber'z, 3 wingli's, MRela'nd thon's unb ©alvin'z *) ndfer zu befdreiben, unt mit veran: , ¢haulidenden Stellen und $\mathfrak{H}$ euferungen auz ibren vers f(biedenen Gdriften zu erlautern, aber ba murben wir
 in gegenvartigem leģten ふbeile unbeoingt berboten if. Um von \&utber'n nur ein Wort zu fagen, fo bat er fid über ben befonberen ©eegenftand unferer Unterfudung, fo viel id mid in bem Ougenblid erinnere, nirgendes bes $^{2}$ ftimmter erflârt. Nur in feinen $\mathfrak{T}$ ifdur eden dukert er einmal, alz die Rebe vpn jogenannten Rrielfósfen mar,
 fenn, und alz man ifm barauf yon einer befonderz mon= frojeen Mifacburt ber $\mathfrak{A r t}$ erzáblte, meynte er, - mobl gemerft, úber Kifa, und bei einem ©犬lad æein! - e§ modde mol fo unredt eben nidt feyn, wenn man fo eine Sreatur, id) meif nidt gleid aus̃mendig - $\mathfrak{o b}$ in Die ©lbe, doer in bie $\mathfrak{M u l d e}$ múrfe, Damit fie ben \&eu: ten aus dem ©efidat fame **). Saße man fid diés nidt
*) Calvin war in Der Seufels lebre ftreng Firchlid) ortbobor. ©o mufte benn Diefe febre naturlidh mit feiner Prdbeftinationss lebre in æiberppruch fommen. Bei Diefer Sollifion blieb ibm nidts úbrig, als gerabeju ju bebaupten, gott orome und Determinire die Wirfungen und Werfe des $\mathfrak{L e u j e l s ~ R e l b t , ~ w a s ~}$ ev unter anderem in f. Predigten $\mathfrak{u b e r}$ Die zwei erfen Sapitels Siob aud wirflich tbut. Wergl. 23 ag ft aff's gruind lid ausgefúbrte Materic yon ber Sexerei ze. (Şalle, 1711.) ©. 63.
**) Indem id nad Niederfdreibung Diefes Paragrapben nod eins mal aufmerffam \&utber's werfe nachfebe, finde id,, Dá́ id mid geirrt babe. Er bat fich úber Den ©lauben an Bublteufel
 Beit nur ermarten ladft, D. b. er bált Die Eache fúr cilte blofe teufelifac Slufivn, und Dás Durdans nidts aus Dem §eufel (alio aud) nidt cinmal Srielfopfe, mornad alio die Sifds reden ju verbeffern find!) von eincm weniden fonue geborea werdern. Doch bier fofort feine eigene Worte!

## 106

fo febr befremben．शale welt，alle tirdliden Confefiios： nen waren zu ber 3eit in Dem finfterfen \｛eufelgglauben befangen．Sm Golgenden werben wir fehen，daf fiub nod Gundert Gabre nad $\mathfrak{s u t b e r}$＇n zroei ©elefrte in ber reformirten Sirdse Darúber ftritten，ob ber \｛eufel audg ordentlide natúrlide Pinder，ober－blop Rrich Pópfe mit ben §eren ergeugen tonne．

[^27]Seremproceffe nadh ber Fieformation. In शllen mirb nach, Buhlteufeln inquirirt and gefoltert.
Unter Den grofen melthiftorifab berúbmt, ober ridtis ger berúdtigt gemorbenen Sexenproceffen nad ber Mefor: mation, verbienen bejonderz bie folgenden angefübrt zu $^{\text {un }}$ merben.

Erflida, - ber grofe Sexenproce $\mathfrak{z u} \mathfrak{D R}$ ora in ©dweden. Bon diefem baben wir bereitz im erften
 Nadridt gegeben. Bei Sauber tann man aud bas Gdauder erregende Bildnī́s yon biefem Sprocej jeben, weldeê fid vor ber ausfübrliden, in Sdweben beraus gefommenen, und in faft alle europdifden Spradien úbers fegten Relation Davon befindet *).

Shne diejen Beridft felbft gelejen zu baben, fann man jajon aus ber bier eben genannten abjdeulidjen $\mathfrak{A b}$ : bilbung erfeben, daf in Diefem Drocés yon Daemonibus incubis und succubis die 凡ede rear, und dan barauf inquirirt und gefoltert murbe **).

[^28]3weitens - ber grof̃e berúgmte Sexenprocé zu æar: $\mathfrak{b}$ oiz in Englano, die mabre Maralfele zu Dem Mora’內den $\mathfrak{S e x e n p r o c e} \mathfrak{E}$ in Dalctarlien. Diefer enteeslide Procés fand unter ber $\mathfrak{R e g i e r u n g}$ ber $\mathfrak{P o j}$ nigin © lifabeth ftatt. $\mathfrak{B i z}$ in's adtzebnte $\mathfrak{F a b r b u n b e r t ~ b i n e i n ~ w u r b e ~ z u ~ § u n s ~}$ tangoon beảmegen alle Sabre gefeglid zur Erinnerung
 Seren = predigt gefalten. Sief. m. Damonomagie $\mathfrak{z h}$. II. ©. 451 -461. -

Yafob I. war bem $\mathfrak{Z e u f e l s}$ unb Sjerenglauben jener 3eit in fo bobem Grade ergeben, dák er Darúber zum ভdriftffeller murbe, indem er burcauz feinen Sweifel, ober Wiberfprud gegen bie Sadje bulten tonnte. Seine berúbmte Daemonologia ift zunádif gegen einen feiner eigenen $\mathfrak{U n t e r t b a n e n , ~ b e r ~ b e n ~} \mathfrak{F e x e n p r o c e} \mathfrak{\beta}$ beffritten Watte, gegen ben trefliden, in ber $\mathfrak{3 a u b e r}=$ Bibliotbet jdon oft genannten $\mathfrak{R e i n f o l d}$ Scot, und dann - gegen ben reoliden Deutfden $\mathfrak{G o h a n n} \mathfrak{F}$ ier geridtet. Diefeg tóniglide englifde $\mathfrak{F}$ (erf $\mathfrak{b a t}$ nad $\mathfrak{S n f a l t}$ und $\mathfrak{F o r m}$ eine
 Deutidiem Grund und $\mathfrak{B o d e n}$ erzeugt war. Nadfoem fidf ein Rónig to beftimmt und erniflid fúr bie Wisirflidferit Dez $\mathfrak{Z e u f e l}$ : und $\mathfrak{3 a u b e r g l a u b e n z , ~ u n d ~ n a m e n t l i d ~ b e r ~}$ Seererei, in ber fidd der aberglaubiide Faurif felbit burd eine Sere, ber dafúr dazz Reber gefdenft wurbe, batte unterridsten laffen, difentlid erllairt batte - war'z ba


[^29]Sofleuten balb zur Mobefadte，uno bei ben niederen Soltzclafien zum Gemein＝©inn marb？

Cine Folge babon war unter unjabliden anderen Seren ：Jnquifitionsprocefien in England und ©aptland auth der oben genannte traurige Sexenprocés zu $\mathfrak{F}$ ar： boiz．
$\mathfrak{W a b}$ nun aber ben befonderen Pounct cinez̧ leibliden Uimgangz ber Sexen mit ibren $\mathfrak{B u b l t e u f e l n , ~ F a i = ~}$ riez，Geen，Periz，deer ©lfen betrift，＊）und daß
＊）Sidat obne uriade febon biefe verfaiebenen Benennangen bier， Dent id muE bier bemerten，daE in Den englifden Sjerens proceffen im Punct Det Bublteufel mebr æannichfaltigfeit fate findet，als in ben beutiden，in Denen gand cinformig und plump blog und allein nadi Den Sublteufeln Des Seren s Sammers gefoltert ward，da es denn ganz natùrlidh mar，Daj diefe शaçe aud nur allein ；um ছoridein tam．Dbgleid，wie æalter ©cot febr tidtig bemerft，in Den ipateren $\mathfrak{P o l f s}$ ： $\mathfrak{B o r f e l l}$ ungers von Elfen，马een，Sairies 2c．offenbar cine ßermifidung vou Sabeln griedif（den und teutonifden uriprungs fatt bat；fo erbielten fid Diefe $\mathfrak{P b}$ antafieenmefen Dod lánger in Englant und ©dottlant im allgemeinen Wolfgglauben，als in Deutidiland Felbft，wo Der fateuflide，nach Dent 5efen：Sammer gemodelte §eufelsglaube vom 2affang Des fiebengebuten Sabrlunderts an 2ules verídlang．Snimifden brachte Der leiblide $\mathfrak{H}$ mgang mit fairies unt Pbantafieenge iddopfen Der $\mathfrak{M r t}$ in England eben fo wobl auf Den ©dectetbaufen，als it Deutidiand der umgang；
 Des Berdfdern＇s a la Sprenger war bie graufame zeit in allen £andeett am einigfen．Bei einer Grau aús＠dottland， fagt Siippert in f．bereits angefübrten $\mathfrak{A n d e u t u n g e n ~ © . ~} 126$. entfanden die Geen wabrídeinlidh，aub cinem pletborifden るus fand des §otrers．Demnod wurde das arme（sefdópf megen Differ ciagebildeten mefen，dic ibren Grund allein in Den abers glaubifden Meinungen des Beitalters batten，cinen－彐erfebr mit Geiftern zu baben angetlagt，und，an einen $\mathfrak{P f a b l}$ gebunden， ald Sere verbrannt．Wabreno ibrer ふrantbeit batte fie diters im falafenden und wachenben zuftand Bifionen，wobei fie mit Der－תonigin yon Elf：\＆and und mit ben guten
 proceffer vor，wo et fonongm if mit Elben，Die audd gute
aud in biejem Procep barauf inquirirt und gefoltert mard: jo mar Dief,' ben allgemeinen Seitaberglauben in

Sinber, fabrenbe Sinber, Solberdeen 2c., und bisweilen aud gute, Nachbarn beiger - fieb. meine Dámonomagie in giegifer s. v. Efber.) limgang plegte. Sil folden Ents juctungen plegte fie ibren Wetter Eimploune von etirling ou reben, Den bie Elfen in bie Ferge gefdelept batten, und von welaen Elfen fie cine Qalbe erbielt, die jede ふranfbeit beilte, und deren Ertras felbfober Eribifaof von St. andreas nidt vers
 aud mit Elbens ©alben?

In Der gegen fie eingercidten slage wirb gefagt: «Daß, als fie nebf einigen anderen Perfonen in Grange Muir gemefen, fie frank gemorden wdre uil im Sette gelegin bdtte, ullo da fie fich alleill befuiden, ware ein grúa gefleibeter $\mathfrak{x a n a * )}$ gefommen, Der ju ibr gefagt batte, Daf, wenn fie trcu levil molle, er ibr csutes erseigen werde; fie babe ficd aber gefurch)tet und gefdrieen, weil jedoch Niemand getommen, fo bátte fie endid gefagt, Daf, wenn cr in ©oties Ramen fomme, fo máre es gut, alleill er wade fort gegangen: ein ander æal ware er als ein luftiger $\mathfrak{F}$ ruber in Gefellidaft mebrerer Mannee und weiber erfdienen; wie fie feiner anfidtig worber, babe fie fidh gefegnet und gebetet und fidh bei ibnen verweilet, and fie lutig und guter Đinge fenn reben mit $\mathfrak{R u f i t}$, gut Effen und §rinfen u. f. f.力 ( Dicé if nun afles wicder wic it bunbert Deutfden Serenproceffen aus Diefem Beitraum, Da bice felbe Stranfbeit Durd gand Europa wuithcte).

* Cie babe Die guten $\mathfrak{R a d b a r a}$ ibre Salber uber bem Feuer fochen feben $2 c$. Wandmal plegten fie ou ibr ou fommen, und bei ibr ju fiken ze. william ©imploune erfatte ibr uber alles Sericht; er ware ein junger Mann, und murbe
 Dafe er voit Den Elfen meggebracht mordell fey, (bas tbaten bie Elfen und geen gern, dág fie Erwacherne und nod lieber Rindet wegidleppten, wenn fie bergleiden erwifden fonnten) und ibt befoblen, daf fie fich fegren folle, damit fie nidht audd wes genommen wetde, benu der zebute yon ibnen werde jabrlidy jut sjölle geidafft ic. 2in.
*) ©erůn war'bie Eeibfarbe ber Elfen unb geen in fruberen Beiten aud in Deutidland, impofern ibre Sodnigin und ibr
 fo meniger fu vermundern, ba $\mathfrak{J a f o b}$ I. fidy in feiner totigliden Damonologie $\mathfrak{B}$. III. ©. II. aud, úber diefen か̧unct ganz im Sinn und ©eif beza Sexen= Sams merz ertlárt, und bie finftere \&ebre won Daemonibus incubis et succubis und Dem leibliden Umgang ocr Seren mit Gerferen, alz mabr, in Der Bibel ( 1 Mof. VI.) gegrúndet, und Darum gar nidft zu begweifeln augs brúdilid vertbeibigt batte. Dod blieb, wie man aus der Note feben fann, diefer $\mathfrak{Z b}$ bil bez Sherenproceffeę in England immer complicirter alz in anderen \&ándern.

Drittenz - ber mertmúrdige Sexenprocés zu Rióge in Dánemarf. Diefer Wroces ift in feinem Urjprung utio eriten Beginn mit fo vielen bodfit feltamen und unbegreifliden Umftánben verfinúpft, und Die Davon zú feiner Зeit bejonbers erfdienene, fünf Bogen farfe Ers zablung fo aus̄nebmend felten, daf id mir biemit bes frimmt vorbefalte, in ber Neuen ふauber=Bibliotbet nod einmal eigendz bavon zu bandeln. Den פunct uns ferer Unterfuduing anlangend, fo fommt berfelbe naturs lid wie in allen Sexenprocefien aud bier vor, ja bas Unziemlide murbe in Diejem grocés fo weit getrieben, (mie freilid) nidat minder in taufend anderen $\mathfrak{J n q u i f i t i o n z s}$ proceffen in allen \&ándern aud) bas fogar nad bem Membrum virile Dez̉ ञeufelzె inquirirt ward.

Biertens - Die gropen Deutiden Sexenprocefle; namentlid im §rier'ijden und $\mathfrak{B a m b e r g}$ ifden, in Sber = Deutfdland, in mefreren fleinen fürfltiden uno

[^30]grafliden $\Omega d n b e r n$, fo wie in einigen $\mathfrak{R e i d}$ sestabten, ja einjelnen ritterjdaftliden Dórfern.

Bor affen find bier bie ærier'ifaen und $\mathfrak{B a m b e r g ' s}$ ifden Serenproceffe interefant.

Son erferen foll nod in bicjem ndmliden Sbeile bie furze mufterbafte Bejbreibung berfelben von bem verbienftyollen Bibliotbetar Ritter $\mathfrak{F y}$ ttenbad zu
 Bándden) abgedruatt werden. Sieh. Abtb. III. Num. II.

Uno mas̉ die $\mathfrak{L e g}$ teren betrift, fo beitge id, wie id im Yorbergebenden ( $\mathfrak{A b j}$ d. II. 8. VI.) bereitzె bes merfit babe, burd eine ©súte und Qiberalitåt, bie mirt: lid ben berzlidften Dant in $\mathfrak{2 n}$ nfprud nimmt, faft alle
 blid in meiner eigenen $\mathfrak{B i b l i o t b e f}$. Nod ift ez mir biz $\mathfrak{z}^{4}$ Diefem $\mathfrak{A}$ ugenbliff bei manden anderen ©efitaften nidft moglid gerofjen, diefe in ber $\mathfrak{T h a t}$ ungebeuereWienge von $\mathfrak{D a p i e r e n}$ mit ber nótbigen $\mathfrak{A}$ ufmerffamfeit Durdzulefen, und nad einem beftimmten PDlan zu orbs nen. Sd merbe aber in ber Neuen 3auber= Biblio: thef unfeblbar nod ©ebraud Davon madien, um fo mebr Da fidh einzelne $\mathfrak{H c t e n f t u c t i e ~ b a r u n t e r ~ b e f i n d e n , ~ m e l d j e , ~}$ mit umfaflender Ueberfidtt Dez bamaligen ganzen Sexens mejenso, mit belleren Einfidaten, alz man fie in jenen Dunflen æagen ermartet, und mit Menjolid)feit ausges arbeitet, fủr Die allgemeine ©্efdid)te Dez̄ Sexenpros ceffez von ganz Deutjdland von bobem. Interefe find *).

[^31]Dá úbrigens aud in ben $\mathfrak{B a m b e r g}$ gifaen und Krier'is faben Sexenproceffen auf ben $\mathfrak{l m g a n g}$ ber 2 ngeflagten mit ibren Bublgeifern inquirirt und gefoltert murbe, bes barf ber $\mathfrak{B e m e r f u n g ~ f a u m , ~ D a ~ d i e j e r ~ U n j i n n ~ i n ~} \mathfrak{F o l g e ~ b e r ~}$ Befauptungen Dez̉ Sheren = Şammerę Darúber, in faft alfen
 tommt. Daş oben ఆbjd. II. §. VI. angefúbrte $\mathfrak{B r i}$ fpiel von, bem Becter = Fneतbt und bem Teufel war auz



Simmt man nun biezu bie in ber $\mathfrak{T b a t}$ faft unzábligen \$kineren, ober gròzeren einzelnen Sexenproceffe', in benen NUfen und inछిgefammt bie $\mathfrak{B e f d u l d i g u n g ~ c i n e z ~ U m g a n g e ~}$ mit Daemonibus incubis et succubis ben ounfelfen Dunct Der $\mathfrak{A}$ nflage und Sinquifition ausimadt, 一 in Ober: Jtalien unter ©umanus; in Frantreid, und befonderz in Eotbringen unter bem befannten Jnquifitor Remigiuz; in Sjolfand und ber Sdyweik, namentlid јu ©゙enf, wo 1652 die zwei leģten Sexen=Sinridtungen flatt batten; in Den verjdiedenen Deutjoen 2ándern, ja in manden ©egenben von unferem unglúčlidjen Saters
Witbefiger und mitregent Der «Damaligen Zapierlidfen trenen
Burge vid Gabnerbfaaft Eindtbeimbn yon ten sier bochgebietens
Den Gefamntberrn Der Einjige mat, Des Mrnid)lidfefit gegen
Die armen Sereen seigte, und fich Dem biefigen Suquifitor,
©seín, fo weit es dartals moglich war, euttgegen refite,
mabrend einer Der brei Maberen, Der ein Protefant war, Den
Inquifitor Desmegen belobte, dafer fo viel Eifer jeige, Das
berfludte Sexengefamiefor Ebre bes allerbfafen
orcicinigen ©ottes ausimettent.

## 114

lanbe beinab' in jedent einzelnen Dorfe u. f. w. u, f.w.; um deż Sexenproceffezs in Spanien und Wportugal, der biz nad $\mathfrak{A m e r i f a ́ a ~ u n o ~} \mathfrak{M} f r i f a$ ausigedebnt wurbe; in $\mathfrak{P o b}=$ len, in $\mathfrak{B d b m e n}$, in Ungern u.f. m. gar nid)t $\mathfrak{z}^{\mathfrak{u}}$ ges Denf̉en - nimmt man dieß $\mathfrak{A l l e z}$ zuโammen und ermágt Dabei, bas in allen diefen Pbroceffen zufolge unjerer Unter: fuchungzz: Stelle 1 Mof. VI. Die empórende $\mathfrak{F e b a u p t u n g ~}$ von $\mathfrak{B u b l}$ : und Gefelffaftzzteufeln und dem Umgang Der Sexen mit folden, mit bie Saupt=Unterlage ber Sinqui fition bildet und ausimadyt: fo eroffnet fich bamit cin Drama von faft unermeßlider ${ }^{\text {Qubzefnung bor unferen }}$
 lungż: Scenen und ©lend obne Mame, Maaf, Biel' und Ende auf der einen, und an 彐berglauben, Unfinnigteit, Finfternif und $\mathfrak{B a r b a r e i}$ auf ber anberen Seite, faum etwas in Der ganjen meiten $\mathfrak{W e l t g}$ fadidete jonft vergliden merben fann, fo daf fid die befdránfte irvifde Weisbeit beinatie ben $\mathfrak{F}$ Buid erlauben fónnte, jene verbångnigs volfe Worte modten nie in bie Bibel aufgenommen morben jeyn.

Bernoundere fid Niemand Darúber, ober finde mol gar etważ Bedenflidezz und 2uffallendez darin, bás die Sexen= Befenntnife bei Ratbolifen und Proteftanten und in allen \&andern in biejem Stúcfe fo genau nit einander ùberein ftimmen.
 sproteftanten und fatbolifen und űberall und in allen Lándern nad Dem Syfteme Dez Sexen=5ammerz inquirirt und - gefoltert, und fo muften die Bes, fenntniffe nol mit bem, maz diefer bebayptete und mit cinander felber ubberein fimmen. Sie fimmten in andes
ren $\mathfrak{U n}$ ninnigłteiten, 子. $\mathfrak{B}$. Den $\mathfrak{J e x e n t a ́ n}$ gen, ben zauberis fden $\mathbb{R} u f f a f r t e n$ eben fo mit einanber úberein. Uno dod wiro nol Niemand glauben, dañ jemalz eine Seere durd die $\mathfrak{R u f t}$ auf ben $\mathfrak{B l o c i z b e r g ~ g e f a b r e n ~ f e y . ~}$
 $z^{3}$ © Grunde lag, da war ez anders. Davon find mir nun freilid, eben weil er úberall zum Grunde lag, wes nige $\mathfrak{F c i}$ ipiele, aber Darunter aud cin redt merfmurdiges befannt.

Sn bem groẽen £indbeim'ifden Procé fommt fein Wort bon Daemonibus incubis und succubis bor. Und marum Da nidt? - Der $\mathfrak{Y n q u i f i t o r ~ w a r ~ ' e i n ~ r o f e r ~}$ unwiffender Mann, ber nie den Sexen= 5ammer gelefen batte, ja der faum fareiben fonnte. Ervar im oreifigs jaftrigen Ariege Sffizier bei verfdiedenen Iruppens ©orpz gewefen, und ridtete nadf feinem vormaligen Sjandwerfle aud) Die Snquifition beim Sexenproce $\tilde{\beta}$ ein. $\mathfrak{A l}$ er mit
 war, fo folterte er (fein §ieblingz=2uzbruat war: SW will did capital aufifrecten lafen!) barauf loz, wer bie Sexen = Ronigin, ber Jexen=General gemefen wảre, und war in ber $\mathfrak{Z y a t ~ j o ~ g l u ̛ u ̛ ́ l i d , ~ n i d y ~ b l o p ~ b i e ~}$ Sexen=Rónigin berauzz zu bringen, die perbrant marD, fondern audh den Sexen=General, ber fid aus bem Sexens
 und die Sade Dort an Daz̉ शeid $\bar{z}=$ Rammergeridt bradte, fonbern obenorein fogar aud nod einen yon ben gewes fenen - Sexenserporalen, der bei feiner Folterung
 mit Gemalt befreit murbe, und ebenfallz entlog. ©sz ift Diés weber Sjoln, nod Sderz, fondern treuer, wiemol
faft unglaublider Forid)t aus ben 2 (ten bezి Proceffess felbft *). Freilid, man módte ladjen úber foldee Dinge. Uber wenn man bie Paviere eineż jolden Sroccffeş Jabre lang wie id unter Sánden geljabt und mieberboblt gele= fen bat, fo verwanbelt fid felbft'nod nad langer Bit bas Radjen in Rlage, Sdjmerz und Entrúftung.

## III.

शagemeinbeit beg celaubent an Incabos und Succabos bei


Jm fiebengebnten $\mathfrak{J a b r b u n d e r t , ~ D . ~} \mathfrak{b}$. im zweis ten nady der શeformation erreidte ber \{eufelsglauben, Die Sexerei, und ber Sexenprocen bei Ratholifen und Proteftanten in allen Eanbern peine bodite Sodbe, wie benn dief überbaupt vielleid) baş finfterfte, wenigftenz an Den feltfamfen Wiberfprúden und $\mathfrak{B a r b a r e i e n ~ r e i d j f e ~}$ Sabrbundert nadf ©brift ©jeburt war.

Sier in engfter Beziefung auf den ©egenftand unferer Unterfuchung einige Belege zu Diefer Bebauptung, weldue Dien $\mathfrak{J a b r b u n d e r t ~ t h a r a f t e r i f i r e n . ~}$
 - Die Redtzgelebrten, Die $\mathfrak{A c r z t e , ~ d i e ~ p h y f i c ~}$ Fer und Naturforfder bei פproteftanten und Ratbos lifen waren in gleider Berfinfterung befangen.
$\mathscr{B} \mathfrak{W}$ bie Gerferen betrift, fo benfe man nur an Die undabligen ©utadten und Ertenntnifie ganzer Juriften= Jacultåten, movon wir in unjerer Bibliothel bereitz

[^32]Sproben gegeben baben, und unten in biffem ndmliden $\mathfrak{z b e i l e} \mathfrak{2 l t t y}$. III. Num. I. eine nelle grobe geben wers. Deft, in Denen inşgefammt bie Refre pon Daemonibus incubis et succubis fo gut, al8 im 5exens Sammer felfof vortommt.

Derfelbe Gall mar'z mit Den $\mathfrak{U}$ er ${ }^{\text {g }}$ ten. Wan benfe bier nur an ©odel, an £erdbeimer, bie beilfame Dreftsapothefe und ibre Berfafer u. f. w., moven in biefem $\mathfrak{B}$ erfe fdion bie $\mathfrak{R e b e}$ gewefen iff.

Endid was die $\mathfrak{p g y j i f e r , ~ d i e ~ e i g e n t l i d e n ~ N a t u r s ~}$ Forfder ber Beit betrift, fo will id meinen Refern fofort, und zwar in ganz eigentlider und unmittelbarer Begiefz ung auf bie Materie, movon fid's in gegenwartiger $\mathfrak{2 b}$ = bandlung bandelt, eine $\mathfrak{y}$ pobe nittbeilen, worüber fie fid gemif in bohem Grabe berwunbern werben.

Su ben berbienflliden Sdriften Melandtron's gebobrt unftreitig für jene Seit aud deffen Mbyjit, ober Initiá Doctrinae physicae. 1550. Sie ift, wie man fím nidt anderze vorftelen fann, boll bom $\mathfrak{z e u f e l}$, von feinem ©inflú auf bie $\mathfrak{l u f t}$, bie $\mathfrak{B i t t e r u n g}$ u. f. f., won feiner תenntnís ber Geffitne, Der $\mathfrak{B e l t e r e i g n i f f e ~ u . ~ f . ~ f . ~}$
$\mathfrak{A b e r}$ von Daemonibus incubis et succubis fommt nidfts barin bor.

Gerabe bundert Эabre nad Melandtyon's Pbys fif, fatieb ein berúbmter beutider Mpynfifer aud eine $\mathfrak{P b y j i f , ~ u n d ~ n u n ~ f o l l e m ~ u n j e r e ~ R e f e r ~ f o f o r t ~ b e f i e n ~ e i g e n e ~}$ Whorte über diefe Materie bier lejen, worauş man fieht,
 Fortforritte gemadt batte.

## 118

« XI. An Daemones cum Magis congredi et generare possint?
Resp. Sunt qui Daemones humanis corporipus adsumptis cum hominibus misceri et generare existimant. Sed congressum quidem possumus admittere, partim Phantasticum, partim Realem. Generationem tamen, in qua controversae versatur cardo, negamus. Deest enin Daemonibus semen: ergó et generatio. Haec ab illo dependet proximè. Quod verò semen illis desit, patet, quia nec à seipsis id habent, nec ab alijs. Non à seipsis, quia spiritus sunt, qui ut nec aluntur, nec augentur, ita nec semen procreant; nec organa procreandi illud possident. Non ab alijs, quia suffurari id nequeunt, ita ut maneat foecundum. Spiritus enim amitteret, liquesceret, aquesceret. Et ponatur, Daemonem transferre semen, non proptereà generabit. Nam qui emittit semen, ille generat, non qui transfert."
"Patet hinc, quid judicandum de istis Zanardi verbis: Quaeritur. An vera sint de Incubis et Succubis quae dicuntur, Ut quod Dàemones fiant viris succubi, et mulieribus incubi, et quod concipiant, coeant, et gignant, verè et realiter, Respondet Divus Augustinus de Civ. Dei 1. 15. c. 23. D. Thomas 2 . dist. 8. et p. q. 53 Franc. Picus 1.3 de Ser. Sylv. de Ser. 1. 2. c. 3. p. 2, Sixtus Senens. Bibl. san. l. 5. annot 75 . et alij, quod verè et realiter quidam daemones fiant mulieribus concubitores, et alij viris mulieres, et reverâ ex hoc senine impraegnari mulieres, et parere veros et reales homi-
nes, et potuisse gignêre gigantes, et alios feros viros, expectando configurationem siderum, ad hoc facientium. Conveniunt tamen omnes, quod daemones non generant, nec coeunt proprio semine, vel membro, sed semine accepto ab homine, vel per somnium, vel per vigiliam, et eo servato per fomenta ne evaporet, utendo membro virili ac corpore assumpto ex aere, et quodam terrestri formato in quo corpore solet etiam Angelus apparere. Et ita multae Lamiae fuerunt igni damnatae propter concubitum cum Daemoniis in Germania. ${ }^{*}$ ) "
«XII. Quid judicandum de infantibus Supposititiis, quos vocamus Wedt)felbálge, Ruflffrdpffe?n
"Resp. Quamvis erudita sit inscitia, quaedam ignorare: tamen quid verisimilius sit investigare est animus. Infantes suppositij non fuêre rari scculis praeteritis Conjugium enim $\dot{\varepsilon} \nu{ }^{\prime} \lambda o{ }^{\prime} \gamma \omega$ x $\alpha \grave{\iota}{ }_{\varepsilon}^{\prime} \rho \gamma \omega$ multifariam erat deformatum. Hodiè ob splendidissimam Evangelij faculam fermè cessârunt. Unde veró prognati fuerint, semper anxiè quaesitum est. Dicimus nos, facile esse Diabolo Sagaram uterum inflare, ex semine ac sanguine materno corpus quoddam elaborare, istud movere, ex eo loqui, ex eo ubera sugere, et saepè tâm avidè et acriter, ut pro infante uno vix quinque mulierum ubera sufficiant. Deinde Daemon etiam nonunquam alijs matribus non magis suffurari solet infantes, et in lo-

[^33]cum istum suppositios suos reponere, sublatos verò Magis adferre. Ita ex odio horribili erga Déum et hominem Satanas fremit, nihilqué in gentis humanae perniciem, quod cedere queat, non tentat." Wir nebmen zur ©baralteriftif jener Bergangenbeit aud Den folgenden XIIten $\$$. bier nod mit.
"XII. Qaenam radis vulgi dicteria Mágica sunt? ${ }^{\circ}$
"Resp. In vita communi plebs ventosa leges praescribit sequentes. Testas ovorum, ut exorbuerit quisque, aut frangat, aut perforet. Numerus ovorum gallinis suppositorum impar esto, qui ad omnia vehementior. Gladium mensae ne imponas. Butyrum die Veneris conficias. Sternuratio jejuno facta ventriculo munera promittit. Frequens picae clamor hospitem significat. Corvi crocitantes mortem amicorum aut domesticorum praesagiunt. Cuculi singulas numeres voces, annosque vel ducendae uxoris, vel continuandae vitae hinc computes. Auris dextra cui tinnit, benè; c̣ui sinistra, malò audit, etc."
$\mathfrak{B o b l g e m e r f t}$, diefe Sadien ftebn in - einer Pbyfif, und find nieder gefdrieben von einem berúbnts
 Sperling mar Profefior zu Wittenberg, und im fiebens. gebnten Jabrbundert ald ein febr gelebrter Naturforfaer anerfannt, wie man fabon daraus liebt, dan fein Compendium diefer Wiffenjdaft in furzer Seit vier biz fúnf 2uflagen erlebte. Эd) babe Die 3te Muflage vom $\mathfrak{J a b r}$ 1653 vor mir liegen, die ben folgenden §itel fübrt: Institutiones Physicae. Johannis Sperlingze,

## 121

Profess. publ. etc. Wittenbergue, 1653. Edit. tert. 8. Die bier angefúbrten 'Stellen ftebn Lib. secund. pag. 384 - 387 .
 teufel ber Sexen, im fiebenzefnten Эabrbundert jelbf auf bie $\mathfrak{R a n g e l n}$ gebradt wurben, ift nun ganz und gar unglaublid, wie'z denn freilidy aud ganz und gar unfinnig ift. Greilid ermabnt - ber Şeren = Sammer
 ©ie fonnten damit beweifen, bák fie mabre Sirten ifrer ©daafe madren. $\mathfrak{A b e r}$ waz̊ beredtigte bie proteftantiidden Geiflliden zu folden einfeitigen $\mathfrak{U n}$ nifden uno zu foldem Cifer? હૈz find in der $\mathfrak{T h a t ~ i n ~ d i e f e n ~ e n t f e g l i d ~ f i n f t e r e n t ~}$ Beiten fogar ganze fórmfide $\mathfrak{P r e d i g t e n}$ über Dgn §ngalt und den ©inn bon $1 \mathfrak{M o f}$. VI. nadi ber Exregefe
 zur allgemeinen $\mathfrak{A} u f e r b a u u n g$ gebalten worben, in Denen. die empórende $\mathfrak{U n}_{\text {ninnigleit }}$ alfo nidt nur $\mathfrak{j o}$ im $\mathfrak{F o r}=$ beigetn beruibrt, fondern zur ©rbauung Der ©daafe red)t auggefübrt ift. Einzelner Morebigten nidt zu gebenfen, will id an biefem Sorte nur an die volfftandigen Samme lungen bon Sexen=Prebigten bon Samion und von Wagner erinnern, weldee in unjerer Bibliothet bereitg genannt und näber befdricben find. Da id beibe feltene Sammlungen felbit befitge, fo tônnte id bier Belege. in Menge zu bem eben Gefagten, und Damit zugleid feltfame Beifpiele auz ber damaligen pafterals $\mathfrak{Z b e d o g i e}$ und zur ©eregefe unjerer Unterfuđ̆ungż= ©telle anfübren. 2ber unfere Refer fennen nun bereitz binlánglidy ben

Geiff folder 2ctenfưute auz biefer 3eit und über biefen وpunct, und wifien, dá wir Dez̊ 凡aume zu fparen baben.

Dic im $\mathfrak{B o r b e r g e b e n d e n ~ a n g e f u ́ b r t e n ~ B e l e g e ~ z u r ~ C b a r a f s ~}$ teriftif Dez fiebenzerynten Yabrbundertz waren gróstena theilz auz Der lutherifden Rirde genommen, in ber res formirten תirche war ezs burdauzz nidt anderz. Seine Gonfeffion unterf(hicd fid won ber anderen in biefem Stúde; es̊ berrfdten bei allen uno $\mathfrak{u b e r a l l ~ b o l l t o m m e n ~}$ Die nàmliditen finfteren Worftellungen über bie Wirtlids feit von $\mathfrak{B u f l g e i f t e r n ~ u n d ~ i b r e s ̉ ~ U m g a n g z a ~ m i t ~ b e n ~} \mathfrak{F e x e n}$, wazz zur $\mathfrak{b i f t o r i f ( d e n ~ U e b e r f i d i t ~ b e z ~} \mathfrak{G a n z e n}$, und um der
 muß. $\mathfrak{U m}_{\mathrm{m}}$ von den Sexenprocefien in Solland und ber Sdyweiz, in benen wir úberall nady ben Daemonibus incubis et succubis inquirirt warb, nidtz zu fagen, mill id bloze eine ©telle auz̉ Beater bierber feģen, (bezz. $\mathfrak{W e l t} \mathfrak{I b}$. III. ©. 39. 40. nadb ber ธdwager'fden Ueberfeg.) um zu zeigen, wie meit bierin aud angefebene $\mathfrak{Z b c o l o g e n}$ in Der reformirten Rirde gingen. Sadbem Becter ein paar Seiten bindurd gegen die proteftanten úberbaupt geeifert bat, dá fie nod fo fobr in der $\mathfrak{Z e u f e l e i}$ und $\mathfrak{J e x e r e c}$ befangen màren, fâbrt er §. 13 1. c. barauf alfo fort: " 3 andiiuzz. $\mathfrak{B}$., einer Der alteften $\mathfrak{Z b e o l o g e n ~}$ Der reformirten Rirde, lefrt in feinem $\mathfrak{B u t h e}$ de oper. creat. P. I. L. 4. c. 116 . th. I. geradezau, dá fidid der Teufl fowobl mit Mannz=alz $\mathfrak{B e}$ eb̉perionen fleifdlid vermifden, und daßer aud natủrs lide Rinder zeugen $^{\text {fonne. Uno } \mathfrak{V o c t i a z} \text {, Disp. }}$ P. I. pag. $9^{3} 7$ geiftelt die fleif(blide Bermifdung eben=
falle ein, zweifelt aber bod) npd etwas Daran, ob aus่ foldem $\mathfrak{B e i f a l a f e}$ natúrlide Rinder erzeugt múrben. "Indeffen, feţt Bedfer binzu, leugnet er Das̃ \&eģte Dod) aud nidft gerabezu, mie er-gatte thun follen, um bie ©eburt Dez Şeilandz von ben júxijden $\mathfrak{L a f t e r u n g e n ~} \mathfrak{\text { zu }}$ befreien." (Wir baben oben bei Darftellung ber júbis fden $\mathfrak{B o r f t e l l u n g e n}$ yon Daemonibus incubis abfidtlid) bievon nidtes fagen mógen; bie \&efer fcben leidt, waz Damit gefagt feyn foll.) - "Weit vernúnftiger, fafort Becfer fort, urtheilen Reginald Scot und Wieruz̄, Die Boetius citirt, Daf diefe Meinung gottloz fey. Uno on fie ibren Caţ mit ©rúnben belegen, fo mdre ex feine Sduldigteit gewefen, biefe beiden Manner zu miderlegen 4. f. m." ఆber wir cilen meiter!
© Banze $\mathfrak{B a}$ ufer und Differtationen wurben in diejem finfteren Sabrfundert über die empórende £ebre yon Daemonibus incubis et succubis geffhrieben, $\mathfrak{j a}$ Die abjobeulide $\mathfrak{A n n a b m e}$ murbe biz in dffentlide Sebrbúder ber driftiden Sitten = \&efre binein gebradt, und bort wie eine andere moralijafe $\mathfrak{A} u f g a b e$, ober ein foldeez $\mathfrak{T}$ bema abgebandelt.

Sofort unter einer Menge anderer, cin faar cimzige Belege biezu! -

Rod im leģten $\mathfrak{F i e r t b e i l}$ bez aberglaubijden $\mathfrak{J a b r}=$ Bundertż \{めrieb ein berúbmter ®edtzెgelebrter, S. $\mathfrak{F}$. Sott, (menn id) nidt irre ber $\mathfrak{U r}=$ Gropabater bezz 1777 verforbenen berủbmten ©elebrten $\mathfrak{J}$. S. Sott) Die folgs enbe mertwurbige eigene Sdrift ủber bie Materie: Specimen juridicum de nefando Lamiarum cum Diabolo coitu. Jenae, 1689 .

Uno faft um biefelbe Seit fam zu Wittenberg bers aus : Examen juridicum judicialis Lamiarum confessionis, se' ex nefando cum Satana coitu prolem suscepisse humanam. Diefer ©dirift $\mathfrak{B e r f a} \mathrm{Fer}$ war Der Sprofefior Der Redte Dr. Sobann Rein, und, wab faft nod auffallenber alz bie Errjdeinung Derfelben in ibrem finfteren $\mathfrak{G a b r g u n b e r t ~ a n ~ f i d y ~ i f , ~ m a n ~ m u E ~ b i e ~}$ ©drift po grúnolidy und beadtungz̉wúroia gefunden baben, daf fie felbft im $\mathfrak{G a b r}$ - 1741 nod einmal zu $\mathfrak{W i t t e n b e r g}$ neu aufgelegt marb.
 tane Beyfhlaff mit den Sexen und $\mathfrak{B n g o l d e n} 2 c .$, wos mit wir in bem fofort folgenden Waragrapben nábere Befanntifdaft maden werben.

Nod mebrere fönnten angefúbrt werben, aber eş fey genug an biefen zwei biz brei ©driften, weldde eigenoz bon dem Gegenftand gegenmartiger 2bbbandung bandeln, und, wie nidt bemerft zu werden braud)t, fúr Die bers bángníprollefte aller $\mathfrak{B i b e l}$ Stellen 1 Mof. VI. von
 fino.

थber mazz faft nod aufallenber alz bief શutez iff, ja aufallenber, alz baf Sperling zu Wittenberg bie Daemones incubi et succubi in die $\mathfrak{P h y f i f}$ aufnabm, ift Dab̉, Daf wir folde von Daniub , einem franzófíd Proteftanten; (er Geift eigentlid Daneau) . Der fild fonft um bie fyffematifde Bearbeitung der Moral $\mathfrak{F e r}$ : dienfte ermorben bat - baf mir die \&efre bon $\mathfrak{B u b l}$ teufeln und $\mathfrak{B u b l t e u f e l i n n e n ~ i n ~ b a s ~ v i e r s e b n e ~ © a p i t e t ~}$
 in Die Moral, und zrar in Die Ethica - chri-
stiana aufgenommen, und ganz wie ein anberes babin gebóriges ঞ̌gema abgebandelt feben, und diés, ofne daf Argez, oder Scandal geabndet wird, in einer Sprade, melde in Wabbrbeit volllig mit bem Sexens Jammer wetts eifert, oder foldue nod úbertrifft. Wir mollen zum Sdjlus gezenmártigen Paragrapbens ben Mnfang Davon alz redft charafteriftifd fúr jene Jeit: und Menjdenmelt bierber fetgen: "Septimo denique loco quaesitum est, de Daemonibus, utrum cum iis conjungi copularique prohibeantur Homines et Foeminae? Et dubitant quidem, utrum id fieri et accidere possit; qui, si legerint, quae scribit Augustinus in libro de civitate Dei de Daemonibus et eorum natura, et ut queant pati, idemque quod omnes admittunt, Daemonum esse alios incubos, alios succubos, certe fatebuntur, id esse verum, et saepe mulieres maleficas cum Daemonibus coiisse, et ex eo coitu voluptates sensisse, ex earum confessione scimus etc. etc. - Denn mas̉ nun folgt zur Erflarung biejer legsteren Bebauptung, und wie Der $\mathfrak{T}$ eufel voluptates Dabei bewirten fónne, fann felbft in lateinifder Spradje nidet nol bier eine Stelle finden, wabrend ezz zu jener Seit in einem Syftem ber - driftichen Moral ges orucft marD, und vom múfen 彐berglauben Darin aufge= nommen merden fonnte.
$\mathfrak{W i e}$ in Den frúberen $\mathfrak{J a b r b u n d e r t e n ~ f o ~ b a u e r t e , ~ w i e ~}$ man fid nad bem auten vorftellen fann, aud in biefem Jabrbundert babei Die Febauptung yon mirfliden naments
 ©̧eburten ungeftort fort. Mebr, alzi ein groser Mann, und namentlid aud \&utber ward in biejen $\mathfrak{J a b r b u n d e r t e n}$
son Bielen in alfem Ermit für cin Keufelz＝Rind ber －3 rt gebalten．

Bum Beippiel－－baş folgende $\mathfrak{B u}$（h）：Historia vom $\mathfrak{E}$ eben $\mathfrak{E u t h e r z}$ zc． 2 ．erfdien zum erften Male 1582．（in 4．）子u Jngolfadt，und ward 1605 mieder aufgelegt．Sjier fommt S．3．die folgenbe Stelle vor， Die ganz im Seift diefeg ふeitraums ift：
＂Seine Mutter，Die bié $\mathfrak{F}$ Margreth，Die bat $\mathfrak{j b n}$ ， wie viel gelebrte，anfeknlide vand fürtreflide Månner Dafúr balten，yon cinembósen ©eift oder æeuffel empfangen，der in © eftalth einez jungen ©sefet Ienofftermablen zu jbr fommben，ondtjbrbeys gefdlaffen，efe vnd danne fie foond mit Sanf suder veriproden gemeft u．f．w．＂
$\mathfrak{W i r}$ gebn fofort zum vierten Maragrapben unjerer Unterjud）ung fort．

## IV．

3wei bentfde unb ein italienifder Bublteufel zur hiftorifden Beranfdaulidung ber monftrofen धnnabme．
$\mathfrak{W i r}$ múfien unferen $\mathfrak{L}^{\text {ejern }}$ zur vollfándigen Ueber： fidt nun nothwendig dod aud nod ein paar wirflide æeufelz＝©゚fdidten，oder fóllen＝Romane von Bublgeiftern（numlidy von Dergleiden ©eiftern auż Dem 3eitraum nad der Reformation，und die alfo nidt fdon im Sexen＝Sammer，ber aud reid an folden ift， ftebert）id weis nidt，wie idj fagen foll，ob zum $\mathfrak{E a d}$ en， ober zum Weinen mittbeilen，Damit fie Diefe Sreaturen anjdaulid fennen lernen，und wie folde zu jener 3eit leibten und lebten，und bei ibren Liebjadaften zu $\mathfrak{F}$ Gerfe gingen．

Diefe bieten fix fu Duģenben bar, wír modlen uns aber nur auf zwei biz̊ brei dabon befdránfen.

CFine ber beliebteften im fiebenzelfnten Sabrbunbert, und die bei einer Menge ©arrifffeller der 3eit vorfommt, if $\operatorname{Die}$ yom $\mathfrak{R o t h e n b u r g e r ~ © a f t w i r t h ~ u n d ~ f e i n e r ~ f d o ́ n e n ~}$
 $\mathfrak{Z e u f e l}$, Darüber erboft, einige feiner fdodnften Bublgeifer auz ber $\mathfrak{f} \mathfrak{j}$ lle abfandte, um die tugenbreide - Rotbens


Dod wir mollen Die Gefdidte mit Rerd beimer' $\mathfrak{W o r t e n}$ (Bedencéen von bé Satanz Beyjdlaff $2 c$. aud Vol. II. Wei Dedefind $\mathfrak{B l}$. 441.) bierber feģen:

Su Rothenburg an Der $\mathfrak{E}$ auber fommen 1629 in einezz efflidjen Mannezs wnd dafelfften Rrügerż wno $\mathfrak{W i t t h e z}$ Şauß ein feiner Sherr, fo fid fúr einen Exdets Mann auggiebet, benebft mit zween feiner Dienern, die fixf auff die Musicam wobl verfanden, wnd beren Einer pfeiffen funte, ber $\mathfrak{U n}$ ber fein Dazue geigen; giebt für, er begebre DeE Mannezz zúdtige und moblerzogene fdóne $\mathfrak{Z}$ odter zur ©be ; fellet Gafterey an, banquetiret, tanget, wnot ift frobllid, wie bie $\mathfrak{B u b l e r}$ vno grey=: Wers ber pflegen. Der Witth merdtt, daf ez̉ nidt redht zu= gebe, fondern eitel $\mathfrak{B u b e n w e r t}$ wno $\mathfrak{z c u f f e l}$ ssetrug fene; fpridt zum EDelmann, és fene eine ungleide $\mathfrak{S e y r a b t}$; Ebel nio $\mathfrak{B n e b e l}$, Gemein wno 5odigebobrn reyme fiid nidf mit einander; er fúlle fid anberemo umbthun vno bewerben, wno feiner $\mathfrak{I} o d t t e r ~ m u ́ p i g ~ g e b e n . ~$ Der Ebelmann fiefet weg, lákt aber in feiner Werbung nidet ab, vnd fómbt ein anderes̊ Mabl wiederumb, Def $\mathfrak{B o r m a n o f}$, dic Stadt nnd daẺ sand zuи beidauen. Da ladet ber Wirth einen frommen Rirden=:Diener Daju,
vnot rebet mit bempelbigen auß beiliger Sdrifift vno Gotte $\mathfrak{E}$ Worthe."
"Daz veroreufit ben Gaff; fiprid)t, wenn man wólle froslig reyn, pad auff ber frey=Werbung liege, folle man yon anberen Sadien reben.n
"Da fabret ber Wirth beraun, fpridtt: Shr fend Buben vnd vnfere Feinde; feyd fommen, unßz zu bes faidigen, ez̧ foll eud aber, willz Gott, gar feblen. Эむ vnd. meine Kodter wnd die Meinigen, wir feynd $\mathfrak{A l l}$ getauft $\mathfrak{a u f f}$ ben $\mathfrak{N a m e n}$
—Dés Serrn Yefu" -
" 3 ur Ctunde fabren bie $\mathfrak{Z u f f e l}$ babon, fennd vers
 ftand binter jid im Sauke, pno bleiben brey leidynam, ' $\mathfrak{j o w}$ vorbero am ©algen ber ©tadt gefjendet, in ber Stu= ben bafúr liegen."

Die folgende ©efaididte auz bempelben 3eitpunct fann fugleid alb ein fleiner Beitrag zum Gittengemadide jener Seit dienen. Sie fteft in franciži'z $\mathfrak{y}$ ólliid ゆroteus ©. 849 Der zw. Nuflage.
" $\mathfrak{A l z}$ man zeflete 1626 (alio gerabe jegt yor zmei bundert $\mathfrak{Y a b r e n}$ !) begegnete ein vornebmer $\Re$ Reiter einem Weribe, im Walde, wno fprad fie bofflid an, um einen $\mathfrak{B e n j}\{\mathrm{d}$ laff, gegen die $\mathfrak{B e z a b l u n g . ~ S i e ~ b e r w i l l i g t e ~ f o ́ l d e ß ~}$ umb fedz $\mathfrak{R c i d z}$ = $\mathfrak{z z a l e r ; ~ e m p f i e n g ~ D i e f e l b i g e n ~ a u d ~ b o n ~}$ Dem Reuter, wno umbfieng ifn Darauff, unmififende, mit was fár ceinem feinen Gefellen fie zu \{daffen batte. शad) vollbradter ভnande mifdte fie das $\mathfrak{R a u l}$, wie jene $\mathfrak{U n s}^{2}$ zưdterin, von welder Der weife Pónig Salomo jdreibet: Sie fpridyt, id babe fein Uebelz getban. Sie bub daz
(beld eine 3eit lang fleifig auff: Enblid aber, da fie ez ibrem Manne geben molte, fand fie fúr jedzes શeidgrthaler


Shne an ber biftorijden Wabrbeit biejer Cbefdid)te ben mindeften Sweifel zu begen, und $\mathfrak{F r a n c i z a c i ( \& ) o l d d m i d t ) ~}$ farrieb Dod bereitả in Den leşten Jabrzebenten und zu Ende Deß̉ fiebenzebnten $\mathfrak{J a b r b u n d e r t a , ~ ( D i e ~ 2 . ~} \mathfrak{A u f l}$. ift von 1695) feßst er bafür nod Die folgende ażcetijafe Bemertung binzu, mas aud zur Ebaralteriftif jener elenden 3eit gebort:
"Man merdtt auz Diejen Umftanden gar leidt, masె baş fúr eine feine $\mathfrak{B r o ́ d}$ in geweft. Die ibre Efbre, wno efelide §reue, um jechz æeidszthaler feil trågt, mag mobl merth feyn, Dáß ber $\mathfrak{Z e u f f e l}$ ibr biefelbige um bergleiden $\mathfrak{y}$ ferbes Sbft (mie mikig!) abfauff, wnd mit allen gebủbrenben ©bren eine §euffelzz: Jure beipen vnd genennet werben."

Dief maren znoei plumpe Deutide Bublteufel, nun aud) nod einen italienifめen $\mathfrak{B u b l g e i f t} \mathfrak{a u z}$ Dem 17ten $\mathfrak{J a b r s}$ bunbert, beffen ©effdidte etwaz verwiffelter und romans tifder ift. Der Roman ift aug Torquemada's $\mathfrak{Z a g}$ : Reifen (oritte $\mathfrak{T a g}: \Re$ eife) genommen, befinoet fid) ebenfallz bei $\mathfrak{F r a n c i z ̈ c i ~} \subseteq$. 844 u. ff. úberieģt, und gebórt mie die beiden ánderen nid)t minder Dem finfteren fiebenzefnten Jabrbunbert an.
"Bey Dem ভpannifdem Scribenten, Torquemada, findet man einen wunderbaren Frall, fo einer Gibel= Jungfer begegnet ift, und zum Beyipiel gereid)t, Daf aud mol foldte junge \&eute, bie fid eben nidt, mit bem $\mathfrak{z c u f e l}$, verbinden, bifrweilen, won biefem Soillensæuben, ges ¡めánbet worben."
"Eine ablithe Jungfrau, zu Calaris, (oder Cagliari) in Garbinien ober Sardegna) reid, fain, von grofiem
$\mathfrak{U}$ njeben, und von vielen $\mathfrak{Z u g e n d e n , ~ e r b l i d t e ~ c i n e n ~ \Re i t t e r , ~}$ ibren $\mathfrak{N a d b a r n , ~ e i n e ~ w o b l b e g u ́ t e r t e ~ u n d ~ a n n e g m l i d e ~}$ Werfon; und verliebte fid in ifn, betradtete ifn mit fonderz grofier Affection und Riebezz:Ncigung; offen= babrte ilm ibre Groanden bennod nidt weiter."
" $\mathfrak{\text { Uzz }}$ etlide 3 eit folder Geffalt verflofen, ppabete ein $\mathfrak{Z e u f e l ~ d i c f e ~} \mathfrak{J u n g f r a u} \mathfrak{a u z}, \mathfrak{n a b m}$ Die $\mathfrak{B}$ eftalt Dés gedadten $\mathfrak{R i t t e r} \mathfrak{z}$ an fid, und binterging fie folder Mafien, daj er fie zu feinem Willen bradte, mit dem Bedinge, daff fie einander, die Cble verfpraden. Sie empfing ifn, der Mennung, dlz wire cz Der Rittersmann, und lief ibn etlide Nadte gar in ibre Rammer tommen. 2lfio folieffen fie beyfammen, und bradten, auf folde $\mathfrak{W}$ eife, etlidje Monaten zu. $\mathfrak{J n}$ weldher 3eit Der \{eufel fie beredete, Dáß fie itm nirgendz teinen Boten faidfen follte; diemeil ibre Sadte ver: fabmiegen bleiben múfte; und wann er ifrer anfidtig múrde, wollte er fidd gleidfalle ftellen, alz fennete er fie nidt. Daber famez, daß́, ob fie fdion bigweilen den reds: ten $\Re i f t e r$ fabe, fie Dod, ifrer ${ }^{2}$ brede na(h, gar lein \&iebez= Reiden an fid fpübren lieg. Wie fie denn aud, wann er mit ifr faltinnig redete, in den sedanden fund; und feiner Dissimulirung und aunicrliden ©trllung, zuldrieb,

"Eine Beit bernad, gab bie Mutter Der Sungfrauen ein Seeiligthum, foldeez am Shalfe zu tragen. Der er=
 bette, und blieb auzs. Solder Geftalt pafiitten viel Monden yorbey, in welder 3eit Der natúrlide $\mathfrak{R i t t e r}$ fid anbersimo verliebte. W3ie die Jungfrau daz bórte, begunnte fie maddtig darob zu eifern: und weil fie folden
famerbbafiten ふerbruf långer nidgt erbulten funnte； fandte fie ibm einen Boten，und lief ibn bitten，or mógte Dodi zu ibr fommen：fie bette etroaz mit ibm＇zu reben．$n$
＂Der ఇitter wulfte zwar die Urjad nidt：jebod， meil er ein boldeeliger und biflider Caballier war；gieng er aldbalo zu ibr，fand fie allein，und fagte，base er，auf ibr Begebren，erfdienen waire，won ibr zu bernebmen， wazె，fie ibm Gutez fdaffen mollte．＂
＂Olz Die Sungfrau ifn fold力e frembe Reben fübren bórte，alz ob er fie laum fennete；fing fie an，fid wiber ibn zu betlagen，báf faton eine geraume 3eit verflofien， in welder er fid ifrer entjdlagen，und fie weber zu feben， nod mit ibr zu reben，gemúrbiget．＂
＂Der Ritter vermunderte fid fefr，alz Dem，waz zwijden ibr und bem Bublgeif，oder，Teufela，©sefpenfte vorgegangen，gans unbefandt war：und antwortete $\mathfrak{i b r}$ auf folde $\mathfrak{U r t}$ ，baf fie in biefe 丹ebe beraus brad）：©̧z braudte anjego t： $\mathfrak{\beta} \mathfrak{B e r f t e l l e n s i g ~ g a n k s ~ n i d t , ~ f i n t e m a l ~ f e i n ~}$ Menid bey ifnen wáre．Sie fubr aud enolid，im 3orn，mit Sdeltworten berauz，und fprad）：Diemeil er ibrer \＆iebe fo lange genofien，máre ez nidt billig， Dak er fie gedadte zu verlaflen；fondern an Dem，baff． er feinem Berfpredfen ein ©enugen tbun múfite，weil er ifr Die Cbbe zugefagt：und mann er anderz gefinnt， mollte fie ezz nidt allein ©ott und ber Welt tlagen， fondern auch teinen Fleis jpabren ibn zu zwingen，feine Bufage ins $\mathfrak{W e r f f}$ 子u ridten，weil er ez nidt mit freyem Willen thun mollte．＂
＂Der அitter，nod）mebr alzz zuvor erfdrodfen，gab
 ftánde，und das fie fid．irtete；Dieweil er niemaln mit

For beimlid) ober in ber Stille gerebet; ibr nidts vers beiffen, und daf fie feine $\mathfrak{U n f o r b e r u n g ~ a n ~ i f m ~ b e t t e . " ~}$
"Die Sungfrau vermeynte rafend und unfinnig ùber diefer $\mathfrak{A n t r w o r t ~ z u ~ w e r b e n , ~ f a g t e ~ b r a u f : ~ W i f i f e t ~ i f r ~ d a n n ~}$ nidt, baf ibr fo und fo mit mir umgangen feyb? und
 Dem $\mathfrak{B e t r i e g e r , ~ u n t e r ~ b e r ~ © ̛ e f t a l t ~ D e f ~ \Re i t t e r s ̧ , ~ w a r ~ b e s ~}$ gegnet. Sie fagte weiter: Shr tonnet nidt umbin, fonbern múfiet mein Ebemann feyn, und id eure Frau,"
"Der $\mathfrak{R i t t e r}$ fing gank befturrgrt Damider an zu prote= ftiren, und daz̉ Wideripiel zu bejeugen, daE jie fid irrete, nur foldeez zu gebencten, um wie viel mefr zu erweifen: und alz fie Defnegen frittig wurben, nannte ibm die Sungfrau ben $\mathfrak{Z a g}$ Der $\mathfrak{K e r l o ̈ b n i ́ n , ~ a n ~ w e l d j e m ~ e i n ~ b o b e z ~}$ Feft gewefen. Darauf fdwur ber Ritter einen Eyb, dáz er nidt allcin denfelbigen $\mathfrak{Z a g}$, fondern auch brey Wodien zuvor, und hernad, weder in Der Stadt, nod in feinem $\mathfrak{5 a u f e}$, biel weniger in Dem ifrigen gemefen; mit Dem $\mathfrak{B c r i p r e d}$ en, folderz fo flar zu berveifen, daf fie Damit wúrde $z^{u}$ frieden fenn: proteffirte aud ferner, Daferne fie $\mathfrak{F}$ emano unter feinem Namen betrogen, fo fónnte und wollte er bie ©duld nidt tragen. Damit fie aber, an Der W્Bafrbeit feinez Worgebenz, nidt zu zweifeln bette; wollte er ibr folddez, gleid Diefelleige Stunbe, bartfun: lief gleid) brauf, obne pon ifr einen ©dritt zu weiden, fieben ober ad)t perfonen, auz feinem und andern Shiufern, zu fid forbern. Die, obne Wibif
 lid befriffigten, dá ber $\mathfrak{R i t t e r}$ die $\mathfrak{W}$ Sarbeit redete, und dák er, die gange Seit, mehr, alz funffleig Meilen, yon bannen gerwefen."
"Die eble $\mathfrak{J u n g f r a u}$ warb, über folder $\mathfrak{Z u z b}$ jage, febr betrübt und traurig, und fing an, etlider fpnders barer ©aden, in vergangener $\mathfrak{z h a t , ~ f i i d , ~ z u ~ e v i n n e r n , ~}$ morauz fie gefíminde abnabm, baf lein fterblider Menja diefelben verridten fónnen. Soldbe gaben ibr nun ends
 wefen: थlló fing fie an, balb nadi bem ber redte $\mathfrak{R i t t e r}$
 genauer zu betradten: und nadjoem fie ibre tbóridte $\mathfrak{B e}_{\mathrm{p}}$ gieroe verflubt, und fidy felbft gedemúthiget batte, bes f(1)lós fie, nidt mefr an den Ebeftand zu gebenden; fondern begab find in ein Rlofter, und vollendete allda ibre übrige $\mathfrak{R e b e n z}$ : Seit.n ${ }^{*}$ )
"Daf aber diefe adelide $\mathfrak{F}$ ungfrau, fagt. F. zum ©dluj diefer Gefdidite, fo tugendbaft gerveft, wie id, fie Eingangz Diefer Gefdidyt=Erzeflung, mit ber Feder deह Torquemada, befdrieben; fann id, meinez̉ $\mathfrak{x h e i l s}$, mir nidt rool cinbilden: fondern beforge vielmefr, ithe 5erts uno Geband babe vorber, in genlen \&úften, ge: wallet. 2teufierlid) mag fie zwar wot einen erbaren Sdein, und ideinbareß wejen, gefübrt baben; ibr §ns mendigez̄ aber voll $\mathcal{U}_{\text {nflatą bóper } \mathfrak{B e g i e r d e n} \text { gerwefen fenn. }}$ ©dmerlid) wirb fie Efrittum geliebet, uno gewiflid wenig gebetet baben: fonft bette fie fiid bem willen de vermeynten $\mathfrak{R i t t e r}$, in melden fie fo feurig entbrannt war, zur Misbraudung, nidft untergeben; alfo audy ber $\mathfrak{Z e u f e l}$ teine Madt an ibr gefunden, ibren leib fo fadanolidy zu vergreueln. Denn ezs ift nidg glaublid, dafe er einige $\mathfrak{W e c}$ eibaperion dorffe fáanden, Daferrn ibr Gemut cine Rilie, und ifr Seers dem $\mathfrak{5}$. Seifift gervidmet ift.n

[^34]
## V.

Fortbauer ber abfdeulidjen $\mathfrak{A} \mathfrak{A n n a h m e ~ b i s ~ i n ’ z ~ a d t z e f n t e ~ S a h r s ~}$ hunbert hinein. Entfeglider Sexenproceé vom Sahr 1728 it Ungern.
Wiir baben oben in Dé Ueberidarift angefundigt, ben Gegenfland. unferer Unterfudung, bie mit dem Pa= rabicż beginnt, burd alle $\mathfrak{G a b r b}$ unberte bindurd biz zum adtze.bnten $\mathfrak{J a b r b u n b e r t ~ b i t t o r i f d ~ D u r d j u f u ̈ b r e n . ~ U m ~}$ unfer $\mathfrak{B e r i p r e d e n ~ z u ~ l o ̂ f e n , ~ b i e r ~ D e n n ~ z u m ~ © d l u f ~ n o d ~}$ Die folgende traurige Erzablung auz ber erften Sålfte Diefez̊ 乌abrlundertz̊!-

Segedin, yom 26ten Julii, Anno 1728.
"Da ofnlángft Dabier unterfaiedlide Sperjobnen bey: berley ©̧ejdlectotz in gefăngliden Werbaft eingezogen wor: Den, weilen felbige einiger Sexereien bejouldiget worben, alz if mit benfelbigen nidht allein ein \{darffez Examen vorgenommen, fondern aud nad Brfindung Derer Sadjen, úber folde Daz Urtbeil, verbrannt zu merben, gefprodenmorben. Ébe vad bebor aber felbigeş an ibnen vollzogen morben, bat man bie Werurtbeilten nad biefigem ©scs braud, zur Probe gebracht, nemlid mit zufammen ges Gundenen Sainden vnd Fúfen, wnd cinem langen Strid um ben Leib inz Wanier gelanen, melde aber nad) Serens
 f(brommen. Nadi diefem murben fie fogleid zur andern Wrobe gebradt, nemlid auff Die Waage geleget, um zu feben, wie fabmer bann einez ynd bie andere fey, babey Denn boddft zu verwundern gemeft, dafe ein groffez vnd Didez Weib, nidt mefr alz ein vnd ein balb Suentlein, ifr Mann, welder aud nidt yon Den fleimften ware, nux fünf Ducntlein, Die Uebrigen aber ourdgebends cin

Qoth, zwey ober brey Quentlein, wno nod weniger ges mogen baben *). Den breipigiten Diefeż Monathz, als am vergangenen $\mathfrak{F r}$ reytage, wurbe barauff baß $\mathfrak{U r t b e i l}$ an Dreyzeben かerionnen, nemlid 6 Seren=Mriftern wnd 7 Seren, vollzogen, pno fie fonad fammtlid lebenoig verbrennet, worunter aud ber borigen $\mathfrak{Y a b r z}$ gewefene, wnd won Yebermann fonft bodgeadtete ©tapt: Ridider, feineż $\mathfrak{2 l t e r z} 82$ (fdreibe zwei und adtzig) Jabre, ben ©deiterbauffen mit gegieret. EEz ift faft nidtt zu befdreis ben, wie gang entfeglid diefez S'pectacul anzufeten ware, es murben brey ©deiterbauffen eine ©tunde yor ber ©tadt aufgeridtet, allwo in ber Mitte einez $\mathfrak{J i d e n}$ ein grofer $\mathfrak{P f a b l}$ eingegraben flunde. $\mathfrak{U n}$ biefen $\mathfrak{P f a b l}$ nun wurben auff jebem ভdjeiterfaufien vier Maleficanten mit Strifen angebunden, alĝdann cine Weribez= Pets fobn, welde um vier $\mathfrak{J a b r e}$ unter ifrer $\mathfrak{R o t t e}$ geweft, abcr Den $\mathfrak{B r a n d}{ }^{* *}$ ) nod nidt gefabt, decollirct, vid Der Rcidnam auff den mittlern Sdeeiterlauffen zu ben anc grbumbenen $\mathfrak{B i e r n}$, welde nadi ibrer Charge oder $\mathfrak{F}$ ïrbe Der ©ber:Capitain, Lieutenant, Fifindrid) wnd $\mathfrak{z r o m s}$ peter **') genannt wurben, bin geroorfen. Darauf muts Den alle brey Sdeiterbauffen zugleid angezúndet-pno in volle $\mathfrak{F l a m m e n}$ gefegict, ono obrooblen bic Maleficanten eine gute $\mathfrak{B i e r t e l}$ : ©tunde in benen umgebenden Flams

[^35]men gelebet, fo bat man benned niddt bas geringfie Gee farey bon ibnen geforet, wno ofngeadtet dap fie aud alle aufferlide gute Beiden gegen bie ibnen zufpredionden çeiftliden baben fpurren lafen, fo mollen bod æiele an Deren Seligfeit nod gar jefr zweifeln. Bey biefer Com-
 verbrannt, welde über 2000 §inder (!) in DeÉ Teuffel ఇabme getauffet."
" G゙z figen anjego nod adte in $\mathfrak{B e r b a f t ; ~ f e l b i g e ~ f i n o ~}$ aud fdon gefdwemmet pnd geroogen morden, wid gats ten bie Seren= Probe ridtig.n
"Eine ift Darunter, weldhe groffez \&eibes ift, vnd foll der Gatan, nady \&uflage obiger verbrannter Werfobnen, mit berfelben fleifalid umgegangen, gnd fie pon ifm fowanger feyn.
"Geftern find abermablen zwanzig Derfohnen ge= fänglid eingezogen moorben. Wan erzeblet unter andern, Dá̄ bie Sexen=Rotte Durch cineż ভduffers - Sobhnlein entbectet morden. Diefeż fpielete einez $\mathfrak{z a g e z s ~ m i t ~ e i n e m ~}$ andern Ruaben auff ber Ganfen, vio fagt unter andern diefez̉ zu Dempelfen: 5eut will id den ©egebinern einen redten Spap maden, denn wenn fie meynen einen Res gen zu befommen, fo will id ibnen Dafúr cin graujameż Donner swetter maden; willft $\mathfrak{D u}$ auch mit balten? Yener antwortete: ©r toinne ezs nidy. Diefer aber vers
 leidt, pnd bat ibme, maz̉ er zur Madjung bes. Donners
 idj) verlange ezs nidit zu lernen, pno gether barauff biers nadd yon cinander. $\mathfrak{H}$ (zz ezz nun Mittag morden, vnd



Wetter, weldeez Die biefigen Weinberge zu ©rtund vndt Boden zejdlagen. Sndeflen fo jagte def Rnabens $\mathfrak{F a}$ ter bei Dem æifd: Diefez Wetter fann unmoglid yon fid felbften alfo feyn, cz músetwaz ©se: madtes barunter fteden. Worauff fein Cobn ibme ergeblete, was̃ fid des Morgendez zwifden itme und dess Sגufterz Sóbnlein zugetragen. Der Bater aber zeigete ezz fogleid ber Sbrigfeit an, da murbe Deż ভֹjufterz Sdbnlein obne Berzug aud Dabin gebradt, welder gleid $\mathfrak{I l l f e z}$ geftanden, unb zugleid aud unteridicolidje andere Perjohnen ber Sbrigfeit angejaget. Diefe wurben pobann fogleid zur $\mathfrak{B e r b a f t}$ genommen, morunter aud) Der oben benabmte zwei und adtzigjabrige Stadt : Midter mit feinem Weibe gewejen." -! -! -! -
$\mathfrak{B} \mathfrak{0} \mathfrak{G} \mathbf{m e r} \mathfrak{z}$ Jus ecclesiasticum Protestantium Tom. V. ad Lib. V. Tit. XXXV. de Purgatione vulgari pag. 6o8-610.

Und nun aber aud teine Periobe mebr von ber Sade! -

$$
\mathfrak{S} \mathfrak{C} \mathfrak{l} \mathfrak{f}: \mathfrak{F} \mathfrak{p} \mathfrak{r} .
$$

Ueber Jinbalt, æenbenz und Bedeutung gegenmad: tiger 彐bbandlung zur erflarung einer Dem Mnidein nad) vollig unerflarbaren Eridjeinung in Der Menidhenge: faidte, id meine ben Sexen=9proceß, - baben wir uns in derfelben felbit binlanglid erflart, und braudien bier alfo nidutz mebr barúber zu jagen.

এber unjere Unterfudung ift au(x) nod in einer anberen $\mathfrak{B e z}$ iefung yon Juterefe, weldje nod nidtt ans gcteutet ift.

Sie zeigt, daf eż feine intellectuelle und moralijd)e Unjunnigfeit gibt, die, von megreren Geiten ansund aufgeregt, nidt ju irgeno ciuer Jeit einmal © emeins Sinn merden fann.

Und aud bief an einer mirfliden $\mathfrak{T h}$ atjade biftorifds volftándig nadmeifen —fann zu manden 3eiten gut und beilfam feyn.
$\mathfrak{W}$ enn (di) in meinem $2 l t e r$ suft und siebe an bers gleiden Dunflen und unerbeiterliden Unterfudfungen bes balte - idi módte mol fagen, menn ©sott fie mir baju fdenft; fo if mein Splam der, baf id. gerade auf die námlide $\mathfrak{Y r t}$, wie'ż bier num mit ber finfterften uno unbegreiflidfiten Unterlage Dis Sexenproceffez yon allen gefdeben ift, alle die veridiedenen Saupt:Unterlagen Des Sexenproceffez, namentlid)

1) Die zauberifden ふbier= Serwandlungen;
2) Die fauberifden $\mathfrak{L u f t f a b r t e n}$;
3) Dazz zauberifde Wettermaden 2c. 2c. 2c. biftorif(h) = literarijd, und mit Jurúdigetung auf Die alteften $\mathfrak{B o}$ ofter = Borftellungen bei cultivirten und unculs tivirten $\mathfrak{N a t i o n e n}$ und unter allen Simmelgitriden $\mathfrak{u} \cdot \mathfrak{f} \cdot \mathfrak{w}_{\text {: }}$ ausfúbrlid, D. b. mit den notthigen gefdidetliden und fritijden Grldiuterungen und biftorifden Belegen verfeben, funftig in ber $\mathfrak{R}$ euen $3 \mathfrak{a}$ ber's Bibliotbet zu bears beiten gedenfle.

Cine Menge Materialien, und barunter febr feltene und febr widtige, $\mathfrak{b a b}$ 'id) mirflid dafúr bereits gefiammelt.

Und geldange mir bie $\mathfrak{Y r b e i t , ~ f o ~ m u ́ r b e ~ f o l d t e , ~ D a z ~}$ fage id obne Stolz, für Die ©erllirung Des Sexenpro: effez nidt sbne reclfes̊ Ferdiênt feyn.

3weite $\mathfrak{A b t h e i l u t g ~}$
gebrufte, und ungebrucfte midtige Jauber
 entbaltend.

$$
-
$$

- . $\quad \cdot 1$


## 1. Fortiegung und Befdluf ber Molitorłおめen



Ulicus. Dico quod non possunt. nisi quando et quibus ac inquantum a deo ex causa maiestatem suam mouente eisdem conceditur.

Sigismundus. Super quo fundas hanc conclusionem. Ulricus. Super prius deductis. Insuper Johannes damascenus libro secundo ait. Non habent demones virtutes aduersus aliquem nisi a deo dispensante concedatur: sicut in Job patuit. et etiam in porcis quos diuina permissione submerserunt in mari. vt patet in euangelio. Etiam habent potestatem transformandi seu transfigurandi se in quamcunque volunt figuram similem hymaginem. i. similem fantasiam. Item Gregorius in dyalogo libro III. ait. Absque omnipotentis dei concessione nullam habet potestatem contra hominem malignus spiritus. qui etiam in porcos transire non potuit nisi permissus. Sigismundus. Quid est hoc dicere in porcos transire non potuit. Ulricus. In euangelio legitur quod cum expositos demoniacum curasset. et legionem demonum ab eo eiecisset. pe-
tierunt demones licentiam a domino vt porcos ingredi possent: qua halita porcos intrauerunt. qui !mpetu facto in mari se precipitauerunt etc. Ecce quod demones non audebant porcos intrare et eos molestare nisi prius a deo obtenta licentia.

Sigismundus. Cognosco itaque quod cum eisdem a deo permissum fuerit. quod extunc nocere possunt. Ulricus. Recte cognoscis. vnde ait Hieronimus super psalmum XXXIV. Itaque de quibusdam in psalmo dicitur. Fiat angelus domini persequens eos. id est dyabolus seu spiritus malignus. quia dominus creauit illum et ipsum in sua habet potestate. Ecce ex hoc habes quod sepe deus concedit dyabolo vt persequatur homines. Item beatus Augustinus de diuinatione demonum ait. Accipiunt autem sepe potestatem et morbos immittere et aerem viciando morbidum rec̄dere: et peruersis malefacta suadere. que beatus Augustinus in libro de trinitate tercio dicit. Ex ineffabili autem dei potentatu sit quod possent mali angeli si permitterentur. ideo vero non possunt que non permittuntur. Sigismundus. Cum autem demonibus talia facere a deo permittatur. possunt ne tunc pro, eorum libito nocere quantum volunt. Ulricus. Non nisi tantum quantum eis facere permittitur. Et ideo Augustinus in eodem loco in tercio libro de trinitate ait. ideo non possunt quia non permittuntur. Subiungit etiam dicens. Neque enim alia occurrit ratio cur magi non potuerunt facere ciniphes qui ranas serpentesque fecerunt. nisi quia maior aderat prohibentis dei dominatio per spiri-
tum sanctum. quod etiam magi confessi sunt dicentes. Digitus dei est hic etc. prout Exedi. VII. capitulo dicitur. vnde Johannes crisostomus super Matheum libro primo ait. Homines autem non quantum vult temptat diabolus. quum quantum ad se nunquam cessaret a temptatione. Neque enim habet alium actum. non enim manducat neque dormit. nec aliud operatur nisi quod temptet. fallat et subuertat. hic cibus illius est: Ecce ergo quod Johannes crisostomus dicit. Non quantum, vult temptat etc. Et in libro secundo sententiarum dist. VII. Petrus lombardus ait. Demonum autem, scientia ac virtute exercentur etian artes magice. quibus tamen tam potestas quam scientia a deo data est. vel ad fallendum fallaces sicut egyptios et etiam in ipsos magos data est. vt enrundem spirituum operatione viderentur admirandi a quibus erant damnandi. vel ad monendum fideles ne tale quid facere pro magno desiderent. vel ad exercendum seu probandum iustorùm patientiam. Nec putandum est demonibus hanc rerum visibilium materiam ad nutum sernire. sed deo potius a quo hec potestas datur. Sigismundus. Nunc si possibile foret deducere cuperem libenter scire quando deus gloriosus demonibus concedat et permittat nocere terre et hominibus. ac subuertere aerem in aquas etc. Ulricus. Grauis est hec questio. quis enim nouit sensum domini et quis consiliarius eius fuit. vnde exclamat apostolus Paulus ad romanos XI.: $O$ altitudo diuitiarum sapientie et scientie deiquam incomprehensibilia sunt iudicia dei et inues-

## 144

tigabiles vie eius. quis enim cogrouit sensum domini aut quis consiliarius eius fuit. aut quis prior dedit illi et retribuetur ei. Sigismundus. Et si archana dei inuestigare non liceat. loquamur tamen quantum nobis ab alto de gratia dei conceditur. Ulricus. Dico itaque quod sepe numero aeris perturbationem tempestates tonitrua et alia absque ministerio demonum posse fieri. ex dispositione naturali planetarumque motu. diuina bonitate astra cursus suos agere permittente. et de illis causis satis tractant philosophi. prout Arestoteles in libris metheororum scribit. Sigismundus. De hoc non est dubium quin naturali motu talia fieri possint. Sed questio est. quando dyabolo concedatur hec faciendi potestas. Ulricus. Misericordissimus dominus deus omnipotens qui sua pijssima prouidentia ac sapientia ad vtilitatem hominum atque salutem singula regit et disponit cuncta suauiter quandoque talia fieri permittit in penam propter correctionem peccatorum: quandoque in temptationem propter augmentationem meritorum : quandoque vero in prodigium future gratiarum actionis.

Sigismundus. Ex quo deus quandoque talia fieri permittit propter correctionem peccatorum. Ex hoc iam mihi occurrit questio. quomodo vel qualiter deus corrigat vel puniat peccata hominum.

Ulricus. Quandoque scienter quandoque ignorańter. Sigismundns. Quomodo scienter. Ulricus. Ut cum homines puniuntur manifeste. scienter aspiciunt propter delicta se punitos fuisse. Sic cognouerunt homines in sodome et gomorre sub-
uersione se ob peccata eorum punitos fuisse. sic etiam' cunctis videntibus abyron et datan terra absorbuit. Sigismundus. Sed quomodo ignoranter. Ulricus. Hic punctus respicit presentem materiam: ignoranter itaque quandoque deus punit peccatum per angelum. quandoque per hominem. quandoque per dyabolum. Sigismundus. Prebe exemplum vbi per angelum correxerit. Ulricus. Dicitur enim Isaie XXXVIII. Cum sennacherib venisset ad obsidendum iherusalem: egressus est angelus domini et percussit in castris eius centum et octogintaquinque mifia virorum. - Ecce itaque quod deus per angelum suum puniuit superbiam assyriorum tot milia corundem occidendo. Sic etiam duriciam pharaonis et egyptiorum puniuit. per angelum omnia primogenita egypti interficiendo. Sigismundus. Quomodo autem punit per homines. Ulricus. Exempla plura habes in capitulo remittuntur XXIII. q. V. in vsi. hinc notandum. Itaque populus hebreorum per nabugodonosor. Item per antiochum. Item per Tytum et Uespasianum punitus est etc. Dicit enim ibi textus. Assur i. sennacherib erat virga furoris domini. quia per eum innumeras gentes diuina iusticia flagellare disposuit. Sic attila rex hunorum flagellum dei sese nominauit: Item subiungit textus. ipse vero asşur non cognouit. quia in superbiam elatus victoriam quam assecutus fuerat non diuine potentie sed suis viribus attribuit. Unde con $\rightarrow$ tra eius superbiam loquitur dominus. Nunquid gloriabitur serra contra eum qui secat aut exaltavI.
bitur securis contra eum qui cedit in ea. Hec textus in dicto canone remittuntur. Sigismundus. Nunc ad terciam speciem scilicet quomodo deus per dyabolum punit. Ulricus. Et hec ad materiam facit. Audiuimus enim supra in psalmo prophetam dicentem. Fiat angelus domini i. dyabolus persequens eos etc. cum alijs enumeratis autoritatibus. Et ita affligitur quandoque peccator in corpore. quandoque in rebus. In corpore videmus torqueri energuminos demoniacos et obsessos. Sic etiam videmus propter peccata multas infirmitates homines contrahere. Et ideo dicit 'testus in eapitulo cum infirmitas de pe. et re. vbi ait. Cum infirmitas corporalis nonnunquam ex peccato proueniat dicente domino ad languidum quem sanauerat. Uade et noli amplius peccare ne deterius aliquid contingat. Presenti decreto statuimus et percipimus medicis corporum. vt cum eos ad infirmos vocari contigerit. ipsos ante omnia moneant et inducant vt medicos animarum aduocent vt postquam fuerit homini de spirituali remedio prouisum. ad corporalis medicine remedium salubrius procedant. cum cessante causa cesset et effectus etc. hec textus. Exemplum habes de nabugodonosor rege babiloniorum. qui propter peccatum superbie sue tantis calamitatibus mentis et corporis affectus fuit. vt instar quadrupedis incederet bouem se fore arbitratus gramina comedisse dicitur etc. Unde succedit textus in capitulo. Si per sortiarias XXXIII. q. I. vbi ait textus. Si per sortiarias atque maleficas artes occulto sed nuıquam iniusto dei iudicio per-
mittente et dyabolo preparante concubitus non sequitur etc.: Ecce canonem determinare quod occulto dei iudicio procurante dyabolo homo maleficiari potest. Et sic habes quod deus in ferendis penis vtitur dyabolo pro ministro. Sigismundus. Quomodo igitur malefice mulieres asserunt et credant seipsas talia facere. videlicet turbare aerem. procurare tempestates. morbos inferre hominibus. Ulricus. Ipse duntaxat pro earundem stulticia se talia facere credunt. et tamen sua credulitate decipiuntur. Sigismundus. Quomodo nam. Ulricus. Nam cum dyabolus ex motu elementorum et planetarum cognoscat mutationem aeris et tempestates fieri debere. quas tamen ipse dyabolus vt supra diximus facilius et citius quam homo prescire poterit. Uel cum diuina permissione aliqua plaga et peccatorum correctio super terram aliquam iusto dei iudicio cadere debet. cuius quidem plage et correctionis ipse executor a diuina prouidentia deputatur. ita vt huiusmodi plagam prenoscit futuram. Et extunc commouet mentes huiusmodi maleficarum mulierum aliquando eisdem persuadendo. aliquando ob inuidiam quam tales scelerate mulieres aduersus proximum gerunt in vindictam mouendo easdem sollicitat. quasi ipsas m;lieres doceat: huiusmodi tempestates et aeris turbationes prouocare. Sigismundus. Quid faciendum igitur easdem docet. aut quomodo ipsas instruit. vt ipse mulieres huiusmodi incommoditates seu damna prouocent. et suo maleficio perficiant. Ulricus. Consulit et docet eas aliquid stultum et fatuum facere: et quod ad hu-
iusmodi factum nihil pertinet. Sigismundus. Si stultúm quid igitur eas doceat. vnde namque prouenit quod postquam mulieres huiusmodi documenta sequuntur pro earundem voluntate tales tempestates succedunt et eueniunt. Ulricus. Ecce cum dyabolus preuideat vel ex cursu nature et elementorum vel ex permissione diuina super aliquam terram plagam infigere debere. sibique potestatem faciendi concessam esse. et sic huiusmodi euentum aliis futurum fore nihilominus tamen vt mulieres huiusmodi scelerate credant se ex doctrina dyaboli talia efficere. dyabolus instruit casdem vt quandoque accipiant lapides silicis et versus occidentem post. tergum proijciant. aliquando vt arenam aque torrentis in aerem proijciant. aliquando quod in aliquam ollapilos porcorum bulliant. aliquando quod trabes vel ligna in ripas transuersaliter collocent: et sic de alijs fatuitatibus. et tamen talibus faciendis communiter dyabolus prefigit eis diem et horam. verumtamen fatue huiusmodi mulieres dyaboli doctrine credentes talia et his similia faciunt. Itaque postquam ipse talia fecerunt. at succedentibus tempestatibus grandinibus et alijs incommoditatibus quas dyabolus aliis in tali tempore nouit (vt premissum est) profuturas. extunc credunt ille scelerate fatue mulieres euentus huiusmodi ex facto earum processisse cum tamen talia earum facta non possint vnicam guttam aque prouocare. Uerum expost ipse huiusmodi mulieres gratificantur dyabolo adorantes eum et immolantes ei. ac holocaustomata vel quid aliud eidem offerentes. Nam
quis tam hebes mentis est. qui credere posset quod ex huiusmodi fatuitate et mulierum stulta operatione vna tam immensa spera aeris et alia elementa deberent commoueri intantum vt grandines tonitrua et fulmina prouocarentur. Sigismundus. Sed quid ad hoc dicis. videmus namque vnam totam terram sepe periclitari. in qua non omnes homines deliquerunt. Ulricus. Sepe iustus perit cum impio. Sic etiam quis punitur pro alio. Nam genesis XIX. legitur. quod dum Zodoma et Gomorra propter peccatum submerse fuerunt. certe pariter -alie ciuitates cum eis perierunt propter vicinitatem. vt Segor et Jegor. et tamen he ciuitates non peccauerunt. Sic in secundo libro regum videmus. dum Dauid coram domino populum numerando peccasset. quod propter peccatum dauid (et sic vnius hominis) multitudo hominum. et per consequens multa milia hominum perierunt et mortui sunt. Cum autem legimus deum tam innumeram multitudinem hominum percusisse propter peccatum dumtaxat ynius hominis. scilicet propter numerationem filiorum israhel quomodo igitur puniet deus populum propter grauiora peccata. vt puta propter hereses et blasphemias. Cum autem tales mulieres (vt ait textus in capitulo episcopi XXVI. q. V.) deum abnegent. et se sathane trant dyabolum adorantes et sacrificia ipsi offerentes. quis dubitat quin vna tota villa in qua tales scelerate mulieres degunt et tolerantur infelicior esse et huiusmodi ruinam ex diuine maiestatis vltione timere habeatSigisnundus. Uidemus itaque determinationem
duarum causarum quibus dyabolus nouit futuras tempestates: videlicet causam motus astrorum et dispositionis naturalis elementorum. et alteram causam diuine vltionis seu correctionis peccatorum. Quid igitur erit. cum huiusmodi nocumenta probis et iustis hominibus etiam euenerint. Ulicus. Posuimus superius etiam alias vias diuine permissionis. videlicet quod quandoque in temptationem iustorum ob augmentandum meritum permittit deus. Sigismundus. Ostendas hoc. Ulricus. Nonne iob iustus et laudans deum erat. et tamen temptanit eum dominus in bonis, agris armentis gregibus et filijs et expost in corpore dando temptandi potestatem dyabolo. qui etiam eum grauissimo vleere percussit. et quia in lis omnibus repertus est Job patiens et humilis: vnde apud deum meruit. Nonne etiam beatus Anthonius heremita vir sanctus et religiosus et deo amabilis a dyabolo sepius temptatus et grauiter percussus fuit. adeo quod quasi defecisset. At vt sic meritum eius ampliatum fuit. Legitur enim in legenda eiusdem. quod beato Anthonio in quodam tumulo latitante multitudo quedam demonum eum varia cede lacerauit. adeo quod minister eius de villa veniens ipsum semiuiuum inuenit. ac proprijs humeris suis ad villam in quoddam hospitium ipsum portauit. quo audito omnes vicini illic conuenerunt. et cum post planctum magnum funeris iam media nocte dormirent Anthonius subito reuiniscens vocato ministro fecit se in silentio ad tumulum reportari. ibique ex priorum vulnerum dolore prostratus cum ex animi vir-
tute conflictum demonum prouocasset. et statim illis in varias bestiarum formas mutatis ab eorum dentibus cornibus et: vnguibus laceratus fuisset. subito radius quidam lucis demones in tenebras fugauit. Statimque sanatus exemplum ponentem intelligens dixit. Ubi eras bone ihesu vbi eras. quare a principio non affuisti vt curares vulnera mea. Et vox ad eum facta Anthoni inquit hic eram. Sed exspectabam videre certamen tuum. nunc autem que viriliter dimicasti in toto orbe te faciam nominari. Hec Uincentius in tystoriali speculo libro XIV. recitat Athanasium notasse. Unde dicitur Jacobi I. Beatus vir qui suffert tentationem. quia cum probatus fuerit accipiet coronam vite.

Sigismundus. Nunc satis habeo quod ex facto talium mulierum neque tempestates neque grandines seu alia mala fieri posse. Sed duntaxat vel ex motu naturali vel ex permissione diuine bonitatis. que vel in penam vel in meritum ex sua ineffabili pietate talia euenire diabolorum ministerio permittit. Idcirco placet iter nostrum ad alias questiones dirigere.

Sigismundus. Utrum strige et malefici possunt ministerio demonum seipsos ac alios homines in alias formas specierum seu animalium transmutare. Ulricus. Ex causis supradictis possunt attamen apparenter et cum prestigijs-facere. Sigismundus. Quid nam est prestigium. Ulricus. Ars transformandi formas iuxta apparentian prestigium dicitur. quasi perstringens oculos. sicut ait lsidorus
ethimo VIII. Ita quod ipsi demones perstringendo oculos faciunt apparentiam qua huiusmodi iudicat rem alterius forme quam est. ita quod quis videns hominem credit eum esse asinum aut lupum. et tamen quisque retinet formam suam quamuis oculi nostri decipiantur. et ad aliam sperentem erroneo iudicio deducantur. Sic simon magus perstrinxit oculos neronis et carnificis. qui decollando arietem credidit se simonem decollasse. in oculis suis ministerio demonis perstrictis deceptus. Item habetur de sancto Machario egiptio heremita prout Uincentius narrat in speculo historiali libro XVIII. quod cum quidam egiptius vesano amore vxoris alterius langueret. nee ad effectum concupiscentie sue peruenire potuisset. eo quod illa virginitatis sue coniugem nimis amaret. et maleficum precatus est vt aut ab ea se amari faceret. aut a marito proprio repudiari. qui multis allectis muneribus solito sue artis ingenio fecit illam equam videri. Itaque vir eius turbatus quod equam sub lectulo iacentem videret ingemiscens flebat: eo quod illam alloquens nullum responsum audire poterat. Adductis ergo presbiteris quid illa pateretur ostendit. et nec sic quidem calamitatis causam agnouit: Alligatam igitur eam in morem iumenti ad desertum duxit. Cum iam celle sancti Macharij propinquaret monachi arguebant eum cur cum equa ad monasterium veniret. Uxor inquit mea hec fuit. scilicet in equam conuersa iam tercia dies est exquo cibum non sumpsit. Quod oum sancto Machario oui iam deus hoc ipsum notum fecerat retulissent.

Uos inquit equi estis et equorum oculos habetis. llla namque mulier est. nec in illam figuram transfigurata videtur nisi in eorum oculis. qui prestigij vanitate falluntur. Mox aquam ei benedictam infundens oratione completa subito eam omnibus videri feminam fecit eamque refici iussit. et cum viro suo reuerti dicens. Nunquam a communione sanctorum misteriorum neque ab ecclesie oratione discedat. Hec enim idcirco perpessa est quia per quinque septimanas misteria diuina non attigerat. Ecce igitur quod non omnium oculi perstricti erant. que oculi beati Macharij non erant perstricti. Sigismundus. Profecto hec hystoria multum facit ad propositum. Ulricus. Certe quadam vice ea de re cum colendissimo domino Ottone ex comitibus de Sonnenberch episcopo Constantiensi (qui etiam multarum rerum cognitionem habet. ac litteris pro magno desiderio intendit) me disputasse memini. hic eandem hystoriam in medum attulit. que me in materia prestigij propter eiusdem etiam' domini episcopi autoritatem et frequens studium suum. cuius etiam ego humilis famulus existo. et sub clementie eius etiam alis me foueo plurimum mouit. Sigismundus. Cuperem audire aliquos modos quibus apud oculos hominum vna res apparere pro alia possit. Ulricus. Saluo iudicio melius sentientium duos vel tres adducam modos. similem quod ego meo ignaro ingenio colligere potui: et iuxta mentem beati Thomae super secundo sententiarum dist. VIII. ac aliorum doctorum videtur mihi dici posse. quod vno modo dyabolus possit ludificare
sensus nostros ab interiori mouendo fantasmata et similitudines rerum existentium in virtute hymaginatiua: faciendo, eas ad organa sensuum exteriorum defluere. sicut quandoque contingit in somnijs. Nam ex motu fantasmatum in somnijs cum defluxu eorum ad organa sensuum exteriorum (sicut ad oculum vel tympanum in quo fundatur auditus. et sicut visus in oculo) apparet nobis quod multa videamus atque audiamus. Ita nobis vigilantibus aliquando apparet quod multa videamus: sicut patet in freneticis et acute febricitantibus etc. Secundo modo ex vehementi conuersione intentionis ad fantasmata. que facit vt similitudo rei res ipsa videatur. Sicut vult augustinus dicens. quod quidam tanta conuersione recogitabat cuiusdam mulieris hymaginem. quod ei carnaliter commisceri vigilans videbatur. Cum igitur demon non ignorat hos modos. dico quod demon possit if.a organa sensuum disponere quod vna res apparebit pro alia. Sicut ex abundantia humoris colerici videtur gustui quod omnia sint amara. cum tamen aliquando sint dulcia. et ex descensu humoris sanguinei vel vaporis ignei ad oculos videtur nobis que exterius apparent quod sint rubéa. Secundo dico quod dyabolus potest ita disponere medium quod vna res videbitur alia. Et similem sanctum Bonauenturam aliquando ex dispositione candele per artem confecte palee videntur serpentes esse. et huiusmodi experimenta etiam multa fiunt a ioculatoribus. Cum autem dyabolus magister sit ioculatorum nemini dubium quin dyabolus
subtilius hec operari possit. Item aliquando non res sed similitudo rei et figura videtur. Itaque similem glosam beati Augustini beatus petrus vidit quoddam vas mitti de celo in terram. in quo erant omnia quadrupedia serpentia terre et volatilia celi. vt dicitur Actuum decimo: que namque non corpora erant sed hymagines: Eadem visione sanctus Benedictus totum mundum vidit. Nam in legenda sua dicitur. quod totus mundus velut sub vno solis radio collectus ante oculos eius adductus est. ecce quod erant rerum hymagines.

Sigismundus, Ex premissis itaque moueor ad alias questiones: videlicet An super lupum vel baculum vncturs ad conuiuia veniant. et mutuo comedant et bibant ac seinuicem cognoscant.

Sigismundus. Gauderem etiam opinionem tuam desuper libenter audire reuerende doctor. Ulricus. Ex predictis cognouisti quomodo quandoque in somno quandoque in vigilijs fit representatio hymaginationum tam fortium quod homo credit se essentialiter hoc vel hoc videre vel facere. Audisti etiam quod dyabolus quandoque perstringit oculos et alios sensus hominum. ita vt homines autument se hoc vel hoc facere. Etenim vt me satius intelligere possis introducam historiam ex legenda sancti Germani. Dicitur, enim ibidem. quod cum predictus sanctus nocte quadam in aliqua domo hospitaretur. factum est vt postquam cenauerint quod mensa iterum pararetur. Admirans sanctus germanus quesiuit ab hospitibus cui denuo mensą pararetur. qui cum dicerent quod bonis illis
viris et mulieribus qui nocte incedunt mensam preperarent. Nocte itaque illa statuit sanctus germanus vigilare. Et ecce vidit multitudinem demonum ad mensam in formis virorum et mulierum venientem. qui eis precipiens ne abirent cunctos de domo excitauit. quesiuitque si personas illas agnoscerent. qui cum omnes vicinos et vicinas dicerent esse misit ad domos singulorum. et ecce in suis lectis sunt inuenti. et adiurati postea demones per sanctum germanum se esse spiritus malignos dixerunt qui sic homines illudebant. Ecce quod spiritus se loco aliarum personarum ostendere possunt. ita quippe vt homines existiment huiusmodi hymagines veras personas esse. Et sic ex illa hystoria habes quod eadem hora potest huiusmodi esse in vno loco. et nihilominus per spiritum apparere in alio. Sicut illi homines hora noctis fuerunt in domibus in lectulis suis. et eadem hora eorum hymagines prestigio dyabolico apparuerunt in domo hospitis cenantes. Sic etiam de symone mago dicitur in legenda sancti Petri. quod symon eadem hora in conclaui erat cum nerone. et foras loquebatur populo id est hymago eius per dyabolum foras loquebatur populo. Sic idem in bonis spiritibus et angelis contingere solitum fuisse legimus. nam beato Ambrosio videbatur quod faceret officium in exequijs sancti Martini in ciuitate Thuronensi. Dixit enim. ego funeri exequium prebui. sed vltimam orationem vobis excitantibus explere non potui. Et reuera ita inuentum fuit' sicut ipse retulit: et tamen ipse ambrosius eo tunc

## 157

in quitate mediolanensi fuit. que ad plures dictas distat a thurone. Unum similem Egidium in quodam quodlibeto dicitur. quod bonus angelus in forma beati ambrosij fuerat in ciuitate thuronensi. et corpus beati ambrosij fuerat in ciuitate mediolani. Sigismundus. Ad quem finem properat hec instructio. . Ulricus. Ad hoc vt concludam quod homines sepe existimant se videre alios homines in certo loco constitutos quorum tamen hymagines duntaxat vel in spiritu bono vel malo videntur.

Sigismundus. Sed quod econtra. an ne quandoque phitonice mulieres credant se proficisci in alium locum. cum tamen remaneant in domo sua. Ulricus. Superius iam audisti exempla verumtamen sepius credit huiusmodi se esse in alio loco vbi non est. ergo bn. dicit textus in capitulo episcopi XXVI. q. V. Illud etiam non est omittendum quod quedam scelerate mulieres retro post sathanam conuerse demonum illusionibus seu fantasmatibus seducte credunt se et profitentur cum dyana nocturnis horis dea paganorum vel cum herodiade et innumera multitudine nulierum equitare super quasdam bestias et multa terrarum spacia intempeste noctis silentio pertransire. vel eius iussionibus obedire velut domine. et certis noctibus ad eius seruitium euocari. Sed vtinam he sole in sua perfidia perijssent. et non multos ad infidelitatis interitum secum pertraxissent. Nam et innumera multitudo hominum hac falsa opinione decepta vera esse credit: et credendo a recta fide deuiat. hec textus. Sigismundus. Nonne ceteri homines
possunt equitare et ambulare de loco ad locum tam de die quam de nocte. quid igitur ipsis talibus mulieribus obstat. Ulricus. Certe non denego quin huiusmodi mulieres et equitare et ambulare tam super asinum vel bouem quam super equum vel camelum. sicuti alij homines et more aliorum hominum. Nos autem in isto casu loquamur similem quod se extendit vltra communem hominum cursum: scilicet vt non possint in vna hora ad $X$. vel XX. miliaria proficisci. Sigismundus. Si igitur sic vadunt de loco ad locum et conuiuia sua visitant vt dictum est supra vnde igitur prouenit quod homines in alijs ciuitatibus exeuntes quos antea nunquam viderunt cognoscunt. Ulricus. Ex premissis claret solutio. quum per impressiones hymaginationum seu representationem hymaginum ministerio demonum factam hoc percipiunt. credentes se sensu corporalis presentie cognouisse.

Sigismundus. Saturati iam sumus de premissis disputationibus. Nunc de vltiori questione interrogemus. videlicet Utrum dyabolus in forma hominis possit cum huiusmodi mulieribus incubando commisceri, Et an ex huiusmodi coitu possint generari pueri. Ulricus. Quamuis in superioribus plene tum autoritates et rationes tum etiam exempla et hystorie pro decisione huius questionis sint satis introducte. Ut tamen finem materie habeamus dico quod ex incubo et muliere non procreatur homo: Nec vnquam inuentus est homo qui ex spiritu tet muliere natus sit. preterquam saluator dominus noster iesus christus. qui summi dei
patris misericordia dignatus est sine virili comixtione de spiritu sancto ex gloriosissima virgine maria in mundum nasci. 'Absit igitur apud me quod homo sine homine de spiritu et maledicta muliere debeat nasci: Nec obstar quod in comedia Plauti poete de Amphitrione legitur. quod hercules ex Joue deo et alckmena muliere amphitrionis natus sit. et sic medius fidius dicatur. quasi medius filius. que fabula poetarum nephandissimaque fictio est. Sigismundus. Quid igitur respondes ad allegatam glosam Genn. primo. vbi dicitur gygantes ex tali coitu natos esse. Ulricus. Dico quod glosa opinatiue loquitur et non concludit. Sigismundus. Quomodo ergo saluas textum qui dicit quod exinde nati sunt gygantes. Ülricus. Dico quod ideo tunc surrexerunt gygantes i. homines potentes et magnanimi qui propter eorum potentiam et magnanimitatem dicti sunt gygantes.

Sigismundus. Quid igitur sentis de merlino in britannia nato. Ulricus. Sentio quod fuerit verus homo. Sigismundus. Cuius filius est ergo. Ulricus. Utriusque hominis tam viri quam mulieris.'. Sigismundus. Quomodo igitur mater eius coram rege britannie confessa fuit se de incubo concepissecum. Ulricus. Me iudice errauit mulier a de'mone illusa credens se merlinum de semine incubi concepisse. Sigismundus. Unde igitur conceptus est talis merlinus. Ulricŭs. Sic arbitror. que forte mater merlini se dyabolo prochdolor dedicauerat: verumtamen dyabolus hymaginationem eius (vt permisimus) seducens sensusque eius perstringens
quasi eidem commisceretur. cuius etiam corpus forte prestigium tumidum fecit. quasi fetu grauida incederet. ac adueniente tempore ficti partus flatum diuina permissione propter eiusdem mulieris incredulitatem in corpore eiusdem mouerit. vnde ipsa existimans se grauatam et fecundam ac prolem parere debere. Itaque ipse dyabolus diuina permissione ob incredulitatem mulieris in ventre eiusdem dolorem immiserit. et huiusmodi flatum extinguendo aliquem puerum alicui homini furatum supponendo apparentiam fecit occulto suo prestigio. quasi talis puer de tali muliere natus fuisset. quem, expost mater suscipiens credens de corpore suo exisse enutriuit. cum tamen talis puer ab alijs hominibus prenatus fuerit et per dyabolum subtractus. Sic audio quod dyabolus potest homini subtrahere puerum suum et deferre ad alium locum et supponere alteri. Ulricus. Permittente deo potest et presertim non baptisatos pueros surripere. Sigismundus. Ostende hoc auctoritate vel exemplo. Ulricus. Dyabolum super puerum non baptisatum habere potestatem certum habeas ex. decreto in c. postea. et in c. sacerdotes de cons. dist. IV. vbi textus ait. Sacerdotes cum per exorcismi gratiam manum credentibus imponunt. et habitare malignos spiritus in eorum mentes contradicunt. quid aliud faciunt nisi quod demonia eijciunt. Item textus in c. dehinc. eadem dist. dicit. Dehinc iterum exorcisatur dyabolus vt suam nequiciam cognoscens iustum super se dei iudicium timens recedat ab homine. nec iam conten-
dat arte suà subuertere. Ecce quod dyabolus arte sua potest subuertere pueros non baptisatos: Ex his infero ad proles et pueros quos vulgus opinatur 'de milite Coloniensi per mulierem procreatos. proạt superius in hystoria tactum est. Sigismundus. Dic 'queso. pro quo namque habuisti illum militem incognitum. Ulricus. Pro incubo et dyabolo. Sigismundus. Pro quo autem filios illos habes. Ulricus. Ego saluo tamen iudicio melius sentientium reputo illos pro veris hominibus: alicui tamen subreptis et ibi (vt premissum est) suppositis. Sigismundus. Qualem autem' existimas illam mulierem fuisse: quarn ille ciuis cicilie in mari arripiens vxoris duxit. vt supra dictum est. Ulricus. Pro succuba et sic pro dyabolo. Sigismundus. Pro quo autem reputas filium per ipsam vt putabatur genitum. et postea in mari per eandem surreptum. Ulricus. Pro dyabolo qui sic in forma pueri illis apparuit. Nam vt Helimandus in eadem hystoria sentit inquiens si talis puer fuisset verus homo fuisset nemini dubium quin postquam mater eundem in mari arripuerit mare ipsum tanquam cadaner ad littus eiecisset. quod tamen factum non fuit. quia talis puer disparuit et amplius visus non fuit. natura autem maris est onmia cadauera ad littus proijcere. Sigismundus. Nonne plures opinantur quod dyabolus vt succubus possit cum hominibus coire et sperma assumere. ac expost vt incubus in mulierem infundere et exinde prolem generare. Ulricus. Mihi non videtur fieri posse. dato enim quod sperma taliter colligere et immit.
tere posse. hoc tamen ad generandum non sufficit. quum vt consiliator differentia XXV. ait. Scire , debes quod istud membrum puta testiculi non est princeps yirtutis generatiue. quamuis virtus in eo sit vt opinatur Galienus. quia illud non potest agere suam operationem per se. nisi per spiritum emissum a corde temperatum qualitate et quantitate. propter quod virtus cordialis que mensurat hanc calorem vt possit facere suas operationes sit principaliter generatiua. et virtus que est in hoc membro est eius seruiens. et si aliquod in hoc habet dominium illud est particulare: Unum mihi videtur ex illa theorica. quod cum diabolus huiusmodi spiritum a corde principiantem et illam generationis virtutem assumere non posset. clarum erit quod quamuis forte assumat sperma ex proiectione duntaxat huiusmodi spermatis alijs non conconmitantibus nihil generari poterit.

Sigismundus. Ex supradictis et iam deductis video te pedem figere super eo. quod aut huiusmodi pueri sint fantastici aut vero alibi surrepti et sic suppositi. Ulricus. Bene habes. et in illam pertem videtur declinare Uincentius in tercio libro historie naturalis capitulo CXXVIII, Sigismundus. Nunc satis mutuo inter nos hac de re disceptauimus. Expedit pro memorie tenacitate vt nunc paucis verbis determinationis conclusiones per epilogum detegere coneris. Ulricus. Saluo . igitur iudicio doctorum quorumcunque melius sentientium quorum determinationi me submittere non recuso. quantum mihi visum fuerit dicam. Est igitur mee opinionis determinatio.

Prima. quod diabolus neque per se neque ministerio hominum potest elementis hominibusque et animalibus nocere. vel homines ad generandum impotentes reddere. nisi quando occulto dei sed nunquam iniusto iudicio. vel ob penam delictorum nostrorum. vel ob meritum temptationis nostre augmentandum siue ob diuine maiestatis gloriam magis timendam et per nos colendam. seu ob aliam causam deum mouentem ipsa clementissima pietas permiserit.

Secunda determinatio est. quod cum ipsa dei prouidentia occulto sue bonitatis iudicio diabolo nocendi potestatem permiserit. quod ipse dyabolus huiusmodi potestatem amplius extendere quam sibi a summo deo concessum fuerit non poterit etc.

Tercio determinatio est. quod quamuis diabolus permittente diuina clementia ob incredulitatem hominum vel aliam causam superius enarratam posset perstringere oculos aliosque sensus hominum obstruere ita vt homines credant se alicubi esse vbi tamen non sunt. vel videre id quod in se tale non est. vel apparere aliter quam sit. hominem tamen vel animalia in aliam sperentem veraciter immutare non potest.

Quarta determinatio est. quod huiusmodi malefice mulieres per multa miliarium spacia in noctis silentio non proficuntur. nec mutuo taliter proficiscendo conueniunt. Sed duntaxat ipsis somniantibus vel hymaginatione forti (vt permissum est) laborantibus per representationem specierum similitudinarium a dyabolo eis impressarum hec et
alia eis apparent. que postea eis euigilantibus rt sic illuse credunt.

Quarta determinatio est. quod dyabolus siue vt incubus siue vt succubus pueros generare nullo modo potest. Sed huiusmodi pueri si inuenti fuerint. vel suppositi pueri vel fantastici existunt.

Sexta determinatio est. quod solus deus futurorum certus est inspector. et solus cogitationes hominum nouit. Quodque dyabblus per se siue per magos siue maleficos vera et futura predicere. aliter autem non potest: nisi ea que ipse pre subtilitate nature sue ex priori consideratione astrorum et elementorum dispositione accidere debere noscit. vel que accepta licentia a deo facere intendit. vel ab hominibus ad faciendum persuadere in eorum mentes suggerendo proposuit: vel que ex moribus et gestu hominum coniecturando deprehendit. nihilominus tamen ipse sepe fallit et fallitur.

Septima determinatio est : quod quamuis effectualiter huiusmodi maledicte mulieres nihil efficere possunt: nihilominus tamen que instigante dyabolo tales mulieres vel ob desperationem vel ob paupertatem vel odia vicinorum vel alias temptationes per dyabolum immissas. quibus non resistunt. a vero et piissimo deo recedentes sese dyabolo holocaustomata et oblationes offerendo apostatant hereseam prauitatem sectantes. Et propterea succedit

Ultima determinatio. videlicet quod propter huiusmodi apostasiam a fide cristiana et corruptam voluntatem. possnnt tales scelerete ac malefice mulieresque a deo largissimo apostarunt et dyabolo
sese dedicarunt de iure ciuili ac diuino igne con cremari vel quocunque alio supplicio ad mortem condemnari. prout dicitur in lege multi. Codice de maleficis et mathematicis.

Uos igitur o mulieres mementote professionis vestre in baptismo facte. ac cum dyabolus vos tentauerit estote fortes et suis suggestionibus resistite. et resistendo signo sancte crucis vosipsas armate scientes quod aduersus vos nullam habebit potestatem. quoniam contra hoc signum nullum stat periculum. Sumite exemplum beate iustine. in cuius legenda ita legitur. Erat enim quaedam virgo in anthiochia ciuitate iustina nomine. quam quidam scholasticus nomine agladius videns frequenter ire ad, ecclesiam in amorem eius incidit: multosque ad eam transmittens in vxorem petiit. que cum omnibus diceret cristo celesti sponso se esse desponsatam. Ille congregata virorum multitudine voluit eam per vim rapere. Sed non potuit. tunc iratus abijt ad cyprianum magum. promittens sibi duo talenta auri. vt iustinam per maleficta sua caperet. qui per magicas artes vocauit demonemet ait illi amo virginem de galileis. potes ne eam persuadere et adducere mihi. qui promisit ei dicens. Accipe hoc medicamentum et sperge circa domum eius et ego superueniens paternum sensum ei inijciam. et statim obaudiet mihi. Cumque cyprianus ita fecisset sancta virgo tercia noctis hora ad orationem surgens sensit impetum demonis. signauit itaque se et domum suam signo sancte crucis. et demonem illo signo exsufflauit: Qui veniens
ad cyprianum confusus et cur virginem non adduxisset requisitus ait. Uidi quoddam signum et tabui. Iterum cyprianus per artem magicam alium demonem eo fortiorem vocauit. et simili modo fecit. et similior eidem accidit. Tandem vocauit ipsorum demonum patrem et ait illi. quenam est infirmitas vestra. victa enim est virtus vestra ab vna virgine. respondet dyabolus. nunc adducam tibi eam ad desiderium corruptionis. tu tamen paratus sis. Tunc dyabolus in specie virginis ad iustinam intrauit. et sedens super lectum eius tentando eam dixit. Hodie missa sum a christo ad te vt viuam tecum in castitate. multum enim video te vexatam abstinentia Sancta autem iustina dixit. merces quidem multa. labor vero modicus. Dixit ei diabolus. deus in paradiso benedixit adam et euam dicens: crescite et multiplicamite. Puto ergo quod si in virginitate manserimus iudicium incidamus. quia verbum dei contemnimus. Cumque sancta virgo turbata surrexerit et per spiritum sanctum senserit quis esset qui ei loqueretur signo crucis se signans diabolum exsufflauit. qui disparuit: Deinde diabolus confusus cypriano apparuit. qui dixit ei et tu namque victus es vt ceteri subditi tui. quomodo enim victi estis ab vna virgine christiana. Dic mihi que sit virtus victorie eius. qui respondit. dicere tibi non possum., vidi quoddam terribile signum et tabui. Si autem virtutes huius signi vis addiscere. iura mihi .quod nunquam a me velis discedere: qui cum iurasset ait illi-vidi signum crucifixi et tabui. et sicut
cera a facie ignis fluxi cui dixit cyprianus. ergo crucifixus maior te est. qui respondit. etiam maior omnibus est. que desertores dei accipiunt ab eo sententiam ignis. Cyprianus autem ait. festinabo igitur vt amicus fiam crucifixi: ne talem penam incurram. Dyabolus respondit. iurasti namque mihi. Cyprianus ait contemno te et omnes fumigantes virtutes tuas. meque ipsum tibi denego. et me consignans dico gloria tibi criste. et tu demon recede a me. Alijt ergo dyabolus confusus. et cyprianus cristianus factus est. Ecce ergo quante virtutis fuerit et hodie existat signum sancte crucis. quo nos signare dignetur cristus qui pro nobis in ligno crucis seipsum offerre et nos saluos facere dignatus est qui viuit et regnat in secula benedictus. AMEN.

Accipe igitur gloriosissime princeps hanc disputationem huins tractatus. quem ad honorem tue excellentissime et bonarum mentium serenationem sub tue celsitudinis emendatione elaboraui. Et si quid minus officiose elaboratum et seu a tramite veritatis deuiare inueneris. illud ignorantie mee potius quam presumptuositati attribue. et me seruulum tuum commendatum graciliter suscipe. Uale igitur felix eternum patrie decus. deoque ac omni populo amabilis colendissime princeps. Ex Constantia anno domini M. CCCC. LXXXIX. die decima mensis Januarij.

[^36] Rriegsgefdidide Gustavi Adolphi etc.

 liden Buatter betreffent, Unno 1629. ben 6. Martij Ne: weş, wno 24. Febr. ※lt Ealen. publiciret morben, war progr. max. im 15. gr. 58. min: ber $\mathfrak{I}$ ungfraw, progr. media im 12. gr. 55. m. ber Fifd, progr. annua im 28. gr. 45. m. Der Fiifd, ভaturnuę Chronocrator. bie ©onn ftund im 16. gr. ber Fifih, ©aturnus̉ batte innen ben 22. gr. ber $\mathfrak{F l a g}$, ben Grad feiner ©rbófung, Su: piter befand fid im 28. gr. Dé S Steinbodis, im Grad
 grad deé Wafiermannz, mit dem 2 Intifcio im 20. gr. de ভcorpionzz, Mercuriuz mar im 23. gr. ber Fifih, dex
 gr. Dê $\operatorname{Rrebs}$ Darunter $\mathfrak{F}$. ©. gebobren.

Nad Groberung Greiffenbagen baben fid ben 8. Jas. nuarii, $\mathfrak{Z e m p l i n}$, $\mathfrak{B u n g l a m , ~ w n o ~ S t a r g ̧ b e r g ~ g u t w i l l i g , ~}$ im 1631. Sabr ergeben. Dazumal waren die ©onn vnd Mercurius im 28. gr. Deß ©teinboćz im fadonen fextil Martiz, der Mond im $\mathfrak{E r i a n g e l}$ Sjorofopi, baz̉ ift ber Grad beé Rebenz Def Rónigl. ©dwebifhen thematis,
 in bofer $\mathbf{Z u f a m m e n f u ̈ g u n g ~ b e y ~ b e m ~ G a t u r n o ~ d e f ~ G e g e n s ~}$ theils.

In befien ift zmidaen ben beeben Roinigen in ©armes ben wno Frandreid eine BünDnuf aufferidtet morden: Warauff hódif gebadter Rónig in ©dmpeden mit feinem meiften Priege $\mathfrak{F o l t}$ in $\mathfrak{P R e d e l f u r g}$ geruadt, wno ben 5 .

Februarii Maldin in fein ©eroalt gebradt; Diefen æag maren Sonn ynd Wenus̉ im 26. gr. Deß $\mathfrak{B}$ Bafermannz, an fatt dee §upiter
 Der Mionnd im aufang def Sómen in fainen Triangel
 New Brandenburg, \&oig, Damin and andere Srt in Medelburg.

Soldem nad bat Graff Sobann yon æylli (meldem ber Rayjer bey bem Regenjpurgijden Gonvent, an Deé Sertogen von friedland ftatt, fo mol wber die Rayjeris fale, als wher die \&igiftijde $\mathfrak{A r m a d a}$ daz̉ Commando vbergeben) fid mit einer ftarcten $\mathfrak{A r m c e}$ aud babin gemen: Det, vnd fúr ఇew $\mathfrak{B r a n b e n b u r g ~ g e m a d j e t , ~ v n d ~ f e l b i g e ~ m i t ~}$ Sturm erobert. WSeil ©er aber Darúber viel Sold fpendis ren mufte, ved andere Srt anzugreificn feinen suft batts, nam er fein Rud febr von Dannen, vno legte fid) mit Der meiften 尺iayferifden und £igiftijden Madt für Die Statt Magbeburg, welde Gr ben 10. Maij gants vnver: Goffter weif einbetommen, foldez mit Fewer vnd ©dperd jåmmerlid ruinirt, vnd viel taufend Menidien jámmer: lid) ymbz \&eben gebradt. Der Rónig in Sabweden bette zwar Die Belagerten gern entjeget, bat aber wegen ber auff beeden feiten verldgten $\mathfrak{b d} \mathfrak{\beta}$, fo gefdewind nid)t ourd) fommen fónnen.

Juvor aber, wnd ebe diefez geftiefen, bat fith Sol: berg meldjez fünff Monat lang von ben ©dwecifden be= lagert gemejen, ben 12. Martij auch ergeben. Damalz ftund die Gonn im 2. gr. Def $\mathfrak{F}$ Widerz, im jdónen $\mathfrak{z r i}$ angel def ©̧rabz deé \&ebenz, ber Mond im andern ©rad

ter im 26. gr, ber Fifd im ¡めónen $\mathfrak{T r i a n g e l}$ Martis ber Rosnigh. Gdmedijden Nativitet.

Warauff Dann jbr Ronigl. Mayjt. nidt gerubet, fons bern in mágligfter Eyl fort gefeget, ynd vnter andern bie Statt Frandfurth an ber Soer, vngeadtet in 7000. Mann zur Befaß̧ung barin gelegen, ben 3. (13.) Aprill erobert. Diefen $\mathfrak{L a g}$ funden Marz vnd Mercuriuz im 26. gr. ber Fijd, im jánen Zriangel Martiz. Jupiter im 2. gr. Def Wiberz̊ im ©lúáliden నriangel Def © ©radz Def £ebenz, Def Rosnigl. Sdmedifden tbematies.

Den 16. (26.) Uprill baben die Sdmedifden £andts fperg mit Uccorb einbefommen, alz bic Sonn im 6. gr. bé Stierz, nabe bey Dem Srt beé æradentopfizz geftan: Den, bergegen Marz im 7. gr. Def $\mathfrak{W i D e r z ె , ~ i m ~ g e g e n = ~}$
 bey bem Marte, Dem Gegentheil gu mider maren.

Rom. ®ady. Mayft. Ferdinandus II. batte ben ©raf: fen von ఇylli nad ber Serftorung Magbeburg, fo Den 10. Maij gefdeben, in $\mathfrak{x}$ búringen commanbirt, fo Die Forkogen zu Catbjen ※ltenburg Wenmar, Soburg vnb Eysnad, wie aud bie jbnen angrentenbe Fúriten, ©raffen, Serren vnd Stafte Durd gremlide $\mathfrak{B e r m u ́ f t u n g ~}$ jbrer \&and vad \&eutb, yon ben vorgenommenen Werb; ungen, vnd bem Reipgigifden Sdjluf abgezogen, vad in jbre vorige Contribution gefetget, bette 'aud) Seffen gängs lid ruinirt, ba nidt yom Rónig in S(dmeber cin diversion gemadit roorden.

Dann es bat $\mathfrak{J b r}$ Rónigl. Mayft. immittelz, nady Dem fie Den 16. (26.) Sunij ©ripswald in Pommern mit彐ccorb einbefommen, alzె Mercurius̉ im 27. gr. bē Rrebż int Kriangel Martis, vno Эenusi im 2. gr. Def

Robren, im Kriangel def Gradz def Rebenz, Deß Rónigl. thematiz geffanden, bie Sergogin von Medelburg wiber eingefeģet, bas §apjerifde binderlafiene $\mathfrak{B o l d}$ vollends auf ben Branbenburgi!den Suartiren gefiblagen, zu Werben fid flard verfhanģt, wno ein $\mathfrak{B r u a t}$ vber bie Elb gelegt.

Weldacz ben Zylli bermogen, baf̃ Er fid wider rady ben Magbeburgifden \&anben gervendet, in meinung ben
 etlide Blutige treffen fúr Werben an ber ©lb ben 27. 28.'29. Sulij ba Mercuriuz im 25. 26. 27. grad de Prebz im $\mathfrak{x r i a n g e l} \mathfrak{M a r t i z}$, Mlarż aber im ఇuadrat den Mondtz gienge, gefdefen, ba bann ber Graff bon Zylli
 bon feiner $\Re$ Ruterey berlobren, bnd mit verluft bieler Snfantery, von der Werbifden Sdank ablafien, wno feinen Weg nad $^{5}$ Sall netmen mufte.
$\mathfrak{B n t e r}$ foldem verlauff bat Graff Egon von Fuarfiens berg, mit dem auß Stalien gebrađtem ßanjierifdem Bolt
 Renuncierung def ミeipgigifden faluffes gegroungen, wno barauff mit $\mathfrak{z y l l i}$ fid conjungirt.
 bat er $\mathbf{j b m}$ Den ©burfurften won ©adjen gleidfalg zur Gafiation gebadteż faluflez, wherlafiung bç gerworbenen Friegzbolata, vno ber Darju depatirten Gontribution (Darmit bem Rónig in ©dmeden mit befto grofferer Madt tonte begegnet werben) mit bem ©dmeerot anzu= frrengen jbme vorgenommen. Beftalt ©r dann, alz Er gefeben dak der Cburfurff fein Qand zubefendiren gebarbt,

felf, Naumburg, Зeik vnd anberer Foldsg fid impatrios niret, aud endlid) Den 3. Septemb. fúr bie Statt Eeipsig Fommen, vnd jelbige mit Fewer einmerffen vnd jaieffen alfo geángftigt, base fie fid ben 6. biefez mit $\mathfrak{A}$ ccorb ergeben.

Demnad) ber Cburfurft bie grawiame Softilitet gefes ben, vab nod ferrners beridt cinfommen, bas ber אaty ferif(he ©seneral Wadtmeifter Mltringer mit vielem $\mathfrak{B o l d}$ auf Die Saduifiche £and im anjag, fo mol ber Felomar: fthaldi pon æieffenbad, mit Dem in Gdlefien gelegenem Bold gleidfallz auffbrecten follen, bat ex fid beneben feinem gemorbenen Bold, melders bey bem Tyllifden Einfall ymb Korgaw campiret, mit bem Sonig in Sdmeden fo zu bem बnd ben 4. Septemb. zu Wittenberg vber Die Elbbrudf gezogen, conjungiret, vnd ben 7. Sep: temb. Dem General æylli entgegen gerudtet, Da PḂ Dann ein Meil von Leipsig zu eincr blutigen ©dladt fommen, in melder die Rinjperifthe vnnd Rigiftifde auffz Sjaupt gejdlagen, vid von ben Sawedifaen vno Sadjifithen vber 100. Fabbnen vnd Cornet, alles ©efduaz vild bie meifte Pagagi erobert, vnd alfo die grofle Madt gebre den. Sylli felbft mar beffig vermund, wad bat mit cinem geringen $\Re$ Rft feiner grolien $\mathfrak{U r m e e}_{\text {fid }}$ nad) Dem $\mathfrak{W e}$ ferfrom reteritt. Da die Blutige ©dladt vor Seipbig am $\mathfrak{F a g}$ Reginae vorginge, lieff bie Sonn im 24. gr. Der Sungfrawen im fdónen fextil Partiz; Der Jupiter
 Benuê im 9. grad Ccorpii an fatt Def Cometen, wefdjer fand Rónigl. Mayft. glüdlidy wno erfpriestid war, ber= gegen bie Sonn, Dem Gegentheil an fatt de $\mathfrak{F}$ Rradjens. jdmoank, vervnglúdet, vnd zumiber.

Sierauff wanbe ber Rónig mit feinem ©iegbaften Rrieghbeer auff Mórfeburg, weldhe Statt Er ben 9. ©eptemb. mit $\mathfrak{A}$ ccord einbefommen; Sonn pno Supiter waren nod im fextil Martiz, wno Weneriz, aber Mers curiuß im 12. gr. ber Wag, im grad ber ©bre.

Den 12. Sept. Gat $\mathfrak{G b r}$ Rónigl. Mayff. dic Bifdoff= lide Refiideng ভtatt Saall, jampt dem ভdlo $\mathfrak{M o r i z b u r g ~}$ audh mit $\mathfrak{U}$ ccoro. erobert. Marz lieff im 20. 'gr. De
 Gegentbeil im Gegenfdein Saturni vnglứlidid.

Den 18. Geptemb. war bie groffe ©tatt Erfurth mit Sift erobert, Deggleiden aud ©ottya occupiret. Mercu= riug gieng im 25. grad der $\mathfrak{Z B a g}$, im fertilfdein ©aturni; Die $\mathfrak{W e n u e s ~ i m ~ 2 0 . ~ g r . ~ © c o r p i i ~ i m ~} \mathfrak{j}$ donen $\mathfrak{Z r i a n g e l}$ def $\mathfrak{M o n o z}$, wie aud $\mathfrak{J u p i t e r}$ nod im fertil $\mathfrak{W e n e r i z ̇ ; ~ D e m ~}$ Gegentheil aber war Marß im 24. gr. Déß Rrebz bey Der Sonnen pno Mercurio, mibrig.

Den 23. Septemb. ift Sentbronn am Necter burd Ulcord bbergangen, bey nabe im vorigen lauff wnd ftand, Dé Geffirnz.

Den 26. Septemb. ift bie Sbur Mringiifde Saaupt $\mathfrak{S e f t u n g}$ תónigftein in Der Wetteraw mit $\mathfrak{Z}$ (ccoro erobert morden. Mercuriuz mar im 7. gr. Scorpii bey bem grad def Eometen, Die Gonn im 12. gr. ber Waag im Goljen Mittag Rónigl. ©dmedifden thematiz, fo oben in Der Sronung basz andere iff.

Den 29. Septemb. ift Mannbeimb die Şaupt §eftung
 Naddtlider weil von ভdmeodifden erftiegen, vnd einges
 zen, im gr. Déß Rebenz Rónigl. Mayft. geftanden.

Den 2. ©ctob. bat Sbr Rónigl. MRayft. fiad ভdmeins furtb bemadatiget; Dazumal mar Marz ina 2. gr. Def Sówen, im idónen Zxiangel $\mathfrak{B e n e r i z s . ~}$

Den 8. 〇ctob. Sif WBursburg, wic aud dajelbften Das ©dlo Marienburg mit furmender Sand erobert morben. Dic ©ionn war im 25. grad Der $\mathfrak{W a}$ ag, im
 nigl. Mayft. Den Maynfrom binab marjiret, befam fets bige aud ©trinbeimb, 民(jdaffenburg, Dranffelo, slins genberg, Miltenburg, Rónigžboffen, 2c. theilz mit Ges walt, theild mit $\mathfrak{A l c c o r b}$.

Uud bat die vornebme Reidzz ©tatt Frandfurth am Mayn, fid accommodiret, wnd ভdjwedifde $\mathfrak{B e}$ faģung in Sadjenbaufen eingenommen.

Graff bon $\mathfrak{E y}$ li bat fid zmar in befien auk feiner
 $\mathfrak{A r m e e}$, Diefelbiger 5ergog in perion berbey gefübret, fich conjungirat, mod den ®ónig an prosequirung feiner $\mathfrak{B i c t o r i e n} \mathfrak{z}^{u}$ verlindern fid $\mathfrak{m} t e r f f a n d e n: ~ \mathfrak{A b e r}$ fein Bold molte Den Gtid nidtt galten, EEzzoge Durd Frans fen, ynd baufete allentbalben mit brennen, plúndern, vid niberbamen febr wbel, thet aud einen berfud) auff. Núrmberg, weil Gr aber fein munition wno der $\mathfrak{F}$ Bider: ftand jome zu gro , nuffe Er wiber abziefen.

थlż nun aufi ber Rinyferifden fenten Dazumal fein glüdlider ©tern leidten wolte, (Dann bie directio deß Mondz fame zu bem grad dep (Someten) bat Róm. Rayf. $\mathfrak{M a y f l}$. fidd befitig bemúbet Durd $\mathfrak{B n t e r f a n d l u n g ~ d e ~}$ ©panni\{den $\mathfrak{A m b a n f a b o r e n ~ M a r g g r a f i e n ~ p o n ~ E a d a r a i t a , ~}$ einen $\mathfrak{B e r g l e c i d}$ mit bem ©burfarften $\mathfrak{v o n}$ Sadjen zu treffen, aber es. molt fid Darmit nidt fdiden, bann ber

Cburfürft, gab gebadtem $\mathfrak{A m b a f j a b o r e n ~ z u b e r f t c h e n , ~ e 8 ~}$ were mit particular tractaten, ba man nidt einen beftán= digen $\mathfrak{B n}$ niberfal Frieben zumaden gefinnet, Dem gemeis nen $\mathfrak{W e j e n}$ nidt gedienet: ©Sieng alfo die Sandlung obn Frudt $\mathfrak{a b}$.

Den 11. Novemb. if Die ©rdfflide Nefidensfatt und Beftung Sanaw, yon ben Gabmedifthen mit einer Spe: tarda vnverfebens eroffnet vid eingenommen worten. Mercuriuē mar im 9. grad Scorpii anftatt def Eometen. $\mathfrak{B e n u z ̇}$ im 24. gr. Def Sdúken im æriangel Gaturni,


Den 13. Decemb. ergibt lith Meink Die Cburfúrftl. Saupt vnd Mefidenkfatt mit Mccord. Damalz war Mier: curiuẻ im 25. grad def ©dúken an fatt ber Sonnen,
 nun zu Derfelben Jeit Der Saturnus an bie ftelle vno grad Martiz; aud Marz zum grad Saturni gelangten, murbe burd biefe bófe transitus Rónigl. Mayft. intent zurudf gebalten, vand bag̉ Winterlager inn vnd vmb erftermelte Statt formiret.
 megen einer $\mathfrak{R e u t r a l i t e t , ~ w e l d u e ~ d i e ~ £ i g i f t e n ~ v o m ~ R o ́ n i g ~}$ Durd Interposition Def Frankzojfifen ※mballaborn zus erlangen wermeinten, zugebradt. Darůber aud ein Stills ftand Der Waffen auff 14. Tag lang auffgeridtet murbe; Uber Die £igiften wolten Die vom Rónig in Sameden vorgejdlagene Puncten nidt acceptiren, gieng alfo jolde Sandlung endid gants ofn Frudt $\mathfrak{a b}$, vnd batte Das anjefen, alz wann bie §igiften nur fubten mit bergleitifen Sractaten zeit zugeminnen, fith in beffere Werfaflung zu: ffellen: Weldbez audj der Rónig, in Dem Die Spannifde
etlide 1000．flatd an die Mojel gezogen，Wappenbeim in nider Sadjen vbel baujete，vnd æylli aud nidt alles Dingz feyrete，molgemerclet，ynd Dabero alz Der Franks sifiab ©efandte die tractaten zu continuiren，vmb ere långerung des Stillftandtz anbielte，foldjez nidat einmit ligen mollen．

Den ©panniern fo viterwefrendem fillftand an bie
 ructit，fie gejdjlagen，und zwey $\mathfrak{F d}$ dnlein von jbnen erobert．

Der Fónig bat fid Darauff fúr Creußenad begebpn， vnd die Statt fraar mit Sturm；Daż Sdlof aber，wie aud andere Daberumb gelegene Srt mit Sccorb eingenommen．

Su bicfer 3 eit ift aud ber molgelegene Secport now ©tatt $\mathfrak{B i j m a r}$ in Medfelnburg Darinn Die Ráyperifde viel ©diff wno andere Sriegõbereitifafit gebabt，Den Gdmedifden vbergeben worden．

In mittelz fam nidt allein die Rónigin in Sdmeden， fondern auch Rónig Friberid）von $\mathfrak{B o d y m e n}$ auf．Dem Saag bey jbrer Rónigl．Mayft．an，yon weldjem fie mit grofien fremben empfangen roorben．

Die Rayperlide Befatgung in Der ruinirten Statt Magdeburg，bat ber ©dmedijde Beneral Pannier ein Seitlang Blocquirt gebalten．⿹弋工z nun ber ©raff von Sappenteimb，welder auß Den Befabungen am Wefer： from vnd Weftphalen in die 5000．Mann zufammen gebrad）t，gemerffet Dañ foldher Srt nidt mol langer zu Defendiren，begab er fid mit feinem Bold Dabin，vnd nack）beme bie Sdupebijd）e，子u feiner anfunfit von ber Statt gemiden，fúbrte Gr bie Befaß̨ung von Dannen， Da bann bie Statt nadmanlz mit Samedifdem $\mathfrak{F o l d}$ bejekget，warauff die wberbliebene Jnmolner fid mider
fambleten bnd zubawen anfingen; bargu jgnen die benads


Sierzmifden bat $\mathfrak{5 e r g o g}$ Willjelm ven Weimar, $\mathfrak{F b r}$ Rónigl. Wayft. zu bienft in $\mathfrak{Z h u ́ r i n g e n ~ a u d ~ e t l i d ~} 1000$. Mann zufammen bradt, ©oplar wnd andere Ert einges nommen, bnd Gottingen weil bie Darin ligende Ray, feriide ben angebotenen 2 eccord nidt annegmen wollen, Den 11. Gebr. mit Sturm erobert, marauff bald hernad £amenburg vnd Norbbeimb aud wergangen. Damals war bie ©onn in jbrem fertil, aud in ber 3ufammens fügung Sovis vnd de

Ranograff Willyelm' zu 5effen, bat bey fo geftalten faden gleidfallz nidt gefenret, fondern Warburg mit Sturm erobert, wno barauff aud Woldmarjen, Statts bagen, ynd anbere Wrt in Weiftbalen, wic in gleidem
 andere $\operatorname{Drt}$ eingenommen.

Der Bifdoff zu Bamberg bat zrar mit jbrer Rónigl. $\mathfrak{M a y f f}$ zu Sdipeden ein Seitlang wegen einer Neutras litet tractiret, aber enolidy alz $\mathfrak{Z y l l i}$ fid $\mathfrak{v o r} \mathfrak{\Re u}$ ruberg gelagert berfelben ein £od gemadht, wno allentbalben Befagung eingenommen. Derbalben auff def תónigs Srbinang ber Felbmaridald Gaftav Sorn ein Impressa $\mathfrak{a u f f}$ Bambe g vorgenommen, vno foldeez wie aud etlid andere im Stift gelegene $\mathfrak{S r t}$ zu Eingang de $\mathfrak{E}$ Februarii,
 rade zufrreidete, fïd bemaddtiget.

Uber ber ©eraft bon zulli ift balo barauff, in ber ftilife, mit einer $\mathfrak{Z r m a d a}$ von 18000. Mannen, Darunter viel Bevrifd Landoold gemejen, angezogen fommen,

vi. 12
burch ben grad def \&ebens freidete, gezmungen, Das Er folde mider quittiren, vid auff Saffurtb reteriren múfien.

So bald Rónigl. Mayft. zu Sdmpeden folderz wer: nommen, ift felbige mit meiften $\mathfrak{T b e i l}$ Rrieg $\mathfrak{B o l t}$ z in Frandien marfiret; in millens Estaffen von æylli mider, mie vor $\mathfrak{L}^{2}$ ipgig zubegegnen, aber felbige molte Diefes Streids nidt ermarten, fondern alz Er von Def Rónigź anfunfft 3eitung befommen, madte Er fid) wider nad Bdyern, fonte aber body weil $\mathfrak{j b m}$ Der Fónig mit 40000. Mann ftarde eyfferig auff ber Fuffoblen nadtyekte, fein rudmaride jo gefdmind nidt amfellen, baf nidht bie binberfe sroppen zimblid von ben Sdmedijden ge: zwacet, vnd viel niber gemadt murben. In foldem nadjmarjdiren tam ber Rónig ben 26. Martij fúr bie Statt Donawerth, bradt felbige nad nibermaduung vieler Iyllijden Solbaten, Den 2. Uprill mit Sturm in feinen ©femalt: Damalz mar Marz im 11. gr. Def Sómen, mit Dem fertilfdein bey Deia grad der Efre, Rónigl. Sdme: Difder Mayft, eroberte alfo ben Maf vber Die $\mathfrak{S}$ gonam mit gemalt, vnd nam Dillingen, £avingen vnd Sodd= ftatt mit $\mathfrak{A c c o r b}$ ein.

Den 5. vnd 6. $\mathfrak{U}$ (prill lieffe $\mathfrak{S b r}$ Rónigl. Mayft. cin
 Tylli (melder furk bernadi von einem Sduf zu Singots ffatt geftorben) vio Serkogen in Bayrn, fo fid jbm Dafelbiten entgegen ftelleten, mit ©eemalt an, falug joldie in bie $\mathfrak{F l}(\mathrm{d}) \mathrm{t}$, vnd impatrioniret fi(t) nid)t alfein ges badtezs Státleins Rain, fondern aud) fracte barauff Der ein gute 3eit von Den Papiften vbel geplagten Statt ※ugipurg; Dicfe זag vber gienge Die Sonn im 26. 27.
gr. bef Wiberż in jbrem, vnd bann in Saturni, aud
 fextiljdein def Grabs Der Ebbren; Benue im 20. gr. ber Fifa, an fatt bef Mondz, vnd bann Mercuriuz ben leģtern $\mathfrak{x a g}$ im $\mathfrak{T r i a n g e l}$ ber Sonnen, bef Saturni ynd Martizi in Der Mevolution.

Den 18. 19. $\mathfrak{U}$ (prill rudfet $\mathfrak{J b r}$ Ronigl. Mayft. für Die Saupt $\mathfrak{B e f t u n g}$ Ingolftatt, beldgert felbige bis auff Den 24. Uprill, weil aber Saturnuz im 27. gr. Def Scorpionz an ber fellle Martiz, bnd ber Mevolution balben im ©rad deá £ebenz gienge, Darzu berfelbige Slats gar $\mathfrak{B e f}$ und mol verwabret, aud eine Mondz Finfternuf im Scorpion, fo Ronigl. Mayft. zumider, Damalz einfiele, alz murb biefe Beftung ben 24. Aprill quittiret.

Den 7. Maij find $\mathfrak{J b r}$ Rónigl. Mayft. für Mủnden Fommen, vnd bajelbften burd $\mathfrak{U}$ ccorb eingelafien morben, Da fie bann viel ©efauts vnd fattlide Beutben erobert, vno mufte ber eingenommene Srt viel ©elozz zur Rantion geben. Mftrologijde anzengungen bierzu waren Diefe: Marz gieng im 24. gr. Def Eówen im Sriangel ber Connen ynd $\mathfrak{B e n e r i z ̌ , ~ D i e ~ \mathfrak { B e n u s i ~ i m ~ 2 6 . ~ g r . ~ D e ́ ~ } \mathfrak { F } \text { iderzె }}$ im Sriangel Martiz vnd ber Sonnen, MRercuriuz im
 Mercuriug im 16. gr. Der 3 willing im Triangel $\mathfrak{B e n f}$ riz, Der Mond war im 9. grad Def Stierz bey bem Tradenfopff Róniglider Sdmediften Nativitet.

Wie nun ber Serbog in Bayern fabe dafe ez fo múf wber fein $\mathfrak{L a n d}$ bergeben molt, zog er mit Dem Reft feiner 'Armee Durd Fiegenjpurg, weldes Er furk zuvor mit Sift in feinen ©emilt gebradht, nad Der Sbern Mfalk, an

Die $\mathfrak{B d b m i f d x e ~ G r e n g e n , ~ i n ~ m i l l e n s ~ f i d h ~ m i t ~ b e m ~ S e r g o g ~}$ yon Friedland zu conjungiren.

Bald der ®ónig von foldem Mars nadridutung be: tommen, binderlieffe Ere etlidees Bold in ©drwaben, wno begab fid mit feiner bbrigen 2 armee Eey Donawerth wher bie Donam, wno ruatte alfo in bie Sbere פfalk die Bånerifde zu verfolgen. थlる Gr aber ben 15. 16. Sunii zu ๔ulfbad angelangt, wno dafelbit Rundidafit befommen, Dá der Serdeg yon Friedland bey Eger alfe bereit mit $\mathfrak{B a y p e r n}$ fid conjungirt, wid fard auff Sbre $\mathfrak{M a y f t}$ im $\mathfrak{U n z}_{\mathfrak{z}}$ ug berauß mere, ©r aber damalz taum in 20000. Mann bey fid batte, die Friedlándifhe vnd $\mathfrak{B a}$ yrifde aber in 60000 . Mann ftart waren, wenbet er fid wiber zuruct nad Núrnberg, lame bajelfften an den 18. 19. Sunii, pno verídanģte fid) vor felfiger Statt, in willenż allioa der feinigen Succur $\mathfrak{j}$ zu erwarten.

Gedaatter Sjergog von Friedlano, bat fid bald nad verlobrner ©djladt bei Reipkgig, burd vielfaltigez̉ bitten, vno.grofie verbeiflungen; mider zum ©eneralen gebrauden zulafien, wno ein new $\mathfrak{A r m a b a}$ auffuridten wno zu fúbren, son Rayf. Mayft. berwegen laffen, bargu bann von ben Siipannifaen vro $\mathfrak{F n g e r i i d e m ~ R o ́ n i g e , ~ a u d ~ a n b e r n ~}$ vornefmen pabfriidien 5errn ein fattid) ©umma Geltz bergefdoffen, wno Darmit aud viel aufgeridt worben,

 Srten gefamblet, vinteridiedlid Stát vno platas in $\mathfrak{B d b m e n , ~ f o ~ z u b o r ~ a n ~ d e n ~ C b u r f u ́ r t e n ~ z u ~ G a d j e n ~ f i d ~}$ ergeben, wiederumb gewonnen, wno bie Churfürflidic 2rmee gejwungen, daj, fie fiuh miber in Sadjen retea riten múfen: Sondern aud nad ber Berennigury mit
$\mathfrak{B d y e r n , ~ \Im f r ~ \Re o ́ n i g l . ~ M a y f t . ~ ' f u ~ S d m e b e n ~ n i h t ~ w e n i g ~}$ vor $\mathfrak{N u ̈ r n b e r g ~ d i s c o m m o d i r e t , ~ w n n o ~ e i n ~ g e r a u m e ~ 3 e i t , ~}$ megen dee wberaús groffen $\mathfrak{B o r t h e i l s , ~ w n o ~ f a t t l i d e r ~}$ vefter Werd; fo Der Friedander - ber Srten verfertigen laffen, ftill zuligen gendthiget; ※llz nun endidd ein groffer mangel an Proviant pno Futterafdi fid eifoben, maro $\mathfrak{5 c r g o g}$ von Griedland willens in Sadfen zuruden, in meinung felbigen, weil fein fonderlider ©seralt von ges morbener Soldatefica vorbanden, in furken whter feinen Gewalt jubringen, von bannen burd bie Sfurfürflidi Marci $\mathfrak{B r a n b e n b u r g , ~ f e i n e ~ v e r l o f r n e ~ M e d e l b u r g i f d e ~}$ Sander wiber zu befuchen, wno zu recuperiren, fonder: lid) weil Damalz bie © men Weg won bar in ber ভdlefien fid befunben, wno in fo fan neller eyl nidt módte zu ruct commandiret werben, vno biefe Impressa auff ©adjen auffz gefdmindeft zu effectuiren, bat ber $\mathfrak{F e r k g o g}$ zu Friedand fein General Seutenant, wno Gelomaridallen Seinrid won folde, mit ciner rool mundirten $\mathfrak{U r m e e}$ vorhin commandirt, welder im Monat 2lugufto im Boitland eingefallem, wnd groffen ©(haden gettan, pnd dafelfft mit dem ©bals laz, welder bald darauff aud bingejpgen, fid) im Sctobri conjungiret.
$\mathfrak{B m b}$ biefe 3eit, ald 5erkgo von Friedland fein groffe $\mathfrak{A r m e e}$ zertrennet, wurbe Die S(hmedifde geftarcfet, in Deme den 12. 2 Uugufti alz die Sonn im 28. grad def Sónen in jfrem Zriangel, audy Marz im 16. gr. Der $\mathfrak{F s a g}$ im $\mathfrak{z r i a n g e l} \mathfrak{B e n c r i z}$ fund, Sperr Eeneral Manit vno 5erkgo von Wecimar, neben bem Churfadifiden wno Seefiiiden Bold bey Wsinfbeimb fid conjungirten, ba fie bann ben 21, 2ugufti mit gefambter Suúlf gegen

Dem Map Jfurt rudten，vnd zu Roinigl．Mayft．Mold ftoflen，warauff fie den 24．diefez ber Rayjerifaen $\mathfrak{B}$ erd mit ©Semalt angriffen，alfo daf auff beeben ferten viel auff ber Waalfatt blieben．Diejen ふag fund Marz im 27．gr．Der Wag im fádnen jertil ber Sonnen，bnd mar auff ber Rónigh．fenten glúčlid；Sergegen aber Jupiter in 25．grad bef Stierz jbme zugegen，meß̈bals ben bey diefem æreffen es auff beeden feyten berb ber： gienge．Da nun ber Seergog von Jriedland gefeben， Das feine vnterbaltungè Mittel mebr vorbanden，alz if er mit feiner vólligen $\mathfrak{A r m e e}$ auffgebroden，vno auff Seipsig zu gezogen，weldee Statt er neben vielen andern recuperirt and miderumb erobert．

Sobald nun ber Rónig in ©dmeden Darbon beridet befommen，if Ere mit 20000．Mann in groffer eyl Dem Frind mider zu begegnen，burd $\mathfrak{s}$ buringen in Sadjen mardirt，ba ezz bann den 6．Nopemb．vor Siken in Meiffen zu einer Blutigen Cbladt fommen，in welder Der tapffere，Siegbafte vid aller ©犬lormúrdigfte fưrft vnd Serr，Serr Gustavus Adolphus ber ander biefez Nabmens vand Grofle，der Sdubeden ©botben vnd Wens Den Rónig，fo biaberv für bie Religion vnd bie Keutide Sibertet，Die Waffen mit Seroijdem Mutb gefúbret，fein Róniglid Blut Ritterlid vergoffen，jedod Die Rayferifdje auf dem Feld gefdlagen，vid zuvor alfe Drt，bie fie in Sadjen ringenommen recuperiret．

Mftrologijめe anzeigungen Diejez gar zeitliden $\mathfrak{Z}$ odtz Rónigl．Mayft．zu Sdmeden，fónnen aup ber शativitet vnd ©feburtfund genommen，vnd mit ber Damaligen Jabrz ঞevolution，aud progressionibus vnd transiti－ bus fúglid）conferiret merben．Waz anlanget bie ©e：
burtfund wno berfelfen directiones, befinbet fidx bak vmb Diefe 3eit die directio deé martiz zum Suabrat dé Mondz; wo fern fein latitudo betradtet múrb, ges langet babe, welddes bann eine 2 frtologifde anzeigung, eines in martialijden Gaden bor 2 augen famebenten $\mathfrak{B r f a l l z}$ módte genennet werben, wher daz mar Satur: nuz im ఇuabrat mercurii, vno mecuriuzs im Quabrat Der Connen, biefe beede directiones waren aud nidt am beften, aber die $\mathfrak{B e n u z}$ (werfetfe bier ben Srt der directionum) wai in ber fpiģe def 4. Shauffez, Su:
 Sonn im 8. grad ber Fifa, wnd ber Mond im 28. grad Der Fifíd, waren nidt ímidolid.
 Rónigl. Manft: betreffend, batte felbige mir niemals
 mefbalben id) auch mit Sherr ©irdeberdten zu શúrnberg, vno andern ber Aftrologi erfabrnén offt conberifte, wnnd conferirte, welde jbrezz theilz den $\mathfrak{t u f f}$ (lag fo bón nics malg gemadt batten, war demnact in ber æevolution
 Martiż gelangete. 2. weil ber Grad béß Eebenz im Quabrat Martio der Mepolution: pno 3. im Quadrat Gaturni Der ©̧eburffund fid befand. 4. fund ©aturnuz viter dem Grad def Rebenz. 5. war Marz in ber felle Gaturni. 6. Gaturnues in ber flelle Martiz. 7. Geebe Planeten flunben im Quabrat: 8. Marz war int Gegens fdein De ๔aturnus im quadrat Dé $\mathfrak{\beta}$ §upiterš. 11. im quabrat def Glứfradze. 12. befand fid ber Mond bey def Eometen ftand. Wie audi zum 13. beym $\mathfrak{z r a d e m}$ (d)wang. 14.
gieng auff ber ©egenfacin bef Sauptz Intebufae, vnter meldem bojen Stern Rónigl. Mayft. gebobren. 15. ver: barrete Saturnuz im ©egenfdein, wie audy 16, Marz im quabrat be $\mathfrak{\beta}$ Sauptz $\mathfrak{M e b u f a e ; ~ d i e f e ~ M f r o l o g i f a j e ~ a n s ~}$ beigungen, welde mir febr fufpect marend find oben im oritten themate zufinben.

Die progressiones ber Cbeburtfunde maren ben 6. Nopemb. be 1632 . Jabrz wie folget. Saturnus̉ im 24. grad Der Wag, Jupiter im 22. grad Deß $\mathfrak{F}$ Siberz, Marz im 24. grad def Steinbodz, bie Sonn im 23. grad 40, min. Def Waffermannzz, Senuş im 11. gr. Def $\mathfrak{W i b e r}, \mathfrak{M e r c u r i u s}$ im 13. gr. ber Fifin, ber Mon im
 gr. 42. min. be $\bar{\beta}$ Steinbodz, ber grad ber Ebbre im 9.
 grad Def Wiberz, Diefe maren nun nidt, fonbern nur Die progr. annua im 19. gr. 43. min. Def Rrebz תónigl. $\mathfrak{M a y f}$ zumiber.

Die transitus befanden fith, mie bazz vierbte obges fetste thema ausmeifet, aljo: Saturnus ftund im grad
 felbftèn eine bófe Anzeigung war. 2. war Marz im 18. grad bef © © úben im quabratffein bef Monds (ber: ftebe ben 6. Nobemb. Def 1632. Yabrz\} 3. fund die Sonn im 25. grad def Scorpionz, welder ftand ynter allen ber argfte mar, Dann in Der Cempfangnue befande fid in biefem ber Tradenfdwant, 4. in ber ©seburts ftund batte ber Marz bicfen Srab jnmen, 5. fiel in ber Ereburtfund dabin Der quabrat Caturni, 6. Der quabrat Def Supiters: in ber Revolution mar 7. Diefeb ber


Marz babin fein quadeat; 10. mar bie Som im ©es gempdein Эoviz: 11. in der conjunction Saturni. 12. ftunde $\mathfrak{R a r z}$, dominus sigilli quinti, bey dem Come: ten; Sind bemnad in ben directionibus 3. in ber Mes bolution 16. in ben progressionibus cine, vnd bann in Dem transitibus 12. in allem gwey vid breifing ans zeigungen, welder balben ber 6. Slovemb. Déß 1632. $\mathfrak{J a b r}$, ba $\mathfrak{J b r}$ Rodnigl. Mayft. Diefe Welt gefegnet, ge: fatrrlid war. Diefez, nad deme id alfo zu fein befuns Den, bab id fein form getragen, bey \&ebenzzeiten, `Rónigl. Mayft. zu Sdmpeden, zu notificiren, welhez anberer Srt mir faft wbel betommen. Warauf bann ber Mftrologi Wưrbigfeit zuberppuren, vnd Dáß jolde Mutbmafiungen nid)t in Wind zuidlagen, viel meniger bie cultores, wann Warnungeెwei $\tilde{\beta}$ bergleiden Weraf vorgenommen wúrb, zu condemniren find. Dann nidt allezeit auff die $\mathfrak{D e r} \mathfrak{j o n , ~ f o n d e r n ~ a u f f ~ d a g ~ j e n i g e ~ j o ~ b a ~ p r o p o n i r e t ~}$

- pirb, zujeben ift;

Diefes ift nun fürtglidy die mabre Befdreibung ber
 SRayft. zu Sdmeden, Darinnen mir erftlid betradt Die
 tion, burd bie directiones vnd transitus juft befunben. 3um anbern ift burd bie Empfengnuf bie 3eit ber ©es burt nidt allein approbiret, fondern, auf berfelben, aud, Rónigl. Mayft. Seroijacz ©઼emúty vno groffe eminentz geffhlofien morben. Sind ob jemant licr wolte cinwenden, e8̌ were Ignotum per aeque ignotum de-
 baf die trutinam Hermetis in allen thematibus, in melden ber Mond (mie bier) nidt verbindert, Jdy für
juft mo redterfandt, ynd baf bie verbinberung ber Ges burt einig vid allein vom wbeln ftand def Mondez ber: rübre, befunden. Sum britten ift adjungiret morben Daş Stamm nno ©efdledt Regiffer Rónigl. Mayft. dá Derofelben Worfabren æitterlide $\mathfrak{Z g a t e n , ~ m i r ~ D a r i n ~ a l s ~}$ in einem ©piegel erjefen módten; welden denn ©uftavuß 2oolphuz nidt allein nadgefolget, fondern folde weit vbertroffen. Fúr bas vierde find aú Yobann petro $\mathfrak{2 r e t i n o}$, vno andern ©efdidtidureibern, Die fúrnembfe Pónigl, Mayft. æitterlidy volbradte, ©dladten; ©dar: mikgeln, Eroberungen ber beften ©tatt bnd pide, aufgezogen, aufigezeidnet, wo wo jrgend ber $\mathfrak{Z a g}$ Dén Monatz zufinden war, $\mathfrak{A}$ (trologifde 3uneigungen vno
 greifflid) wno 2tugenfdeinlid) zufeben wnd: abzunebmen, Dáß Sbr Rónigl. Mayff. einigez Srtzz weder mit Gemalt nod Durd $\mathfrak{A l c c o r o}$ fidd Gemádtiget, ba nidt ein, zmey, oder meftr 2 ffrologifde $\mathfrak{2 l n z e i g u n g e n ~ b a r z u ~ b o r b a n d e n ~}$ waren: $\mathfrak{Y n d}$ ob zwar fellbige zu zeiten einen $\operatorname{Drt}$, als die Æieal 彐eftung Sngolftatt, quittiren múflen, gefdabe foldeez barumb weil daż Geffirn Sbr ßónigl. Mayit. nidd mol geroogen war. Ulúp melden Gepididten einig sno allein, fo jemand belieben darzu trigt, ein $\mathfrak{2}$ frolos gia militaris, inz (Jemein, yno dann ein Calendarium militare infonderbeit, fan zufamen getragen wno bes fdrieben werben. Enoliden find aud die affrologifden Mutbmafiungen, ber Rónigl. Mayff. frùbegeitigen Zodtz angegenget morben, nidt zrar ber Meinung alz ob felbige eine nothwendige $\mathfrak{B r a d}$ weren; fondern dấ man móge abnetmen wie ein jeglidezz fein 3eit, vno allezz fürnebs men ynter bem Simmel feine flund babe, wie bierson Der $\mathfrak{F r}$ retiger ©ialomo in frinen 3. Gapitel gulejen.

| Gebohren merben |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Sterben | Ferrn yon Şergen |  |
| Pflanget | Suchen |  |
| $\mathfrak{2}$ ¢frotten | $\mathfrak{W e r l i e r e n}$ |  |
| Wurgen | $\mathfrak{B e h a l t e n}$ |  |
| Seylen | Wegwerffen |  |
| Bredjen | 3erreifien |  |
| Bawen | t | fet. |
| $\mathfrak{B e i n e n}$ | Sdumeigen |  |
| $\mathfrak{f a d j e n}$ | Reben |  |
| תlagen | Rieben |  |
| Tanben | Seafien |  |
| Stein jerftremen | Streit |  |
| Steinfamblen | Fried |  |

Weldeez dann aud) ben 5erben berwuft gerwefen. Wie Virg. lib. 1. Georg. zuleben.

Ipsa dies alios, alio dedit ordine Luna
Felices operum.
Item Hesiodus.
Ipsa dies quandoque parens quandoque noverca est. Quarum discrimen Menstrua Luna dabit.
Wann Dann bierauf Augenfdeinlid jujeben, Dã bab Sriegen, Fedten, ©treiten, wie alle andere fürnebmen onter Dem Simmel faine flund bat, vno darauff nidt allein einezs Fúrften, oder Friegz Sbriften, fonbern einezz ganzen £andez Seyl wno Wolfabrt berubet: $\mathfrak{A l}$ foll ein Regent doer Rriegz Sbrifter, Die 3eit fonberlid in adt nebmen wno betradten; Wir Menjden find alfo befdaffen, dấs mir nit gern einen tropffen Blutz burd) $\mathfrak{A}$ berldás oder ©arepffen, von vnṡ lajien, ezె feye bann Dase ©eftirn bierju gut ynd glúálid, ba dann frin Menfa Deffbalben in Berbadtt gezogen, oder einez Bnthriftliden

Wercizz bezúdtiget mirb, wann er foldjer geftallt, auff babె. ESeftirn, vno auff ben £auff def Simmels adtung gibt; Warumb folten wir bann nidt viel mebt, wann eine Sdladt oder Sdarmikel vorgeben muf, vnd ezె anderz nidt fein tan, Dabin bedadt fein, wie mir fur vnjerat Sbeil eine redte bequeme Influent ermarten, ond alfo vnjern $\mathfrak{B o r t b e i l}$, zur Demfiung Der Feinde, baber modd: ten: Dann wann jenez̧, cin cingeige Perfobn betreffeno, gebilligt wirb, viel mebr múrd diefess fatt vid raum baben, fo man in adjt nimbt die .3eit, oa vieler 1000. Werfohnen Blut vergoffen, wno offtmalz bierourd, mann es vbel auffdlegt, wider ber vnmiffenten Fjoffnung, $\mathfrak{L a n d}$ ynd \&eutb inz Elend vnd eufierftez verderber gefturket werden; Diefe Wiffenfdafft folte nun ein ßriegs Sberfter für fid felbften baben, wie mir lejen da Excelliret; Julius Caesar, Carolus Magnus, Numa Pompilius, Ottomannus ber erffe §úrctifare Rivifer, vnd ミinuş ber erfte Mfinriju) Rónig: welde bann bes rubet nidt alfein auff bem lauff Martiz, ober auff befiel bigen $\mathfrak{A} f p e c t e n$, wie alle $\mathfrak{A}$ frologi einbelliglid barfúr balten, fondern im conjenf aud) anderer planeten: Da Dann fonderlid) zu biefer 及eit, vnter Der Regierung bef fünfften Sigelż, Mercuriuz, alz Der §egent Darúber in progressione Universali maxima, nidt auf ber adt zulafien; vno find foldjer geftalt nidt nur einezె, fondern zwey themata, einez̧ fúr, Dazz anbere, entgegen, in ber §riegż Mitrologi sinem ßriegz Fúrften zu ermegen, wie Dann biebeyor in auffeiduing ber Mftrologifden $\mathfrak{A n z e y}=$ gungen, allbereit von mir zum offtern gefdeben: vnd foldjez musf fürnemblid barumb fúr bie Sand genom: men werden, Damit Daraús becdez Def ©eegentbcilz, alz
 Natur zu erforidien múglid， $\boldsymbol{i}^{\text {man }}$ man eine Nadjridtung
 ferrnersz in adjt zunebmen，Erftlid bie Directiones， fúr Daß̉ 彐̂nder Die Transitus，fonberlid Saturni，Yovizె， nnd def $\mathfrak{I r a d} \mathrm{m}_{\mathrm{n}}$ ，zum Dritten bie profectiones vnd Revolutiones beeber Partheyen，vno auf benfelben ber Gめlun entgegen ober fúr ben Sberften Interessenten zu madjen：Dann nadj ber Jifluend einez̉ Sberften Rriegsfutirten，ob Err f币on nidt zu Feld entgegen，ridtet
 eş．jmmer zu jeyn múglid：Snd bat ber Sberfte ©om＝ mendant，im abmefen bef Sberftenz ©eneralz einig vnd allein，ben lauff ber Sonnen in adbt zunebmen，aber im wbrigen allen，nad）Dés Dberften ©eneralz Eonftitution wnd Befdaffenteit fid，zu reguliren：Dann fo die Conn Dem Sberften Commendanten verlefget were，aber alle
 múrbe Der Sieg zwar Dem vntergebnen，Boldi dem Sberz ften Sommendanten aber ber Serluft，feiner Werfogn balben zugemarten fein，diefezs nun tonte allez auffübr＝ lid befdrieben，vnd jeberman fúr Die Alugen geftellet merben，wie ein bnd der ander Rriegz Sberfte，fo def lauffe ber Sterme fein Wiffenfdiaft gebabt，vnd theilz auct nidt baben mollen；entweder ruinirt，oder aber plóslid）vmbfommen，vnd dieje Welt gejegnen múfien： meiln aber Exempla berbrúfig，vnd mebrern $\mathfrak{S b}$ eila new， aud auf ben alten Siftoriciz obne fondere grofie Maube vno $\mathfrak{A r b e i t ,}$ fold）e nid）zubaben： $\mathfrak{A l z}$ ftelle $\mathfrak{J d}$ biefe ppecification für Diefes mal ein，wno befeble fie def ת Runfts liebenden \＆eferz felbftem eigenem nadjinnen，weiln mit

Diejer Sdrifit id fein sinige Sarthey will angetaft baben, jondern felbige mánniglid) zur £ebr vnd. Nadridtung, verfaflen mollen. Sno were mol zu múmiden, das die (Sejdidaten fo vor 1000. 2000, ober 3000. Jabren fid begeben ond zugetragen, auff deffen falag, nemblid 2(ftrologif(d) bejarieben morben, bann man barauf ber Seit balben, in ber Efronologi, megen def lauffz def (Seftirns in ber Mfronomi, wnd Den ber Experients balben
 befommen, wno erlebrnen fónnen. Uber foldeez if leider bey den alten Scribenten wenig in adt genommen wor: Den, wie abzunefmen auf ben ©ejdidten Alerandri $\mathfrak{M a g n i}, \mathfrak{J u l i j}$ Caejariż, $\mathfrak{A u g u f t i , ~ v n d ~ a n d e r e r , ~ D a ~ z u ~}$
 oder Monatżmeloung gefdidt. Sb nun zwar Deme alfo, fan man Dod auf den ©ejdidaten, fo von Mnno 1618., yon Erfdeinung def Gometen, bif bato in die 17. Jabr in Friegsjachen, wnd andern groflen Werenderungen fid begeben, fatfamen Bemeia ber Simmlijden Sinfluents erfündigen, vnd mas̊ bey fürfallenter gleider conftella tion man fith zu getróften oder zubefabren babe, erlernen,
 lung ber פperfobnen gefpielet wirb. Diefez ift aber fons Derlid zu beflagen Das in folder 'Bejareibung, Die affect Déß Scribenten zu zeiten mit onterlauffen, meldez ein unloblid Wrerdi if, jedod mit vnterjdied: Eintemaln Die Gefdidten auff breycrley weif befdrieben werben mogen: Erftlid $\mathfrak{x}$ feologifd, auff foldse meif find nun die ßiblijde Siftorien verjeidnet, Da Dann alle $\mathfrak{F e r e n}$ : Derungen ber Gúnden vno dem molberfalten ber Men: jden jugefdrieben merben, mie wir lejen im Butb Ju:

Dith, am 5. Gap. Oa Mdior ber Sberfte aller Rinder Ummon, Jolloferni bem Feldhauptmann Dek Rónigzz von
 befdreigt vnd meldet, wie niemand demfelben Wold babe fdaben thun tónnen, ohn allein mann ezz abgewiden von Den Bebotten def Şexrn feinez ©bitez, Dann fo offt fie auffer jbrem ©SStt einen andern anbeteten, wurben fie eridlagen vnd meggefübrt mit allen fdanden, So offt aber fie ez remete, daf fie abgewiden maren von ben Geboten jbrez ©্Sottez, gab jbnen Der ©bott def Jims melb alz miderumb Cieg mider jbre Feinbe; 以nd gieng jonen wol, fo lang fie fid nit verfundigten an jbrem Bott, welder bazz Bnredt baffet; Diefe Biblijde Sliftos rien thun faft alle zeit meloung def $\mathfrak{F} \mathfrak{J a b r}$, vnd Mofez zroar gedencfet nid)t allein Def $\mathfrak{J a b r z}$, fonder aud Def Monatz bno $\mathfrak{T a g z}$, weldeez id bann fúr eine jondere grofie Woltbat ©ottez balte, bann aufier demfelben, wie von ber Erijdaffung vnd Sůndfluth menig auf der Natur Nadridtung módten baben. Bey diejen Šiftorien, lauf: fet nun zu zeiten für, eine auffúbrlide $\mathfrak{B e}$ fdreibung, fur abmalnung der Súnden bienflid, welde fär juft vno billid erfent wird. Sum andern befindet fide eine Spoli= tijde Bejdureibung, melder fid alle Feybnifde ©seididfts fdreiber befliffen baben, Da Dann ber Monat, Jabr und Zag felten gedad)t wird, aber an fatt Derfelbigen fúbren diefe fdóne Sprúd, gute $\mathfrak{L e f r e n}$ 子ur $\mathfrak{B e r b e f f e r} u n g$ ber Sitten, im Solitijd)en Reben gar Dienflid, ba ež Dann nad $\mathfrak{B e j d}$ affenbeit einer Sad obne fonderbaren $\mathfrak{A}$ up= fampeiff nidt ablauffet: Júr Daz britte, ift aud eine Matbematijd)e, Bcidureibung ber ©iefdiduten, weldhe ber: felben gedendfet obne einige \&efr vnd Grinnaruaig, Diefe
$\mathfrak{Z r t}$ bnd $\mathfrak{W s e i}$ zufdreiben, bat ibme Berofus ber Eltrfte yno gemiefeffe Siftorien\{dreiber belieben lanfen, ba bann nidttż anderz mefr alz 2ffrologifde $\mathfrak{U n}_{3}$ engungen desiderit werden, weldde vielleidt ex doctrina progressionum nod bey zufegen, ober aber berofelben in ber ©bro nologie zu gebenden.

$$
\mathfrak{E} \mathfrak{N} \mathfrak{D}
$$


※etenfúfie zu ciner Revifion bez Serens proceffez entbaltend.
vi.

Dogurzád by Google

## $\mathfrak{F} \boldsymbol{j} \boldsymbol{r} \boldsymbol{w}$ otut

zu ber oritten' $\mathcal{A}$ btbeitung.

Sactiont mir biz jegt mefr Sexereprocefie von anbetent Rategorieen gegeben baben, io feefn diçmal fammtlidé
 mefr, ober meniger mit ber $\mathfrak{\mu b b a n d l u n g ~ u ́ b e r ~ d i e ~} \mathfrak{F}$ ne Globim in biejem und Dem voriaen zheile, und ber Darin entwiffelten momftrifen Unterlage bee Şerenproceffees in unmittelbarer Bejiefung, um bas, was wir in jenem 2uffage mifienfaaftlid und biftorifd abgebandelt baben, $z^{\prime}$ gleider Zeit zu bemeifen, und in mirfliden ふbats fadjen 子u veranfabaliden.

Der Sexenproceß Num. I. if in biefer Jinfint yory guglid interefant. $5 \mathfrak{O b}$ id gleid) sinige bundert $\mathfrak{F}$ eren procefic felbft befige und felbft, wie faton gefagt, nas mentlid bie $\mathfrak{B a m b e r g}$ 'ifden, in benen biejer Suquis fition $=$ Pbunct, wie freilid, in faft allen Sexenprocefien, mitùnter in redit farfen uño charafteriftifden Sugen vor: fommt, fo babe id Dodh ben ©ifenbardt'ifthen Wrey ceé fúr Diefen $\mathfrak{I b}$ geil ber Зauber=ßibliotbef aubgemáblt, theilz um feiner Widatigfeit und feinez berzeerreißenden Snbaltz felber willen, und theild meil er von einem bes rúbmten $\mathfrak{J} u$ riften unmittelbar nad) Den $\mathfrak{J n q u i f i t i o n g s ~}$ Aacten bearbeitet und bargelegt ift.

## $\$ 96$

Num．II．betreffend，fo gebóren bie ærier＇ijden Serenprocefle mit zu ben midatigften in Deutichlano，wie bereitz in ber Ddmonomagie ven unz if bemerft morben，fo mie aud in ber erften $\mathfrak{A b t b e i l u n g ~} \mathfrak{H b}$ fit．III． Dez̉ gegenmartigen ふbeilez ber Зauber＝ßibliotbeft．Sie verbienen，alfo vorzugzameife in unjerem wserfe einer nadberen biftorijden $\mathfrak{B e r u ́ d}$ fidatigung．Dazu tommt，Daß Die unmittelbar auz ben $\mathfrak{T n q u i f i t i o n z = 2 c t e n ~ g e f d o ́ p f t e ~}$ Bearbeitung und Darftelfung berfelben in bes ferrn Bibliothefarz und ：itters Şugo $\mathfrak{F z v t t e n b a d ~ B e r j u d ~}$ siner ©ejaid）te von Srier（3tez Bånbden）fo furz und ingaltareid，unt mit foldger W્Mbrbeitstiebe，Umifat， und Menjdlidfeit verfertiget ift，baf fie gemif von allen unjeren Lejern mit Jnterefe und $\mathfrak{K b}$ bilnabme in gegens martiger $\mathfrak{U}$（btheilung wirb gelejen werden．

Endid in Dem Mctenfúdf Num．III．，bą̨ mir modt＝ lid auz Wagftaff＇z ©゚rúnolid augigefúbrter Materic yon ber Sexerei S． 52 ff．entnommen baben，finden die \＆efer ben ganzen unerbórten ©sreuel und ben unfágliden Jammer bez おexenproceffez auf ©in Blatt zujammen geordngt，baber mir gegenwartige $\mathfrak{A b t b e i l u n g}$ in Diefem §beile unferezs Wertiz am angemeffenften bamit zu be： jaliefen glaubten．
$\mathfrak{A b e r}$ wir mollen Durth weitere $\mathfrak{B e m e r f u n g e n ~ D e r ~ \mathfrak { M i t }}$ theilung ber folgenden Metenfúcte ben Raum nid）t ver： engen．
I. Die ©̧ejdidte cimer jungen sescibsperfon, fo ber Sererey bepdulbiget, und jum Feuer verbammet morben.
"Diefer Nedtsbbanbel bat fiab in ber Mitte Diess vorigen Sabrbunbert8 zugetragen, und or lann zum Beweife bienen, wie oftmalz bie abddeulidffen Ungeredtigłteiten auz̧geûbet morben, wenn eine Moerion in Den Berbadt ber Ђexerey geratben, unid Die Ridhter, Die won fallden Ginorúdungen fid bintergeben lafient, mefr auf den day malz berridenden $\mathfrak{Y r r t f}$ um alz bie gefunbe $\mathfrak{B e r n u n f t ~ i b r ~}$ Urtbeil gegrủnbet baben. $\mathfrak{J d}$, babe Geelegenbeit gebabt,
 zu erfalten, und fie mit bem Hertheil: ber Facultadt. $\mathfrak{z u}$ vergleiden. Weine ※biidt if aber feinçmeges, diejes nigen Mánner zu tabeln, nodz ibren in andern ©túden moblermorbenen $\mathfrak{R u b m}$ ou verfleinern,, weldde bamala
 bier bie $\Re$ ebe ift, gepproden baben. ©sz ift allemal eine Cobmadbeit uno ein Rennzeiden eines. Heinen Gerifez, wenn jüngere Gelefrte folz fixd über bie Berdienfte längft verforbener berúfuter Manner erbeben, und mit ben augiglanfenften Spittereien Derjelben Febler tabeln, ba man bode billig bebenfen foll, daf eben diefe Mánner grofie und verbiente Reute làngftens gemefen waren, ebe wir ned unfer Dajern batten, und daf aud felbf die son ignen begangene Gebler unzz zum Unterridt bienen, nidt aber zu fatyrifden Einfallen ©elegenbeit geben folt: ten. Man mús die Menjden nad denen Beiten beur: theilen, in weldeen fie gelebet baben, uno wenn man Diefeé bebenft, fo mirb man aud allemal cinen Grund
 wenn wir in dênen damaligen 3eiten gelebet batten, eben fo der berrfdenden Meynung zugetban gerwefen fery, alz fie in ibren ©driften felbige vertbeibiget baben. 5aben

 bienen fie megr unfer sitteio als unfern Tabel. Die Weltreeizfeit; uno befonderiz bie MRetaphyilt batte mit Der शedutzgelefriamtect nod nidyt ir bexjenigen ©oerbinos ung geftanbery; in welther beyde शBiffenfidaften igo genauer mit cinander vereiniget find. Man bieft die leģtere füt eine blonfe Grillexfilingerey, und adftete ez nidjt der Múbe woetty, feine Beiti, Derfelferif zu niomeni. Man bercfirte groat in Den ©aulen odt RedtEgelegrten Den \#rififotelea; anb. laa feine ©adriften, WRan madte von einigen feiner Sefren einen ©ebraud, und man nalm verfdiedene von: feinen ©intheilunget an, wosurd man die ©rando
 wirtte, alf erbeiterte, ini ubrigen blieb man an dem Gerrs

 Der 3 auberer madte, bey benea PRemiden Glauben fans

 gltubigteit binveifen, alle dergleiden Sexenmifrgen ibres Beyfall za wúroigen, und jeltige fár maly zu balten. Wemi man, wie id fdon vorthin angefufret babe, dicfe Mánner nadf der zu ibren 马eiten geferridten Denfungzs art und $\mathfrak{B g}$ griffen beurtheilet, fo fino ibre Urtheilßa fprúde allemal qu entiduloigen, wodurd) es gefommen, Das unter bem Gdmerdt der Gercdutigfeit mander Moro
an einet unfádulbigen Frauensperion; fo man far eine Sexe gelfalten, begangen morben, und man lann es ibnen nidt berbenten, dás fie fo fararfe Urtbeile wiber dic Seren gefallet baben. Denn ba man bey ber ふaus berfume eint Madt borauffegte, welde felbf bie Sollle rege madert fann; fo betrabtete man die plerfon, welde man fút einen 3auberet -boer Spexe bielt, als einen Mens fden, ber am gefdiateften inare, bie menfolide Gefells fdiaft zu fidbren, und bit Peligion zu zernidten, unb man glaubte dafero; baf tman ein foldees ungebeuer auf
 Tabitlindeert unter ben frintifiden Rónigen berridte bie allgemeine (Reynung', ba Fidd verfatimetef, und ifire Spiele bielten, unt da feltbit bie Beberrfider der fräntifiden Ration von diefem $\mathfrak{B a b n}$ nidt befteryet gerofert warent; fo gaben fie babero audi

 grifferes Unfeil Daraue entfanden if, indem viele redts foafene and unfaulsige leate oft bon arbern auf eine verláumberifde :Weife Der Seererey beidulbiget worbet find, Daf man neue ©epege maden, und befondere Etras fen cinfübren mugte, mit welden biejenigen, fo einen
 baben murben, beleget merben follten *). Nidadiben ein
L. Salica Tit. 66: Si quis altèrum hereburgium clamauerit, hoc est, striopertiam, aut qui ueneum portare dicitur, vbi striae concinnunt; et conuincere non potuerit, bis mille quingentis denariis, qui faciunt solidos sexaginta duos cum dimidio, culpabilis iudicetar.
mal bie Jexerey für mabr angenommen, unt an berfelben Whürliditeit nidyt mebr gejmeifelt morben, fo borte man yon einer Jeit zur andern yon. Sexenproceffen, und menn man in benen Sdriften barúbmiter શeditagelegrten, Die yon ibnen angefübrten Urtbeile liejet, fo:mef man fiめ mebr Darúber entiegen, alz uber Die berausigefrads ten Sexereyen verwundera *). Stan lefe aur die in bes nen von ©arpzoven angefúbrten Urtbeilen entbaltene Madrgen, fo mird man gleid $\mu$ berseuget merben, Dap Dic Dajelbit zun Feuer verurtheilte fo genannte, fergen alle mit rinanber unidulbig verbrannt moprben. montharbete Diejen armen und unjdulbigen ©efadofen sin Merbreden auf, und fo balo man burd bie PRarter cim Gqdif une mabrideinlideç Geftanonif erzmungen batte nufo murben, ohne meiter die Wurflidteit und Gemínctit bebe Bers bredens zu unterfudjen; bergleiden bermeynte Sexen auf

 cublid, Dic Weltweibeit, die man in diefem Jahrøuan Dert bejouderze fo ftart getrieben, Die 彐ernumf fart ges madt, und audy bie Redatgigelebrten von bem Jodje ber Borurtbeile befreyet bat, bie fid mit berfelben befannt gemadt baben. Son benen Berbienften eineb unfterbs liden Jhomafius um bie Unterbrúdung ber Serens proceffe milh,id) nidtts gedenten, weil fie zu fehr befannt find **). $\mathfrak{J b m}$, wie ber úber alle Sdriftteller erbabene

[^37]Serfafer ber ©ranbenburgifden Mertmurbigfeiten ¡おreis bet *), bat es baz weiblide Geffdledt zu banten, baf eg nunmefro rubig und fider leben, und im Frieben ferben tann. Die Weltweisbeit verdient die 'Ebre, Daß
 mer ju unterbradere. Sie Gat gemadt, dap mant izo, wie ber Serr bon Montezqquiou in bem Werfe, bon ben Geregen, in bem zwolften Buch, und befien fanften Sapitel gar fáson fareeibet, ef fúr cine midtige Refre
 fefo marifidig feyn muE. Die Unflage biefer beyben彐erbreder: , fagt biefer berubgnte ©driftifefter, Pann bie Frengetit áber bie manfien verlegen, und cine Duelte uns zadliger \{yratueyen feyn, wenn fie ber ©efeeggeber nidt einffranten laft. Denn ba jie nidt unmittelbar auf bie Spandlung einez Bürgerz, fonbern vielmebr auf den Bes, griff gebet, ben man fid bon feinem Ebaracter gemadt bat, fo wird fie nady Mroportion ber Unmifienbeit Dç Boltez gefabrtid, und ein Búrger if bier allezeit in

 Den $\mathfrak{B e r b a d t}$ biefer $\mathfrak{B e r b r e d}$ en Gemefr leiften toinnen. $\mathfrak{N a d b e m}$ bie gelebrteften Madnner bie $\mathfrak{U n r i d t i g f f i t i t ~ b e r ~}$ Sexentroceffe bargetfan baben, fo find biefelben aubl in woblbeftellten Geridten abgefidaffet worben. Man fiebet igo die Sexen als \&eute an, nie $\mathfrak{K}$ berglauben und $\mathfrak{F r r}$ tbum in Den Wabn gebradty bat, alb ob fie mit bem Xeufel leiblider $\mathfrak{F B e i f e}$ in cinem $\mathfrak{B u ̈ n b n i f ~ f r a ́ n b e n , ~ u m ~}$

[^38]gegen $\mathfrak{B e r i d}$ reibung Reib und ©eele, allerbant $\mathfrak{B o r t b e i l e}$ son Demfelben zu erfalten, ober bie aus Rrantbeit und Gemúthafdmadbecit oder wobl gar Bosbeit: fid bergleithen Saindel felfft einbilben, uno son fidh angeben. 3u ber

 war. Denn diefe mar nur burch ifre farfe ©iubiloungs; fraft on $^{2}$ : einer Seexe geworden. Sie batte, melderz in Denen 2 acten forgfaltig angemerfet morben, cini melando: lifdes $\mathfrak{Z e m p e r a m e n t , ~ u n d ~ w a r ~} \mathfrak{a u f i f r}$ dem mat bee fallen= Den ©ubt Eeformeret, bon welder fie oftmald befallen worben, Diefer verborbene 3 uftand ibres Sotperd und Coemúthe ward gleidymobl nidtt in die gëringfte Errodg= ung gejogen, obneradtet midte geniffers iff; ald daf int Unglưf Davon gerrúhrte, unb ibre Einbildouggfraft ibren Untergang befórderte."
"Alz an dem Srte, wo diefer Redtafundet gefúbret worben, in eineê Bútgers Sadufe zu Drey verfaicdenen 3citen ein $\mathfrak{F c u e r}$ entfanden, und bie Sbrigfit, alz foldezz zum drittenmal fidid ereignet fatte; beh $\mathfrak{z a g}$ darauf sine $\mathfrak{U n}_{\text {nterfuchung }}$ bieferwegen anftellte, fo duffrte fidi wiber ein Madgen bon 18 Sabren, fo bey gebadtem

[^39]Búrget find bamals auffielte, ein Serbadt, ald babe Diefelfe bazz Feuer, fo den 23. ©December 1650. Des
 leget. Wan fübrte zur Beftartung diefez $\mathfrak{2 r g r o o b n z a}$ an,
 Stube gemefen, um das શbendeficn zu genieffert, diefelbe obne Uriadfe dfters aus ber Stube gegangen, innd find geftellet, als ob fie etraas Nothwendiges zu verridten Gabe, Dás fie fith auct nidt zu Tifde festen wollen, wie fie bod) fonfi zu thun geroobnet geveren, une baf fie wábrender Beit, alz man mit bem ©ojden' befdaftiget gemeeen, fid febr gleidgualtig bezeuget babe, ininirr ge ladet, viele Fredbeit nebft einem luftigen $\mathfrak{B e f e n}$ vori fidid bliden lafien. Sa fie babe fogar auf die Reute, fo lōjden wolltet, mit Eteffelm geroorfen."
"Einige $\mathfrak{Z}$ age vorber, elye Diefez $\mathfrak{U n g l u ́ d}$ fíd begeben Gatte, fand man yor bem Saufe brey Settel, thorauf
 gemefen, uno man berfiderte, bafe sie Beffuloigte felfige' gefdrieben babe, Man molfte alfo auda auz diefem $\mathfrak{U m}$ = FFand falieflen, daf fie die lurbeberin bon der Feurbs glut gemefen fern múffe:"
"Bei weiteeter Gortfeģung ber Unterfuchung jeigte enbs lidy eine von denen abgefórtén Derionen an:: Dấ, alz daz Fcuer zum erftenmal auggebroden, fo babe ibr gebcudt, alz̉ vaire ein fdmarger תerl; fo einen grofien breiten
 bey ifr meggefprungen. Gben biefelbe fübrte nod weiter an, bafe, als es zum andernmal gebrannt babe, cin Cdmmiciefnedht beridtet haben follte, daf cin langer fidmarger Яerl auf dem Dadje berumgclaufen, und fiid
geftullet babe, alz mollte er ein Ffach aubfablagen, aber fogleid verfdimunben ware, als er fid faum uingejeben babe. Bald darauf entfand das Eserúdte, Daf Die Bes faulbigte eine 5exe fey, und folders mard aud bon andern Orten beftatiget, wo fie fid vorbero aufgebalten batte. $\mathfrak{F}$ n bem jummarifden $\mathfrak{B e r b o r}$, fo barauf anges Frellet morben, erzáblte fie, baff fie orittbalb $\mathfrak{J a b r}$ zu** fich alz Dienftmagd bey einem gewiffer: Superintenbenten aufgebalten, und eines Diebftablz und ber Зauberey befinulbiget morden, bingegen biefer :Berbredjen nidt überfabret merben tonnen. §bres Brodberrn Fodter babe ibr zupeilen goldene und filberne Mánzen gegeben, mofúr fie für Diefelbe Spigen taufen múfien. 彐ll barauf Der von Sdjieferftein verfertigte Kija, in beffen Sגub: laben berjelbe fein ©eld gefabt, zerjalagen, unt baş ©elb beraus genommen morden, fo batten Die Saufleute ans gegeiget, Dafe fie ibnen zuweilen groffe golbene $\mathfrak{P}$ fennige gebradt, und-bafür Spiß̨en gefauft babe. Эgreg Serrn Fodter babe fie barauf um (S)Dtteg Sbillen gebeten, daf fie foldere uber fidh nebmen mogte, unb babey zu $3^{3}$ ibr gefaget, Daf, weil fie nummebro. Braut fey, fie diefelbe dodi ja nid)t zu Sdjanden madjen móge. Sie mollte fie in allem jdablosibalten, und nadi ibrer Seyrath
 forgen; Diefez babe fie aud getban, und ware barủber dež \&andez verwiefen morden. Diefez 彐eripreden babe Dezs Superintendenten Iod)ter vielfaltig fariftlid miebers bolet, fie babe alfes diefes niemane offenbaret, fonbern aus gutem Serzen bie Strafe úber fid ergeben lafien. Sie leugnete, dap fie die 3ettel gejdrrieben, und basi Feuer angeleget babe, und verlangte, bafi ibr diefez be=
miefen merben mogte. Sie leugnete, baf fie bey, Dem Sojf円en Dez Feuerz auf bie seute gemorfen babe, und fübrte wabridceinlide Urjathen an, warum fie in ber 3eit zwifden 6 and 7 Ubr ifters ausi ber Stube gegangen.n
"Dabె ©eridte unterlief nidt, bon ber Эbrigteit deb Srtz̊, mo fie bezె Diebftablz megen mit ber £andez̊ver: meifung beftrafet morDen, Erfundigung einzuzieben. Die barauf erfolgte $\mathfrak{A n t w o r t ~ e n t h i e l t ~ i n ~ f i d d : ~ D a f ~ b i e ~} \mathfrak{J n q u i s}$ fitin Der 3auberey, beiduldiget, aber nad) úberftandener Folter von biefem Berbredjen logigeiproden, wegen beß eingeftandenen Diebftablz aber bes \&andez verwiefen morben. Das ©eridt lief fix belefren, was mit ber Inquifitin borgenommen merben follte, und Die Facultát, fo barum befraget morden, feß̧te einige $\mathfrak{I n q u i f i t i o n a r t i f e l ~}$
 aud zugleid auf bie peinlide Frage, menn bie Jnquifitin nid)tz in ©Súte gefteben mollte. Diefeż ©utadten marb genau befolget, benn alz die Jnquifitin, beftandig babey bebarrte, daf fie fo menig das Feuer angeleget babe, alz mit dem $\mathfrak{T}$ eufel in einem Búndnif ftebe, und alfo in ber Gexte nidtz befennen mollte, fo warb fie auf bie \&eiter gebradt, und ibr Die Beinfdrauben angeleget. Sie bielte; wie baz babey gefübrte sprotocoll bejeugte, mit einer floifden Standyaftigfeit úber eine ©tunde lang bie entiedslidifen Martern ausi; da man ibr aber nadb Bers fliefiung biefer Seit mit neuen Martern zufekte; ob fie. fobon unter Dem Foltern won ibrem gemodntiden Uebet, Der Expilepfic, befallen morben, fo befannte fie fo viel, daff fie die vor dem Shaufe gefundene 3ettel geforrieben, audi breymal bazz Feuer angeleget babe, alz Dazz evife binter ber $\mathfrak{R r e p p e}$ mit einer Lampe, fo fie auß ber Rüde
genommen, Daz andere mit einer gláenden Roble, fo fic in einem \&offel binauf getragen, und benn bas britte mit cinem תoblbranbe, weldden fie auf ben Seuboben gemorfen. Sie befannte, Daßffie, wie ibre eigene $W_{3}$ orte lauteten, barum fo fect und luftig geroejen, meil eż ge: brannt babe, und fdob alle Sduld auf Dez Superintent Denten $\mathfrak{T o d t e r , ~ m i t ~ D e m ~ S i n j u f u g e n : ~ D i e f e ~ w a r e ~ S d u l b ~}$ Daran, und follte aud an Daz Frett. Sie ergáblte Gier: bey: Dafe, als fie bey bem Superintendenten gedienet, fo warte cine alte Solbaten Frrau in bez̉ תüfterz Şaus̃ gefomanen, meldef fide erboten babe, ibr bie Molaneten zu lefen. Sie babe diefes der æodter ibreż Brodberrn ge: faget, welde eg fîr gut befunden, und ifr barauf ge: autwortet, fie, follte diefcz nur thun, die grau madre mit ifrer Runft gewif, weil fie cine Ungebobrne fey. Cic babe fid Darauf von bieper Frau bie Mlanten lejen laffen, meldbe barauf meiter zu ibr gefaget, fie mollte ibr ein $\mathfrak{B u}$ ủblein fo grof alz eine Safelnup geben, went fie foldere beftundig bey fid tragen wuirde, follte fie aud) beftándig glứclidy fenn. Sie forobl alz Dez ©uperins tendenten æodter batten barauf ein foldes Búndlein angenommen, uno in Den linfen Ermel ibres Wammes genebet, mprauf fie beyde immerfort, fo lange jie baffelbe bey fid getragen, Unglúdf anridten mújeen. Sie babe cin. Geppolter in bem Saufe erreget, alz ob ez Darinnen jpútte, Die æodter ibres $\mathfrak{B r o d b e r r n ~ b a b e ~ d i e ~ B i b e l ~ e n t : ~}$ zwey gerifien, Den Sdieferfteinernen , §ifd entzoey ges
 ©epolterz megen ber Superintendent alle Morgen und 3bend Betfunde gebalten, und fie eş endlid bereuet, daf fie foldae saindel angefangen, fo babe fie daffelbe
wieber aubgejdnnitten，und in bas Fcuer gemorfen．Sie babe aber nadbero von einer andern grau sine fámarze Wurjel gefauft，fo eine かaradies̉murzel gemejen，uno babe，fo lange fie felbige bey fith getragen，ein Unglúd nad bem andern anrid）ten núfler．Diefe Wurzel butte gemadt，bas ibr，wie fie bas̉ Feucr anlegen mollen， vorbero nidat anders zu Muthe gemefen fey，als daf fie folddes toun múffen，und fie babe aud，feine Rube in ibrem ©emaitbe eber empfunden，alz biş fie es getban babe．Sie verfiderte redyt treuberjig，baf ibr nidft anderz zu $^{\text {Mutbe gemefen，alz wenn fie einer antriebe，}}$ daf fie foldez tbun múste，ia fie múrde nodi vielmebr getban baben．． $\mathfrak{U}$ n dem ひbeno，fůgte fie binzu，alz fie Daz leģte Feuer angeleget，babe Dez Şauşberrn æodter mit ibr beten wollen，fie babe zwar nath bem ©se： Getbud）gegriffen，aber fogleid sairen ibr die bbs fen Sjedanten eingefallen，ein Unglád anzuridten，fie fey Dabero fort aus der Stube gelaufen，und babe Den Feuerbrandt genommen，wotmit fie bas Unglúd an＝ geridtet，und mobey ibr nidt anders zu Mutbe gemefen， alz menn fie einer in die alugen gefdlagen und gefroungen Gitte，dan fie bieje ふbat verúben follte．＂
＂Diefez Befenntnif mard einige æage Darauf von ibr wieberbolet，fie bezeugte nodmalz，bas ifr nidt anberz zu Whtbe gewejen，alz wenn fie ciner gezmungen butte， und immer gefaget，daes thue，fie wúroe Damalz mobl bie ganze $\mathfrak{F c l t}$ unterorúcfet und umgebraajt baken．Sie babe indeffen auf ibren blofien Sinien liegend ©্Sott ge： beten；Dafe er fie zur ©rifentnif tommen laflen follte， weil fie thres \＆ebenż fat und múbe múre．＂．
"Wenn man biefen Mrijamaja von Ungereimtbeiten ermaget, fo ift esิ unbegreiflid, wie Einfidtzivolle Fidter
 beit balten tonnen. Mule ibre Fieden verrietben eine vers Dorbene Einbilbungzitaft, Die burd bie Furdt Der Marter nod mebe, erbizet morben. Melandjolijaje ©emuxtyer find obnedem für andern geneigt, bag̉jenige für eine Wabrbeit anzunebmen und zu vertbeidigen, was ignen nur im Traume vorgefiommen, von meldem ein bers branntes ©eblut bie Urjade ift. Die Fidter, bie eint mal in bem Wajnn funden, baß die Jnquifitin eine sưrellide Sexe fey, verd́nderten nunmetro den Procef, und nabmen, obne weiter Die Unterfuchung megen dez angeblid angelegten Eeuerz fortzufezen, Die Sererey zum ©egenftand berfelben. Dasz Drotocoll bez weiteren $\mathfrak{B e r b d r}$ ward mit benen Worten angefangen: $\mathfrak{W e i l}$ aub vorigen Depofitionen und beren satifi cation fo viel erfdeinet, daf ein mebrerez Darbinter fiedfe, und die ©efangene mit bem bofen Feinbe cin Berbúnonif baben múste, fo ift fie dezzegen befraget morden, uno bat gutwillig befanntund ausgefaget. Sier find bie Sragen nebft ber Beantwortung:

Frage: $\mathfrak{O b}$ fie nidt mit bem $\mathfrak{Z c u f e l}$ sin $\mathfrak{B e r b u ́ n b}$. nís gemadet?

Mntwort: Sie batte ex getban.
Frage: W્ふie und auf mas weife fie barzu fommen?
※ntwort: ©゙ళె baitte Desి Superintenbenten** Todter fie bey ibrem Ruffer gefübret, und gefaget, baf fie fith zum Teufel begeben follte, exె murbe ibr nidgt \{diaben,

Denn fie mare cez allein nidt，aud）\＆effangene nidt，barauf． fie ibr etlide bittere Mandeln gegeben，welde fie al\＆balo effen，aber etlide fauen，und auf einen $\mathfrak{z u d}$ wieber fpeyen，und fid damit muffeln＊）múflen，felbigen Mbend wade fie frant morben，und batte Die fawere Notb ges Friegt，aud）bátre Dezz Superintendenten Todter gar oft cine folde Seantbeit gefriegt，Dap fie ganz fillle gelegen， saarme Decfel gebraucht，unterDeffen úbel ausigefeben， und nadbeem，wenn es über gewefen，wieber bingegangen， gegefien und getrunten．©ie Esffangene wáre von bers felbigen allein baju verfúbret，und alz fie ibr Die Mandeln gegcben，gatte fie ju ibr．gefagt，es ware ez fie und dié （Sefangene nidt allein，fondern Doftorsi＊＊und Doftorb＊＊ Srau，bie fo̊nten es aud wobl．

Frage：Was befien Urjad und was̉ fie barzu bes meget？

Ontwort：Das̊ múpte fie niemand anderz zuzulegen， alz Dez Superintenbenten $\mathfrak{x o d t e r , ~ w e l d u e ~ g e f a g e t , ~ f i e ~}$ múrbe feinen Mangel Dabey baben，follte ©felo und ©゚ut genugiam baben．

Frage： $\mathfrak{W o b}$ eż gefdeben，und an weldem Drte．fie Den bojen greind zuerft gefeben？
，Antwort：Auf Deż Superintenbenten ©orten batte fie yor brey Jabren zuerf ben ふeufel gefeben，auf bem Sufthaufe in Geftalt einez fdmaryen Mannez，fo nidt gar groz und einen ledernen Rollert und grauen शod angebabt．

Frage：©b fie bem ঞeufel cinen ©ib tbun múfien？
＊） $\mathfrak{R u}$ ffeln beiffet in bem Rieberfadififact fo viel als fiad bes fdmieren，befubeln．かidey Idiotic．Hamburg．©． 169.

[^40]$\mathfrak{A}$ ntwort: Gie batte múfien mit ber redfen Sand an cinem meifien Stoded, ber gervefen, als menn er von ciner $\mathfrak{W}$ enben gefddnitten, und abgefduúlfert $\mathfrak{w a r e , ~ g r e i f = ~}$ fen, und zwey Finger an ber linfen Sand auf ibre $\mathfrak{B r u f t}$ legen, an einem $\mathfrak{B e r g}$ fid lebnen, und alio jagen múfien: Siiermit greiffe idh an biefen Stofe, und perleugne damit unfern SEErn ©Stt umd feine zeben Gebote. Sie batte fid an einen $\mathfrak{B e r g}$ geletynet, Der $\mathfrak{Z e u f e l}$ aber wáre geftanden.

Frage: 56 wer mefr babey gewefen?
\&ntwort: ©゙z wdre niemand alz fie und ber Bòje allein ba gerefen.

Frage: Woburd fie ber bdje Feino beroogen einen folden ©id zu thun?.
$\mathfrak{A}$ ntwort: Satte ibr gebrohet, einen famábligen $\mathfrak{Z o d}$ anzuthun, und in ben $\mathfrak{B r a n m e n ~ n i d t ~ w e i t ~ d a v o n ~}$ $z^{u}$ werfen.

Frage: $5 \mathfrak{D}$ fie bem $\mathfrak{Z e u f e l}$ eine Shandidrift gegeben?
$\mathfrak{U n t w o r t : ~ © i s ~ b a t t e ~ f e i n e ~ S a n d i d r i f t ~ v o n ~ f i d ~}$ gegeben, fie batte aber ihren Ring mit einem $\mathfrak{R u b i n}$,

- fo ibre Mutter ibr gegeben, auf $\mathfrak{B e f e g l}$ dez $\mathfrak{Z e u f e l z ~ y o r ~}$ Den Garten gerworfen, batte gefagt, er wollte ibn ba wobl friegen, und wiemobl fiie fiid zuerft entfdulbiget, Dak fie feinen æing batte, batte er geantroortet, fie bạtte cinen Æing, baş múpte er wohl, barwieder lie gefaget, fie batte ba cin Ding, baß máre nirgenos nukg, zubem wate ez ganz in Ctúden, weil fie fíh ez cinmal bon Finger fanciben laffen múfien; Darauf babe er wieder
 Ringe wàre, fo warre eẑ genug.

Frage: Wab ifr Der $\mathfrak{B o j} \mathfrak{e}$ mieber gegben?
$\mathfrak{A} \mathfrak{n t w o r t : ~ E x r ~ b a t t e ~ i b r ~ c i n e n ~ R i n g ~ w i e b e r ~ g e b e n ~}$ wollen, ald $\mathfrak{q r}$ ibr im Garten zum viertental. erfdienen, und maire felbiger nidt gewefen als, ein pletfdier, aud nidt wie ein anberer $\mathfrak{R i n g}$ mit Steinen, fie Gatte ibn aber nidyt nebmen wollen, besiregen er veríhbunden,
 der $\mathfrak{R a u b e}$ gefunben, aber nidft bin genommen.
$\mathfrak{F r a g e}: \mathfrak{S b}^{\mathfrak{D}}$ fie nidt ibrer $\mathfrak{x a u f e}$ unb bem $\mathfrak{B u ̈ n d s}$ nifie mit ©brifto aufgefaget?
$\mathfrak{A}$ ntwort: Daz̉mal, wie fie ben ©io gefdmoren, bâte fie ez̊ nidt gethan, ald fie aber einżmalz yon einem Felbpfeifer zu Gevattern gebeten worben, waire ifr zu Wutbe gewefen, als wenn fie dab ßind umbringen follte, Da fie nadb ber $\mathfrak{z a u f e}$ in ben Garten gegangen, wàre Der $\mathfrak{F e u f e l}$ in Geffalt wie yor Dem zu ibr fommen, und babe gefaget, warum fie das nidt getban batte, waş er ibr befoblen, und bab Pind umgebradt? Da fie itm gea antmortet, e ez máre ifr ja niduts befoblen, babe er micber. gefaget, ob fie nidft wúfte, daf er Dazi, fo er ifr in die ©ebanfen gebe, befeble, und fie felbigez̉ thun múpte, auch gefaget, fie múgte ja roobl, dá fie viel zu tief dariunen wáre, eş wadre nur vergeblid), dañ fie einem waş ©futz tbite, follte fid foldez nidt cinmal einbiloen; fie Gefangene wufte nidt, ob fie bey ber $\mathfrak{E a u f e} \mathfrak{J a}$ ges faget batte ober nid)t: EBa ware ibr aber fo ủbel gea wefen, als wenn fie umfallen follen. Strer eigenen Kaufe aber batte fie ifrees : Mifine ne nidt abgefaget.
$\mathcal{F r a g e}: \mathfrak{D b}$ ibr der Bofe nide abrboten; ibren driftliden samen, fo fie in Der $\mathfrak{x a u f e}$ empfangen, zux fübren?

- Wntwort: Nein. ©゙z bdtte ber ふeufel aber zu ibr gefaget, fie follte fid, nidit mefr Margaretba nennen, und auf ibre Wiedergeburt feinen Spas und Gedanfen nidt baben. Sie batte aber nidt gemuft, daf bie Wiebergeburt fo viel biefie, alz die §aufe, nur bafe fie


Frage: ©b fie ©brifto unb feinem beiligen Berbienft nid) abgefaget?

Untwort: Sa. Sátte vor zwey Sabren nod yor Sfingiten Dem Superintendenten ein Rraut, fo Fumaria (Wilde $\mathfrak{R a u t e}$ ) beifien mógte, in bie Biegenmild bolent múnien, fo ware fie ©sefangene úber eine Wiefe gegangen, und babe gefungen: Ebriftlag in Tode $\mathfrak{B a n d e n c}$. Da warte der Bófe zu ibr tommen, und babe gefaget, fie folfte das nidt fingen, Denn fie batte Damit nidtz mefr zu thun, matre aud lauter vergebenz, da batte fie múffen jagen, Daş, wenn fie bab múfte, dafe fie jold)ess nidst thun múste, wollte fie cez unterwegez lafien; aud) batte ber Bòje Das̉mal begebret, Daf fie mit bem, fo Droben fápe, und feinem 2anjange, fo ifm zugetban, nidtz zu tyan baben mollte, darauf fie alfo fagen múfien: fie famose bey ibrem \&eben und bey ibm dem \{eufel, (fo fid) Efriftaphel gefeifien,) Dan fie mit Dem, Der Droben fájie, und feinem Ninbange nidtz mebr mollte zu thun baben, und dempelbigen nidat geborden, fo aber ogne Fingerauflegen auf bie Bruft gefdeben, or Der Boje báte cbrifti Mamen nidgt nennen tỏnnen, fie batte
 Die Sodter itrez Seirn cine bunte gebruclte neue Madts múß̧e gegeben, alz fie mit felbiger fid niebergeleget, und nidt lange im Bette gelegen, ware fie nebft Ders
felben, weldre audh fo eine Múke auf gebabt, in ber Sleuftabt vor ** unter einer grofien Rinben, fo bafelbit auf Dem Berge ftefet, gemejen, mojelbft Der Rathzberr** geftanden, und eine Trummel im Salje gebabt und ge: trummelt, bátten berum getanjet, es butte aber feitaer ein $\mathfrak{W}$ ort reden múfien, dabey die alte ** gewefen, und einez Factoren Frau, die ubrigen bitte jie nid) gefannt, máren wieder nadt gerabe weggegangen. Conft múpte fie bierbey anzeigen, daf, alz fie bas letgtemal mit bem Serrn Guperintendenten und beffen æodter zum beiligen $\mathfrak{A}$ beromal gewefen, ba batte fie auf $\mathfrak{B e f e b l}$ Dez $\mathfrak{Z e u f e l z ~}$ die Softie oder Sblaten aus bem Munde mieder gezogen, in ein Najetud) gewidfelt, und auf einem Mifpelbaum in Dem ©barten geleget. Şatte obngefábr Den naddits folgenden freytag wieder barnad gejeben, ba, waire fie meggemefen, ben Wein aber batte fie genvfien, nad
 uno bitte fid Deffen nidt gebraudet.

Frage: $5 \mathfrak{b}$ fie nid)t mit bem Keufel Unumat ge: trieben; und zu f币affen gebabt?
$\mathfrak{A n t w o r t : ~ S i e ~ m u ́ p t e ~ n i d t ~ a n b e r z , ~ a l z ~ b a i ́ ~ e z ~ g e s ~}$
 jabwere $\Re_{\text {Rotl }}$ gefalten, gefdeben jenn. Sie tonnte aber nidgt fagen, wie ifr unterdefien zu Mathe mare, fondern sadre, alz menn fie fdliefe; Wenn fie aber zu ibr felbft wieder fáme, máre ez̉, alz wenn fie mit Rnúppeln ges falagen máre, indem fie vor bem Serbúnonif an fols dem $\mathfrak{A n f a l l}$ feine $\mathfrak{F l o t h}$ gebabt, batte vor langit auf ber Sortur ez auch gebabt.

Frage: Ob es nidet unter dem geftelleten Jammer gefdele?
 nidt fagen, wie übel ibr waire, wenn ę̂ gefdelfe.

Frage: Wie vielmal baE foldde gefdeben?
 all jagen.

Frage: Wisie ez̧ ber Bóje made?
$\mathfrak{A n t w o r t : ~ W B u ̋ f t e ~ f i e ~ f e l b e r ~ n i d t , ~ b e n n ~ f i e ~ n i d t ~}$ fagen lonnte, wie ibr zu Mutbe fey. ©8 liefe int in=
 fo übel, fo úbel, múpte bobjabnen.

Frage: $5 \mathfrak{D}$ fie etraas dabero empfangen und ges bofren?
 ibre vermennte Rrantbeit gebabt, wadre Darum von ibree Mutter nad Saufe getyolet, vierzefen Kage zu Saufe geblieben, barnad wieder nad) * *gefommen, und am Sobanniztage einen $\mathfrak{P o g g e n ; ~ * ) ~ w e l d e r ~ g e l e b e t , ~ m i t ~}$ grofien ভdmerzen gebobren, welden fie in den Mift pergraben. Nadbem bátte fie zwerymal nod etwas̉ ge= bohren, waş eถ̂ gemefen, mûfte fie nidt. Daz̧ eine bitte ein Steert ${ }^{* *}$ ) gebabt, und vier $\mathcal{F} \dot{u} \tilde{j} \mathrm{~T}_{\mathrm{f}}$, batte nidt gelebet, Sie badte eş in ben 3iegenftall bergraben, aber cine $/$ Biege fey nadmalz geftorben. Daş britte måre audj gang felttam, aud tobt gemejen, bütt feinen Steert und $\mathfrak{f u n f e ~ g e f a b t , ~ w a ́ r e ~ a n ~ e i n e r ~ S a l b e ~ w e i ́ a , ~ u n d ~ a n ~}$

[^41]ber anbern Seite jamarz gewejen, batte ez̧ unter cinem Sollunderbufd im Sbarten vergraben.
$\mathfrak{W e g e n}$ Der eingefallenen Жbendzeit marb baż fernere
 Snquifitin an Demfelben abermalz yor bem ©eridit ers fobienen, fo batte fie bemjelben, wie baé Sprotocoll laus tete, mitt meinenden $\mathcal{U l}^{\text {lugen }}$ geflaget, daf fie nod eine boje $\mathfrak{E b}$ at getban und begangen, Desิmegen fie die ganze Stadt uber fo eine 3 ngit gebabt. Sile bat barauf obne einzigeż Fragen geridtlid angezeiget, bás ber Ťeufel auf Dem Boben in Dez Superintendenten Saufe ifr befoblen, Die Magd, fo mit ift zugleid Dafelbft in Dienft gemefen, mit $\mathfrak{A r}$ jenicum umzubringen. Sie babe für zwey Dreyer
 Den Donnerftag $\mathfrak{H}$ bendz in eine Suppe getban, darauf Diefelbe aljobald frant gemorben, und dez Mittwodens Ubendz verjdieben. Sie batte ez thun máflen, und feinen Jrieden begenegen für Dem seufel baben toinnen, ehe fie ez nidft vollbradyt. Sadfoem als ezz geidetern,. Gatte fie ezz Dez Superintendenten ञodder gefaget, Die nadjoem gejaget; ja eş måre nur gut, fo tỏnte fie ja Den Diebjtabl auf fie bie verftorbene Magb geben, melthe Mago aber Daran ganz unjduldig. Sie batte fonft mit Dem, masz fie yon bem æeufel gebofren, doer zumege gebradt, nidatz bojpez getlyan.
 fitia nod $\mathfrak{u b e r}$ nadfolgenbe $\mathfrak{F r a g e n}$ vernommen.

Frage: Wic und in welder (Seftalt ifr Der æenfel erddienen?

Antwort: Mit einem ledernen Roller, grauen Rod und jdmargen Stiefeln, bitte einen fidmarzen bret:
ten grofien lockigten Shut auf bem Popf, und einen vers gulbeten Degen an ber Seiten, 'und verguloete Gporen getbabt. Das Degengefunge mâre fdimarg und mit raudjen granzen gemefen.

Frage: $\mathfrak{W i c}$ oft er alfo erfdienen?
 waire aber oft gefdeben.

Frage: Wb fie ben $\mathfrak{x c u f e l}$ bei fid getragen?
Untwort: おdtte ifn igo unter ben $\mathfrak{A}$ (rmen, vor biefem aber, furz Darnad, alż fie dem Keufel gefdmoren, batte fie eine $\mathfrak{F a l l n} n$ है in bie Fiade betommen, wúgte nidt, wober, und batte felbige 3eit uber immer ©elo genugiam gebabt, wenn fie aud nod) fo viel auggegeben, fo. Gatte fie bodf nod Grlo betalten, nadt biefem aber batte fie folde $\mathfrak{N u}$ ú, alz fie Ratufen bolen mollen in das Waafier weggerworfen, ba märe ber Teufel auf den ©arten $z^{3}$ ibr tommen, und babe gefaget, warum fie iln in bab Waffer geworfen, da fie Denn geantwortet, fie batte teinen bareingeworfen, fondern nur eine Wallnus, da batte ibr Bubler gefaget, es waire eben fo viel, alb wenn fie ifn bineingeworfer, © $\mathfrak{c z}$ wúrbe ifr nun wobl mans geln, waz̧ fie vorbin gelyabt bitte, und babe ferner ges fagt, wenn fie ibn nidet in der gidfen tragen mollen, fo follte fie ibn unter benen 2 rmen tragen, und fie an bie Arme gefafiet, und gefduttelt, Daf fie mohl Setterjobuht geruffen. Nadbem batte fie ibn allezeit barunter getras gen. Uuch baitte ibr ber $\mathfrak{x e u f e l}$ alz fie die Fumaria ober ßraut in die Mild aus dem ©arten gebolet, ihr ein Ding alz eine Gpinne, fo er auzz einer fleinen Sdaadtel gefrieget, in bie linfe fand geleget, und ents zwey gebruffet, ein Tual barúber gebunden, barauf fie

Dem ber broben fafpe und jeinem $\mathfrak{A n f}$ ange abjagen, und felbige verfdmodren múffen, nadbem wáre ein famarger Fledien Darauz morben. \{llz fie Den Jud Davon genont men, fo Gatte fie ez Der Jungfer gefaget, weld)e geants mortet: $\mathfrak{J a}$ maz ift bas, babe id, bod aud fo cinen Fledfen am Salfe. Nlun mare ibr, Der Sefangenen, Flecten gelb, und jâ ifr fo ein תnóbitfen barinnen, alz cine $\mathfrak{2} \mathfrak{a u}$ grō̃, unterweilen múrbe ibr die Jand ganz taub bavon.

Frage: $\operatorname{Db}$ er nidt allbie ibr aljo erfdienen bey benen Feuerşbrủnften?
$\mathfrak{A n t w o r t : ~ S a d t e ~ i b n ~ n i d t ~ g e f e b e n , ~ E r e ~ a b e r ~ b i t t e ~}$ ibr gefaget, fie follte nur baz thun und vollenden, daz Sauz anzuftecten, wenn fie cas̉ getban, fo mollte er die פbferbe aus dem Ctalle nelmen, und fie mobl Davon bringen. Cic ©sefangene bdtte ibn mobl an ber Spradie gefannt, Da batte fie fid bey Dem æbormeg geftellet, aber mobl gefeben, Daf ber Rnedt Darauf gefefien. Das̉ brittemal aber bette fie ibn nidt gefeben, ez mare ibr aber fo fteif und feft im Sinne gemefen.

Frage: Sb fie nidt auf ©ebeí bez æcufelz bas̃ Šaus angeftectet?

Antwort: Sa. ©®z mare ifr immer im Sinn ge: wejen, daf fie eż thun můfte, batte aber eben foldhe ©es Danfen gefriegt, alż fie bie Wurzel gefaufet.
 gefaget?
$\mathfrak{A n t m o r t : ~ J d t t e ~ i f r ~ v e r f p r o d j e n , ~ D a f , ~ m e n n ~ f i e ~}$ ibm gefordte, fo follte cze ibr an feinem mangeln. .
"Siermit mard basz ßerbór gefdlofien. Die Jnqui= fitin blieb, nadbem ibr einige $\mathfrak{x}$ age nadjero ibre $\mathfrak{A u z}=$
fagen vorgelefen worben, babey, und genefmigte folde Durchgefendes. Gie bat, daf man ifr ben bon dem \{ewfel in Die linfe Sano gebructen Flecten, befien vorbin Erroebnung gefdeben, aubfdneiben moge; allein-Der Balbier, den daş Geridt fogleid berbey bolen laffen, wollte fid diefez zu tyun nidt unterifegen. EEr beforgte, Der Keufel módte fid an ibm raden."
"Wean man Diefe.alberne Fragen und bie Darauf er: tgeilte $\mathfrak{A n t w o r t e n}$ mit einanber in $\mathfrak{B e r g l e i}$ foung ffellet, fo mirb man aus benen erffern Deutlid bemerten, 'wie felbige fo eingeridtet gemefen, dañ bie Jnquiitina aud wiber ibren $\mathfrak{W i l l}$ en eine $\mathfrak{F}$ fere fenn follte, und die andern verrathen eine im boduften ©rad verborbene ©inbiloungz: fraft, ein $\mathfrak{B e f e n n t n i f , ~ f o ~ b i e ~ F u r d t ~ f u ́ r ~ D e r ~ M a r t e r ~}$ erprefiet. Der $\mathfrak{Z e u f e l}$, Der ifr, wie fie fagte, verprodeden batte, fie foltte leinen Mangel an nidtz baben, batte wenigftenz fein Wort fめledt erfüllet, báz er fie in eine fo barte Unterfudfung geratben liés. SBenn ein won epileptifán Sufállen obnedem geplagtez Mábgen dem Geridt fo viele $\mathfrak{Z r d u m e ~ e r z a b l e t , ~ D i e ~ c i n e ~ g r u d t ~ i b r e z ~}$ uniorbentliden Gebjirnz gerwefen, fo batten dod bie Fidter nod Feinen binlingliden Grand, Dergleiden $\mathfrak{A u s f a g e n ~ a l z ~ D i n g e ~ a n z u f e b e n , ~ d i e ~ e t r a a z ~ a u f ~ f i i d ~ G a b e n , ~}$
 nadfert ergangen, batten allemal bee redten Weg ver: feblet, alz fie nadi berien unbeutliden und ungewitien $\mathfrak{A} u \mathfrak{\}} \mathfrak{a g}$ en ber $\mathfrak{J n q u i f i t i n}$ die ©trafe beffimmet batten. $\mathfrak{J} \mathfrak{j r}$ batte unter andern einmal getriumet; daf Fe cinem Serentanz 'bengeroobnetibabe. Sie batte in ifren $\mathfrak{H u z}=$
 gegenmártig gewefer waren. Wollte man dic Einbiloung
einer Zudumerin, fo ein tranfezz Gebirn bervor gebradt bat, für eine $\mathfrak{F}$ Babrbeit gelten lanten, wie viele reolide Seute wúrben Befabr laufen, aud alz Bauberer und Seren eingezogen zu werben? $\mathfrak{U b e r}$ fo badte man Damalg.",
a Beil die $\mathfrak{F n q u i f i t i n}$ in ibren 2 uzfagen veridiedene Wertonen angegeben, fo ebenfallz 3auberer uno Seren feyn follten, und nod) úber diefeż eine Dienftmagd mit Gift um baz \&eben gebradt zu baben befannt Gatte, fo ward baze Geridte Dadurd beroogen, bie nothige Ers fundigung einzuziefen. Wegen biefer leģtern $\mathfrak{K h a t ~ w a r b ~}$ an Dem Drte, wo fie gefdeben fern follte, eine $U_{\text {nters }}$ fudfung angeftellet. थute bieferwegen eingezogene $\mathfrak{N a d t =}$ ridfen lieffen mutymafien, daÉ diefe plerion eineş natúrs liden Kobez verforben. EEz maro in Dem $\mathfrak{B e r i d t t}$ ges melbet, Dá̇ diefelfe adft \{age vorbero, effe fie Bett= lágerid gervorden, fikon geflagt babe, baf fie mábrend ibrer Prantlfeit Demnod auz bem Bette aufgeftanden, uno ibre $\mathfrak{A r b e i t}$ verridftet habe, biz endidid dic Prants beit fo fart zugeriommen, daf fie baran verftorben. Diejenigen, fo in ibrer Prantheit und bey ibrem Ende um fie gemefen, batten gar feine won denjenigen Renns zeiden bemerfet, aus weldjen man fonft zu urtbeilen pfleget, ob einem Menjden esift bengebradt morben dber nidtt, bergleiden eine ungeroobntide Serzensangft, bejdmerlidees $\mathfrak{U t b e m b o l e n , ~ b e f t i g e z ~} \mathfrak{B r e n n e n}$ in Dem © graufame ভdmerzen im Magen und Gedàrmen, beftigez Bredfen, tobte Farbe Dez Gefintb, blaue 3unge und Rippen, fobwarze Nagel an Fingern, ©diwinbel, ftarre 2ugen, æaferey, falter © ©idmei find. *) Man bat

[^42]audi nidt vernommen, bá die §nquiitin ©̧ift gefaufet babe. Die Uufttinde zufammen genommen, mußten jeden $\mathfrak{u}$ йerzeugen; dá daz̉ Befenntní der $\mathfrak{I n q u i f i t i n}$ nidt ridtig gemefen, fonbern $\mathfrak{b l o g}$ aus $\mathfrak{M e l a n d}$ olie und einer falfden Einbiloung geidelen. Der ©uperintenbent, weldent bazjenige, waz dic Grefangene wider feine $\mathfrak{E o d t e r}$ ausgefaget batte, erófnet worden, waro Darüber auf dab aufierfte entruffet. Dic anbere $\mathfrak{D P e r f o n}$, weldde ein Mit:
 weniger in bie boddfe Befturzung. Diefer in einem redty guten $\mathfrak{U n j e h e n}$ bey feinen Mitbúrgern geftandene $\mathfrak{M a n n}$ bradte ein $\mathfrak{Z e u g n i} \tilde{\mathrm{E}}$ von feinen ${ }^{\text {Gollfegen uno benen }}$ Prebigern bezz Srtz bey, worinnen ibm der $\mathfrak{N o b}^{2}$ prud) bengeleget worden: daf er, wie jedermann befannt, ein gottezfürdtiger frommer Menjd und elyrider aufrid= tiger $\mathfrak{B i e b e r m a n n}$ fey, welderer nidt allein in officio publico und tragenden Ratbmannẻamte, fondern aud, fonft in feinem Reben und SGandel fich jeberzeit alfo löblid und driftlid bezeiget und verbalten, daE man

 ith gethane $\mathfrak{U u}$ fage eine blofie $\mathfrak{B e r l a ̉ u m b u n g ~ f e y , ~ f o , ~}$ bon dem leidigen Morb: und Rugengeifte berrúbre. Er verlangte zugleid, Daf dic Gefangene nodmaliz über einige Fragftucte, weldge er felfft entroorfen batte, ber: nommen werben follte, bamit er gegen ibr falidiez $\mathfrak{Q n}$, geben feine $\mathfrak{U n}$ idulo ausfufren fónne. EEin gleideż that audi ber Superintendent, welder zu Diefem Ende ebenfallz bergleiden $\mathfrak{g r a g f t u c ́ c ̌ e ~ u ̈ b e r r e i d e n ~ l i e ß , ~ u m ~ p e i n e r ~}$ $\mathfrak{z o d f t e r} \mathfrak{U n i f d u l d} \mathfrak{z a}^{\text {retten. }}$
 fúde vernommen morben, fo befraftigte fie nid) nur ibre $\mathfrak{A u s ̧ j a g e n , ~ f o n d e r n ~ f u ́ b r t e ~ a u d h ~ m e b r e r e ~ d e z ~ S u p e r : ~}$ intendenten Sodter befdmerende Umftánde an, und er flarte fidy dabey, daf allez, waş fie aus̄zefaget babe, Der Wabrbeit gemás fey; und fie Darauf leben und ferben mollte. Der Superintenbent, weld)em baz Berbórzs protocoll abjariftlid) zugeftellet worben, fübrte zur Bets
 fitin $\mathfrak{A}$ иสfage $\mathfrak{u b e r b a u p t ~ f e i n e n ~ © l l a u b e n ~ v e r b i e n e , ~ i n b e m ~}$
 gemeiniglid) unjduldige und vornelyme Reute in Der
 mit einzumijden pflegen, aud jey die $\mathfrak{J n q u i f i t i n}$ eine Erzfeindin von feiner Todter, und babe unter alibern fid werlauten lafien, bañ diefelbe aud nod an Daş Brett follte. Seine æodter babe ben in peinem Saufe von Der Siqquifitin begangenen Diebftabl'zuerft gemerfet, uno bey Durdjuchung derfelben Saabjeligfeiten verfdies Denezz yon Dem geftoblnen ©fut angetroffen, Dabero Damalg fobon bic $\mathfrak{J n q u i f i t i n ~ i b r ~ g e b r o b e t ~ b a b e , ~ b a f ~ f i e ~ c z ~ i b r ~}$ Künftig gedenfen molfte. Er úbergab notimalz andere Fragituafte, und begefrte, Die ©efangene Darủber fu vernebmen, und menn fie ifre ひusfage nid)t miderrufen múrbe, gegen diefelbe mit Der Sdurfe ber folter zu vers fabren. Weldez aber unterblieben. Jbre auf die yon
 morten entbielten bas ungersimtefte 3 eug, fo man'nur erbenfen fonnte, und lauter Wideriprudge in fid, wie (d) nadbero nod mit wenigem anfúbren werbe. Daz Geridte bat carauf Die Acten zur Mbfailung cinezz Urtbeilz

Der Facultat zugefdidet, welddes frrenge Uttbeil nad) gefdelyener Grófnung an ber unglüdliden $\mathfrak{I n q u i f i t i n ~ b e n ~}$ 10. Эuniuz 1651. vollzogen morden.
"Ez mard erfannt: Dá Die $\mathfrak{J n q u i f i t i n * * ~ y o r ~}$ cin offentlid gefegtez nothpeinlides 5alz geridt $\mathfrak{z u}$ fiellen, allda ibr ibre gutwillig und peinlid gethane und ratificirte Befenntniffe in Der Rúrze berftandid fúrzubalten, und wenn fie nodmalz babey berbarren múrbe, dás fie'alzdenn wegen dezz zu dreymalen fúr feglid angelegten $\mathfrak{B r a n d z}$, daffic $\mathbb{G D t t} \mathfrak{a b s}$ gefaget, mit dem $\mathfrak{Z e u f e l}$ ein $\mathfrak{B e r b u}$ nonís ge madjt, und unmenfdlide unnaturlide $\mathfrak{U n z u d t}$ getrieben, aud ibre Mitoienerin foploglid geftorben, gethanen Befenntnif nad, mit Bift getódet, vermóge Rayfer Garlz dez fúnften
 orbnung, unterm 119. 125. und 130. $\mathfrak{A r t i f e l}$ Dab Reben verwirfet, und derbalben ibr zur wohlverbienten Strafe und andern zum ab: fdeuliden Exempel, gefalten Saden nad, mit bem feuer zum æobe zu frafen fey. ঞ. श. ®." $^{n}$
"Diefes Urtbeil mard auf ber unglưáliden Šnquifitin Befenntaía rinzig und allein gegrúndet, obne baf fie worbero mit ifrer $\mathfrak{B e r t f e i b i g u n g ~ g e b j e ́ r e t ~ w o r d e n ~ m a i r e , ~}$ $\mathfrak{B e y}$ allen diefen $\mathfrak{B e r b r e d e n , ~ b i e ~ i b r ~ c i n e n ~ f o ~ f d m a t h z ~}$ liden $\mathfrak{z o d}$ zugejogen batten, feyltè ezz nody an der Ges wifbecit. ©Ez tann feyn, dáj fie bas̊ Feuer angeleget batte, und bat fie diefeş múrflid boŝbafter Weife ges than, fo fonnte fie ber verdienten Strafe nidt entgeben.

Man batte biefez aber aus benen geridtliden Berbands lungen nidt erfeben fornen. Sein einziger von benen Seugen tonnte fagen, bá̃ fie mit Dem Bürger, in Defien Saufe baz Feuer entfanden, worbero in Feindidaft ge: lebet babe. Niemand batte fie furz vorbero, ehe dab Feuer ausgebroden war, mit brennenden Materialien auf cine verdadtige $\mathfrak{W}$ Beife gefeben *). Man biclte fie nur bezwwegen biefer $\mathfrak{Z h a t}$ fduldig, weil fie ber Rede nad mit bem $\mathfrak{Z e u f e l}$ in einem Búndnig geffanden feyn foltte. Sie geftand ess in der Mlarter ein, aber da dod ber Berbadt bierzu nod lange nidt binreidend gemefen war; fo batte fie audy auf ben blofien $\mathfrak{U r g}$ goobn bicfer feute nidt zum Tode verbammet werben follen. Wie viele $\mathfrak{F u} u$ fididt mirb nidt erforbert, um einem Menfden cinez̧ fo widttigen $\mathfrak{B e r b r e d}$ eng zu überfúbren? Waz dag andere $\mathfrak{B e r b r e d}$ en anbelangt, fo mar ez zu bedauren, dá die Urtbeilbperfafier won bem zu diefen 马eiten nod in Deutidland berridenden Worurtheil fo fehr eingenoms men gemefen naren, und bafero die midtigften $\mathfrak{U m f t a n d e}$ übergangen batten. Gefefgt, dák fie nad der Damaligen Denfungzart einige $\mathfrak{U r}$ radelen fanden, die $\mathfrak{F n q u i f i t i n ~ f u ́ r ~}$ eine múrflide Sexe zu balten, fo múrben fie bod gerví auf ganz andere Gedanten gefallen feyn, wenn fie bers feffen थuzfagen, und bie darinnen befindlide Wiber: fprúde redt mit Bedadt erwogen baitten. Diefe Ieud) teten , aus benen $\mathfrak{U n t r}^{2}$ orten, fo fie auf bie von bem ©us perintendenten, befien $\mathfrak{Z o d t e r}$ fie alz eine Mitfduldige angab, und der $\mathfrak{R a t h} \mathfrak{P p e r}$ ion, bie bey bem Serentanz mit


[^43]lidd berfür. Diefe benben Manner, um ifre unb bee Sbrigen $\mathfrak{U n}$ \{めuld zu retten, batten in ifren $\mathfrak{B e r t b e i d i g : ~}$ ung $\mathfrak{f}$ dfiften Dazz Ungereimte, bazz Wiberípredende, fo in der $\mathfrak{F n q u i i t i t i n ~} 2$ fuß̧agen berridte, beutlid entoectet, und ibre $\mathfrak{U n j d u l d}$ Durch Die bemadhrteiten 3eugniffe ers miefen, und gleidwoobl fabe man bey $\mathfrak{A}$ fafaung deez $\mathfrak{U r}$ : tbeild nur auf daşjenige, waş die Snquiititin befannt batte, weldez Befenntníß dody ganz 'allein auf Myantas

 fabren ber Ridater barzulegen. Sie batte unter andern, wie oben gemeldet worbein, auggefaget, daf fie zroey Sabre vor ifrer ©cfangennefmung an Dem Yobannistage cinen Ooggen $^{\text {bom }} \mathfrak{T e u f e l}$, und nadbem nod zmernmal ettraz gebobren, wowon fie baz eine in dem Siegenftall vergraben, worauf eine 3 iege geftorben. Bey Der $\mathcal{U n}_{n}$ :

- 1 terfudung diefez $\mathfrak{U m}$ flandees fand ezz fid, dáe diefe 3 iege lánger als vor brey $\mathfrak{F a b r e n}$, und burd einen ganz nas túrliden Sufall umgefommen, aud ber Euperintendent feit diefer Seit feine Siegen mebr im Saufe gebabt bat. ©ie batte weiter angefúhret, baE fie auf ©utbeifien beß̉ ©uperintendenten $\mathfrak{Z o d f t e r}$ fidd won einer' alten Soldaten Frau die glaneten lefen lafien, won derfelfen ein rotbezs $\mathfrak{B u ́ n d t e i n ~ e m p f a n g e n , ~ u n d ~ d a r a u f ~ i n ~ d e m ~} \mathfrak{F a u f e}$ ein Bes polter angeridtet. Dabingegen batten dic Beugen aubz gefaget, daß, alz die $\mathfrak{I n q u i i f i t i n ~ i n ~ D e r ~ R i n d e r f t u b e ~ e r : ~}$
 ibrer $\begin{gathered}\text { Runft ganz gervís und eine } \\ \text { Ungebobrne fey, aud }\end{gathered}$ einem feinen fúnftigen Qiebfen in bem Reiffall feben laffen tónne, fo babe dez ©uperintendenten altefte $\mathfrak{Z o d t e r , ~ f o ~}$ eben barzu gefommen, ibr mit barten Worten diefees sers
miejen, und bingu gefuget, Das ware Ťeufelsomerf, und soolke fie ja cez Dempelben, ben fie cinmal nad ©SDtte8 Willen zum Manne baben follte, nidt zu £eide thun, bás fie fid denfelben in bem Rryftall zeigen lafien jollte, weil fie geboret, daf denen, fo darinnen erfaienen, febr angit und bange múrbe. Eben Die Bemantonif batte es aud mit ibrem Borgeben, Daß Deż Superintendenten Todter to wie fie yon ber Expilepfie zumeilen befallen múrde. Nidgt nur alle Saugigenotien bezeugten das̊ ©es
 andern Pranfleciten Beyftand geleiftet batte, verfitherte, Das̃ fie von biejent Uebel niemalz Den geringiten Mnfall gebabt."
" Sie marb auf Werlangen Der Ratbß̉perfon unter ans Dern gefraget: $\mathfrak{O b}$ fie nady bem Drte, wo Der Sexens tanz gebalten morben, geritten, gefabren, gegangen ober in Der £uft babin gefúbret morben fey? und gab bierauf
 ware bey der Nadit aus Der Stadt zum Serentanz ges bradt, und batte Seerrn ** allda gejeben, ware aber im Sraume babin fommen; múfte nidt, ob lie an ben Sort geritten, gegangen, gefabren, doer in Der \&uft gefúbret worben fey. Wie ift eż móglid gerwefen, baģs jenige ald Wabrbeit anzunebmen, mabె einem Mrdogen von einem berborbenen ©bebirne getraumet bat? Sie bebauptete, an bem Srte, mo biefer Ball gebalten mors Den, gemefen $z^{2}$ fenn, und wuste bod nidt, auf meldhe Srt und Werife fie Dabin getommen. Mogten bod die $\mathfrak{B e r f a f l e r}$ Dezz barten $\mathfrak{U r t b e i l z}$ bierbey úberleget baben, mas ber Rayjer Sarl V. fo ernftlid cinem Ridfter emp:

> VI.
fieflet,*) Daß man bey bem erfolgten ©̧flánbnís aud barauf feben foll, ob jolduez in ber Wabbrbeit beftebe, uño mabridjeinlid) und der Natur gemás fey. Dena wenn gleid die rómijden ©efege fagen, Dấ ein jeber nad jeinem (beftanonis verurtheilet merben joll, ${ }^{* *}$ ) fo ift Dod Diefezs unter ber Einfidranfung zu verfteben, wenn baffelbe aud in ber $\mathfrak{W a b r b e}$ it gegrundet if. Daß fie nad ber Marter babey geblieben, ein Búnonis mit Dem æ̌eufel eingegangen zu baben, if fein Wunber. Sie múrbe nod mebr unmabridecinlide $\mathfrak{B e r b r e c h e n}$ bes fannt baben, wenn fie Darum befraget morden mare. Aus Furdt für berfelben war fie geneigt gewefen, allez zu befemen, was man nur bon ibr wifien mollte."
"Muf eine anbere Frage: an meldhem Srte bie bor: betermetnte $3 u$ ammenfunft gebalten morben? befdricb fie Den Srt, und fezte Dennod) gleid Darauf binju: fie múfte eġ nidt redt, batte ezz erft nadbero von andern erfalren. Şierzu fam nod ein anderer Umftand, Der Den Ungrund von iffer Erzádlung nod mebr offenbarte. Sie jagte, ber Tanz wire an bem von ibr befdriebenen Drte unter einem grofien Sindenbaum gebalten morben;
 genommen batte, bafe weber sin \&indenbaum nod andere Báume bafelbft angetrofien morben."
". "Sie mard ferner befraget, mie Die $\mathfrak{L e}$. gewefen, 10 diefem $\mathfrak{K a n}_{3}$ mit beygewolnnet batten? Ia ibrer $\mathfrak{A n t m o r t ~ a u f ~ D i e f e ~ F r a g e ~ f u ̈ b r t e ~ f i e ~ a b e r ~ a n : ~ S i e ~}$

[^44]Gatte wegen Duntelfeit ber Nadht, und ba es ftoffinfer gereefen, nidt eigentlid) bie ßleioung Der \&eute bemerlen tónnen. Sin diefer $\mathfrak{U n}$ ntroort befanden fid verjōjiedene Widerfprúde. Denm wadre es múrtlid fo bunfel gemes fen, dap fie die Rleider derjenigen, fo mit getanjet baben follten, nidet erfannt hat, wie bat fie benn 民eute ans geben tónnen, fo damalb, wie fie fagte, gegennoirtig gemejen waren? Sie múrbe megen ber grofien Dunter beit der Nadbt, und wenn es fo finfter gerwefen wáre, alz fie angab, fo menig die von ibr angezeigte Perfonen von Gefidat erfannt baben, alz fie nad ibrem Worgeben feben tosnnen, wie diefelben Damalz gefleidet gewefen. $\mathfrak{N l z ̇}$ man fie weiter befraget, ob ber $\mathfrak{K a n}$ im $\mathcal{F i n f t e r n}$ ober Somnenfdein ober Mondidein gefaalten morben? fo gab fie zur Untmort: Der Mond babe felfr belle ges fdienen. Wie menig fommt diefe $\mathfrak{A l}$ fafage mit per voris gen úberrin. Denn war eß̉ damalz Monofdein gerves fen, alz $\mathfrak{i f r}$ won dem $\mathfrak{E a n z e}$ getráumet batte, wie fonnte fie Denn fagen, dás fie die Rleider ber æafnzer uno Kínzerinnen megen Dunfelfeit der Nadit nidt feben tóns nen? Diefer $\mathfrak{Z a n z}$ if, wie ifr getrdumet batte, 子wey Kage nad Walpurgis bes̉ Nadtz 1649 gefgalten morben, und bey bem Nadjudlagen dezz Galenberz yon biefem Sabre fand man, daß in befagter Nadtt ber Neumond eingetreten war, aud Reute, die fid nod diefer Beit .erinnerten, begeugten, daj man damalb feine belle $\mathfrak{P a}$ aht gebabt, fondern eş burdigetendes finfter gervefen, fo, Dag, man midatz crlennen mógen."
"Sie gab auf bie grage: wie viele Đerfonen fie unter benen $\mathfrak{x a n g e r n}$ und $\mathfrak{x a n} \mathfrak{z}_{z}$ erinnen" gefannt babe? nur viere an, und verficherte beilig, daf von benen ibr
belannten SDerfonen jonft feime anbere zugegen gewefert. Sadbero nannte fie nod, Dez Superintenbenten Kodter und mebrere, fo fid auf bem \{anze ebenfalfz mit bemt Teufel luftig gemadt baben follten."
" Ouf die leste Frage: an melden Srt fie gebrabt worben, wie fie yon bem Tanze fommen? antmortete fie: Daff fie von bem Kanze in Dez Soffifderzె Rabn über Den bey dem Srte, too fing biefes zugetragen baben foll, sorbeyflicfienden Strom gefabren, und bey benen an bem andern $\mathfrak{U f e r}$ gewejenen Fifdggefáfien ausigeftiegen fey. Man batte aber bey ber Unterjuchung gefunden, Daf weder vorber nod nadbero an biejem Srte bergleiden ©efaffe in bem W3affer gelegen, und aufferbem fam ber Umitand bierzu, ban, wenn fie aud auf einem תabn $\mathfrak{u} b e r ~ b a z ̉ ~ \mathfrak{B a n f e r}$ mieder zurúaf gefommen mare, fie Dod bey ber Nad)t nidt in Die Stabt fommen fonnen, mie fie gleid.mobl angefübret batte."
"Wegen ber $\mathfrak{B e r g i f t u n g}$ Der Dienftmago, bie man ibr zur Sduld geleget batte, babe id (d)on oben ange: fúbret, baf biefe Befduldigung ungegrundet befunben morben."
"Wenn man allez diefez úberleget, fo wirb man leidt einjeben, mie menig diejeb ber Sexerey befduldigte 2Rdogen eine fo barte Strafe verbienet bat. Sbre fabledte Erjiefung, Der Mangel einez gefunden Berfandezె, cine werborbene © Rórperz und ※berglauben find allein ber ©rtund yon Dem Unglúd gerwejen, fo Diejelbe betroffen batte. ঐuz einem Sdoreiben, fo fie aus tbrent ©ffangnis an ibre Mutter erlafien batte, fonnte man Diejes Deutlid mabrnebmen. Man laę unter andern barinnen folgende Worte: $\mathfrak{J h r}$
wiffet eudh nod wobl zu erinnern, dafe, als id Dab erftemal die Rrantgeit firiegte, die fowar, alze det Yammer, ba bin id dab erfemal babey fommen, und nadmalz bin id immer weiter in die ©únde gefallen. GSDt fey ez geflaget, aber id babe num bem æeufel und feinem $\mathfrak{A}$ ns bange ganz und gar wieber abgefaget; und
 fúr mid geftorben if, bey bem will id) nun leben und fterben. Sb fie fdion an bem ibr benges meffenen $\mathfrak{B e r b r e d}$ en ber $\mathfrak{F e x e r e y}$ ganz uniduuldig gewefen war, fo fadien fie Dod, vollig úberzeugt zu feyn, dáp fie eine Sere wáre, und efflarte einigemal in bem Geridte,
 fie wegen ibrez̉ Búnonifiez mit bem $\mathfrak{z e u f e l}$ verbienet batte, und aud mit Der grốsten ©tanobaftigfeit úber: ftanben bat. Der leggte $\mathfrak{2 l u f t r i t t}$ ibres sebens legte an Den $\mathfrak{x a g}$, DaÉ ifre Melandfolie yon einiger $\mathfrak{F o z b}$ eit bes gleitet morben, weil fie verfdiedene unjduldige Reute ans gegeben batte, und id gebe ez gerne zu, dák fie diefer: wegen eine mápige 3 ứbtigung verbienet bat. शber aud diefezz múrbe niddt gefdelen feyn, wenn man, an flatt mit dem Serenprocés zu eilen, burd einen grúndliden
 laffen, mie man iģo in dergleiden Fallen zu thun pfle get *). Sbr famadididez Enne dienet zum $\mathfrak{B e n}$ jpiel, welde betrúbte $\mathfrak{W}$ úrfungen $\mathfrak{B o r u r t h e i l}$ uno $\mathfrak{A b e r g l a u b e n , ~}$ bon melden aud bie fluggten und gelefrteften Minner

[^45]ber, borigen Jahrfunberte nidt befreyet gemefen, berbor zu bringen vermógend find, und wie viele Uriade wir
 unse befiere ceinfibten verliefen bat. Wan wiro indefien,
 urtbeile lefen, bie úber £eute augigefproden morden find, Deren Dummbeit man eber belefren, beren $\mathfrak{B o s b} \mathfrak{b e i t}$ und Betrůgerenen man mebr, zúdtigen, ober Deren Rrantfeit man burd $\mathfrak{A r}$ gneymittel beilen follen."
 hảnbelı. S. 551 - 594.)
II. ©riminalifber proces Ctra © atliarinen dez Sungen Midels Fram zu Fell v. J. 1588.

Bon ben Sexeninquifitionen, melde ganz vors
 Jobann VII., bab̉ ganze 民and in Sdrectien jeşten, fagt $\mathfrak{B y t t e n b a d}$ in f. ©fefd. von Trier ©. 102.seqq., Gabe id nod befonders zu fpreden.
 anlafte feine andere fo viele fdrectlide Inquifitionen, und fo viele graujame Sinridtungen uniduldiger Fperionen, alz Die vermeyntlide Зauberey. Diefer ©犬laube án Baus berey ift alt **); aber er murbe in fůnfzefnten $\mathfrak{J a b r s}$

[^46]Gunbert, ba die Cultur in Europa mieder zu blủben an: fieng, erft redit berridend, und die Sinridtungen yon angebliden Sauberern und Seren Dauerten Durd Daz


#### Abstract

Sexerey mar allen alten beutiden wiffern gemein; nur traften fie lange Beit diefe bofen ふûnfe nidt fo bart, als jene Boller. Die Salifiden franten belegten Sexen, welde anbern meniden Das Sers versebrt batten, mit einem $\mathfrak{Z c h r g e l}$ de von $8000 \mathfrak{P f e n}$, niugen, D. b. mit Dem 2bebrselde des $\mathfrak{Z D}$ tiddlags. Die $\mathfrak{m e f t}$ gotben fraftel Wettermader und andere sauberer burch 200 Pruggel, und Dust Ebrlofigfeit, intem man ibute das Saupt: baar abithor. Scaifer Sarl der Grofe befabl auf dent Sath feiner  Shaft geljalten merben folltell, bis fie aufridtig Fufe tbun  som $\mathfrak{I}$. 1310 bat einen fonderbaren Canon, der alio lautet: Nulla mulierum se nocturnis horis equitare cum Diana dea paganorum, vel cum Herodiade, et innumera multitudine mulierum profiteatur. Haec enim daemoniaca est illusio. - Dag \{rierifde Ċoncilium batte offns bar was encyranifde Eoncilinm o. 9. 314 vor fidh, wo in einem Eanou gerade Die namliden Rusbruade gebraudt merben.  Ennoden in bloges $\mathfrak{B e r b a n n e n ~ a u s ~ d e r ~ f i e d i l i d e n ~ S e m s i n i ́ d a f t . ~}$ Den beidnifden urprumg fiebt man bieraus flar. Diana mirb bier als Sefate, als Worteberin Det fdmaren Suinfe Der $\mathfrak{U n t e r w e l t , ~ b e t r a c h t e t ; ~ w a s ~ D i e ~ S e r o b i a s ~ o d e r ~ S e t o d i a n a ~ ( w i e ~}$ einige MS. babett) bebeutet, weik id midt, ween bier nidt  gemegnt fenn roll. Der Ieufel fani immer mehr ins Epiel.   und Genofien waren im perfonlididen Blaubensfofente \&uthers voil grobem ©emidte. Wean man nua dem \{eufel fo biel cin: ráumte, dag man ibn ben Serrn der welt nante, io war niddts natúrlidicr, als yon feinen Gebulfen zu glaubelt, dák fie im Etande feyen, bie £uft ;u verfinfern, $\mathfrak{H}$ ngeroitter und     $\mathfrak{F e r g l}$. Delrio Disq. Mag. - 刃einers 5if. Bergl. Des æittelalters, und Defien Mugem. Frit. Gefd. Der Meligionen. -


pedazeefnte und fiebenzebnte, und felbft bier und ba bib
 gleid) $\mathfrak{a m}$ alz bitte fid ein fürdterlider anftectender $\mathfrak{W a b n s}$ finn ber Rópfe biefer Seit bemaddiget. Shatte man in frúberen $\mathfrak{J a b r b u n b e r t e n ~ a u d ~ b i e r ~ u n d ~ D a ~ c i n e n ~} 3$ auberer Doer eine Sexe geftraft; fo batte man bod feine allges meine und formlide $\mathfrak{J n q u i f i t i o n e n ~ w i b e r ~ 3 a u b e r e y . ~ D i e f e ~}$ entftanden erfit im fünfzefnten Jabrbunbert, vorzủglid unter Dabft Jnnocenz VIII., Der burd feine ausiges fandten $\mathfrak{J n q u i f i t o r e n ~ S u n d e r t e ~ v o n ~ u n i d u l d i g e n ~ M e n s ~}$ fden in Jtalien fomofl, alz in Deutidland zum Sdeiters baufen verbammen lief. Diefe Serenjucber und Sexens ridater batten ben farrectliden ©runbjas: Dã menn unter zweybunbert verurtbeilten Dinjiden fidh aud nur ein Sduldiger finde, eż Dod) beffer fey, bā́ die Unfduldis gen mit bem Sduldigen verbrannt, alz baf ein einfiger Sdulbiger berjdunt mủrbe. Forzuglid in Deutjdland mar biefe Whuth cinbeimifict. Snnocenz VIII. fagt in feiner berủdtigten Balle yom 5 . 1484, "Das er mit
 "Deutidland, und in ben æbeinijaen Bižtbúmern und " \&anben viele Perjonen ibrer eigenen Seligteit vergeffen, "fid) mit bem Keufel verbunden, und unfdgliden. Sdas "Den an Menjaen und $\mathfrak{B i e h}$, an Weinbergen, ©dirten, " Feldern und Wiefen angeridtet batten." G゙z ift bódft traurig, aber gewif, baf Deutidland, und vorzúglid Die genannten ©̧egenden aud in Diefer Sperido Daßjenige sand blieb, in meldjem dase Unmejen ber Şexenproceffe am meiften und långfen wútbete, und unfer treflide Tefuit $\mathfrak{F r i e d e r i d}$ Spee, Diefer mobl unterridtete unera farectene Berfectiter ber Wabrbeit unb æugend, begeuget,
baje unfer Baterland burch bie vielen Sunberte von raudss enben ভdeiterbaufen bey allen übrigen $\mathfrak{B o b f f e r a}$ ftintend gemorben fer *)."
"Bey Diefen פprozefien zeigten fid Dummbeit, $\mathfrak{U}$ bers glauben, Subt nad Meidttủmern und nadd Racte, úbers Gaupt alfe ©dledtigfeiten im grelffen £idte *). Durd
 fitoren, ©deffen, Ridter und Senfer, weldde feines ©es

 fo war er aud berlofren ***). Der $\mathfrak{A}$ (ngetlagte murbe

*) Non parum inde nomini Germanico detractum est apud hostes nostros; ac, ut loquitur scriptura, foetere fecimus odorem nostrum coram Pharaone et servis ejus. Cautio criminalis etc. p. 4. edit. de an. 1632. -

Die Sefuiten Delrio unt Srower, fo aud ber \{rietis
 Diefer $\mathfrak{B e r f o l g u n g e n ; ~ a b e r ~ b e r ~ S e f u i t ~ © p e e ~ u n d ~ f i n b e n ~}$ maten erflditte geinde berfelben. Iad rebe bier blog von ben gleidjectigen ©drifttellern, welde uns bier befonders interefirien.
**) Der edie Spee giebt im ang. $\mathfrak{W}$. mebrere Grünbe biefer $\mathfrak{F e r s}$ folgungsmuth an, to 3. ஒ. praeposterum religiosorum virorum zelum; judicum in physiologia parum versatorum imperitiam; accusatorum malitiam ac suspicaces animos; lucri etiam vel privatae ultionis in maltis studium. -
***) Tota dioecesi in oppidis et villis per tribanalia currebant selecti accusatores, inquisitores, apparitores, scabini, judices, lictores, qui homines utriusque sexus trahebant in causam et quaestiones, ac magno numero exarebant, fagt ginden, bet Durd feine freys mútlige Darfellung diefer $\mathfrak{P r o s e f f e ~ D i e ~ v o l l e ~ 2 d t u n g ~ D e r ~ \Re a d u s ~}$ welt geniefen wirb.
****) Vix aliquis eoram, qui accusati sunt, supplicium evasit. Linden.
geftegen follen, was man nur immer wollte *). Эud) ber §brigfeiten felbit wurde in $\mathfrak{E r i e r}$ nidt gefdont. Siier wurbe Der wadere Stadtfifulthei ${ }^{\text {B }}$ Doctor Flaet, nebft zwey $\mathfrak{B u ́ r g e r m e i f t e r n , ~ u n d ~ e i n i g e n ~ \Re a t b o b e r r n ~ u n d ~ S d e f : ~}$ fen dem ©deiterbaufen übergeben. Diefer $\mathcal{F l a e t ~ w a r ~}$ ciner der menigen eden Minner, weldde ben $\mathfrak{M u t h}$ in fict füblten, Dem Unmeefen fteuern zu wollen. Er ftellte nad Dem $\mathfrak{B e n}$ ipiele Ebelin Br, Doctors der Sorbonne zu Yariz, dab ganze Jerenmefen alz Selbftbetrug bar, wogegen ber bamalz vielgeltende $\mathfrak{B i n} \mathfrak{z} f \mathrm{fl}$ cin eigenezె $W_{3 e r f}$ zu \{drreiben verfudt nurbe **). 彐ber ber brave Flaet irte fidh in feiner 3eit. Er murbe felbit ver: Ddadtig, angeflagt, und endid verbrannt, er, ber wabr: fdeinlid) oft felbit bey folden Beridten, mit fdwerem Serzen, prifidirt batte. Sener Weitbifdof, Peter $\mathfrak{B i n}$ bfeld, batte fid) vorjúglid) alz fein Gegner be micfen ${ }^{* * *}$ ). 2(uch Eanonici berfdiedener ©tifter, ゆfan=

[^47]rer, Dedfanten batten baş Namlide zu erbulben, ©̧ß war eine aufierordentlide $\mathfrak{F}$ Buth unter die Menfden ge: tommen, arger als Đpef, Sunger und Rrieg. Fey diefem Ellende bereiderten fid aber die Notarien, $\mathfrak{H}$ ctuas rien, Gaftwittbe und ber शaduridter. Diefer ritt bater auf einem ftolzen פfferde, in Gold und Silber gefleidet. Seine Frau metteiferte in Rleiderpradt mit ben bor: neymften Damen *). Die ®inder Der Berurtbeilten murben
 Dabin, bā́s die 2 ecter und $\mathfrak{W e}$ einberge feine $\mathfrak{A r b e i t e r ~ m e b r ~}$ fanden. Satte man ben 5eren bie Unfrudtbarfeit der Felber vorgemorfen; foftieg jeģt erft redt Diefe $\mathfrak{U}$ nfrudts barfeit **).

Endlid, ba daż Maã Dęz Elendez voll zu feyn \{仿en, erlié $\mathfrak{F}$ ghann VII. ben 18. Dezember 1591 sine $\mathfrak{B e r o r D n u n g ~ a n ~ D i e ~ \Re i d t e r , ~ n i d t ~ d a ́ ~ D i e ~ M r o z e f i e ~}$ eingefteldt, fondern eigentlid nur um eine beitimamte ©porteltaxe feffzufeģen. Der entiegliden Wsilffúbr, welde biz babin berridte, murbe dadurd in etmaz ge= fteuert, $\mathfrak{j o}$ wie die gar grojen foften Der armen beflags ten Familien in etroaz beruntergefeģt. Notarien und

[^48]Radridter blieben bodd nod ziemlid bebadt; benn bie erften erbielten fár jeben $\mathfrak{z a g} 31$ थtb. und ber leģtere $11 / 2$ Gulben fúr jeben, ber unter feine fánbe tam; ibre úbrigen Untoften wurben noç beionberz gutgelaalten. Da num ber Willfúbr nidt mebr fo ganz freye fand gelaflen war, fo liés ber feuereifer zwar etwaz nadt, aber zum erlófonen fam er nod lange nidt *).

Эd babe eine merfinurbige ©ammlung bon Sriginals urfunden, diefe 5exenprozefie betreffend, yor mir, alle auz diefer $\mathfrak{3}$ eit. Eine zufammengebrángte ©arifellung Deş Gangež berfelben, in bem ©̧diift uno mit ben Worten der damaligen Seit, wird meinen \&efern wobl nidt unangenebm feyn. Эd) wablte einen prozez von
 procés Ctra $\mathfrak{C a t g a r i n e n ~ b e z ~} \mathfrak{F} \mathfrak{u} \mathfrak{n g e n}$ Midelz Fraw zu Fell.n - Das Protofoll lautet wie folgt: "Demnad \{rein Des Sungen Midelz Fraw zu gell " von etliden zu Fell ber 3aubereylafters bingeriあten "peridonen, infonderbeit aud von $\mathfrak{B e f f e r z ~ B a r b e r e n , ~}$ " uno ©dmid Marie bon Gell beffig befagten, alk if " gemelte \{rein, auf zender und gemeinden $\mathfrak{z}^{\mathfrak{F}} \mathfrak{F e l l}$, " gebebbene burgen ben 19 ভeptembriz $\mathfrak{A}$ nno 1588 ges
 " umb die fiebent Gtundt mitt ভamios Marien cons " frontiertt morben, die meldhe in $\mathfrak{z r e i n e n}$ in geitidg ges. " Fagten, bás fie $\mathfrak{Z r e i n}$ in irer gefelichaft uff Feller " Bergh und faftraumèr Sagen **) zum Daņz deş Nadtz

[^49]a gervefien，aud verbolfien Şanfens Dodter Sltgen fur ＂Saren bejauberen und umbringen，mit ferner vers ＂meloungl fie $\mathfrak{Z r e i n}$ mif bod befferer，full belennen， ＂und ibr feel nit verbammen． $\mathfrak{U l}$ 信 wurb bicfelbige $\mathfrak{Z r e i n}$ « mitt allem Ernft in ber Guette befragt，aber fie alle ＂ardmonlid geberth bon fiid gebben－umb fid ges ＂Feben，legelid balferrider worden，alz iff fie bem ＂Nadridtter befolen angebonden，uno ein wenig ber ＂Folter unberworffen morben，underweilen gepetten，und ＂Dan fie will bie wabrbeit befennen，war aber nigft， ＂．Lezelid gepetten mabn full $\mathfrak{J r}$ frift gebben biz morgen．
＂一 — Follgenben tagz ift obg．junge Midelez $\mathfrak{Z r e i n}$ ＂Deş morgens fro abermalz burgenommen，und mas ＂fie fidd bedadten befragt morben．Sagt fie fei nit ＂verfuerth morben，eş fei $\mathfrak{F r}$ aud nigit bie tag $\mathfrak{y r e s}$ Iebens ＂vurfommen．－Und dieweill fie nigft befennen millen， ＂alf ift gemelte $\mathfrak{F e c l a g t i n}$ Dem Nadridater nodmalz ＂befolen angebonben，und ber Kortur undermorfien， ＂und peinlid befragt und examinierrt worben，aber ＂nigft befennt．－ $\mathfrak{A l z}$ ift Beclagtin ligen verblieben ＂big ben erften Sctobriz．U1B iff fie mieder ber $\mathfrak{Z o r t u \overline { u }}$ ＂unternorffen，angebonden．2lis balt fie umb fiad gefeben， ＂und angefangen und gefagten，mban full fieledig maden， ＂will bie wabrbeit befennen．－Der $\mathfrak{T e u f e l l}$ pei $\mathfrak{J r}$
 ＂Rleiberen befleidt，abn Sir betb fommen，fie getroftet ＂und gefagten，סa fie $\mathfrak{J m e}$ folgen und won gott abs ＂，fteben wollt，will er $\mathfrak{3 r}$ ufier aller befdwernuf belfs ＂fen，und geldg und guetg gnug gebben．－Demfelbigen ＂Keufell fie als eine fomadie junge Fraw zu folgen ＂beriproden．ひ્યlz balt batt derfelb $\mathfrak{z e u f e l l} \mathfrak{J r}$ ben
"ifriem uff ber ©tirne berufer geftagten, batt fie ein wenig gefdmmerg, fann nitt wiffen ob ezz gebloeth bab, oder nitt. Demnad bat derfelb $\mathfrak{Z e u f e l l} \mathfrak{f}$. $\mathfrak{W}$. m. i. g. w. l. N. nigit gueg abn Sme *). 쓸elid batt derjelb Keufell $\mathfrak{F r}$ vill roden geld gebben in $\mathfrak{J r e n}$ \{dook, thett
 und alf fie bez andern tagz bemnad gefeben, fei eş nigft guees mebr fonder ald pfers foth und mull gemefen. Satt $\mathfrak{J r e m}$ bolen dem $\mathfrak{x e u f e l l}$ daffelb permifien, fagt er Gott alfo beroogen. EEB batt fid berfelb $\mathfrak{z e u f e l l}$ Seplid genennt, und bat fie Sdhoentgen gebeiifden. Uber ein tag oder vier cinees ebentg if berfelb zu $\mathfrak{z r}$ fommen, und alz fie Эme verwiffen, warumb er fie " im gelt gebben bebrogen, batt er erflidid f. W. m. i. g. Darnad ift fie mit $\mathfrak{J m e}$ uff einem befen uff lonquis der Saagen bei den lang born zum Dank gefaren, Dafelbiten vill fuftlider . Teutchens und framen pers fhonen waren, fein vill uf Zrier aud ba gemefen. " Sit ufi ber lindén feiten uff gefefien uno inż $\mathfrak{Z c u f e l}$ ह " nbamen bingefarren. Dafelbften 乌rer will zufamen " fommen, alleż linfz berumber gedants Sns̉ æeufels " nbamen $\mathfrak{J n}$ der loff jede mitt $\mathfrak{F r e m}$ bolen. - ©゙z bab - jede ber pberften Meier $\mathfrak{M a r i e n ~ e i n ~ © d w w e r t g e n ~ o b e r ~}$ ein meif̄phenning mofen zu peiffer lfon gebben, welde " aber fein gelt batten, móften ber oberften i. D. b. b. " Nad bem Dank feint fie zufammen $\mathfrak{A b n} \mathfrak{D i f d}$ gefeñen, " gefien und gebronden, uno jedes̊ gnug gefapten, unfer= " balb falz und broth, bronaten mein ū filbernen becheren

[^50]" und potten, mannen baß alles Pommen, tan fie nit " fagen. - \&egelid feint fie zufammen gangen und zue " friben worben allez $\mathrm{z}^{4}$ verberben, als wein, forn, " ader und ops, e e ift $\mathfrak{J n e n}$ aber nitt allemall geratten, " Dan man ein von gott fagt, war $\mathfrak{F r}$ fpill geproden. "Wan die flocten lauten, funnen fie aud) nigft ufrida " ten, und fagen, wir faaffen ig nit, die Shondt bellen. -
 " plagen famwarz fommir gebben, Damit fie fid famirren " folt, wan fie zum Danks ober $\mathfrak{F r g a n k}$ farren, ober "etmaz bezauberen molt. - $\mathfrak{J f t}$ aud uff Faftraumer "Becten und uff Eeller Berdizum Dank gemefen. "Die פieffer feint alfeş uff ben baumen gefeffen, uno " mit Şulgeren und $\Re$ onatbaumen gexiffen, ess batt aber " nitt gelauttet mie andere peiffen. - Mofen alle frons " faften uff Jren Dang plagen zufammen fommen. 一 " ©z bat Der $\mathfrak{T e u f e l} \mathfrak{J r}$ bol nit gern gefapten Daş fie zur " Eirdjen, beidten uno Sacrament gangen, batt bod "Dem $\mathfrak{Z e u f e l l}$ nit allemal gefolgt. - 5att noll uff dez
 "crament beģ altarz verunbertt, uno berufer genommen,
 " nbamen getbaien. - $\mathfrak{J f t}$ nur brey $\mathfrak{J a r e n}$ barbey ge= "wefen nebent Wirneré Rretden, ©une $\mathfrak{B e f f e r z z ~ u n d ~}$
 "ein berggen bon einem undeuft fingtgen gepotten und " gebratten und gefien baben." -
 ber auß̉ $\mathfrak{F e l l ~ a n , ~ u n d ~ z u r ~} \mathfrak{B e r u b i g u n g ~ b e r ~ z a r t e n ~ © ~} e=$ wiffen ber Ridter nugte fie nodh geffeten, daÉ fie die fimon frùber $\mathfrak{s i n g e r i d t e t e n}$ aus gell aud gefcten babe.
 beift: "Mercurii 5 octobris. Sn Griminal fadjen ges " gendt und miber $\mathfrak{Z r e i n}$ bes jungen Midelz Fraw zu "Fell Dazugegen, auf vilfaltige befagung confrontation, "aud́ Sender und gemeinden zu Fell übergebbene ©lags "punlten, und ban von 2mptz megen burd ben Eblen $^{2}$ "Sobanjen yon Đjiefporth $\mathfrak{A m p t z m a n z ̊}$ zu ©t. Maximin " getbain, anclage, antroortt, und bero beclagtin aigene "betantnuf wiro vermoge pees beil. शomifden शcidk " Sallggeridn orbnung Durd biefes Sodgeridg Fell Sdef: " fen und gefídmoren zu redft ertennt, baź gemelte $\mathfrak{z r e i n}$, " fo bur biefem geridt ftehet, frer begangener, und ber " fanter Ubeltyad und zauberey balber mit bem feur von "lebben zum Doeth zu ftraffen und binzuridten fei, bar "zu fie \{rrein ban biemitt entlid) verwiefen und verur: "theilt wirb, gott dem allemedtigen bie feell empfelenoe "- शady $\mathfrak{u k l a f f i n n g}$ biefer Urtbeill bat ber 5odigeridid "Weier Den Staff gebroden, bie perfdon bem $\mathfrak{N a d r i d a}$ "ter befolen, und. zum Shodgeridit gefurth $2 c$. 2 . $\quad \mathbf{O} \mathrm{ms}-$

 Drittes Bbdjen. ©. 102-116.)

"Damit nunmefro ber geneigte £efer flarlid feben móge, mas̊ biefe Inquisitores yor gank greulide Stúfe

[^51]mit ben armen Reuten geipiclet, nadbeme fie cinmablen bic Gemalt in bie $\mathfrak{S}$ ainde geffrieget batten, fo mill idh alle Bier nod son Wort zu Wort berfegen ben 2ufippub Der Inquisition zu Avignon, modurd fie unterfdiedlid
 Sbrigftit übergeben baben, baÉ fie weegen Sexerey foltten geftraffet werben:
"Nadbeme Wir N. N. bie Processe yon N. N. N. N. etc. etc. gegen por. unf gefteltte Betlagte geefebea baben: fo baben Wir barauf fowoblen burd erver alleze fentige ©freflung, who eure felfat eygene geridtlidg voraub geideberie, aud. zum diftermen murd einen Efyo won eud)
 fage Der 马eugen, vno naht:anbern, auze Fippen, Werten vno : थufübrung genommenẹ tưdtigen Bemei
 , ifr fammbt pabp jonberf ben breypeinigen Gott yno Єádopps fer vnjer $\mathfrak{A l t e r}$ abgefthmoren, wno den gravjabmen æeufs fel, Den Erbfeind deé men\{んliden Gefidledteß̧, geebret, ynd bempelber euch auff emig ergeben babt: Siernaddft, dás ibr' ber beyligen $\mathfrak{Z a u f f e , ~ v n o ~ e u e r e n ~} \mathfrak{y}$ atben, alb
 Erbeb, weldeé yor eud bnd dem gangen menfdliden Gefdledt vnfer Seerr Yefus Cbriftus mit feinem $\mathfrak{B l u t h}$ ermorben bat, bur obbefagtem \{euffel, ber in menfdilider Geifalt zugegen geweft, abgefagt babet, barauff ibr eud son dem \{euffel felbz babet auffiz neve taufen, wno ans ftatt bef in ber Seeiligen $\mathfrak{Z a u f f e}$ eud bengelegten Nabs

- mens einen andern in diefer $\mathfrak{Z e u f f e l}$ ss $\mathfrak{x a u f f e}$ geben lafen, melden ibr aud angenommen babet: DaE ibr biábes
vi.

Fagten $\mathfrak{x e u f f e l}$ zum $\mathfrak{B r t e r p f a n d}$ eurer $\mathfrak{Z u f a g}$ einen $\mathfrak{E a p p e n}$ von euren'érgnen Sleidern, nnd, bamit biefer $\mathfrak{B a t e r}$ ber
 ausgeldiddet múrvet, in bas fdmarge vno bierzu yom æeufiel gemadte Budy ber ほerworfenen bno $\mathfrak{B e r b a m m t e n}$ wid dee emigen Todtez auff feinen Befebl eud mit enge= ner Sano eingefdrieben babet: Da er Dann; umb eud fu eimer fo greuliden Zreno uno Gottlofigfeit befto mebr za derbinden,", einem jeben unter eud alg feinem Sclaven ein Branomabll gegeben vir eingebrúưet: *) DaE ibt bierauf"auffeinen Befebl auff einen in bie Grde Calb
 eiir Seiden ©ottee, itbm einen Eyb abgeleget, wno bas
 ferner, ibm zu gefatient, imit Syúlfe cinezz mit einer abs fdeulidin Calbe', fo ber ¥euffel barju jelbe verorbnet, gefdmierten vno vnter bie BBeine gelegten ©tabez̃, Be femeñ wno bergleiden, bey finfterer, wngeftummer Nadt, ba ※lles f由laffet, 'zu gerwiffen Seiten bon bem Berfuder felbft burd die suft an einer beftiminten Srt feyb bingefúbret morben, ba ibr benn in gemeinfamer Berfammilung vieler gottlofer Befdmerer und Peger, 3auberer vnd Diener ber $\mathfrak{Z e u f f e l e n , ~ b e y ~ e i n e m ~ b e f l i d e n ~}$
 vno Spielen, dem Präsidenten $\mathfrak{B e l f z e b u b , ~ D e m ~ S b e r f e n ~}$ Der Keuffelen zu Cbren, Der fid in die Geftalt einez̉ ab= fdemlidjen fawargen $\mathfrak{B o c a f z}$ verwandelt gefabt, mit der

[^52]Zhat pnd Wberten alz einen ©ott verefret, yor ifm auff
 offeriret, wno mit eurem verfuadten Mlunbe jeinen ftindenden vnd abjdeuliden Sintern, o! der ভdande! mit grdfifter ©゚brerbietung gefủfet, ibne unter dem Nab= men bez wabren ©otté angerufien, wno ibn zur Radie wiber cure Feinde, ober mider $\mathfrak{H l l e}$, fo eud eine $\mathfrak{B i t t e}$
 nadbeme ibr yon ibm zur Rade angelebret morben, aller: band Sexerey wnd $\mathfrak{3 a u b e r e y}$ forooblen an Menfden, als §bieren auğgeúbet, viele Mordthaten an Rinoern be: gangen, biefelbigen berwúnidet, ynd ibnen mit Sullfe deş Teuffelz, Die Dórrfudt vnd andere. Prandbeiten an
 von eud felfften, ober Dod mit cuerm Wisifen pno wits Ien, Durd erft gedadte Saubertunft maren ermordet, vio endidid auff ben Gottezauter waren begraben morben, deş Nadtz beymlid wieberumb aufgegraben, in obgemelote Berfammlung Der Seerenmeifter gebradt, wnd endlid Dem $\mathfrak{O b e r f t e n}$ ber $\mathfrak{Z e u f f e l , ~ f o ~ a u f f ~ e i n e m ~} \mathfrak{K b r o n}$ gefefen, offerieret, , barauff ibr benn dazz Gett bavon genommen
 gefdnitten, den $\mathfrak{F u m p f}$ aber gefotten wndt bípmeilen aud gebraten, aufi $\mathfrak{B e f e b l l}$ eurezs obgedadten $\mathfrak{B a t e r z}$ berfludp terweife aufgefrefien vid verzebret babet: $\mathfrak{J a}$ ba $\mathfrak{i b r}$ endidic Súnde auff Sủnbe gebduffet, vio ibr Manner mit $\mathfrak{T e u f f e l n}$ in $\mathfrak{W e s e i b}^{\text {geffalten, }} \mathfrak{i b r}$ WSeiber aber mit $\mathfrak{Z e u f e l n}$ in Manngegffalten geburet, $\mathfrak{j a}$ mit ibnen $\mathfrak{D a b}$


[^53]nerfer, bafe ifr audd, alz weld, ef baz allerentfegtidifte ift, Das̉ allerberlidffe Sacrament DeE êltarz, fo ibr cinftmablen in ber beiligen Riidde Gottés empfangen, auff $\mathfrak{B e f e g l}$ oftgemeloter aus bem garadié gemorfener alter Sdlange, it eurem verbammten Munde befalten, pnd barauf redt verfludterweige auff bie Erbe ausges iphen babet, Damit ibr ja mit redft groffer ভdmad, (bottlofigltit wno Beradtung vnjern wabren wno beilis gen Gott berunefret, bingegen aber Des̉ æeuffel Ebbre, Madt ynd Reid befordern wno erbeben, vnd ifne mit aller Ebre, £ob, Madt vid $\mathfrak{Y n b e t u n g}$ verebren mód= tet: $\mathfrak{U l}$ [ן weldeez allezz fehr fdmere, grdulide und ent= feglide Dinge feryb, fo Dem allmaddtigen Gott, bem Sdópfer aller ©inge, fur grósteften Sdmad pnd Sdjande gereiden: Wannentero dann $\mathfrak{W i r}$ F. Florus, Deş Prediger = Ordens Provincial, S. S. Theologiae Doctor, vno bey, diefer Legation $z^{4}$ Avignon Gene-ral-Inquisitor bé beyligen © Claubenz, auß wabrer Furdt Gotte $\overline{\text { E, }}$, alz geiftlider Ridter, burd jothanen diefen vifern, nad woblfergebradten Gemobnheit yon Theologis vnd $\mathfrak{R e d}$ tiggelefrten eingebolten, yno allbier aufigegeidneten Befdeio, nadt gefdebener vnd vorauß gegangener andådtiger $\mathfrak{Z n r u f f u n g ~ v n j e r s ~ Ђ \preceq e r r n ~ \Im e f u ~}$ ©brifti wno ber-benligen $\mathfrak{J} u n g f r a u ~ \mathfrak{M a r i a}$, biermit fagen, declariren, wno zum enotliden $\mathfrak{B e f}$ (deidt auz: fpreden:"
" Daj̄ $\mathfrak{F b r}$ obgenannte N. N. N. N. etc. etc. inks gefammt, pno ein Yeber injonderbeit gerwéfen feyd no 3
 falt, worauf fidd Obiges begieft.
annod feyd redte Mbtrủnnige，Mbgefallene；Mbgottifde， $\mathfrak{B o m}$ alferbeylidften ©犬lauben 彐bgemidene，Werlaugner，
 jdemliche，Sodomiter，Uebeltyåter，Ebbebredjer，Suurer， Wabraager，Seidendeuter，Zauberer，©Sottlofe，Feßser，
 $\mathfrak{A}$ nbeter Der $\mathfrak{K e u f f e l n , ~ D e r ~ S a t a n i f d e n ~ v n d ~ \mathfrak { E u f f e l i j a f e n ~ }}$ Serrfdafit ©laubengi＝Befenner，Berfluddte，Botteglăfte： rer，Sacraments＝Sd）áner，Serrud）te，Merneibe， Spibbuben vid Sdelme，auch aller Diejer bósen $\mathfrak{I b} \mathfrak{b}=$ ten bub ©ottlopigfeiten feyd úberzeuget morben：＂
＂Dannenbero mir eud benn alle fammbt vnd fonderz vno einen 乌eden infonberbeit，alz Şlieder bez Satanz，
 meltliden Sbrigteit ubbergeben，baf ibr von felbiger nunmebro wirflid ynd in Der $\mathfrak{F b a t}$ mit red）tmafiger wnd moblecroienter Straffe sin Jeper nad）feinem be： fonderen $\mathfrak{G r t b e i l}$ beleget merbet．＂

Sn biefer Ginen Speriode，gewís eine ber langften， Die ez im Reid Der Spradje und ©drift gibt，und auf， jeden Jall bie abjaculidfte，die je in Der Welt ift nie＝ Der gefdrieben morden－in diefer Einen Seriode if nid）t allein ber ganze Breuel bez 5exenproceffez ausige＝ brúcft，fondern fie vergegenmatrtigt gleidjam Die Soille felbit und an fide，meldes fid）in ibrer vollen ©rajflid）＝ feit Darin auftbut．
$\mathfrak{F} \mathfrak{a g} \mathfrak{t a f f}$ fagt S．57．：＂ $\mathfrak{B o n}$ biefem Urtbeil $\mathfrak{m a g}$ nun ein Seder gebenten maze er mill，id）meinez

Sbeilg aber, wenn id mir baŝ Sdidfal biejer armen Leute vorftelle, fo batte idf nidt zehen taufend Millionen (Soldez nebmen, und an bez General-Inquisitors Stelle fenn, und nod viel weniger biefes Urtbeil felbft verfafen mollen."

Oiente $\mathfrak{A} \mathfrak{b}$ thefilung
miffenfdaftlide, biftorifat:pbilofopbifale $\mathfrak{A b}$ bandungen uber ben ©seipenfterglauber, Bes ridte vonmerfmurdigen ©eiftererideinungen, Obndungen, Prophezeigungen, fymbolifden $\mathfrak{F r a} u m e n$ u. fom.entlaltend.

1. Das © Cfpenf im Paedagogium zu ©্かot tingen, in Dem Jabre 1636,
alz ein Beifpiel, weldes ungeheuere $\mathfrak{A}$ иffehen in iener Bergangengeit ber unbebeatenbfe ©es ipenfer: Spufinsirde und Staat fuerregen vermogte.

Num. 1. WSobl EfbrmúrDiger, ©rofadtbarer, Sodgelabrter Serr Superintendens Generalis, ©rof= gúnftiger Serr vnd Sothgeebrter greund!

Ewo. Ebymúrben fan nidt vnverbalten, meldjergeftalten Der Soltergeift allbier im Flofter, nidt nur von megen ${ }^{\prime}$ foldeş Spolternz ezె grawjamer vnd arger madet, fondern aud nunmebro, zwar $\mathfrak{A}$ nfangz mit cinem blogen Winfeln, endid aber und abjonderlid diefen PRorgen frúbe 3 Siertel sor 2 Ubr , articulata voce, fid gat vernebmen laffen. $\mathfrak{U}$ nfangz ift es mit barten ふritten gangen fommen an zwey Logimenten, endlid aud an ber Wand; gegen Der $\mathfrak{B u r j}$ (he ibren Betten, angellopffet, vnd, da fie alls zumabl gelegen vnd zugeforret, bat ez angefangen zu farkeyen Dreymabl: Júnglinge! Júnglinge! Júngs. linge! Darauff zu breymablen gefproden: Batet; $\mathfrak{B a t e t}$; B\&tet, leģtlid zu vier oder fúnfmablen laut geforyen: Webe! Webe! - Da fie nun bierauff ges fungen: Gin vefte $\mathfrak{B u r g}$ ift vifer ©ott; ©ott Der $\mathfrak{B a t e r}$ mobn' $\mathfrak{y} \mathfrak{n}$ bey, alle brey Werfe nad ein:
ander，bat eṡ nach jotbanen ©たejange nod beller gefderyen： Webe！Webe！Webe！；Damit aber bavon gegangen． Nadt biefem ift gefungen morben：Wannwir inbodffen Notben feyn，item， $\mathfrak{b} \mathfrak{a}$ fann $\mathfrak{A} \mathfrak{n z}$ thun Die Sưnd vnd \｛od，worauff fernerz nidtz mebr gebóret worden．Demnaç nun diefez̧ ja etważ gar Sonderbabreż．
 Sdurefen verurfaden fonnte，alf babe Em．Ebt： múroen eż zur Nadjrid）t nidat verbalten mollen，mit ßitte， Das Diefelben Defrwegen fein Bedencfen bitten，im dffent liden $\Re$ irden：©febatbe diefer Sadé zu ge
 meldez dadurdetwa angedeutet werdenmógte， in allen © naben abmenden，die $\mathfrak{A}$ ngefodetenen gnadiglid fatafen，trofen viderbalten，aud cnolid diefez groffe ercus in allen vaters liden © verorbneten Elofter abwenden wolle um Jefu ©briftimillen；oder wie E゚m．Ebrwúrben felber Das Formular $z^{\prime}$ ffellen belieben moddten $\mathfrak{u}$ ．f．m．Yuch meilen cz bey vielen grof Schredt verurfaden fỏnte，Denenaud
 fpredien．Sed consilium do，praeceptum non habeo．Ew．Ebrwuirden，alf vaferm driftliden Seet： Sorger，bat ez billig nidft verborgen＇gebalten werben follen，Dempelben bamit einen glúctifeeligen guten 彐bend wúnidhend．

Ex Museo d． 17 Jan． 1656.<br><br>bienftrilliger<br>M．Ge．Andr．Fabricius， Paedagogiarcha．

## $\mathfrak{U u f i d} \mathfrak{r i f t}$ อев์ $\mathfrak{B r i e f z : ~}$

Dem Wobl：Chrmúrigen，Grobadtbaren wnd Sods gelabrten Şerrn Zheodoro ßerafelmann，ber beyl．©drift Doct．，General－Superintendent，meinem Groggúns ftigen Serren ven bodgechrten werthen freunbe．
 Superintendens，

Sodgeeffrter werther frreund ！
 weldhergeftalten ber geredte vno getreue Gott diefer ganken diritliden Gemeine andadtigez Gebet gnadiglid erbós ret，wnd biefe $\mathfrak{N a d t}$ nad 1 Uhr offenbabr gemadet
 ja Diefe gange loblide Stadt vnd gange sand， erfdrectet pno betrubet bat．©゙る baben nåbmlid meine
 bódffen，bie Wade beffellet gebabt，wnot indeme bas gewósnlidee WiSbe！fid boiren lafien，mit Efrnft zuges lauffen：vnno，wiemoblen 6 sidtter aufgangen，aud ein Stroh＝：以iid，zum $\mathfrak{l e u d t e n}$ verorbnet，nidt bat brennen wollen，dannod aber burd ein Ridft，fo in Der Stube verbalter gerveft，bie Meriobn erófnet morden，alz dańs еz Dab gottlóae Menid，ynfere eygene ©lofters Fraw，gemefen．Diefelbe nun，nadbem fie foldderges ffallten won meinen Studiosis ertappet，babe id）ver： rabren，anjekgo aber bey ber Sbrigftit angeben laffen， nidt zaeifelno，eş werbe bald dazu getban，wno diefelbe in gebüfrlide Saft genommen werben．S．abe es dem

Serrn Superintendenten zur Nadridt in Eyl nidt verbalten mollen, bamit er neben unz bem geredten Sobt Dandéen, ynd viele betrubte Serzen binmieder umberquidáen móge. Efw. Effrwúrben Damit cinen glủdffeeliger guten MRorgen anwúnidend.

Datum 21 Januarii 1636.

M. G. A. Fabricius.

Wir verbanten bie \&fefdid)te von biefem Eefpenft und beide vorftefende $\mathfrak{B r i e f e}$ (Die $\mathfrak{A n t w o r t e n ~ D e z ~ S u p e r : ~}$ intenbenten Berfelmann jdeinen verloren gegangen zu feyn) Dem veremigten @rofefior Dr. Šeumann zu ©óttingen, ber folde feiner (S) ottingifacn Sdut Siftorie (ङ)óttingen, 1734.) ©. 79 u. ff. einverleibt bat. Wenn fdjon Diefe Briefe von einem fo gelebrten und berúbmten Mann, alz Ffabriciuz mar, unjere $\mathfrak{B e r w u n d e r u n g}$ in $\mathfrak{A n j p r u d )}$ nebmen, (Denn Der Betrug war ja Dod gar zu bandgreiflid!) fo ift Dief faft nod mebr ber Fall bei dem, maz Seumann ©. 83 f. now
 fめen $\mathfrak{R a t b}$ z $\mathfrak{P r o t o c o l l}$ vom 21ten und 23ten Sa nuar deß̉ Эabrz 1636 mittbeilt. Nåmlid, um unż jei ner Worte zu bedienen: "Die Sdjolaren feyen endlid, nadbem diefez Saufelmert fo oft micberbolet morden, auf den $\mathfrak{U}$ rgwobn gerabten, ez gejdebe foldez von der alten Elofter=Frau, Namens Martba Rotblappin, alz beren Ctimme bie Stinme dez Gefpenitez faft gank gleid gelautet; Daber batten fie endlid (fie batten zuvor lange genug $\mathfrak{F} \mathfrak{A} \mathfrak{n} \mathfrak{n}$ wir in bodjfen $\mathfrak{R o t b e n}$ find,
und; ©্́ott, ber $\mathfrak{F a t e r}, \mathfrak{m o b n} \mathfrak{u n z}$ bei, und laf unza nidt berberben, mit zitternbem Serzen gefungen!) vor ber Stuben: $\mathfrak{S b u}$ ure $\mathfrak{A j d e}$ geftreuet, Da fie bann in Der $\mathfrak{A}$ (d) menjolide Gupftapfien angetroffen, wors auf fie in ber folgenden Sadht biefelbe aud murflid er: tappet, und tuidtig abgeflopfet bátten. is
" 彐્યlz nun Diefe Frau aufdem Nathbaufe befraget woor: ben: Warum fie biefez getban? - bat fie fandbaft ges antwortet: Sie babe bierburd gejucket, bie gottlojen Sdolaren von ibrem bojen \&eben abzujdrectien, und fie $z^{u}$ berwegen, dás fie módten Bufe thun, $\mathfrak{n n d}$ ferner nidt mebr fo lange Spitgen und Neftel tragen; fie getraue fid aud febr mobl, diejes vor ©ott und Dem jüngiten ©fericht zu verantworten."
"Den 23ten Januarii ift Darauf Der Paedagogiarch Fabricius auff bem Rathgaufe befraget morben von Dem Vita anteacta biefer Frauen, indem fie ebemafliz feine Mago gemefen. Worauf er diefeళ zur Antwort gegeben:
"Sie babe fid jeberzeit in feinen Dienften fo aufge: fübret, Das er fie für eine gotteẑfúrdtige Fram gebalten. Nadboeme fie aber diefegి Sefpenfte agiret, babe er weiter nadgedadyt, ob fie nidt etran - cine Sexe vno Sduld daran feye, dafe or im abgemidenen Sommer in ben Beinen groffe Stbmergen gebabt; er babe fie aud beffregen im ©refángnį́ befraget, morauff fie aber beftandig mit Nein! geantwortet Gabe."
"Sierauff bat an eben biefem $\mathfrak{x a g e , ~ ( n a ̊ m l i d ) ~ b e n ~}$ 23ten $\mathfrak{J a n}$.) Der $\mathfrak{R a b t}$ einen $\mathfrak{F}$ eridat bievon an die
 lafen, ynd fie um ein Urtbeil gebaten. In biefem

Sdreiben jat ber $\mathfrak{R a b t}$ aud）gemelbet，bấ diefez ভpoden （Spufen）nidt nur in ber Stadt，fondern aud auf dem \＆ande ein groffez Sdredien verurs fadet babe，ynd daf diefe Sade aufden Godtingis faen Ganzeln leye mit in dab gemeine ©e e batb genommen morben $2 c$ ．＂
©̧z fey，bemertt Seumann bierauf meiter， $\mathfrak{z}^{\mathfrak{u}}$ bes Dauern，Dás bas̉ Responsum ber $\mathfrak{Y u r i f t e n : ~ F a r u l t a t ~ n i d t ~}$ mefr vorbanden，fondern vermuttlid berloren gegangen fey．Einer alten Iradition zufolge，fagt Scumann ©．81．，fey bie Frau aus ber ©tadt verwiefen morben， da fie dena nad Damaliger 3eit gnádig genug bavon ge： fommen．Wbaz aber，fegzt er binzu，úberdié von bem $\mathfrak{B e r b a l t e n ~ b e r ~ C t a d t = © ゙ e i f l i d f l e i t ~ u n d ~ D e r ~ © t a b t : ~ S b r i g ~}$ Peit bierbey erzablet werbe，übergebe er billig alz eine nidt fattiam erwicfene ©adje befiner mit ©tillfdmeigen．n＊）
＊）©．79．not．b．fuifrt unfer 刃f．audf nod aus ber Relation eines Der verfidicbenen Gomnafiaften，æattb ælebn，an， DaÉ das Gefpenf auker Den von Sabricius angefubrten $\mathfrak{E B o r t e n}$
 Spiken，in Der Sollenglutg fizen－！－－－Suße allem Folf！Nidt verfameiget！Nidt berídmeis get！－«iudeme das Geipenfi nact ciner anderen múnolid getbanenen Ergdiblung Die eben Damabls aufgefommere neut Mode，an Dem Sembbe，um bie Sand berum，wo man beutis gen \｛ags झaniddetten babe，＠pigen zu tragen，evfrigft beftraffet
 Sungfern bierdurd fofort bewogen mordan，ogne ©pizen des ©onntags in die ふirde fu fommence．

Wie fiid Dod Die 及eiten andern！Gant gewín wurde es feinem Gefpenf in unferen Seiten geliugen，eine eben aufge fommene Mode fo gefdmind au verorángct．und fawerlid wuirde fiid in ber（begenmart audl nur Ein Gymnafiaf oder Stubent，wie bier ein ganjes Saus yoll，yon einer zweiten
 mir in bidflen Rotben feyl fange．Woraus gefegt，

Sie betrug fidy unvernúnftig genug' babei - fo viel fiebt man fおon auz dem Mitgetbeilten. Wber genug yon biefem, fein $\mathfrak{G a b r b u n d e r t , ~ b a ' b ~ w u ́ f t e ~ f i e b e n z e b n t e ! ~}$ fpredend veran\{daulidenden ©puf! -
©゙z feblt nidt viel, Dafe nidt Šeumann geradeju fagt, mit Diefem Einen entbecten Betrug, fenen zugleid alle Geipenfergefdidften in ber Welt alz betrugerifd darafterifirt.

Эđi mus nad) meiner innerften Ubberzeugung biefer $z_{\text {iemlid }}$ allgemeinen $\mathfrak{U n}$ nidat bei Dergleiden betrúgerifden Geipenflergefdidften, eine $\mathfrak{B e m e r f u n g ~ e n t g e g e n ~ f e g g e n , ~}$ burd bie id's zu gleider 3eit mit ben Gepfenfterglau= bigen, und ben weit zablreideren Gefpenferunglaubigen $z^{3}$ berberben fürditen mup.
$\mathfrak{U n d}$ diefe $\mathfrak{B e m e r f u n g ~ i f t ~ - ? ~}$
Die Folgende! 3efn, ja gundert ©pufgeididaten, mobei ber Betrug entbeaft ift, berneifen nidt, Daf ez teine Gefpenfter gebe, ober geben toinne. Und zehn, ja bunbert ভpulgeididdten, nobei fein Betrug entoceft ift, beweifen eben fo menig, daj ez Gefpenfter gebe, ober geben toinne.

Der ©rrund som ©efipenflerglauben berubt auf ganz anderen Bedingungen, nåmlid auf natúrliden $\mathfrak{U}$ nlagen


[^54]felbf. EEz ift ein 3weig vom allgemeinen Geifterglau ben, ober vom Geifterglauben an fid, Der feinen Grumb im menfdiliden © eifte bat, und zmar in Deffen tief ffer $\mathfrak{X i e f e}$, und bat baber aud aller 2 uffldrung zum Zrog biz jeģt nod niaj)t aużgerottet werden tónnen, ja er bat fogar bem Shobn und Gpott ber verwidenen ple riobe flanobaft miberfander.

Da bie Reiffungen ber 3aubersßibliotbel fana bem \{itel bez $\mathfrak{B u d z}$ nad rein biftorifde find und fenn follen, fo barf id diefen Stanopunct bei meinen Mits theilungen und $U_{n t e r f u d u n g e n ~}^{\text {f }}$ ledfterDings nidt aufs geben, felfft mit ber Gefabr nidt, bás id vielleidt yon Dem cinen, doer bemt anderen meiner Refer alb felbit mefr, ober weniger im leidigen Gefpenferglauben bes fangen beargroobnt wúrbe. So unredt mir biemit ge f(dabe, Denn id bin wirflid fein Gefpenfter = Datron, fo múro' id mir die Sade Dodj in Wabarbeit menig zu Serzen zieben.

Denn - wer will conjequentermeife gegen einen Gefpenferglaubigen einen Stein auffeben, fo lange ber Geifterglaube úberbaupt und an fid nod unangefodten und erlaubt ift?

Dod zum Steinauffeben wirb es in ber $\mathfrak{N e u e n}$ 3auber: Bibliotbel fo menig, und nod weniger fommen, alze eż in Der \{lten biz̨ jegt dazu gefommen if. , Berfafer und Refer múfifen fid gegen bergleiden alters thúmlidhe Ueberjeugungz= Methoden mit gleithem miffens j币aftliden Grnft beraffnen.
II. Der Neufel wajblt 1626 mit einem grofen und glanzenden Sof: Staate Mailand zu Teiner fidtbaren Refibenz auf Erben, uno lást fid bafelbf unter bem Jitel eines Serzogez von Mammone dffentlid vers cbren und anbeten.

Wir baben im erften §beil ber Zauber =Bibliotbet
 einmal zu Calamanta unter ber Masife einezz Mragiterz förmlide $\mathfrak{F o r l e f u n g e n ~ u ́ b e r ~ b i e ~ M a g i e ~ g e b a l t e n , ~ u n d ~ f i d ~ b a s ~}$ bei Die Geele deffen aus̄beठungen babe, der beim ©duluf deş Collegiumz der \&egrte auz bem Sjorfaale gebn múrbe, und wie er von bem pfiffigen Sduuter ober Stubenten, welthen dies $\mathfrak{E D o g}_{\text {traff, geprellt fey morben, indem ifn }}$ Diefer auf feinen ©(batten verwiezる; ber nad ibm aub Dem Soirfaal gegangen fey, wes̉megen der \&eib diefeßs Stubenten aud niemalz mefr einen S(batten yon fid geworfen babe. Diefe faracenijdefpanifde Erzablung fann fo fefr nidt auffallen, ba nad Mrubammed im Soran fogar zwei Engel, Namens Marut und Sarut, in ber Wixfte von $\mathfrak{B a b y l o n}$ ábnlide magifae $\mathfrak{B o r l e f u n g e n ~}$ balten, welde nod úberdiés po ebrlid find, daf fie sie 3uborer, welde in die Wufte zu ibnen fommen, um yon ibnen bie Zauberei zu lernen, bei bem 3 anfang jeber ibrer Worlejungen regelmásig allemal bor bem ©sift ber Sauberei und ifres cigenen $\mathfrak{H}$ nterridta in diefer feelens gefdbrliden Wifienjaft ernftlid marnen, und joldhe bitten, lieber mieder nad Babylon, oder mo fie fonft bergefommen, zurúdí zu geben, alฮิ ignen zuzubo̊ren.
 wie bie folgenden jagen? - - $\mathfrak{B a z}$ zu Mittbeilungen Der $\mathfrak{Z r t , ~ a l z ~ w i r ~ f o f o r t ~ w e l d e ~} \cdot$ geten merben, aus der
 Feber cines̀ dffentlidicn beutfichen proteftantioden Univers
 ten, (bergl. ©trie der'z befl. Geelefrtengeididate $\mathfrak{B}$. VII. $\mathfrak{E}$ otidiubs) eineż Mannez, Der die Welt fannte uno gereižt war, - waş in aller $\mathfrak{W e l t}$ foll man daju fagen?

Man fann gar fuidtz daju fagen. Man mué fiill fdjmeigen uno - ftaùnen.

Эoh: Peter £otidiuz, Docter ber $\mathfrak{A r}$ zneigelebr: famfeit und offentlider ણprofefior diefer Wiifenidaft zu Rinteln, gibt uns yon diefem furdtbar fecten Unters nebmen dez $\mathfrak{T e u f e l z ,}$, fid auf ber Eroe sinen fidtbaren Podniggthron zu grúnden, um fidd offentlid und fidtbar: lidy bon den úberrafdten und erfdreetten Sterbliden als ber $\mathfrak{F}$ urft diefer $\mathfrak{W e l t}$, wie er in Der $\mathfrak{B i b e l}$ beife,
 bem $\mathscr{A l l e n}^{\text {in }}$ einer diffentliden afademifden ©drift, Deren Sitel mir unten unferen Refern mit diplomatifder ©se: nauigfeit mittheilen roollen,*) Die folgenden Sladridten, wovon man freilid jegt nidt mehr begreift, wie er folde nieber farciben, doer bructen lagken fonnte; obne dan fein $\mathfrak{B e r f t a n d}$ dabei irre ging.
$\mathfrak{F a d b e m}$ er in ber angefábrten ©drift biz © 20 beridiedener Bciipiele von traurigen, bom $\mathfrak{Z e u f e l}$ vers

[^55]urfadten ©diafalen junger £eute, und babei, wie naturs:
 getban, fo fofrt er S. 21. mit fúblbarer Berwegung feines ©emùtbes aljo weiter fort;
 Sintemablen (meldere eridtródilid zu gebendéen, gefdmeige bann zu boren ift) in wnfern Kagen ber Pónig der Soille, melder taufend Sabmen ond taufend Rúnfte Gat, $z^{u}$ jadaden, nadbeme er yon den Banden bnd Rets ten, mit meldhen er bifber gebunden war, zum Berber:
 ein menig gelóset morden, wie folders in der beiligen Sffenbarung jeboct vorber verfündiget ift, woltnet nun nidt mefr allein

> alz ein famarker ఇidter
> in ber famargen Soille,
fonbern aber, nadbeme er Die bollijden Geifter, Schats ten und Sdlangen, vnd taugend Diras vird andere bobls
 lafiung peinen alten Şéllen = Siks berlaffen, erfúfnet er fid) nummebro mit bolllifden Wagen pno Wferden nad Dem Shimmel felber zu fabren, mie ez bey dem Claudiano beipt Libro III. de raptu Proserpinae."
"Ja er brobet zu vnjrer Jeit nidt bloß, wie bey gefagten Poet angezeiget ift, einen $\Re$ Rabb, fondern aber, ( (Jott mende ez fernerz vom Simmel in (3naden ab) wie der allgemeine vid yon vicl anfebnliden Mdnnern gant neverlid miederumb beftitigte Ruff auzfreuet, fo bat er zu maylano, einer bodz berúbmten Stadt in $\mathfrak{J t a l i e n , ~ v n d ~ z w a r ~ i n ~ d e r ~ R a n d f d a f f t ~}$ ber Sifubrern feine Residents und orbentblide Soffs
syaltung allbereitz angeleget, who fabret bafelbft bey bets fem Sage vno Jedermann fidtbarlid, alk auff cinem mit vier bodalifthen Wferben beppannten Wagen, alk im Sriumph Durd bie Stadt, vad ziebet injonderbeit, voa einem febr pradhtigen ond zablreiden Sooff= Staate, weldber von Gold geftiften Pleidern vnd grúnem Gammet gants glanket, umgeben, difenthlid einber, vno leugnet nun nidt mehr, dafe ex ber Ditor and bollifde Jupiter fey,*) fonbern laffet fith aubly fichon alzz Den mádtigften Fifurfen, bann Die beylige. Sdrift nennet ifn ja ben Fírfen Diefer Welt, wnd zmar nabmentlid alf den-

Fúrfen von Mammone
yon Sedermann, wie man fagt, tituliren vnd dffentlid) vercbren."
 tidius bierauf binzu, Dergleiden nod feiner driftliden Seit zuvor befant worben, nodh fernerz bem armen
 ond erfdrodelide Sdidffale kedeute vnd verfündige, bas ift mebr zu beweinen, alzizu exforjden vid zu bes mundern $2 C . "$ -

Der fidtbare Einzug Dezె Serzogz von Mammone zu Mailand, um fid Dort alz Fürfit ber Welt nieber zu lafen, foll 1626, alfo jest grabe yor zmei buns Dert $\mathfrak{J a b r e n}$, ftatt gefunden baben.

[^56]शber Sderz bei Geite! Dem Serrn Mrofefior $\mathfrak{J o s}$ bann Peter £otidiuz fdeints nidt einerlei bei ber ©adte gemefen, zu jenn. Ruf ber einen Seite úber bez̆ $\mathfrak{Z e u f e l}$ fredees Unternebmen entrúftet, auf ber anderen Seite, roie man fieht, nidft ofne gebeinte $\mathfrak{Z n g f t}$, ber Fúrft ber Welt moddte fein Regiment von æailand aus

 Wefer baż folgende Gebidt über die © Cabe *), weldees wir unferen $\mathfrak{E e f e r n}$ als eine literarifde Seltenbeit, und zugleid alz einen neuen Beitrag zur Charalteriftif deē finfterften aller $\mathfrak{J a b r b u n b e r t e}$ neuerer 3eit zum ©あluß biemit mittleeilen:

Sanguineis quod saeva furit Bellona flagellis
Extremasque ciet dira per arma vices:
Quod totae toto bacchantur Erynnides orbe,
Caedibus et miscent omnia sacra - param est.
En! (fama majus!) jam jam Rex ipsemet orci,
Eumenidum veterem quem vocat ordo patrem Etenebris stygioque lacuprorumpit inauras,

Christicolasque novis terret in orbe minis. Qua jacet Helueticas Insubrum grandis ad Alpes

Urbs, de lanigera quae sue nomen babet. Illic magnificas invadere dicituraedes,

Et magni currusinstathabere Ducis, Ante et pone phalanxintextis vestibus a uro

[^57]Praecedit fictum subsequiturque Dacem. llleautem nitidis in equis ostroque superbus

Iuvehitur, quibushic parnihil orbishabet. Nectantumtenebrisagithaec, et lucesepulta,

Namque nigros alias non nisifurvadecent. Patrat at haecmedio, cumsolaltissimusextat

Cunctaquepluspopulis suntmanifesta, die. Quid loquar? Horrendae dispergit semina pestis,

Perque vias miscet funera, perque domos, Qui dirae metuit' contagia labis, et orat

Pharmacon a falso Principe; fiber abit. Languidus at nullo tumidam qui daemona culta

Prosequitur, (velat est rumor) obire solet. Adde, quod humanas voces, et disserit omnes.

Pro ratione loci, pro populique sonos. Quacunque iste suas agit hac illacque quadrigas,

Quacunque augustis iste triumphat equis:
Pandunt claustra sinus, penetralia sponte patescunt,
Nullaque stat solida janua clausa sera.
A clera jussus causas edicere, dixit,
Facturum se, si Principe digna petant.
Caetera quis referat? Duxde Mammone vocari.
Imperat; hos titulos, hos amat iste sonos.
Quid superaddendum est? Non daemones amplius orcam,

- Infernas satagunt aut habitare domos.

Omnes sed patulo furiae dominantur in orbe, Jam se pro magno Principe Pluto gerit.
Quid, precor, hoc aliud? quam quod nunc ultima summi
Judicii nobis scilicet hora prope est?
Tempore quo stygius vinclis pedicisque solutus
llit in humanos Jupiter iste greges.
Imbelles qualis rugiens leo saevit in agnos:
Sic in Cluristicolas saeviet iste leo.

At; tu, Christe, Deus, qui daemona vincis et, orcum.
Sub pedibusque domas Tartara nigra tuis,
Ne patere, o Deus alme, tui quo praeda popelli
Fiant infernis hic, alibique lupis !
Sanguine quas juvat esse tuo, bone Christe, redemptas,
Desere non ô non optime Pastor oves.
Nos tua turba sumus, fas his sit-daemonas augis,
Cordataque in te vincere posse fide!
Donec ad augustas, caelestia gaudia sedes,
Dite vel invito, suscipiamus iter.
Ergo stygem quicunque petit vitare strygesque,
Se préce, se domino servet et ille fide!
Tempora sunt vere nunc ultima. quisque saluti,
Si sapit, hic animae consulat ergo suae! -! - !

1II. Wabrbaftiger Beridt von einem ©eift Snedt, genannt souti, welder in dem Sdwerinifden Frantiflaner © lofter ge: Dienet, vid zum ©fedadinuf bid augen: fdeinliden 3eyden Diefer (E)efdid)te im felbigen © lofter cine groffefupferne Ranne biaterlaffen bat, welde bon den Ceinmobs nern Der Stadt bia auff ben beutigen æag nod genannt mird: Der Púf.
 fnedtzisefididte, beren Bernbardt Sederid, ©dul: Rector zu Cdmerin, in $\{$. Sdmerinifden Sbronid́ von 1598 erwdfnt, veroanfe id ber literarijdjen (Súte



Greife, ber fid in bobem elter nod fur bie Riteratur interefirt, biemit aus weiter Serne meinen bergliden Dant fúr bie ¡adabbare Mittheilung. ©ie veranidaulidt Daz, war wir im borigen fünften \{beile úber bie Exeifter: Raçe biefer $\mathfrak{A r t ~ © . ~} 346$ u. fi. gefagt baben, in redf auffallend bervor tretenden 及̉ugen, fo, dás mir wirllid unfere \&efer bitten májen, foldhe in unmits telbarer $\mathfrak{B e r b i n}$ bung mit ber eben bejeidneten $\mathfrak{M b b a n t}^{\text {b }}$ lung zu lejen, und ibren $\mathfrak{J n g a l t}$, wie ibre $\mathfrak{B e d e u t u n g ~}$ im Seift jener aberglaubijden - ober follten mir nidt lieber fagen findliden? - Wergangenbeit bez fpateren Pittelalters, Darnad) zu beftimmen and zu wárbigen.
 zige, DáE Pưa nidt, wie man leidt glauben fónnte, cin befonderer ©igenname Diefeß Rnedteß fey, Den er fid) etwan felbft willfübrlid beigelegt babe, wie fid zum Beifpiel die jogenannten $\mathfrak{B u b l}$ : ober Gepelfidaftzgeiffer Der Şesen millfábrlide Fiamen gaben, wie fie jebeêmal won Den §eren genannt feyn mollten. Nein, Der Name
 Ramen yon ber im worigen æheile a. angef. Drte ber fadriebenen Beiffer=2art, und nidt blop in Deut ${ }^{2}$ bland, Fontern aud in England betannt, und pon bergleiden Saubbs und Dienfgeiftern gebrdudlid, wie man auß Douce'z Erlauterungen zu Sbafezpear feben fann, und aud neuerbings von Samuel Sippert in f. fodon mefrmalz in gegenmartigem $\mathfrak{z b e i l e}$ angefúbrten
 ©, 130 außbrúdlid bemertt ift. "Dié if berjenige Geift, fagt $\mathfrak{w i p p e r t}$ l. c., welder in Éngland ©tallt jangen: $\mathfrak{D i e m f f e}$ und bergleider perridtet, und unter bem


Etin Samiliar, Beif bobberer $2(2 t$, meldder mefr in ©dottland und auf ben faetlandifden Snjeln, wo er fid am liebften aufbielt, belannt mar, war ber Gecift Browniez, bon weldem id in ber Allgemeinen
 von G゙rfd und Gruber unter feinem eben genannten शamen auşfübrid gebandelt babe, wie id fúr £efer, melde biefer Beift, ber im Gebiet bezanderen ©e fidts (second sight) eine widftige $\mathfrak{R o l l f e}$ fpilt, vielleidt Da ibn ${ }_{2 l}$. Scott berfdiebentlid anfubrt ndfer intcrefiren tonnte, biemit nod bemerte:
 Gefdidte unjereş norbsbeutificn Beift: Snechtees $\mathfrak{P}$ úd
" 2uzz ben $\mathfrak{F a b r b u ̈ d e r n , ~ u n d ~ \Re e g i f t e r n , ~ u n d ~ a u d ) ~}$ son ben alten Bruidern xiefez Rlofterz̧ bat man Nadridht, Dá ebemalz ein Guarbian dezs Drteş nad \&úbed wegen Berridtung etlider Geffaifte fid binbegeben, weldem
 vorfidtigfeit, etwas vom $\mathfrak{W e g e} \mathfrak{a b}$, und auf dem $\mathfrak{S o f e}$, Heinen $\mathfrak{B r u ̈ g}$, zu einem Ebelman von Halberstadt ges nannt, fo dem Drben wobl gewogen, gefommen ift. Diefer von 2del batte auf feinem 5ofe und infonderbeit in einer ©ammet lange vorbero, ein Zeufelz © Cefpenft, weldes die Reute im 5auje Kag und Nadt, alfo bes fdmeret, dás fie felten bafúr rubig jalafen Ponnten. Der Şerr beß Shofez gedadte bei fith felbft: ©ietye der Guarbian und fein Mitbruber, beibe Geifllide Mans ner, find anbero gefommen bei mir zu benadten, follen bemnadi in Die Gammer, alda ber fdaindlide Gerift die

Leute $\mathfrak{Z a g}$ und $\mathfrak{R a d}$ t verunrubigen pfleget, falafen. Ta will feben, ob er ibnen aud $\mathfrak{B e f}$ (bwerungen zu maden fid unternegmen werde, und alz er fie ǹun freundid aufgenommen, und gútlid tractiret batte, find, fie zu redter Seit burch feiner Diener an den $\operatorname{Ort}$, ba fie fdilafen folten, gefübret morDen. Wie fie alloa binges fommen baben fie in $\mathfrak{B e}$ ertrauen und nad verridtetem Gebeth zu (bott, fid) zur $\mathfrak{\Re u b e}$ niedergeleget. Wiernaddit faft $\mathfrak{R i t t e n}$ in ber $\mathfrak{N a b h t , ~ i f f ~ d e r ~ u n f a u b e r e ~ G e i f t ~ g e f o n s ~}$ men, und bat die \&eute zu molefitiren und $\mathfrak{z}^{u}$ beunrubigen angefangen, alfo, Daß er durd feine Gefdawindigffeit, daz ganje \&ager alfo umgemorfen, und welde woran meinten, baf fie auf bem Bette lagen, jego fidh felbft verwunderten, daf fie darunter liegen thdten, weldezs, wie eß Der Guardian bermerdte, fprady er zu Dem ©reif: * $\mathfrak{Q a} \tilde{\beta}$ ung zufrieben, denn mir find nitt unter beiner " Otrivalt, und du baft teine Madd über unş, verfude " fonften Deinen Sandel, wo du milt, aber uns vergónne " $\mathfrak{z u}^{\text {u }}$ ruben." $\mathfrak{U b e r}$ Der fdaldthaftige Geiff fam über cine $\mathfrak{W c i l e}$ etlide $\mathfrak{M a b l}$ bald wieder und beunrubigte $\mathfrak{F e}$, wie mobly er ibnen nidter bofes that. Da fagte ber Guars dian abermabl: " Mein guter $\mathfrak{B r u b e r}$ balt Dod $\mathfrak{F r i e d e n}$, " und tode Dod) auf befdwerliditu fein: denn was if " Dir Damit gedienet, wenn mir die ganze $\mathfrak{R a d t}$ unges " \{dlafen zu bringen, und dabero gegen Den morgenden " $\mathfrak{T a g}$ untúdtig gemadt werben, alBbann unferm ©díps "fer, Feine fduloige Dienfte fu thun und zu leiften." Der Gobe Gecift antroortete dem Guardian wieder, alt er (fid abermalg mit ibm in $\mathfrak{W}$ orten eingelaßen, uno Dazu feinen $\mathfrak{B r u b e r}$ genannt batte: $\mathfrak{F i l f}$ du mid fúr beinen Diener miettyen, fo mill idf dir und deiner Bruber uns
werbrofener und williger Penedt, und bu folft mein 5err fein. Sierauf fagte der Ģuardian: wor diezs Mabl lap e8z Gleiben, bod wilt bu mir bienen, fo mill idd did mietben, $\mathfrak{A b e r}$, was foll dein $\mathfrak{Q o b n}$ fein? - Diefce alleż fagte der Guardian nidt, alz menn er eş yon Sergen meinete, fondern redete allein bie Wurte, dan er ben (Seiif megidafte. Der Geift war froblid megen eines folden faern und fpradif $z^{4} \mathbf{i b m}$ : Du folt mir $z^{u}$ Sobn geben fúr meine getreuen Dienfte cinen $\mathfrak{R o d}$ mo allerband Farben, und voll Gloden, und mir Denfelben biz zu gelegener Seit permabren, weldaez der ©uardian alfo zu thun angelobte. Da madte er und bercitete ifnen felbft daz Bette damit fie defto rubfamer in Frieden \{djlas fen-mógten. WBie eż nun aber war Morgen gemorden, fagte er.zum Guardian: Эd will bein Puedt fein, bu baft mid gemiethet, wilf dou nun weg ober wilft bu nod etwas verbarren? Der Guarbian rntwortete ibm: Eß
 ©dwerin gegen Mittag mieder anlange. Da rief der Gerift, welder oben auf dem Saufe faß: Urlaub! und id will. mit bir. Uber ber Guardian fpradi barauf: Wandere deinez $\mathfrak{W e g e z}$, wandere nur immer bin, i申 begebre deine ©efeldiaft nidt. Nadibem aber ber ©uars
 fezz von Halberstadt, ob fie eine gerubjame $\mathfrak{\Re a d t t}$ ges babt bitten, weldem ber Guardian zur $\mathfrak{A n t w o r t ~ g a b : ~}$ (Geftrenger und vefter $\mathfrak{S e r r}$, zu $\mathfrak{Z n f a n g}$ ber $\mathfrak{N a d t t} \mathfrak{b a t t e n}$ wir feine $\mathfrak{F u G}$, denn der greulide © Geifl lief unz̉ feine
 vorgelaufen war. ©er Witth fagte bin miederum: $\mathfrak{J d}$ wåre Deż bō̄baften ©̧eiftez gerne lō, und molte, dag
er an einen anbern Sort mogte meggefdaffet werben, benn er befdmeret und verunrubiget alle \{eute, weldde bei mir zur Serberge einflebren. 'Der Guarbian antwortete ibm mieberum: $\mathfrak{J d}$ babe ifn zu unfereż Eonventz Dienfte gemietbet, und ibm ein gevifees ${ }^{\text {gobn verproden. Da }}$ foldatz Der Wirth borete, erfreuete er fidd derowegen febr, und bantte ibm dafúr, fagend: £ieber $\mathfrak{B a t e r , ~ i b r ~ b a b t ~}$ mir und allen den Meinen cinen angenebmen Dienft ers wiefen, Dabero, daf ibr den falaldthaften Geift gemietbet babet. Wibie nun aber ber ©uardian fid zur Meife faiatte, und mit feinem Geffbrten auf bem Wagen faß, und nummefro bón bez y. Halberstadts Sofe nadh Sdimes rin $z^{3}$ fabren anfing, faf ber bdfe Geift auf dezి einen
 Guarbian: Seerr nun will id mit eud reifen, bena id bin euer Sinedt. Eir antwortete, wanbere nad bem Slofter, und laß unz das Mabl bereiten. WBie ber ©eifit diefe $\mathfrak{W}$ orte bdrete, erbub er fich eilend, anb kommt ins Rlofter, aloa er zum Rod fagte: Bereite baż EFÊen gefdminbe eż werben gegen baş Mittagz Mabl gaffe fommen. Der Rod, weldjer bic Stimme bobrete, ,uno Dod Niemano fabe, fprad : : Waş fageft bu und mo bift Du? Ђierauf bórete er abcrmalz̄: Ridte daż Ģen zu, ridte Daż ©fjen zu! denn ez werben ©̧aift fommen. $\mathfrak{A l}$ z nun ber Guardian zur ©tadt einfubr, erfdien ifm gefdminde ber ©̧eif mit zwei vollen Rannen auf Dem $\mathfrak{Z h o r}$, weldezz vor ভdmerin auf dieffeitz ber ভdmerin= burg, und fprady: Sjerr gelieft eud mit mir zu trinden? Der ©Guarbian waro bieraber betrủbt, unt ibn gereute waŝ ér getban batte, weil $\mathfrak{i b m}$ dez̧ $\mathfrak{z e u f e l z ~ G ̧ r i m ~ u n d ~}$ Sern befant war, fprad Dannenbero bei fiad felbft:
©iefe! bu baft einen bòfen Geiff fúr einen Pinedht ges mietbet, vielleidt bat er fo wobl fur bid, alz beine Brúber etroaz bojpes fúr, bavon du Red und $\mathfrak{\text { Untmort }}$ geben muft, Dod lié er Die traurigen ©ebanden fabren, und antwortete bem Geif: §d bin nod núdtern, mir beliebt nod nid)t zu trinten. WSie aber Der Guardian ins Rlofter tam, lief ibm ber Geift am erfen entgegen und fagte: Seid milfommen, mein Seerr; feid allegeit mils tommen. Da nun baß Mittage Mabl verridtet war, fprad er weiter zu feinem Serrn: ©efjet ifr babt mir einen शod zugefaget, bitte derowegen, daf ibr benfelben obne $\mathfrak{B e r z u g}$ berfertigen lajaet, und binwegleget, fonften folt ibr feinen Frieden mit mir baben, und wenn ber Rod fertig ift, will id, daEf ibr denfelben bizz zu ges legner 3eit verwabret; id will eure 2arbeit berridten, maş mollt ibr bemnad, dan id fu curen Dienfen thum foll? Der Guarbian antwortete: So dirz gefállt,
 - felbit aufwecteft, aber bu follf ibnen nidtte bófez thun. Der ©eiff pradt : ify babt mir ein gutez $\mathfrak{A m t}$ anbefobs Ien, weldeez id flei Dafúr negmen will, Denn idf fdlafe nimmer. Und was foll id Denn.mefr thun? Du folft baß $2(m t$ einer $\mathfrak{W a s}$ fderin in Der §údfe verridten, Daß̉ ßủden Geràthe uno die ©dúfeln wafden, die æópfe faubern, und waĝ, denn megr anbíngig, leiften. Dieferz allezz will id modh auzz ridten: fprad ber ©eift: Múct. W̧ilft bu mir nod mebr Dienfle auflegen? Der Guardian antwortete: $\mathfrak{J d}$ will, Daf bu, alle und jebe $\mathfrak{B r u ̈ b e r ~ d i e n e f t , ~ d o d i ~ o b n e ~}$ ©daden, unv Der Greift Pưát gelobte biefeż allez zu thun. - Plun begab es̃ fid, wie idy yon etliden Bes
ridt genommen，baẼ nadbem baz̨ Plofter abgebrant，ber Euarbian zur Wiederaufbauung befelben，zu einem yon 2tbel verreifete，und Denfelben mit fleic erfudte，Dâ er Den §loffer $\mathfrak{B r u ́ d e ́ r n}$ mit etliden $\mathfrak{B a l t u ́ e n , ~ u n d ~ a n d e r m ~}$ Solke，Daz̉ er genung batte，behúlflidy fein molle．Wie berjelbe nun feft barin milliget，fprad ber ©fuarbian： Jd babe einen Pinedt，und ber foll Morgen tommen， und daŝ folk nieder fillen．Darauf fagte Der Cobelmann： waz̉ fôll ein einziger Perl verridten？veroronet mebr baju．Der Guardian antwortete：Man bebúrfte Dazu nidt mefr，er follz allein berridten，wazz zu thun ift． Da bat ber ©̧eift in Derfelben Nadt，fo viel Şolgez zur

 fo viel folk gefillet，fiith brob enteegte，und fagte：Wer if fo fúbn und vermefen gervefen，ber mir in einer
 mittelf fam ber ©uarbian und fein Rnedt mit vielen Wagen，baz̧ Soltg aufzuladen．Welddeż，ba ez ber
 Warum babt ifr auz eigener Germalt und Willen fo viel Solkgez nieder făllen lajen？Der Guarbian antmortete： §err babt ifr nidt auf meine $\mathfrak{B i t t e}$ gewilliget，daf fo wiel ald mein eigner Pnedt in einer Nadt niederbauen tónte，Dem Gonvent zum Gebauben Dienen folte，und bas ift nun gefdefen？Der Ebelmann lagte binwieber： Nidt alfo，⿹丁ater ©uardian！Denn ob id wobl zuvor meine $\mathfrak{B e m i l l i g u n g}$ gegeben，fo will idh Dod，Da三 ezz mit Dem $\mathfrak{B e d i n g e}$ gefdehe，nemlid，dấ ibr einen $\mathfrak{x b e i l}$ dezz Şolgezz aufz ßlofter mit den Wagen binmeg fabren uno mir ben anden $\mathfrak{Z}$ beil verbleiben lajet．＇Da begebrete ber
©uarbian nod eine Bitte und prack: Serr mofern es: eud) gefâdig ift, bitte id) nur allein fo viel Sodz zu ge: ben, als mein Rnerbt auf cin mabl megbringen lann. $\mathfrak{A l}(\mathbb{z}$ Der Édelmann foldeze bemilliget, mar alfobalo dez Rlos fterz Rinedt, ber Múat, meldher allez Solts in Die Ruft erbebete, und fúbrete eż mit $\mathfrak{B e r m u n d e r u n g ~ D a v o n . ~ D a ~}$ foldhez Der Cedelmann fabe, entfeß̧te er fíd, und merctet, Dás er betrogen mar, fprach Darauf: Эd batte nidy ges meinet, daf ein Sinedt folte fo viel Solk megbringen;
 unjauberer ©eeift, ber thut ez burdy feinen תnecht. Dies fez̧ und anders mebr, fo ladjens̊múroig, wird bon íbm erzablt. Und Diefer Rnedt, Der Soúd mar mefr Dent $30 \mathfrak{J a b r}$ in bez ßlofterz̊ Dienft. Endlid, alz er feinen Dienft yollendet, wie bie meiften melden, wartcte er auf eineż $\mathfrak{T}$ umberrn zu ©dmerin $\mathfrak{U b j d i e d , ~ w e l d e r ~ b u r d ) ~}$
 Der Rnedt fam biernagft fủr Deż ©̧uardianz $\mathfrak{x b u ̛ r , ~ t l o p = ~}$ fete mit Ungeftúbm an, und forberte Den Rode, welder fo lange ber fưr feinen. ©obn verwabret gewejen war, ifn zu geben. Der Euarbian, melder nidht mobl zu fricden war, dafe er ifm fo beflig úberlaufen tháte, fprad) zum ©eif: Waz baft bu für eine $\mathfrak{F b}$ bat miber meine Brúbern begangen, daf bu alfo eilend won unz abjueiden milt? Sd babe Die Misgetandfen von bir, Daf $\operatorname{Du}$ vielleidt etmazె bdjez baft ausggeridtet. Der ©seift antwortete: $\mathfrak{B a t e r}$, eż ift Deinen $\mathfrak{B r u ́ b e r n}$ nidtą bdjez miderfabren: Deromegen gieb mir ben भod fo bu mir verpprochen; Dafúr idh fo lange Zeit in beinen Dienften mit Sleif aufmartig gewefen bin. Sat ifm bemnach ben bunten Rod von allerlei Farben und voll dilotien binge:
geben，welden er angezogen，und jud Damit empor unt in bie 风uft geboben，DaÉ ein grojez ©ethone und ber ©locten ふlang weit uno breit úber bem Flofter im Sers umfliegen gebdret morben ift．Die cine Ranne bat er mit fixf genommen und die anbere von Rupfer ber feinen gleid im Sonvent binterlafen，melde nod biz auf ben beutigen ふag yon ben Ginmobnern mit gemobnnlidem Nabmen gebeipen mird，ber $\mathfrak{p}$ úde．＂
 eigentadndigen $\mathfrak{M a d}$ ）ridten．）

> IV．Der æodten＝Becrbiger，Rabbi Ponim； eine júdifde ©efpenfer＝Iegende．

＂In ber beiligen Juben＝©゚emeine zu Wormze trug fid ein merfrourbigez Ereignis zu．E゙z geidaab，bas cin Jube，mit Namen Sonim，ein alter Miann，beflen
 alz er an bie §̧úre ber Jubenfaule fam，Dort Jemand fteben \｛ab，Der einen Blumen＝Firanz auf batte．Sabbi Donim entfeģte fiad bierúber，weil er Dadte，Dã ezె， ein SSeif mare．Worauf Derjenige，welden Der $\mathfrak{R a b b i}$ jab，ibn anredete und $\mathfrak{z}^{4}$ ibm fagte：Fárchte Did nidt， fonbern gebe zu．Rennft bu mid Denn nidt？Rabbi Sonim ermiederte：Bift bu nidt Der，ben id geftern begraben babe？und erbielt zur $\mathfrak{U n}$ twort： $\mathfrak{J a}$ ，Der bin id． $\mathfrak{R a b b i}$ Ponim berjegte：Wie fommft ou Denn biers ber？Wie gebt ces Dir in ber anderen $\mathfrak{F e l t}$ ？Der ©eift
antwortete: Mir geft es wohl, und id ftebe in bober $\mathfrak{Z}$ (btung im Paradieg. Der Mi.bbi fragte alsbenn weiter: $\mathfrak{A} u$ f Der $\mathfrak{W e l t}$ murbeft bu nur fúr einen unbedeutenden Juben gebalten. Waz tbateft Du fúr ein gutez Werf, Daß man did im Yaradiez fo bod adtet? Der ©sift antmortete: Das mill id bir jagen. Die Urjad)e der थ(dtung, in welder id ftebe, ift folgende: $\mathfrak{J} d$ ftand
 und banfte auş Dem innerfen ©rund meinez Serzens̊. Deşmegen fprecte id nun den Morgenfegen im Simmel, und bin fehr geadtet. Wenn bu etwan zmeifeln jollteft, ob id's mirllid bin, jo mill id bir fogleidh etwazz zeigen, baz dir beine 3 weifel mit einem Male benebmen wird. $\mathfrak{A l z}$ bu mir geftern mein Sterbefleio anzogeft, zerriffef Du mir ben Mermel. Rabbi Ponim betrúbte fid bierủber, und fragte bernad weiter: Was bat ber Blumen =Rranz auf deinem Saupte zu bedeuten? Der ©eift antwortete: Jth trage ibn bez̉wegen, bamit ber auf ber Grbe mebenbe jđarfe Wind feine ©たemalt úber mid babe, Denn Der Rranz befteft aus̉ ben berrliden Rráutern bez Sbaras Diefer."
"Mabbi, Monim befferte Dem ©eift bierauf ben bes
 wenn er nidt ausgebeffert merbe, er fidh im Daradies yor Den $\mathfrak{U n}$ Dern farimen múfle, Deren Rleiber nod ganz und unzerrifien máren.
"Nad) ausigetefiertem Mermel verjdmand ber ©seif auf Der Stelle."
 benn fo mird es unz in ber andern Welt moblergeben, und wollen wir ins̊ưnftige aüd Dafür bejorgt feyn, Daß

[^58]uns fein Eermel mieber zerreific, und fid fein Sod in Dem ※njug befinber, in meldjem ein Iobter begraben wirb."

Stegelin's jubifde $\mathfrak{x}$ rabitionen 2 ter $\mathfrak{B a n d}$ ©. 19.
$\mathfrak{F} \mathfrak{u} \mathfrak{n f t e} \mathfrak{A} \mathfrak{b} \mathfrak{t} \mathfrak{e} \mathfrak{i l} \mathfrak{u} \mathfrak{n g}$

 befdreibungen, Miffionsberidten u. f. 'm. zur © barafterifirung dez 2aubersund ©eifters glaubenz entbaltend.


## IMAGUNCULA ALRUNICA,

ex utroque latere, longitudinis et latitudinis mensura ad amussin observata, secundum verum Originale, quod in summe rever: atque doctissimi Domini Hermanni von der Hardt, Coenobii Mariaebergensis Praepositi, Graecaeque et orientalis Litteraturae in inclyta Academia Julia Professoris celeberrimi, museo adservatur, delineata atque exsculpta.

1. Fon ben $\mathfrak{U l l r a u n}$ : ober $\mathfrak{A l t r a u n i d e n}: \mathfrak{B i l}$ Dern, oder den fogenannten Erb: Feingels und Galgens Mannden, alz einer $\mathfrak{A x t}$ neus europaifder, oder driflider Saubs und Familiar: ©eifter.

## ( $\mathfrak{F o r t f e g u n g ~ u n d ~ か e t a l u f . ) ~}$

## 

Soll Der
3ubereitung und bem §ultug ber $\mathfrak{M l l r a u n = B i l b c r . ~}$

## I.

$\mathfrak{B o n}$ Der 3 ubereitung ber $\mathfrak{M r f a u n}=\mathfrak{B i l b e r}$.
$\mathscr{W}$ ir befdránten unż bier blog barauf, won ber Zubbe reitung ober materiellen $\mathfrak{B e r f e r t i g u n g}$ ber neueren $\mathfrak{U l}$ = raun=Bilber zu bandeln, wie folde befonderz yom fünf= zefnten $\mathfrak{J a b r b u n b e r t ~ a n ~ i n ~ G u r o p a ~ b e f a n n t ~ w a r e n , ~ u n d ~ y o n ~}$ reifenden 2 Arzten und damal8 fogenannten - Wurzel:Máns nern berum getragen, und auf dffentliden Martten nidt fets ten zu ungefeueren かpreifen, wovon Reyfler und Roth mefrere $\mathfrak{B e i f p i e l e ~ a n f u ́ b r e n , ~ b e r f a u f t ~ m u r b e n ~ * ) : ~ D i e ~ a l t s ~}$

[^59]germanifden $\mathfrak{\mu}$ UraunsBilber madten mit einen $\mathfrak{B e f f a n d t h e i l}$ auz yom Euttuē Der beiligen Frauen diefeß̉ Namenģ, wie diefe Bilder aber befdaffen maren, woraus fie berfertiget murben $\mathfrak{u}$.f. $w$. - Dabon mifien wir theilk nidta mit biftorifder ©̛enauiglteit, tgeilz mürbe eine Unterfuchung Darüber'fár ben nádfiten 3 weed $\mathfrak{g e g e n m a ̊ r t i g e r ~} \mathfrak{U}$ dbhandung aud biel zu meitlduftig ausfallen. Ebben fo menig ift bier ber Sort, yon anderen alteren; unferen allrauns Bildern abnlidjen und verwandten, germanifden und fcandinaviiden Bilbern fu gandeln, und menn folde aud wirflid eigentlide $\mathfrak{\text { Uluraun} = \mathfrak { B i l b e r d e n ~ w o r f e l l e n ~ f o l t e n , ~ }}$ wie zum $\mathfrak{B c i p p i e l}$ Roth und $\mathfrak{A n d e r e}$ bon Den golonen Weibden = und Minnden=Figuren betaupten, welde man in früberen Seiten giemlid baufig namentlid) auf der Snfel $\mathfrak{B o r n b o l m}$ gefunden bat, und bergleiden man vielleidft nod jesgt bismeilen bort findet ").


#### Abstract

niden yon biferm Gafrbunbert an am befanntefen und allgemein perbritetten wenigfens in. Seutidjland idfeinen gemorDen iu feyn. Dean DaÉ Die driflicden; oder netuserropaifden 2H:  unt namentlid bercits im amolften und oreigebnten Jabrs bundert befaunt und mebr oder weniger verbreitet, aud vom Wabnglauben gefudt, und mit cinem gevififen Eultus verebrt -gemefen find - Dies if biforifd gemif. Sob. Platearius, ein berubmer \#rat ;u Salerno im oreigebnten Sabrbundert, bandelt bereits you den neueren $\mathfrak{\& l r a u n}=\mathfrak{B i l d e r n}$, und fagt in f. Wert De proprietatibus rerum Lib. XVII. im 104 telt Capitel, wo er yout der Mandragora fpridt: Secundum naturam similitudinem hominis, vel mulieris in Mandragorae radice non inveniri, sed potius a Rustiois, vel Maleficis, sophisticesic formarietc. Im folgendent (vierictipten) Sabrbundeit fpridt ber beruibmte englifde $\mathfrak{A r g t , ~ B a r t b o l o m a ́ s , ~ y o n ~ D e n ~ M U r a u n s : B i l d e r n ~}$ und Deren æifbraud u. f. $\boldsymbol{m}$.  


 liden $\mathcal{U l l}$ raun＝Bilber betrift，fo baben $\mathfrak{Z b o r b e i t ,}$ Eigennuts uno $\mathfrak{Z b e r g l a u b e n ~ e i n ~ g a r ~ m y f t e r i d j e ß ~ D u n t e l ~}$ Darüber gerworfen．

DaE 彐llrauniden murbe von ben ©irculatoren und Wetrügern ald eine $\mathfrak{2 r t}$ pon belebtem menidlidem Weren

 fie，alz unter einem ©algen madifen，und entfete aus Dem Urin einez undauldig Gebentiten，Daher es aud， weil diefer fall nidt oft borfomme，fo auferorbentlid

1725．Dá fiad auf $\mathfrak{B o r n b o l m , ~ a l s ~ c i n e m ~ P u n c t ~ b e r ~ w e i t e n ~}$

 rien triff man bergleiden Bildaife und Giguirden bon ©old， $\mathcal{E r}_{\mathbf{j}}$ ，Etcine，Sold und §nochen an，wo fie yon Beit ju Beit aus der ©Grde aufgegraben werden．Dieß verfidert uns menig： feng vou Ctrablenberg inf．ছefíreibung yon dem Norbe und Defl：ఇbeil von Europa und 彐fia ©．312．317．Tab．V．
 fidert：Certe illarum êxivetov unum，quod aeri inci－ sum sistit nobilis eques Phil．Joan．de Strahlenberg cumallrunicis nostris imaginibus ex asse convenit－fo gaben uns vielleidit biffe clenben Bilder mit einigen 2 Rufíhluß über Die uriprunglide Seimath Der gotbis
 зüge．Dod wie Duntel if bier alles！－æabrídecintidy bat Eibitien，das ganje §uggel von Elepbantens Sindedet und anberen， füdiden $\mathfrak{Z b}$ beren in feinem $\mathfrak{B}$ boen verfílieft，feime jetaige Ges fralt fabon bei Der legteren allgemcinen Pievolution ber Erbe ets balten．Had follte es nadimals je audif nur fo farf，als jefts， bevilfert gemeien fenu？Wann follten alio dief æolferfぁaiten wol Dort gervobat，und ibre atlraunssilber Dort verloren baben？\＆eibet bab＇idd in dem 2ugenblid Mallas，Georgi $2 c$. nidt jur Sando，Dodic erinnere id mid wenigfens bei Erterem aud etwas you dergleiden Bildern gelefen iu baben．Hebers baupt－Der Boben von＠ibirien fablieft nod）grobe Saturt WBunder und Gebeimuiffe in fid，Deten Mefultate vielleidat erit Die fpáteren peiten entbedeu morben．
rar fey. Dagu tomme, baf man fid nur mit ber gróso ten Rebengefagr in ben Fefitg ber $\mathfrak{W}$ Kurzel zu fegen ber mige, indem foldhe beim ※uzgeben auz̧ ber Erbe einen
 bak man'auf ber Ctelle bayon ferben múfe. . Man
 Das voriidtigfte mit weidem aufgelóstem $\mathfrak{W}$ Sad) $\mathfrak{z}$ verftops fen, unid ifr bas §eben einez \{dmargen Sundes zum Đpfer bringen. W3enn bie Wurzel, erzablten diefe feinen Serren bem \&eidtglauben ferner, biz auf bie dukerfen $\mathfrak{E b}$ bile los gegraben fey, fo foldange man einen Faben um diefelbe, welder an ben Sund angebumben werde. थllzbenn gebe man eilendes meg und rufe dem Sunde, ober welfe ifm cin Stúd Brod ober Fleifa vor, da die Wurgel dann beim 5erauzzieben einen entegeliden $\mathfrak{U n g f t}$ ©drri thue, und Der 5und den Frevel auf ber Ctelle mit Dem \&eben bejablen múfie *).
*) EEs if faft unbegreifid, wic weit und allgemein berbreitet man im unerméliden ©bbiet des Mberglaubens diters einen and Denfelben muffen Einfall antrift. Alles, was bier boll der neuseuropdifden Galgen: XBurgel gefagt it, wie man folche ausgeaben múfife $u$. f. f., if vor fafit mei taufend gabren bes reits yon $\mathfrak{I}$ ofepbus in f. jubifiden alterthümern von ber
 Der frubberen ఇbeile ber 3auber: ફibliotbef faion bemerft baben. Die júbiftce gabellebre if tiberreidy an Dergleiden 2Bunder: und Sauber: XBurjeln, fo mic fogat an dbuliden Wuanders und
 cinem langen Geil dbuliden Diag, (Denu man weis dems Genudds, ober Gefdopp wirtlid gar teinen গamen ju geben) bas aus einer Zauber s\{3ursel foll aus der Erbe beraus geroadien reon, wo fid bas 2Bunber; Rbier, $\mathfrak{T}$ abua, (ירוע) aufus balten pfegte, meldees vom Gdeitel bis in bie Gegend des
 Geffalt einet - Gurfe batte, bis Diefe (Die Gurte) in cinter Langey ©traug ausartcte, mit dem das Diug ant der wuriel in
 Legenden. Man fiebt, Daf fid) ©igennuß und Betrug babei nidt vergefen baben. W̌Belder Moreif tann für ein Wunders: Bild zu God doer theuer feyn, bei deffen, 3ubes reitung man dab̂ $\mathfrak{z b}$ buerfte, waz man bat, daß leben risfirt? -

Det Erbe jufammen bing, und woran es befffiget war. ©o oft doer bald nun gemand dem Jadua ndber fommt, als die Xange Diefes Etrangs bettigt, Dem falingt fidh derfelbe um den Sals und eroroffelt ibu fo, ia das Eeil verfdilingt alles, was ibm nur irgend nadber fommt. Snjmifden tann das gauberifate Untbier Dod uberwáltigt werben, Deun bie auf feine Iagb geben, naben fich vorfidttig Dem Eeil, und idiefen fo lange mit Pfeilen Darnach, bis es entjmei geht, morauf Gabua ffort los wirb, aber aud bie æinute ferben muf. alsbenn bienet
 ¡u Bauberis ßildern. Wabbi ©alomon, gottreligen Andenfens,
 Rofe) find teute, welde einen ßnoden yon dem $\mathfrak{F B u n b e r s}$ §bier Iadua in's æaul nebmen, worauf der Renodeen zu reben und ju weiffagen anfangt! - ! - - - Nabbi qedi madit aus dem Jabua einen $\mathfrak{B o g e l}$, \{pridit von beffen 马aubergebrauche aber übrigent mie bie Anderen 2 c. Wergl. Surtort's grobes talmubiíd s rabbinifdes eexicon s. v. ידעונים pag. 937. und - es if faft unbegreififid, wie weit lidh in Der alteut Wbelt bie ©agen von Dergleiden $\mathfrak{u n d i n g e n}$ und unmefen in dee §biers und Pfanjenvelt verbecitet baben múfen! ©o meí zum
 mic ein תalb autfebe, immer auf der Weibe grafe, und faum Die 2ugen aufufidlagen vermige, Meniden und sbiere abee auch augenblidelid tobte, wenu eş ibm einmal damit geldange 2c. Bodin fanute das §hier aud faion, et efflart in f. Damonos logie Lib. I. c. 6. Die gibonim bei æope audl für $\mathfrak{x}$ Babríaget
 Der 613 Gebote diejenigen darunter berfanden, die den §eufel fragten, der fidu uter den $\mathfrak{\Omega}$ noden des §biers gadua aufbalte, beffen Slide todidy fenen, das aber Dod mit Pfeilen tedt gefdoben werber fonne ec. ic. Wan muf geftibn, Der júbiche 2berglaube bat einen gang eigenen Cbarafter, und pir (d)liféen Diefe Sote am beften mit dem פbefannten:

[^60]II.
 Mandragora, beren Seltenbeit, menidenábnlideş Ģefidt, Wofen und $\mathfrak{A u s f e b e n ~ z c . , ~ u n d ~ u n t e r ~ w e l d e n ~ G e s ~}$ fabren und $\mathfrak{B o r f i d d t s}$ : $\mathfrak{M a a}$ fregeln, und mit welden $\mathfrak{B e}=$ fatmórungen aud Diefe auz̉gegraben, und zu allrauns Bildern zubereitet werben múfle.
 aus der Mandragora verfertigt werben muften, ob folde gleid bon ben fogenannten Wurgel:mannern und $\mathfrak{B e t r u ̈ g e r n ~ D e r ~ e n t f d m u n b e n e n ~ b u n f l e n ~} \mathfrak{J a b r b u n d e r t e n , ~ \mathfrak { g e }}$ meiniglid nidt $\mathfrak{a u s}$ biefer, fonbern auz anberen, in Éuropa, und namentlid im nóroliden ©́uropa leiditer zu Gabenden Wisurzeln verfertiget murben.

Sier if Der Drt nunmebro, wo mir berppodeners mafen ein paar' Worte bon ber Mandragora fagen múflen. Die Rllraune, ober Mandragora ift rine Pflanze mit fünf Ctaubfàden, einem Ctaubwege, eiver gloftenfórnigen Rrone, und einer fugelrunden Beere, welde mit zwoi faidern berfeben, und mebr ober wenis ger einer פpiftel abnlid if. Diefe Frudt ift gelblidt, gruin und fleifdig, und bat invendig etlide meifice Ferne,
 $\mathfrak{a l z}$ derjenige $\mathfrak{Z b e i l}$ ber $\mathfrak{P}$ flanze, ber zu einer $\mathfrak{A}$ araun oder einem Shauggeift zubereitet mirb, ift weif, diafe, nad unten gefpalten wie zwoi über einander gefdlagene Menfdenbeine, und über und über mit dúnnen 3aferden, wie mit Saaren bedocft, welddez $\mathfrak{2 l l e z}$ ibr in ber $\mathfrak{E h a t}$ einigermafen das̃ $\mathfrak{U n}$ nefjen und die Geffalt einer menids liden $\mathfrak{B i l l}$ ung gibt, und ofne 3 weifel fo bem $\mathfrak{N b e r}$ glauben mit zur Unterlage diente.
©sz iff faí unbegreiflid, weld ein ungebeurer Fabels Wunder: und 3auberfreif fid won den alleralteften Seiten an um biefe splanze gezogen bat. Man benfe bier nur an $\mathfrak{R a b e l}$ und den ©ebraud, welden fie von
 Namen Der Menfdenfformigen. Er mar'z, ber nadh
 ibrer medicinifden und magifden $\mathfrak{x u g e n d e n ~ a u z ̇ ~ b e m ~}$ Srient nad Griedenland bradte, maz mir jedod nidt febr wabrideinlid borfomint, ba bie theffalifden Frauen fdon von den alteften 3eiten ber alz berúbmte magifde Prdiuter: Rennerinnen und 3 auberinnen befannt, und aud die mandragorei Graecorum $\dot{\alpha} v จ \rho \omega \pi i \sigma x o t$ von bobem gllter find: gliniuß Hist. nat. L. XXV. c. 13. [pridt von der $\mathfrak{B o r f i d i d t , ~ w o m i t ~ f i e ~ g e g r a b e n ~ w e r s ~}$ ben múfic, bon ibrem medicinifden und magifden ©es braude u. f. f. *)

Dod baÉ daz griedifade und rómifde êltertbum bereitz die natürliden ©igenfdaften ber Mandragora bins lánglid fannte, und andere fabulôfe nod binzu didtete, fann man fdion auz ben in jedem Wobrterbuct bemertten Namen und prâdifaten feben, weldhe die Dflanze bei beiben $\mathfrak{B o d f f e r n}$ fübrte. Sum Beripiel - Atropa, bes zeidnend und oninís genug, Circaea, von ber Saubes rin und Pennerin aller Sauber : Rráuter, ©irce, Anthro-

[^61]morphia, Jabora u. f. f., und in ben femitifiden Dias lecten Dubaim, wie benn aud Das unter ber Mans Dragora falafen, ober gefdlafen baben, fúr tráge, falaferig, verbrofen, betaubt feyn, ein Sprid = oder Wizroort, baz in Griedfenland und Fiom gebraudlid war, ganz bierber gebỏrt, infofern eş eine ber borzúgs lidfiten Eigenfdaften Der Moflanze aubbruidt. Wir molleu unż aljo biebei nidyt weiter aufbalten, fondern nur da nod alsz vorzúglid mertmúrbig binzu fegen, daf̃ die pfflanze felbft aud den Sebraern fdon in den allerfruibeften Seis ten Der $\mathrm{U}_{\text {rwelt }}$ befannt war, und yon Diefen bereitzz zu eigenen gefábrlidien Swecten (nàmlid) um phyifide Riebe baburd zu bemirten) benuģt murbe, wie man aub ber $\mathfrak{U b}$ (d). I. gegenmártiger $\mathfrak{Z b b a n d l u n g}$ im vorigen $\mathfrak{Z}$ beile angefübrten biblifhen ©telle $1 \mathfrak{M o f .}$ XXX. 14. erfieht, welddezz $\mathfrak{L e g}$ tere zu $^{\text {u }}$ eigenthúmliden Betradtungen über bie Urgefdidfte Deż Gefdledtza fübrt, z. $\mathfrak{B}$. baf wir in vielen Dingen ganz unerwartete tiefe Renntniffe bei foldfem
 verloren baben múfie u.f. $\mathfrak{w}$. -

Gerner - Dą von Gorieden und Mómern auş ber Mandragora jogar aber aud bereitz f(bon eigené, unferen neueren MllraunsBildernmebr, ober weniger dbnlide Biloniffe verfertiget murben, iff nidt minder aufallend, als, biftorifd unftreitbar *). Dié find bie fogenannten mandragorei Graeco-

[^62]rum $\dot{\alpha} \nu$ Э $\rho a \pi i \sigma x a \iota$, und Daß bei $\mathfrak{B e r f e r t i g u n g ~ b i e f e r ~}$ Bildniffe Der $\mathfrak{B a b n g l a u b e}$ von ber Menjdenábnlidfeit Der Wurzel diejer פflanze und ibren Wunberfrdften mit im Sipiel gewefen - folgt fobon aus cimem ber oben angefübrten altertbúmliden griedifden Namen ber Mans bragora. ヨud Der fuperfitiofe ©e ebraudy Diefer. cirs caijajen, ober mandragorifdjen MRenjajen=Bilderden jacint in ber alten griedjifden und romifden $\mathfrak{F s e l t}$ beinabe volfs Fommen einer und derfelbe gemefen zu fern, wie ber ©ebraud ber neu:europdiiden driffliden $\mathfrak{A}$ (fraun: Bilber, und eben fo viel Werwandtadaftlides entoedt fid in Beider © ${ }^{(1) t u z}$ und Dienft.
$\mathfrak{W i r}$ fehen bier alfo, wie $\dot{f} f t e r ళ 8$ im ©ebiet mytbolos gifder Borftellungen bei beiden Nationen, griedifden und germanifden Uberglauben fidf einander berúbren, und wedjelfeitig in einander úbergeben, und zwar fo, dap, menn aud die Berf(biédenbeit Der áuserlideen und inner: liden Formen, nad Werjdiebenbeit ber 3eiten und vers anderter $\mathfrak{R e l i g i o n s a n f i d t e n ~ i n ~ g e r i n g e r e m ~ o d e r ~ b o b h e r e m ~}$ Maafe anderz erfdeint, bod Die Sadje felbft und an fid Diefelbe ift und bleibt. Eine biftorijaje Erjdeeinung, auf meldee eben neuerbings wieder von $\mathfrak{W}$. Scott eben fo ridttig, alz geiftreid if aufmertfam gemadt morden.
 xot von Gricden und Mómern gebraudt? -

Mit vólliger ©Cmifgeit fónnen mir nun Diés freilid nidt mefr fagen. : Aber fie bedienten fid Derfelben bodgf wabrideinlid úberbaupt alz - ad divinandi instrumenta, wie fid Reypler augibrůtt; ferner - alz Mittel, um gegempeitige phyilifhe siebe zu erregen, mas̃ um fo naturtlider war, ba man ber Spflanze an fid biefe

Eigenidaft zu\{drieb *); endidid ogne 3meifel zu faft allem
 そuraun: Bilber gebraudtr ober ridtiger gemifbraudt $\mathfrak{b a t}, \mathfrak{z}$. $\mathfrak{B}$. alz Mittel 风eben uno Befundbeit zu fidiern,
 zubalten $u$. f. $\mathfrak{m}$.

Da nun die alten Deut $\ddagger$ den bereitz ibre, zum Cultuz ibrer weifen Srauen gebórige $\mathfrak{U l l r u n = B i l d e r ~ b a t t e n , ~}$ und auferbem allen ben bier genannten, bei Grieden und Rosmern berrfdenden Eattungen woit eberglauben felbit duperft ergeben maren **): - fo vermogten alts griedifaer und altegermanifder, wie fater: bin neuseuropaifder driftlider $\mathfrak{A b}$ berglaube in Betreff ber Mandragoras: Bilder, alz einer $\mathfrak{A r t}$ Familiar= und Sauggeifter, um fo leidter fufammen zu veridmelzen, wie'z-benn wirt lid aud biftorifa fo gefommen und gefdeben ift.
$\mathfrak{A b e r}$ es ift nun Seit, baf wir bie $\mathfrak{H r t}$ Der $\mathfrak{B e r f e r}$, tigung Der neu=curopaifden $\mathfrak{A l}$ raun=Bilber, bie mir freilid genauer, als die vorweltliden fennen, etwas náber befdreiben **).
*) Plinius Hist. nat. L. XXII. c. 8. XXIV. c. 1. 7. etc. Lib. II. c. 76. (Vix sine magico quodam consilio, fagt Req́ater ju Difer Etelle, plantae huic memorabile $\dot{\alpha} \nu \mathrm{O} \rho \omega \pi \sigma \mu$ о́ $\rho$ фov nomen indidisse putandus est.) Diofs corides pag. 374. (Edit. Pàris. 1549.) Xeliau Hist. animal. XIV. 24. 27. IX. 32. u. f. w.
**) Sier einige $\mathfrak{B c}$ cege ;u Diefer $\mathfrak{G e b}$ baptung! Die Garolingifaen Constitutiones; ber Indiculus paganismi in synodo Liptinensi ; Carol. M. Capitul. prim. a. 805. (bei $\mathfrak{g}$ alui. Tom. I. p. 42 I.) u. f. w.
 ber æandragora iu fager, fo waren felbet in Deutidland, wie's fdeint, bie gefábrtiden Eigenfdaften berfelben jeber:
$\mathfrak{B o m}$ fünfzebnten $\mathfrak{Y a b r b u n b e r t ~ a n ~ m u r b e ~ n a c h ~ R e y s i s ~}$
 terland won italienifden, fpanifden, dinnifden, unb beutjden Eirculatoren, 3igeunern, GGautlern, $\mathfrak{B e t r u ̈ g s}$ ern, und Damalz fogenannten Wurzel: Madnnern, ober
 tern, W̧urzeln, Rebensbalfamen 2c., babei mit allen ©r:
 und namentlid aud mit MIlrauneBilbern gleidfam wie überfanmemmt.

Da bie Manbragora in Deutjdlano augerorbents lid' 'elten' ift, in ben \{candinavifden Meiden gar nidt angetrofien wiro, und in $\Im$ talien felbft nur in einigen Gegenben, und ba nidt baufig waddgt, fo lágt fid fanon Daraus falieĝen, daf die W̧urzelmánner uno fafrenden
 bragora=WBurgeln werden genommen baben.


#### Abstract

 (Paraphras. Cantici Cantic. cap. VII. গ. 13. vergl. bieju ©dilter's \{nmerfungen Tom. I. p.6o. f. Thesauri antiquit. Teuton.) Sayme and $\mathfrak{A n D e r e}$ yon Dem narcotifchen Geruct, Der betaubenden, das Gebirn afficirenden Mraft und anderen Eigenfdaften biefer $\mathfrak{P l l a n j e}$, bie fie als giftig, und für qeben und Şefundbeit al : gefäbrlid) befdreiben. Wicinelli fagt in feiner Mundo sy bolico von Derfelben: Tanta est Mandragorae vis, ut hominem rationis usu privet, montemque, philtro quodam perturbatam, non carius in alterias affectum per alienationem abripiat. Unde illam alio nomine Circaeam appellant, a Circe, venefica maxima et peritissima etc. Man tann mit Dem eullen aud nod vergleiden, was ふurt ©prengel in  interefanten ఖfianje bei mebreren Gelegenbeiten fagt. 2uゅ Paracelfus fpriqt difters von Detefben.


$\mathfrak{U n o}$ jo war ez aud in Der $\mathfrak{Z b a t}$. Die Betráger, menigftens bie beutiden und norbifden, und gemis aud oft genug die italieni\{den und jpanifden, bedienten fid nidt augiddlieflid der eigentliden daten 9uraune, fons Dera báufig dafür Der gemeinen $\mathfrak{R}$ obyr oder 3 aunrúbens $\mathfrak{W} u r z e l$, (Bryonia) weldje Der duperen Efeftalt nad eine gemiffe $\mathfrak{A}$ egnlidfeit mit Der Mandragera bat, und namentlid aud mie Diefe ủber und úber mit jarten, Şaars danliden 3 djerden úberwadjfen ober bededft ift, ja fite bedienten fid rool aud nod anderer zum Vetruge pafens Der ฒurzeln *).

Uber wie Dem jey, bie mirtlide Manbragora jomobl, alzె Die $\mathfrak{R o j b r}=$ und Bryonien=Wurzel, Beide wurben auf eine und Diejelbe, und zwar auf die folgende $\mathfrak{A r t}$ zu $\mathfrak{A l s}$ rauniden und Saus =©્eiftern zugeridtet — Dod bier wollen wir einen Mann fpreden lafen, dem bier yor allen $\mathfrak{U n}$ beren Das̃ Wort gebútrt, naimlid Den £eibs $\mathfrak{A} r_{z} t$ Raiferz Gerdinand I., $\mathfrak{P}$. $\mathcal{A}$. Matthioli, Der Die $\mathfrak{R u n f t}$, 彐Ulraun= Bilber zu verfertigen, unmittelbar yon einem $\mathfrak{W}$ urzel $=\mathfrak{M a n n}$ jelbft gelernt batte. Er jpridt Dabon in feinem Rreutterbud von 1563. Dié Bud gebdrt unter Die feltenen Búder, und idj felfft befige

 Şofratbz von © ob el zu Maing, Dem id biemit dffents lid meinen verbindlidffen Dant für biejen fadabaren Beitrag zu gegenmartiger $\mathcal{A b b a n d u n g ~ a u s ̊ o r u ̉ d t e . ~}$

[^63]"Die $\mathfrak{T}$ beriactiframer vind $\mathfrak{\Omega a n d f r e i d f e r , ~ j a g t ~} \mathfrak{M a t}$ thioli an bem eben beseid)teten Srte, Die baben eine $\mathfrak{W u r g e l}$ feyl getragen, die 'ifíformiret wie rin Mannle, oder ein Weible, baben die $\boldsymbol{R}^{2}$ eutb $\mathfrak{u} b e r r e b e t, ~ f i e ~ f e y e ~$ fannebrlid zu befommen, múfie vnter bem ©fa'gen mit forglider Múbe auggegraben merden, darzu muf man einen fdmarken Sund baben, der fie an einem Strid aufreifie, der ©radber aber joll bie Sobren mit Wadk verftopfen, benn jo er Die Wurkel bdret fareyen, febe er in Exefabr feineż £eibz ynno Rebenzs. Was ift dazె anderft, benn wie man yom Farn fagt, wer ben Farn faamen will boblen, ber mué fed feyn, vnno ben Keuffel, Hónnen zwingen? Gold Starrenfpiefl vino Spectra muf man ben feutfen madien, quia Vulgus vult decipi, Darumb bin id bie, fpridt ber Randftreider, Daz̉ baben fie aud maifterlid aufgeridtet, gemelote Wurgell thewer genung verfauft, alf made fie bie Reutb vnd jonderlid Die Bez̧iuberten glúdffeelig, Die vnbibrbaften Weiber fructbabr, babenz alle Sambftag mit Wein vid Waffer baden, famber ennwiffelen, snnd gebeim balten múfien. Bnnd foll nun ber guttige \&efer miffen, bafz foldde $\mathfrak{A l f r a u n}=\mathfrak{W u}$ ungelen lauter, Fabelmerd vnd gemadt Ding feynd. Denn fie faneiden die Brionienmurk ober Rofr: wurblen, diemeil fie nod frifd feynd, in eineż MRenfden ©eftalt, flecten ©eerfen oder Sirfen=Rornlein an Die Stellen, ba fie mollen Saar baben, barnady fo verjctar: ren fie Diefe gefdniß̨te $\mathfrak{F}$ urbel in Cand, bí auf ges meloten Sörnlein 3 daferlen madijen, weldees gemeiniglid in breyen Woden gefdidt, algbann fo graben fie en miederumben auf, befdaben bie angemadffene 3áferlein mit einem fdarpfen Meffer, vand maden fie also fein
fubtil, alf wårens Saare bey bem Saupt, Bartb unno
 trogen."
$A$
"Dicie Búbercy bat mir felbé ein $\mathfrak{z f j e r i a d t z j d r e y c r ~}$ veroffenbabret, fo zu Rom fanocrlid franct Da lag, vmb in meiner Cura mare, der zeigete mir esflide foldter ges fdnibte Wurbeln, vand fagte, er batte bifweilen ben शeiden : nur allein fúr 30 Ducaten (fareibe oreísig Ducaten) verfauffet."
" $\mathfrak{B}$ no wiewoblen obgenannte Ceremonien vno Sfe: fpenft in $\mathfrak{H}$ ufgrabung Der Wurkeln bey Dem Flavio
 Gapitel etlidermaapen gemeloet werden, fo foreibt er Dod nidft yon der $\mathfrak{\mu}$ fraun=Wurbel, fonbern von einer ,andern, die nennet er Baaras, ift $\mathfrak{B n z}$ vnbefannt. $\mathfrak{F a}$ ె aber Mlraun fey, bag foltu jeţund vernelmen."
" $\mathfrak{U l r a u n}$, grie(tifd vnd lateinif(d) Mandragora ges nannt, ift ein Rrait, Defien W̧urbel Dem Minjden vnterbalb dez £(eibes oder शabetz etmaz glcid) fiebet, und fonderlid an ben Weinen. Derobalben ift diefe Wurkel von dem alten Pythagora Anthropomorphos, Dafz ift: Menjdenfórmig gefeifen worden, ift bodi mit feiner ESeftalt Der obgemeldten falfden $\mathfrak{A l r a u n e n}$ (weldde Die $\mathfrak{E b}$ eriadezifibreyer aus ibrem ©audelfad bringen) gar nid)t viel ábnlidt."
"Dioscorides melbet feiner zwey (sejdledt, náfms
 foll Morion, Dą $\mathfrak{W e i b} t$ en Thridacias beifen) madjen an vielen Srtben def welfaen Randeż, vand infonder: beit in Apulia auff bem $\mathfrak{B e r g}$ Gargano, Dannen bringt man die 彐epffel vnnd bie æinden von den $\mathfrak{F}$ urgeln in
 $z^{\prime} u m$ Spectacul, benn id bab zu Neapel, Rom vnno Venedig beybe $\mathfrak{A l r a u n}$ in Gairtben nnd ভderben ge: feben 2c. 2c. 2c.") -

So weit $\mathfrak{M a t t b i o l i !}{ }^{*}$ ) Unbefannt \{deint Dipem berúbmten $\mathfrak{A r z t}$ zu feiner 3eit nod germefen zu fenn — ober mar'z, bamalz vielleidat gar nod nidt erfunden? -

 madjen.

Die Wabrbeit zu fagen, fo fdeint dief in ber That eine fpatere ©teigerung ber Munft zu fenn, eafrauniden
 tholin bereitz, und verfidert in feiner Historia anatomica Centur. II. Cap. LI., es feyen bon ibm auda effigies alrunicae e rana torrefacta aufge

[^64]funden worben，welde adfabre compositae fenen ge： mefen，et quae quidem ossa，carnes；et articulos commode prae se tulerunt． $\mathfrak{A}$ й $\mathfrak{J a f}$ ． $\mathfrak{x b o m a j i u z , ~}$ Deufing，（de Mandragora，Groeningae，1659．） Madnnling 2c．fpredjen fdon von biefer Betrúgerei，oder Diefem 彐berglauben，Denín maz maren Die ※urauniden anberz，alz $\mathfrak{B e t r u g}$ und $\mathfrak{A b e r g l a u b e n ; ~ u n d ~ m e n n ~ f i e ~ a u d ~}$ nidt auş ̉aun＝Rúben und Frojdden，fonbern ausz ber \＆dteften Mandragora verfertigt waren？－

Der Einfall，gerade aus－Frojfaen menjaens àbnlide Şausigeifter zu maden，mar úbrigenz jo úbel nidt，und madt Dem Sduarfinn Dez Grfinberz Ebbre． Wie fo？fragen vielleidt bie Sejer ber Sauber：Bibliotbef berwunbert？Sd will esz ibnen fagen．

Эお babe bas̉ ßud in bem 2lugenbliaf nidt zur Sand， idh meyne $\mathfrak{L}^{\text {avater }}$＇s $\mathfrak{P b y f i o g n o m i f , ~ u n d ~ m e i f ~ a l f o , ~ d i e ~}$ Wabrbeit zu jagen，nidt ganz genau，ob in zebn，doer zmanzig U（bitufungen und Steigerungen－genug，in einer gewiffen beftimmten Reibenfolge von Steigerungen veredelt fid gerade baz－Jrofd＝©efidat ju einem voll： tommen jásonen und regelmásigen Menjden＝Gefidt， wie man in diefem Werfe lefen，und mit Rupfern ber： anjoualidt abgebildet feben fann．Diefe vermunderbar： lide $\because$ Uegnlidfeit muf aljo japn vor Gabrbunderten Dem Erfinder ber Frofd＝2はUrauniden nidt entgangen feyn． Denn wie batte er fonft auf ben Einfall fommen tónnen， eben grabe cinen Frofdi）zu einem Muraun＝Bild zu maden， und das̃ ectelbafte $\mathfrak{x}$ ier in einen Şauz＝©eift fu meta morphifiren？

IV.

## Fom ๔ultuళ Der Maraun = Bilber,

Sier wollen und - tônnen wir uns gláưliderweife gang furs faken, weil wir bie Saauptadee Davon fdion im Borbergebenden gelegentlid baben berúbren múfien. $\mathfrak{B o m}$ ©ultus ber alteften ellraun=Silder in ben Waldern unferer $\mathfrak{B o r f a b}$ ren wiffen mir wenig, ober gar
 bauptet ber gelelyrte belgiide $\mathfrak{A l t e r t h u m b f o r i d e r , ~} \mathfrak{J o b}$. Picard, dap man ibr sub ingentis radicis specie, divinum cultum honoremque ergeigt babe. In Dem dugerft feltenen Budf: $\mathfrak{B e}$ farybinge yan einige vorgeteneen perborgene $\mathfrak{A n t i q u i t e t e n}$ ber Mrovin: tien en Randen gelegen túfden be $\mathfrak{N o r d}=\mathfrak{Z e e}$, be $\mathfrak{G}$ fel, Emfe en Rippe pag. 66. foll fid eine $\mathfrak{U b b i l o u n g ~ y o n ~}$ Differ, burd ben genannten $2 l l t e r t h u m$ zforfder in ber ©es: geno son der §ippe aufgefundenen $\mathfrak{F}$ urgel befinden, wie $\mathfrak{W e b e r}$ in feiner ভdrift de Pustero idolo p. 47. ber: fichert, und yon unß aud bereits im erften $\mathfrak{A b j d n i t t ~ b e s ~}$ merft worben iff. थber wenn ezz aud mit biefer Wisurget feine vollfommenfte $\Re i d f t i g f t i t ~ G a b e n ~ m i g e, ~ f o ~ b a \tilde{E}$ folde
 ten fey, fo folgt Darauz dod nod feinesimegz, Dá ge rabe $\mathfrak{A u r i n i a}$ unter biefem æBurgelbild fey verebrt morben.

Snzwifden lann bie $\mathfrak{F}$ uryel in ber $\mathfrak{Z b a t}$ ein bormelt= lidesz germanifdeẻ $\mathfrak{A l l r a u n}=\mathfrak{B i l d}$ gemefen feyn, ja es̊ ift febr mabridecinlid, dan fie mirflidy ein foldees mar, da man fie obne 3 weifel bon gróperer und eleinerer ©eftalt batte. Wie bem fey - fo viel ift gerif, und im erffen
 Der eine Nadabmung dbnlither, Dem ©ultus Der beiligen
 manien'z und Scandinavien'żfind. Sinmiederum famen Diefe nad Materie, Form, und ©cebraucd mit ben griedifáa $\mathfrak{n}$ und romifden, aus ber Mandragora verfertigten Menfden=Bilderden, movon oben die Rede mar, in vielen Stúcien auf eine auffallende, und wol
 miffe $\mathfrak{A}$ efnlidfeit und Serwandtjaft Der $\mathfrak{A b j a m m u n g}$
 felgf aud nod im drmliden ©ultus ber neu seuropaijoden S(Urauniden yon $\mathfrak{N e u e m}$ burdidimmert und fidtbar ift.

Nimmt man bief $\mathfrak{A l l e z}^{\text {z }}$ zuammen, fo fieft man bars auz, Dáß Der neuseuropdifde ©ultuz unjerer Aurrauns $\mathfrak{B i l d e r}$ in $\mathfrak{F o l g e}$ alter Ueberlieferungen eine $\mathfrak{Z r t}$ compositum mixtum yon gried ifid)= germanif() und neu=europdif()s driffliden gottes̉ienftliden ©ebrduthen ift, welde wir Darin auf feltjame $3 \mathfrak{y r t}$ mit cinander amalgamirt antrefien.

Co zum Beippiel ber altsgriedifiche und ber neus driftlide $\mathfrak{H b e r g l a u b e}$ in $\mathfrak{B e t r e f f}$ Der $\mathfrak{B e r f e r t i g u n g ~ e i m e z ~}$ folden ©lúd bringenden $\mathfrak{\&} a r e n$, oder Framiliar = ©sizen, und Das fia nur bie Mandragora zu einem ©sotter = DDer
 zugz, wopon im folgenden Paragrapten nod ein paar, Perioden; Daş oftere Baden und 彐bwajden mit Mild,
 mit Speifen und Ledferbifien; ferner - Das ibm zu Cたbren von Зeit zu Зeit ein Sid) mus angezúndet und neben Daz̉. MUrauniden, wenn ezz zuvor gebadet und frij́d ans gefleioct morven ift, cine Zeit lang bin geftell werben;
endidit bas Spfer an-Gielo, Ringen r., bas man ibm dann und wann freiwillig zu entriblten verpflidtet ift u. f. w. u. f. w.

## v.

Wic willfưbrlid ưbrigenz Der Cultus unferer neueren

 bercitz gelegéntlid in unferer ${ }^{2} 65$ andung barüber vors gefommen ift. Nad Mattbioli'z $\mathfrak{Z b e r i a c t s f d r e n e r ~ f o l l ~}$ Das Bilo alle Sambftag gebabet und frifd umgeflecidet werben, nad dem im vorigen $\mathfrak{Z b e i l}$ mitgetbeilten $\mathfrak{B r i f f}$ bei ®eyßler iffz genug, wenn dieß nur alle $\mathfrak{F i e r t e l}$ Jabr einmal gefdieft. Slad dem im erften $\mathfrak{A b j d n i t t}$ entbaltenen $\mathfrak{B e r i d t t}$ von ben $\mathfrak{A l r a u n}=\mathfrak{B i l d e r n}$ in ber faiferlíden Bibliotbef zu Wien, nurben biefe vormals mit gutenit Wein gebabet, nach anderen $\mathfrak{B o r f d r i f t e n ~ m u p l e ~}$ eze mit lauer Mildy, ober mit in Sullunderblútife abge: fodtem warmen $\mathfrak{T B a f f e r}$ gefdelen. (Dod bief batte viel: leid) feinen guten Grund, wovon im folgenden 26 fifdnitt metr!) Nad Dem Uctenftud bei Renfler braudte man von Seit $\mathfrak{z u}$ Seit nur ein paar elenve $\mathfrak{F}$ fennigé bei baž
 mugten ibm Govlogúloen, Familien = Pinge 2c. geopfert werben, um ez̉ bei guter $\mathfrak{Q a u n e}$ zu erbalten. Wei einigen $\mathfrak{A l f r a u n i d e n ~ b e f t a n o ~ b e r , ~ e i n ~ a l t e r t h u ́ m l i d y e z ~} \mathfrak{U n j e b e n}$ babende, einem langen weiten aufgefdjagenen Mantel,,
 fehr einfad, bei anderen wie z. $\mathfrak{B}$. bei denen auf der $\mathfrak{B i b l i o t h e f}$ zu Wien aus Murpur und Seide. Ginigen $\mathfrak{A l}$ raun: Bilbern ward, faft wie den Efben, nur etwas

Brod und $\mathfrak{B a d}$ ze zur $\mathfrak{Q}$ (zung in bas Cadatalden mits gegeben, $\mathfrak{A n b e r e n}$ nourbe ein eigener $\mathfrak{T} i(4)$ gebeatt, unb fie murben mit ifrem ©duddtelden in bie Mitte von Speifen und ©betranfen gefetst, fo Daff fie an Dem Beften und $\mathfrak{B o r} \mathfrak{z}$ ǵglidffen, wazz étwan in ber Jjamilie genofen mard, ibren regelmápigen $\mathfrak{U}$ ntbeil batten, maş wieder
 ibren Dienft u. fo m. erinnert. Einige lagen in ganz cinfaden Sddadtelden, bei Unberen maren bie §aftden fo fünflid und reid augigearbeitet, Das $\mathfrak{P r}$ átos rius im fiebenzebnten $\mathfrak{F a b r b u n d e r t ~ b a u p t f a d d l i d ~ m i t ~}$ Dadurd) auf Den barodfen Einfall jdeint gefommen zu feyn, ezె módte mol eine Practife bezె $\mathfrak{T c u f e l z ~ D a b i n t e r ~}$ ftecten, der offenbar Die - Bundezz, \&abe babur( nad)s zuaffen, und foldergeftalt in Beradftung zu bringen fude, wenn er nidt gar nad ber Cebre ber $\mathfrak{A n b e t}$ ng in bem tleinen $\mathfrak{A l l r a u n s \mathfrak { B u n d e z s } \mathcal { L } d \text { dden frebe, morin er }}$ fid obne 3weifel unter bem Befifel und Subfrat ber $\mathfrak{A}$ Uraune verberge *).

Mran fieft, eż berubte 彐Ulez Darauf, maż für einen
 nad ibrer Willfuffr ben Muraun=Bildern voridirieben, momit fie bie £eute betrogen, und fie maren, wie's fabeint, pfiffig genug, fid babei nadj den jedesెmaligen Sermógensెumftånden, und ber gefammten Mafie yon ben bejonderen aberglaubijdjen ßorftellungen, Ermart:

[^65] namentlid barnad aud ben Gottezienft ibrer Waare zu beftimmen.
 Notiz bier, dás es audt, wie ber gelefrte $\mathfrak{E a m b e d}$ in f. Comment. de Biblioth. Vindobon. Lib. VIII. p. 647 außbrúálid bemerft, $\mathfrak{U l}$ Iraun=Bilder gibt, weldde mit einem gewifien ©dmuat auf bem Saupte ver: feben find. $\mathfrak{U n}$ bie germanifde $\mathfrak{B o r w e l t}$ erinnern bie langen Saare und ber blope unbedeate Ropf, wie man die Bilder überall abgebildet findet. ©゙in Ropfiamuat aber bringt efer bie virunculos mandragoreos bei ©rieden und Rómern yor bie Mbantafie, wie $\mathfrak{R a m b e a t , ~ R o t h , ~}$ Mánling 2c. aud wirflid bemerften. Sollten fida alfo aud bierin etwan wieder in Betreff unferer $\mathfrak{Q}$ Ifrauns $\mathfrak{B i l d e r}$ ©puren von verwandtidaftlider $\mathfrak{A b f t a m m u n g ~}$ zwiidjen Griedfenlandes \&orber: ફainen und Germaniens Eiden=Wgildern finden? 2fber - und dief ift viel, viel wabrideinlider - vielleidt if biefer Sopfidmuad nidtz weiter, alż eine neuere Erfindung Der - $\mathfrak{z h}$ eriafzf(hreyer, wie fie $\mathfrak{M a t t g i d} \mathfrak{l i}$ nennt, um die Bilder befto beffer ans zubringen, und zu böberem preife fu bertaufen.

## Dritter und letater $\mathcal{A}$ bfanitt.

Bonden $\mathfrak{R}$ undersiraften, und dem unerméas liden $\mathfrak{N u}$ иgen, welder mit dem $\mathfrak{B e f i g}$ eines थllraun= $\mathfrak{B i l d e z}$ verbunden ift!!!

## I.

Nun wirflidy ber iff fo groz, dáz man allein ein ganzeg शud Davon fdrriben tónnte! Er umfaft in ber

 \&eben uno Gerfundbeit; ez vertreibt die kojen Geiffer aus̉ dem 5haufe und ben $\mathfrak{B i e f}$ = ©tallen; ezz legt ben Seren bae Sanbwerl; ez bringt ভegen und Germinn in jede Gerwerbz=Betriebjamfeit; ez radrfagt feinem $\mathfrak{B e r e f r e r , ~ u n d ~ f a g t ~ i b m ~ d i e ~ B e l f e i m n i f f e ~ b e r ~ 3 u f u n f t ~}$ voraus̉; ez̧ gemabrt unfrudtbaren $\mathfrak{W e c}$ ibern $\mathfrak{F r u d t b a r f e i t , ~}$ und nimmt von freifenden Frauen die Grburtzidmergen weg, Dá fie wie im Yaradiez̧ gebibren; cę madt, wenn man'z bei fid trigt, feft yor ©duf, Fiif und Stidt;

 Reiden und $\mathfrak{U r m e n}$ beliebt; ja, ezz bat bie eigenthúms lide $\mathfrak{z u g e n d , ~ d a ́ s ~ m a n ~ b e i ~ f e i n e m ~} \mathfrak{B e f i t g}$ in $\mathfrak{R e d t a ̄ b a ́ n d e l n ~}$ immer yor ben Geridten redt bebalt, man mag ber ©adje nadt redt baben, doer nidit.
 Sade verbalt fid in ber $\mathfrak{z h a t}$ alfo, wie ber folgende


Frage man nun fidy felfof, ob ein folduez Sauzs Ģaiftden um irgend cinen Dreiz zu theuer gefauft merden

Fann？－Man betommt ja mit cinem Male MWeż bamit， maş man－obne ©sott und Refignation auf ber Grbe nótbig bat．

Crs ift Die redte Weife nidt，Den Mberglauben ju befdampen，Daf man meinerlid flagt，ober murrifd moras lifitt，ober mol gar mit Bann＝Runen um fid mirft．

Das menjoflide $\mathfrak{F e r}$ if von Natur und von Sauş auz ein trokigez，verzagtez̄，und nimmer zufriedenes Ding，Dasz fid）bei fid jelbit und bei 2 noeren nidt ers grúnben fann．

Shne Sott und Refignation mue ez fúr feine Seibens fafaften，Begierden und Erftrebungen etrasz baben， woran ezz fid bángen fann，und－wenn＇z ein 彐lls ráuniden wate，weil ibm nidftz und $\mathfrak{U l l e z}$ nidft genúgt．

Will man bafer eine ber Saupt＝Duellen bes 彐 $\mathfrak{A b e r}$ glaubenz verftopfen，fo lebre und predige man ben Menfden Refignation，und daf fie mit menf（lidem ©bes f西idzufrieben feyen．
 Dezె かropheten papt：Wer glaubt unjerer פredigt？Und wer mag folde Prebigten bóren？

Dod Das ©ebiet der ふauber＝Bibliotbet ift Das rein gefdidtlide，und bier if ber Sort nidt zu moralis firen，ober gar zu predigen．

Eヒz ift unmóglid，wenn mir nidt allzu weitlduftig werben wollen，Dás mir baş unerjdópflide F Fưlfyorn von ©犬lúdfeligffiten，weldezs ein Murauniden in ein 5ausz bringt，im Eingelnen und ©abe fúr ©abe mit biftoris fajer ©enauigłteit betradten fónnen．Wix mollen Dezs＝ wegen Allez auf Einen，námlid auf ben fofort folgens
ben Saragrapben befdranten, ber freilid, wie febr wir zufammen brången mógen, cin paar Séiten, oder Blåtter fatfer, alz Der gegenwartige merben mirb.

## II.

Alfo zuerft - ber $\mathfrak{B c i t} \xi$ und Damit verbunbene ©uls
 $\mathfrak{b e n}, \mathfrak{W o b l b e f i n d e n ~ u n d ~ © e f u n d b e i t ~ u n d ~} \mathfrak{u} b e r s$ baupt, wie fix Reyfler auzorúty, rei familiaris incrementa nad allen $\mathfrak{R i d t u n g e n ~ u n d ~ B e : ~}$ ziebungen bin. Siezu madt $\mathfrak{R o t b}$, in Parallele mit Der altegermanifdjen und jcandinavifden $\mathfrak{B o r} z e i t$, pag. 40. Die folgenden guten biftorifden Bemerfungen, welde mir, ba bas Cariftden, obgleid nod nidit jebr alt, bod ziemlid rar ift, bier mórtlid ber fekgen mollen.

Der $\mathfrak{B e r f a} \beta$ er fangt Damit an, dás Die Snbaber eines MUraun=ßildez ©lúct und Woblergeben in allen Dingen yon Dempelben ermarteten, und fábrt bann fort: "Idem a fatidicis feminis exspectabant majores nostri. Qurm enim diviniorem numinis potentiam ac mirabilem aliquam in Lunam ${ }^{*}$ ) ejusque év $\varepsilon$ pystxi vim potestatemque iis tribuerent, huius quidem auxilio tactuque hominibus ipsas suo arbitratu, et damna infligere, et`successus largiri optatos, in animum induxerunt etc. Šiezu batten fie fid, wie nun auf ziemlid weit aus̃boblenbe Weife ferner gefeigt mird, befonderz der $\mathfrak{N}$ ornen und $\mathfrak{D y} \mathfrak{y}$ en bedient.

[^66]$\mathcal{U n}_{\mathrm{n}}$, fabbrt Differ ভdriffteller Darauf weiter fort, bers gleiden ©dicffalz: Madte fenen aud die Virgines silvestres*) germefen, quae Hothero, Daniae et Sueciae regi, adparentes, consiliare se prospera. atque adversa infligere, pro lubitu, pronuntiabant. Atqui divinarum harum mulierum mentem rimari, immo eas sibi propitias facilesque ad sua vota reddere, abstrusis reconditisque suis artibus, nitebantur feminae fatidicae: id quod Skuldae, veneficae mulieris, exemplo, ex Historia Hrolfi Krakii, intelligimus **). Hinc gratia apud has fortunae Deas
*) Saxo Grammat. Lib. III. p. 39. vergl. Lib. VI. p. 102. ßergl. Bartholinus Antiq. Dan. L. III. c. r. p. 608. C. IV. p. 685. - Eine ßreatur der 2rt war aud Die $\mathfrak{F}$ ergs Jungfer, melde einem Grafen von Dibenburg cinmal auf der Sagb einen uberaus faditen golonen நecher mit einem Geifers trant und Der Berfiderung ưberreifte, Daf, ween er Den Secter nebmen uit den §rant trinfen wolle, Das Spaus Dibeuburg fid auf immerwabrende 及eiten Des boidfite Bludts und XBoblitandes mairde iu effreuen baben. Der Graf war betrofen, nabm den Seder, fauttete aber den §rant aus. Ein paar ßropfen davou ficen aup's Pferd und and dem sled gingen die Saare aus, als wenu fie weg geâkt máren. Der Weder, woran fiid bie £egende fnupft, erifititt wirflid nod, auct bat man febr genaue 2b: bildoungen dabon. Egr beftebt auz bem allereinften Golde, und if mit einer æenge yon mübram ausgearbeiteten Siguren bes Dedt. Senter bielt ibn für einen æDendmabls: Эeder aus Det frulbercu Sadifte Des æittelalters. Doch Diés, nur in $\mathfrak{B o r s}$ beigebn, deun wir werden nod einmal umfandider von ber Cade in ber Reuen aaubers bibliotbet bandeln. EE if unglaublid wie reid Das mittelater an Dergleiden Eegenden if, welde Dem romantifdien findiden Beif jener munderbaren, nimmer wiederfebrenden zeit io gani zufagte. Heberreid vor $\mathfrak{A l e n}$ if namentlid Die diltere fcandinavif(de Gef(bidbte baran, mie man idon allein aus Dalin's und Solberg's fammedifder und Dánifact Gefdidite feben tann, da befortoers in erferee Die diteften ©agen, Eegendens und Sabelfrife forgfáligigt bes nugt fiub.
**) Bartholin. Antiq. Dan. l. c. pag. 6g3.
se valere, atque ab iis adiutas, non modo in omnibus feliciter agere, sed cum aliis etiam nortalibus fortunae suae prosperitatem se commúnicare posse, jactabant feminae fatidicae. Sic Crakam, nobilem in Dania mulierem, epulo quodam, magica arte parato, privigno Erico (im $\mathfrak{B u}$ (f) ftht Durd) einen Druaffebler privignum Ericum) omnium scientiarum copiam, in agendis rebus prudentiam etc. ingenerasse, literarum monumenta docent *). In quibus relatum etiam legimus, Gunhildan, reginam, una cum conjuge Haraldo, Daniae rege, Olavo filio fidem dedisse, se fortunam suam ipsi esse largituram etc. ${ }^{* *}$ )

Eine andere $\mathfrak{W}$ under: Rraft Doer $\mathfrak{T} u g e n d$ ber álteren $\mathfrak{A l u r a u n}=\mathfrak{B i l d e r}$, wie in ber neueren Seeinzel: und Salgen: mannerden mar, daffie - wabrfagen und meiffagen fonnten! Putant, fagt Sdmiot pag. 12. spiritum praesagum iconibus istis inesse, cuius illae virtute,

- nunc clara voce; (man Denfe! Dod verwunbern fann man fidd gerabe nidt Darủber, Da Die Wiener $\mathfrak{U}$ Urauniden, wie wir $\mathfrak{A b j}$. I. 8. 1. gefeben baben, menin fie nidt ordentlid gebabet und gefuftert murben, ja auch wie lleine Sinber $\mathfrak{z}^{4}$ fdercien anfingen!) nunc capitis nutu ac gestu, scite quaerentibus, in dubiis rebus responsa et decreta darent, ac arcana quaevis patefacerent. Da nad $\mathfrak{I} \mathfrak{a c i t u g}, ~-~ d e ~ M o r i b . ~ G e r m . ~ c . ~ V I I I . ~$

[^67]Annal. IV. 61 - $\mathfrak{G} \mathfrak{a}$ far - de Bello gallico L. I. 50. - u. f. f. bie vorzüglidfte Runft der altoeutfiden
 und Der $\mathfrak{B o r a n z j e b u n g ~ f u f u n f t i g e r ~ D i n g e ~ b e ~}$ ftand, fo Durfte Den neucren ealrauniden und Eromann= den biefe ©fefdicflidfeit naturlide eben fo menig feblep, und bier ift die Marallele augenfällig. Quocirca, fagt Roth p. 52., mirum non est, Germanos allrunarum imaginịibus spiritum $\mu a v \tau \iota x o ̀ v$ atque oracula edentem adscripsisse etc. Die bierber gebórigen Namen
 Lefern f(山) fannt. Undere fónnten aub ber alteften fanbinavifden Gefdidite angefúbrt werden. গod in fpaiteren Beiten rúbmte won fiid naw Saxo (Hist. Dan L. VII.) cine foldde fandinavifde fellferferin - rem, quantalibet nodorum consertione perplexam, e longinquo solis sibi conspicuam ad conspectum revocare posse. $\mathfrak{D a \tilde { \beta }}$ Die virunculi Graecorum mandragorei aud) zum $\mathfrak{B a b r}$ : fagen gebraudt murben - if gewif, diefe, wie fie Reyßler nennt, brevia simulacra in hominis similitudinem formata, momit fid fonad eine neue parallele darbietet. Uno wab bie curopaifden Seinjel: uno Galgens
 auf gejiemendez Befragen von der Zufunft Gebeimnififen offenbaret baben, befonders mo ©dake vergraben liegen, welde ©fieifter foldde beraaden, und wie und auf welde Wheife fie getoben werden fónnen - Davon wåre nun aud nod Mandezz zu fagen und zu bandeln, aber ohe, ohe, jam satis est!
 Sieb und Stidf feft madien, und vom Geldberrn biz zum $\mathfrak{R a n z e n f n e d t ~ j e d e m , ~ D e r ~ c i n ~ f o l d e e z ~ i m ~ R r i e g ~}$ bei fid fübrt, zum Sdub gegen alle Gefabren und $3 \mathbf{3}=$ falle der ©dlabten $\mathfrak{u}$. f. w. bienen - bief muß un aud nidt fehr verwundern, indem, wie $\mathfrak{\Re o t h}$ pag. 45 fagt, fein 3 weifel ftatt findet, quin a bellica feminarum Germanicarum virtute opinio ista orta sit. Weldhe widtige Rolle bie alten beutiden und. fcanbinavifden Frauen im Rriege, und namentlid) im blutigen Gemúble der ©aladten felbft fpielten, ift bin= lânglid befannt*). Spatterbin, alz der erfte wilde Mutb Dez ફ్ereen=2lterz diefer Эólferidaften vorüber war, fdeinen Diefelben Frauen meffr zu magifden Silfzizits teln ibre 3ufludt genommen, ja die abfdeulidjften Silfen und ©ifte felber nidt veridmaibt zu baben, um ibr altez $\mathscr{Z n j e f e n}$ und ibren früberen entideidenden ©influé auf Die ©dicffale und Erfolge Dez̉ Rrieges und der ©dladten
 nat. XXIX. 3.) ein Beifipiel, dağ alz ein mertwoúrdiger Beitrag zur alteren 3 aubergeididide angefeben werben fann: (Ezz if bier zwar zunådfit nur yon den Galliern bie Rede, gilt bolffommen aber auct bon den germanifden Frauen, weldde fidy mit Jubereitung und $\mathfrak{U n m e c h o u n g ~}$ von bergleiden 3 aubermittel im Rriege vorzugảneife abgaben.) Sn Der fpateren fcandinavifjen Rriegzges f(didte báufen fid die Rriegżzaubereien, wenn wir unz fo auzoruáden fónnen, bei ben Weibern auf eine aufs fallende $\mathfrak{W e c i f e}$, wie man namentlid aus $\mathfrak{S a x p} \mathrm{L}$. VIII.

[^68]X. u. f. w. erfieft, ber fogar bie Namen von mefreren Dergleiden 3auberinnen anfübrt, 子. B. Guthrun,
 gleid) ald 3auber: $\mathfrak{B i l b e r}$ betradtet murben, und benen man gebeime magifde Wirfungen $\mathfrak{z}^{u}$ Den bier angeges benen 3 mecten suldrieb, fo leudtet yon bem bier eben Gefagten die biftorifde Beziegung auf polde leidt ein. 2(ber, was id beinal zu ermadnen pergefen baite, now weit โpater, im fünfzefnten Yabrbundert, warb dab Máoden von Srleans̉ nod in allem Ernft angeflagt, feine Friegsthaten mit Silfe einez Sauberbildez, סab̄ wol fdwerlidein anderez, alz ein Mlleauns Bild gemefen feyn fann, ba eben biefe als die eigenthúmliden $\mathfrak{Z a u b e r}=\mathfrak{B i l b e r}$ Der $\mathfrak{U r t}$ betradtet murben, verridtet zu baben und dezbalb zum Feuer verdammt. $\mathfrak{B e r g l}$. Etienne Pasquier Recherches de la France L. V. c. 4. Sarzborfer in feinem Sdauplag jåms merlider Morbgefdidten Num. 45. ©. 150. ertlárt bab Sauberbilo Deż Máddens bereitz ganz ridtig von einem $\mathfrak{A l f r a u n}=\mathfrak{B i l b e}$.
 Sraft zufdricb, unfrumtbare $\mathfrak{W B}_{3}$ eiber frumtbar $z^{2}$ maden, und freifender Frauen eine leidte famerglofe © Geburt zu bewirfen, fielyt man fam
 Reipziger Bürgerz vom Sabre 1675. (Nidt, wie $\mathfrak{x b}$. V. ©. 345. Durd einen, freilid banogreifliden Druats febler febt, 1075.) Da fid die allrunen und $\mathfrak{A l f m i f l e s}$ rinnen bei unjeren $\mathfrak{B o r f a b r e n}$ mit der ફpeilfunft abgaben, vi.

To waren fie ofne einigen 3 weifel aud in Fetref ber bier genannten Stưfe mit gelfeimen funftmitteln und Silfen befannt, weldue yon Seit ${ }^{3} \mathbf{u}$ Seit gelangen. W̧as Wunber nun, dấ man ben ibrem Cultuz̨ gebeiligten Bilbern Diefelben Eigenídaften und magifden Raffte zueignete?

Snzmifden fommt bicgu bielleidt aud, nod ein anberer, febr natưrlider $\mathfrak{U m}$ ftand. Beim Gebrauch ber $2(1)$ rauns Bilber für unfrudtbare ober fúr an Beburtŝ\{dmerzen leidende Weiber if im \{ulrauniden= ©ultuz̨ vorgefdrieben, DaE Die Bilder entleidet, und in warmer Mild gebadet werden follen, welde in beiden \{bfidten bon den Jrauen getrunfen werben múffe. Da nun Die $2 d x r u n e ~ c i n e ~ e x c i=~$ tirenbe ©igenjdaft baben jolf, und eş gerví ift, Daß ibr menigftenze eine betáubende, und ponady wol aud eine fadmerglindernbe Praft eigen ift, fo fönten Diefe beiben Wirfungen pielleidt in ganz natúrliden Uriaden gegrúndet gemefen fenn. Sd feane indef bie Wurgel nidt medicinifd genau genug, und werfe biés nur als $\mathfrak{B e r m u t b u n g ~ b i n , ~ a u d ~ i f t ~ b i e ~ S a d e , ~ b a ~ b e r ~ M a r a u n s ~}$ Cultuz nool nirgenos in ber curopaijaen Welt megr vorfommt, zu unbedeutend, fiid langer dabei aufzubalten.

Wir baben oben $\mathfrak{z}^{2}$ थnfange biefezs Đaragrapben in ber fummarififen Ueberfidt Der $\mathfrak{F B u n b e r}$ : Srafte unferer シuraunidens:Bilber $\mathfrak{A l f e z}$ fo ziemlid polffandig zufams men gefaft zu baben gemeint, feben nun aber dennod zu unferer $\mathfrak{B e f f u ̈ r z u n g , ~ d a E ~ w i r ~ n o d ~ e i n e ~ D e r ~ e m i n e n t e s ~}$ ften ©igenfdaften Derfilben vergegen baben, die mir denn. bier nod nadlooblen, und momit wir foliefen mollen:

શtámlidi－Die surauniden fonnten —－－， auc Wetter maden．

Die Wettermader＝Runformar in ber alten welt nidtz jo unerfortez̧，alzె jeß̧t．©obon tm Seiventbum verftand fidh jede Shexe und jeber Sexenmeifter barauf； wie mir aub Soraz，Sirgil，Soid ic，wiffert．SRes Ia（de Situ orbis Lib．III．c．6．）fúbrt ein merts múrbigesf $\mathfrak{B e i f p i e l ~ b a v o n ~ a n t . ~ J i m ~ M i t t e l a l t e r ~ g a b e n ~ f i d ~}$ Reute，Die beg̉megen nodj gar nidat gerabe für ふauberer， oder §auberinnen galtein，ex professo mit der $\mathfrak{W e t t e r}$ mader ；Runft $\mathfrak{a b}$ ，unt ber unfinnige Uberglaube bierin ging fo meit，Daf mebrere Synoden Renntnis bavon zu nebmen fúr nótbig bielten，und iffentlíde Serorobnungen Defbalb erlajen merben muften＊）．Die Seute，welde （id）mit Der Wettermader＝Runft abgaben，＇mourben－ Tempestarii，und，wenn ez $\mathfrak{W e i b e r}$ waren，Tem－ pestariae genannt．3ur 3eit Dezె Sexenproceffez mar＇ż eine 尺leinigleit，Daf jebe arme Sere Fiegen，Dons ner und §agel，furz，Wetter nady Belieben madte； wie id in $\mathfrak{m}$ ．Dámonomagic mit vielen Beippiclen auzz Jnquifitione＝Ncten veranfdaalidht babe，und wovon aud）ein Beippiel felbft in Diefem namliden $\mathfrak{I b}$ eile ber及auber： $\mathfrak{B i b l i o t l y e f} \mathfrak{A b t b}$ ，I．（leģter $\mathfrak{A b}$（d）．）zu finden ift．

Da fidj nun，wie befannt und aud $\mathfrak{T b}$ ．V，im er： ften $\mathfrak{A b j d}$ nitt gegenmadrtiger $\mathfrak{4 b b}$ andlung bereitz bemerft ift，Die meifen $\mathcal{F}$ rauen ©ermanien＇z und Scanbinavien＇z

[^69]berfetben Runft rúbmten，und folde ibnen vom attges meinen $\mathfrak{B o l f z g}$ gauben zugeffanden wurbe：W్Baz war Da natưrlider，alz baf eiffelbe Wunder：©igenf（daft aud） Den fie reprdjentirenben $\mathfrak{A}$ Craunßె：Bilder vom $\mathfrak{A b e r g l a u s ~}$ ben alterer und neuerer，Beiten zugefodrieben wurde？ Dod genug！

Uebrigens flogen und fliegen nodi）jesgt bie Borftels lungen von $\mathfrak{A l l}$ unen，Seingels und ErbsManns あen，Robolden und magifめen gbantafieens wefen aller $\mathfrak{A r t}$ und $\mathfrak{F a r b e n}$ im allgemeinen $\mathfrak{B o l f z a b e r , ~}$ glauben auf mannigfade und feltfame Weife in einanber． Nod jegst bórt man yon ben 彐berglaubijaen in ben niebrigen Bolfeclaffen（benn alle find nidt mefr in gleidem wáften Жberglauben befangen）wie vor bunbert Jabren zu Sあmid＇z ふeiten（pag．VII．ber Sorrede） nidy felten：Der bat＇s gut magen，ber bat ein－ $\mathfrak{A l l}$ raunden，cin Gromanndenim Reller figenzc．， ber bat gut reid feyn，Dem fommt＇s burd）Daze Sdlúps fellod，oder zum Sdornftein in＇z Şaus，ber bâlt fix ein Secfe： $\mathfrak{T b}$ aler： $\mathfrak{M a n n d e n ~ a u f ~ D e m ~ B o d e n , ~}$ Dber ber füttert ein Seinzel＝ein ©rb＝ein ©algensMånn＝ den im Feller $2 c$. ，und vollfommen biftorif（ $=$ alterthúms

 fagen：
 Die ふeiten find vorúber，wo Die ErD＝Winnajen fid

[^70]Durds Sdlůffellow zmaingten, und bie Robolbe oum Sdornftein berein flogen, um ben \&euten bie


## III.

Wir wollen nur zum ভdluÉ gegenwátiger શbbanbs
 gegebeneş $\mathfrak{B e r f p r e d e n , ~ b i e ~ w i d t i g f t e n ~ v o n ~ u n z ~ b e n u k t e n ~}$ ©driften mit literarifder Genauigłeitanzufübren, erfüllen.

Die erfite ভdrift, weldhe bier genannt zu werben verbient, find $\mathfrak{J o b}$. Georg Reyfler's 'Antiquitt.
 Iung de mulieribus fatidicis, welde fid) in Diesfem $2 \mathbb{Z B e r f e}$ pag. 507 seqq. befindet. Feypler war cinor ber adb= tungß̉wúroigften ©driftffeller beß - fiebensebnten Sabrs bunbertż, befien Werfe nodj jeģt ibren Werth baber. Wadler bat ibm forobl in feiner Gefdidte der Wifl fenfdaften $\mathfrak{B}$. II. S. 283., alz in f. Sjanobuch ber allg. Geff. Der literarifden Eultur, wo man alle Sdriften. Deffelben angefúbrt finbet, nad $\mathfrak{B e r b i e n f t}$ gemúrbiget.
$\mathfrak{A l}$ gerbem baben (beridiebene fleinere $\mathfrak{z h}$. IV. ber 3. B. (bhon genannte ©dififten ungerednet) eigends nod won Der Mandragora und ben Auraun=Bildern ges farieben:

Safob $\mathfrak{z b o m a f i u s ~ D i s s e r t . ~ d e ~ M a n d r a g o r a ~ e t c . ~}$ Lipsiae, ${ }^{1671}$. befonderz Cap. III. §. 53 seq.

Onton Deufing De Pomis Mandragorae. Croeningae, 1659.
 Fabren=9rautes. 1703. © osmopoli. (Dine Namen Des $\mathfrak{B e r f .}$ )
(E) ottf. Cbr, Fotb De Imagunculis Germanorum 'magicis, quas Allrunas vocant, Commentatio historico-antiquaria. Helmstadii, 1737 . Cndidid)-

Job, Sam, Sdmio Commentatio epistolica de Alrunis Germanorum etc. Halae Magdeb., 173 .

Nod if ber Mandragora und ber 彐urauns Bilder in mefr, ober meniger augfúbrliden Erdrterungen ers wdbnt, in Den folgenden und mebreqen anderen ${ }^{2}$ Serfen,子. B. in J. Sam. Adami Deliciis biblicis Vet. Test, 1699 ; in Happelii Relatt. curios. Part, I. p. 510 seqq. Part. IV. p. $\dot{\$}_{26} 6$ s.; in ©br. Franc. Paulz lini'z zeitbertúrgender erbaulider $\mathfrak{s u f t} \mathfrak{\mathfrak { z }}$. III. S.
 ©. $150 \mathrm{f} \cdot$; in Joh. Sculzii Adparat. curios. et practic. Tom. II, pag. 65 s ; in $\mathfrak{x b} \mathfrak{a r}$ โander'в Sdauplats ungereymter Mexnungen vnd Erzáhlungen §h. I. p. 56o f.; endidg - aufer bem in ber Mbhands lung bereitz angefúbrten Orte, in Sambect z Commentt. de Biblioth. Vindobon. Lib. VIII. pag. 647. und f. w, u, f. m.
II. Druten: Зeitung, albein Beitrag zut ©es fdidte des Sexenproceffes und áberbaupt
 fieren fiebenzegnten Jabrbundertas.

Diefe Druten s Seitung bat zu ibrer 3eit, ab man gleid damalz an bergleiden Sadjen gemébnt mar, gleidnool ungemeines ? $\mathfrak{l u f i e b e n ~ g e m a d t , ~ w i e ~ m a n ~ f a o n ~}$ Darauge fitft, Dáp fie confişicirt ward, Gif gebort gegens
mârtig zu ben grôgten literarifden Seltenjeiten, ba fid immer nidtz mebr und gefdminder ausb den sebict Der §iteratur berliert, al8 bergleiden Flugs und Selegens beitz= Blåtter, wozu bier nod fommt, Daß alle Exems. plare, Deren man babbaft werben tonnte, zernidtet murben. Sd verbanfe foldje nebit den baju gebórigen 2bbiloungen Der literarifden freunofdaft dee Sherrn grox fefiorz cer biplomatijhen Wisifienidaften am $\Omega$. Reidzs. ardiv zu Münden, Dr. Riefbaber. "Somobl int Correfpondenten yon und fúr Deutidland 1811. Num. 74 und 75 ., fareibt mir Diefer wúrbige Gelefrte Dabei, alz in bem $\mathscr{U n}^{2}$ eiger ber 3eitfdrift Gouna und Sermode, 1812. Num. 9. wirb der Druten=3citung gedadt, melde im $\mathfrak{J a b r e} 1627$ in $\mathfrak{y c}$ ưrns berg, anomym; - yom $\mathfrak{B u d f r u c t e r ~ © f r i f t o p g ~ \Omega o d n e r ~}$ (nidt Rediner, wie's im Correfpondenten 1. c. beift) mit bem Srte Sdmalfalben bezeidnet, verlegt, unb vom ©enat (nidt ©taatzratbe) confisicirt murbe. Dabei if 1. c. bemertt: EFin Exemplar Liegt Davon nod im
 feben, in weldem brei $\mathfrak{x e u f e l} \mathfrak{m e f r e r e}$ Meniden am Sopfe fafen und Dadon fübren. 能ein, fabjit 5err Profefior und t. wirflider $\mathfrak{F a t h} \mathrm{Dr}_{\mathrm{D}}$. Riefbaber fort, es waren wabrideinlid mebrere 5oliftbat, und jenes Exemplar batte nur gerabe diefe Sorftellung ober $\mathfrak{A b b i l}$ Dung, Denn dief ergab fíh aus̃ ben $\mathfrak{A b z u ̈ g e n , ~ w e l d e ~ i d ~}$ mir bon den nod vorbandenen folzfoder im vergangenen Jabre (1822.) \%u Núrnberg felbit madien lief, uno movon idf Sbnen einen 2borud fúr Sbre ©ammlungen son bergleiden feltenen Giftorifden Dentmablen ber $\mathfrak{B o r g e i t}$ biemit mittbeile und beilege ac., "-
©o weit biefer befannte adtungsmourbige 2lltertbumba forider. Und zu melden Beits uno Qeberisbetradtungen bietet biefe \{dadzbare literarifde Gabe Beranlaßung Dar, wenn wir und bei beren Refung in Das mebr, als abers
 $\mathfrak{b a f t e n} \mathfrak{5 e x e n p r o c e f i e n ~ u n d ~ D a m p f e n d e n ~ S d h e i t e r b a u f e n ~ i m ~}$ Gemúth verieķen. Uno welden weitláuftigen eigenen Commentar fónte id jeltfit zu diefer abfdeulidien Drutena 3eitung, ja zu jeder eingelnen Stropge Derfelben farreiben, ba id, wie $\mathfrak{\Re b}$ th. I. gegenwdrtigen $\mathfrak{Z b e i f e z}$ fdon won mir bemerft ift, burd bie Freundjaft und wirflidy feltene literariifhe §iberalitatat Dez Serrn Biblip, thefarz Dr, Эaif zu Bamberg; vor Den \{ugenblia felbf die mit Blut und Kbranen benegten wirfliden geridts
 fhen Shexenprocefie in meinem Şaufe berwabre, welde diefen betrübten \&ieper:Berfen zur Unterlage und zum zbema bienen.
※ber bief ift gegenmartig und an biefem Sort una móglid.
 Sürze, meldeez dazz fiebenzebnte Safrbundert mit allen Greueln feines $\mathfrak{A b e r g l a u b e n s ~ u n o ~ p e i n e r ~ z a b l l o f e n ~ S u f t i g a ~}$ Mlorde im Sexenprocés, veranfdauulidender yor die \{lugen zu bringen vermógte, alz diefe abideulidfe Druten, - Der Sexen=3eitung. 彐ufez ift an diefem 2ctenftúd abentbeuerlid, laderlid, und fdauberbaft zu, gleider马eit, und bie शeligiofitat, momit eż im leģten Berfe warnend yor ber 3 auberci falieft, ift eben fo mibrig, als der fanatifife $\mathfrak{U n}_{\text {ninn, }}$ momit ezs im erften $\mathfrak{B e r f e}$, Bott als Ridjer uno Ridter Der zduberifden Rott lobe
preifend, beginńt, und ber ©tropfe fúr ©tropge befifle ben Daş ©anze bezeidnet und darafteriirt.
©8 foll nad ber Weife, oder Melodie yon Dorothea gefungen werben. Э(i) babe midh nad biefer f(dónen Weife ertundigt, ober vielmefr erfundigen lagen. शadm biz zur ©tunde (bief ift bag શefultat meiner einges zogenen Erfundigungen) if bei der nicorigften Bolfsclaffe auf bem Rande ein Gafientauer, doer cin Riebeşs Rieds den befannt, weldeż nodj jeģt biämeilen gefungen werbe, und bas mit ben Worten anfangt: Dorothea, mein ভdáael u. f. w. Unjer gemeiner Mann nennt bers gleiden £ieder im Gegenfag yon geiftliden \&iedern, die er (Gotteb:Rieber Geift, ©delmenslieber, und wirtlid verbient die niebrigfte Gattung yon dergleiden Modbela Poefieen, bie nidft felten bie anftosigifen ©aden ents batten, und gang und gar nidt in Den Rreiz beralteter befferer $\mathfrak{B o l t s t l i e d e r}$ gebdren, in Wabrbeit aud taum cinen anderen Namen. Und nun alio - nady ber Weife yon Dorothea, mein Gdảzel, folten die Strophen biffer Druten= Seitung gefungen werben, die nidtz alz fauuberbafte, berjerrei die tein Menjd obne $\mathfrak{Z b e i l n a b m e ~ u n d ~} \mathfrak{Y a m m e r g e f u ̈ b l e ~}$ lefen, oder anbobren tann! Wenn fabo ber Gedanfe, baf eine foldde múfte unfinnige 3eitung gefungen werben foll, etraas Monftrofez enthált, fo wird er burd die ${ }^{3}$ unutfung, daÉ man daē \&ied nad der Melodie einez befannten Bafiens und Gpinnfubengefangz Doros thea, mein Sddael, fingen foll, wirtlid empdrend und barod zugleid.
$\mathfrak{U b}$ (or vermag ber $\mathfrak{A}$ berglaube, wenn er, wie im §erenprocé
nimmt, afte naturrliden menfaliden ©effüble zu jdmadaen, ¡a gánglid zu erfticúen. Diefe 马eitung mit ibrer Milodie nad Dorotbea if in Wabrbeit ein fart darafteriftis faer Bug zum Dunflen (bemabloe bezz fiebenzebnten Jabrs Gundertzె, yon weldjer Ceite ber man Daş abgefdmactite
 werdient nod ald bezeidnend fúr jene 马eit bemertt zu swerben, Daß Die Seimerei offenbar von einem Srotes
 tige Jabrbundert einig, alzె in feinem §eufelz = und Sexens glauben und in feinen. Sdeiterbaufen!' - Ein Nủrne bergifder, oder ©dmalfaldijder פroteftant brúdt feine Frreube und feinen Dant gegen ©sott Darúber aus, Daf es Den fatbolijden Nadbar= StåDten Bamberg und Wisurzs burg gelungen ift, bie zauberifde शotte auszurotten, und beglúdúwúnidt beibe fromme Stidte, ja bencioet fie faft; mie'z̧ faeint, um ifrer gottfeligen Jexen: $\mathfrak{B r}$ ánde willen! - Man fonnte fid verfudt füblen, eż für ©pott zu balten, menn man midt fabe, bañ ez redt ernftid und berglid gemeint bamit fey. Жud) blieben zu Der Зeit, wie mir $\mathfrak{A b t h}$. I. gegenwártigen $\mathfrak{x b e i l e s}$ gefeben baben, die Proteftanten in abnliben © otts feligfeits: Beweifen und frommen Uebungen nid) zurúct, und wuften, wenn fie cinmal an'z Sexens vérbrennen lamen, fo wenig, als die frommen Bamberger und $\mathfrak{M}$ úrzburger, wo fie anfangen ober aufbodren follten.
 Baron, von $\mathfrak{R a n j o w , ~ a u f ~ c i n e m ~ f e i n e r ~ D o ́ r f e r ~ a d t s ~}$ zebn Sexen auf ein Mal verbrennen, und mard Dod; felbft nod nadj Der Mitte bez abjdeuliden fiebenzebnten Sabrbundertz faft cin 3efntel der Giefigen lindgeimijden

Sorts=ßevoflferung, wie er fid ausbrưdte, zur Cbre bes allerbeiligften breieinigen Gottez̧ von bem §eren:Snquis fitor; Geín, den $\mathfrak{F l}$ lammen geopfert!

## Oruten=3eitungr

Berlauf, was fith bin wno miber im frantentant, Bamberg ynb würbburg mit ben Unforben vno benten fo. fid aub

 empfangen haben, Gefangweif geftellt, im $\mathfrak{Z h o n}$, wie man Porothea fingt.
(®ieb. Die 2 bbildungen.)

1) Es mirb einmal aufmadjen, ber Ridter, umfer (ssitt, yor ber $\mathfrak{B e l t}$ 3fanden madjen, Die 3auberifde Rott, Die fith mit £eib vnd Seele, bem Keufel freventlid)

2) Dann fie Gott ganz abfagen, fampt bem himmlifdien Seer, vid nimmermefr nidhts fragen, nach feineg piamen (ebr, Den Menfdjin zu verberben, verfdreiben fith mit $\mathfrak{B l u t}$, vnd alfo Darauf fterben, mit verzmeifeltem Muth.
3) श्थuf Dan fie mogen haben, Wolluit auf biefer Welt,
 wiemol auch fưrnem $\mathfrak{W e i b e r}$; Dem $\mathfrak{Z e u f e l}$ zur $\mathfrak{B n j u c b t ~}$ begeben ibre £eiber auf Bublerey verrudt.
4) (ein Wirtbin fo man nennet, ©roffópfin zu ber frift, zu Beil man hats verbrenmet, ikre Befanntnuê ift, dak fie hab foll erfrơren, תorn vnd Sixin dín Jahr,

 Den $\mathfrak{D r u t e n}$ bafur grauet, ein Tortur úberauß, bat man barein gefegt, máffen befennen frey, wen fie baben berlegt, mit ibrer 3auberey.
5) शad St, ఇilians Meffe hat man zu Múrzburg braunt, fechß, da $\mathfrak{\beta}$ idj's nidht vergefie, fie haben baz befannt, mannz die $\mathfrak{R u n f t}$ nid)t gelehrt, ez múft fie bauern bod, weil man luftig umfáhret, in freyen luften boch,
6) $\mathfrak{B n d}$ fabrett in eint Reller, nad allerbeften Wein, oftmal gut Mufcateller, trinfen fíd yoll barein, Tie magens auf bie Satange, fahren auf ben Seemberg, bajelbft haltens ein Tanse, hin vib her nad) ber 3werd.
7) 'Şett manns nit eingejogen, ynd jezund bingeridft, woite fie haben bewogen, mand, Menfden bem fein frudat Diefe Jahr nidtt gerathen, verfáhrt haben gar fein, $\mathfrak{z}^{2}$ zauberijden æhaten megen groêer §̧ungerspein.
8) Nidtş wer übergeblieben, Das Dbit, Fuben vin Rraut, hettens verberbt ynd trieben, nod ganzer fünf Sahr \{daut, mie Gott oftmald berhenget, vibb vifer Súnden megen, Das mir to mern betranget, entzeudt $\mathfrak{u t}$ feinen Seegen.
9) Ein Seexen hat man gefangen, zu Beil Die war fehr reid, mit ber man lang umbgangen, ehe fie befanndte gleid, Dann fie blieb drauf beftandig, es gefdeh ibr $\mathfrak{B n r e c t t}$ gro , $\mathfrak{b i s}$ man ifr madjt nothmendig, diefen artlidjen $\mathfrak{p o g}_{0} *$ ).
10) Das id mid bríber wuaber, man fdicft ein Seenferbifnectht, ofu ibr ins Gefángnís numter, ben hat man fleibet rectot, mit einer $\mathfrak{B a r n h a u t e , ~ a l z ~ m e n n s ~ b e r ~} \mathfrak{Z e u f e l}$ war, alg ihn bie $\mathfrak{D r u t}$ anfdaate, meyntz ibr $\mathfrak{B u l}$ fam baher.
11) Sie fprach fu ibm behenbe, wie leftu midh fo lang, $\mathfrak{i n}$ ber $\mathfrak{D b r i g f e i t ~ J ̌ a n d e ? ~ S ̧ i l f ~ m i r ~ a u s ~ i r e n ~ 3 w a n g , ~}$ mie bu mir haft berbeíjen, idf bin ja eigen bein, thu midy aus Der $\mathfrak{A} n g f t$ entreißen, o liebfter $\mathfrak{B u t e}$ meint.
12) Sie thet fidh felbz verrathen, vnb gab $\mathfrak{A n}$ neigung viel, fie hat nit gídmectt ben Braten, mas bas mar für cinspiel, er troftet fie vid faget, Sdy will dir helfen mohl, barumb fey vnberjaget, Morgen es geidehen foll.
13) Dín hat er auifiret, alzbalbt ber Sbrigfeit, brauf mand eraminiret, ynd nady (Seredtigfeit, mit ©dimerd bnd femr geridtet, Deggleiden ein Şebamm, was biefelb hab verridjtet, das mill id, 及eigen abn.
*) Dicfer $\mathfrak{P o j}$, wies' in ber elenben $\mathfrak{M c i m e r c i ~ o b e r ~ b e i f t , ~ i f ~ f o ~}$ abideulid), daf, went es fich wirflid) to damit verbift, et
 ceffes ưberbaupt einer ndxberen biftorifalen Beadtung vers Dient. Sd) will mid ber æübe nidt verbriefen lagen, unter ter ungelpeucren menge von sutenfucten nachuuforithen, Db id etmaz actenmágiges darüber fribe, und alsbeni Die biets:
 faft darall, und balte bis jekt das Ganje für cinct Einfall unieres phantafierciden pocten.
14) ©6 ligt im Frantenlanbe, Freubenberg, eine Stabt, Da die Şebamm befanibte, wie fie umbracht hat, wol hunbert תinder fleine, ifmen in ber Geburt; das §̧irn gedructet cine, elye danm manne inne murt.
15) $\mathfrak{H}$ uth wenn fie mar alleine, baf niemand $\mathfrak{z u}$ thut febn, nam. fie bas Rindlein fleine, sub thet bamit umgehn, gerwerelt ezె Dem Teufel, ber thr ein anderz gab, von einer feer ohn 3weifel, wurgets anber ab.
16) Wasz fie bamit thet fdaffen, baz merfict nit Befdheib, fie thet das ®ind in Şafen, Sobs ab hielt ein Mablzeit, thet ihren $\mathfrak{B u l l e n}$ Iaben, ful foldjer (Gafterey, mert weiter mag für Sdjaben, hat fie gethan babey.
17) Das $\mathfrak{B a f f e r}$ hat genommen; bom abgefottnen תind, wann fie fah feut herfommen, fanittet fies aus gefonmind, wann fie Daruber gingen, wurben fie frum vnd lahm,

18) $3 \mathfrak{W}$ Wórgurg hat gewohnet, ein Birth beym $\mathfrak{F a l d e n}$ gnannt, feiner Secl er nidt \{dかonet, berfdrieb Diefelb zu Šand, bem Zeufel er foll geben, all waz fein fers begehrt, fezt ein Kermin barneben, ber feind ibm baz gewert.
19) Wie er nun hat empfangen, nady feines Sergensluft, wnd bie 3eit jezt bergangen; Das er aud baran muft, bat er, er folt fich bulten, ber boja feind nod 1 Jahr, Dann bundert taufend sulben, wolft er ifm geben par.
20) Der Satan $\mathfrak{z u}$ ihm faget, es hilft bir gar fein Bitt, Dein Seel mir mol behaget, being Gelde bedarf id nitt, was idh bir bab verfprodjell, das hab id geben dir, Segt aber mird vollzogen, dás idh didy zur jeslle fübr.
21) Şiemit nahm ihn ber \{eufel, breht ihm ben תopf zurua, rí́ ihm aud ohne 3weifel, Den ganjen Reib zu Stuct, fúhrt ithn mit fict bayone, in hollifithen eagrunb, gab ihm alfo feimn lohne, nad bem gemadten $\mathfrak{B u m b}$.
22) D was fir graufam Sadjen, gidtehen an Ort vnd Enb, Das ber \{icufel thut machen, die feut fo gar verblendt, dán fie fict ifm ergeben, ynd baben cine fleine Beit, $\mathfrak{a u f}$ Erben bie zu leben, benaft nit ant bie Emigfeit.
23) Od) ©bott burch beine (syute, fůhr midh auf redter Bahn, Seerr ©brifte mid behute, fonft modtt id irre gahn, halt mid im (Slauben yefte, in biefer argen Seit,


Gerrudt iu Cdjmalfaln, int Jabr 1627.

III．Geltiame ©゚rideinuingen am forper und ©efife dez Menfden，alz Mufgaben fúr Pbyfiologen und Pfyかologen．Aus alter， neuer，und neuefter aeitu．f．w．

## gorticting und beføtů．

## $\mathfrak{3}$ witer $\mathfrak{A} \mathfrak{b} \mathfrak{f} \mathfrak{f} \mathfrak{n t}$ ．

## I．

Seiforifde æarallelen zu ben nicolai＇ifdjen Geifers erfdeinungen．

Wir baben im yorigen fúnften $\mathfrak{x}$ geile die nico：
 Mangel beż $\mathfrak{R a u m z z}$ nur in einem duferft gedrángten Wuểuge mitgetbeilt．Die Erzäblung von Diefen Bors fâllen ward von Nicolai zuerf in ber R．Alcademie Der Wiffenfdaften zu Berlin am 28ten Februar 1799 vorgelejen，und erjdien darauf in Der $\mathfrak{N e}$ е е $\mathfrak{n} \mathfrak{B}$ er＝ linifdyen $\mathfrak{M o n a t z i d x i f t , ~ M a i ~ 1 7 9 9 , ~ a b s ~}$ gedructit．Auserbem befindet fith folde aud im erften Band ber pbilofopbifden $\mathfrak{A b b a n o l u n g e n ~}$ Nicolai＇s S．53．u．fi．unter Der Mufidrift：Bei＝ fpiel einer Exfめeinung mebrerer gbantabs men，nebfi einigen erlduternden $\mathfrak{A}$ nmerfungen $2 c$ ．，wie
 Denn meldes meite Ȩebiet umfanen bei ibrer Reidgaltigs feit 25 biz 30 Jabre in unjerer siteratur！－meldje ミicolai＇z eigene Erzablung Davon bielleidet nodi nidt
felbef gefejen oder gelefen Gaben modiden, nadtråglid bemerfe.

- So viel id) weif, fino die nicolaidden Eridecinungen weder zu ifrer Seit, nod nadber, furz - nod nie für eigentlide Geipenfererfdeinungen aubge geben morben. EFB ift aud gar nidtş an und für fiid
 bon befannten Gattungen, Manner uno $\mathfrak{B e}$ eiber in ifrem natürliden $\mathfrak{A n}$ feben; und ein paar $\mathfrak{M a l}$ Pferbe, $\mathfrak{B o g e l}$ und Sunde. Wenn Nicolai diefe ©dattenbilber, wie er nad) ber gefammten Maffe feiner philofophifden $\mathfrak{U n}$ ns fidten und Ueberzeugungen denn thun mufte, nidt felbft gleid $\mathfrak{2}$ nfangzz alz eine naturlide, auz feiner bamaligen tỏrperlideen Befdaffenbeit erflerbare Sade bargeftellt batte, fo múrde Diés von 2 Underen gefdeben fenn, und felber ein Gefpenfterglaubiger búrfte fid wol fdmerlid) auf diefe $\mathfrak{W o r f a l l e ~ b e r u f e n ~ m o l l e n , ~ u m ~ g e g e n ~ b e n ~ 3 m e i f s ~}$ - ler die Realitát feines Gbeipenfterglaubenz damit zu bed weifen. Unter biefer 尺ategorie betrahtet, me:ften für. cinen Gefpenfer: Freund fofort fíon bie, zugleid yon
 weit interefanter und begiefungzreider feyn, worüber wir im folgenden zweiten Sparagraphen nod ein paar Worte fagen mollen, wie fie eine unbefangene Erroàgung Diefer $\mathfrak{B o r f a ̈ l l e ~ v e n ~ f e l f f t ~ a u f o r i n g t . ~}$
©o aufallend Ricolai'z Pblantagmen waren und Find, fo find fie bodf feineşmegz die cinzigen in ifrer $\mathfrak{2 r t}$. Bollfommen ánnlide fenne id) alferbings nidt, (mas bei Dem unendliden Reidtthum Der Mbantas Fieennorlt, uno bei ber unendlidien Mannidfaltigfeit patgologifder Erfdecinungen in unermeflidfen ©ebiet
menfolidider \{ebenszuftande unb Crfabrungeń aud febr ertlarbar ift und gar nidt aufallen fann) aber Dod febr, ja merlmúrbig ábnlide.
$U_{n t e r}$ vielen anberen (id) werbe felbft pogletd nod) einige anfúbren) tann fofort die folgende (Fefthidte von Wbantas3men, als eine der nicolai'「den duferft nabe verwandte und abnlide Parallele angefetber merden.
" $\mathfrak{J n} \mathfrak{F}$ allen, fagt Dr. थloerion (Edinburgh medical and surgical Journal Vol. VI. pag. 291. vergl. Sippert's Undeutungen 2c. ©. 76.) in Fállen, wo eine gidtifife Extzunnoung, anflatt Die §afnoc ober Fiujpe anzugreifen,' Durd eine Gelegenbeitzurfadte bei einer Rranten bab Gebirn befallen batte, wurben alle ©mpfindungen auf eine fomerzbafte $\mathfrak{A r t}$ geffeigert, und auf diefe fellten fid) $\mathfrak{a} u$ हerff lebbafte und unangenebme Sorffelungen ein, und zu biefen Symptomen fanten uberdief zulegt nod geipenftifde $\mathfrak{x a j} \mathfrak{i d} \mathfrak{u} \mathfrak{n g e n}$ Wingu 2c. 2c. . Sd wurbe eilendz einmal zu ber frau $\mathfrak{B}$. gerufen, peldde id bei ibren şidtanfällen báufig befudte. Da fie fid eben fo befand, dap fie fiid auf einen $\mathfrak{U n f a l l}$ son Difêer Rrantlfeit gefaft balten zu múfien glaubte, befiel fie eine ungemóbnlide $\mathfrak{x a u b b c i t ~ u n o ~ c i n ~} \mathfrak{A} u f b l a t h e n$

" Bon diefer Beit an erbielt fie Befude von megreren frcunden und freundinnen, die fie nidt eingelaben batte, und pon melden fie in der erffen 3eit fo feft glaubte, daf fie wirflid anmefend wiren, daffie ibnen fagte, wie fie esbedauern múffe, fie in ibremgegenwartigen Suftand nidtipredengóren, und fidmitifnen unterbalten zu tónnen. Sie molle daber dic epiels
tióde berbei bringen laken $x$. sc. Sie tlingelte in biefer代bidt wirflid ibrer Rammer: Frau, Da Reģtere aber in das̉ 3 immer getreten mar, veridmwand bie ganze ©es felfidaft, und Frau $\mathfrak{B}$. fonnte nidt untertafen, ibr Bes fremben gegen ibre Dienerin barúber zu dußren, daß fammtlide $\mathfrak{U n}$ nefende fid fo jobnell enternt batten; taum war es ibr modlid, ber Berficherung ibrer Rammers Frau Glauben beizumefien, daf Niemand im Simmer gewefen fey. Sie mar po befidamt über den Borfall, Dáf fie fid bierauf mebrere $\mathfrak{x a g e ~ u n d ~} \mathfrak{R a d}$ te binter einander ben fort dauernden laftigen 3ufprud yon Plantomen ( Dhantabmen) faweigend ges fallen lies, und fie murde einigemal tief bes wegt bei dem Exfdeinen lángit berlorner Freande, welde nur famen, um itre Eins biloungzfaft fu taufden, und Empfindungen yon Neuem in'z \&eben zurúat zu rufen, welde Die 3 eit beinabe verlofdt batte *). Sndefien blieb fie bod lange ibrem Borfag getreu, fiid nidt zu beflagen, und begnúgte fid damit, die ©lodte zu zieben, weil fie mertte, dá̄ fie immer Der Erjdeinungen, wenn fie ibr befdmerlid fielen, los werben fonnte, fo balo Die Pammers $\mathcal{F r a u}$ in's 3 immer trat. Erit nad ciniger Seit **) fonnte fie fid entidhliefen, mit mir alz ibrem
 ©ie mar, fo lange fie bauerten, übergeugt, baņ fie vollfommen bei $\mathfrak{B e r f t a n d}$ wdre; **) aud ibre

[^71]Sreunbr maren e8, bie fie mirllid befudten, benn fie fonnten weder in. ibrem Benebmen, nod in ibrem ©es fprad) etwask. finden, baz̉ fie båtte auf ben ©eboanfen bringen tonnen, daf fie aud nur im Mindeften berrúaft -fey, wean fie fid úbrigens glcid) nidtt ganz forperlid) mobl befand. Diefer Uebel murde Durd Umidlåge auf Die Fúfe und gelind abfúbrende Mittel enolid gánglid geboben,*) und endigte fid bald barauf burd einen regelmáßigen leidten 2 (nfall von ©sidt. Seit biefer 3eit befinbet fith bie Dame nun fition etwas lảnger, ald ein Jabr bei vollfommener ©spfundbeit, und bat ben volligen (5ebraud ibrer Gcelenfrafte."

Wir dúrfen alz Maralfcle zu ben nicolai’jden Erjdjeinungen bier mol aud ven berúbnten Beaumont nennen, von bem und jeiner Sdrift úber ©eifter, Esenien, und Gridseinungen wir fofort im erffen æbeile der Neuen 3auber = Bibliotbef augfubrlider merben bandeln múfien.
$\mathfrak{A}$ ud) er (abl fixh, wie er ung felbft erjádit, lángere 3eit binburd von Sdatten=ßildern zu Sunberten, Máns nern, Weibern, ßindern, umgeben. Bei jeinen For: ftellungen von ©eiftern und ©eiftermirfungen (Denn

[^72]er glaubte als ein eifriger © © $u$ uter ber neusplatonifaen Wbilofopbie mirtlid an Geifter unb die Moglidffeit von (Geifterer(dxeinungen) fonnte er bie $\mathfrak{B o r f a l l e}$ freilid nidt auz शicolai'z Stanbpunct, boer auz Dem ©tanos punct ber eben angefûften geiftreiden englifden Dame anfehen und beurtheilen. थber Dief tann uns ganz gleidgưltig feyn, ba mir unż bier nur mit feinen Ers zablungen bavon und den $\mathfrak{z h a t f a c t i e n ~ b e f a f e n , ~ w e l d e ~ e r ~}$ uns alB ein redlider, fenntniĝreider, und geiftboller Mann (Mråifate, die ibm felfft diejenigen nidt abs frreiten, welde über feinen $\mathfrak{N b e r g l a u b e n ~ u n d ~ f e i n e ~ R e i d t s ~}$ glaubigfect laden) felbft ergablt. Genug, er fab ben - nicolai'fden bollfommen ábulide Wbantazamen.
 Whantaz̉men Defiflben verifdert, daf̂ er an bypodiondoris fden Uebeln gelitten babe, fo ift die झarallele mit Nicolai, ber aud frant mar, al3 er bie Erideinungen Gatte, nur um fo biftorifd volffandiger. Geltfam bets fdieden waren Beaumont's Wbantak̉men bon den nicolai'fden barin, DaÉ Beaumot, wie er unz auzs brúdlid verfidert, niemalz etraaz छei Nadt jab, Daz beift, werin eb dunfel war, denn fo balo in ber Nadt ein £idt in'z 3 immer lam, doer ein Feuer im תamin brannte, fo umgaben ifn bie Erfdeinungen auf ber ভtelle, eben fo waren fie ibm bei bellem Monolidt fidtbar. EEz ift diés ein $\mathfrak{U m f f a n b}$, Den idid mit genúgender. Beftimmtheit meder pathologiía, etwan aus feiner Sypodiondrie, nod pindologifd (bier am allerwenigften, $\mathfrak{B}$. mar ein fehr lebbafter, berweglider, phantafiereider Mann!) zu erflaren im ভtande bin, mazz vielleidt cinem Dentenden Urgte minder famer fiele. $^{2}$

Zufrr ben，den nicolai＇fhen mefr ober weniger gleiden Erfddeinungen won Mánnern und WBeibern rebender und verftorbener $\mathfrak{\Im n b i v i d u e n , ~ u n d ~ a n d e r e r ~ p o d t i g ~}$ unbefannter Forionen，batte Beaumont alleroings aud nod gainglid andere Ppgantasamen，（er felbft freilid
 und bie cinen ganz und gar bon ben nicolaitifden ©er fidten veridiedenen Cbaratter an fid tragen．
＂ $\mathfrak{W d}$ batte aukerdem，fagt er，nod zmei Geiffer， bie immerradibrend um mid raaren， $\mathfrak{x a g}$ und $\mathfrak{F a d t}$ ， brei ganje Monate nady einander，und die fíd bei ibren Namen riefen．©゙z pflegten fid aud）oft nod mebrere andere © Ceifter an meiner ভtubentbüre einzuffellen und nadjzufragen，ob bier bie und die Geifter watren，weldde fie bei ibren Namen nannten，worauf fie son meinen
 erbielten．＊）Wasa bie Geifter betrift，die unaufbórlidg um mid waren，fo borte id ibre Namen nidt ermady nen，auth fragte id nur ein einzigeŝmal cinen ©eiff， Der mebrere शadde bindurd tam，und mit einer fleinen ©lofe yor meinen Sbren flingelte，wie er beife，morauf er mir antroortete： $\mathfrak{A r}$ iel．，＂＊）
＂Wisas namentlid bie zmei Geifter betrift，welde ftets um mid waren，fo eridienen fie immer in Frauense

[^73]\#leibern, batten eine braune Gefidtsfarbe, und warea etman brei Fuß bod. Sie batten Beibe fdmarge, weite, negartig gervebte $\mathfrak{R o f o t e , ~ i n ~ d e r ~ M i t t e ~ m i t ~ e i n e r ~ f a b w a r j e n ~}$ ©darpe zufammen gejogen, uno unter bem nekartigen Dberfleide batten fie ein andereş goldfarbigez ©ermand
 pus beftand nidt in $\mathfrak{B a n d}$ fdleifen, fondern fie batten weiffe Sauben mit etroan breifingerbreiten Exigen auf, und ubber benfelben einen fdmargen, weiten, negartig gerebten $\mathscr{U l}^{2}$ fiag $2 c$."

WBir breden, mas Beaumont's Ybantabmen ober ©rfdeinungen betrift, mit Der $\mathfrak{B e m e r f u n g ~ a b : ~}$
 aus unferer allerneueften ofegenwart nidt, beren Wabrgeit biftorifd und an fid (bon ibrer Ex r (lárung if bier nidt bie Rede!) fein vernúnftiger Mrenid begrocifelt, doer bezmeifeln tann, to wúrben wir obne Weitercz nod jeģt, wie'z fdion früber (namentlid' won Sennings und $\mathfrak{Z n b e r e n )}$ gefdeben if, bie Beaus mont'ifden Gefidte yon Mannern uno $\mathfrak{W e i b e r n}$ fúr Cbimaren und leere Einbiloungen eines
 ©ebirnz, wo nid)t geradezu fúr $\mathfrak{l u g}$ und $\mathfrak{Z r u g}$ erflaren. Daṡ Dúrfen mir nunmefro aber nidt meffr thun. Denn was Nicolai und yon $\mathfrak{B a c z}$ to in unferer Gegenwart miderfabren Fonnte, baz fonnte in ber Bergangenbeit aud einem anberen vernúnftigen Menfden miberfabren. Diefe Mgantaz̉men waren mirtlid fúr $\mathfrak{S b n}$ ( Beaus mont) Da. Diés ift थlleż, maz̉ mir obne ber biftori= fhen Unparteilidfeit fúr, ober wiber die eine, oder dic andere Dogmatifae 2nfidt von ©eiftern uno Geifters
erfdeinungen zu nabe zu treten, biz jeģt, bas beift, fo weit unjere gegenvairtigen ©infidten uno Erfaltrungen in einer fo dunflen ©adje reiden, Darüber zu fagen vermógen.
$\mathfrak{W e n d e n}$ wir biefen Grundjag nun felbit auf bie beiden legteren, allerdingz feltiamen ©eifters den mit igren Spigen=Sauben an; fo tonem mir audb nidtzz meiter Datüber fagen, alz eben aud) wieber - fie waren fúr $\mathfrak{F b n}$ Da, nàmlid alz etraab für $\mathfrak{F}$ が Wirflidez, fo gut alz Die Manner und $W_{3} \mathrm{eiber}$, weld er zmifden surd und zu gleider 3xeit mit beiben weibliden @pisens.jaubengeiftern fab, und welde mir num nadf den nicolai'fden und bacz fo'is fden' ©rfabrungen bod aud nidt mebr fúr bloje erdids tete §irngefpinnfte ober ©inbiloungen einer fiid) felber überfpringenden Mhantafie erflaren dürfen.

So wenig nun immer aud mit Dem: ©ie maren fúr $\mathfrak{J b n}$ ba! an fid gefagt oder erflart ift, fo liegt Dod cin Winf, ja eine Werpflidtung Darin, úber bers
 pneumatologifder $\mathfrak{B e z i e f u n g ~ m e i t e r ~ n a d z u b e n f e n , ~ a m ~ f i e ~}$ mit den Gefegen unferes Denfens und der $\mathfrak{R e i t h e}$ anderer natúrlider $\mathfrak{E r f a b r a n g e n ~ i n ~ U e b e r e i n f t i m m u n g ~}$ za $^{u}$ bringen; uns vor befultorifder Dogmatijder Einfeitigfeit Dabei zu verwabren; und unş in io dunflen, nod fo wenig aufgebellten, und dod Sebermann interefiirenden Dingen überfaupt Der $\mathfrak{B e f}$ dheidenbeit zu beflcíigen, die vorurs
 fefre $\mathfrak{U n t e r l a g e} \mathfrak{z} \mathfrak{Z}$ baben.

Dief ift der wabre unparteiiide biftorifae Stands punct, pen bem man fid burch nidtz Darf peroringen láeen bei berglriden Unteffudungen.

Und aud in ber शeuen 3auber=Biblidtbet merben mir niè einen ©dritt weiter gebn, bamit meder Der 2 (berglaube, Den mir in ber Зauber: $\mathfrak{B i b l i o t h e f}^{\ddagger}$ 'bes fimpfen, nod jener Unglaube, ber in feiner $\mathfrak{A r t}$ felbft nidtz weiter alz ein ungeprufter mabrer Seidtglaube ift, Nabrung aus unjeren Mittbeilungen und Unters fudungen zu ziefen vermóge.
 und einer befonderen $\mathfrak{B e a d t u n g}$ verbient, aber meber von Nicolai felfot, nod fonft biz jegt, fo viel id meiß, in phyniologifd=pindifder Sinifidt erflart worben ift, ift bas̃: "Dá er mit alfer $\mathfrak{A}$ nftrengung feiner Wban= tafie und feinez̊ willenz, wie er felfet auborưdlid fagt, nidt im Stande war, eine Érideinung willfúbrlid berbor $\mathfrak{z}^{\mathfrak{u}}$ bringen, wabrend ibn Sunderte unmillfúbrlid) und wider feinen Woillen umgaben, die famen und gingen, ibn anfaben, und zuleģt fogar anredeten, fo dafer fiid $\mathfrak{z}^{\text {u }}$ feinem eigenen Gritaunen mit alfer feiner Wbilopos phie und feinem fünfzigidarigen Beifterunglauben bei diffen gefpenferifden Gaufelipiel zu einer Durdaub paffiven Rolle verdammt faf,"
 und batten nidt die Blategel ber natúrliden Grflarrung Daz ©iegel ber $\mathfrak{W a b r b e i t} \mathfrak{a u f g e d r u ́ a t t , * ) ~ f o ~ g a ́ b e ~ i b r ~ d i e f e r ~}$

[^74]Umptand beinab' cin gefpenfterlides $\mathfrak{Z n}$ feben. Wisie? $^{2}$ und Warum leudfet fo febr yon felbft cin, Das wir
gemeren if, obes gleid vielleidt alliu farell ges falofenfeyn wutrbe, barin allein die urfabe in faden ze.: Duju fommt, baf bie wbantasmen nad Nicolai's ausbruds
 nidt mider. उd geftef' es aufridtig, je aufmertfamer id Sicolai's Pbattabmen betradte, Deffo verlegner weto' id is phyiologifder, Doer prodologifder Bejiebung etrwas Genuigendes Daruber ju fagen. Detrn felbft das Gefes, daE Die Mbantass
 beren fid bie Beele font bemuft war und f. w., zufolge Deffen - Die Erideinungen als frantigafte ©ymptome ertiart metben tonten, welde in einer beftigen Erregung erneuerter $\mathfrak{E}$ mpfindungen und Eindrude der ©ecte
 finbet bei Dem veremigten Ferliner Gelebrten nider futt, fo daf man it Wabtbect gar nidt weif, an welde naturlide Ges fekse bes æefouftepns, Der ほernunft, Der Crinterung, Det Pbantafie u. f. f. man biefe Eriddeinungen anlmipfen foll, une fie fida natuirlid) iu erflagren. Dod mir wollen ibut bieruber felbef fpreden bofren. "Jd beobadtete, fagt er, biefe Pbans tasmen febr genau, und badte febr oft nad uber meine eigene worberigen Gedanten, um irgend ein Gefer der affos ciation ber $\mathfrak{B o r f e l l u n g e n ~} \mathfrak{i u}$ finden, nad weldem etroan gerabe Diefe, DDer jene Geffalten fid Der Einbiloungstratt Darfellen uiddten. Zăumeiten glaubte id aucc etroas $\mathfrak{j u}$ finden, fonberlid in Der lesten geit; aberim Oanjeut war bifichen meinem Gemuthsiufand, imifact meinen Bef由ds tigungen und ubrigen gedanfen, und bifacu Den mannidfaltigen, mir vortommender and wieder verfamindenden Geftalten gat iein Bufams menbang fu entbeden. Nad oftmaliger genauer ছeobadta ung and rubiger $\mathfrak{P r u f u n g}$ und $\mathfrak{H e b}$ eregung, fonnte id uber Die Entelebung und folge Diefer, Doer jener Geffalten meitet Feinen ©diug zieben, als: Wenn gleid mein Servenfigtem io febr angeipannt und fo fabwach, furi to vertimmt mar, dafi Dergleiden Geftalten erfdecinen fornten, als míben fie ges
 cin Gefpenferfreuno geradeju fagte: womit fann es Micolai benn bermeifer, dafe fie entfeon - Eoniten, da er fie felber auf leine XBeife aus naturliden ©efegen ju erflaren wei - fagt Ricotai; wenn fieaudi, als geieben uad gebprs,
nidyt notthig baben, aud nur cin Wort zur Erldaterung diefer $\mathfrak{B e m e r f i ́ u n g}$ nieder zu fareiben.

Wodurd ber Umftand, daf $\mathfrak{N i c o l a i}$ in feinem franthaften und gereigten 3 uftanbe durd eigene $\mathfrak{W i l l}$ s fübr aud nidt ein einziges Mal cine Eridecinung zu bewirfen im Stanbe war, nod aufallender mirb, ift dab, dap diefanderen Perfonen, welde unter gleiden
 batten, bei mieberboblten $\mathfrak{B e r}$ 亿uden (und an $\mathfrak{B e r}$ fuden Lié es der dentende Mann, dem diefer $\mathfrak{H m f t a n d}$ felbft auffiel, audf nidd feblert!) moglidy war, wenigs ftens in einem gewifien Grabe.
$\mathfrak{F}$ will bier in Fortiegung obiger $\mathfrak{P a r a l l e l e n ~}$ nur ein einzigez̄, aber audy ein redt merfmúroigez̧ $\mathfrak{B e i s}$ fpiel der $\mathfrak{A r t}$ anfúbren, und dab ganz eigentlid bierber gefort.

Şippert füht ©. 185. auz̊ Nidolfon'ż philo= fopbiidem $\mathfrak{J}$ ournal $\mathfrak{B}$. XV. .die folgende Erzdflung an.
 lai allerband Sgantazimen fah, und dabei, mie unver= fennbar fdon auz diefer feiner Grzáflung berbor geft, ebenfaflz ein guter philofophifder Ropf war, einen Bes fuch wom Dr. ©., gegen welden id unter anderen Dingen, welde meine Pbantag̉men betreffen, duĒerte, Daf id jeģt in ber angenetmen £age máre, meinen moralifden Suftand berbeffert zu feben, bornebmlid

[^75]aud barin, bas id mid jedergeit befleigiget batte, alle Furdt bon mir entfernt fu balten. Sd benfe, fagte
 Daz Beginnen Der allmadigen ひuflôung ift, und dan fid leģtere nun fdnell ifrer $\mathfrak{B o l l e n d u n g ~ n d h e r t . ~ W e n n ~}$ in bicfem $\mathcal{B u f t a n d e}$ aud bie Sinne in $\mathfrak{B e r w i r r u n g ~ g e s ~}$ fommen find, und mir nibt ferner treu die Wabrbeit fagen, fo merben dodi meine S(dmerjen Durd) jene Rube befinntigt, weldde es mir geffattet, fogar Unterbaltung in bem zu finden, wab mabrídeinlid bie legrten $\mathfrak{A l}$ uftritte Daş 〔ebenz find."
 fort, ben id mir felbf madte, unbebenflid, befonders, Da er mir eine Bemerfung an Sanden gibt, die aufge zeidnnet zu werben perbient. Nadbeem námlid oer Doctor weg war, febrte meine erfalafte $\mathfrak{A l}$ ufmerffamleit mieber zu ben Sphantaz̉men zurúff, und einige 3eit darauf erfdien, anftatt einez angenebmen Gefintez, (wie bie meiften frúberen gerwefen maren) ein andereb, in Deffen 3 ủgen ber áuperfe $\mathfrak{J n g r i m m}$ abge bildetmar, undweldermirein Sdiefgemebr*)

[^76]yorbielt, aber es blieb nur bie gemóbnlide Seit fidtbar, und verithmand bann allmadig. Эdt falo bieraue for gleid auf bie Wabridecinlidfeit, ba $\mathfrak{\beta}$ zmifden meinen Gedanten und diefen Bildern eine 2 ant yon Zufammens bang fatt finde, benn id farieb das unangenebme © fidet ber allgemeinen Betraittung zu, relde id in bem
 erinnerte mid einiger $\mathfrak{U n t e r}$ fudungen, welci, e in Rode थbbandlung úber die Seele enthalten find, morin er fiad bemúbt, Den Grund bon Erfddeinungen und ©se fidaten bei Merfonen, welde an den Nerven leiden; ans
 fidter in allen ibren Mannidfaltigftciten De8wegen im Whantafiren zum Yoridein fommen módten, weil fie fo genau mit Der Crinnerung der Eindrúde, welde Reiben: faaften in ibren 3uagen bervor bringen, berbunden find. शber id fand cz̉ jegt wafrifdeinlid, dás aud andere Gegenfande gefegen werben fonnten, woran man borber geoadt batte,n
" 2luz Diefem Grande Dadhte id von jeģt an lebbaft an mir befannte $\mathfrak{E a n d}$ (daften und Mradtgebdude, wábrend mir bie Gefidter boridmeetten, und nad einem gemiflen betradtliden 3wifdenraum, (alio - der $\mathfrak{B e r}$ fud foberte immer bod eine gemiffe $\mathfrak{A n f t r e n g u n g ! ~ \lambda ~}$ von Defien Range id nidyt mit 3 uberláfigfteit urtheilen

[^77]Pann, farmebte mir endlid mirllid eine lanolide ©egento mit Suggeln, \{bbalern und Felbern vor, worauf eine andere, und wieder eine andere ©fegend in unendidider
 ibrer Erfdeinung, ibrer Dauer, und ibrez̊ $\mathfrak{B e r f}$ (bwins dens, nidt bedeutend (Uno worin liegt bieson die natürlide $\mathfrak{U r}$ rade? ? bon ben Gefidhtern períhieden maren*). थlle $\mathfrak{B o r f t e l l}:$ angen waren rubeboll und fill, obne blens Dende £idter und redt anmutbgboll darauf berednet, Das Gefưbl von Surưdgezogenbeit, शube und शadbenten zu erregen."

So weit vermodte ez̊ Nicolai nidtt zu bringen, und bas if bei feinen Errddeinungen um fo auffallender, ba er in feinem ßeridt bavon veriidert, baE ibm die Gabe, थlless in Bilder und Gefindte zu vermandeln, aukerbem in bobem Grabe eigen gerefen fey, fo baf er beim ©dreiben feiner Romane die §elben und Perionen bere felben fetets gleidfam leiblaftig wor fiad gefeben babe, ibre ©efidter, ibre Mienen und ©ebebrben, ja ibre
 bei den nicolai'fáen Pbantasmen ift nod faum berudo fidtigt, gridnweige erflart. Uno Dod ift er in pindifder und patbologifder Sinficht fo widtig, wie man leidft cinfieft. 2luf ©dwierigfeiten, welde man úberiieht, auf $\mathfrak{P r o b l e m e , ~ w e l d e ~ m a n ~ z u r ~ S e i t e ~ l i e g e n ~ l a ́ b t , ~ a u f s ~}$ merffam maden, ift bismeilen faft eben fo veroienitlid.

[^78] pflidtet.

## II.

©inige bitorifd $=$ philofophifde $\mathfrak{B e m e r f u n g e n ~ z u ~ b e n ~ b o n ~}$
$\mathfrak{B a c g l o}$ ifden Geifterer\{deciuungen, nebf verfdiebenen biftoriidden paralleten baju.
 3aczfo'ifden Geiffergefidte Dod offenbar won einer anderen $2 r t$, und bie zu mannidfaltigen Meflexionen ©tof barbieten. Sic tragen faft inĝgefamm ein Ges prage uno einen Sbarafter an fidd, Den man in ber $\mathfrak{F e r s}$ gangenbeit ofne meitereş Bedenfen als odmonifal bes zeidnnet baben múrbe. Эielleidt find eben beşmegen aud die biftorifden Maraldelen zu ibnen weit reidlider vors banden, alz zu ben nicolaíden, und fo reidlid, baf foldhe in ber $\mathfrak{Z h a t}$ zu Dugenden angefjaft merben tonnten, wenn bagu bier ber Det wire, und der Raum ee ges ftattete.

Wir merben unk auf zwei, ober brei abnlide gadle ald ણarallelen befdrainfen. Subor aber múfien wir bei diefen Whantag̉men einige befondere Umitanbe etwas naber beruudfiditigen, modurd fie fide bon fo vielen anderen Erideimungen dinnlider $\mathfrak{A r t}$ unteridneiden.

Bon Baczfo fab nidt allein gefpenftifde Mbantome, fonbern (mas freilid) aud bei Nicolai zuleģt der Ganl mar) er Górte fie aud ppreden, und, waz̉ daz̧ ছBidtigfte
 danlide Fadlle im weiten ©ebiet ber Geifergefaidten gibt - er glaubte fid felbf ourd ben Sinn

Deb ©efúglz von igrem wirfliden Borgandens feyn in feinem $\mathfrak{M u f e u m} \mathfrak{a} b e r z e u g t ~ z u ~ b a b e n . ~ . ~$

So oft er fit babe fpreden boren, fagt ung ber ebrmúroige, vor Rurzem verewigte ©elebrte felbft, um biemit bei unjeren Betradtungen anzufangen, "babe iba allemal ein eifigez Sbaudernuberfallen."

Esz ift Diés febr natůrlid, und fann unz nidt ver= mundern. Das̉ Aluge fann fidh eber tíufden, alzz das̉ Obr, und aud bei bem fandbafteften Manne mufin in folken Failfen nad natúrliden ©effeģen bie Empfindung Deṡ (5efórez, namentlid Dą̉ Sóren von articulirten §ónen, ftetz die gróste Beunrubigung verurfaden. Die
 articulirten æỏne ber menjdliden Spradbe ưberbaupt etraaz Eigenez und ©efjeimnifreides ift, (man fann einen Sówen im Grimme bamit úberrafthen und gleids fam entmaffnen, wenn man bie Fjafung nidt verliert) Diés abgerednet, fo trit bei Đbantomen und Erifdeinungen fofort Dage făauerlide Bervuffeyn ein -

CEz ift Dié $\mathfrak{F}$ feinez Sterbliden Betrieb,
Sein Son, Der beimijd bier auf Erben made.
"Daş $5 \mathfrak{D r}$, fagt ein Sderiftfelfer, Der felbft jons Derbare von æonen berrúbrende æaufdungen batte, ift in nod) meit bóberem ©(rade Daz Werfzeug Dez Sarretenz, alz Das̉ 彐uge. Srantbafte Wabrbnebmungen Dez ©efiatz find gemóbnlider, alzz biejenigen bezz Ģebórzె, und man mird meniger burd jene beunrubigt. Wenige einfade eingelne æóne find in ber ঞegel $\mathfrak{A l l e z}$, mazz das̃ $\mathfrak{D y r}$ ungetreu barfellt. 2 ber menn man urplóglid)- ein nur balb, oder leife vernebmbares Flúftern,*) menn

[^79]man plosflid) Rufen, ober gar zufammen bangenbe $\Re$ Reben, Drobungen *) u. f. w. bórt ; fo ift man beunrubigt und meniger gefaft, die Sadhe rubig zu unterfudhen." **) Dief $\mathfrak{U K}$ ez erflart den Cdrecten, deffen fid ber jonft fo befonnene ftandbafte Mann bei' ben Drobungen, weldibe er bórte, 子. B. Den $\mathfrak{A}$ ugenblid werd' id Dir Den Ropf weg falagen! indé Dabei im ©eficht bez Mbans tomez ber àrgfte Jingrimm augigebrúdt mar, binlånglid und volftommen.

Was aber bei ben yon Baçfoifden Sobantaŝmen zugleid) Das Miertmúrbigfte uno bag © Daş mar, wie gefagt, Der Umftand, Daß $\mathfrak{v}$. Baczfo daş, woas er jab, und von 3eit 子u 3eit felbft aud in menfáa lider ©prade reben borte, feiner Serfidjerung nad ber: (d) iedentlid) aud) - fúblte.
$\mathfrak{A l z}$ ifm Der $\mathfrak{A l e g y p t i e r , ~ o d e r ~ b e r ~} \mathfrak{R e g e r}$ (eż mar ein Dunfel sgelber, langer, bagerer Rerl) Den Clllenbogen in Die Geite ftemmate, $u m$ ifn $\mathfrak{a m}$ Sareiben $\mathfrak{z u}$ verbinbern, und er foldeen bon fith binmeg brangte, fo empfand er Dabei, wie er verfiderte, etwab, wie einen forpers liden Wiberfand.
$\mathfrak{A l z}$ fith ifm Die bidfe borfige Sdlange, nadfoem fie Fidy ibm zubor nur beim Sdareiben quer úber bie Füge gelegt batte, endlid fogar úber Den Cdoos berauf ringelte, um da ifr Lager fu nebmett, fo glaubte er, ibic er feinen

[^80]an fo auferorbentliden Rebenzzuftanden innigit theik negmenben Freunben auf, baz æeftimmtefte betheuerte,
 Deutlid mit den Sadnden wabrjunebmen und $z^{\circ}$ fúblen. Uno fo meiter.
"Die Borftellungen, fagt Sippert ©. 180., Dem Die $\mathfrak{B a c z f o i f d e n ~ E r f 币 ゐ e i n u n g e n ~ u ̈ b r i g e n z ~ u n b e t a n n t ~ g e s ~}$ wefen feyn múfien, weil er ibrer nirgendz gedenft, welde fith auf die alfectionen ber Wusfeln unferez Rórpers gründen, taficten unz weit weniger, alz dies jenigen unfereş Gefidta, deer Gbeborbs. Эn ber $\mathfrak{Z b a t ~ g e b e n ~ u n z ̧ ~ b i c j e n i g e n ~ M o d i f i c a t i o n e n ~ d e z ̇ ~ G e f u ̈ b l z ~}$
 die 3 juammengiefungen unferer Musfeln baben, (ber Quelle, aus welder alle unfere Begriffe bon Sairte,
 rabe die Mittel an die Sand, wodurdwir ung allein bergewiffern tonnen, ob eine Erfdecinung wabr, oder falfal fey."

Niemand wird bie Ridttigleit Diefer pgyfiologifden Bemerlung an fid in 2 niprud) nebmen, die der gróste aller Seelen: Senner, Sbafez̧pear in Macbeth's Dold fo treflid veranfdaulidt bat. Wernn Macbeth. den Dold, ben er vor fidh in ber suft jdmeeben fiebt, gleid:s mool nidt mit Sinden zu ergreifen vermag, fo ruft er erftaunt über ben zauberifden $\mathfrak{W B i b e r f p r u d}$ zwifden feinem


Bift bu, enteflidees ©etilo, nidt gleidy empfindbar
Dem Fúblen, wie dem Seben? - Soer bift bu Nur ein ©ceanfen=Dold, ein Watngebild,
Ergeugt im fieberbaft erbigten $\mathfrak{W i r n}$ ?
und fegt barauf volffommen ridtig binzu:

Entmeber ift mein Nuge nur Dee Narr:
Der andert Sinne; oder mabr maxthy fit fille,
$\mathfrak{W a b}$ follen wir nun nad bem elden ypu ben Baczfois fden Erfdeinungen \{agen? -

Dák fie - fúr $\mathfrak{F} \mathfrak{5}$ n mirllidy wabr maren, und cinen realen Sbarafter an: fide \&rugar,
 nidt gebn, fonft, fommen wir bier umbernseididid in's ©ebiet ber Joblle uno ber Gefpenifer. Und anjunebmen, wie man ned. vor a abtsigi, bib: Gunbert Эabren fei biefer Gefícidte unbedenflid gettian baben múrbe, anzunebmen,
 fo. fdiwer geprúften Mamp purd bergleidemefdauberbafte
 treiben - Diés anzunetmen, wàre dod aud abidieulid,


Ganz redt, bóre id, aber mie fie, nun erflaren?-
Daz überlafe id andereq Foridern. Exz if ber 3aubers Bibliothet genug, audbl bier mieter auf cine nod nidat aufgetoste ©dwwierigteit aufmerffam gemadt zu baben, und dás man úber pergleiden Duntle puncte oper probleme ber Mobyfiologic, Mathelogie, und Mneumatulogie nidit $z^{3}$ leidt unp oberfladlid weg gebe.

Fúblte von Bacgio pie Borften ber ভおlange viels
 $\mathfrak{F}$ Bundern, die er einjdlieft, nodh nidt genugaam erflart, ift ber 3 fammenbang uno die gegenjeitige Wedfjelwirt, ung zriifden bem ©inn bees Gefiidtz und dez Gefúble, fo mie zwifden unferen Empfindungen und unferen $\mathfrak{B o r}$, ftellungen.

Hber biaf if nur ein bin gemorfener Gebanle, und
 fidt bier geborig auisreidt.
 worben unio bet' Raum brángt uns. "Daber bon mefreren, ja von vielen PDarallelen, welde wir uns auz alter uno
 Gatten, bier nur nod zum ©dluaj die folgenden zwei ciñzigen!
" Эd wollte nidt um Ollezz in ber Welt willen, be=
 ftehn, was id zweimal bei tinem Befuch von Geifern aurguthalten gethabt tiabe. Sbr erffer Befuch ftion war mir bodif graufenvoll, miemofil fie fith dabei nidt einmat yor mir fehen liefen, fonderti' mit nur an Den Eenfern
 Befud aber war forreflid genug. Denn alz fie famen, fúnfe an der 3abl, námlid die zwei folon errodbnten Frauen, (doie namliden, mit benen aud mir nun idion im vorigen Paragraphen $\mathfrak{B e f a n t i f ( d ) a f t ~ g e m a d t ~ h a b e n ) ~}$ und orei MÁnner, roozu fid freilid in Der Folye rool nod bundert einftellten, fo fagten (mie? mit menidlither ©timme? und in welder ©prache? mnylifd, franjéfifa, Deutide? $\mathfrak{N}-\boldsymbol{6}$ und $\mathfrak{B}$ - Pbantabmen fipradien in Deutfder Sunge!) fo fagten fie mir, daf fie midu ums bringen wúroen, wenn idh eincr lebendigen Ceele im Sauufe erzäblte, daÉ fie bier waren. Diés madite mid denn freilid etwas betroffen. Sd befabl cinem meiner

Bedienten, mit mir beim Paminfeuer aufzubleiben, ( ев war in Den $\mathfrak{W e r i b n a d t s}=$ Feiertagen ) und fagte Fiemanden etwas davon, dáe fie bier wáren. Gines don diefen Gepipenftern, alz ein WBeib gefleibet, lag alle Madtt bei mir im Bette, und jagte mir, daÉ mid die Geiffer ums bringen múrben, wenn id einidliefe, barum erbielt id) midd Drei Nadte wadend. Sndeß ging ein naber 2 ns verwanoter von mir, ofne mir etraaz davon zu lagen, $\mathrm{z}_{\mathrm{u}}$ einem $\mathrm{Ur}_{\mathrm{z} \text { te, }}$ den idf fannte, und bat ibn, Dafe er mir etmas veroronen modite, Damit id fdlafen lonne. 2llein idh regte bie $2 \mathrm{Mr}_{\mathrm{z}} \mathrm{nei}$ bei Seite, Da id obnehin gern bitte folafen mogen. Sin ber vierten Nadt tonnte id's faum nod obne ©ablaf ausbalten, Daż bei mir im Bette liegense Geripenft fagte mir aber miederboblt, Daf man midh tobten wúroe, wenn id fdliefe, id ftano deg: wegen auf und ging an'z Raminfeuer, legte mid aber einige Seit nadher wieber zu $\mathfrak{B e t t e}$. Jd that baffelbe zum orittenmale, man brobte mir aber mit bem $\mathfrak{X o d e}$, wie zuvor. Enolid waro id) ungebultig, (ba\& bat ge: wí jeder §efer mit mir fohon lange erwartet) und fragte die Beipenfter, maza fie mollten?, fagte ibnen zugleid, DaE id meine $\mathfrak{p f l i d t t}$ alk Efrrift getban, mid yor Gott grbemútbiget babe, uno midd nidt vor ibnen fúrefte 2 . 3u gleider 3 eit fand id vom Bette auf, nafm einen Stod und flopfte an die Defie meines Simmers, weil sin Unvermandter bon mir Damalz in ber Stube úber ber meinigen lag, welder aud fegleid auffand, und zu mir um zroei Ubr Morgens berunter fam. Зu Diefem fagte id aldoenn: $\mathfrak{Y b r}$ babt mid feit vier $\mathfrak{K a g e n}$ febr uns rubia gefeten und mift, daÉ id nidt gefdlafen babe. Der Grrund davon war, dá fünf Geifer, weldje fím
eben auch mit unz in dem gegenwårtigen $\mathfrak{A}$ ugenbliá int Simmer befinten, mir brobten, mid auf ber Stelle
 bavon fagte, dáp fie bier madren, oder wofern id jobliffe.
 $z^{4}$ entralten, dasz zeige idf alfo biemit Eud an, uno will mid nun ifnen zum $\mathfrak{z r o g}$ nieber legen, um zu \{的lafen."
"So benabm id mid gegen diefe Gefpenfter, und fdilief ibrer beftandigen Drobungen ungeaditet, fofort. und oie nadd)fe $\mathfrak{N a d t}$ redt gut, weldezz aủd fernerbin alfo gefday, ob fie gleid uber brei Monate lang $\mathfrak{E a g}$ uno Nadt immerwadrend bei mir waren."

Diefe $\mathfrak{B e a u m o n t}$ 'ifde Erzaflung ift menigfteng
 men, (denn in anderen Sinfidten fino die Unterfdiede aud wieder fefr groß, namentlid der indivibuelfe $\mathfrak{U n t e r}$ \{died zriifden $\mathfrak{B e a u m o n t ~ u n d ~ v o n ~} \mathfrak{B a c z} \mathfrak{f o}$ felbft!) dan faton melimals Gefpenfter docr Mbantaỉmen da waren, bie redeten, und mit $\mathfrak{U m b r i n g e n}$ und Dergleiden bämonifden $\mathfrak{U r t i g f e i t e n ~ b r o b t e n , ~ o b n e ~ b a n ~ b o d ~ z u l e g ̧ t ~}$ Semand ein Saar auf dem Sopf dabei wàre gefrúmmt morden. Beaumont felbft maro mit feinen Geiftern zulegt aud wirflid fo vertraut, baf er in Betreff dez
 umtaufdte. *)

थ1ß bie zweite Warallele ftefe baz folgende ©̧efidt


[^81]fo oft er zu Bette ging, mit brobenben. Culen : Bliden unten am Jupe beffelben fteben fab.
$\mathfrak{J d}$ fenne, fagt $\mathfrak{N i d}$ ( $\mathfrak{l}$ fon $\mathfrak{B}$. XV. in feinem Journal, (vergl: Sippert S. 332.) einen Mann in feinen beften Sabren, ber nad meiner Ueberzeugung von Niemanben an Renntniffen und alz origineller Denfer ùbertroffen wirb, und melder neun ganze Monate nad einander einen $\mathfrak{B e}$ fud bon ber (Seftalt cinezె Mannezs erfielt, der ibn jedeg̉mal, menn or zu 豸ette
 Diejer Erzaflung, fegt Nidelfon binzu, ergibt fid, Das Die lebbaftefte Borftellung in biefez Mannez Seele zu Der 3 eit, alả er zu Bette ging, ber frúbere Ein: brud Des Э̧bantazmas mar, und berfelbe ceinbrud fonnte gar leidt mittelft einer franffaften $U$ tiadje bex Erregung wiederboblt merden."

So, ober auf abnlide $\mathfrak{U r t}$ laft fich Dief $\mathfrak{P b}$ antom allerbings natúrlid erfláren. Uber Daß Diefelbe ExtFlảrungzoneife beim Neger $\mathfrak{B a c z}$ º'z, bei Sticolai'z vets ftorbenem Sobne, ber itm bald bier, bald Dort, bald auf

[^82]ben oberen, bald in ben unteren Simmern, bald Bore
 inn badte, und bann auf ein Mal ganz binweg blicb, alzer an ibn badte, unbalz ibm oorder Erideinung beffelben bange mar - Daf, fage
 Diejelbe Erflarungazmeife begrúnden fonne: Dief leudatet yon jelbft ein. ©z bleiben in ber Gache aljo nod immer grôe $\mathfrak{R d t b j e l}$ uno Dunfelbeiten zurưdt, úber Deren natúr: lide $\mathcal{A u f l o f}$ ung bei jo interefanten piydijiden und pneus matologijaen problemen meiter unbefangen nadzubenfen, Dod immer gemís der Múbe und $\mathcal{A}$ nftrengung werth ift.

So viel fúr diefmal*) yon den nicolai'fळen und y. baczº'ifden Mbantag̀men!

## III.

3wei biforifde Parallelen zu ber Shrifina Pponiatobia wunt Derbarem Zobe.

## ©ieb, るauberspibliotbel \&b. III.

Su bem munberbaren $\mathfrak{S o d}$ und bem nod munbers bareren Wiederaufleben Diefer Prophetin und Selueberin

[^83] Der 3. B. gethandelt baben, liefert uns̃ Dic Gefdidte mehrere bollfommen gleide Marallelene ashir mollen der アúrze megen bier nur zwei anfübren.

Die erfte ift ber Kod und Wirberauflebung bes
 Demfelben überfpannten, ; jdmairmerifoten und aberglaut

1. B. Die © Diuburger gitepatursßcitung, ( Dic betannts lid won bem geiftollent, burch gank Europa bemunderten Walter Ecott rebigut miro) einige dbnlide $\mathfrak{\text { Bhantasmen aus }}$ Der ueueren 3eit, ( $\mathfrak{J a h r g}$. 1823. 9ten $\mathfrak{Y u l}$.) wovon id bie iolgind berr nothmendig nod mutheilen muf. Einer Der eands ammanncr Der edmoeis mollte rie iffentlide Fibliotbef beiehen.
 Wibliotbif: ©aal ging, fab er mit cincm Erfaunen, worin fid Grauen und Enticken mirdte, Den vorigin Eandammann, fenten freund, aui Dem Pradiocnten: ©tuble fiģen, umgeben yon einer bedeutriben $\mathscr{X n j a b l}_{\text {abl }}$ ibm befannter, aber alle faton vers florbence Madnnet, weldie an Den Betathfithlagungen, wie es ibm vorfam, Xutbeil nabmen. Gridoroden eilte er von ber $\mathfrak{B i b l i o t h e f}$ juruid und bigab fich eitends it einigen von feinen $\mathfrak{2}$ mes solligen, um fie von Diferer aufrrordentloden Erimeinumg zu benachridotigen, uno iid) mit ibnen uber die angemeffenten
 son ibres Eisen ju enternen. Eeine Erjablung wurde mit Eritauten angebort, als er aber, begleitet don einigen feimer 2 Amts = Gelluilien juruict fam - nun Da war Die Erídecinung meg,
 Denten sètubl war geráumt und fand leet da, unt auc. Die leifefte Epur voit Der gebeimaifoollen かatbs=3jerfammlung wat nidt mebr wabrjutiebmen. -

In dem erfen sbeit ber genen anubersgibliotbet will idh aus Dem eeben eines bodachtbaren Mannes, Der in biefer Şinicht nod beinabe gar nidt betannt if, und Der bas, mas man ia Sochíhottland und aufidea foetándifden Infetm Das - andere Gefidt nemut, (second sight) cntmebert mirflide befag, doer mit redidem Serjen imenigftent $\mathfrak{j u}$ befigen glaubte, mebrere Dergleiden toddft iuterifante, कurch Dic eigene Sandidorift diefes in feiner Beit berúbmten sbeologen, als autbentích bemabrten Pbantasmen utto Gităen: \&auidungen; ald $p$ fig ifate ©eltamisit mittbeilen.
 lánger, alis Sontatobia ober poniatomikja anjapeinend todt, und makd belm wieder lebendig, nur nidat, wie diefe, nad) ber mertmardigen (Sataffiopbe, aud) wieber gefdecit. Dena Poniatovia marb, mie wir $\mathfrak{F b}$. III. bemertt baben; yon ibrem sobe an gleid) fant ein gamz anderes Wejen', oie Mpropheten s and Selljebergabe bort Damit auf ©in Mial ganzlid) und fúr immer auf, ja fie lebte bernadi nod zwolf Jabre als eine orbentlide und bernúnftige Sausfrau in einer friebliden Ebe.

Da wir bon Exigelbredt notbmendig nod einmal eigendz in ber Bauber= Bibliotbet bandeln múflen, mab fogleith im folgenden $\mathfrak{Z b e i l e}$ gefbeben foll, fo jey es genug, in Betreff feines munderbaren æodes bier nur einftmeilen feinen $\mathfrak{N a m e n ~ a l s ~ P a r a l l e l e ~ z u ~ M o n i a t o v i a ' z ~ a n g e b l i d j e m ~}$ Wunder : Tod genannt zu baben.

Uebnlid, aber nod von weit auffaltenberen Umptanben begleitet, ift Der folgenbe Borfall der $\mathfrak{A x t}$, und zwar aub meit neuerer 及eit, auß bem zweiten $\mathfrak{J a b r z e f e n d ~ d e z z ~ v e r s ~}$
 Gaftez bat, weil er eine der entpeglidften Modglidfeiten, Die smóglidfleit, lebendig begraben zu merben, unmittels bar vor die pbantafie bringt.

Jobn ©aironer, Pfarrer in ber Begend yon Elgin', dabei;: wie er in Den zu $\mathfrak{U l n f a n g}$ Dezz vorigen Sabrbunbert beraus gefommenen ©inglifden Bolfzs erzablungen, morauz ©egenmartigez entlegnt ift, genanint wird, Dabei sin Entbuitift und Bifiondr, $\mathfrak{J o g n}$ ©aironer verfiel ben 10ten Sanuar 1717 in eine Ents
 welde ibn faben, bizz zum britten ふage für entidieben
tobt ba lag. Fein Menjd zmeeifelte an feinem wirfliden $\mathfrak{U b}$ ferben. Man legte ibn Den britten $\mathfrak{E a g}$ in Den ©arg, und bradte ifn in feinen Rirdenfprengel, umt ifn auf den bortigen ®irdfyof zu beerbigen. Sn bem $\mathfrak{A}$ ugenblid aber, Da man ben Sarg eben in die Erbe fenfte, ermadte
 beftig in bemjelben an zu poltern. Man dffnete den ©arg eilenbż, ba er fich Denn zum boddfiten Erffaunen aller $\mathfrak{A n m e f e n d e n ~ f o f o r t ~ a u f r i d t e t e , ~ u n d ~ a u s i ~ f o l d e m ~}$ beraue trat. Er wurbe nun nad Shaufe gebradt, ba er Denn in furger Seit pólig wieber zu fid felbft fam, undeine Wenge wunberlider Dinge erzablte, die er madrend feinees bermeinten $\mathfrak{T}$ obeż in feiner ©́ntzúdung - in der anderen welt mollte gefeben baben!!!

Eine nod weit midtigere Marallele zu Moniatóvia'z $\mathfrak{K} 00$, Die aber nidt ibrem ganjen Snbalt nad bierfer getyórt, aud aus Mangel an Raum bier obnebin nidet mitgetbeilt merben fann, foll in bem folyenden, ober Dem erften \{beil ber Neuen $\mathfrak{3} \mathfrak{a}$ ber $=\mathfrak{B i b l i d}$ tbet ibren plagg erbalten.
©̧z fey mir vergónnt, bei diefer Oelegenbeit nod ein $\mathfrak{B o r t}$ über Dez $\mathfrak{F}$ ( leģte Sarantheit und Defien $\mathfrak{x o d}$ zu fagen, ba bie $\mathfrak{5 l e l l}$ s feberin zu ibrer 3eit, und leider aud nod lange genug nad ibrer Зeit, ungebeuereş $\mathfrak{Z u f f e b e n}$ gemadt bat. Der
 $\mathfrak{B G e i f l a g u n g e n ~ a u f ~ E i n ~} \mathfrak{M a l}$ aufborten $2 c_{\text {. }}$, ift mir immer etwaz bedentlid worgefommen. Man fann ifn freilid) natúrlich erfláren, námlid pathologiía, bas er bic

Ieģte Prife ibrer torperliden Reiben gemefen, Daf fid mit und in ibm die Natur eridodpft, und er fo ein neuez Reben angefangen babe u.f. m. Gr gibt aber aud ju cinem $\mathfrak{B e r b a d t} \mathfrak{U n l a ß ß ,}$ Der ebeñfallzz zu einer natúrliden Eers fląrung, aber anderer $\mathfrak{U r t}$ fúbrt, zu der námlid, Daß vielleidt ein feiner $\mathfrak{B e t r u g}$ babei mit im Epiel mar. Nadoem íd) eben vor ßurzem Dase Reben ber Moniatovia nod einmal mit Der $\mathfrak{A} u$ farerffamftit gelefen babe, weldse man bei ©driften der $\mathfrak{U r t}$ eine peinlide nennen fann, fo meyne id fogar in Dem, don dem berúbmten uno frommen, aber von fanatídiem Religionseifer nidt frei zu ipredenden © $\mathfrak{c o m e n i u z z}$ zu ibrer $\mathfrak{W e r b e r r l i d u n g ~}$ gefdriebenen $\mathfrak{B u c h}$ felber, Epuren biebon entbectt zü baben. Sid fann dié bier nidt meiter ausfubren, Dod made idt in diefer Sinfitht auf dazb ©efidt ©. 50 u. ff. und befonderz auf S. 51. (Da if ibr aubl Die

 frau $\mathfrak{Z}_{\text {DD }}$ yo $\mathfrak{W i c}$ Derauferfebung $\mathfrak{S}$. 296-305) aufmerffam, *) Der, mit Dem unmittelbar 负orbergebenden und $\mathfrak{P a d f o l g e n d e n ~ b e r g l i d e n ; ~ W i b e r f p r u ́ d e ~ u n d ~ v i e l ~}$ Cdmwanfendes in feinen $\mathfrak{U n g a b e n}$ entbält, weldhe Diefe $\mathfrak{B e r m u t b u n g ~} \mathrm{z}^{u}$ beftatigen fdeinen. ©ie felbit war vielleidt unfduldig dabei, oder, fie glaubte vielleidt auch aub firdulid=politifdem Fanatiomuz, Der ibr im ©eift

[^84]ifreş 乌abrbunbertę eigen war, um ifrer $\mathfrak{B i f i o n e n ~ u n b ~}$ Weiflagungen willen ein gutez $\mathfrak{B e r f}$ Damit zu thun, da fie fid zu einigem $\mathfrak{B e t r u g e}$ ber gab.

Srre id mid, fo mogen eş mir ibre Manen verzeiben. Denn id módte aud einer $\mathfrak{N a r r i n , ~ d i e ~ f i e ~ i n ~ j e d e m ~}$ Falle war, wiflentlid in ber 3auber:Bibliotyet nidt gern unredt tbun.

## IV.

©ine merfmůrbige parallele aug bem $\mathfrak{U r}=$ ©hriftenthum zu bem fogenannten Keufelgithlaf ber J̧eren mabrend ber fols terung, wovon Th. IV. und $\mathfrak{Z h}$. V. bie Rebe war; zu bem $\mathfrak{B e r w e i l e n ~ b e z ̇ ~ m a h r i j f j e n ~ B r u b e r z ~ G r e g o r i u z ~ u n t e r ~ b l a ́ b e n s ~}$ Den Báumen mit fingenben $\mathfrak{B o g e l n}$, und befien himmlifden $\mathfrak{B i f i o n e n}$ auf ber Marter= $\mathfrak{B a n t}$; zu ber \{dmerzlofen $\mathfrak{B e s}$ wuftlofigteit Dez תaufmanng fehning wałhrend er 175 תnutens biebe erbielt, und ibm bie Majenldder aufgefdlist wurben $\mathfrak{u}$. f. w.

Sieb. Baubers Bibliotbel ab. V. abtb. V.
※Gedoor murde auf Brfegl dezz Raiferż Julian zeநn Iange Stunden ununterbrodien gemartert, fo Das jelbft Die Sjenker ermúdeten, und fìh einander ablojen muften. Die Marter = Snftrumente verloren in Die \&ánge aber ibre gemobnlide $\mathfrak{W}$ urfung, anftatt ©dmerzen $\mathfrak{z}^{u}$ bers, urfaden, waren bie von ibnen bervor gebradten Wirts ungen endlid jogar yon angenebmer $\mathfrak{A r t}$, und bewirften bei'm © Semarterten Die lebbaftefin Anjdaaungen bimms lijcher Greuben und Seelenzuftande. Diefer ftandbafte Cbrift pergegenmartigte fid madbrend ber golterung uns
 weldger benen, fo um Der Whabrbeit willen leiden, die glanzenoften emigen Belognungen zufidert.

Bez Senferz Gegenmart erfdrect ifn nid)t, Mein, er betradtet Marter $=\mathfrak{I n j f r u m e n t e}$, Baż Beil, baż Rab, ben Sdjeiterbaufen, alz So viele Stufen, bie zum Seimmel fủbren.

かafinger.
©o verfeblte Sulian feinez 3wectes. Der Uebers winder ergablte nadh der Marterung, daß er unter ben

 unfáglidien Qualen baburd linderte, dás or ibm den ©dmeif von feinem Rórper abtroćnete, und ein \{dmerzs fillendez $\mathfrak{B a f f e r}$ auf feine boñ der Foltcrung zerrififenen Ģlieder goj. Suleģt empfano er, wie er gleidfallz weriiderte, gar fine Sdmerzen mebr. Durd diés Ges ftánonis glaubte man fida auf befriedigenbe $\mathfrak{U r t}$ erflàren $z^{4}$ todnnen, wie'z zugehe, dás Der Mártyrer auf dem Sdaafiot in Gegenmart aller $\mathfrak{A}$ (nwefenden ftetz $z^{u}$ ldadeln f(dien, und fogar zu fingen fort fubr, biz man enolid, ba alle Marterverfucte umionft maren, für gut fand, ibn von ber §olter zu befreien. शuffinuz, dem wir Diefe Erzüblung zu Danten baben, bemerft Dabei, dan er fiid in ber Golge ffter mit $\mathfrak{z h e o d o r ~ u ́ b e r ~ D i e f = ~}$ übernatưrlidge $\mathfrak{U}_{\text {nterftúģung (benn dafür bielt man Due }}$ ©ade natưrlidy zu ifrer 3eit!) unterbalten babe, uno yon ifm fetz fen veriidert worben, dáf or die unter Den Sinden feiner Poiniger verlebten zefn Ctunden nur ale foldde betradten tónne, weldee ibm megr ©celens Sdjmerzen verurfadt butten.
 fonbern Dic ©sejaidate bezi, Mártyrertbumiz bat mebrere, ja viele ábnlible aufzumeifen.

Der © Srund Diefer auffallenden, ja úbernatưrlid augss febenden Erjdeinung liegt Darin, Dás Uriaben, wetde beftig und lange ununterbroden fort auf bie ©innegss merffeuge fortwirfen, nad) : natúrlider phytiologifden Gepfeģen nidt jelten bie Befdaffenbeit ibrer Wirtung veraindern, indem fid angenefme Empfindunger in fdmerzs bafte, und umgefebrt \{dmerzbafte in angenetme ver: wandeln, wie eine Menge von Erfabrungen und mirts liden $\mathfrak{z b a t j a d e n ~ b e m e i j e n . ~}$

Nod bemerfen wir bei. Diejer ©elegenbeit nảdtraglid) zum yorigen $\mathfrak{F b e i l e , ~ D a \tilde { \beta }}$ Der. mábrifde Bruber, Gregorias, ein Neffe vom Erfbifdoof, Rofyzan zu: sorag nat, unb im $\mathfrak{F a b r e} 1458$ gefoltert murbe:
V.

Đarallefe auz ber neueften Beit zu einer torperlident ©r: fdjeinung, weldfe zur 3eit bez \{eufels=unb 5xerenglaubens
für eine bamonifdhe, ober zauberifche Fabcination ge= halten murbe.
Sei einer 2 Renge von 3aubergefdidten aus ber traus rigen, die Menfdbeit berab múrbigenden Seren: Wrocen periode fommt bei angeblid) Bezauberten, befonderz bei ledigen Weibz̉perjonen und bei Rinbern, die $\mathfrak{A}$ nflage Dfterze vor, Daf folde namentlid) Stectinadeln, und zroar oft in foldher Menge, daß man bie Sadje ofne meiteres für unmoglidh zu balten genothiget ift, won fich gegeben batten, Galo vermittelft bezz ©tublgangzz, bald bura
©rbreden mit bem ฒunbe u. โ. w. ©ీ8 war unter anderen felbft im fúnften Theil per $\mathfrak{Z a u b e r}=$ Biblidthet bieyon bie $\mathfrak{R e d e}$, mo $\mathfrak{2 l b t h}$. III. Beifpiele der $\mathfrak{M r t}$ anges fübrt worden find. Bon den aufgeflärteren ©driftffellern jener Seit wie zum Beifpiel $\mathfrak{W i e r}$ 'n murben Dergleiden Gridecinungen, welde nidt felten zu ben fdrectlidften §exenprocefifen Beranlagung gaben, fár , unmittelbare Wirfungen dezz ฐeufelz auz̧gegeben, um den Reuten, mie Sodolub Soder fagt, ein Geplâr vnd Gefparr
 woblgemeinten menfdididen Ubititt von ibnen, ulm Dem æeufel allein dabei $\mathfrak{X l l e s}$ aufzubúroen, der, wie man fich aubborúăte, burd bergleiden böllijde Bozberiten uno Practifen uniduloige Menjden in $\mathfrak{F e r s}$ Dadit Der Sexereci und Bezauberung, und Dadurd auf Den ©deciterbaufen zu bringen trantite. Man nannte bergleiden munderfame und unbegreiflide Erideinungen teufelifde Fascinationes oder Berblendungen der Cinne, wie mir $\mathfrak{t b}$. V. ber Зauber: $\mathfrak{B i b l i o t f e f}$ mit $\mathfrak{B e i}$ fpielen auz æier'n, Bodin, Cbodel und 彐nderen ebenfallz gezeigt baben.

Uber fonnten ess nidt fu Seiten aud mol ganz natúrlide $\mathfrak{F o r f a}$ alle feyn?

Mit Erftaunen lepe id eben in ber 3eitfarift für Die Statzarzneifundé, heraubgegeben von 2oolph Sente B. VI. Den Æufiag: Berfudter Gelbimoro burd $\mathfrak{B e r f d l u c t e n ~ y o n ~ S t e d i n a d e l n , ~ b o m ~ M f i f o r ~}$ Dr. Büdner. EEin boddif interefanter Fall, Der, wie Der $\mathfrak{B f}$. bemertt, wie mebrere dinnlithe Fatlle abermals —ein jungeż Midoden betraff. E8 maren in Ganjen fúnf=und neunzig Näbnadeln, zwei= und adtaig

Ctedfnabeln, unt ©ine ©topfnabelabgegangen, und von ©in gundert und fedm:und fedzzig blieb eb uns gemif, of fie wirflid auggeleeret, oder nidt.

Wenn das in einer alten Serengeidididte vortảme, fo múrbe man geradegu fagen, e8 fey Etinbiloung ober Eroidtung, weil ež unmóglidy fey, daE ein Menfd, der brei biz vier bundert ©topf: Nablund Stecfnabeln im seib babe, leben tosnc. Эd felbft babe mid bei dgn= liden Erzablungen aus ber Serenperiobe im vorigen æbeile, alz id Den merfmúroigen $\mathfrak{A u f i a g}$ in obigem Journal noch nidt gelefen batte, alio gedufert. Segt aber modtr' idy faft fagen, ift denn Nidts und $\mathfrak{X l l e z}$ mog lid? Warum fdeitert benn oft bie Runft aller $\mathfrak{H e r} \mathrm{z}^{\text {te }}$ an einer cinzigen Stedinabel, wovon mir berz: $z_{\text {erreiffende }}$ Beifpiele auß dem Rreife meiner eigenen Befanntfdhaften bemuft fino, und bier, da eine Rebenbss múde bier bundert Nadeln aller Gattungen zu fid ninint, bier lebt fie und wiro gerettet! - Und daf ber $\mathfrak{B o r f a l l}$ felbft vielleidtt nod begmeifelt werten tónne - Der ©ses Danfe auch wird Niemanden anmandeln, meldier ben von
 lefen fid nidt veroriégen lafen will.
$\mathcal{F r e i l i d j}$ waren im fiebenzefnten Yabrbunbert ©iegwarb und Serfort und ©lárden nod nidtt gefdricben, aud) gab'z Damalz nod frine mettbodidde weiblide Werbiloungzs
 e8 Dod gemís aud $\boldsymbol{z}^{4}$ Der 3eit fdon mic in allen 3eiten Der Weell gegrben. Uno fo tönnten Dod) viclleidt aud in jener $\mathfrak{B e r g a n g e n b e i t ~ v o l l f o m m e n ~ n a t u ̈ r l i d e ~ \mathfrak { B o r f a ̈ l l e ~ }}$ Dex $2 x t$ fdon ffatt gefunden baben. 2luffallend wenig:

nur bei $\mathfrak{R a}$ aden, und aufer biefen bei fleinen Pinbern gorfommen, wie man felbft aus sen in ber 3aubers Bibliothef dapon angefúbrten Beippielen fiegt.

## Miscelyen.

## Joeenzueiner 3auberacomdoie.

Wुaz man von $\mathfrak{B e z a}$ abierungen in bet frúteren Soriode $\mathfrak{U l l e z}$ glaubte, lernt man am beften auş den $\mathfrak{B o l f z b u} \mathfrak{c}$ $\mathfrak{M i t t e l a l t e r}$ z tennen. Mogen die ©drifffeller jener Kage immer nur शowellen und Whantafieen, Stüde ge: farieben baben, mogen fie immer mit bem $\mathfrak{B e m u f t} \mathrm{fenn}$, DaE fie leine $\mathfrak{F i r}$ flidffeten, fonbern Didtungen geben, ergäblt baben, - was jene Seit glaubte uno gern bórte und gern laaz, bas, folgt dodj immer darauis, und fo find unz ifre Geiftesprobucte ber lebendigfte ©spiegel jener $\mathfrak{F e r g a n g e n f e i t . ~ W a s ~ j e n e ~ S e e i t e n ~ f a c t i f a h ~ g l a u b t e n , ~ m a z ె ~}$ fie bale angfigte, balo mit dem fúpen © ©dauer bez Wunberbaren ergetge - 3áuber =und Gefpenfter= mábrden, das reigt ung̊ jegt, fo ándern fid Seiten und Seitanfídten, alz §uxuż der Runft und פhbantafie, uno gebe nur der Şimmel nidt zulegt gar - ber Mgan= tafterei!

Die legete Novelle bei ©razzini (geb. 1503. geft. 1583) if folgenden Snbaltz: *)

[^85]$\mathfrak{F} \mathfrak{F}$ Floreng lebte cin pedantijder, bem Trunf ergebener $\mathfrak{U r} \mathfrak{z}_{\mathrm{t}}$, Manente, welder Dem Rorenz pon Medici Durd feine 3 ubringlideteit foláftig maro, dá Dicfer ibn bafúr auf cine auggefudte Wereife zu zúdtigen befdlog. Mas nente wirb; alz er feiner, ©inne sor $\mathfrak{K r u n t e n b e i t ~ n i d t ~}$ mádtig ift, yon ben Bebienten beş Rorenz fort gefoleppt, und in ein finfteres Gemath gebradt. Sier wirb er ein ganjez $\mathfrak{Y a b r}$ lang yon masfirten $\mathfrak{l e u t e n}$ in langen weíen Móndgfleidern, Die nie einen $\mathfrak{Q a u t}$ von fid geben. mit Speife und $\mathfrak{Z r a n t}$ bedient. Da er fid gar nidt denfen fonnte, wo er mar, nod wer bie Reute maren, meldde ibn bedienten, fo bildete er fid ein, in cinem 3auberpallaft und unter lauter 3aubergeftalten zu fenn. Jndeé befdáftigte er fiab damit, auf frembe Roften zu efien und zu trinfen, túditig zii follafen, und, wenn er
 ffatt bez feinigen ein anbierer Reidnnam fórmlid zur ©rbe beftattet, fine bermeinte Wittwe Geiratbet mieder, und dann erft erbált er in einem dbnliden Suftande von
 'er beimfebrt, wird er erft nidt ertannt, bann fúr cin Gefpenft gethalten und yon Befannten uno Unbefannten gefloben, ひUlleß zu groper Ergeglidfteit Des ミorenz, ber überdié die ©ade auf eine fo tluge Werife zu maden
 was ifm eigentlid) brgegnet fey, und foldergeftalt in feinem Glauben an Berzauberung bebart.

Diés $\mathfrak{A l l e z}$ mit anjdaulider §ebendigleit und $\mathfrak{I n}$ bis
 vielleif)t fein:abler ©toff zu cinem redt ergegliden Epiele.


[^86]faer Gelebrter genommen, ber als in allen $\mathfrak{Z}$ rten beş Sauber s und Gefpenfterglaubens befangen vorgeftellt werben múfte, wobei namentlid aud die aftrologif(den $\mathfrak{Z b o r b e i t e n}$ jener 3eit, wenn er ben Qorenz bamit bes laftigte, Stoff zum Raden barbieten bürftenr Die Ges
 cine Mrobe gegeben baben, und im nddfiten Theile nod cinige dgnlide Yroben baraus geben mollen, weil bie erfien bon mefrern $\mathfrak{l}^{2} f e r n$ mit $\mathfrak{B e r g n a ́ g e n ~ f i n d ~ g e l e f e n ~}$ worben, tonnte von einem Sdauipieldidter babei fügs lidid benuggt merben, ja biefer Monsiear Oufle tonnte für ben Selben eines folden Stưatiz zum Mufter und Driginal bienen. Wenn er für'b Theater unanmenbbar und nidt pafend ift - fo gonne man bem Einfall wenigftenz alz einem ভderz bier feine Stelle.

Die meiffen Weibdjen und bie meiffe frau.
 3. F. Der weiffen $W_{3}$ eibden ermabnt, weldue nad Sduott, Delrio und $\mathfrak{A n}$ bern biabmeilen auf Wicjen, an Sedten $2 c .$, und aud rol in Saujern und Stallen ers fகeinen. Diefe geboren unter Die Rategorie von Den Elementargeiftern materielleffer $\mathfrak{A r t}$, wovon oben l. c. gebandelt morben ift, und find alfo leine ©eipenfter, fonbern - natúrlide $\mathfrak{B e j e n}$, oder nadi Waracelfus ©eiftmenfouen ofne Scel!!!

Nuger diejen gibt ezs aber aud nod anbere weiffe Weibden, bie nad ber $\mathfrak{F b}$ beoric beb Ceifteiglaubenz, wie er bei bem gemeinen Manne und unter ben nieberen

Wolfbclanen exifitt, in Die Elaffe ber eigentliden ©s: ipenfter, baz beift, fidtbar umgebenber Geelen von Yerforbenen gebóren. Die weiffe Farbe bedeutet, daj Die 3eit ibres 1 mgebenz fid ibrem enno nabet, und fie ibrer Erldjung nabe find. ©たz find Daber gar gutartige ©lejpenfter, Die feinem Menidjen etmazz zu. leide tbun. ©fin foldez weiffez Weibden bat nad ber Soltafage in frúberen Zeiten oft aus den Fenftern Der Marter= Rammern Deż bieligen' Sexentburmz berauz gefáaut, Da man fonft von meibliden ©efpenftern in Dem'ふூutm nidtz weif, inbef der fdraarze Sund feinen Umgang biz bicfen
 eine Salbbere gemeien zu jeyn, bergleiden ев zи allen Seiten viele gegeben bat, námlid eine Salbbere von Der goetbe'faen $\mathfrak{R a c ̧ e}$ im Walpurgiz̊nadtz̊traum:

> Şalbyexe bon unten.

Nebmt mid mit! Fehmt mid mit!
Sod tripple nad - folange 3eit -
$\mathfrak{B i e}$ find bie $\mathfrak{U n}^{(n b e r n}$ fotion fo meit!
Sal feige faton breihunbert Sahr,
Und fann ben (bipfel nidt erreiden,
Und mat' bod gern bei Mreineęgleidjen!!!
Mit allen biejen weifien Weibden if bie per eminentiam fogenannte "weiffe Frau" nidt fu vers wedjeln, welde wir f(thon ein paar Mal, namentlid) $\mathfrak{T} \mathfrak{h}$. II., wo eine $\mathfrak{A n e c}$ bote won ibr erzaflt ift, angefúbrt babern. Billig follte Die Jauber = Bibliothet von Diejem berúbmiten ©seppenit ausfưbrlidere Nadrridt ertheilen, aber id gefteb'z aufrid)tig, Da $\mathfrak{B}$ id mir biz jeßzt nod) nidt bie midtigft bierber gehórige Sdrift babe yer,

Pdaffen tómen, ba fie eingezogenen Nadridten zufolge of $^{2}$ Wittenberg, wo fie gebrucft morben, nidt mebr ans zutreffen ift. ©゙z ift námlid bie folgende Dissert. de celebriSpectro, quodvulgodie meiffefranen nominat. Die Differtation ift im $\mathfrak{J a b r} 1723$ zu $\mathfrak{F}$ itten berg erfdienen, und ifr $\mathfrak{B e r f a}$ er mar $\mathfrak{J o h}$. Cbrift opg $\mathfrak{N a g e l}$. Gz múrbe mid freuen, wenn fie mir irgend cin ©selebrter auf furze Zeit zur Benuşung für bie 3. B. mittbeilen, oder nod lieber táuflid uberlafen mollte. Ebben fo interefant watre mir aud \{heodor Rampf'z munderbarer æodebzs Botbe, in ber aud Vieles von Der meififen Frau vorfommt, fo wie bie $\mathfrak{M u}$ ller'ifde eigene ©drift úber Diefelbe. Wiaz id auz anderen zerftreuten Sladridaten bei Senningż,
 ungefäbr Darin, daf die weiffe Frau eine Grifin von Rojenberg aus ßóbmen mar, mit Namen פerdta. Gie war um'ß Sabr 1420 geboren, gewís ift, Dañ fre Gonn= tagz yor Martini 1449 mit $\mathfrak{J o b a n n}$ von \&idtenjtein Sodjueit bielt. Sie erlebte viel Ungemady, mar weife und gebultig, und ein Mufter von ©sotteßfúrdftigleit, und farb in bobem $\mathfrak{A l t e r}$. Sad ifrem $\mathfrak{I}$ ode erjdien fie zuerft bei widtigen $\mathfrak{B o r f a l l l e n ~ i n ~ i b r e r ~ F a m i l i e , ~ f p a ́ t e r ~}$ aud an mebreren fúrftidicen und fónigliden Sobfen, namentlid) am Berliner Sofe, auserbem aber aud zu £ondon, ふoppenbagen, Gtočllolm 2c. Ezz ift unglaublid,
 $\mathfrak{G a t}$. Seit Den oreípiger $\mathfrak{F a b r e n}$ Dezz vorigen $\mathfrak{J a b r}$ bundertz Gat fie ibren Eredit an ben Sojfen verloren, und zeigt fid nun nid)t mefr bem unglaubigen (Sefdledt ! ! !

2iftrologifde Zhorheit nod im Sahr' 1710.
 verell unter Der Regierung Der Rónigin Mnna wegen feiner Wredigten bon Dem leibenden Geborjam ber Unters thanen yor bem Sparlament fatmebte, und fidh beibe Parteien, meldhe entweder Fúr, oder Wider Die ©ade Deş Doctorż eingenommen waren, bemúbten, Dazz Bolt burd allerlei אunftgriffe in ibr Spiel zu ziebsen, mijdten fich auth Die Sternbeuter in Diefe Stretitad)e. ©iner Davon rúbmte fid siffentlid, bafe er in ben Sternen mit
 bandel merde fidh zu befien $\Re$ Rum und $\mathfrak{F o r t b e i l}$ endigen. Daß Sarlament, Daż Den Sternen feinen Einflus auf Die Eadje einzuráumen geneigt war, ließ Den Sternbeuter auf der Stelle in Berbaft nebmen. ©z wáre ibm viels leidt $\mathfrak{u} b e l$ ergangen, aber ein colre Sord ward $\mathfrak{B u}$ úge fủr ibn, Das er ins̊funftige in Betreff von Caden, Die im Sarlament berbandelt múrben, von feiner boben WBeigheit leine Srofegion' mebr maden, und namentlid úber Den leioenden ©efborjam nidtes mebr in ben Sternen lejen múrbe. Wirflid ging bie Gadje auth ganz anbers auz, alz ber $\mathfrak{A} f t r o l o g$ in ben Cternen gelejen batte. Sadfeverell maro yom Parlament berurtbeilt, orei Jabre lang bie Ranzel nidht zu betreten, und feine Wredigten murben zu £ondon Den 7ten $\mathfrak{A p r i l} 1710$ in ©Segenmart ber boben Beamten ber Gitadt Durd Die Sand dez Edarfridterz verbrannt.

Welden boben Begrifi man in ber affrologifden Weriode son biefer Runft batte, von ber ein franzéfifder (Selebrter ©sabriel Du' Dreau (Pbrateoluz̄) fagt: Cette science est accompagnée d'une telle gentilesse d'es-

- prit, qu'homme n'y sauroit aspirer, qui ne soit bien né, et qui n'ait le coeur en bon lieu - id) fage, welden boben Begriff man yon ber Mftrologie batte, fiebt man unter anderem aug den majefthtificen inmbolifden $26 b$ ildoungen Derfelben, wie man folde vor ben meiften aftrologif(hen Sdriften jener 3eit erblictt. Sier prangt fie námlid) alz eine Rónigin, mit einer Strablen: Rrone bon ©ternen auf bem Saupte, mit einem úberall mit Sternen. befàten bimmelblauen Ses wanbe, mit einer frablenden Eonne auf der $\mathfrak{B r u f f}$, mit einent Scepter in Der redten, einer $\mathfrak{y i m m e l}$ : Sugel in ber linfen 5and, und mit einem - शbler $z^{u}$ ihren $\mathcal{F}$ üfen. Wrabtbollez ©inmbol der Serrfdaft der Geftirne $\mathfrak{u}$ ber Die Grde, fo mie ber $\mathfrak{A l f e z}$ Durdbringenden ©darf finnigfeit, die verborgenfen $\mathfrak{T S i r f u n g e n ~ i b r e z ~ © i n f l u g e z ~}$ in bie irdijden Dinge und $\mathfrak{A n g e l e g e n b e i t e n ~ z u ~ e n t o c e c e n ! - ~}$


## Riterdrifde $\mathfrak{R o t i z e n}$.

Wir nennen gemeiniglid nur $\mathfrak{B e c f e r}$ 'n und $\mathfrak{Z b o m a =}$ fū̉, wenn' yon Befúampfern Deż ફerenprocefież die Rede ift. Weniger allgemeif betannt ift der eole Spee, ber fidd in biefer Sinfiidt eben fo grofe, und vielleidt nod grópere $\mathfrak{W e r b i e n f l e ~ u m ~ d i e ~ l e i c e n d e ~} \mathfrak{M e n}\{\alpha$ beit ermorben bat. Er farieb fiebenziy biz adtzig Sabre frúber alz Becter und alz Tyomafiuz, er \{drieb, alz ber Sexenproce $\mathfrak{\beta}$ gerabe bei allen Religionsis Parteien am furdtbarften wüthete, or ridhtete úberdié feine verdienftyolle ভdrift unmittelfar an die Deutidden פbrigfeiten, benn feine Cautio criminalis fübrt auf den $\mathfrak{Z i t e l}$ ben $\mathfrak{B e i f a g}$ liber ad magistratus germaniae, hoc tempore neces-
sarius etc. Beder uno zhomafius batten zu ibrer 3eit teine Gefabr mebr zu befúrdten, Spee aber feģte
 criminalis non paucis suum autorem periculis exposuit - belf́t ez̉ in einem Ms. ber Metrop. Eccles. Trev. Wergl. $\mathfrak{F}$. S. W̌yttenbad'z Эerfud einer Geididute von $\mathfrak{Z r i e t} \mathfrak{B}$. III. S. 227. Daz Bud fonnte freilidy ber bamaligen 3eitwouth, Seren zu verbrennen, nidt fofort ©inbalt thun, weldhezs શuffeben ezి aber Dod erregt baben mús, ficbt man'fbon darauz, dáe in einem Gabre zwei $\because$ Uuflagen bavon erjकienen, die erfte $z^{u}$ Rinteln 1632, und eine zweite in bemielben $\mathfrak{F a b r} \mathfrak{z}^{u}$ Franffurt am Main. ©pater ward ez aud in'b Deutide überfegt: Peynlide Warfdawung boa $\mathfrak{A n f e l l}$ ynd fúbrung de $\tilde{E}$ Pricefez gegen Die angegebene 3áuberer, Jeren wid $\mathfrak{B n g}$ olden:
 furth a. $\mathfrak{m}$. 1649.4.

Sin Dem ※lfatifden æafdenbud fúr baz̧ $\mathfrak{J a b r}$ 1808. Strafburg, bei Ronig, befinbet fid ein
 von bem fủnfigen Gefdiditfdreiber bez zeufelzs und 3auberberenglaubens beruúfficttigt zu werben berbient. $\mathfrak{B e r g l}$. Jen. A. ‥3. Jabrg. 1808. II. 91.

Folgenbeş iff bie $\mathfrak{\mu} \mathfrak{b t h}$. V. Num. II. im fünften $\mathfrak{Z b e i l e}$ Der $\mathbf{3}$. $\mathfrak{B}$. angefübrte ©drift, beren $\mathfrak{P e c e n f i o n ~ m i r ~ a u ß ~}$ den (Reipziger) gelefrrten Zeitungen in ben Migcellen
mitzutbeilen berfproden batten, ba man aus biefert Bude fo ziemlid $\mathfrak{A l l e z}$ lennen lernen fann, mab̀ biz zum Sabr 1734 über bie Bampyrn if gefarieben morden:
 M. Midael Ranfftż, Diaconi zu Nebra, æractat bon bem Rauen und Samagen ber Toden in Grdbern, worinnen die wabre Fofdaffenbeit Der Jungarifden Vampyrs und Blutfauger gezeiget, aud alle yon Diefer Materie biâbero zum $\mathfrak{B o r j d e i n}$ gefommene recenfiret werben. $\mathcal{E}$ eipsig in 8. 1734. 19. Bogen. ©z befteget biefe S(brift gleidjam aus brey $\mathfrak{A b t b e i l u n g e n . ~ D i e ~ e r f t e ~ e n t b a l t ~ D i e ~ U e b e r j e g u n g ~}$ von bes̉ Berfaferz beyben Dissertationibus, melde an. 1728 allbier unter folgendem æitel ans sidt gefom= men: De Masticatione mortuorum in tumulis liber singularis, exhibens duas Dissertationes, quarum prior Historico - critica, altera Philosophica est.
 yon ben Sungarif(hen Vampyrs, und bie britte enthált eine Recension yon 20 Sdrriften, bie von den Vampyren jủngit berauz gefiommen find, mobey der $\mathfrak{B e r f a}$ Ber zugleid © Selegenbeit nimmt, feine obgedadte Dissertationes mider einige (segner nadborúdlide zu vertbendigen. Die vorgefegte Dedication ift an bie brey biefigen Professores Theologicae Serrn D. Bórnern, Seren D. Rlaufinger, und Serrn D. Deylingen geridftet."

Neue ふeitungen bon gelebrten Gaden auf


Sn meldem Unfeben bic fogenanite younctirssumf nod in ber erften Sadfte deß vorigen Yabrbunderts fand, fiebt man auß einer auf ber namliden Geite Diefer fo eben angefübrten literári¢den 3eitung ( $($. 736 .) befinds liden literarifden $\mathfrak{U n}_{\text {neige, }}$ weldde mir nod mitnefmen wollen, und welde alfo lautet:
 und gang neue $\mathfrak{U r t z u}$ gunctiren, fo por einem Liebbaber diefer Runft angeblid auzs dem $\mathcal{M r a b i f d e n ~ i n ' s ~}$ Deutide überfegt feyn foll, nun bon Fieuem wieder gedruatit zu baben." - Eine eitle thórlide Sunff; Der bom divinatoriidion $\mathfrak{\mu b e r g l a u b e n ~ e i n ~} \mathfrak{R a l}$ nur allzu viel $\mathfrak{B e r t y}$ zugefdrieben, und nur all $\mathfrak{f}_{\mathfrak{\prime}}$ viel ©inflú eingerdiumt morden ift, und mobon mir nothmendig nod cinmal eigendes in ber 3 auber $: \mathfrak{B i b l i d t g e f}$ ganbetn múficen.
 Zeufel affe ben driftliden ©ultuz nad, um - ifn laderlid zu maden, ift febr alt uno fommt fidon bei ben Pirdenvadtern, und namentlid) (foon im zmeiten $\mathfrak{J a b r b u n d e r t ~ b e i ~} \mathfrak{z e r t u l l i a n}$ bor, 子. $\mathfrak{B}$. de exhort. cast. 23., wo berfelbe ausbrúálid fagt: Dei Sacramenta Satanas affectat, mie fid Kertullian in feinem ©prathgebraud auf abnlide $\mathfrak{A r t}, \mathfrak{z} \cdot \mathfrak{B}$. Apolog. 46 ausbrácít: Mimice philosophi affectant veritatem, D. i. ber $\mathfrak{Z e u f e l}$ bilbet nad $\mathfrak{Y r t}$ ber Mimen Dif gottliden Sacramente, oder in legterer ©telle, die drift: lide Wabrbeit nad, er nimmt Den Edein an, als ob er in feinem $\mathfrak{F e i d}$ bic Sacramente ©ottes gleidfalle annebmen und barfitllen wolle. - Sierin liegt ber Grund,
yan im §exens §ammer und unjabligen Sexenproceffen pon einer Keufelbs\{aufe bie शede ift, momit ber múfte Uberglaube befonders die Sebammen jener 3eit die Rinder fofort bei ibrer ©eburt Dem शeid bezz Teufele einber=

 Beifterforberungen von ben $\mathfrak{B e f}$ dmbirern genommen wiro $2 c_{0}$ - Dief gebdrt nidt bieber und babon if, wie nidt erinnert fu werben braudt, bier feine Pede.) Jin Dem groéen \&indbeim'ijditen Prozef fand jebod aud in Betreff diefez Gacramentz eine befondere Эnquifition und Golterung fatt, da bie cigere Gattin dez damaligen Geife liden babier befdulbiget mard, daÉ fie ber 与exen= ©e meinde den Wein bazu herbei gefinafft gatte. $\mathfrak{J m}$ Sexens Sammer wird ber \{eufel mebrmals geradezu Simia und Simius Dei genannt, und alz folder im Seren, ©ultuĕ
 Känen 2 . von Sprenger gefdildert. Diefe monfrofe Borftellung mué yom Gefdidtt|dreiber Dez̧ Serenprocefezs nad ibrem urpprůngliden biftorifden 3ufammenbang mit ben elteften Zeufelzborftellungen bei ben Firdenvdtern eigendes berúcfictigt werben, Da fie grô̂en Einfluê auf Den gefammten Sexenproceé batte, und fith mande Ers fdeinungen in bempelben blop barauş gebodig erfláren lajen. Sn biefiger Nabe und in unjerem eigenen \&ande, $z^{4}$ Daucrnbeim, batte im fiebeneebnten Sabrbundert ein graulamer Sexenproceß $\bar{\beta}^{\prime}$ ftatt, wobei mefrere Menidicn verbrannt wurben, welder baburd veranlagt ward, daß ein rober $\mathfrak{Y u n g e}$ beim $\mathfrak{B a b e n}$ einem anderen eine 5and voll $\mathfrak{B a f f e r}$ mit ben Worten úber'n Ropf fprigte: Da!

fallz in biefiger Nabe und in umerem Rande; maxbe faft $z^{4}$ gleider Jeit ein Mdoden von vierzeyn Jabren megen ánnlidier abgefamacten Unfinnigfeiten verbrannt. Ers laubt eż ber Raum, fo will id) auż beiden Jonquifutionz̊s Ucten bei ber Fortfegzung bex: Sauber: Bibliothef $\mathfrak{A}$ ив: zúge mittbeilen, ra foldhe eine eigene ©্ৰattung bes Serenproceffes darafterifiren, welde, wie gefage, vom fünftigen ©jejdidtfdreiber beffelben um fo meniger übers fefen merben barf, alz fie in Der Keufelletre bez Jexens Sammerz, fo wie in Den Borftellungen Der meiften ßirchens vater mit ifren biftorifden Gruno bat.
 geif, (Daemon succubus in Der Spradje Des Seren Fammerz *) Deffen mir ※bth. I. ©. 72. gegenmártigen Theilz beildufig gebadt baben, fefft in Philostratus
 Sbiloftat jagt bier, dief fey die berúbmtefte $\mathfrak{F b a t}$ dez Upolloniuz, inzwifden waren, wie auz ber Erzáblung felbft zu erbellen faeint, die bejonderen. Umitånde bavon Doch blón Dem $\mathfrak{B e g l e i t e r}$ deg̀ $\mathfrak{A p o l l o n i u z , ~ D a m i z , ~ b e s ~}$ fannt. Uuffallend ift in Mbiloftrat'z Berid)t befonderz Der Umftand, Daf Der von Upolloniuz entlarvte ©eift, ( $\dot{\alpha} \sigma \mu \alpha$ ) mie jene Gecifter im Evangelium, Dringeno bat, er méd)te ifn nid)t ourd Bedrofungen ( $\mathfrak{B e f d m o ́ r u n g e n ) ~}$ und Martern zmingen, סaß̂er geftefen múnfe, wer er fey $\mu \eta \beta \alpha \sigma a \nu \iota \zeta \varepsilon \iota \nu \alpha v \tau 0, \mu \eta \partial \varepsilon \alpha \nu \alpha \gamma x \alpha \zeta \varepsilon \iota \nu \quad \delta \mu о \lambda o \gamma \varepsilon \iota \nu \delta$, $\tau \iota$

[^87]sin. Wit Medt ift biefe Erzáblung immer won ben ©es lefrten beim Urtbeil ưber den pythagoreifden §haumas turgen, ald ein $\mathfrak{B e r w e i z}$ mit von Der īpateren Erbidtung ber 2 pollonifden $\mathfrak{W}$ undertbaten betradtet morben, nament= lid neuerdingz mieder yon žennemann in feiner Ges faidte ber Yobjilofophie $\mathfrak{B D}$. V. S. 198 ff: $\mathfrak{A b e r}$ mie Dem fey, auf ben Grund, marum mir oben そ(btb. I. ©. 72 und 73 Diefer abentbeuerliden Éraáblung ermágnt Gaben, bat buè द्ध feinen Einfluf, vielmefr ftellt fidy fo die 2 Mgemeinbeit deş Glaubens an Seifter Dar Mrt bei Seiben und $\mathfrak{J} u$ ben in ber alten $\mathfrak{W e l t}$, wovon bort die Rebe iff, nod in gevififer $\mathfrak{5 i n}$ fidit um fo mebr beraus.
$\mathfrak{W s i r}$ Gaben oben $\mathfrak{2 b t h}$. I. ©. 109 u. ff. ber $\mathfrak{W o l f z}$ yorftellungen von C゙Ifen, Feen und fairiez in Eng: land, und ভdjottland ermdent, und dabei bemerft, Dás diefe bunten Whantafieenmefen, weldse bei Sbatespear cin faft fylphidenartigez Dafern baben, gleidmool in beiden \&andern bei den Sexenproceffen bibweilen eine den plumpen Deutfden $\mathfrak{B u b l t e u f e l n}$ verwandte $\mathfrak{R o l l e}$ fpielten. Wie dab innerfte und gebeimfte Reben und $\mathfrak{x r e i b e n}$ feiner 3eit und feiner 3eitgenogen, fo batte ©hafeßpear porzugbs weife auct den gefammten damaligen Soltzglauben an §eren=Geifter, an Elfen, Feen und Đbantafieenmefen aller Gattungen uno Farben redt bizin'z fleinfte Detail aufgefagt, und wufte auf eine wabrbaft berwundern 8 : wúroige $\mathfrak{F B e}$ ife und nidt ofne bobbere moralifde ober praftic face goeen für bas mirflide \&eben, nadf allen Begief); ungen bin fúr die ßübne ©ebrauct davon zu madjen. Man erinnere fid nur an $\mathfrak{R a c b e t b}$ und inzbefondere
an bie Sexentủde in biefem Meifterwerte，um fixd biefe

 fdaulidung dér damaligen Wolfzborffellungen，im bodaften Grad belebrend und interefant，und nidtz gleidt bis in die Wabl＇der einzelnen Worte binein ber Runft，wos mit wir unz bier vom Didter in eine bunte gefdaftige
 fey unz zur weiteren $\mathfrak{B e r a n j}$ かauliduung Dezz oben $\mathfrak{A b t h}$ ．I． ©． 109 ff．bon den Elfen Gefagten pergónnt，bier nur
 Phantafirengebiloc ভhafespear＇s mitzutheilen，welche uns ploglid）und wie durd einen Sauberfdlag in die fdmuacte bemeglide fylphiocnabnlide ©lfens unD Feenmelt verfegt． Der ©ommernadtztraum ift úberbaupt nidt leidht zu überfeß̧en，am jobwerfen biefe und abnlide Stellen，an welden find unfere erften Didter， $\mathfrak{B o}$ है，©dilegel $2 c$ ． verfudt baben．Woir bedienen uns bier ber neueften Ueberfegung von Benda．

## $\mathfrak{Z i t a n i a}$ ．

アommt！ケun ein $\mathfrak{F u n b t a n z}$ und ein feengefang， Dann fort in ber Minute brittem Zheil， $\mathfrak{D e n} \mathfrak{B u r m}$ in $\mathfrak{R o f e n} \mathfrak{z}^{4}$ ertobten， $\mathfrak{S h r}$ ！ Shr，fu befriegen eine flebermaub， Der baut＇gen ©duwingen megen，zum Gemand


[^88]Shr anbert, ab bie laute Eule, bie 3ur शadjtzeit beult, und unfre fdmuden ©eifter

- ${ }^{2}$ erwounbernb anftaunt. Singt midh nun in Sdjlaf, Dann fort $\mathfrak{z u}$ eurer $\mathfrak{P f l i d f t ~ u n d ~ l a f ̂ t ~ m i d d ~ r u h n . ~}$ Erfer ©lfe.
Bunte Doppelzúng'ge Sallangen
Born'ge Sgel, weidjet hin! ©ibects, Natter, nidt verlangen

Dúrft' ifr nach ber $\AA$ dnigin. ©hor.
Shilomeleng Melobei
Sing' in fanfter \&ullabei

Unheil, Sex' und 3auberei
Geh bie Rieblidje vorbei:
(Sute $\mathfrak{\Re a d f t ~ m i t ~ R u l l a b e i ! ~}$
3weiter Elfe.
Beberfpinnen madtr eud fort!
Fort ifr langgefústen Spinnen!
Sdjwarze Rafer fdeut ben Srt!
$\mathfrak{W u r m}$ und Sdfnecten, weidt bon himen!
©hor.
Shilomelenes Melodei
Sing' in fanfter suluabei
sulla, sulla, fullabei! $\cdot$ sulla, fulla, fullabei!
Unheil, Fex' und 3auberei
Geh bie \&ieblidje vorbei.


[^89]
## 367

Grfer ©iffe.
Fort! Seinweg! शut iftz volfbradit!
Einer fteh' entfernt als Wadgt.

## Dberon.

$\mathfrak{W a s}$ bu fdauft, wenn bu ermadt,
Meate bir ber Riebe Mad)t,
Seinetwegen lieb' und \{dmadjt'
Bár, Rak’, Rieger, Eepoparb,
Eber, bem bie Borfte ftart,
$\mathfrak{W a s}$ bem ${ }^{2}$ (uge barftellt fía)
Beim Ermadten - unabmenblid
Siebfl bu's, ift's aud nod fo fadanblid)! *)

Diefe Stelle vergegenmartigt auf eine redt lebendige Weife den in frúberen und felbft nod zu Shafesppear'b 3eiten berrjdenden Solfgglauben an elfen und Geen und ibr leidtes vielbemeglides Reid, namentlid find Die alten wolfertbúmliden Worftellangen von ben gebeis men Wirtungen und zauberijden Rrdften biefer unbeftimm: ten Mittelwejen bon ©eift und Fórper, Deren Begriff
*) $\mathfrak{F}$ of überfert diefe famietige Ctclfe:
wasas zunádif bu fdauff, fey theuer, ©ey Dein Sort, Dein ©etlenfrier ! wade, nabt cin $\mathfrak{u n g e b e u t e r}$ !

Sielleiat im leidten fapryenden Geif des Ganjen am gelungens fien edlegel:
WBas fidi seigt an biefem Plakz,
Weenn ou aufmacha, mird dein ©ajas,
Gabjt bu aud die drgfe frak!
 in einer 及auber s Bibliotheet faum ein jufdlliger ober gelegentlider anuffus in's Gebiet Der Mefbetil erlaubt ju feyn facint.

Der פbbantafie einen weiten Spielraum yon $\mathcal{H}$ njpauungen und Trdumen ließ̧, berrlid und beż unfterbliden Meifterż mürdig barin gezeid)net.

Sfesmoglid -imneungegntenfabrs buneert?

Parib, ben 1 ten $\mathfrak{J u l i} 1825$.
 Garonne ift fo eben ein in unjerer 3 3eit merfinúroiger Procef verbandelt worden. ECin armes altek Weib in Der Gemeinde $\mathfrak{B o u r n e l}$ mar námlid pon einigen $\mathfrak{W}$ eibern auß̧ derfelben Gemeinde, die jdnell nadecinander in ibren Familien Kodesfalle erlitten batten, ober fid felbft feit einiger 3eit frant füblten, befduloigt worden, Diefe
 batten jene Unglúdlide gegen Etnoe beż worigen $\mathfrak{F a b r b}$ an einem Sonntage wdarend der Weffe in bab̉ Şauß einer berfelbén gefdleppt, und von ifr verlangt, den Sauber, mit bem fie iffe Nadbarn befangen, wieber aufjubeben. So febr bie Unglúadlide ibre Unidulo bes theuert batte, fo war diefelbe dod bon jenen zum Geuer verurtheilt, und wirflid in sin Dazu angezándeteż Feuer
 finnigen beftimmat, ibr Spfer mieder lozz zu lajen, dab fidid mit Wunden bebeft und balb todt nad Sauje faleppte, und erft nad zwei Monaten mieder genaf. Bon den $\mathfrak{B e r b r e d e r i n n e n ~ f i n d ~ d i e ~ z m e i ~ f d u l o i g f t e n ~ z u ~ f u ̈ n f j a b r i g e r ~}$
 Grobsfl. Serfi: Beitung, 1825. Num. 15 g .
fondon, ben 23ten Sul. 1824.

 verabjळeuungswurdige Berbredjen zur Folge batte und nun Seranlafiung zu cinem peinliden Prozef gegen beren Urbeber geben wird. ©ie $\mathfrak{T h}$ atumptande find folgenbe: Seit mebreren $\mathfrak{T}$ agen mar bie ganze Umgegend auf mebrere Meilen in ber $\mathfrak{R}$ unde burd Umlauff(treiben in Renntnis
 tyolifder $\mathfrak{D r i f i f e r}$ zu $\mathfrak{B a l l y m o r e , ~ a m ~ 9 . ~ S u l i ́ ~ e i n ~} \mathfrak{F s}$ under thun merde." $\mathfrak{U n}$ Dem angezeigten $\mathfrak{T}$ age begab er fich nun mirflid in Das̉ 5ીaus einez gemifien Seinrid Neale, Der, vom ©dlag getroffen, im Bette lag. ©leid bei jeinem Cintritte erflarte er, Der \&eidende fey yom $\mathfrak{L}$ eufel befef: fen, fprang ibm zu mieberboltenmalen auf Den $\mathfrak{L}^{\text {eib }}$ und rief Dabei Den Umftebenden $\mathfrak{z u}$, ibr ©sebet mit Dem peinis gen zu vereinigen, Damit Die unfaubern Geifter von bem Sterbenden augfabren módten. "Die Wirfung Diefez abs fめeuliden $\mathcal{A} u f t r i t t z$ auf bie Bemůther Der anmefenden Serfonen war fo grôß, DaÉs eine Derfelben, ein Weib, in Sbnmadt fiel. Bei biefem $\mathfrak{U}$ nblict fprang Der $\mathfrak{D r i f f t e r}$ Garoll yon Dem Bette berab, wo inzmifden Steale unter feinen Mifbandlungen ben ©seift aufgegeben batte, ergriff Das̉ Wִeib mit Seftigfeit, trat fie mit Júfen, zerbrad ibr mefrere æippen und lief fie enolid für todt liegen. Wabrend Diefez ganzen abjaculiden Wertz riff ber Fanatifer ben Namen Jefu an, bittend, baf ibm ber
 Da daż mifbandelte Weib Blut fpie, fo rief ber aber: gläubijde Saufen, ber biefen अuftritt rubig zugefeben $\mathfrak{b a t t e}$, Wunder und verficterte, mit eigenen $\mathfrak{A}$ ugen ges vI.
feben zu baben, wie ifr ber \{eufel aus bem Munbe ge= fabren fey. Won biefem Sdauplat feiner. Wunberthaten
 fen Robert Moran und falug befien $\mathfrak{F r a u}$, biz fie bluts rúftig wurbe und beinabe bie ©prade verlor. Son bier ${ }^{2} \mathrm{~g}$ er unter $\mathfrak{B e g l e i t u n g ~ v o n ~ e t r a a ~} 50$ perfonen, in
 ließ er fid bon ber $\mathfrak{S}$ ausfrau etlide © Erfrifdungen reiden. WBabrend er mit beren Eenuf befddftigt war, ftieß ein im námliden 3immer liegendess Rind yon 3-4 Yabren
 an feinem $\Re$ Rofentranz $\mathfrak{a b}$, wab ez mit diefem ভdreien
 Rind yom $\mathfrak{T c u f e l}$ befefien fey. Soglcid fpringt er, wie bei Neale, aufz Bett und auf den Rórper bez Rindeş. Diefes uniduloige Gefjdópf ruft voll 2ngit ausz: Seeff
 Vater ein, und will ibm zu Suálfe eilen, wirb aber von
 getalten. Man wird vielleidt fragen, waz bie Mutter bezి Pindeż that? शidatz. 'ভie blieb jo rubig, alz bie úbrigen $\mathcal{S u}$ idauer, denn fie war volffommen überzeugt, bak ibr Rind, wie der Yriefter verfidert batte, bom Teufel befeffen fey, und daf nun bas Wsunder bor fid gefen, und der bofe Geift augfabren werbe. Diefe uns natürlide $\mathfrak{M u t t e r}$ leiffete ibrem Rinbe nidt nur feinen
 ziebung feines abj币culiden Werfezs. Diefer befabl ibr子. B. einen Rrug Waffer und ©ffig zu bolen, was fie eiligit that; indefilen lag baz unglúclide fleine Madden mit $\mathfrak{B l u t}$ bedeft und obne Bewegung in feinem Bett. Der


 babe $\mathfrak{F a f f e r}$ in $\mathfrak{B l u t}$ verwandelt. Sierauf finnitt er Dem ®inde mit einem ©djerben Des zerbrodenen §rugeß den Sale ab uno madfte fo feinen \&eiben ein Énob. Nad biefer Mordthat yerbot er ben ©ltern, bas̉ Sind zu bes rübren ober in ein andereş simmer zu bringen, biz er von Werford zurưdfommen werbe, wobin er fid jegt begebe. Seine $\mathfrak{B o r}$ idriften wurben punftlid befolgt, und dab fupide $\mathfrak{Y o l f}$ wartete glaybig auf feine $\mathfrak{R u ̈ a f f e b r . ~}$ $\mathfrak{A m}$ folgenden Morgen ließ die ©amefter Deş Priefterß die Mitglieder ber Samilie ©innot $z^{2}$ fid, rufen und fagte ibnen, fie búrften fid glúellid fadagen, Denn bei
 wieber bergeftellt feyn" *).

Nod einmal, ift ex móglid im neunzeynten Sabrbundert, und - in melde Seiten fale nen wir zurúd febren zu wollen?

Gber in Dem 2ugenblidf, ba id die legten Bogen
 $\mathfrak{a b z u f e n d e n ~ i m ~} \mathfrak{B e g r i f f}$ bin, lefe id in Den difentliden Blăttern die folgende \{dauberbafte Grzäblung:

Pariz, ber 16ten 9 Pr. 1826.
 beit und Dez $\mathfrak{A b e r g l a u b e n z , ~ i f t ~ p o r ~ e i n i g e n ~} \mathfrak{Z a g e n}$ in cinem Dorfe bei Suy, in ben Nieberlanden, verübtworben.

[^90] Müller zu Moba begeben batte，um Sanf，ben man ibr zu fpinnen gegeben，－zurúdzu bringen，feegten die Sóbne bom Saufe auf bie Bebauptung einer Rartenfdhetgerin fím in den Ropf，biefe arme grau madre eine Sere．Sie zündeten ein $\mathcal{F e u e r}$ von $\mathfrak{W e l l e n}$ an，ûber weldez fie Die Unglúdlidide aufbàngten．

Sie múrben ez̉ Dabin gebradt baben，fie ganglid zu verbrennen，wenn ibr Gefdrei feine Şilfe gerbei gezogen batte．Die $\mathfrak{B d j f e m i d t e r ~ g a t t e n ~ i b r ~ b e r e i t z ~ u ̈ b e r ~ b i e ~} \mathfrak{B r u f t}$ mit einem［dneibenden Snftrumente cinen Streid，bers feģt，ben man fúr tôotlid gailt．Die Maréchaussée hat fid ber brei Môrber bemádtigt：＂
Feue Mainger Beitung Num． 109 bom 20ten $\mathfrak{2 l}$ pril， 1826.
S（b will nod einige $\mathfrak{F e i p p i e l e}$ ágnlider $\mathfrak{Y r t}$ aus ber allerneueften 及eit binzu fügen．©Ez if in ber $\mathfrak{z h a t}$ un： glaublid，wie tief und allgemein ber $\mathfrak{Z e u f e l s = 3 a u b e r : ~}$ und．Serenglauben eingemurzelt ift，und wie vielfades Unbeil zumal auf bem ミande nod ffetz überal Daburd ergeugt und veranlagt wird，aud wenn ef nidt jedezs： mal，wie in ben bier angefúbrten $\mathfrak{F}$ allen，zum Brennen，

＂Eine grau aus Grub im Ranton $\mathfrak{A p p e n}_{3}$ el bat bor einigen $\mathfrak{Z a g e n}$ in einem $\mathfrak{A n f a l l}$ von $\mathfrak{R a f e r e i}$ und religió $=$ fem $\mathfrak{F a n a t i z ̊ m u s ~ i b r ~ \Re i n d ~ g e t o ̊ o t e t , ~ u m ~ b a f l e l b e ~ f u ̈ r ~ i m m e r ~}$ Den $\mathfrak{B e r f u d}$ ungen dezz $\mathfrak{z e u f e l}$ ob oder bojfen Eseiftezz zu entruiten，welden fie in ben Gefidtzzzugen einez̊ Frems Den，ber burd ibr Dorf fam，zu erfennen glaubte．＂

[^91]Mitten auß bem fiebenzebnten Эabrbunbert mưrbe
 tiz̊muz, alz einzig in feiner $\mathfrak{U r t} \mathfrak{a u f f a l l e n . ~}{ }^{-1 \text { Und }}$ foldae Dinge gefdefben nod im neunzebnten ber driftliden
 Unfinntge nidt - pelbf aud ben '5alz abgef(dnitten bat; denn fie war ja doct eben fo gut, alz ibr unglựlideze
 in menfdider © $\mathfrak{c}$ eftalt burd bab Dorf batte geben gefegen. Ferner -
"Daz Memorial Borbelaiz erzablt folgenben
 zutrug, aber eber bem vorigen $\mathfrak{J a b r b u n b e r t ~ a n z u g e b o ̈ r e n ~}$ fdeint."
" $\mathfrak{y n}$ ber $\mathfrak{N a b e}$ von $\mathfrak{p l a u}$ lebte auf einem Dorfe ein
 $\mathfrak{B e r t r a u e n}$ auf ibre 3auber = Mittel foberte man von ibr, cinem franten Mådden mieber zur Geffunobeit zu bers belfen \#. Natưrlid war ibr bief unméglid. Entrúftet

[^92] あenz ben erfdrectliden 氏entidlu brennen．Sdjon war bie $2 l l t e$ auf Dem ভdeiterbaufen feit gebunden，won weldem bider $\mathfrak{R a u d}$ aufzuqualmen anfing，fdon batte bie Flamme einige $\mathfrak{Z b e i l e}$ ibreẻ Rôr： perż verleģt，alz nod glúúliderweife Silfe berbei fam， die ben $\mathfrak{W a b n n i n n i g e n ~ d a z ~ a l t e ~ W e i b ~ e n t r i f . ~ S i e ~ i f t ~}$ nod $\operatorname{tranf}$ ，aber nidt gefabrlid．Die Kheifnebmer an diefem $\mathfrak{B e r b r e d j e n ~ w e r b e n ~ j e s ̧ ~ g e r i d t l i d ~ p e r f o l g t . " ~}$

Grobhergl．§ృeff．Beitung Sahrg．1824．Num． 132.
Diefe Beifpiele tónten nod febr vermegrt merben． Qber ež fey an den bier angefübrten genug．

Sft bas nidt ※llez，wie zur finfteren 3eit beê Sexens procefies im unglúdliden fedzzefinten uno fiebenzefnten Эabrbunbert？Die £efer Der ふauber：Bibliotbef mógen fellff die Parallelen ziefen，welde fidd bier Darbieten．
bierůber．Sn ber $\mathfrak{D}$ dmonomagie $\mathfrak{z b}$ ．I． 104 f．Tb．II． 340 ff．babe id nactgewiefen，Dafg ©ũos grantreid und intbes fondere \＆anguedod im fpateren Mrittelalter vor anderen \＆ánbern und Provinjen ein redter ©is des 马aubers und Sereinglaubens gewefen fey，und bie ছermutbung geduffert，ob niat Die Nábe Der ©aracenen，bei welden der Bauberglauben aller Mrten und Garben in bobem Grade berrfaeno war，menigfens cine $\mathfrak{u r f a t i f e}$ mit－von Diefer Gridecinung，Die biforifal ausgemadt if ，moddte gewefen fepu．Eb war mir daber ungemein interefant，in Der
 Itefu，Dák yod bis zum gegenvartigen §age dafelbf，und nas mentlid in Nieder ssaine und Nieder：£anguedod，wie fid ber ફerfafer ausbrudt，auferordeutlid viel alter 3aus bers und Serenaberglaube unter den niederen Folfsclaffen bertfale：Henéraire descriptif，ou description routière，géographique，historique et pittoresque de la France etc．par $V$ ayse $d e$ Villieres．Paris， 1823.

Man mirb vielleidt fagen, bergleiden Wbabnfinnige bat'z zu allen 3eiten gegeben, baz̉ find nur eingelne Ers

 Keufel: und 3auberglauben nod im $\mathfrak{a a b r} 1825$ berfelbe feyn, ber er im 17 ten $\mathfrak{J a b r b u n b e r t ~ w a r ? 2 c . ~ S o l f ~ b i e ~}$ $\mathfrak{B e r n u n f t ~ n i e ~ e i n e n ~ b a u e r n d e n ~ S i e g ~ e r t a m p f e n ? ~ S o l l e n ~}$ ibre Segnungen und Fruidte nie aud fúr bie niederen $\mathfrak{B o l f z c l a f i e n ~ r e i f e n ? ~ © o l l e n ~ 3 e i t e n ~ u n d ~ M e n i d t e n ~ f i d ~}$ in cinem emigen Preislauf bemegen? Wie man fid Diefe $\mathfrak{F r a g e n}$, beren $\mathfrak{U n t e r}$ untuing viel famperer ift, als fid Mande sorffellen, beantworten móge - allerbings ift'z nody viel auffallender, baE man ben Teufel feit ges ráumer 3eit aud bei unz im proteffantifder und fatbos
 ziefung zur confequenten $\mathfrak{Z e r v o l f f t a n d i g u n g ~ D e z ~ © y f f e m z ~}$ bie und ba zu Cffren zu bringen fubt, ja uns won Neuem lefrt, ifn alz Den $\mathcal{F u} \mathfrak{r f t e n}$ Diefer $\mathfrak{F e l t a n d}$ 3eit zu betraditen. Ferner, baß man ibn yon Neuem alz eine ber wefentlidfiten Bibellegren auf bie Rangel bringt, und ben Glauben an feine reale perfónlide Exriftens und feine- Matht und Wirfungen faft alz den ætittelpunct Dez ©́vangeliumz befdreibt 2 . Sievon bab' id in Der fo eben berauggefommenen oritten $\mathfrak{Z}$ uflage meiner Siona unleugbare Beippiele aus der neueften 3eit und Seitgef(ididte angefübrt, ( $\mathfrak{F b}$. I. ©. 261 u. ff.) und in Der $\mathfrak{Z b a t}$ wiesiel mefrere foinnten nod angeführt werben. $\mathfrak{F}$ ier unter vielen anberen nod zmei einzige Beifpiele der $\mathfrak{U r t}$, bie Dort nidt bemerft find. Wisir mollen bei ber aller Polemif burchauz abgeneigten Zendenz ber 3. $\mathfrak{B}$. feinen Namen und feine Sote nennen - furz nur erf in
 Dem eş fonft nidyt ganz an Talent zu feblen fdeint, eine eigene $\mathfrak{P r e d i g t ~ u b e r ~ b e n ~} \mathfrak{Z e}$ efel dfentlid im Druat eridienen, in welder wir unter anberem baz̊ Folgende lefen:
"Den Weeifen nad dem Fleifd wirb eine æredigt über ben $\mathfrak{T e u f e l}$ in unferen $\mathfrak{x a g e n}$ vielleidt laderlid yortommen. 民ber bie Refre wom $\mathfrak{T e u f e l}$ ift eine Saupts lefre Der driftliden' $\mathfrak{R e l i g i o n . ~ S i e ~ g i b t ~ u n z ̇ ~ e r f t ~ d i e ~}$ redte Grtenntní̂ vom Grrlófungz̉merfe 2c. ©. 1. ©. 9. Ferner: Diefez E゙vangelium (Matth. IV. 1-11.) ift ein widtiger $\mathfrak{N b}$ ddnitt auz ber $\mathfrak{b}$. Sdrift, eine Duelle Der freude fúr bie ©̧laubigen, ein Stein bez $\mathfrak{U n}$ fto fưr Die Unglaubigen. ©ez ift febr gefdiatt, die Geifter $z^{u}$ prúfen und vieler Sherzen zu ergrúnden. Daber findet man aud, daf in folden Gemeinden, welde nod auf bab reine Evangelium balten, $\mathfrak{F i e l e}$ mit $U_{\text {ngebult }}$ Darauf lauern, maz ibr Rebrer über biefez̉ Ebangelium prebigen werbe. Und baran thun fie aud ganz redt. Denn umgebt er bie midftige Rebre vom $\mathfrak{T e u f e l}$, bie barin entbalten ift, ober mideripridt ibr gar; fo iff dief ein
 beimniffe dez Reidez Gottez nod veridlogen find $2 c .2 c$.
 folden §efrern fpreden: Webe eud ibr Sariftgelebrten,
 ©. 30-33. Saget nidt, ifir Gattet nod feine $\mathfrak{A n f e d t}$ ungen deż $\mathfrak{Z e u f e l z z ~ e r f a b r e n . ~ W ̧ a z z ~ b r a u d h t ~ d e r ~} \mathfrak{U r g e}$ bei eud folder Mittel? Sbr fend ja nod - Die geborfae 'men Diener deż ఇeufelz!! Waz braudt er da bei

 won bojen ©eiftern ift and bei uns eingezogen und bauzt aud in unferem geliebten $\mathfrak{W a t e r l a n b e . ~ F a f t ~ i n ~ j e d e m ~} \mathfrak{F a u f e}$ bat Der Keufel einen, ober zwei bavon angeftellt, unb aud bier in biefer Gemeinde (armez̊ ©t...bad!!!) werben nod - mande yom \{eufel geriffen!!! ec. ce.n

Daz zweite der oben genannten Beifpiele *)! §m Geift und in ber ©prade ber folgenden ভdrift fareiben
*) Det Wesimarifde ©seiflide, mit weldiem mit fo eben Wetannts f(daft gemadt baben, bat's in allem Cruft mit cinem realen perfonliden \{eufel und feinem realen perfonliden Eins
 befteht vielleidt mebr nur in imponirenden modifden Pbrafeolos gieen, menigfens bei manden neuen ©driftfellern, bie in abbus
 Dem fey felbef jegt davon abgefeben, dáz eine confequente Seufellebre fets ju einer art bon Dualismub, und mitbin ium刃anichdismus fübrt, movon uns das Sbriffenthum erldfet bat mêge man bebenten, dá bie ©pradje unfere gbeen ausbruadt und serforpert, und daf unfre gocent das Reben und bie welt geftalten, und baÉ bie alte ©dlange, fobalo wir fie mieber Durd Sprade und goeen in das wirtlide praftifde Reben aufs nebmen, nidft ermangeln witb, unfere gbeen aud wieber wie

 Der æbat von Meuem als den bifen feind Des Mrenidenge foledts, und ald den perfonliditen Seind jedes cinjelnen Mens fohen iu fürdten und in feinen æBifiungen zu betampfen baben, und daf wir, wenn wir confequent fenn mollen, dann auds
 Seren glauben miffen, und + boirt! boit! das alte, woblbes gruindete, und nur ing adtiebhten Gabrbundert ein $\mathfrak{B i s} d \boldsymbol{e n}$ aufer der æiode gefommene æedt baben, den werfen und 2Birfungen Des böjen grindes, wie zur zeit dees Seeren: §ams mers, erforderliden galls mit Scuer und ©dmert zu feuera. $\mathcal{E}_{3}$ if Dies Durdaus teine Gonfequenjeumaderei, feine ertrdumte Gurdt, fein Gpiel Der Pbantafie, fondern die ©acte berbátt fid wirtlid und in §abrbect alío und - dabei ift viel iu bes Denfen. æan fubire dag Dogma som \{eufelgglauben vonf feis uer erfen Eutwidelung bei den Juben an nad Dem babylonis
nidt eingelne, fonbern bereit8 mefrere neuere ©drifts fteller: Die Erziebung als integrirenber $\mathfrak{R b e i l}$ unferez
 Dorpat, 1821. Man tann biefe ভdrift nidt obne aufs ridtige Sodadbtung gegen ibren Berfafier lefeñ, benn fie ift mit ©eift und ©adlenntnif gefdrieben, und man füblt eb, Dáj ibr $\mathfrak{F e r f a g e r ~ i n n e r l i d ~ b o n ~ f e i n e m ~ G e g e n : ~}$ fand ergriffen ift. - Wber - erinnern nidt Stellen wie zum $\mathfrak{B e i f p i e l}$ bie folgenben unmillfúbrlid) an die Gatanbs lebre Der Dunfelen $\mathfrak{B e r g a n g e n b e i t ? ~ " U n f e r ~ e i g e n e s ̉ ~ \& e b e n ~}$ bat' uns gezmungen, bas Dafern biefer Berwalt anzuers Fennen, und wir wiffen und füblen ez̧, dá diefeş $\mathfrak{B o f e}$, Der Satan, aud Madt über uns babe, und unfer ganzez Gefdledt mit Feffeln ber アnedtidaft beftride ez.". "Der Gatan ift daz Nein, die
 und ber $\mathfrak{T o d}$ ce." "Die Erlofung und Berfóbnung wito unz verfủndigt, indem ber Sjodjfte felff Men: fdengeftalt annimmt, und burd feine volfformmene Reinbeit in piefen Menfdenleben bie Madt dez̄ Zeufelz bridt 2c. 2c. 2c." EFin paar einzige $\mathfrak{B e m e r f u n g e n ~ n o d ~}$ biezu! -

Der ©atan falagt unfer gangees Gefaledt in Frificl ber Rnedtídaft - Der Satan ift baz̉ Nein! - Der Satan ift ber $\mathfrak{z o d}$ -

[^93]Der veremigte $\mathfrak{B a l b i n g e x ~ f o l l ~ i n ~ f e i n e n ~ B o r l e f u n g e n ~}$ ©fterz gefagt baben, bie Galle fer in ber Mredicin, wab Der $\mathfrak{Z e u f e l}$ in ber $\mathfrak{Z h e o l o g i e}$ wire, und madee, Dem Mes biciner eben fo viel'zu f(haffen, als ber \{eufel bem $\mathfrak{S h e o s}$ logen. Dies ift, wenn Baldinger diés mirtlid gefagt $\mathfrak{b a t}$, Peine exigrammatifde $\mathfrak{F e o l o g i e , ~ o d e r ~} \mathfrak{j}$ bimmernbe leere Mbrafedogie, wie fie ber geniale Mann liebte, fondern es ift wirllid) und in ber $\mathfrak{z b a t}$ alfo. Wenn bie obigen ভadge, von benen man vielleidt bebaupten with, daf fie biblifd fenen, nad ibrem budftabliden Sinn und dogmatifden $\mathfrak{J n b a l t}$ conjequent verfolgt werben, fo lafien fie fíh biz zur Zheoric -- Dez̃ Şerensyams merb freigern. Daf wir unz bier nidt taulden und Gefabr abnden, doer vorauz fagen, wo feine ift, bie nollen mir mit Mepbiftopfeleģ felbft bermeifen, ber biefe ©́age in $\mathfrak{G o c t h e}$ ह Fauft ridtig, conjequent uno geift boll folgendermafen commentirt.

$\mathfrak{F} \mathfrak{a u f}$.
Rum gut, wer bift bu benne
Mephiftopheleb.
Sch bin ber Geift, ber ftetz yerneint!

 Drum beffer wár's, bẫ nidts entfúnbe. Go if bent anteg, mag igr Súnbe, 3erfdrung, furg bas Bofe nemnt, $\mathfrak{W r i n}$ eigentlidjes © Element $2 c$.


Mephiftopheleb.
$\mathfrak{W a}$ fid bem $\mathfrak{R i d}$ ts entgegen ftelut,
Das Gtwaç, biefe plumpe Welt,
So viel alzi idi fodon unternommen
Sd muft' ibr nidt redt beizufommen,
Wit Wellen, Stúrmen, Sdutteln, $\mathfrak{B r a n b}$, ©erubig bleibt am Enbe Meer und land!
Unb bem verbammten 3eug, ber $\mathfrak{Z h i e r}=$ und Menfdenbrit,
Dem if num gar nidts anjuhaben.
Wie Biele $\mathfrak{h a b}$ ' id fdon begraben!
Und immer zirfulirt ein neues, frifdes $\mathfrak{B l u t}$.
So gefit ed fort, man modjte rafend merben! zc.

$$
\mathfrak{F} \mathfrak{a u f t} .
$$

So pegeft bu ber emig regen,
Der beilfam \{daffenben ©emalt
Die falte Keufelsfauft entgegen,
Die fid vergebens tưdifad ballt.
Was anbers fudje zu beginnen
Dez ©haoz faauerlider Sohn.
Mephiftopheleb. ( (fännid.)
$\mathfrak{W i r}$ wollen mirllid unz befinnelt,
Die nádjfe Male nelyr bavon!

Sier baben wir die date confequente æeus fellebre. Wenn ber Teufel mirflid ber Tod und bie 3erftorung ift; menn er Dem plumpen Etmaz̉, ber Welt, Die fíd Dem Nidtz entgegen ftellt, unaufborrlid Durd

Wellen, Stưrmen, Sdútteln, Brand, beifommen fann; wenn er von bem verbammten Jeug, Der $\mathfrak{z b i e r}$ = und Menjdenmelt fo Biele begraben lápt alz er auzz bem Wege rammen fann: u. f. w., und menn man biefe æeufellebre fúr bie ádute alte biblifde bailt -
burfen wir bann ben Sexen = Sammer verbammen, ber
 und dafür die Sexen, alz bezె bófen Feindeż ßunde̊ges nofinnen und Stelfoertreterinnen auf ber Erbe zu ©ottez̉ Ebre verbrennen laft? Wirtlid id febe nidt, wie man bei einer conjequent verfolgten æeufellefre, fie fey mirts lid biblifd, ojer man balte fie nur bafür, manidadifden und Dualiftifden Principieen gebórig augzumeiden ver: moge, bie bag ebriftentbum auf ber anberen Seite bod aud fo febr verbammt, baf fein ganzez innerftez Wefen gerabe ein Efegenfag bavon if. EFebe man bod barum mit Der mieber erneuerten $\mathfrak{T e u f e l l e b r e , ~ m i t ~ b e r ~ e i n e ~ b e r ~}$ fdnmerften $\mathfrak{A l u f g a b e n}$ fůr bie $\mathfrak{B e r n u n f t}$ und baz̉ menjolide Denfipermógen und bie Beantwortung einer Frage ver: fnúpft ift, bie menjdlidjez wifien und menjolider Sdarffinn nie gnúgend auflófen merben, nåmlid vom Uriprung bez ßpifen - gebe man barum befutfam babei зu Werfe, und verwiffele fid nidet in Wiberfprúde und Sdmierigleiten, Die zu Folgerungen fúbren, benen ber
 Dingz bleibt ezె mabr, waz $\mathfrak{B a l d i n g e r ~ g e f a g t ~ b a t , ~ b e r ~}$
 Mediciner ift, und madt ifm eben fo viel zu fdaffen. Uber eben bes̉wegen fürdte man bie alte Sdlange, unb madke burth alfzu grofe Gonjequenz baz Dunfle nid)t nod, Dunfler, bag̉ Sdpmierige nidht nod famieriger, Dab̉ Arge nidt - nod $\mathfrak{d r g e r}$.

Dod genug - man bliffe in Das. eben Зngefúbrte zurúat, und beantworte fid aufridtig bie Frage:

Stefn mir bei folden Befauptungen nid)t bidt mies ber an ber Grenze Deż feḑązefnten und fiebenzefnten
$\mathfrak{F a b r f u n b e r t z , ~ u n i b ~ f e i n e r ~ w e l t z e r n i d f t e n b e n ~ u n b e i l p o l l e n ~}$ Zeufel: Rebre?

Sieran reift fiid unmittelbar bie frage: W̧az̉ Dürfte bie Folge bavon feyn, wenn bie alte $\mathfrak{Z e u f e l l e b r e}$ mieder allgemeine Glaubenslefre, und alz folde von Neuem conjequent verfolgt, Daze beift, im wirlliden Reben in $\mathfrak{A n w e n d u n g ~ g e b r a d t ~ w a ́ r b e ? ~}$

Und ift bei folden merfourbigen und auf fallenden 3eiden ber 3eit nidt ein literari-
 worin ber gemeine Zeufelz , und Sauberglau: ben in moralifder und intellectueller finfidt pad feiner ganzen ©ráplidfeit und alz eine wabre Ausgeburt ber fodle, fowobl an fix álz in feinen Wirfungen und folgenfúr bab wirflide feben nad feinenbúrgerliden, bàuz liden and individuellen $\mathbf{3 u f t a ́ n d e n ~ b a r g e f t e l t ~}$ eridecint - ift ein foldez literarifacz $\mathfrak{u n t e r}$ : nebmen ba nidt alz ein wabrez Seits $\mathfrak{B e b u ́ r f}$ nif zu betradten? -

Der $\mathfrak{U n e r b e i t e r l i d f l e i t ~ b e r ~} \mathfrak{Y}$ (rbeit und meinez bereitg vorgerúutten $\mathfrak{U l t e r z}$ ungeadtet, wirb mid Dafer, won ber
 reben, auds in biefer Shinfidt nidts yon ber regften Fortfeģung Deż gegenwadtigen $\mathfrak{B}$ erfezz abmendig maden. . .
 Bibliothet feit Rurgem in weiter Ferne, nåmlid zu Sittidy im Sanitatz: ©ordon yon Эllyrien, an Dem $f$. 2. Serrn Rreibifitsoirter, D. Stratil, einen febr fenntrifreiden greund ermorben bat, won meldem mir
bereitz mebrere boddff fäabbare Beitrdge zugetommen find, und ber mir mit zuvor tommender Freunbfafte lidfeit nod mebrere mitzutheilen veriproden bat. Sndem id biefem 5errn biemit dffentlid meinen berzlidffen Dant abfatte, bemerfe id fúr meine Refer, daf fofort bereitz im erften \{beile ber Neuen Зauber:色bliotbet veridicbene Stúde von Dem EEingefanoten werben abs gebrualt merben.

Ende dee fedisten $\mathbb{C}$ beiles.

Durct ein $\mathfrak{B e r f e f}$ en in ber $\mathfrak{D r u c t e r e} \mathfrak{G}$ gat auf bem $\mathfrak{L i t e l}=\mathfrak{B l}$ latt
 Seerr $\mathfrak{B e r f a f e r ~ b e f l e i b e t , ~ e i n ~ S r t h u m ~ f a t t ~ g e f u n b e n , ~ w e l d d e r ~}$ nadt bem gegenmártigen \{heile zu beridttigen if, was̉ id biemit $\mathfrak{z u}$ bemerfen nidy babe unterlaffen mollen.

> F. 尺upferberg.

#  <br> bet <br> nidtigfen Dexfonen <br> unb <br> abgebandelten sitaterteca of Thbeil I - VI. Det Bauber = Bibliotbef *). 

## श.

 144.
abablab, ffeaft mit 72 anberen gottliden शamen im Tetragrammatom III. 148. bergl. Jetragrammaton.

Abbadon, Grand-Minister und gebeimbter bídifider शath, III. 103. aboantung, fogenannte, der gefoberten Geifter II. 143., aller Gieis fier III, 100., perf́dietene formeln dabon fieb. in Sjerpentild ímmaro
 bum Xb. III. und IV. sc.
2benomabl, im Seten s ©ultus but MerfDottung unb Maddfung bee driftiden Єactamente III. 277. V. 328., abernlaubifder ©ebbtaum Deffelben in der §heurgie 111. 89., mird in einer firde ju §dnigbberg pon ben Şeifiern Weriforbener gebalten III. 277., ju Samburg pon Seufelegerpenffern, dafelbf.
2berglaube, Bermanorídaft befifelben mit bem Bedtglauten II. 1. f. IV. 4. f., Duellen beffelben II. 5-13., merfmürbige Beifpiefle pon aberglauben aus oer neueften 及eit Vi. 368-376., namentli申 in Bertef does nod immer fort dauernden roben paubers und Serent glaubené VI. 376-38y.

[^94]2brabam，erbdit yon cinem Engel Untertidt in ber 2ffrologie I． 37. Abrafar＝Ringe，ald 2mulete，Geiffer＝und ßaubettinge bei ben $\mathfrak{B a f e n t i n i a n t e r y ~ I . ~ 3 2 . ~ f . ~ 2 m u l e t e . ~}$
$\mathfrak{A b}$ folute，bas，wiry pon den Mrerandrintem in ein mitflides Dbieft vermandeft，bas fie burd ummittelbare $\Re_{\text {nfidauung ergreifen wollen }}$ I． 10 If．
Aconti：ib，Jafob，Deffen Bua non Den Sriegs＝Siften bes $\mathfrak{z e u f e l s}$ if

2 cten，2ctenfưde，ein feber midtiges univerfal－biitorifゆes 2ctenfüff fur oen Serenprose
 felben if III．82．115－127．
2bam，beflen erfte Jrau nad taimubifi $=$ rabbinifden degenben VI．
 von ibm VI．45－47．，etregt ben Reib ber Engel Vi．49．
＊egypten，marb lange als zu afien getprig betradtet II．18．V． 95.
 übt I．33．II． 18.
\＆egupter，I．15． $32-35$ ．II．18．57．68．III． 18 ff．IV．35．82．V． 73－75．91．VI． 69 2c．，fannten vielleidt bereits 2merifa V． 60 ．
aerste，find im fiebensebnten $\mathfrak{J a b r b u n b e r t ~ v o m ~ B a u b e r g l a u b e n ~ e i n g e s ~}$ nommen，III．364．V．242．VI． 117 ff．，bebandeln natürlide Rrant＝ beiten als $\mathfrak{B e g}$ gaberungen，III．359．v．243－260．，vernủnftigere， fiel．Wier，Sermann 2 c．
Setez；II．20．fieb．Baubertunti．©irce．Sefate．
』ffe，Gottes，wirb ber seufel int Seren＝5ammer genannt VI． $\mathbf{3 6 2}$. v． 328.
 menber Name Gottes III． 145.
$\mathfrak{A g}_{\mathrm{g}} \mathrm{la口pb}$ itiz，ein ßauber＝Sraut，IV．37．vergl．Frdutet．
$\mathfrak{2}_{\text {g．med，}}$ die झdizerin，Engelerfdeinungen bei ibrem Grabe II． 275.
※grippa，you Nettersbeim，I．87．III．18．，beffen थnfidten von det meififen，ober natürliden Magie III．30－34．，pon ber Sraft Des Gebeta $111.54-56$. ，Deffen $\mathfrak{F}$ orliebe für Die bebrdiføe ©prade III． $62 .$, Deffen Meinung von ver Niøtigfeit ber gemeinen Geifer citationen IV． 108.1 vom Einfuk Der magićden Ebbarattere III． 68.1 Deffen aftrologifice princivieen IV．89－93．，bringt Die Eebre von Den magif s stheurgifden Reiden，Ebarafteren uno Bablen borzugs： weife mit oer 2ffrologie in 3ufammenvang III．71．74．u．f．m．，uno
 ration，2ablation，Invocation uno Deprecation III． 56 ff．，beffen

 Deffelben I．86．87．IV．11．12．29．und an einer 刃inge Drte ourd alle $\mathfrak{z b}$ ．D．2．જ．
2hnoungen，ald Meukerungen bon Divinationsfraft I．285．II． 337. f．Divinationsfraft．
2briman，feinbfeliges झríncip im Zoroafrismuaz V．131．II．27． 73. und fonft oft，V．32．131．249．vergl．Marfímuz und Dualismub， iff ein Dogmatídes probuct ber 2ten ©ulturperiode V． 32.
alanta，furftin，bat Umgang mit einem didint V． $106: 103$ ．vergl． Dídinn．
2lbert，Det Groge，beffen ©driften III．14．，Bel）auptungen I． 13. 59．III．22．71．IV．41．u．f．m．
21berti，伸reibt ùber Die Gefpenifer I．237． 241.
 auf 1 luafit，©bemie 2c．v． 149.
2lond 080 m ，Geiffer ：Fưrft，Deffen ©iegel unb ©itation I． 174.
Alerander，bee Grofe，wirb auf miraculofe art geboten v．85－90．
Alphonso de Spina，getaufter Jube und nadmaliger Seren＝Riditer vi．71． 75.
かllraunturgel，fiel．Mandragora und aaraun＝Bilder．
Mlltannen，ober 2illrunen im aften Deutidiland V．331．334．，muts Den won Den ©briffen ald Seren und §eufelsberbündete betraøtet Vi． 69.
2llraunsBilder，beren 2bbilbung v．320．，VI．27．67．fübren
 find eine alt saubs und familiargeifter，bafelfof，abffammung uno

 fratien V． 331 u．f．，merten aub ber mandragora oter sulraun per：
 292．，von oem cultue ber zultraun $\leq$ Bilder VI．293－297．，von sen 2ßunderffaften 2 e．Dieffer Bilder VI．298－309．，©ゅriften uber bie

amariel，VI． 20.
amagerotb，madtiger ©̧e ciffertürt ，beffen ©iegel und ©itation．1． 170.
2meliub，befifen theurgiføes $\mathfrak{D p f e r}$ I． 51.
amerifa，wober es beodifert morden v． 60 ．
Qmiledfar，Beiffrefúrf，beffen ©iegel und Befamórung I．173．174．
2midaspands II．52．，getoren der dmeiten Eufturperiode an V． 33. fieb．Paríbmus．
amferdam，angeblide Bezauberungen im buttigen Maifenbaufe $\mathbf{I}$ ． 219 u．ff．
$\mathfrak{x m u l e t}$, und $\mathfrak{2}$ muletologie t．32．IV．64．65．，2bbitoungen yon bergleiden 2muleten IIII．110．，amulet gegen bófe ©eiffer und per－ fonlide Seinde，Dafelbft，segen gefabrride ßufalle bei ©eiterforber： ungen III．112：gegen aile yrten yon ©seiffern III．13．，ein anoe－ res，um Die bofen Beifiter von © daken ju vertreiben III．14．ein andereğ，fíd unfidtbar zu maden III．14．15．2c．，ou Den 2tmuleten merben biemeilen magiíde Edelfreine gebrauct IV． 64 ．yergl．2bra＝ fat $=$ Ringe．
Qnagemas，ciner Der Fưrften ber abgefalleneri Bne Elobime VI．20．，
 Zaubetei unterridtet nuurden，fieb．Wie Elobim．
 braudt，bafelbit bergl．emmiete．arpe．

## 388

2nebon，porpbur＇s ．brief an benfelben 1． 6.54 f． 68 f．vergl． Dorpbyt．
angef ofen，ßaubeter，2erter，झriefter in Grdatand II． 32.
 III． 166. II． 358.
（ niguel，cin MitteIgeif III． 88.
anifel，Geifferfurf，beffen ©itation und ©barafter＝©ignatur，wer magií巾es ©iegel III． 101.
\＃nteffer，शame des zeufers in ber © © medifden Serenfprade ill 371．，fomm，und boble mid－Kuf oum Serentand 2c．，dafelbef．
Mntropomordbia，einer Der Ramen ber Mandragora VI．283． 286.
2nubis，alt sagpptifde Gottbeit V． 74.
apolloning don \｛yane I．35．IV．116．，entbeft unter ber farie eines føónen $\mathfrak{p d o d e n s}$ einen Daemon succubus VI．72．362．363．， Deffen $\mathfrak{W}$ undertbaten find febr ungerwiß VI．363．，Deffen Reifegefibrte， fieb．Damis．
2raber，Wolfs：unb ©praduermanbtidaft berfelben mit Den Sebrieth， V．109．，Blaube derfelben an DídinnEgeburten，V．107．110－113．， beren robe（Geifervoritetungen，V．114．，baben vor dem Iblam aud weiblide Gúttinnen，v．121．122．，beren Elementargeifferlebte，$v$ ． 367．，batter es in Der urwelt in Det Mftronomie befonders weit ge bradt，III． 42.
\＃batel，Dав 马иш，III．67．IV． 97 ff．fieb．थgrippa．
ariel，Wittelgeif，affrafifder，balbe siduenbrut，beffen ©ieger ober geveime ©ianatur bei Beídmórungen III．96．Nad Dem F．Shirafels Buめ，wie andere © Beiffer Der Art，ein 5 obllengeift，und amar ber
 Bindung oder Befømorunts in der Geffaft eines Sundes III． 96.
arpe，beffen ©drift úber æmulete IV．65．pergl．Gaffarelli．

Mrearita，ein gebeimer tbeofopbifder 9lame Gottes III．145．
2arratbron，Gaturngeif，IV． 97.
Ars Paulina，II． 120 ff．vergl．Smedenborg．
2tremib，II．22．vergl．Sefate．
2smodi，II．381．IV． 354.
2afralgeiffer，I．49．75．239．III．33．60．94．95．IV．76．93．97． v．348．Vi．39．u．f．w．
2aftronomie，darin batte es bie Urmelt faon febr meit gebradt，ill 38．，namentlid bie ©baldder，III． 42.
2ffrologie IV．72－81．Sauptameige berferben－2afremagie und aftromantie IV． 73 ff，frebt mit Dem Geifiter sund Ddmonenglauber in engfier शerbinoung IV．75．，aifrologifder Blaube bei ©（Griedea uno ædomern IV．83． $\mathfrak{v} \cdot \boldsymbol{m}$ ©influe Der Oeftirne nad 2 grippa，（Baffes relli und anderen IV． 89 u．fi．，fombolifde 2bbilbung der affrologit VL．358．，Der Einfuk der ङefitme und anderer Srafte reift qued mit fid fort II．277．vergl．Jatum．

Astrologid judiciaria II. 415 u. ff.
 IV. 359. Dber = SDof $=2$ ftrolog su Conftantinopel IV. 360, aftrotos gifde \$borbeiten nod im adjtjebnten Jabrbundert VI. 357.
staréaph, ciner Der, すúrfen Der Sne ©lobim VI. 19.
Etilla VI. 71.
suerbabn, mit ibm fest man fid in ben 8 efis bes Sdamir IV. 355. vergl. Sdamir.
2arinia, cine Der betubmeften Murunnen V. 333. 334. fieb. शuraunen.
Gzacl, cin bormaliger Bne Elohim VI. 19. 21 fi. beift in Der meneren ghagie sidiel, fieb. Diefen $\begin{gathered}\text { artifel. }\end{gathered}$
92iabel, erftryint bei citationen in cspfalt eines Pintes III. 100. sabbildung feines Beifterfiegels, Dafelbif, Deifen Citation, bafelbis
 mefen, oder Der balben Soduenbrut II. 108. 1I3. III. 88. 95., Bes farodrung und Centlaßung Deffelben II. 132-143.1 if fo gefdmind, als , Der Deniden (Bedanten III. 88., if Jnhaber und Befdúser aller verborgenen Sddue III. 95., erfdeint bei ©itationen apmeininfid in Der (Seftalt eines - D dfen, bafploft, if obne Smpifel mit SRofe's Ergael cinerlei VI. 22.1 fein pigentidoer Sang und Titel if Effer ©rof fuxt opr Sonne III. 95.

## $\mathfrak{B}$.

Bantas; eine Bauber = und Befdmorungsmursel bei Jopepbus, II. 379. 380. IV. 44.

Sabulon, in ber Rabe bavon marb von Salomon ein Reffel mit vielen Eegionen bon Dadmonen in einen Sumpf derfenft II. 381 fi., merden befreit und fellen großes Unglúa an II. 382., in einer Bưfe bei Rabpion lebren nad dem Sioran amei Engel, Marut und Sarut, die Manie V. 113. fieb. Sioran, von Da bringen die Juben igre ppatere Ddmonenlebre nad ibrem פaterland II. 29. 260. 2c.
Babolonier, cultiviren in Folge bes bei ibnen berridenden Intellet: tual = Gyftemz befonders bie Divinatorifde פRagie II. 59 f. f. פRantif,

Baco, Soger, beffen Gdriften III. 14. 22.
Baczito, Xubm. von, bat bei vollem Bemuftienn allerband zum Tbeil f́a auberbafte © efídte V. 411-/15. Bemerfungen Darúter V. 415420. . VI. 333-342.

Bab, magifd stbeurgifdes IV. 69.
Bdrentage, cint Gamojebe bdift feine Sand fur eine vergaubette Bdrentaße V. 20. vergl. Bermedfelung.
BalEin, ein ©eiferfurt IV. 79.
Ba!ziel, nad bem Bud seenod einer von ben abgefallenen Bine Elo. bim VI. 19.
Barbuel, cin 2ftralgeif, nad anberen pin Sjoluengeift, 彐bbitbung feines' Bindungs= ober Befdmórungs = Siegels III. 99, beffen Citation ; Dapelbet.

Beaumont，beffen Geifererfdeinungen，vi．322－327． 338 f．
$\mathfrak{B e f} e \mathrm{e}, \mathfrak{B a l t h a f a r}$ ，mutbooder $\mathfrak{B e f t r e i t e r}$ beb Keufelgglaubens umb Des Sevenproceffes II．148．，Deffen berauberte Welt IV． 340 und fonft bieffad．
Beeljefub，V．32．II．381．vergl．\｛cufel．Gatan．Ftad bem gauf＝ iføen Mirafelbuゅ ber zmeite bóliføde Gubernator III． 102.
Bagrd́gní⿱㇒日，feltrames，des Didters Dryben 277－281．
Belgrad，vouffanbige Unterfarift des den Эamporismus betw．æctens fứf́a V ． 385.
Belial，II．381．III．102．V．32．，fipieft befonbers bei den Rabbafinten
 ©alomonifden Sieffel zu Gabplon II． 381.
Belith，Soflenfúrt II：381．pergl．Babvion．
Beolphares，（oder Bealphates）mabrideinfid einertei mit Paymon， Deffen ©itation und $\mathfrak{A r t}$ f．Erfideinung VI．21． 22.
Berufen，fononym mit Bejaubern，f．马eføreien．
Wefagung，fogenannte in ber Guite im Serenprocé E V．95．，eine Probe dadon aus den Bambersifden Serenprocefifen VI． 96 ．
Befagungen，ber Seren，V．260．，Beifpiefe von folden，V．261．， dadurd entfebt ein Serenprocés aus dem anberen，dafelbf．
$\mathfrak{B e f a r e i e n t ~ e i n e ~} \mathfrak{M r t}$ von $\mathfrak{B e g a u b e r u n g ~ i m ~ g e m p i n e n ~ S e r e n g l a u b e n ~}$ V．243，ausfübrlide शadridten davon V．244－248．vergl．Goofel．
Geberen，beberte Suantbeiten V．236．fieb．Srantbeiten．
Befømorungen，magifde，II．117．122．124．2c．fieb．©btb．II． §b．I－IV．，Eirфlide，Der $\mathfrak{B e f e f f e n e n , ~ v e r g l . ~ \mathfrak { W e f e f f e n e . ~ }}$
$\mathfrak{B e}$ effene III．165－202．IV． 209 f．，Gefaidte einer angeblid Befeffenen IV．219－242．V．203－230 u．It．
Befigung，teufelifde，Daran war ber（Blaube ou ©brifti Ḅeiten allge： mein VI．7． 8.
Bezauberungen，abentbeuerlide，als Britrag zur Gefdidte beb 2berglaubens im fiebensebnten Jabrbundert．V． 246 u．f．${ }^{2}$ eine andere， ala Beitrag sum aberglauben im adraebnten Sabrb．II． 402 ff．
Bibel，réedre ©rflárung berfelben VI．5．V．134． 135.
Bilder，magifde，IV．62－66．，wie fie verfertigt werben，wirten u．f．f．fieb）．İmagination．§araceffue．
Bilonía，ber ©ibonia van Borf，II．246．，furber Beridt pon beren 2nflage und Sinridtung auf Der Жưffexte Des Bildniffes II．246－248．


Biføar，ein aft werfidbert Weib，muE voe bem Teufel am Sexens ©abbatb ưber＇n Ropf f́øieffen 1II． 373.
Bittfarift，feltfane，eine angeblide Begauberung betreffeno II． 402－405．
 anntefier．

## 391

Fine Elobim, talmubifal Legenden bon denfelben II. 258. 391. 392. ibe 4 efprung gebort oer ameiten ©ufturftufe an V. 33. 1 fino mit elementarifien. Rórpern verfeliene Mittelmeren V. 56. 95. 108.1 moderne, oder fogenamnte natárlide Eefldarung der Worte 1 . Niof. VI. 1-4. V. 134 ff., verlieben fid in Die §odter Der Menfden und emporen fid um derfelben willen VI. 18 u. ff., Befdreibung ibres
 Fufften VI. 19. 20.1 zeugen eine milbe $\mathfrak{B r u t}$ mit Den menídliden Jrauen Vi. 21 ff. vergl. ©siganten, veranlaß̉en. Die Sưnofluth VI. 29. 38 u. ff. unterridtell die Weiber in ber 及auberei VI. 21 ff., merben beftraft VI. 29-32.1 geben Seranlafung sum (slauben an Sublgeifter im foderen driftiden Spxenprocep VI. 40 u. fi. V. 127-136., riner ber abentbeuerlidffen Derfelben if nad: Dem Talmub Dg von Baian, II 260., Idderlide talmadifde Erjablungen von Demfelben, dafelbit und II. 391 u. ff. vergl. Daemon. Sexenprocép.
Bucf, ber Teufel erfdeint am Sexen= Sabbath in Bodzgeftalt III. 370-374., fuib)rt einen Bauern = Jungen Durd bie Yuft auf und badon III. 370. 371.
Fodin, Gohanne, II. 272. III. 16. VI. 290., beffen Dámonomanie if beronders reith an $\mathfrak{T b j e r b e r m a n d l u n g e n ~ I I I . ~ 3 6 9 . , ~ a n d i r ~ © ~ W e b a u p = ~}$ tuingen deffelben IV. 6. 7. 14. 94. 291. V. 259. 2c., Eriablung von Dem Ebenius eines feiner Bermandten V. 317., beffen beruibmtes Manufript II. 279. 273., ob fpide is im Drud erfmienen III. 377-379., in סiefem פpanufcript wird Die reine ©efifigfeit aller Ebeifterarten beftritten II. 272.
Sobm, Jatob, III. 34.
$\mathfrak{B i b}$, Rauberinnen bei den Ralmúden IV. 364.
Bonnet, beffen Erjdblung yon Den Bifionen oder Mbantomen feines Groppater V .418.
 in ocren Middeen - Jnjitut ju Ryfel 1. 225-229., Deren Leben III. 339. 342-346.

Frabma, eine feiner Sdopfungen, oder Emanationen, V. 100 f. vergl. Sandiabevi.
Sraunfoweig, dafelbf bait ber §eufel mit peiner Brof= Mutter Sodjeit, II. 333-335.
Gromlei, beffen ßifionen I. 318 f. III. 34. 350. vergl. Porbage und Gefellidaft, pbiladelpbif́de.
Srownies, ein in Sodiddotland und auf ben fbetlandifden Infeln baufender Jamiliar = Cjeif VI. 265.
Bruftorix, Sargeift, Deffen Sdakfammer if auf bem Sharz IV. 47., fann allein Durd die Springmurbel eroffint merden, fieb. Springmurjel.
Sruna, Jorbanus, III. 16., Deffen Bebauptungen von magifden Bablen und Figuren III. 73., if. ein grober Werebrer Diefes §beils Der Magie und Sbeurgie III. 70, IV. 6.
Bubd'ba= Religion V. 100.
$\mathfrak{B u b}$, ein Taliaman bei ben תalmúcen IV. 364.
Bublgeift, Bublteufel, fieb. Daemon (incubus und succubus.)

Butlow，Graf，beffen Urtheil aber Gwebenborg iv． 118.
Bulle，Innocentius bes શaten 及aubet＝Bulle VI．90．91．「．Innocentias．
Bunfio，eine japanifde qegenoe v． 16.
Burfbarbt，beffen Seifen IV．367．，mitb feinee meififen（curopda iføen）§arbe wegen in Rubien fừ ben §eufel getalten IV． 371.
Sutner，Dbert $=$ \＆ieurenant，bon ibm ift ber Beridt uber bie ferbas ifゆen ฒamppre unteriゆrieben V．384． 385.

## ©．

Cabbala，fieb．Sabbala．
Cacub，ein mit einer ©terbliden erpeugter ©obn 刃oulcan＇s V． 66.
Cdecilia，de Pistorini，eine Befeffene 1II． 172 u．f．，Deren felffame （Gé́didte V．206－230．vergl．Befeffene．
Cdfalpinub，befien ©driften III． 15.
©almet，\｛uguftin，I．241．V． 334.
©amerariub，Joadim，I．348．351．III． 368.369.
Campanella，\｛homas，ein berubmter Gdriftifferer feiner Beit， （ +1639 ）bat groge Renntriffe in der Sabbala，פkagie 2c．III． 15. 11）－21．56．vergl．WRagie，weiffe，bebauptet，cinen Genius ou befigen，v． 347.
（Campbell，Duncan＊），bat baş mmeite（Gefidt（second sight）V．347．，


©anadier，wilde，fegende dom Uriprung ber Mieniden bei ibnen v． 28.
Canibia，eine dormeftlide，yon Sotaz veremigte ßauberin II， 56.
Earaiben，aberglaube bei benfelben II，34．v． 17 ff．，find bem ßauberglauben und der $\mathfrak{W a b r f a g e r e i ~ r e b e ~ e r g e b e n ~ I I . ~ 3 4 . ~} 35$.
Carban，Sieronpmus，I．239．II．262．，beffen ©driften，III．15．， anfibren von ber $\equiv$ Magie III． 19 u．ff．，von ben magif́den Bildern nnb © Campanella cinen Geniug ju V． 347.
Casparel，ein 彐amppr，V．386．，befien mebr als abentbeustlider §атрprímú V．381－387．
Cautio criminalis des 乌efuiten ©pee 1I，411．438．439．III．27．VI． 358．359．vergl．Spee．

[^95]Ceflini VI. 21." fiebt bei ciner 'Befømorung Geifter VI. 23, unb swar mabrideinlid in Jolge bes gebtaudten $\mathfrak{R}$ dudermerts VI. 26.
Cbaloder I. 15. HI. 18. 27. IV. 82., follen bie Eerfinder ber magifder ©baraftere feyn III. 67. 68. vergl. ©baraftere, folde fanden bei ibnen in grobem exnieben III. 69.\%, fie galten in ber alten 2 Belt fur
 und Wabrfager = Punf II. 18. 19.
(cbald dismus, gehórt ber méciten culturperiobe an V. 33. II. 18 f. ©balodis̀muś im Ergenfoß mit Dem grieфif́ = rómifфen शealismus, V. 3, 1 . vergl. Sntelieftual $=$ Syitem.

Cbaraftere, theurgifd:magifder Mobildungen bon bergleidenf fieb. $\mathfrak{T b}$. I-1II., to eine glenne folder ju feben if, find bei Gei= fterfoberungen eine Sauptfade 11I. 27 ff. F. Magie, ibre $\mathfrak{B e r f e r t i g u n g ~}$ und ibe ©ebraub febt mit ber aftrologie in 及ufammenbang 1II. 67., zu ben vorbuglidften charafteren geldren namentlid die magifぁen gebeimen Gignaturen, oder ©eifter=Siegel III. 68., Die Alexandriner batten feltiame Jopen von ber magifacn Siraft poldjer Ebaraftere I. 81. 82. Dergl. proclub, I. 66. 79 ff., naф ఖorpbur I. 56, nad Jamblid I. 79-82.
Cberubim, gehfren ber ampiten Silulturperiobe an V. 3.3., bie Sirdens vdter fidreiben folden eine art fóperlidfeit ju II. 256.
Coriflag in Todesbanden - fingt eine sere auf ber wiefe, und wird beswegen von ibrem Bublteufel beftraft VI. 212.
Corifus, mit ibm beginnt eine beffere Zeit VI. 8. ffo, bat ben Satan und die Solle befiegt VI. 9.
(6brifentbum, beffen tiefe neue wiltanfdaunng if nidt fir alle biefelbeI 34., if auf Das Princip der Einheit gegruindes II. 69 ff., Einfur biebon auf die Gatansibee und ben Dadmonen = und Bauber: glauben II. 30 ff. 70-76., im (Sbriffentbum murben die Gofter bee Sepiben für Ddmonen gebalten V. 90 . VI. 62 for in demfelben liegt ein $\mathfrak{B i b e r i p r u d}$ geapn Die Naturanfidten fomobl des binduifd:par=
 V. 365. 366 ., wird Durd ben Rauber: und §puffig lauben entifellt, V. 219.1 moblthdiger Einfues bes ©briftenthume in Setreff Des allges meinen Damoneglaubens feiner Beit II. 30 ff ., VI. 6-10., Daffelbe im Conflict und ald (Efegenfaş mit bem Seibentbum, Dafelbf, ferner II. 202 und an vielen anderen Drten.
©bronif, aftrologifde V. 171-200. VI. 168-192. vergl. © Suftav aboldb.
©icero, beffen Urtbeil über ben aberglauben II, 435., etymologifde Ereldruing don Saga (Sere.) V, 333.
 1I. 19. 20. 55. V. 151., und grofe Seduterfennerin VI, 283.
Circaea, Rame ber ફłandragora, als ßauberftaut VI. 283. 287.
Circulus Salomonis fieb. ©alomon.
Citation, ©eiftercitation III. 88. 90. 104 ff. vergl. Fauft ©itation
 fler citirt \$Iotin's ©enius I. 49.
Clara, eine angeblide sere, erfidt fid nad ber Tortur mit einem Meffer II. 410 vergl. Jolter.

Claviculae Salomonis，Faddridten yon biefem Sude，beffen verficies Denen ケecc．＇2c．IV．70． 356 u．f．
cocceif，trdgt auf bie ※bfdaffung ber Tortur im Mrensiiden an III．389．，mertmúrDige Beranlaffung biesu III． 387 ff．bergl．folter．
Conftantin，ber ©rofe，II． 356.
© onftellation III．27．vergl．aftrologie．
Corban，ein madtiger，bei ©itationen gefaberider ©erif VI． 21.
Cofte，Bettrand be la，ein entbufiaftifder Berwunderer ber Zntoinette Bourignon III． 347.
©eand，Albert，beffen Hist．Dan．III．${ }^{\circ} 369$.
Cereuger，beffen Épmbotif und SRytbologie，IV．370．V．102． 2 c ，
Ceyfall＝（Geifter，melde man an ben fingern，ober in ber Taide mit id berum tragen fann，V． 348.
©ultur，veridiedene ©ulturfufen in Betreff Deb Eeifterglanbens V． 1－42．VI．1－6． in ber ©ulturgefdibte entbedt man beutlid orei verfdiedene Entmidelungbperioden V． 6 f．，（ Culturitufen Der Jopen V．35－39．，§eriode ofz Dogmatismus und der Speculation VI． 3－6．，erffe Entwidfungéperidde V．1．u．If．，ibr gebien bie form： Iofen brutrenber：Getifter＝und Befpenftergefididren bei alten uncul＝ tibittén Wélfern unter allen Simmelsftriden an，fo wie die erften Reime bes $\Re$ Redtislaubens und religiofer Joeen，Dajelbft，und II． 13 f．
©ultuz，ber auraun＝Bilder VI．293－297．，ein Gemifd von beids nifden und driftiden（sebrduden，dafelbit．
©umanus，Seren＝Ridter in Dber：Stalien VI． 113.
 Dualis̊mủ่．

## $\mathfrak{D}$.

Damis，freunt unt Reifegefdbete bes ※pollonius von Tyane VI． 363. Dergl．Myollonius $\mathfrak{v}$ ． $\mathfrak{x}$ ．
Daemon（incubus u．succubus，）Der © Caube an folde if febr aft $V$－ 44 ff．，mar im padteren SRittefalter und zut Beit Des Serenproseites allgemein，V．160－166．VJ．159－167．（in ber Molitor＇ifden ©（drift）Jurdt por ibnen V． 129 f．VI． 158 f．baben Mebnlidfeit mit den Demé im 引jarisimus V．95．97．，mit ben Dídinne bei ders serabert V． 109 f．VI．70．71．u．1．f．，Der（slaube an fie grunbet fid auf 1 פRof．VI．1－4．V．133－137．VI． 97 f．，tommen faft in allen Serenproseffen vor fieb．Serenproce日，Die unfinnige annabme eines leibliden Umgangs mit folden begrúndet in den Serenproceffen den Tod auf dem Édeiterbaufell VI．101．102．，аиф Dав Seidentbum bat bergleiøen Ddmonen VI． 72.
Ddmonen，fie vermitteln Die Drafel I．10．，als Mittelmefen I． 12 ff． 67．II． 17 ff．allgemeinbeit bes（slaubers an folde I． 67 ff．II． 29 f．258－200．VI．7．f． 1 ber ©laube an Ddmonen if bei 2egyptern， Perfern，Inbiern 2c．mit bem ßauberglauben und Der SRagie genau perbunben II．17．13．24－31．fieb）．Siagie，Damonenglauben bei Den Juben II．29．ff． 39 ff．VI． 6 fí．133．EEinfluß beả ©brifientbums auf Die Ddmonenlebre VI．6－10．，II．29－32．，Die firdenodter
baften bie Gobter det Seiben furt Ddmenen V． 90 ff．fiet．Rirdens
 F．，To daff fie nad ibnen fogar des Dampfes von den gerínladteten Dpfer＝§bieren jur शabrung nótbis baben II．266．pergl．Dpfer，ia Davon fett merden II．308．；ibre ${ }^{\text {ghadit if febr gro }}$ II． 396 ．$/$ fie find die urbeber alle $\mathfrak{B o f i e n}$ auf ©rben，bafelbif，erregen Srantbeiten， Erbbeben 2c．II．397．vi． 61 u．ff．
Darmands，v．33．f．Farízmus．
Dee，Sobann，\｛byeofoph und aldymif，III． 15.
Defamaren，glauben an gute und bofe creifter，II． 34.
Dell＝Dffa，fareibt gegen ben Serenprocé自，II．351．IV． 203.
Dell＝Rio，以及artin anton，ein im Teufels＝und gemeinen מauber＝
 Detts V． 349 ． 351 ．VI．84．und fonf bdufig．
Dentmale，dinefifde，gebenten ber מauberei als einer Sunf，II． 18.
Dems，II．28．52．EErd $=$ Deme V．32．pergl．Parfímus，baben ：Zebn＝ lidéeit mit Den $\mathfrak{S u b l t e u f e l n}$ im Serenproceß́，v．71．96． 97.
Divination，bie afte WBett lebte gleidfam in folder III． 41 ff．IV， 18 u．ff．vergl．刃iantif，viefiade exten derfelben，IV． 24 f．fieb． $\mathfrak{B a b r f a g u n g}$ ，ift ein $\mathfrak{B e f t a n d t b e i l}$ und eine $\mathfrak{B}$ irfung Det weiffen $\mathfrak{m a}=$ gie，fiel）．Magie．
Divinationsfraft，Beippiefe davon，I．285．II．345．， $\mathbb{1}$ 能t fid auf natưrli申e थrtr fødarfen，II．337．417． 2 c ．
Dorbeim，feetfamer Serenprocé bafelbft，II． 157 u．ff．
Drama，ala ein foldees it bie Erjablung bom fall ber Bne Elobim im Эuゅ 5enod anjufeben，vi．31－37．
Drabicius，ein Janatifer Des 17 ten $\mathfrak{J a b r b u n b e c t s , ~ I I I . ~} 320$ ffe

Drade，Symbol 2brimans，fieb．Diefen Xrtifel，©pmbol Des \｛eus fels，lieb．Sdrange．
 tans，I． $314-318$ ．，Siampf der D．Margaretba mit einem folden II． 376 u．ff．
Dradengeifter，V．349．zieben bei ben Seren ein V．131．，fide einen Draden balten，V．238．vergl．Fiobold．
Draden $\leq 5 u$ uen，merben in ber Serenperiobe bie Sexen auf iffent： lider Sidnzel genannt，vergl，æagner und ©amfon．
Drubten， $\mathbf{V}$ ．332．，frononpm nai ber urforingliden Bcbeutung bes worts mit 2ulrune oder Sere（im guten Simn）V．333．334 vergl．Serc，
 $\mathfrak{B e}$ édmórung $=$ © barafteren $\mathfrak{I b}$ ．I．II．u．III．
DrubtensBeitung，ímalealdifde，VI．315－317．，Bemetfungen barúber Vi．311－315．
Drubtenszeiden，（Stigma diabolicum）als Teufels－शecids－9paat＝ seiden III．209．II．408．und fonft febr oft．
Dfdin，ber Glaube an folde ift in grabien febr alt V． 129132.133. glei申en in Wiefem dem．Satan bei Siob III．380．，gebiren zum uner：
merliden Bebiet yon 9pittefmefen V．33．，baben auffallembe Zebntids feit mit ben Sine ©lobimbei Spofe V．49．110－113．，Seitedge zum fort bauernben（slauben an biefe（Seiftergattung bei arabern，Túrfertic． V．121－126．VI．69．71．，fommen im Soran als eine febe torper： lide EGeittertaçe vot V． 110.118 f．vergl．Roran．शarabies，
Dfdingisreban，if von cinem Didin ergengt V．106．vergl．2fanfa．
Drvoen，berúbmter englifめer Didter IV．269．，beffen midtigite Werte
 शativitdt IV．271－275．1 Die ungludéliderweife nut allju beftimmt eintrifft，dajelbft．
Dualismub，wito im Parfismus burd eine oberfte Einbeit（Beruane aferene ）einigermaken bebingt V．219．，in anbern Sinfidten II． 13. 26 ff ．30－33．6＇ff．，if im Wiberiprud mit Dem（Sbrifenthum， Dafelbit，empfieblt fide leidt der cinfeitigen Speculation II．30．，Die confequent verfolgte © atansidee bat fete cine art pon Dualismus jut folge VI． 330 ff．
Dubaim，（ 1 SRof．XXX．14．）mabrfacinlid bie manbragora ober ほuraune V．337．VI．28\％．vergl．æuraun＝Silder．
Dúmespil，Sdaufpielerin，wirb von rinem Solbaten auf offenti＝ der Bübne plóslid Darnieder gefalagen，V．23．Wergl．Wermédie＝ Iung（Des Dbjectiven mit bem Subjectiven und．umgefebrt．）

## E．

 Der Geftalt einer Nonne auffefobert，einen verborgenen Sdas ju beben V．267．，ausfübride Eradblung Der Gef́diøte V．269－283．， Bemerfungen zu Diefer ©efdidte V．288－293．
Peterfen；ein مaubergefpenf；IV．290．，Bemertungen ûber Bobin＇s alberne Erodblung Davon，IV．291． 292.
© belficine，werben auf mannidfade Beife ou magifdem Bebraud
 leten，magifíen $\mathfrak{\Re i n g e n ~ 2 c . ~ ( f i e l ) . ~ A m u l e t e . ~ \Re i n g e . ~ T a l i s m a n e . ) ~ I V . ~}$ 64．u．f．，was Pliniuş；davon beridtet，IV．58－60．
© geria，Numa＇s vettrauter Umgang mit berfetben，v．76．80．vergl． ？ivuma．
Egregoren，im Bud Siob bie Engel ober Bine Elobim，melde un

Cinfamfeit，if Das erfte ほittel，mit Der ©efiftermelt in Werbindung 3n fommen 1．22－24．

 procés：2cten vor iV．28．V．108．u．f．m．，mit Denfelben ftifren Die Seren vielen Edjaben，VI．61．fieb．Sranfbeit，oft，wenn fie nidt soollen，werben fie oon ben Bublgeiftern daju gegmungen，genfden und Thiere Damit au bef́dioigen，f．Die Serenprocefe abtb．III． burd（ámmtlide feds $\mathfrak{x b}$ eile．
Clementargeifter，ald sưrten ber，Materie bei Jamblid I． 75. 239．，gemeine V．346－356．，Paracelfi Bebauptungen don ben Ele＝
mentargeiffern V．357－363．，all ${ }_{6}$ ．biftorifar Leb̄erfidt bes Glaubens an Dergleiden Geifer V．363－368．，ob＇s nod iest Dergsteiden gebe？
 ob fie cinen $\mathfrak{F l u k e n ~ i n ~ b e r . ~ © d j p f u n g ~ b a b e n ~ V . ~} 373$ f．ac．vergl． Shauggeifer．
©（fen，ipielen im englifden Sexenproceg bismeilen eine ben Bublgeiz ftern des Seren＝Saminters vermandte Folle VI．109．110．Spateds pear＇s Elfen＝lied VI． $364-368$.
©（oba，© ott ber aldymie III 154．
© 10 im，Sttragrammaton $\mathbb{E}$ lobim III． 153.
Emanationbsebre．II． 28.
© mpufa，in Sefate＇ns Befolge 11． 66.
Caneim（vergl．Sine Elobin und（siganten）VI． 57.
Cucyclopdoifen II． 7.
Engel，Glaube ber Sirdenoder in Fetreff berielben II． 263 u．ff． Der §almudifen 11．391．VI．43．，man mús bei Der magifden Engel： lebre zu Der alteften morgenldndifaen pbilofopbie ouruit gebn IIL 59．，tabbaliftif＝theofophifde Erfidrung mebrerer Engel＝9Ramen III． 156 ff：nad ber jubifden Sbeologie peinigen Engel bie 刃ere Dammen II． 392.1 eine Sellifeberin bei den Montaniften bat mit Engeln Umgang II．388．，Die Seufel erídeinen bei $\mathfrak{F}$ édmodrungen offrers als Engel II．421．u．fo vielfad，ja als ©briftus feleft II．437．p Smebenborg tann mit Engeln fperden fieb．Ars Paulina．
Engelb＝Namen und Fefdreibungen，theofopbifde，III． 145 f．

Engelbredt，ein Sdmarmer und ミifionar VI．343． 344.
Enguerrand de Monstrelet，beffen ©bronif VI． 76.
Epberifal Worte ober Bann＝Sunen III．65．，befiaen eine vors suiglide תraft，Die Dámonen ou vertreiben，bajelbit．

© $\mathrm{CD}=$ Spiegel，ober Speculum magicum，abbiloung cines folden I． 125.
Exfdeinung，abentheuerlide，bat ber beribmte aboofat Graverol IV． 26 u． 4 ．f．，Bemerfungen barúber IV． 266.
区rideinungen，ber Glaube an Erfdeinungen von Bottern，Ddmos nen，Engein u．f．f．berrfot bei allen Wólfern in der alten welt IV．102－105．V．2btb．I．2bic．．I．Durdaus，angeblide，von osiottern，Ddmonen，Seroen，menidididen Seplen in folge theurs gifфer Şúnite I．70．ff．IV．101．ff．，pergl．Tbeurgie，Iảderlide von Gefperftern II．305．u．fi．，III 279 ff．，Bebauptungen ber Sire denodter H．273－285．
Erfdeinungen，yon Berforbenen III．386．V．267．fio，ber ©laube Daran mard im Ur＝©briftentbum nidt befritten 1I， 281 ic．
© rideinungen，bon nod lebenben perionen 1．244－248．II． 336－315．
Erfdeinungen，angeblide，von Gefpenftern，fieb．Befpenfter und Teufelgsefpenft．

 VI． 326 ff ．
Efel，eit guter aftrolog IV．349．，Werwanblung in einen folden II． 400.

Eumiel，Einer ber abgefallenen Bine Efobim VI． 20.
© Eeben Conftantin＇s I． 38 ．
© uftodius，Plotin＇s Mr3t I．5．，was ఖlotin im Sugendliff feines Todes ou ibm fagte，dajelbf．

## F．

Jairies，Wbantafieenmefen von ber Gattuing ber elfen，geen 2s．Vi． 109． 110.
gama，geifflide，II． 415.
Fascinatio，teufelifde，V． 248 f．， $\operatorname{Br}$（dareibung berfelben V． 256. VI． 350
Statum，ibm find nad bem Ennoticismus bie Menfaen Duta Seran： faltuag bet Ddmonen unterworfen，II．277．pregl．Eeftirne，afto logie uno Ennoftifer．
Jauf，Deffen Gefdidte int nod febr duntel－unb yoller WBideripruide II． 103 ff．113．2c．IV． 293 f．，Melandthon erwdbnt feiner in einens Briefe VI．87．，befien Bauber＝Jagd IV．293－295．，Runft $=$ uno－

fien，bergleiden gab＇s im neunten Jabrbundert eine groke spenge $V$ ， 369．，mobnea in Sodblen zc．und foleppen die Pinder weg，dafelbf， ibre Sónigin，fieb．Şabeno，Sbafespear mugre von bergleiden Yhantaficenweifen berrliden（eperaud für Die Bübne zu maden VI． 364 ff ．Defien feen s und Elfenlied im Sommernaøtotraum VI． 365. in ben Pboantafieengebilden von Gien，Elfen，Jairies zc．firgen nad
 ander VI．109． 110.
 fiebenjebnten Jabrbundert III． 320.
 94．V．348．u．f．f．
Siguten，f．Sbataftere．Sigur，alle bidifde Geifter ju zmingen lif． Num．${ }^{17}$ ） $\mathfrak{G}$ ． 114.
Fleifder，ふnna 刃raria，cine © III． 335 u．ffol unbegreifide forperlid＝geiftige ふufande derfelben V 398－406．；fゆmebt orei Ellen bod in freier Cuft V．399． 401. 402．VI．347．1 andere fonderbare Bufánbe V．402－405．Bemerf＝ ungen Datüber V． 406 f．Wergl．Die शote ju Jamblid in gegens wdrtigem $\Re$ Regifer．
Ffub，Robert，Hist，utr．Cosmi und פReinungen beffelfen 1．239．II． 114．271．272．ILI．15．33．49．V．36．u．f．f．

 407-410., fogenannter Seren = oder §zufelsídlaf mábreno Det Jols terung IV. 333., Beipipiele dayon IV. 333-336., Mande frerben fos fort na@ der Solter III. 356., merfmirbige Beranlakung zur 2 2b;
 betennt in der Fofter, er fey ein Bauberer uno wirb gebenft V. 263 f., merfmúroige folterung des b. ©beodor VI. $347-349$.
Isiffer, ber firffer Sadefberg III. 263., vergl. Jager, ber milbe.
Srancisci, ein febr aberglaubifder ভdriftfeller nod in ber lesten Salfte Des 17 ten Jabrbunberts, II. 155. vergl. 245 u. ff., Deffen bols. liíder शroteué II. 324-326.
grantreid, füblides, Dafelbof berrídt pon ben diteften Beiten bee befonders piel pauber z und Serenglauben VI. 74. 75., und nod jest vi. 381 ff.

Fraßen, §eufels = §raken, aus bem fpaderen Mittelafter IV. 372-374.
frabiseufel, eine Face yon Sobolben V. 375. II. 309. III. 267. vergl. Fascinatio und © Ceif $^{6}=$ Teufel.
$\mathfrak{F r a u}$, bie meiffe, ein beribmtes furfflides §amilien= Beipenft Ir. 329., wirft im Sdló au Serlin einen ©avalier Die $\mathfrak{X r e p p e}$ berab II. 330 ., ibre (sencalogie VI. 356. , weitere Bemerfungen uber Die Geipenfer: © (Sattung der weififen frauen III. $271-273$. und weiffen Wribden VI. 354.
Greiet, aus der Sifle, ber Namfide, welder den Seren ©brifum verratben 1. 230 ., mit bemfelben bat fid ein $\mathfrak{P a b \infty}$ en jur Ebe vets fproden, und verlangt deşmegen berbrannt ju werden, dafelbft.
frofide, geboirte, auk folden merben don Betrugern æuraun= Bilber verfertigt, VI. 291. 292.

## (5).

(S) aar, Pater, beffen Mebe bei Verbrennung Des Leiqnams ber Renate Sengerin II. 351 - 364 .
Gabaliz, Graf von, IV. 118. 119.
(3) abriel, Tbton= Enzel sth. III. Fig. 3. fu ©. 92. IV. 360., Elagt Die $\mathfrak{B n e}$ ©lobim vor dem sbron Gottes an VI. 28) crladt von Gott einen Muftras an die Biganten Vi. 30.
(G) affarelli, Jafob, beflen (biefpenfter=Theorip I. 239., Wolfenbitber I. 289., ©́driften und Meimungen III. 15. IV. 64. 94. u. f. vielfad.

Gairdner, Jobn, ein Mbantaft und ßifiondr, firbt und mird am oritten §ag im ネugenblif ber Beerdigung mieder lebendig VI. 3 44.
(5) audma=Sㄴutter, bitmanifde, V. 103.

Galgen= かiannden V. 321. fieb. ※uraun = Bitber.
Bebete, theurgifde, beim Geiftriodern I. 110 ff. II. 126 ff. III. 13). .14:., find bei Eitationen nothig III. 89., Gebete unl (sjebetsformeln
 bei ©Sciferfoderungen gegen bie dier $\mathfrak{Z b}$ eile der Welt II. 138.
© eburten，mirafuldie，allg．Glaube baran V．40－72．，Beifbiele bavon，bafelbt．
© eifelung，ber ©iegel，ober gebeimen ©barafter：Signaturen bee gefoderten Gexiper III．108．，©onjuration dur Geifelung III． 103.
Geif，bie afte beibnifめe Welt batte teinen Begrif von ber abfoluten untarperlidfeit cines ©seities II． 252 ff．V． 67 ff．，eben fo menig Die Pirdenvdter II．257．ff．VI．50．51．，vergI．Riirфenndter．
（Beifercititen，II．82．121．133．135．IV．93．94．2c．pergl．©itation
Geiferglauben，bat feinen Brand im（Geif bes 刃ienfaen V． 5 f． II． $10-17.251$ u．fi．，bei den Delamaren，פhandingo $=$ Regern， Suímmannern 11．34－38．2ugemeinbeit uno 马eídaffenbeit beffet ben auf der erffen ©ulturftufe V．8－20．II．3－22．
Beiftereríqeinungen，1． 2 份 ff．279－285．II．275．283．V． 394 f．vi． $318-342$ ．vergl．Beaumont．शicolai．v．Bacfeo $2 c$ ．
Geiftersfamilie，bie，eine feltrame Gerpenfergeføiфte aus neucrer ßeit III． 241 и．ff：， $\mathfrak{B e m e r t u n g e n ~ D a r u b e r , ~ D a f e l b f f . ~}$
Co eiftsurf，ber，bon Serufalem，Griedentand 2c．Iv． 356.
Geifer＝sinder，Glaube daran V． 51.102 f．105．Vi． 68 ff．
Geiffersegenden，abentheuerlide，bei allen ziffern V． 4 u．f．f
 293－305．
（Geiffmenfden，obne Gefle，mas Maracelfus baruater verfebt？ V． 318 ff ．vergl．Elementargeiffer．Sauggeiffer．
 I． 6 f．40． 41.66 ff．，II．14－17．vergl．Theurgie und Mantif．
 find，wie alle ©tảnde，im robefien Serenglauben befangen VI． 121.
Geniub，oce uralte Glaube an Genien mard befonders im 16ten uno 17ten Sabrbundert wieder Mode V． 346 ff．
 2ltmart III．215－226．
Gefellfdaft，pbilabelpbifde，I．318－323．
Gefidt，daz andere ober bmeite，V．347．vergl．Campbell．
Geipenf，ein 3aubergeipenf，theitt Dbrfeigen aus IV． 290 If．，Das Gefpenf im ఇudagogium ju ©ittingen VI． $249-256$.
（Gefpenfer，limern fid eine blutige Sdladt II．316－310．
Gefpenfler，Augemeinbeit bes（Glaubens an folde，Bebauptung und Beffreitung Deffelben，munderliゆe © Peinungen Darüber cc．1．235－250． 1I．273－285．
Geipenfer，Ibiersterpenfer，ber Glaube an folde，wat in bee alten Welt allgemein＇II． 278 f．
（Gefpenfergefdidten，aug bem fedisjefnten unb fiebensebnten Sabrbundert I． 333 ff．II． 316 f． $329-335$ ．，laderlide 111 268 ff．


Geffirne，find nad Drigenee belebte，mit Jntelligens und greibeit


Peven, warbe dud won mebreren betioniføen pbilojopben bebdauptef,

 tbaten ber Bufunft best sertn, dás bie ©laubigen paburd von Der
 $\mathfrak{B e r g l}$. Onofiter.
©iganten, berbanfen ibr Dafeyn bem Umgang ber Fine Elobim mit

© $\operatorname{Cl} 10$ B, © v. 348.
© (G) racelfue.
 urgiíd = mantiif er 2berglaube, I. 31 ff. und f. mejrm.; bergl: 2bras faf: Ringe, 2eguptet, Geftirne.

Gobelins; gebdren jur Sopolden : Race V: 349. vergl. Sobold:

Godefmanin, literarifde Nadridten bon bemfelben 1. 333-335.,
 3.35-350. , waf einer ber erfien Befitriter bes Sexenproceffes, das felbit uno conft in fammetliden §beilen febr oft:

 III. 377.

 ff. vergl: थgrippa unv ©baraftere:
©ott, bet Bater, bafir gibt fid cin Bertuidter àn ill. 352 ff, Deffen ídquberbafte Sinridtutig 1iI. 354. 355. Semetfungen ubti

 Gertbliden V. 64 ff:

© 8 tteetbum, griediføes und rdmifides V. 364 .
Grablalag, if etmas Entieglides Ii. 392.
Graverol, ein beruibmtet 2boofat ou Mimes IV: 26í: beffen forniberbate Eridecinung IV. $265-269$.
 vergl. foltet.
 pergl. Dualismué: Drmuzb: 2hbrimari.
(3ninea, zeufel bet gemeinet leute bafelof IIt: 379:, bet zeufer bes Sónigé III. 380:

[^96]
## 402

Gülden，Mprid von，Sфúter＇s zu Einbbeim Mnmato II． 408.
Gunnilda，eine fcandinavifde autrune unb Bauberin VI． 305.

© $\mathfrak{G}$ telob，ober © $\mathfrak{B}$ utelen，eine $\mathfrak{M r t}$ gutmátbiger gemeiner materieller Saubgeifier，doer תobolde v． 349.
Outbrun，eine fcandinavifde Bauberin VI． 305.
Gutmanio，ねegixius，III． 15 ff．

## 5.

 teufel an VI．13．87．，feetrame，bierauf gegrundete Eretldrumg don 1 fior．XI．10．VI．13－15．
Sabend，Feen＝Rónigin，v．369．fief．Feen．
Sabn，gehoit in ber alten æelt unter bie magifфen unb mantiiden æbiect，IV．19． 20.
Sdringe，zmei ßauber＝und æunber＝Sadringe，ald शorjeiden bes jungiten ₹ag6，I． $306-308$ ．
Sammelmann，Germann，war Dem Teufels：und pauberglauben／ feimer peit（ +1595 ）ergeben，batte fonft aber gute gef（bidtlide Senntniffe IV．222．V．353．356．«c．
Sam，（ ©bam）－in ber fabulofen（Berididte ber Magie ber angeblide
 nen locfen，I． 37.
Saupt＝5dublein，furt Bejauberte，III．362．f．2erote．
Saubgeifter，gemeine，materielle，ein：भat don Elementargeis fier，$\nabla$ ． 346 fff，mie fie＇s anfangen，um mit den Menfden in＇Bes fanntídaft du tommen，v．350．，Die Geiffer Der タrt find mannliden
 Dergleiden Geiffern，V．353－356．vergl．Elementargeiffer，metts mürdige ©bronit von einem folden Saubgeif in einem תlofter ou ©ゅmerin VI．363－272．vergl．Puif．Sobold．＇Sutelds．
Sebrder，find foon frube mit magiíden uno theurgifø＝mantii申en Siünfen befannt I．15．，Deren ©laube an Erideinungen don Elobims， EF＂．jefn 2c．IV．102．，an übernaturlide Geburten V． 47 ff．，ibre diteffe Geifterlebre wufte olne Bmeifel nidis von einem perfónlidern Zeufel v．55．II．29－31．，die padere，（talm．rabbinifфe）if daderlid II． 391 f．
Seet，dem bimmliiden，entagen bie Seren，vergl．bie Seren：Be： fenntniffe III．203－215．
Şeer，Das mithenbe，III．261．eine natưrlide Ereldarung ber ©erideis nung 1II．262．，vergl．Jager，der milde．
Seidenthum，war voller（6）iter＝uno Dadmonenerídeinungen IV． 101．，nad anderen Bejiefungen und im Eonfict mit Dem ©briftens tbum II． 30 ff．，fieb．©briftentbum，war feinem innerliden $\mathfrak{B e f e n}$ nad eine bloge Bergotterung der Natur an fid II．62．，Einflū్ bie：
 ưbung Der ふauberfunf II． 63 ff．

## 403


 bertunft，II．22，erideint am liebiten auf freumegen，IV． 64 ．beren Bauberfúnite，II．66－69．1 in anderen Brgiebungen bes functbaren ゆbantaficenmefens vergl．man Mono，Soden＝Sunbs，Edlangen， Srduter，©itre uno 凡petes．
Sellfeberitt，bei det Montanifett，eine Đarallele zu manden Seufeb： erimen Det neueften Bejegenwartr II． 385 － 390 ．
$\mathfrak{W e l}$ mont， $\mathfrak{J o b}$ ．Bapt．von，einer ber bentenoften．2ertele reiner Beit， （f 1644．）Der mebrere Paracelfííde ¥araborieen miffenídaftlid nadber beftimmte und prattiíd veredelte，IV．7．17． 26 ．
 Des $\mathfrak{B u a}$（VI．15－18，Deffen Bebauprungen uber 1 शoff．VI．1－4． Die $\mathfrak{B n e}$ Elobim betr．V． 132 ．VI． 18 ff ．，Die bierber gebdrigen frags mente aus demfelben mit $\mathfrak{B e m e r f u n g e n ~ d a r u t b e r ~ V i . ~ 1 8 - 3 4 . , ~ i n ~ i b m ~}$ iff bereits yon Bauber＝©baratteren 2c．bie ßebe I． 36 f．vergl．Bne Elobim．Ebaraftere．
Sereburger，fo diel ale Bauberer ober Serenmeifer，vi． 199.
 ten Perion das feben V．236－243．
Serpentil，beffen ćdmarbe Magie，I．157－176．II．101－107：，
 Ordinis，1．158－162．vergl．Sornteutber．
 \＄odtenbef © moiren．
Seren，uripunglide Bepeutung bes gramens v． 333 vi．202，of fie Der $\mathfrak{z e u f e l}$ auf cinem Stoff，Sefen，Molf ce．Durd bie Euft yon einem Drt gum anderent bringen fonne V． 157 ff．VI． 155 ff，（im jpos
 ffen Des lumgangs mit Den seufeln beídulbigt VI．69．，ipdetere aub bilbung Diefer §etbauptung，fieb，Daemon und $\mathfrak{F n e}$ Elobim．
Serensedendmabl vi． 362 ．fity．abendmabl．
Serens：${ }^{\text {efenntniffe und }}$ Uribeite III．203－215．und auket Dem die mitgetbeitten Sjexenproceffe in．fámmtliden \｛beeter．
 II．Die befte 马édreibung bavon．）

seren＝ $\mathfrak{B}^{\text {atter，}}$ if autorafarben I． 216 ＊）．
＊）Ju ber gerenseuttet，wotaul folde befeft；tole fic cooperante Did bolo berfetrigt wito u．f．Wo．etreidt Dee gemeine gerenjlaube Den Gipfel Des Unfinnb．Sn einem ber etiren sbeile bet Retuen Saubet：Bibliotbet
 Seren：Snquifitionbacten eine aubfubridide und authentiide Befdrtoibung Dies fer ．xappetitliden aurosafarbenen getens कuttety gegeben werden，da Die Gade in ibeet ext und als dab Nori－plus－ultra bet abers
 Zunerfí daralterifició if．

Serenscultus VI，36i－363．
seren＝eifter，f．Daemon，pubia，følagen Die Sepen diters III． 209 und font vielfad．
Bexen：Sammer II．397．VI．91－102 und in einer Wenge cingefner ©tellen Durd：fámmtlide §beile．Wergl．Bulle．Innocentiub．Seren－ prozes．Sprenger．
Serenz Ronigin，（Seren－（Corporal－5prenifeneral）VI．15．16． 135.
Sexen＝Rude，nad Sbafespeat und（Botethe II．364－373．
Sexenioberecapitain VI． 135.
Seren＝9r oben，（Waffet＝Feuer＝Waage＝Tbrdnenprobe）II． 155. IV．339．VI．13＇．136．dergl．Waage，Seren＝Tbrdnen，Wafferprobe se．
 ©ゅaufpiel Dat I．230．11．148．，unmenfdlide ©raufamfeit beffelben 11．151． 408 ff．a．an faft ungdbligen anderen Drten，beibe Rirden， Die fatbolifde unv proteftantifde，uberbieten fide einanber im Serens procé II．149．VI． 104 ff．，befondere ©attungen beffelben IV． 205 － 209．I．179－182 u．f．w．
Serensprocés＝\｛cten，fino yon mandertei $\mathfrak{A r t}$ I． 179 u．ff．，II． 147．ff．，find oft für ben श्ati von vorgúglidem Interefe II． 148. 157－217．
Sexen＝ఖredigten，Dazu ermabnt ber Sexen＝Sammer，und von foldè murben jur ßెeit bes Sexenproceffes ganse Fảnbe gedruaft， fieb，wagner und Gamion．
 gemeiniglid aus ben ©lben，oder Poden verfertigt，fieb．biefe શrtifel．
Seren＝Sabbatb，III．370－374．，und an einer Menge anberec Drte，vergl．Sidfe．Srug．Bifdar．Bodiz．
Seren＝©albe，II． 354 u．fonf mebrm．
Sexen＝Suppen doer פablzeiten，I． 217.
 allen Snquifitionzacten vor．
Serent＝fbrdien，II．155．vergl．Seren＝ゆroben．
Sexen＝な＇burm；зu £indbeim，II．408． 410.
Seren＝Taufe，III．203． 209 fir．und fonf bdufig in ben mitgetbeils ten Inquifitionsacten．
 2ictenfưd sur ©ef（didte des Sexenproceffes VI．240－246．
Sindus，I． 28 ff．II．28．V．95．99．bilden Die © Ceifermelt mit ber Sinnenmelt gleidjam in Eins，bafelbft．
Sinduismus．II．28．58．bergl．Sheurgie und Mantif V．33．vergl． ©ultur．©efes Der ©efdéedtsberídieJenbeit nad deffen unfidten v． 71．74．99－102．，mebrere（Seifterarten im Sinbuismus gleiden ben Bne Elohim V． 100 f．，Sinduismus im Gegenfaß mit bem gripdifd： romifden Sealismus V．361，Ellaube an fpirituclie ©eburten in bemo felben V． 104 ff．
Sobbeb，Shomas，beffen Leviathan，II．270．，Deffen Definition eines Bunders，III． 18.

Soddeit，Der Keufel bdit mit feiner ©rofmutter ju Braunfarocig eime groge Sodzeit II．333．，wie es barauf bergegangen II． 334.335.
Soder，Jobotub，beffen Bud：Der Teufel felbs，11． 72 und Tonfín mebrm．
Solderden，einerlei mit etben und \＄oggen，fiel）．Diefe $\mathfrak{A r t i f e l}$ ．
 procés＝Periode gemeiniglid die Elben oder fabrenden Sinder begra＝ ben VI． 215.
Solle，nad rabbinifden Bebauptungen，II． 393.
$\mathfrak{S o l f e n = 5 u n d e}$ ，find in Sefate＇nd sefoige II．65．67．
Sollen＝Fabrt，Dridt bie Jope Der Befiegung des unterveids aus II． 72.
Sidlen＝：Reid，Perfonale beffelben III．102．vergl．Eucifer，Satan， Belial，Beeljebub 2c．，Deffen Grob＝Minifter und Gebeime Rdtbe III． 103.
Sollenzimang，ber breifade fauftifde II．108－144．vergl．Jauf． Sorf，Jafob，farcibt über Magie，Sympatbie 2c．III． 15.
Suebuetlapallan，2merifa＇s Urftabt V． 60.
SuGn，ein bruttenbeg，auf bem אopf，sittel gegen sauberifфe ult finnigfeit III． 362.
Sund，fdmarber，ein sbier＝Beppeuft II．375．，Bebeutung beffelben in magifфer Sinfidt，IV．26．28．，liegt bei einem verborgenen Sdas ald \｛eufelggefpenft V． 269.
Sunnen，Ddmonifder uefprung berfelben VI．68－70．vergl．Jornanbes．

Sutterdens，ein Name von Elementargeiftern V．349．369．vergl． Saubgeifer．
Sydne，ald beribmes vormeltlides magifdes Vincalum aus ber §bier＝Welt IV．26． 27.

## §．

Jabua，ein fabuldifes taimubifd＝rabbinifфes pెauber＝sbier VI．280．， Befareibung Delfelben VI．281．，andere fabel：und $\mathfrak{\beta a u b e r}=\mathfrak{I b}$ iere Der art，oajelbif．
 genbelt，auch wirtlid der Raum nidt Dargeboten，von den ©iben in bet gemeinem Sererei，den Cerenionieen bei ifrem Begräbní⿱㇒日勺心 bon den Seren unter follunder＝Bäume，Dem fogenannten $\mathcal{E l b e n s \in r a b e ~ z c . ~ ⿺ u ~ b a n d e l n . ~}$ Da aber Diefe Dinge mit gu Den unbegreifidffen und rolleften Eefdeinungen im Serenptocé gefören，fo foll es unfeblbar nod gefacben． $\mathfrak{B i}$ d dabiz ertaube id mir，bier auf $m$ ．Dämenomagie ju berweifen，wo id \＄h．If． 193 f．，\＄5．．1．251－263．allee bierber ©efjörige mit Sorgfalt zafammen getragen und abgefandelt babe．

Jagon zauberifde，IV． 293 f．vergl．gauf．
Jdger，ber milde，1II．261－264．
Jabcoundert，Beitrdge zur eiterdrgefódide bes 16ten und 17ten Jabrb．IV．5－15．odas 17te if eine Der finferfien in ber neueren
 daß wir namentiid auf bie oritte und vierte ganje atbecifung in fammitliden $\mathfrak{t b}$ eilen verweifen múfien．
§afob i．，bon Englano，if ein beftiger Derfedter Des Serenglaubens IV．106．，VI． 108 ff．\｛倍eibt eine Damonologie，welde Melonlidfeit mit Dem Seren＝5ammer bat，III．73．VI，108－111．，daft fid bon einer Sere in ber Serectei unterridten，welder dafür das \＆eben gez fめentt miro，dalelbft，ift cin befonberer §reund der sabbala 1II， 73．，ift bei feinen theurgifぁen Berfuden und Geifterfoberungen febr diggflid，IV．106．107．，beffirbert Den Serenglauben und den Seren： proceß Durd fein $\mathfrak{B e}$ eipiel in England，VI． 108 ＇ff．
 ebrer Der Theurgie uno Mantif，I． 63 ff．，Deffen Definition Der §bes urgie 1.5 .1 Deffen 2 Mnnabmen vom（Geiftereid，Der $\mathfrak{T}$ beurgie 2e．I． 63－81．，feine © $\ddagger$ rift de mysteriis Aegyptiorum if fúr Die Ges \｛畃te ber Magie，\｛beurgie uno Mantif pon groker widtigfeit， o afelbof，ob fie dat fed？I．78．，Deffen Meinung pon der תraft gittlider ©baraftere III．52．，yon ber $\mathfrak{B i r f f}$ famfeit Des © Sebets in Det Ebeurgie und Mantif III．56．，beffen feltiame Gebanten bon been Einifuß barbariíder WBotte in ber sheurgie III．6\％．，andermeitige $\mathfrak{B e b}$ bauptungen Deffelben IV．20．68．86．114．115．139 u．f．w．，ilebt in grobem janfeben，und wird ein（Sott ${ }^{*}$ ）genannt V． 62.366 ．
Japán，fegenden，japanifde，v．16． 17.
Jared，in diebus，was beift diés？VI．19．Drigences und Sifariuß Ers Eldarung Davon，vi．66． 67.
Jotib，der Jeind und $\mathfrak{B e r f u ̈ b e r ~ b e r ~ M e n f ぁ e n ~ i m ~ ת o r a n , ~ u n g e f d b e ~}$ unfer $\mathfrak{T e u f e l}$ V．111．112．119．u．f．mebrim．
Joeen，geftalten das Leben und bie berridenden Beit swelt sund Les bensanfidten V．96．97．407．，es ift Daber bei der neuen ฒbiederein： fúbrung Des $\mathfrak{Z e u f e l}$ is in Die Dqymatif und das yeben groke §oriid： ansuratben，Vi． 378 n．ff．
＊）Rein wunder fonad，dás man aud ro munderbolle Gaden ben ibm eta
 mariagleifder，bie oft，ofne top anjurübren，swei bis drei ellen bod in Die Luft fog，babe id gefagt，Dás mit nidtes eebnlidez aub alter und nener 3ett befannt fey．उ由 babe mid geirrt，denn id Da山te damals nide an Jamblid．Bon Diefem Wunder mann espäht Eunapius （Vita Soph．24．26．）auborüalid，Dafer fid beim Beten öfters
 figürlid，oder fymbolifa ou berfefien fey，erbellt auk dem，was er nod weiter bon deffen æ্Bundern dabei erzäblt，unwideripredlid．So gibt＇s Denn mifflid nidne Reues untar ber Sonne，und jut jedem Wupder und


Jopelle weltanidauung, berridt bei ben meifen afiatifdeth Woffern vor II. 60. 61. Wergl. Intellectual: ©oftem. Pats fismus. Şinduismus. ©ulturfufen, verídiedene.
Jesirab, Sepher, ein tabbalififápes Bud von hobem 2lter IV. 361.,

Imagination, ift nad Paracelfus cin Saupt = Beftanbtbeil ber nas
 Der Damit ou verridten, bafelbf. Wergl. Paracelfus und Magie.
Jncubi (sc. Daemones) fiel). Daemon.
 füt Den Erfinber Des Sexenprocefís gebalten V. 46 ff. VI. 80 u. ff., befien Rauber.: Bulle VI. 91 - 102., in Foige diefer Bulle miro ber Seren = Sammer als ©riminal: ©oder geforieben, VI. g1 ff. fieb. Seren Sammer.
Intelligenz, Mfaton's: Sntelligens fonme nur in einer ©eple, und Seele nur in einem sorper ficyn, II. 261. fiel. ©eele, Seelens Esemano.
Jntelligenzen, Stern s und Mlaneten = Jntelligenzen IV. 107., 2abil= Dung ber magif $\omega=$ tbeurgif $=$ mantifaen ©baraftere uno Des Ddmos nium berfelben I. 133-1.36. (Sergl. Das feparate Regifter ber Pneumatologia occulta.) 2uferbem: ©eftirne und Planeten.
Sntellectual: Syfem, (3ruabibee und Wefen beffelben II. 254 ff., berrfat als (Gegenfas don der griedifden uno rímifden realiftifien

 Der Sintellectualwelt III. 51 u. ff. fiel). Vincula.
Jobannes, von Damastuz;, ein verebrungbmủrbiger, aber im ß̃au: berglauben rebr befangener tirdlider Sdrifffeller, V.131. VI. 64.65.
Jobannis: Sraut, St., IV. 38., beffen Tugenden und ©ignaturen IV. 185 fi. vergl. ©ignatur.

Sornandes, Bifdof, deffen Bebauptung vom Uriprung ber Sumnea VI. 69.

Jofeplus 1I. 379. 380. 1V. 44. 46. VI. 280 2c.
Jufepb $3=\mathfrak{R}$ ing, fogenannter, eine Befefiene bdingt folden bem Cpor: ciften an die Nafe V. 224.
Jrwifde, fiel). Bundeln, (wie fie Paracelfus nennt.)
Jifi, v. 74. Sif und Dires, 飞nfel ber Sonne, warum nidt beren Sinber! V. 80.
Jube; $\mathfrak{\text { Idderlide }} \mathfrak{B e f e g r u n g ~ e i n e s ~ f o l d e n ~ b u r d ~ T e u f e l g g e f p e n i t e r ~ I V . ~}$ 3 3 3.
Jubentbum, fpåteré, wie fid der allg. altefte orientalifate Dualiss mug batin modificite v. $131 \mathrm{ff} .$, wie bie Emanationdlebre vergl. Fabbala, Sepbitoth, unmittelbar nad Der Æủdfebr aus dem Exil finden mir ben allgemeinen orientafiiden Ddmonen= und ३auber= glauben in bemfelben berfífend II. 29 ff., ber perfift = mesifde Dua: lismus mird darin Durd bie Satansidee bedingt, dajelbit:
Ju miel! Jarf bei ben 3ne Clobim VI. 20.

Jaeds II．52．，V，33．131．verbanten iht bogmatifdes Dafeon im pare fismus ber impiten ©ulturftufe V．33．71，vetgl：Paffißmus．Dofmos nen．Spittelweren，

## $\Omega$

 59．72． 148 ff．IV． $82-84.125 \mathrm{ff}$ ，V．33．367．ıc．Dergl．Ramen gebeime，Sфembampborafd，Sepbiroth，Sobar，Jegirab，Rnor yon Sipfenroth，if ein Eemifá don der diteften orientalifaen pailoz

Salenoer，aftologifas＝medicinifder dem Jabe 1457．IV． 358.
Samtidatfa，Mberglauben bajelbit V． 15 ff．
Saptemir，Demetrius，V． 107.
Rappe，beim theurgifden Fefdmsren I．167．，Mb6ifoung einer folden nad Serpentil II． 105.
Rataputanab，pin vampprartiges ssefpent im Şinbuiamus V． 393.
Pasen，fpielen in Renate＇ns קaubergefdi申te eine merfmurbige Solfe III． 165 u．f． 169 fi．
Peppler，Jobann Georg，beffen Sぁriften IV．301．VI．309．u．fonf dfters．
Sounrath，Seinrid，ein mpitifartbeofophifder Ṣdriftfeller bea 17ten Jabrb．III． 15.
sinder，die fabrenben，in ben sperenprecepacten oft po vief，als E（ben，oder Puggen（fieb）．Elben）IV．38．，berwandt mit Den guten शa a buarn in den englif́den serenproceffen，VI．109． 110.
\＄idge，in Ddnemart，merfmutdiget Serenprocé dafelge VI． 114.
Sitぁenvdter，ibre Speinungen von Geiftern unt Ddmanen II．2g3－ 268．，von ben guten Beiftern VI．50．II． 263 u．ff．，vpn ben bofern （Eeiffern，befonbers Den Sine Elobim VI．51－57．，iber थnfidten pon Der Reaft gittlider Namen und ©baraftere III．58．．Bebaupt＝ ungen ubpe 1 iof．VI．1－4．VI． 50 u．fi．，fareiben inggefamme Den Engeln eine gemiffe átberifde Pórperlidfeit zu II．263－266．e Den Ddmonen bagegen cine grobere，ia fo grobe materialitat，daf fie nad ibnen bes Slutes ber gefdladteten Sbiere und Des Dpfers bampfe ju ibrer Nabrung bedurfen 1L 266 f．，bermundet merben

 fentbalt der bofen materiellen Seifter if nad ibnen Die Suft，oder ber niebere Wotten s fimme！VI．52．，ibre Meinungen pom fall der Engel V1．57．58．
Sobploe，eine eigene Gattung pon Poltergeiftern IV．245．，Sobold， ein geiftreidper，IV．260－263．，es gibt \｛pábbafte，gutmutbige，uno babartige IV． 245 f．V． 348 ，263．，folfen todt，DDer leberidig einge lieffrt perben，v．369． 380.
Roboçímus III．238．IV．245．V．319． 375.377 亿c．vergl．Sфup： part：Spufgeifter：§efpentiergeføidten：
§obolog＝feuer，gebt non felbf aus utio sưnbet nidts an，V．352：

 telos．Sutterdeng．SRabbaubermannefenb．Saubgeifter，
Roblen，glảbenbe，als Sutter fuir ein \｛eufelspferd II，352．vergf． Wnverfdbrd，かit：er．
Soblenbrenner，ein zuberldaiger Wetterpropbet，IV．348．vergl． Efel．
Roblenzseuer，an poldee múfien die Giegel bee Corifter gebalten merben，menn fie mideripennftifd find，I， 169.
Someten，1dderlibe Jurde vor folden im fiebenjefnten Jabrbunbert unt nod fpdter，IV． 350 u．fonf mebrm．Bergl．aftrologie．Stipfer．
Soranf beffen Borfellunget yon ber（Beiftermelt find febe roh，V． 72. 114 f．，Beifpiel von beffen ©seifterlebre V．115．，if voller abge： famaditen Eradblungen V． 113.1 Deffen Parabiesgdrten uno famarts augige Jungfrauen V． $118-123$, vergl．Dídinn．शRubammeo．
Sornceutber，Johann，Radridt von beffen Magia Ordinis I． 158 u．ff．，biftorifas＝literárifale 队arallelen smifden biefem Fud und Serpentil＇s ídmarser MRagie I． $159-169 . ~_{\text {－}}$
Sdfer，Prof．ju Biefen，vertbridigt Den ©efpenterglauben unt mist Daruber bart mitgenommen，I． 240.
Sotter，©briftoph，ein theofopbifder edmademer bes 17 ten Jabrhuns Dertb III． 320.
Suduter，ibnen fareiben 》roclus，Jamblid zc．Gei Geifter＝©itntionen
 IV．40．
Rrduter，sauberifde，beren bebient fid Renate I．207．II．359，
Reduter＝ $8 \mathbf{B L}$ ，altes，fieb．Mattbioli．
Sraft，magifde，nad Jane Eeabe，I．324－377．
Rearebeiten，naturlide，merben in ber serenpeciobe als folge dan Besauberungen angefeben IV．205－209．V． 236 f．， $\mathfrak{F e}$ ifpiele bievon V． 239 －245．1 baburd entiteben oft famere Serpenproceffe IV． 210 f． $246-260$ ． 1 ob die Şeren folde deranlapen und bemirfen tonnen III． 129.
Sreife，magifфe，II．103．III．70．71．$u$ ，an vielen anderen Drten． Fiergl．© © araftere．Jiguren．
Rrens，Damit vertreibt man ben Teufel und bie Ddmonen，VI．85， （fieb．Diefe beiben 2atrifel und ©itation）eine $\operatorname{Brfeffene~fpottet~Daruber~}$ V． 211.
Rreugzeiden，Seryjfigut in ben Befdmorungs＝Signaturen， III．74．75．vergl．©haraftere，beim תreubseiden muE man Den
 foll，III．102．，abbiloung eines folden Speuses，dafelbf．
Sreusmege，barauf giebt Sefate mit ibrem belliichen Befolge cinber II． $66 \mathrm{ff}-\mathrm{L}$ Der alte beibnifal eqberglaube bat fid Darin erbalten，Daf man bie §eufelb：Janje in ben Sexenproceffen am liebfen auf sreuse mege verlegte，Dafelbf，uno IV．6（\％．Beifpifle biebon，fipb，Die Serenprocefife 2btb．III． $\mathfrak{s b}$ ．II－VI．


2Ragic H．15－47．，war bei ben ditteften morgentdnbiidien 3 Bdfern urfprunglid bobere Natur＝Beisbeit II．26－57．，Die §ormen ders felben maren in Der alten $\mathfrak{B e l t}$ febt peridieden II． 57 ．ff．，fie artete

 Det Magie III． 1 u．ff．，goee Dee meiffen Niagie 1II．4－8．，ift mit Der §beurgie und Mantif innigf perbunden，III． 8 ＇ff． 43 ff．pergl．\＄heur＝
 2ßableermandifdaften，©barafter＝©ignaturen，und gebeiuen $\mathfrak{N a s}$ tur：© ©mpatbieen III．9－14．，Diefe mưfifen befonders in pen Naturs Signaturen der Dinge erforít und erfannt werben，III． 7 ff． 37. IV． 136 ff． 185 ff．，pergl．Signaturen，Beitrdge，hiftorict：literariíde， ou Deren ©tubium uno Geídibte in ber neueren arit，feit 2grippa ac． III． 14 ff．， 24 － 34 ff．，tbeurgifde Magie，III．144－148．＇，affroc

 II．18．vergl．Mojaiēmuß，bei den Indietn II．18．fieb： $\mathfrak{R} a n u$ ，ber Wittelpunct Des ßauberglaubens und der Magie if Die Damonens Lebre Der $\mathfrak{B o l f e r ~ I I . ~ 1 7 , ~ 1 8 . ~} 24$ u．ff．
Magia Ordinis Kornreutheri I．159－167．，vergl．Sornreutber und Serpentil．
Magier，Mager，in der alten Welt，maren praftifde Matur＝＝1bi－ loropben，gropbeten，politifer uno Spelfebler in boberem Sinn bes $\mathfrak{W o r t s}$ III．39．／in $\mathfrak{B e}$ giebung auf bie duferlide Politif Der Staten
 geftung，daś wenigfreng eben fo vill und mebr taugte，alg daś neu： europdif́te vom Blei申gemidt III． 40 ff．，fielen in ber aiten æelt eine große und einflufreide Folle III． 41.
2Ragnub，Dlaub，war dem Geipenferglauben febr ergeben 11．316．， fein Werf it boul don Elementargeiffern V． 349 ．

Malpeza，（ober Milpeza nad bem Fauftiføen Mirafelbuゅ）sebeimee அeid 8 ＝Secretarius qucifets III． 103.
2pandragora，及auberfraut in Der aften Welt IV．44．，aus ibe mets Den bie »auraun＝Bilder verfertigt IV．53－56．，if in Deurfalano duberff pelten V． 339 ff .1 bat betaubende Eigenídaften Vi．306．， vergl．थulraune，©ultub，Dubaim．
Mantif，if sin Beftandtheil ber Magie in meiteftem ©int Des $\mathfrak{B o r t s}$ ， und mar im （tertbum febr excolitt I．11．12．34．，natürlide Mantif nad Plotin I．46－48．，was begmedt die Mantif I． 56 ff ．，（nad Porpbor）vergl．Theurgie und magie，weiffe．
ghanu，in beffen Eefergbud mito die מauberci afs etmas reales poraus gefegt Vi．10．，bobee alter biefee indí́巾en Geferbuct 11．98． 258.
PRatbuel，Deffen magifdes ©ignatur＝und ©barafter＝Siegel，III． 97. erfideint bei feiner ©itation in Der Geftaft eined bebnjaburigen §naben III．97．，if Der Dritte Groffurf in Der bódifゆen פRonardie III．103．， Defifn ©eneral：©itation III．106．，Deffen Particular ：Eitation，Dao reloft．
 liden Draden II． 376 ff：
martin，ber brilige，ibm erfdeint ber \｛eufel in ber angenemmenen Geffalt ©brifti 11． 437.
Masa，ein bólif（der Spiritus familiaris III． 103.
Matibioli，beffen アrduterbu（ VI．288．，Beiøreibung ber auranns Biiber in Demfelben，vi．289－291．
maultaí由，Margatetba，ein berübmtes Geßpenfi in Sptolic．V． 303 ff． fiel）．Gefpenffer．
Maulwurf，war ben 2lten in mantiføer Bedeutung ein duferf interefs antes §bier IV． 19 ff．（pieft in der alten Magie ubberbaupt eine metts mưrbige $\mathfrak{F o l l e ~ I V . ~} 24$ f．，in Sbafesprar＇s Samlet，fieb．Sbafespear．
Maulwurfs＝5ers，eben fo，IV．20．24．25．vergl．Proclub und ebabrfagung．
Maupertuis，erideint Serrn cleditía nad．Feinem Zobe III．386．， Grieori申 II．\｛pottet Darüber，Da Celb ft．
Mecaffфefa，bei Mofe，Den Gatansbegrif abgereønet；ungefdbe unfer Sepe，fiel）．Sere，Miofaismuछ．
Meber，II．29：59．и．f．w．IV．82．vergl．Perfer．Dualismus．
Me dea，beruidtigte vormeltide Bauberin II．19． 55 ．u．ifters．
SReburgia，in Gerbien，I．255．V． 391 f．，vergl．Bampdr．
 relben，v．77－79．
DRelufina，bie fadone，fiel）．Elementar＝Geiffer．
Sepbiff opbeles，beribmter ßaubergeif in Den Sauftifぁen Legenden II． 369 ff．IV． 293 ＇ff．VI．87．383．u．Tonft giunf．\＆bbildung yon Deffen maniídem ケef Den ©roffuriten des bólifden $\mathfrak{R e i \phi s ~ I I I . ~} 103$.
Wertin，Bauberer，if pon einem Ddmon erieugt，v．163．VI．70．71．， befigt Die ©sabe der Wabriagung，fann gelfen von einem Dit an Dent andern verfegen $2 c$. V．103．VI．159． 160.
Mémer，Darf mit ©aglioftro，Pater ©aßner u．anbern ©dwadmern nidt in cine Elaffe gefegt merben I． 82.
Wetalle，in magifder $\mathfrak{B e g}$ iegung，IV． 62 ff． 64 ．f．pergl．Vincula， merden ald 2ttractions：und ©obafionsmittel in Begiebung auf bie Ddmonen＝Meit gebraumt，dafelbf，vergl．Єゅall．
SRetamorpbofen，fief．Werwandiungen．
SRerico，dafelfet fanben bie Gpanier Den ©eifter m unb Bauberglauben II． 35.
Wid a el， $\mathfrak{T b r o n =}$ Engel $\mathfrak{x b}$ ．III．©．92．Fig．3．VI．28．30．，erbaft von Gott cine Eenoung an die $\mathfrak{B r u t}$ Der $\mathfrak{B n e}$ Elobim VI．30． 31.
 III． 16.
 dukerf rat，III． 79 f．
WRitandola，Soh．Pico，won，ein literatifdes Mander feiner Beit， （＋1494．）beftreitet，ben afrologif（den 2berglauben，IV．93． 94. （Er fübrte Den Seinamen－Der Fojnif．）

## 414

Mirea，ber Dritte ber bollifden Grand－Ministres III． 103.
פRittel，gegen Besauberungen III． 360 ff．vergl．Saupts Sảublein，
 fenfter ju vertreiben，II． 310 u．ff．
פpittelmefen，forperlid＝fpirituelle，allgemeine 3nnabme berfelben in der alten welt V．93．，der ©flaube an folde ift auf niederer ©uls turitufe anfpredend für ben ungebilbeten $\mathfrak{B e r f t a n d}$ I． 8 ff．，merben fúr Den Meniden ein Bedúrfnis，fo bald fid Die Giotter von Der Erbe zuruifjieben 1．9．，deren $\mathfrak{A n t u f u n g ~ w i t d ~ i n ~ o p e r e ~ m a g i c o ~ f u ́ r ~ e r f a u b t ~}$ erfldrt III．54－56．，zur ©efodidte Des ©laubens̊ an folde I．10－16． III．60．V．95．98．2с．2c．2c．
Spittelalter，felbf beffen Gefpenfergeididten tragen ben charafter Diefer mild Eriegerifden Beit，II． 289 ff，es ift befonders reid an Keufelspferben der feltamften $\mathfrak{A r t}$ ，vergl．Thebel u：Pferd，feine ©eifter find，wie es felbit，berb II．289．V． 44 亿c．，ift voll pom §eufels＝ Rauber $=$ und Serenglauben III．377．IV． 372 ff．，if bet 2 fitrologie ets geben IV．82．，im 〔pdteren Mittefalter wird Die MRonitrofitat yon Incubis und Succubis redt Dogmatifd auggebildet V． 129.
Mixtur，©
Mniourim，ein gepriefener Rauberftein in ber alten Mbelt IV． 56. vergl．$P$ fellub，（ber in f．Bud von ben Rraftender Steine ausfưbrlid Dapon bandelt．）
godiel，einer der Sollengeifer in ben Fauftifaen Eegenben，1II． 88.
Mopbiub，deffen Theologia canonica，II． 437.
WRobr，ald folder erfdeint ber $\mathfrak{T e}$ eufel $\mathfrak{B e l t i s}$ ber beiligen $\mathfrak{m a r g a r e t b a , ~}$ II．378．，vergl．Margaretba und Beltis．
Moifafur，V．32．131．，ift，mie Mbriman im Parfismus，cine Pros Duction Des Dogmatismus der sweiten §ulturperiode，V． 32.
 felben，III．83．84．，beffen Sractat de Lamiis etc．Th．III． 127 ff．， u．fofort Durd fammtide folgende Sbeile in Der Dritten $\mathfrak{A b t b e i l u n g . ~}$
SR oly，ein beribmtes vorweltides నిauber＝Sraut，IV． $38-40$. ， genfden Einnen es nur fdmer beraus ziebn，Sermes，Die © aber vermógen．Alteg，II． 20.
פRond，巨infuß beffelben auf bie Erbe IV．75．
Mondfdein，unter Sefate＇nz 彐nrufuag merben beim Monbidein קaaber－sirảuter gefudt，II．67．vergl．Sefate．
Mond＝Finfternifie，（dderfide Furdt bavor，IV． 330 ff．
Mongolen，V．95．105． 108.
ghontaniften，II． 385 ffo，eine Sellifeberin bei folden，welde bie Geelen Der Meniden fiebt，II．338．vergl．Sellfeberin．
Mora，in Sdweden，grofer Sexenprocé Dafelbit，I．212－218． VI． 107.
SRorpbeub，ber bodifde，von Goldidmidt，liter．Nadridten und

$\mathfrak{M}$ ofeb，beifen Wunbermerfe erflárt Momponazdi aus der natuirliden Mragie，III． 19 ff．fieb．Pomponassi．

## 415

2nofaismus，falieft feinem innerfen wefen nad ben Dualismus aub，II． 29 ff．，mie fíd eine 2 Itt beffelben im fpâteren $\mathfrak{J u b e n t b u m ~}$ Duird bic ©ntanह＝ $\mathfrak{J d e e}$ gleidmol ausbildete，v． 131 ff．vergl．©atan，

 vergl．Magie，er verbietet alle ærtten von bergleiden מaubertünten， dafelatt．
ふucten Elfe，eine angeblide Sere，IV． 214 u．ff．
Mubammed，nimmt im Moran bie alte orientalif $=$ arabif申e $\mathfrak{B o l f t s}$
 als ausgemadt an，V．118．129．，feine ఇaradifés s Jungfrauen fino felbft nut eine 2att yon meibtiden Didinné；v．118． 119 u．ff，Die bierber getborigen Stellen aus bem Poran，V．119－123．，beffen frake Geifter＝yebre．Dafelbit，deffen Beforetibung Der Geburt Matiab，V． 121 u．ff：
Munis，gute moralifфe（Geiffer，（im Sinduismuß）melde non Beit bu Beit einen Sórper annebmen，V．56．，Dưrfen nidt mit Den Drdinn＇s ac．permedfelt merden，Dafeloft．
Mundus intelligiblis，in ibe fino neun ©bóre von Engeln，III．156．， Namen Derfelben，11I． 156 u．F．，Sindungs $=$ Mittel，magif $\phi=$ tbeurs siíder，aus der intelligiblen weft，III． 51 ff．vergl．Vincula．

## $\mathfrak{N}$.

Na，einer ber gebeimen Namen（Sbutes，Die im Tetragrammaton freden ift befonbers bei $\mathfrak{B i b e r w d r t i g f e i t e n ~ j u ~ g e b r a u d e n , ~ I I I . ~} 147$.
Nadt，bei Sladt merben bie ßauber $\operatorname{Dipfer}$ bargebradt， 11.22 .65. vergl．Dpfer．
Nadt＝und Sbredoeifer，blutoiftige，V．393．vergl．Bampur， merben don Teufeln ergeugt，VI．45．，aud Moam bat nad talmupi＝ fiden Segenden eine ฒienge Dergleiden Nadtgeifter und Beipenfter erjeugt，VI．45．46．beğleiden \＆ilith und Naema VI．43． 44.
Nadeln，werben in grober 刃ienge bei einer Beberten gefunben，$V$ ． 247 f．，Эerfuめ，fid ourd 9tadeln ou todten，als झarallele ou den Geberungen mit Nadeln，V1．349－352．
Naema，mird von ben Salmubiften und Rabbinen ibrer aukerorbent＝ liden Sdonbeit megen febr gepriefen，VI．45．，if eine grofe fio＝ tette und bat mit §eufeln Umgang，VI， 46.
Ragel，Job．©briftopb；Deffen Dissert．ubber Die meiffe Frawen，VI． 356.

Ragel，Maul，einer ber zablreiden theofopbifden Sфwarmer bess fiebenzebnten Jabrbundertza，11I． 320.
Nagel，Das 2ufdneiden Derfelben if nad bem Talmud eine Sade von der bodeften Widtigfeit，1I．394．，merden Meniden in den Leio gebert，V．247．und an mebreten anderen Deten．
Tagar，ein alter indifder §beurg，I．28－30．，Eann butd Die Suft fliegen，I． 29.
Namen，geloime Gottes，baben ibre magifae Sraft in fid felbf und Der inneren Bedeutuing ibrer ©baraftere und \＆aute，III． $137 .$, eins

## 416

yeine theofophifa＝mplerisice Ramen Botted，III．153－156．，bee， Enget uno Etjengel，III． 145 u．f．vergl．Sdembampborafí．D－ u－M．－－dala．2c．
Rasfeit，ein berafomet inbifaet seiliger，Iv． 104.1 tird burd bie Nafe frimer Mutter empfangen und geboreh，V．104．，vergl．Gebur＝ ten，ubernatirliate．
Nativitdt，Nativitdts＝©telfetei，allgemeiffer ©laube daran imz 16 ten und 17ten Jabrbundert aad bel ben beften Sidpfen，II． 416 ff．， trifft einmal auf fonderbare פ®eife ein，II．417．，Droden ifellt feinem Sobne Garl bie Nativitdt，IV．270，auffallenoe Xebendfaidfale Dies
 2 2biloung berfelben，v．176．vetgla，afrologis，Geftirne，satam．
Naufa，einet yon ben zwolf yornebmifen bollifient famitiargeifern， III， 103.
 bas Wort wird nad bem Bemetfen blefes vedantíáden Seufels in Der britten Gilbe mit einem weiden $D$ ．gefopieben und furs autgeiz fproden，ofaflaf．
Rebufabnezar，beffen Dber＝Sof＝פague III． 41.
2Reger，ein folder erfdeint yon Bacgfo mieberboblt，V．412．，fiet －Baçéo．
Reilmann，Sufanna，eine angeblide Sere II．411．，beren ceremos nidife Sinridtung mit Prebigten，©ebeten，EGpiángen zc．，II． 412. 413．vergl．Befiflide．
Refromantie，der Celaube baran if febr aft，fiely．Sere coor （Endor，）man bediente fid magifぁer Prduter und Steine Dabei，IV．


Refromant，belebt ein verforbenes $\mathfrak{\text { gdoden，II．} 3 1 9 . . ~}$
Repbilim，eine von oen Sine Elchim im Umgang mit ben Tidtern

 Jabelpien $2 c .$, VI． 45 f．vergl．Riefen
gev＝Jabrggefacnf，bodit feltfames，v．343－346．fieb．2xtraun＊ Bilder．
2licolai，friebrid，ibm erfacinen bei vollem Femustiegn allerbant． Pbantaimen V．21．22．408－412．，VI．318－333．，＇Bemerfungen Daruber，und Parallelen daju，bafelbfi，befonders VI． 318 a．f．
Niefen，bas，Beglưfmunidang babei，ala ఇorbedeutung zc．III． 376.
 follen lebendig，doer tod eingeliefert merben，V．369． 380.
Nonnen，im Slofter ou Untergell bei Wurtgurg，fino pon Renate＇n befert，und maden munderlide Etreide，V．234．，fieb）．Sengerin， ほenate，©dcilia，und bie ネctenftude $\mathfrak{I b}$ ．III．IV．u．V．in der IIIten 2btbeilung．
Ronnenzslofter，in ein foldes quartiren fia zmolf Gublteufel unter Dem Ramen von Dfficieren tin，VI． 85.

Ruma，biebt fid nad bem $\mathfrak{F o d}$ feiner Gemablin，Tatia，aus Dem difentliom Leben zurưt， $\mathbf{v}$ ．75．，left in vectrautem umgang mit pinet Ebjotin，V． 76 ut ff．fief．EBeria،

## D．

 føüßer ibrer Siídereien，v．19．vergl．Dftiaden．

 nabme，dás der meníd ale ein voufommen ausgebilbetes wefen den © ©auplas der Erbe betreten babe，V．4．ff．
Dffentarungs：Glauben， $\mathfrak{D}$ ffenbarungs＝Sdriften； $\mathfrak{X n}$ ．
 glaubens，VI．103－106．
Dg，bon Fafan，ein vormeltidet ungebeurter Riefe von ber Race ber Sine Elobim，II．392．，wie ibn Mofe umbradte，Darelbif， anbere läderlide talmubif $\Phi=$ rabbiniíde e ©radblungen von bemfelben， II． 250 ．
Dlaub פiagnus，fieb．Magnus．
פlompiag，exteranber bes GroEen，乌ixter，wirb bon einem Gott in Geffatt einier © Davon，bafelgot，Fef́øreiburig eines EDelfteins，Der fid bierauf bes jiebt， $\mathbf{V}$ ． $85-90$ ．vergl．Beifer＝Sinber．
Dipmpins，aus aleranbrien，fudt plotin burd magie zu briden， vermad aber nidts über beffen Geefenfárle，I．48．49．bergl．Plotin．
Dpfer，gauberifde，11．22．，finden bei 2 adot fatt und find ben unter＝ Proifiden（Soittern gemeibt，II．65．，bei folden muß Sefate angerufen merden，11．65．，Morpbpr＇s Bebauptungen don den Dpfern，baḱ die Ddmonen berfelben zur Mabrung bebürften 2c．，II．90．98．，Deffen彐orídrift，nidts bom Dpferfeiíd ou effen，meil padurd eine ge＝
 SReniden erbaite，II．398．，Worftelungen ber §iitdenvdter von ben beionifíwen Dpfrrn，fieb．Sirdenvdter und Ddmonen，Der ©slaube an

 Grieden in（Griedentand erfalten，II．22．，was Dodmell in f，Feife nad（Griedenland davon erddblt，It．23．24．yergl．Untermelt．
Drafel，erbait man burd Bermittefung der Ddmonen，I．10．，bie afte XBelt lebte in Drafeln unio propbetieent，III．41．，betgl．Ddmonem， Tbeurgie，פtopbeten．
Drigenes，nad ibm iỉ bie ganze Sórdermelt blof umber vernunftigen $\mathfrak{W B e f e n}$ tililen von Gott erídaffen，II．276．，elnmenbung biefer Bes bauptung quf bas univerium，II．277．，uno namentli申 auf das छseiffers rei申，dafeloft．
Orleans；Widoden yon，foll feine Wunbertbaten durd bilfe eines Bauber s Bildes yertidett baben，Vi．305．；Bief $\mathfrak{F i l b}$ mar obne วิmeifel ein 凤alraun＝Silo，bafelbf．

## 418

Drmuso, gutes Erunbprincip im ßoroaftismus, II. 27. V.70.249.2c. vergl. Parfígmus u. Dualigmus.
Dromafim, einer ber Namen, welde fid im Tettagrammaton befinben, III. 147.

Dibanez, ein vormettlider fabulofer Raubermeifter, II. 43. fieb. Fli= nius, (Der beffen verf́diebentlid gedenft.)
Dfiaden, průgein ibre csotter, wenn fie ibnen nidt sumillen leben, V. 19., bergl. ©ultur, erfte Ctufe.

Diprig, (Diprig= Sraut) Damit merbeft Todte beidmoren, IV. 38., bat mantifde Redfte, 1V. 39., f. Todtenbefdmortung.
Dtter, Die meife, miraculofe Eigenidafien berfelben, IV. 30-34., bat faft einetlei Sirdfte mit Der Epringmurdel, IV. 33. vergl. Epring= mursel.
Dttersisalg, Dtter=尺opf, Dttersßunge, IV. 30-34.
Dubemater, wunderlide Serenprobe dafelbf, IV. 339. 366. vergf. Seren : Proben und Waage, Serenmaage.

Oufle, Monsieur, fpielt in Der ßaubergeidiate ungefabr die Rolle, melde Don Quixote in Der Rittergefaidte fpielt, 1II. 287., bdet fid fît einen $\mathfrak{B a b}$ broolf, und fàngt als folder munderlide Sándel an, III. 289-298.

O-U - M., ein myfteriffer Name Bralima's, als ber Weltieple bes Uniperfums u. f. m., I. 165. 166., Ereldarung Des Worts nad Dem Dupnef'bat, dafelbf, fommt dfters in magifaen Eitationen bor, II. 114. 10 mie in Den Befdmodrunges = Sreifen felbot, zum Beifpiel
 ©ebraud diefes æorts in ber neueren Magie und $\mathfrak{F b}$ eurgie, III. 6.3. 64., mie's in Der Theologie der Sindu genannt miro, III. 64. (in Der 9 Pote.) Sergl. Tetragrammaton und Same.

$$
\mathfrak{P}
$$

Palasa, einer Der bdtifden Samiliargeifter im Sauftiden Sumft unt פirafelbud, 1II. 103.
Paracelfus, bat fid in Der befdidte der Medicin, Sheofopbie, Magie'ze. einen Namen ermorben, to noller §nraborieen und Somodr= mereien aud feine ©driften im Einzelnen find, I. 87., mee allein nad ibm ein Meitier von Der Natur $=$ und (Sjeiftermelt werden tann, I. 85. 86., Deffen Meinung von shefbenftern, I. 239., thut eingelne tiefere Blide in Die bdberen Beftreungen ber daten Magie, II. 416., deffen Bebauptungen von der meifien Magie, III. 23-29., weldes nad ibm der centralpunct Der guten Magie in, III. 35 u. If., føreibt eigends von den magifion ebarafteren, III. 74. IfV. 12. 13. I nad ibm erbalten bie magifden Spiegel, die magifden Bitber u. f. me ibre Influenz bauptád)liф Durd Die Praft Der $\mathfrak{I m a g i n a z}$ tion, IV. 66 ff ., EXinflue ber Imagination auf die ©eftirne, IV. 93., deffen feltigme Joeen von Ennomen, Erbmanalein, Sylphen, Uns Denen, Bugideln und anteren Elementargeiftern, V. $357-381 .$, bat in feinen Annabmen uno Paraborieen viel Mebnlides mit 』grippa, fieb. Imanination, Aftrologie, 2grippa, if lange uber bie Eebuibe

## 419

veripottet，unb in netueren Beiten wieber über bie Gebubr erboben worben，v． 357 u．ff．
Parables，talmubifas iunbifaes，in jeber ede beffelben frebn 600,000 Engel，Die blafen，II．393．，andere Serrlidefiten detifelben，dafelb f．
Baradies，mubammedanifdes，ift fefr menig geiftig，V． 118 f．vergl． Mubammeb，Soran，Dídinn．
Pa rallelen，su Wordage ze．，Nicolai，Baçfo 2c．，V． 407 ff．VI． 318 ff．
$\mathfrak{P a}$ ary，findet ben criauben an gute und bofe Geiffer，an ßauberei u．f． w．auf einer $\mathfrak{I n f e l}$ in ben dukerfen polar－£anden，v．4．vergl． ©ulturfufent．
Parfismub，in ibm mirb bie Sauberei mie im Sinduismus als ptwas Speales angenommen und peraus gefept，VI．10，er erfennt ein obers fees Princip der（Einlis eit über Drmuid und 2briman an，v．249．， sefort Der jmeiten Biloungs＝und Entmidefungsperido Dur由 Specus Iation und Dogmatizmuz ant v． 33 ff． 249. ．in ibm ift die © ©lange Bild abriman＇s，V． 55. ，in ibm find mie im Sinduismus alle $\mathfrak{A t t e n}$ Des Dafeyne unter gemiffe algemeine $\mathfrak{\text { Princibieen georonet，v．} 7 0 .}$ 71．，gute und bobes ©́seiferreid in demfelben，K．74．，bei ben niederen Geiffern wirb eine Gefdledtsverfdiedenbeit in ibm angenommen， V． 96 ． 98 ．，ift in feiner 9 grt confequenter，als die §pufellebre des Sexen＝Saimmees und dee driftliden Serenprodeffes，v． 249.
Paulinus，beffen brifiame Drafs＝apothef if voller 及aubermittel bee feltramifen 2irt，1II． 365 u．ff．，Beifpiele uno ఖroben Dadon，ba fie ibres §itefes murdig if，III． 366 f．＊）．
Pentagrammaton，HIL 148．vergl．Namen；gebeime（Gottes．
$\mathfrak{p e r i f t i o n e , ~ M a t o n ' s ~ M u t t e r , ~ w i r d ~ v o n ~ a p o l l o ~ i n ~ © e f a l t ~ c i n e r ~}$ Sdlange befudt，v． 81 u．ff．
$\mathfrak{P e r i s ,}$ gebiren unter die §ategorie pon ©iffen，VI．109．vergl．Elfen．
Perfer，I．15．，II． 27.57 ff．，IV．82．V． 95 97．2c．， $\operatorname{vetgl.~शaríb-~}$ mus，glauben ant mitaculofe © Geburten，V． 97.
Peruaner，Werwandifdaft in Eprade，Gymbol：Joeen re．mit ben diteffen 风eguptern，v． 60.
Peucer，Eabpar，III． 15 u．fonft ffters．
Wflanzen，Bebeutung berfelben in ber פiagie；IV． 35 ff，als mas －gif́de Vincula，IV． $35-43$ ．vergl．Eignaturen：

[^97]Pfefferforn，Jobanh，ein getaufter Sube；mirb als ßaubeter vers brannt，II． 405.
Pferb，wirb angeblid bebert，und veranlaft einen empórenben Serenc procé II． 232 u：If．
Wferde，als $\mathfrak{T e u f e l}$ gefpenfer，11．280－304．vergl．Teufelgefpent und mittelafter，andere Pficto der 2 art，V． 308 f．，f．Geepenfer，

 Geld，II．114．115．VI． 129 u．fonft dfterb．
Pbarmarub，fin fúrit der æne Eflobim，－VI．27．，unterriゆtet bie Weiber in der sauberei，dafelb f．
\＄bilo，beffen Pneumatologie und theurgifde 2 Infidten，1．17－27．， unterídeibet ridtig zmiíden guter uno boffer Magie，II．49．，Deffen ఖpilóopbeme über den Engos I．19．fieb．Logos．

 unge：©iegefs，I．172．，©itation Deffelben，Dafeloft，vergl．Sers pentil．
 Duibmuß，v．393．，im Gegenfak der blutbüritigen Dimmonen und naddtliden © Cdrefferiffer，DDer æampyrb，Dafelbf，vergl．Wam＝ por， $\mathfrak{R a d t g e i f f e r . ~}$
Pignatelli，beffen einfiфtzodlues Urtbeit pon ber natưrliden Mpagie，

 1II．20．，andere Urtbeile und bebbauptungen von demfelben，IV． 60 ． 94．2c．2c．
Pirffama，Der＝Da＝Droben，Name ber bodifen Cottbeit bei ben Grónländern，II． 32.
Blaneten，find bon Geiffern berobint II． 276 f．，yergl．Drigenes， Geeftitne，2iftralgeiffer，ibre Beejiethung auf oie Eroe，IV． 75 fi， ఖlaneten＝Geifter，IV．97．，Der madtrigite Dabon ift Der Saturn：Geift， daleloft．Bergl．2rrathron und dab feparate Negifter dur Pneuma－ tolog．occ．im dmeiten $\mathfrak{b}$ beile ber $\mathfrak{Z}$ ． $\mathfrak{B}$ ．
Planeten＝leferinn，eine redre，muE eine－Ungeborne fepn， VI． 224.
ఖlaton，झeinungen und uttbeite deffelben，I．5．10．II．47．50． 255. 261．III．320．IV． 86 u．f．f．，Deffen ©odterempfàngní⿱㇒㠯＿，V． 81.83. vergl．Periftione， $\mathfrak{I n t e l l i g e n g}$ u．f．f．
Wtatonismus，II． 261 ff．IV． 82 2c．
Pratonifer，Meu＝platonifer，I． 40 u．ff．，II． 261 ff．，IV． 66.68. 75．104．v． 366 u．f．w．，pergl．Protin，Porphor，Jamblid 2c．
Plaufrarins，Jobannes，（eigentid Magner）ein ©фmarmer und Vifionar bee 177 ten $\mathfrak{J a b r b}$ unberts，III． 320 ff ．
ゆlinius，abnbet Die weife Magie，III．16．，brffen（für bie Ges
 19． $25-28,36.57 .60$ f． 103 u ．fonft bãufig

Mrogojowis, Peter, ein ungerifфer Wampyr, V. 391., beffen Bams ppribmub, v. 3)2:, घergl. Эampdr.
Plotin, ein berúbmter neu s platoniføer Mbilofopb und shearg, beffen Leben und Geiføidte, $1.40-52$., Deffen $\mathfrak{P b i l o f o p b e m e ~ u ̈ b e r ~ P n e u - ~}$ matologie, Magie, Theurgie und Mantif, I. 44 u. ff. 84. 85., II. 255. 262 ic, III. 10. 11. 44. 49., IV. 21 u. If., 86. 87. 114. 115. 116. 2c., Deffen 2 nfidt don Matur• ©nmpatbieen, und wie er Die Z3auberei (in gutem Sinne, rortsia) Definitt, I. 84. 85. 1II. 10.
 cin Eott, I. 49., bempift die Immateriafitat der Epele, II. 255. vergl. Seple, Gelen=(Gemand, und du f . Definition don ronzeco ©pmpatbie.
Plutard, 1.9.v 75-80. 91.92 u. f. w.
Poggen, im Niederfddfifden fo viel als Jroíd, bann überbaupt un= gesiefer, VI. 214., in manden Sexenproceffen finonym mit Elben, oder Solberden, dafelbft.
Poitet, ein adtungemurdiger theoropbifder ©driftriellet, III. 34.
 III. 347.

Poltergeifter, eine in's Gefalidt Der Sobolbe gebórige Gefpenfers GGattung, III. 233. vergl. ©Фupart, Sobolo, Pladt $=$ und © © geifer.
Pomeranu b, Doctor: veripottet auf febr berbe $\mathfrak{A r t}$ \{eufel unt Seren und Serentúnfte, III. 365.
Pompsenne, angeblide Sere, Snquifitions $=$ Protocoll unt Berue: theilung Derfelben, I. $179-204$.
Pomponazzi, Deffen Sdriften; III. 15., faft bie Jbee bee natit: liden Magie in weiteftem ©inne auf, ili. 20., erfldart die Wunber More's als 2Bunder der - natirrliden Magie, III. 17-19., andere Urtbeile und 2anfidten beffelben, III. 47. 49. 56 u. f. f., war én berübmter 2 rjt, III. 368., ou ibm bringen einmal mebrere Baucte einen Menføen, den fie furr einen $\mathfrak{M}$ dbrmoff balten uno bitten ibn, er módte ibn ood in ibrer (Gergenmart f́dinben, um binter bie Sade ou fommen, III. 363 . vergl. פֻebrmolf.
Pnevmat. occ. et vera, Einleitung ou biffem Manufript, I. 93-98., Tert 99-102, II. 79-97.
 VI. 272-274.

Moniatova, ©brilitina, eine ©dmdrmerin und Mrophetin, welde bur

 mird mieber lebendig, dafelbft, plaralueten iu ibrem munberbaren Tode und Bemertungen Darúber, vi. 342-347.
Pora, ein ddmonifder Jamiliargeift, III. 103.
Porbage, beffen philabelphifde Gepeflfaaft und beren æifionen, I. 31/1-318., II. 416 ff., III. 34 u. iffers.
Porphor, beruibmt als arexandriniíder Pbiloroph, als magier,
 6. 11. 53-62. 261 ff., fo wie von der Damonen= Melt, Deren Ein-

eigene Gbeen von ben Dofern unt bem Dpferfeifd ber Den Ddmonen gefdladteten §biere，II．397．398．，III．49．，von Den Bablen uno
 andermeitige Bebauptungen beffelben，1V．20．27．66．86．87．111．， V． 366 ic．VI． 173 u．f． $\mathbf{m}$ ．pergl．Jamblid，Protin，Defien Brief an
 fprude in ber $\mathfrak{z b}$ eurgie in biffem $\mathfrak{B r i e f e}$ ， 1.95 ．
Yott，Jab．Speinrid，beffen © ${ }^{\text {dift }}$ de nefanda Lamiarum cum Dia－ bolo caitu，VI． 123.
Sriefter，folde múfifen bie Seren nad Blocufa citiren，um fie ums autaufen，1．216．（In der beutiden Sereerei tauft fee Der §eufel felbft um．）
Proclu b，einer ber leatten aubgegeidneten（Felbifflandigen）Denfer Der alesanorinifфen étule，I．81．，menn Jamblid gleidfam eine
 felbft， $\mathfrak{u t b}$ eile und Pbiloropheme deffelben，I．80－81．85．II． 48. 261．2c．，IV．66．，bat（фmdrmerifde Begriffe pon ber magiíden ছRadt Der ©baraftere und \＆aute；I．81．82．111． 64 ．pergl．©barattere uno 930 ote，barbarifde，deffen ítwirmerifde Gidanten pon Det Bedeutung und dem Einfuf Det \｛bier：Melt in Der Magie und §beurgif，IV． 20 ff．，vom EinfuE und der æBirfung ber derídiede＝ nen Siduter bei Geifterfoderunaen，IV．40．fieb．Striuter，anbere Bebauptungen Deffelben，IV．66．115．v． 366 u．an bielen arberen Drten．
Prometbers，eine $\mathfrak{M r t}$ fauft in ber alten Weft，II．19．
Propbet，ein，im fiebenidbrigen ßriege ou Berlin，III． 383.
Propheten，（im Geif ber aften $\mathfrak{B e l t}$ uberbaupt fo viel，ala $\operatorname{Divi=}$ natoren）maren bei Den Sebrdern moralifde und pofitifiche Şellfeber， was bei Perfern uns ©baiddern Die Mager uno Dipinatoren maren， III．38－41．vergl．Magier，©balded，MRantif，æabriagung， Vincula．＇
\＄poferpina，（Perfephone）かeherfi申erin bes unterteids，II． 67. vergl．unterwelt，Sefate，ßauberglauben．
Proteus，Der bojulifde，yon Erasmus §rancisci，II．324－326．，cin Su由，Das Den §eufels＝und Serenglauben im 17ten Sabrbunbert febr befómerte，Dafeloft．
Plelfu 8 ，midacel，beffen Sdriften，III．14．，thut bei feinem muffen Dadmonen s und 2auberglauben dfters belle Slide in＇s Gebiet der natürliden Magie，1II．21． 22 uno mebrm．Durd alle \｛beile，beffen Bebauptungen in Serreff Des Bauberfiting Mnizurim，IV．56．57．，
 Besiebung，dafelbit，nad ibm verman man mit Metall bie Ddimonen zu pertreiben，Iv． 64 ．，frellt fía）alle gitten von ©cifern febr forper＝ lid nor，II．261．265．394 2c．，treibt Den ©lauben an theurgifゆe $\mathcal{B e}_{e}$ fфmodrungen uno Eridecinungen auf Die Dodfife Gpise，IV． 117. 118 ze．，Deffen frage ßebauptungen don ben $\mathfrak{B u b l g e i f e t n , ~ V I . ~} 73$ u．f．w．pergl．Dacmon．
Pfeudomonardic ber bofen Beifter，fieb．Reg．©cott．
Pud，allgemeiner Gattungsname einer febr materiellen Beifferart，vr．
 VI．265．Deffin abentpeuerlide ©efíidte und $\mathfrak{I b a t e n , ~ V I . ~ 2 6 0 - 2 7 2 . ~}$

Publa, Fame ber Serengeifer in ber Bambergifden und anbecten
 Jnquifitions s æucten.
Punctirs Runf, fand nod im 18ten Sabrbundert $\mathfrak{F e i f a d , ~ v i . ~} 361$.
 vergl. Bodel.
Pytbagorab, I. 5. 111.72 IV. 36. 37. V. 69.81 ff. und mebrm.


## $\mathfrak{\Omega}$

Queriolet', Monsieur, ein beillofer SRenfd, III. 299 f., 307 ff. , wirb von ben \{eufeln (Sefeffenen) ou Loudun befebrt, III. 300 ff . IV. 106 ff., ưberndrrifde Streide Des befebrten Sceiligen, IV. $316-$ 319., Iáderlider auftritt mit siner feiner frúberen Befiebten, iV. 317 u. .f., Seitrdge jur Sittengefdidte oer Damaligen קeit in fraufreid, dafelbft.

## $\mathfrak{R}$.

Sabbabonafab, biefen Ramen gior fid ber §eufel in einer Befeffenen, III. 172, bergl. ©dcilia.
 V. 349. vergl. Elementargeifer.

Sabe, Die fdmarse, eine berudtigte und feltene Beidmodungs = und Bauberíørift, II. 108., Bemerfungen iber Dieß $\mathfrak{F u}$, II. $109-$ 115., גbDruat Deffelben nad Dem $\ddagger$ rager Exemplar don 1509., II. 115-144.
Raben, ald bofe ©eifer, erfdeinen in groper פRenge, 1I. 84., be= Deden das Dad cines Saufes in Jolge einer unredten 厄itation Magner's, f. Jauft.
$\mathfrak{R a b e n = B l u t , ~ m i t ~ f o l d e m ~ m u ß ~ n a d ~ S e r p e n t i l ~ b e r ~ R a m e ~ b e s ~ c i t i t = ~}$ ten Æeifes auf Jungfern= ఖapier gefdrieben werben, II. 105. I. 168.
Rabens Gefarei, entfeglides, maden Die bofen seifter ifters bei Befdmorungen, II. 84., aud quaten fie ju anderer ßeit wie frofde, dapelof.
Rabbinen, abentbeuerfide Bebauptungen berfefben in Betreff bes Ddmonen = und Bauberglaubens̉, II. 260. 391 ff., VI. 48. 49. 2c., anbere tolle Einfâle berfelben, II. 39t. VI. $40-49.280$ u. ff. , IV. 128 u. ff.
Sabbinifde Legenben, firb. Ponim, Mabbi, Dg, yon Bafan, 210am, lilith u. f. w., legenden vom Sdembampborafd, IV. 128135., vom Sdamir, IV. 353. zc.
$\mathfrak{R a n z o m}$, Cbriftoph don, IdBt nod in ber zmeiten Sadite ded 17 ten Jabrbundert ${ }^{\text {aditsebn }} \mathfrak{S}$ exen verbrennen, VI. 112.
Rapbael, sbton= Engel, VI. 28., eibdit pon Gott ben 2luftragi cinen Der §ürten Der タine Elobim - ou binden, VI. 29. (Sonti,
mie Babriel ic．2c． in ber 3．3．febr oft in ben Befdrodramgen； abgebrudten tbeurgifden（Esebeten，tbeofophifden actenfưden u．f．m．）
$\mathfrak{R}$ afiel，cin Eabbalitifided Bud von bobem 彐Iter，IV．133．，adbere literarifde Nadridten gon demielben，IV． 361 ff．
Rafdaber＇s，Die indifden Enatima，oder ©iganten，V．101．betal． Riefen，ESiganten．
Maud，Birtungen beffelben bei Beidmodrungen 2c．，IV．68．，theut＝
 rippa，IV．67．，gebórt ou den elementariføen Vinculis，IV．68， Jamblia＇s Bebauptungen bavon，dafelbf．
शauめ＝甲ulver，gegen ßaubercien，IV． 257.
 ung Der bifen（seifter，II． 92 93．，bie verídipbenen Beftandtbeike Dese $\mathfrak{R d u d e r m e r t s ~ m u ́ f f e n ~ a l l e ~ b o n ~ u n g l e i d e m ~ B e m i d t ~ f e p n , ~ I . ~ 1 6 8 , ~}$ ob foldes burd feine Sraft פbantasimen zu erregen im Stande fey， VI．23－25．，Befabr fuir Leben und Gefundbeit babei，VI． 26 F． IV． 359.
$\mathfrak{R d u \Phi e r n , ~ i n ~ g o t t e s b i e n f l i d e r , ~ t b e u r g i f d e r ~ u n b ~ m a n t i f d e r ~ § e s i e p z . ~}$ ung，IV． 66 u．ff．
Ragmozaraton，©seiffurf，beffer Siegel und ©itation，I． 173.
Redenberg，Ritter von，bat einen Geiffnedt beifidin Dienften， V．353．，Deffen Cerididte，V．354．
Redtogelebrte，find，wie alle Stdnde in ber sexenprocpe：perioben im Teufels und serenglauben befangen，und befordern denfelben burd ibre ミedtstprude VI．116．，Bemertungen eines neueren ફRedrgee： Iebriten bierúber，VI．197－202．
K eidbard，Geeorg，ein Sdmarmer bes 17ten Jabrbunberta，III， 320.
Remiging，beruibmter Sexen＝Fidter in Lotbringen VI．113．，beffen
 Sめrift \＆III． 371.
Senate，Emma Maria，fie）．Sengerin．
Refultate，über bie Stelle 1 פiof．VI．1－4．，ober bie Bne Elos fim，V．127－138．vergl．Bine Elobim．
Feuclin，Johann，eines ber adtungemurbigften und getebteften © Rabbala，æbeurgie und natirliden magie，anfidten und urtbeite Deffelben，IV．85．86． 94 106．110．u．［onft．mebrm．
 geridtlide Яuß̧agen baruber，V．308．309．，veraulágen pinen §odt
 309－318．
Riefen，（oder（3iganten）Mofitor＇s freifinnige Ereldrung yon
 proteftantifapn Bibels ：Erelarern yon ben Sine Elobim im Umgang mit den \｛odtern der פenfíer erjeugt，VI．20． 36.1 mufpe salmuble fae Erdumereien von folden，II． 259 ff ．，fpielen im Sinduismus eine Den mofaif＝jübif́den Riefen donliфe Rodle，V．104．verge． Sandiaderwi，EGiganten．
 lung．
Mimbof，beffen Draden＝Sonig entbdit abentbeuerlide ©aden，II． 399．vergl．MBebrwolf．
$\mathfrak{R}$ ing， $\mathfrak{R i n g e}$ ，magiføe，IV．64．65．，nad ¥azacelfus＇erbaften folde ibre Sedfte befionders ourd die Imagination，IV．66．，nad Mgrippa Dagegen mebr pon den（geffitnen，IV．60：，Der legteren Wreinang maren aud Gaffarelli，झigratelli，§incinelli，（in $\wp$ ．Mundus symbol．） dafelbef．

æifぁi，ciner ber neun nieberen शaфiфdpfer §rabma＇s，v． 101. vergl．Geiffer ：sinder．
Oitter：Geipenflet，zwei，eine von furber erdablec Gefpenferges fбі申te，ly． 289.
$\mathfrak{R o c t}$, was fúr einer bei Geifferfoberungen zu tragen，I． 967.
Romer，bie，Y． 80 F．，glauben，daf fid Bodter in ©terblide verlies ben eonnen，V． 92.1 Beirpiete davon，V． 93 ff．，mie fie fím nam den
 V． $241 .$, laderlide plaraluele baju aus der Serenproces＝periode， V． 245.
Rofen＝Rreujer，IV．10．89．u．mebrm．
Rofentotb，Snotr von，ein grofer Renner ber Siabbala，III． 72. IV．84． 361 u．f．mebrm．
Rotbenburg，an bee sauber，dabin reipt ber \｛eufel als ein Cavas
 127． 128.
\＄uner，V． 332 vergl．शutraun $=$ Bilber．
Rutben，bur Beifelung Der Beiffer，Dber ibrer ©iegel und ©igna－ turen，III．108．，was barauf geínnitten feyn muछً，111，108．vergl． Stab．© Stablein．

## S．

Cabbatb，Seren＝©arbatb，1．216．217．，mie＇s an foldem suging，

Gacramente，merben don Geipentern abminiftriret，III．277．vergl． 2benomabl，Eaufe，vom Teufel nadgedffet，III．280．VI． 361 f．， am Seren＝uno §eufelf＝Sabbath peripottet，1II．277．， 111370 ff． fieb．Seren＝Gabbath，Prote，Den Seren mito pon ibren Bublgeifern die $\mathfrak{T h}$ eilnabme an ben Sacramenten unterfagt；（in faft allen mitge： tbeitten Snquifitiones a 2lten．
Eadaverell，deffen Prosef wegen feiner $\mathfrak{P r e b i g t e n , ~ V i , ~ 3 5 7 . , ~ v e r g l . ~}$ Sternbeuter：
Gallat，in einen forden verwanbelt fid ber \｛eufel，um eine fromme gonne ju verfübren，v． 249.
©alomon，fielt in ber faburden ©ef（bidre ber ßauberei eine mert： murbige शolle，I．15．，et gilt feit unbenefiden 及’eiten als berubuter Beiffer＝Renner uno Geifer：Befawoirer II．379．，bat naゅ Jofepbus
felbe febr wirtfame Breidmórungs＝Formeln aufgefet unb binteriaken， II．380．，Die midtigigten in Der fabulofen SRagie ibm untergef（巾obenen Fidder fino deffen Claviculae und deffen Circulus，fieb．Diefe \＃rtifel， setfenft bei Babpion mebrere Cegionen \｛eufel in cinem fupfernen Seffel in einen Sumpf，II．381．382，aud im Soran wirt et als cin grofer Beídrodter beídrieben，und Wubammed eradolt redt con amore und fic difterd wieberhbhlend bie abentheuerlidflen Dinge pon Deffen Berfamorrungs＝und Bauberfúnfiten，v．113．114．，meik fid
 veríøaffen，IV．353－355．vergl．Babylon，Gゅamir．

©ala，bief tann ber §eufel nidt aubftebn，es darf baber nud nidt bei ben Seren＝mabléiten gebrauゅt werben，fieb．Seren＝wableciten．
©aldburg，Serenproceffe im Baldburgifden，III． 375.
Galdbdufacn，Saljbdufden＝Geperinnen，fortbauer biffer abgeí申maaten 2 Babriagerei，IV． 60 ．
Gamfon，Sertmann，Superintendent ou Siga，føreibt einen 21 Sogen in 4．flarfen æano «auferlénner vno woblbegrunbter Sgeren＝ Prebigten» Vi．121．（Sie find，was i申 ou benerfen vergeffen babe， 1626 berauछ̆gefommen．）
 140．，reitet auf einem Sameel in＇s Maradied，um Mbam uno Eva za verführen，VI． 49 ff．，Deffen Polle in Der §abel yum © Diefen 2rtifel．
© ingerin，Maria Menate，fieb．Sengerin．
 malt der Demetas，（einer 2ut indifder（Giganten，deer Enatime） V． 101.
Catain，belónbere Mobification ber alliememen Teufels＝jbee，als
 enden Wirffamfeit，11．29．30．V．50．51．，V1． 379 ff．，wie fid die Satand＝Sope befonders in 2ubfidr nuif Den Zauberglauben im ©bri： flenthum auzbilden muEte，II． 29 ff． $51-57$ ．，V．131．，Die Gatans： Soee mire wdorend des Serenproceffes und im Sexen＝Sammer faft bis jum formliden Dualiomub gefteigert，II． 73 ff．，V． $2492 c$. ，Det Gatan mirb ein Engel Des \＆idtb genann；II．397：vergl．Eucifer mird bismeiten franf，und bie Seren mixfen ibm ©dropffipie an＝ fenen，1．218．，if Vice－Roi ber bodif（imen פקonardic，1II． 103. vergl．Kauberglauben，es in Gefabr Dabci，bie Gatans：Jbee von Reuem mir ©onfequent aufduregen，VI． 378 ff．
©aturn，©aturnsGeiff，fieb．Mrratbion und 彐irralgeifer．
Sau，als cine folde fauft Menate auf den Filoiter ：MRauern bes Madts umber，v． 233.
©caliger，1I．257．pergl．©eple．Sitteligend．
©damir，ein Munber：Wurmben，momit Galomon bie ©trine am
 beln davon，IV． 354.
© darfridter，unmenfdidfeiten berfelben mabrend des Serenvro： ceffes，11． 407 fi，vergl．Jolter，Serenproben，wafferpeobe，fiften
in ber פeriobe Des（tberglaubens burd ibre vorgebliden 及auberfunfe fonft pief Unglüd，II．232．233．，bereidern fíd madbeno Des Seren＝ proceffes，Dás fie in（sold uno Silber einber gebn，und ibre wbeiber in תleiberpradt mit ben vornebmften Damen wetteifern，vi． 235 ．
©daggraben，V．141－148 und an vielen Doten， $\mathfrak{3}$ ．in Det
 ©ゅaggrábereien，eine nad den Inquifitione＝acten bearbeitete，aub Der allerneufiten 3eit，andere，Die fíd bodift traurig fúr leben uno Geffuncbeit der ©由akgrdber endigten，follen in Der forterang der人ิ． $\mathfrak{F}$ ．mitgetbeilt werben．）
© deíg＝Teufel，eine 2rt Ddmonen bifes Mament，II．332．ficb． §eufel．，
Edembamphorafd，ein Wumber＝शame Gottes，IV． 130 ff．，

 Su由ps，IV． 168 u．ff．vergl．©emiphoras，futber＇s urtbeil ưber ben शamen ©dembamphorafi，IV．134，©driften uber ben ©dem： bampboraf币，IV． 135.
© dereritu8，de Spectris，I． 241 ．
©
Фild，Damit muß Der Geifer＝©itirer auf Der $\mathfrak{B r u f}$ verfeben feyn， I．167． 168.
 V． 104.
 renb der §ortur ftatt fand）fieb．§olter，Parallelen dasu，VI． 347.
Sdlange，in magifaler Bebeutung nad den 2 nnabmen in der alten Welt，IV．26．27．23．，in ber gemeinen $\mathfrak{p a u b e r}=\mathfrak{S e r e r e c}$ Der neueren Ŗeit nad Dem ©ejfem des Seren＝Sammers，IV． 28 u．mebrm．，ift ein $\mathfrak{B i l d}$ थbriman＇s，II．73．，mar nad Bourignon nor ibrer $\mathfrak{B e r}$ fludung ein menfdendbnlides Gieídipf，ficb．Bourignon，fellof $\ell u=$ ther dufert dbrliфe GeDanten über fotde，I．360．，merben pon den Seren im Umgang mit dem \｛eufel geboren，I． 218.
© dlange，golone，als amulet bei morgentandifden Damen，IV． 64.

 fieh Bautelei，unglưflides Ende cines folden，IV．284．
 braudt werber，V． 141.
Sdolafifer，batten fid mit bem ßeginn der fogenannten neupn马eit überlebt，IV．3．6．，Bebauptungen berfelven in $\mathfrak{B e t r e f f}$ ber $\mathfrak{I m}=$ materialitad Der ©eele，II． 257 f．u．f．w．pergl．Wittelalter．


©dott，©aßpar，abentbeuerlithe etzdbiung yon einem Elementar＝ Saubgeif aue deffen Phys．curt；©． 355 f．
 407 f．vergl． 8 Solter．


© ¢uppart，Dr．，Superintendent und Profess．Theol．zu seiefen， Deffen Eersablung yon bem merfmurbigen Teufelgfpuf，oder Sobol： dismus in feinem Saufe，IV．246－250．
© dwardipedt，Durd beffen Silfe erlangt man bie Springmursel， IV． 48.
©ゅwein，Sdmeine，verratben Spuren von Reflexion und Ber＝ fland，IV．22． 23.
© dweiz，Sexenprocés dafelbft，VI． 113.
Sdmemmen，cine Sere famenmen，in Der Senfersiprade bes Serenvroceites to viel，ald eine Sere der Bafferprobe unterwerfen， VI．136．fiel．Wafferprobe．
S dweetfifd，ber pommer＇ifde $\mathfrak{B u}$ uber＝Sdmertifí，1．308．， apotalyptifde Ereldarung Deffelben，I• 309－314．vergl．Sáringe．
© dmimmen，die Sexen ídmimmen wie Pantoffel：Sols auf bem Wailit，VI． 134.
Scott，Seginalo，beftreifet den Bauberglauiven und ben Sexenproces in feiner Discovery of Witcheraft，I．30．II．11／1．IV．176．，belien 2ladridt von einem midtigen פanufrript，II．433．，mit gegen ibn fareibt Jatob I．feine Ddmonologie，fieb．Jatob I．，befien Pfeudo＝ monardie ber bifen ©eifter，VI．21．I． 30.
Geegen，Spegensfprúde，（oder fogenannte Bote－Jormeln，mae sifípe）IV． 365.
Geegen，ber，ein Mittel gegen ©efpenfter，fieb．Wittel．
Seele，die menfdlide，bermag nad Mbilo nur burd theurgifde sifo fen ou ibrer úberfinnliden Sidbe ou gelangen，1．21．，eine montani＝ fifiche Sellfeberin fiebt die Spelen in Eodperlider ©eftalt，und unter＝ fateibet fogar beren farben，11． 386 u．ff．！！！
 279．186．387．vergl．Intelligend，Mlaton．
Gelene，II．22．vergl．Mind，Bauberopfer，Speate．
Semiphoras（oder Gdembamphoraid）Salomonis，ein altes fabbali－ fiifd s theofopbifdes ßud，III．13／1 u．f．
©emier，merfmúrbige Meukerung beffelben über bie Smmateriatitat Der Seele，IV．100．，ưber den Sexenprocé追，1．230． 231.
Sengerin，（in ben fie betreffenden Mctenftiden wird Der Name abo medifelnd bald Sengerin und bald Sangerin gefdrieben）Saria Ree nate，Subpriorin ju untersell bei wurdburg，mird ald Sere ange flagt，1．205．，actenmásiger Beribt Dariber，I．205－212．，vetan＝ laft ourd ibren Procés und ibre Sinridtung befonders in Italien mebrere mertmúroige Edriften aber cen Sexenprocé，II．351．vergl．
 terbaufen，II．353－364．，fieb．Gaar，biographifde Nadridten bon Derfelben，II． 357 u．ff．，V． 203 if．，fie berreffende Inquifitiong＝2lc＝

 uber beren Procéf，IV．201－205．Wergl：bie einsefnen $\mathfrak{M r t i z e l}$ Ve－ nino，Saß̧en，ふnbauden，Sirduter 2c．，©dicilia und Nonnen：

Cenner，Daniel，cin berubbmer Yrat bee 17ten Tabrbunberts（ +1637.$)$ Defien Espifterlebre，II．270．271．（Durd ein Druadperfeben ffebt bier （eonnert）（dutert bum sbeil mebrere Paracelfifde 2nnabmen und patas dorieen IV．7．u．f．mebrm．
Sicard，Exprcift Der ©adcilia，V．216．，ber Seufel Ramabonnefab nennt ibn Sarbel，V．217．bergl．©dcilia．
Sioonia，von Borf，II．2 $46-248.1$ beren 及aubers unb Bubigeif biés ©bim，fieb．Diefen 2 artifel．
©iegel，magifastheurgifde，Bjebraud Derfelben bei Geifter：©itatios nen，I． 168 ff. ，ald magifde andiebungs＝und Binde s Silfen，IV． 62．64．65．，einzelne 2bbildungen mebrerer Beifter＝Siegel，fieb．玉ziel，Mriel，彐rbatel，Marbuel u．f．w．शergl．Cbaraftere，Sig： naturen．
Signum und Signatum ber Dinge，ein Saupt $=$ Beflanbtheil Der meiffen， oder natúrliden MRagie，IV． 136 ff ．Sieb．Spmpatbie，Wableer： manotidaft $2 c$.
Signaturen，ur＝Naturfignaturen，Deren Bedeutung in Der boberen Ratur：Senntnís，III． 7 fi． 37 ff．，Deren Erforiduang und Senntrif gebert mefentlid our natúrliden Magie，fieb．Wagie，Yaracelfi Bes Danfen von Den Signaturen ber Dinge，IV． 137 ff．185－198． Bergl．Jobannis＝Sraut．
 eines dortigen Pauberers，1． 295
Sifopbus，II．19．，ber fiteinmdizenbe，cin Jauft ter alten Weft，mie Prometbeus，vergl Diefen 2 attifel，Unterreid，Sefate und קaubers glauben．
Sitten＝eebre，driftide，in Diefer ward wabrend der Sexenperiobe Die Lebre don ben Bublteufeln abgebandelt，VI． 124.
 interpolitt，wer Deffen Berfaßer 2s．，IV．362．
Solbat，cin，befommt fưnfzig Stodiprůgel，und faldft mdbrent ber Beit，V． 397 ．pergl．Folter，ein anderer 75 bergleiden，und madt Dabei，um feinen．Dfficier zu argern，©pder，oafelbit．
Sommona rodam，in Siam，entipringt aus bem Reld einer Dufts blume，V．104．vergl．ESebutten．
Sonne，if befeelt，fieb．©eftitne，פmeinung bes Drigenes bavon， fieb．Drigenes．
Gonnensfinfterniffe，unglaublide Jurdt bavor im 17ten Jabrs bundert，IV． 350 u．ff．
Spasp，Spdic，mas ber Teufel gu Blocula，menn er luftig ift，futic Spdíe madt，I． 217.
Spee，poler Befdmpfer Des Sercmproceffes，I．20t．II．411．V． 263. VI， 358 u．mebrm．Wergl．Sexenproceß．
Spener，deficn theologifdes Bedenten úber ben Casum，Einer，fo fid cinbilbete，fid mit ocm §eufel zur 区ebe veriproden ou baben．，II． 422－432．
©perling，Jobannes，Sittbeilungen aus beffen Institt．Phisicae， Die Bublteufel und ßriel：Ropfe betreffend，VI．117－121．

Spiegel, magifde, IV. 65., mirfen nad sparacelfus bauptfadlid ourd Die binein gegogene Imagination, fieb. Paracelfus, Silder, Imagination.
©pinoza, ertedart, wie Momponazsi, Spofe's Munber aus ber natůrs liden spagie, III. 18. (Sonft febr oft ald Ueberfeger und Commen= tator Jamblids ic.)
Spiritus familiaris, fieb. ©enius. Eltementar = und Sauggeiftr.
Sprade, an fid, bie menfdider als Vinculum aus der Jntellectuals $\mathfrak{B e}$ t bei ©eifterfabungen, fieb. Vinculum.
Sprade, Deutide, झgiel mird befdmoren, in beutider Sprade ju Red' und 2ntmort ju fiebn, III. 103.
Sprade, ber \{biere, IV. 21 f. fieb. Sbier, Sbiere.
Sprenger, Serfafer des Seren=5ammers, VI. 93., Broben yon Deffen Styl, Bebauptunger, \{olabeiten zc., VI. $93-102$.
Gpring=Wurgel, it in ber gemeinen Seserei febr berưbmt, IV. 44.f Deren fabulóre Eigenfítaften, IV. 46-52, fommt nad ven Strns gefoinnften bes elberglaubens in ibren wirfungen mit bet meiffen Diter úberein, IV. 51. vergl. Ditcr, die meifis.
Spuf, fomifd = tranif(ber §eufets = oder Biefpenferipuf, I. 330-333., cin betruigerifder ©efpenfteripuf, III. 233 f. vergl. תoboldismuz.
Spufgefpenfer, im Sinduizmus, v. 39.3.
©tab, ©alomon's, cine von פlubammed miederbobit im sotan erx adbite alberne קauber: $\mathrm{legende}, \mathrm{V} .113$.
Stab ©aroli, bei ©eifter= Befdmorungen, II. 81.
 førieben feon, I. 166. vergl. शutben, Stod.
Stange, eine folde muf yor bem Befdmeirungs: Sreife aufyeftelt feyn, I. 160 , das Solz daju mús nad Serpentil am Jerido ges madien feyn, dafelbit, auf einer Stange, die dem Seufel ald Bod in ben Sinteren geftedt wird, reiten Die Sinder bum Serentans nad Blocula, I. 216.
Steganographie, Trittenbeimb, yon forder exiftiren zmei febr yon cinanber abmeidende Recenfionen, (ndmlid ein Manuicript, Das mit Dem gedruáten Werfe Diefé Ramens nur reenige \&ebnlidfeis bat ) II. 439.
 gie Det alten $\mathfrak{B e l t}$, IV. 56-60 vergl. 2amulete, man idreibt ibnen theurgifde und mantifde Sedfte ou, Dafelbf, und braudt folde зu Geifter z und §odtenbef́modrungen, IV. 57. fieb. Mnizurim uno §odtenbe idmodrung.
Sterne, find bemobnt; II. 277 IV. 76., Die fienntniß der Sterns oder affralgeifter ift eine Sauptfade in Der magifa = mantifden $\mathfrak{A f t r o =}$ logie, IV. 76-81., fonnen befomoren mertern, das fie phofitid Dadurd leiden, oder afficirt werden, IV. 84., fdon Sam fonnte fie befomoren, bá fie - Funten fprubten, I. 15. vergl. Beftirne, \$la= neten, Jatum, Mifrologic.
Sterndeuter, fiebn im 16ten unt 17ten Jabrbunbert in grofem צnt


Stigma，（sc．diabolicum）ober fogenahntes Teufelşeiden，ober Jeus： fels＝Maal，fiel．ふిeiden．
Stod，fogenannter Sexen＝ober §eufels＝Stod，auf ben ble Seren， beoor fie das Drubtenseiden befommen，Bott abidmoten muffen， VI．210．＊）
Stodfolm，lanǵbeiniges Gefpemit dafelbf，IV． 286.
Stipfler，ein berubmter Sternfeber bes 16ten Jabrbumbetts，IV． 345．，Defien Mropbegcibungen，momit er gand Europa in angit uno Sbredent fegte，IV． $346 .$, deffen ToD，IV． 347.
Stubent，mirb eines Bünoniffes mit bem Teufel befdulbigt，weil ec зи viel lerne und ди gelebrt fed，1II． 379.
Succubus，sc．Daemon，bergl．Ddmon，Bne Elobim．
Súnofiuth，wird nad bem Bud Senod durd den Un：gang der Bne
 Etoppler meiffagt eine smeite Súnofluth，uno dngftigt bamit im $16 t e n$ Jabrbunbert einige ßerit gant ©uropa，IV．345－347．
Smedenborg，befigt eine feltene Divinationsfraft，I．288．，Eann mit Engefin ípreden；II．420．1V． 118 u．f．m．
Syspben，fieb．Elfen，Feen und Elementargeifter．
Sompatbie，Das gange Univerfum if © in Reid von Spmpatbieen und antipatbieen，anjiebenden und abftogenden Prdften，III．9－14． IV． 4 IF．，in Diefem wablverwandtíanafliden Bufammenbang Des eins geinen mit bem Ganjen liegt Der Brund Der naturliden Magie，I． 84. 85． 3 c ．
Sy fem，Seufelse und מauberfitem bes Seren＝Sammers，nad bie＝ fem ward im Sexenproces burd gand Europa inquirirt uno gefoltect， und fo mußten Die Befenntniffe sutreffen，VI． 114 ff．

## $\mathfrak{F}$.

Tage，glưaflide，unglủdide 2c．，nad mubammebanifden 2ffrologen， rV． $360 .$, vergl．affrologie，aftrologifめe ふborbeiten．
玉alismane，in magifder Bedeutung，IV． 64 ff．find im Drient fo gebrdumlia，dos nad Riebubr faft jebur Mraber einen folden bei fíd trdgt，IV．64．65．，beigt bei Den Ralmufen Sud，und fie fesen grofes $\mathfrak{B e r t r a u e n ~ D a t a u f , ~ 1 V . ~ 3 6 4 . ~ 3 6 5 . ~ V e r g l . ~ 2 m u l e t e , ~ S d l a n g e , ~}$ golone，ebbafaftere，©saffarelli ídreibt uiber bie perfifaen zc．Talisz mane，bergl．©affarelli．
 in m．Dämonomagie aubfubrlid babon gebandelt．©it gab zweiertei fors meln der ubfamörung－Die proteffantifac，dab hit die obige， und die fatfolifde，in bee es fatt «und feinem beiligen wort，odee feinen 6．zefin Bebotenn beift：＂und feinen Seiligen fammt dem bimmlis Seer，» In ber famedifden Serecei war ber జbjぁwörungsact complicitter， fief．E5．I．S．217．Det Зauber，Bibliotbef，wo folder botfommt，fo wie 2h．II．Der Dämonomagie．

Talmub，Talmubifen，IN，260．394 u．fo，IV．130－133．Vi． 40－49 ff．vergl．Rabbinen，Fabbinifde Eegenben $2 c .$, und Die eins selnen bierber geborigen $\mathfrak{A r t i f e l}, \boldsymbol{D}_{8}$ ，凡Dam，eifith，Jfefteufel u．f．f．
Tanner，ciner der erffen Beftreiter bed Setenproceffes，I．204．，bergl－ Spolitot，Sper，Sperenprocep．
 Eranfteld，VI．74．75． 210 ff．，fommt in beinab＇allen Inquifitions＝ ほacten bor，III．206．208． 209 u．f．w．u．f．w．f fand dmi Şeren－Gab＝ bath fatt，III．370－374．；of bie seren auf Steden，Befemen，

Iafdenipieler，witb für einen 马auberet gebalten，gefoltect unb fin seridtet，V． 263 f．
Tauben，weiffe，als magifdes Vinculum aus ber \＄bier＝ 28 elt，IV． 29．vergl．Vinculum．
 giebung bei Eeiftercitationen，I．165．167．II．104． 105.
Taufe，fogenannte Teufels＝ober Seren：Taufe，ober \｛eufets＝ums taufe，（ oie peinlide frage bieftad tommt in faft allen Serenproceffent
 cingelne Pagg．，da ibrer ermabnt wito，angufibren）biefs aud bie Drubuen＝Taufe，III．203．，es mard aud eine Begatter s und Gotbent Etelle babei bertreten，Dafelben，ofters erbielten Die Umgetauften fos fort bab Drabten＝odpr §pufelsdeiden，III．204．
Taufe，ein rober Junge befpragt einen anberen mit Baffer int orei Geufels ghamen，man bebaubtet，er babe ibm bie Serentaufe ettbeift， und diés detanfaft einen grofen Sesenproce $\beta_{1}$ VI． 362.
Telfinga，ein untergeoroneter 案eufel bes \｛eufels Mamabodefab，V． $215 .$, vergl．©dicilia．
 ung auf Die Bne Elobim，VI．31－37．
Teftament，das Neue，befifen Ddmonen＝und Batbertebie，Vi． 10－14．pb Die Getlle 1 Sor．XI．10．pine 2nipielung auf bert Glauben an Bublgrifet entbalte，wie folde im seren＝Sammet ets
 befdtigenbes im $\mathfrak{N}$ ．S．vor，VI．12．vergl．©briffentbum．
Tetragrammaton，fabbaliftifa＝tbeofopbifde Eerfarung bavor， 1II．153－155．vergl．Ramen，gebrime，EJottes，Sゅembampboraíd und Stabbala．
Teufet，ob er SRenidengeftalt anjunebmen，bermoge， $\boldsymbol{\nabla} .161$ u．ff． mie fíd bie Joee bes Keufels，als eines an fíd bóren wefens，cinoig und allein im Mofaismus ausbilden fonnte，II．29－31．vergl．SRos faismus，Jubentbum，Gatan，Deffen 刃iadt uno Einfuf mitb von

[^98]
## 433

Dem $\mathfrak{N}$. Teff. und ben Sírdendadern airs febe droß gefdifbert, Dao relof, uno wabrend bes Serenproceffes faf bis gum formliden Duas lismuß́ gefteigert, V. 249.256., nimmt bei Befdmòrungen bismeilen die Geitalt eines guten ©seifes an, IV. 109. fié). Satan, Die Sirchen= vatter maden berpitg auf bie sbefabr der Theurgie megen diefer eift Des Teufelz aufmerffam, IV. 110., mas man in ber alten welt Ddmonen nannte, mard bom Wittelalter an uberbaupt - §eufel genannt, II. 316. fieb. Ddmonen. Daber Die vielen eindelnen Raçen von Teufeln, mie zum Brifuiele:
Bublteufel, fieb. Bne Elobim, Daemon (incubus und succubus.) Publa, Sepen = Tans, Sexen = Sabbath.
Ofakteufel; befonders im mittefalter, daś febr reid daran iff, fieb. Orabteufel und wittelafter.

Ferefteufel, ein polder frist sin Stud Srod und pinen Sape fo gies rig, DaE ibm Die Broden סaoon im Bart bdngen bleiben, III. 278. (Unter biefe Sategorie gehoren aum $\mathrm{Dg}_{\mathrm{g}}$ und andere Siefenteufel der sult, fieb. $D_{8}$, Talmub, $\mathfrak{R a b b i n i f ( 1 ) ~ E e g e n d e n . ) ~}$
Sromme Jeufel, bie gar erbaulid moralifiren, wabrend fie einen Mónd braten, III. 274.

CBefellfdaftsteufel, (mie die Fubl = ober Sexengeifter: Teufel bismecilen in Den Inquifitions $=$ acten genannt mecoen, ) fieb. Diefen 9 atitel und Bine Elobim.
Junge \{eufel, cine Grt Nadts und Sdredgeifer, VI. 44. 45.
 nir geben múfen, wie er in ben in ber 2. B. mitgetheitten $\mathfrak{A}$ ctent flu if en vorfommt!) ein folder fest einem Sofmarfdall einen Saufen auf ben Marfфallís Stab, II. 332., befaut fámmtliぁe Sof = frdus Ieins, II. 332., eine Dritte ©rddblung Der थrt, II. 333.
Spafteufel, pin folder madt pinem Gepifliden alle (Beftus nad, 1II. 280. (Diefe, melde int Mittelalter. eine bedeutende Rolle fpies Ifn, find eine befondere ©attung von Den Jragteufeln und gleidiam die Gpanmader unter folden.
unflathstenfel, mit cinem folden bombarbitt fide ein conrector ou Sufum rebr unerførofen, 11. 311. 312., lagen oft ganiz etføródfide farker bon fid geben, II. 312.
Teufel, der foblfdmarke, eine Prebigt, III. 308 u. ff., IV. 318 u. ff. vergl. Wagner.
Seufelssegbí, Jeufelsfinger, Jeufelsfludit, §eufels fdeиu. र. w., Seduter gegen Bejauberungen in Der Teufels: und Seremprocef = Periode. Sieb. Srautec, Pfanjen, Godel, Dref: apotbef.
Eeufels=(s)efpenfier, aus bem 17ren Jabrbunbert, II. 305-314.,
 I1. 314 - 319. Seufelggefpenftr befebren einen Juden, IV. 343., cin Zeufelgépenft veranlaft pinelt Sercmprocé ${ }^{2}$, 1I. 232-245., §eufelsgefpenfter don allerband $\leadsto$ att, III. 264-208 u. f. f.
 fief. Tbedel.

Telufels：Reid，doer Beftant ber bdllifaen Menardie nad Dem Fauftiiden Mpirafelbu由，III．102．103．vergl．Die cinzeluen Mrtifel， Satan，Qucifer，Belial u．L．f．，na屯́ R．Scott＇s Pjieubo＝MRonardie， fieb．Ecott．
$\mathfrak{s c u f e l b s e d l a f , ~ f i e b . ~ S o l t e r , ~ E u d i n , ~ z c . ~}$
Sbauff＝sobt，gemodnlider Name ber（s）evatter und Bevatterinnen bei der §eufetstaufe in den Sepenproceflen，III．205．2c．zc．
Sbebel Wnoprfebrd，eine abentheuerlide Fitter＝und Seufelgese \｛penfer＝©efdidte aus bem Mittelalter，II．29＇2－304．，Der uners førodene，auf feine Taufe folje Fitter bat fid beridmoren，nie und
 298．，Der \｛eufel erfinnt allerband Streide，ibn dabin $3 u$ bringen， IV． $298 \mathrm{ff} .$, aber vergebens，IV．299． 300.1 gleidmol mús $\mathfrak{E b}$ bed endia feinem ©efdiaf unterliegen，1I． 303 f．
Fbeofophic uno tbeofopbifd．¢ Sめriften，III．22．34．sc．sc．
sheurgie，Uriprung und Joee derfelben， 1.1 u．ff．，Aufammenbang Derfelben bei allen Wólfern mit Desen Beiter，und Ddmonenlebre， Dafelbit，vergl．Damonen，¥bilo＇s theurgifae Bebauptungen，fieb．
 Derten，1． 28 u：ff．，vergl．Gnotifer， $\mathfrak{T}$ beurgie bei den Mleranorinern，
 Glaube an Tbeurgie ald EEinmi：fung boberer wefen auf ben Mens
 I． $84-90$ ．II．29．48．51．58．261．338．2c．，1II．8．20．22．43． 47. 48． 53 u．f．w．，Rraft Der bebrdifぁen Sprade in theurgifmer Geziebs ung，III．62．63．pergl．Agrippa，WBidtigfeit der ©baraftere，קైi＝ den，und קablen in opere theurgico nad fabbaliftifaen 2nfidten，
 1．84．85．vergl．Sompatbie，Mantif，bem 心lauben an 彐beurgie und einer badurd bu bemirfenden realen Berbinbung mit Der ©eiffermelt Darf fein ©infue auf das mirflide leben eingeraumt merden，II． 338.
Tbier，sbiere，ald magifde Vincula（anjiehenbe，ober abtokenbe Mrdfte）aus det Elementar $=\mathfrak{W e l t}$ ，IV．10－34．vergl．Die einselnen
 fideten von Der ふbiermelt，IV． 21 u ．ff．，pr idreibt den Tbieten Sprade＊），Reflexion und ßertand ju，Dafelbft，Bemerfungen aber
＊）Ueber die Sprade der Ebiere witd einer bet etfen Sheile ber Reuen Bauber：Bibliotbef cinen cigenen aubfübrliden \＆uffas entbalten．Eb find
 interegante Beobadtungen über disfen bjegenftand mitgetbeilt，und andere babe．i由 reit Ceridecinung deß bierten Tbeils der 3．B．，in meldem geles gentlid biebon die Rede wat，felbf angeftellt．R（uch foll babei der aubs
 uber Magie eigènds betüfifdtiget werden．Die Gade if gödi interefant und bejiefungbreid，aber in neuerer ふెcit faft gat feiner Berüafadrigung gewürdigt worden，wie denn mit treuerem Naturfinn die alte welt ben Sbieren ifberjaupt mebe eufterffamfeit，Dabei jugleid aud mebr Shone ung，Billigfeft，und Etbarmen wibmete．

Deffen Brainbe fûr biefe Rebauptung, IV. 22-24.1 Braufamerit gegen folde entebrt den $\mathfrak{M e n i d e n}$, IV. 24. 25., und findet dod Ieider fo báuig, aber olnne Squid bes ©briftentbunis, gegen bie Sbiere fatt, o afelbft.
 vergl. Drigenes, und Sund, ímmarjer.
Ebomafiug, ©briftian, Deffen. Definition von einem Gefpenft, I. 237., Diefer geiftnolle und glúcflidjte Weftrei er Dez Sexenprocefies verdammte, ald Referint in einemi Sexenprocés, im Jabr 1698 feloft nod eine angeblide Seere sum Tode, J. 333., mirft in Deutidland und gand Ceuropa bodit mobltbdigi, 1I. 14y. 435 ic., findet grofe Sфmierigfeiten ou befdmpfen, III. 376.
Sbronen, pine Engel= ©laffe, fieb: Engel, Tbrone飞ngel, fieb. © Sabriel, Midael $2 c$.
Titbrambo, Princip Des Bojen in ber dgyptifaen PrietersReligion, 1i. 69. vergl. Duališmus.
Sootens Befdmotung, Der Glaube taran mar in ber alten welt - allgemein, 1. 15., aud bei Ven Sebrajern, vergl. Sepe, von Eindor, man bediente fid unter anderem auct magifaber Steine Daju, IV. 56. 57., namentlid Des ©reins Mnizurim, fieb. Diefen Mrtifel, fo mie
 38. vergl. Diprib.

Soden-Sand, eine alberne Befpenfergefaidte, IV. 282.
 §pufels spferd, und erregt gropes Erfaunen, II. 300-302. fiet). $\mathfrak{Z b}$ edel $\mathfrak{B n}$ verfebtt.
Srittbemiub, ( Srittenteim) Deffen midtigfte Gdrifitn in Bejiebung auf natůrlide $\mathrm{Magie}^{\mathrm{e}}$ und $\mathfrak{E}$ )eurgip, III. 14., Deffen Urtbeil uber bie natútlide Magie, III. 22., if cin Senner und Berebrer ber afto: logifden Magie, IV. 88.g bon beffen Steganographie eriftiren owei sang beridiebene Recenfionen, fieb. Steganographie.
$\mathfrak{T} u m b l e r i n$, Margretba, aus Fronad, beren Gerenprocep nad ben Driginal : $\mathfrak{J}$ nquifitionsacten, 1I. $218-232$.
$\mathfrak{T}$ prol, Eefpenfer= Eegenben von Dortigen Bergílósern, V.299-305.

## u.

Ubogubu, ફ̧auberer bei ben Ralmicfen, IV. 364., mie folde bei ibren Wabriagereien und ßaubereien ou Werf gebn, IV. 365.
undenen, waffergeifter, fieb. Elementargeifter und ఖaracelfuş.
unfidtbar, ein $\mathfrak{A}$ mulet, um fid unfidtbar gu maden, fieb. 2mulete.
Untertauden, einerlei mit Sdremmen, fiel. Wafferprobe.
Untermelt, unterreid, Wortellungen davon in Der alten Welt, II. 21-21., 66-6y., vergl. Sefate, ßauberopfer 2c., badget mit Dem Rauberglauben bei Grieden und $\mathfrak{R o m e r n}$ genau sufammen, II. 20-23.

 Fig. 3. ju Pag. 92., erbdit bon eiout ben Muftray, Roab Die Suind futb anjafúndigen, VI. 29. vetgl. Sne Elobim.
Urtbeil, actenmáfiges, úber fieben Seren=écutbe, III. 203-215.

$$
\mathfrak{B} .
$$


 Sdifie des adtuebnten Jabrbunderte, I. 251-203., Gdriften mad Supotbefen úber Die Wampdr\}, 1. 264 -279. *), Die シampprs febn unter dem Sólleafurfien Bune, 1. 277.
Sampors, einjeine SPenfden im jogenannten Wampor = Gtand, Reb. Plogoionisíd, ©afpared.
VampDr, ein, on Qutber's Beiten, IV. 287., \&utber's fiat jese Beit beftes Urtbeil Daruibet, IV. 288.
Wampdris mus, fernere Beitrige mit Madridten, Die unger'ifden une anbere gamporsgefфidten betteffend, V. 381-392, vauppt= artige Gefpenfter im Sinduibmus, v. 393 \%.
Banini, Juljedrar, III. 16. IV. 6. 7 u . vielf.
Bantaỉip, ein blutbúftiger Dámon bei PRanu, V. 393 vergl. æams pDr.
Weltib, einer von ben babolonifden Teufelin, II 379. vergl. Mpargae retba. Babplon.
Venino, Rifolaus, Probit $\mathfrak{j u}$ Jlbenfabt in bec Wbetterau, mitb yon ERenaten bebett, III. 169.


Beroronung, Robolde, Fixen und andere Geipenfer bec ært tode oder lebenoig einjuliefern, V. 380.
Bermandlung, Bermandungen, ob fid Der Keufel in ERens fden= und æbiergeftalten permanden fonne, V. 151. und folg., of Die Seren und zauberer mit Silfe bes Trufels MReniden in allerband Gefalten verwandeln fonnen, 111. 130 ff , tolle Beifpiele pon pets
*) Radträglid iu obigen ©driften bemerte ta bier nod, daficer betübmue Gregoriub gorff, (ber Gtamm= 刃ater unfere familie, wie mif gelegentida 34 bemerfen erlaubr fey, Durd Den fólde unfang bet 17 ten Sabrbunderts auz Dem Єädfifden in uniet Batetland gefommen ifi) (bon -or zwei bunbert Safren ubber den ßampgrizmuz gefarieben bat, pämlid in den folgenden beiden $\mathfrak{D i f f e r t a t i o n e n : ~ A n ~ c o r p u s , ~ h u m a n u m ~ p a s t ~ m o r t e m ~}$ durare passit?, und - Quid statuendum sit de cadaverum cruentatione? Beide Dissertt. befinden fid in ben bon beffen Eöbnen, $\mathfrak{D}$ aniel, und Gregorinb, gorft, beforgren qubgaben feiner (ämmtliden (zaflecidén)
 1606 , Dafelffr, 1608.8.
gleiden Wermanblungen aus alter unb neuerer Beit，V．51－57．， （im $\mathfrak{M}$ olitorifíden $\mathfrak{z}$ ractat de Lamiis）ein Yiebbaber mird von einer Sere in einen－Efel vermandet，II．400－402．，eine Sere bers mandeft fid in eine 尺ubl，III．369．vergl．Fascination，Эersauberung．
Wermedfelung，bes Subjectiven mit bem Dbjectiven，cine reide Duelle Des aberglaabens，V． 20 ff ，auffallente Beifpiele bievon， II．10－13．V．20－26．
Bergauberung，Begriff Diefes Worts nad Siant，I．380．pergl． Jascination．
Wetter，ふnna Maria，eine ber pielen religiós＝politifden Sdmarmes rinnen Des 17 ten Jabrbunderts，III． 337 f ．bat Gefibte und Dffens barungen，dafelfft．（Einige ibrer fanatifiden Driginal $=$ Briefe follen in Der fortfeßung Der ß．认．mitgetbeilt merden．）
Vincula，magifds theurgifd：mantifde，III．48．，umfafien bas Unis gerfum und grúnben fíd auf Die Sefeße und wirtungen von Sym： patbieen und antipathieen，I．84．85．vergl．Plotin，Spmpatbie， ferner：III．1－13．IV．1－10．，Vincula aus ber Jntellectual＝welt， III． 14 u．forg．，bef． $48-75$. ，aub der Elementar $=$ Welt ．IV．3． 8. 11 u．ff．，auß ber Gectirn＝und uberirbifden Molt，IV． 72 u．if． $\mathfrak{Z e r g l}$ ．Die einselaen $\mathfrak{A r t i f e l}$ aus Den oreien Weften，©baraftere，

Bifionen，ber von Pordage se．geftifteten pbifadelpbifden Eefellidaft， I．318－323．
Sifions＝Weren，leidiges，im 17ten Inbrbunbert，befonbers mab： reno Des Dreifig＝idbrigen sriegess，III． 320 u．f． 1 ．bergl．pie cindefs


## $\mathfrak{W}$ ．

Waage，Seren＝æaage，ви Dubervater，fieb．Diefen artifel unb Seren＝Proben，in Ungerin murden die Seren bis in＇s 18ten Jabrbuns Dert geroogen，und maren gemeiniglid nur zmei＝brei Lotb famer， VI． 134
WBalogeifter，III．261．vergl．Sager，ber milde．
WBalomenfden，als cine att Elementar＝Wefen，fieb．Paracelfus und Elefuentargeifer．
W3 a loteufel，ald ein Seufelggefivent，ill． 256 ff．
Waffer＝\＄robe，ber Sieren，beift in der Sentersforade aud fawem＝ men，VI．136．war im Sexenprocés febr beliebt，II． 402 u．f．，Deren Erfolg bing gemeiniglid von Den Sdarfridtern und Senfersfnedten ab，II．232．233．V1 134．135．，nod im Jabr 1823 nufte fid．bei Deften eine Der ßauberei verbdatig gewordene Jrau Diefem unfinnigen ©ebraude unterwerfen，IV．365．vergl．Sexen＝Proben＊），ein wefts

[^99]
## 438

greufifare Ebelmann bittet den Sionig, Die Wafferprobe mit $\mathfrak{J e m a n =}$ Den su berfuden, II. 402-405.
æagnet, Jauft' §anuluz, fiel. §auff.
Wagnet, Dr., Mfarter ou Jranffurt a. M., fareibt einen gansen Band sexen = predigten, VI. 121. fieb. Seren $=$ Predigten. ( 2 Berden in cinem det nddyten §hecite ausfübriid berúffídtigt merDen.)
 332., Bemerfungen ju Dieiem feltfamen $\mathfrak{A}$ ctenfuid, IV. 332.

Wagner, Sobannes, ein ©drodemer, fieb. Plauftarius,

Wabrfagen, ob die seren mabriagen tinnen, V. 166-170. (im פiolitor'i申en Zractat de Lamiis.)
Wabrfaget, Gei den Salmucen, IV. 369 .
Wabriagutg, man bpbiente fíd in mantifder Begiebung Dazu ber Sbiere, Steine, Metallen ic.o vergl. Diefe 2rtitel, und mantif;

 zafifen 2 c. iff febre alt, und nod jegt im Morgenfano gebriuadfid, 1. 378-380. SBeifpicte davon, da felfoft, aú dem æBaffer, deffen Perlen 2c., IV. 58., auß ben Beffirnen, fieb. 2aftrologie.
2Babr fagereien, abgeímadte aus Raffefak 2c. 26 . dauern nod immer fort, IV. 59.60 u.f. m .
Warner, Jobann, ein ఆdwdemer und Wifiondr, III. 320.
Webred difd, I. 250 . II. 399 . IH. 368 u. f. f. Brifpiele von folden fief. Rimbof und Wodin, (Defifen Ddmonomanie befonders reid an Erdablungen von webraotfen ift.)
Weibden, weiff, eine Gattung won Elementargeifern, v. 352 ff., weife emiefen= Seden = und Stallmeibden, v. 369.
Wetter, Donner: $\mathfrak{B e t t e r}$, ob bie Seren folde mit Beibilfe des Seufels maden fönnen? III. 129 ff. (bei Molitor,) Die monftrofe

[^100]2nnabme bauerte bis in＇s 18te sabrbunbert fort，ba folde in thgetn nod einen graufamen Serenprocef beranlafte，V1．136． 137.
$\mathfrak{B i e d e m a ̈ n i n , ~ S e y b e n e , ~ a n g e b l i d e ~ B a u b e r i n , ~ l v . ~} 357$.
$\mathfrak{W i e r}$ ，ein verbienfroduer Sariftiteler bee 16ten Sabrlunderts，ciner Der ertien $\mathfrak{B e f t r e i t e r}$ deg serenproceffeg，rv．14．V． 252.255 und an einer $\mathfrak{M e n g e}$ anderer Drten．
$\mathfrak{W i l h e}(\mathrm{m}$ ，ber Eroberer，beffen abentbeuerfi申es $\mathfrak{B e g r a b n i ́ n , ~ I V . ~} 280$. pergl．Dryden．
$\mathfrak{W o l f b}=$ תrantheit，metimirdiges Fiecept，folde ou beilen，III． 370．verg1．Mebrmolf．
$\mathfrak{W o r t e}$ ，an fíd und als folde，ald $\mathfrak{B i n d a n g s}=$ und Silfemittel aud bee Simellectualwelt，III． 51 u．ff．1II．33．vergl．©prade，agrippa＇s §einung davon，III．32－3\％．
$\mathfrak{B o r t e}$ ，arabifde，fommen bdufis in $\mathfrak{B e f}$（worungs＝Formeln yot， III．63．vergl．Sornreutber，eben fo，unbefannte une gang barbariide Worte，denen man eine gana befondere frtaft juidrieb，1II．64．33． Seifpiefe biepon＇，III．66．bergl．III． 32.
Wif：mer，verurfacmen sine Branfbeit，melde für ßauberei gebalten witd，V．236－243．，folde fann ber $\mathfrak{Z e u f e l}$ berbor bringen，V． 249.
Wunder，dimonifhe，beren mar die ganse afte WBelt boll，VI． 2 ff：
 fern eigen，V． 3 ff．f．©ultur，झRofe＇s æunder merdern aus der nas turli申en Magie ereldart，f．Pomponazzi．
$\mathfrak{W u r g e l}$ ，als Vincula aus der CElementarmelt，IV．43－56．fief． Srdater，Mfanzen，Mißbrau由 von folden in Der gemeinen Serecei， fiib）．Sengerin，ફPenate．

## 2.

Bablen，Bablen＝Berbdtrniffe＊），als intelfectuelle Binbungse mittel in Der 2iantif，wie uiberbaupt in magiíゆen ©barafteren 2c．，

[^101]
## 440

III．71．74．vergf．©baraftere，baben eine berborgene fruft unt $\mathfrak{Z e}^{\circ}$ Deutung in und an fiid，woraus die Matut $=$ Babien in ber aften $\mathfrak{B e l t}$ erffart merden múfiten，III．71．72．Dergl．Pptbagorab，e2grippa bradte Die Sypothefen yon den Natur＝Bablen und ibren Berbditniffen，
 binbung，III． 74.
zauberei，wie folde von Mpotin afs ronteia（eder in gutem ©inn） Definitt wito，III．11．，im Mojaismus merden © Deuterei， $\mathfrak{Z o b t e n}-\mathfrak{B e}$ ídmórung u．f．f．gur Rauberei gereønet，fieh． $\mathfrak{M o f a i z a m u z , ~ d a s ~} \mathfrak{N}$ ． $\mathfrak{F e f t}$ ．\｛pridt nur biftorifid vont folder，uno nie als yon etras æralem，（oder als yon einer mirtliden funft）fieb． ©brifentbum，Jeftament，neues，in Den ©dafters，in Manu＇s ges
 Dieféartifel u．VI． 10.
Bauberer，beruibmter，bei ben Delamaren，I．295．，wirb befebrt， I． 297 u．ff．
3quber＝Balfam，alb झittel gegen Begauberungen，IV． 257.
Baubersformeln，©irce fennt die ipater gebráadfiden nod nidt， II． 20.
Bauberglauben，bee gemeine，robe，bertidt bei allen uncultivittec ren $\operatorname{sodifern}$ after．und neuer Beit，11．1－10．V． 1 u．F． 128 ff．，Die Grundiope Des roben 及auberglaubens if mit Der Der percoeften magie im Wefentli申en eine und biefelbe，II．8．9．，if als sunf dom Drient naф Europa verpfanst，II．17－24．v．127－129．verg！． SRagie．
3auber－Opfer，find ben verbangnifbollen unterirbifden Bittern gemeibt，II．22．， 23 ff．，finden bei Pradt unter $\mathfrak{M n r u f u n g}$ Sefaten＇s
 II． 22 f．
Bauberfeduter，Bauberpflanjen，fief．Srauter，pfanjen．
Baubertinge，Bauberfiegel，fieb．Singe，Siegel，magifde．
Bauberrutbe，Bauberfod，Bauberifab，vergl．Stab，magis

Baubermorte，Bauberliederze．，fiel．Wort；Worte，Sprade， Vinculum，intellectuelles．
3＇йberzirfel，fieb．Sreiz，magifфer，©baraftere，Siguten．


#### Abstract

Sablen und 3ablen＝Berfăttuific，o．b．auf eise Sade，Die allerbings nod weiterer，bon Bernunft，Beobadtung und Erfabrung geleiteter und bebertidter $\mathfrak{B e a d t u n g}$ und Radforidung wertfit fu feyn＇体eint．：Das Buch if mir Dutc æobitwolfen uno literarifde GGüte obne alle Reffrietionen $3^{4}$ Zgeil gemorden，Deffo borfidtiger unio bibereter werde id feyn，wean id etwan in ben folgenden Sbeilen bee 3aubers Bibliotbet nod cinmal Dabon fpreden，oder einjelne parthieen baraus einez näberen Beadtung nuterwerfen follte，wab，wean man aud nidt mit ber Sade einberfanden feyn fönate，jum Mindefen ein gemiffees literarifack Snterege baben mödte．


## 441

ßeiden, matbematifde, geometriide ic. in magifa= theargiid= man= tifder Bebeutung, III. 71 ff . vergl. ©baraftere, Jiguren, und ben unmittelbar borber getenben 2rtifes.
アeiden, Ssimmelbgeiden, eingebildete, erregen nod im 18ten Jabr= gunbert furdt und Erftaunen, II. 413-415.f eben fo mutben im 17ten Tabrbunbert naturlide Ereigniffe, als Sonnen= und Monds finfternilie, Pometen $2 c$. betradtet, f. biefe 9attifel.
Beiden, Zgiel mirb befdmoren, fein Beiden (feine Wefenbeit in einem קิeiden, doer Siggil, mie'a bei Sornreutber beift) bor bem

Beiden, گeufelsjeiden, Seufelsmaalgeiden, daǵ ben Seren gemeiniglid bei der Umtaufe, oder auf ben Seren= Cabbathen
 II. 408. III. 204. 205. 208. 210. 212 ic. zc. (Denn Daffelbe fommt in faft allen Serenprocefien obne Mushabme vor, da nad Dem Serens Sammer Darnad inquirirt und gefoltert merben mugre) beift in ben Inquifitions =2aten Das teufflifí MRaal, Das teuffelifde Drubtens јayden u. f. w., III. 205. 208 Ic., unfinnige Geftanonife einer Sere, mie ibr das æeufelszeiden dom Seufel fey eingedrưaft morden, VI. 216. 217., vergl. Stigma, diabolicum und Bettergé́drei.

Bend=9vefta, fiel. Boroafter, in ibm mirb, wie in Manu's ceress bucd, Die gauberei als etmas Reales betradtet, VI. 10.
Bettergefderei, einer Sere, als ibe ber §eufel bas Drubtenseiden cindruaft, VI. 216. 217.
Bigeuner, ibnen fareibt Brellmann bie Erfinbung bor Mutaun=Bilber unridtigermeife \%u, V. $^{3} 37$.
Bitefel, magifder, III. 69. vergl. Sreis, ©baraftere.
Soroafter, Soroaftismus, II. 27 3c. 2c. vergl. Parfismus, Duas lismuş, Intellectual= ©iftem, Boroafter's̀ miraculaíe ©éeburt, V. 98.
 und ßauberperiode, f. Werbdngniß.
 tarifde Jeuergeiffer, V. 362
$\qquad$



1

1


Digitized by GOOgle

Digitized by GOOgle

Digitized by GOOgle

Digitized by COOgle



Enized ay 400


[^0]:    *) Weridiedeue ber filtefen indidaten Religionsiduriften beefdaftigen fid faft ausidxlieflid mit Bauberfactern, Geifers und Dâmonett:
     Gefeke in $\mathfrak{B e t r e f f}$ Der 3auberei vor, wobei polde alk etmas Reales voraus gefegt mirb. Daffelbe if der gall bei ben pars fifden \&itcefen Dfferbarungsurfunden $\mathfrak{u}$.i. w.

[^1]:    *) Tad tann mid bier naturrlid auf bief Mlles nidt ausfubrlid cinlafen, es if aber an mebreren Drten in ber Siona, bes fonders nady ber fo eben erfídienenen Dritten, gandidid umges arbeiteten \{uflage gef(detfen, und id bitte, Das bierber Gefọtige Dort ju vergleiden.

[^2]:    

[^3]:    ,*) Eine Gtelle auß cinem Sirdenvater gur Erlldrung biervon mirb zuten im sweiten $\mathfrak{A b}$ idn itt g. 1. angefúbrt, und in Sejiebung auf obige Worte nabber bejeidnet werben.

[^4]:    *) Wer biefe find, wiffen mir nun fajot. Eerade biefe beillofe verwilberte Eseifer = §rut wird bier, wie's faceint, Des Cons trafes megen vorjugsweife mit biefem samen belegt.

[^5]:     Gbronographie pag. it: seqqi: et pag. 24. seqq. Edit.
     für Die ditefie Gripunfers $\mathfrak{R b e o r i e}$, befonders in betreff bet,
    
    
     irdifden Drama davon vorfommt, wo fogai mit lobersz
     rait gramuit bejeidguet if!!

[^6]:    *) Da aber Die Sittoct ©ottes fabett, beife es bei Niofe, Dáb Die Rúd)ter Der \$enfaen fdion waren - was es freilid)
     eigenem Mutrieb und juerf in ibrent gleigen bemerflid machen und geget fie fofettirten, bis Die Engel aufmerffam auf fie wurben und fid) juleşt gar in fie verlichters.

[^7]:    *) Dic vorrughlicsfen mebr ober meniger bierber gebotrigen Ctellen find: De Gigant. p. 222 -224.; de Abrah. p. 287 ; de Confus. ling. p. 271; de Somniis p. 455 etc.; de Profug. p. 359 . $\mathfrak{u}$. f. w. Edit. Colon. Alobr. 1715. Die oben berudididtigte ©telle if bie de Gigant. (nad Der grantifurter 2ugg. pag. 284). aphilo, fagt ©ems ler, if ganj platonifa, und verwift alle gröberen meinungen Der $\mathfrak{J u b e n}$ ald 2 berglaubert, indeffert mird dic etelle $1 \mathfrak{R o f}$. VI, aud aon ibm fo angef(bift gerftanden, und Diefe if Die Quethe

[^8]:    *) શidt $\mathfrak{M l l}^{2}$ - Denn anbere fimmen in ber Erflarung Der Fallsgefididte im wefeutliden mit bem uibercin, was bie Genefis davon bat. Sd fage - im $\mathfrak{Z B e f e n t l i d e n , ~ d e n n ~ d a ́ s ~}$ Der $\mathfrak{B e r f u ̈ b r u n g s g e i f , ~ E a b i e l , ~ a u f ~ c i n t e m ~ S t a m e e l ~ i n ' s ~ P a r a b i e s ~}$ geritten tommt, daf det bodgelobite Gott ber ©dlange iur Ctrafe die fuffe qbbieb und ogl., man man bem júbifaen wsik
    
     Ermabnung. Gelbit aud der geiftreide $\mathfrak{y a}$ aimpnides gefallt fid in biefen $\mathfrak{B e t j i e r} u n g e n$ Der Genefig. Das if nun cinmal јйдifder छseidmad!

[^9]:    *) জollfomment das ఇamlidie, was ill belt Secrenproceffen ein (Daemon) Saccubus if uno beift.

[^10]:    ＊）ふußer $\mathfrak{F}$ uftorf in Der Synagogn judaica pag．80－85． unt dem talmudifoben lericou p． 1140 ．seqq．，wo voll ber Eility die 彐ede if，und an vielen anderen Drten f．B．s． v．MDam，গaema，凹adalot 2c．2c．findet man nock cine Wienge it gegenvartigen Paragrapben geboriger－Caden
     Eifenmenger，હ（）utt u．f．f．，was wir aber unmoglid bier Mucs beruicfichtiget lónuen．Dod，Da wit oben Der fobsuen Saema faum mebr Ebre ergeigt babea，als ibren

[^11]:    *) ञergl. aufer Den im Tortergebenben anigegebenen ©drifttellern
     Borfins Aubgabe und mit beffen 2umerfungen, fo mie bes
     Sndem id bier $\mathfrak{R a b b i} \mathfrak{E}$ liefer'n nente, muEid nadtrdgs lid $\mathfrak{i u}$ Dem, was im Mufang Diefes Paragrapben uber die devs fabiebenen MReinungen ber juben voit der fallogefacid te Des Engel mit cin paar æboten gefagt iff, uod) Das Fols genbe bemerfien. Námlidf - mebrere §almubifent unt Rabs
     Sebclion lucifers .utb feites 2anbangs) faft gerade anf Die 2rt, als folde von æutamed im Soran bis zum-Etel oft eriabit und miederboblt mird, und namentlid diefer §abbi Eliefer. *Dit bienfbaren Cugel fagten zu bem beiligtn

[^12]:    bodgelobten ©ott : D : §ert bes gancen Weltalls, was if Dee Menfit, dak ou fo viel Reefens aus ibm madit? Was if er anders, als eine Gitelfitit? Denn taum weif er yon irbifden Dingen ein verninftiges Wort ;u (predicn. Die Mntrort Des bodgelobten Gottes war: Mein; was wollt ibr? Sildet ibr eud ein, dás id blog yon euch bier oben mill gelobt feyn? Das, was $\mathfrak{j} d$ bier bin, bin id unten aud. Mrobirt cinmal wer von cudy ellen fann mir alle Gefidopfe bei ibrem redten Rament netnen? (Sjieriu liegt etwas Riefes, infofern der wabre $\mathfrak{F a m e}$ einer Sadre cins if mit ibrem inneren ほejen und Seyu, wo dena gemíg ein fublimer Beif daju gebort, ben redten Namen zu finden und ausjubrideten, wie id in bem artifel $\mathfrak{B e f d}$ worungss $\mathfrak{A u n t}$ in ber alg. Encocl. von Eridd und © ruber auffubrlider gejeigt babe.) $\mathfrak{E}^{\boldsymbol{E}}$ fand fiid Seiner, Der es gemagt und gefount baitte. Sm Augenblid fant $\mathfrak{M D a m}$ auf, und nanute alle Beiddipfe mit ibrem redten શamen. 2us diek die dienfbaren Engel faben,
     snderen: eaft uns mit einander ratbifdlagen, wie wir den $\mathfrak{A D a m}$, bem ©oott offenbar Den $\mathfrak{3}$ orjug vor frinen Engeln gibt,
     idmpacte legende bon Gamiel, der auf cinem §ameel in's Partoies Eommt $2 c$. $3 c$. Es if augenideinlid,, Dás, Mubammed Dergleiden jübifde legendert yor fidd batte, ba'er fich bei
    

[^13]:    *) Wenn $\mathfrak{x}$ ertullian © ©ott felbot eine gemiffe, ment aud die reinfte und bimmififhte Sotperlidfeit beijulegen magt, io if Diés nidht gans inconfequelt, fo bald man fid den unbes greifichen als cin peridulides, yon der Welt real veridiedenes, und auber ibr exifirendes wefett, doer als eine Dergleiden ©ubitaj Denft. - Die Gemlerifae 2eukrrung if Die: Jch will mit den £iebbabern gern glauben, Dáe ein Beif cill Weien sbne fleifa und Fiut ift, aber cine §orftllung fann id) mir von eitem folden ほefen nidft madera, und wenn die Eieblaber folder Seypotbefer voit mir verlangen, id) folle es bemeifen, fo mus id ibnen in's (befid)t fagen, bemeifen fann idf es nidy, und fie fonnen es audh nidt bewcifen. Es if, feşt er naiy binjtt, gar Sieles, was mir uns bló cimbilden, iu wiffer.'

[^14]:    *) Sier fagt Juftin ausbruadtid: Dáß Gott bie midftigfter Cachen und $\mathfrak{A n g e l e g}$ enbeiten Det Menfoen anter bem Simmel Den Engeln anvertraut babe, baf mebrere yon Diefen aber gefallen maden, weil fie an Den ©odatern der Menfden Woblgefallen gefunden batten, und dafaus diefer
     zc. entfprofen waren u. f. w.
    **) Diefe Ctelle foll fogleid nadber ndaber beruidfintiget werber. Sact der neuefen 彐usg. bon finduer pag. 68.

[^15]:    WBeibern auf Erben vermifaten, worúber ibnen ber Sugang sum Simmel veridilofen, und fie auf bie Groe verbannt murs Den $2 c$. Diefer Sirctentebrer aukert bier weiter, dak er bie
     Engel mit Den $\mathfrak{B e}$ eibern erjeugt wurben, lieber Salb $\mathfrak{D}$ Dimonen, ober Scalbs und Quasis Menfden, als Salb:Eugel nemnen moddte, und nimmt Desmegen bimmlifde, und irdifde Dâmoner an u. f. f. Ess bdit uns, wie gefagt, jeģt f(bwet, uns in Dergleiden Worfellungen ;u finben; die damals gar nidts suffallenbes batter.

[^16]:    *) Eindner bruidt in einer 2umerfung bieju fcine mobernen Mnîdten $\mathfrak{u b e r} 1$ झiof. VI. 1 - 4 . aus, wenn er pag. 168.
     erunt Patres loca Genes. VI. 2. Esa. XIV. 12., quam filii aëi non sint angeli, sed posteri Sethi, quemadmodum filiae hominum sunt posteri Caini etc. conf. p. 170. - Wober meik Denti dief Sert \&indier fo beftiunmt, ald er es bier fagt? Diefictbe Erflarung if úbrigens aud (d)on von $\mathfrak{P B}$ olff, edudt u: f. f. vorgetragen morden, und if befanutlid nod febr viel diter, indem fie Prellus faton Eanmite.

[^17]:    *) Diefe Ieţteren $\mathfrak{W}$ orte find zundidit gegen bie seiden gefagt, mit Denen es der Sirctenvater bier ju thun bat, und bejieben fíd Darauf, Dág diefe die Dåmonell fûr - Godter erfennen und verebren, wie bben im \{ext fofort aoch bemerft werden mird.
    **) Siefu murben befonbers die Elben, ober fabrenden Sillder benuķt, welde bie ஒublteufel ben Sereen ju bem Belufe mits

[^18]:    *) Diefe Sreaturen sebdren übrigens burcaaus nidet bem Sbrifetw tbum allein und feinem \{eufels s and Dadmonens Blauben an. aud das Seibentbum bat und fent folde. Sier in Det §furte nur ein eintiges Beippiel, und smar ein ஒeifpial gerabe ungefabr aus ber beit, movon fid's oben banbelt. Pbis Ioftat erpablt inf. Reben des expollonius, von Menippus,
     mal auf einer æeife ein febr fabones æabden begegnet fey, weldje ibm gefagt babe, dak fie ibn f(don lange liebe. ©ie bat iby, dafer fich mit ibr in ibr Saus begeben, uno einige Beit bei ibr zubringen midite. Er that ibrem Wuliche eia Genuge. Die unbefannte ©dione betwobnte cin foniglid) aubges fómudtes Saus. Einf fam aud epolloniusyon হyana, (er, def Die Geiffer alle Fanute, und dem fie tad Dem शoman von ibm, wic (Sbrifto in Dem (Evangelium gebordten!) in Diefes
     und Die, Wefikerin felbf ndber feumen gelernt batte, fo veriiderte er widt obne Erfaunen, dag fie eine aus der ßabl Der عamien,
    

[^19]:    licdem Cpradgebraudi etwas anders, als - ein Seufelsgefpenf, und; Da es Den ञRenippus zur $\mathfrak{H}$ njucht ju verfůbren frebte, cin Daemon incubus, doer eine Seufelin? Sjier mangelt Der Raum daju, aber mir werDen Die Parallele mifden beio: nifden und chrifliden $\mathfrak{A n f i d}$ ten in Diefem Etưde, und dabei Denn jugleid auch Diefe ©telle; uod cinmal mit biftorijod a fris tifder Genauigfeit beadaten.

[^20]:    *) Der $\mathfrak{P e r f a g e r ~ w a r ~ A l p h o n s o ~ d e ~ S p i n a , ~ e i n ~ g e t a u f t e r ~ \Im u b e , ~}$ und nachberiger - Suquifiter. - Won ibm romobl, als von feinem ஒudf findet man in 23 olff's Bibliotheca hebraica Die voufdandigften શadridten. Das शud if duEerf , felten, uno geboft fu Den altefen Druden. Dic Dettbograpbie jener zeit if oben beibefalten.

[^21]:    *) $\mathfrak{A u s}$ bes beribibmten, und namentlid in biefer ' Cadfe einfiidtss voll, unparteiifo unt menf(did) referirendent Enguerrand deMonstrelet's Chronique Vol. III. fol. 84. Edit.
     $\mathfrak{H}$ berferzung. Das eltenfitiff fibt auch it Del Rio's Disquisitionibus magicis. Append. I. ad Lib. V., aus weldem es $\mathfrak{F a y l e}$ feiner Réponse aux quaestions d'un Provincial Tom. I. C. XXXIX. p. $\mathbf{7}_{7} 8-381$ einverteibt bat.
    **) Midt 1454, wie bei gayle l. c. untictitig felet. Der Jebler bei Bayle fommt obne zmeifel Daber, dâk in ber erfen $\mathfrak{R u s g a b e}^{\text {von }} \mathfrak{D e L} \mathfrak{R i o}$ 's Disquisitt. mag. Durc einen Drucfebler dié Sabr genannt if, die fpatern 2 usgaben baber aber ridtig 1459.

[^22]:    *) Sdwager und viele anbere biforifale ©driftheller, bie ben Serenprocef nidt grindid, , D. b. in feinem bufammeatbang mit ber ganjen Culturgefdidite und ben bersíbenden jedeg: maligen Worfellungen, Febauptungen und Ueberieugungen Der Beiten und wieufden fubirt baben, thun dief geradeju. © dwager'n felit's nidt an Senntniffen, dber or fareibt ju einfeitig und beftig. DaE aber aud Der umfichtigere SJaus
     und fann aus dentu ©efidid)tell gruindidy und nad Der Dros nung (?) bemiefen werben, daf Diejenige Şererei, weldhe man nad Innocentii Bulla yorgegeben bat, und Diejenige @tưde Derfelben, weldhe man nad diefer Beit bie Bauberer und Speren befculbiget, yon berfelbigen. (Der Fulle) Zaeit gatt unbefanntund nidutin oer welt getwefen feyen 2c.v, was er ©. 15 namentlid mit bem ßurag: als da feyno infonderbeit die fleifdlide $\mathfrak{B e r m i f a} u$ gen ber Seufelenmit ben 彐enfacn" - id rage, dan Saubes Dié fobreiben fann, crregt einiges ञetmundern und beweift, mie leidt man im (sebiet ber ©efabid)te, Das unermeflid) iff, ganalid unridtig urtbeilen forme, fo balo es einen eingelnent §unct, der eine einjelne Eridariung it Dempelben betrift, Den oder Die man nidt binlanglid) und von allen Eviten Durds fubirt bat. Dena - gerabe was Şauber bier bebauptet, Dafe es yor Sunocentius nidet in ber æelt und vodlig unbes Eannt gemefen, das baben wir vom Paradies bis iu dies fem Pabf faf von Jabrbundert ju Jabrbundert biforifd nadgerwiefen.

[^23]:    *) Diefe Legende if bief jundad aus Del $\mathfrak{x}$ io entlefnt, in bet Ddmonomagie if fie nad wier's de praest. beutifier $\mathfrak{H}$ berieß̧ung angefübrt: Dímonomagie $\mathfrak{q} b$. II. ©. 63. Eonft felet fie audicim: Der $\mathfrak{D e u f e l}$ felbs, (fieb. Den
     beimex 4 . 2.
    vi.

[^24]:    

[^25]:    *) Wit biefer (Gute urb mit biefem freimillig batte es ein befonderes, Эervanonis. Durch bie mirflid feltene literarifde
     Edrifffitler biulanglid befanuten Sperrn Fibliotbefars Dr. Sait ju Bamberg, verwabre id) in Diefem Augenblide (mie
    
    

[^26]:    *) Die æeinung von ben aukerorbentliden phyfifalifden und aftos logifden Senatnifen bes Reufeld, bat fid febr lange aud bei Den $\mathfrak{p r o t e f}$ fanten erbalten. Sy fmann (de Diaboli porentia in corpora etc.) (ragte nody: Summus Opticus et Physicus est propter diatarnam experientiam. Wergl. Sibbert's andeutungen zur Wbilofopbie Der Geifererideins ungen. Mus Dem Englifden. Recimar, 1825. ©. 398.

[^27]:    ＊Was die Fuelteufel，fo fid zu Den Banberianen than， Incubos et Succubos genant，belangt，hia id bamiber nidt，fondern glaube，daff foldees gefideben tonue，baf der §eufel entweber incubis sber succubus fep．Dema id bab iber siel gebort，Die bon ibrea cigenea Erempeln gefagt babeu． Had Augustinus fareibt，et bab foldes aum geboft von glaubburroigen Eeuten，Denen er bab glaaben múfen．Dean bem Gatan gefídidt gar lieb bamit，wenn er uns alfo in einet angenommenen eines $\mathfrak{J u ̈ u g l i n g s ~ d o e r ~}$ Weibsgeftait betriegen
     et was folte fonnen geboren werben，Das if durds auf falid，daf man aber fagt yon befliden und ungefalten Sindera，derer id etlide gereben bab， fie feyen ben \｛eafeln dbulid，baltecid daf bies felben entweder von æeufela alfo verfellet，nidet aber vonibm gejeuget find，docer find redute §enfel pelbs，bie fleifal baben，entweder falide ober ges farbt，oder andersmober gefolen．Demn fo auf Gottes Beribanginue der §eufel den ganjen 刃ieniden berizen， und fein Gemith ánbern tan，was iffs munder，dak er den Reib verfellet，und 化倓et，daf entweder Blinde，Doer §ruppel geboren werten．
    －Sarumb Ean er gottlofen عeuten，unb bie obn פottesfordit Ieben，wol ein Eeplert für die Rugen mader，Dafe cin junger Gefell meint ar bab ein Jungirau im Bette，wenn er ben Teufel brinnen bat．Denn viel Zauberin fino bin und miber Dariber berbtandet，daf́ fie mit Dem §euffl gebulet and anges balten baben．Dá aber aús demfelben bepidlaffen etwas finne geieuget merber，glanb id nidt． Dena fan er dir furr die sugen und Dbren ein fold Gepletr maden，daf Du did buncin laffet，du febet，oder boref etwas，Das bow nidts if，wie siel leidter ift ibm bas Gefubl ju betriegen，weldocs in Diefer Natur febr grob anb Dide if．© ímmilidckertel．150．a．5．2．3． Cap．6．：

[^28]:    *) Wir werben folde in unferer Bibliotbet nod cinmal mittbeiletr.
    **) $\mathfrak{P o m}$ IIten ©b. ber 3. 5 . an if bie Gdrift bet adtbaren Rolitors De Laniis etc. abgeoruct. Im vorigen (Vten) ₹beite befinbet fiad Das Capitel yon der teufeliíden 刃ermifaung. Diefem Capitel nun if in bet Driginal s 2usgabe von 1489, moenad ber Tractatus pulcherrimus, wie das Эua auf Dem \{itel genannt wirb, in uuferet Bibliotbet abgedrudt iff,Diefem Capitel if in fraftoollen glanjenben garben, als ob fie gefern watren qufgetragen morden, ein Gemdibe beigefugt, bas Diefen abideuliden sct vorfellt, ungefdbr eben so, wie, auf Dem §itelfupfer yom æora'iden Proceß. Wan weíf nun wabrs lid gar nidit meftr, was man $\mathfrak{j u}$ fo ©adien benten foll, unt entweber múfen jene מeeniden auberorbentlid. uniduldig, doer auferorbentlid berborbell gervefer fern, bder viefleidt aud fo

[^29]:    gan; und gat in Dem unfunigften ふberglauben befangen, Dak
     glaubten.

[^30]:    sefammtes luftiges Phantafieell: Seer mit Dianas Syms phen ze. parallelifirt wurbe, und griechifaje und neu ; euroc paiface Fabelfreife bier in cinanber fojen:

[^31]:    *) Sad mú bei biefer Gelegenbeit bemerfen, daf in bem grogen Serenprocí́ dabier ;a Eindbeim, welder ungefabr tmamig bis dreigis Jabren nach Den grogen Seren shráuden (Dié mar der
    

[^32]:    *) Cief. ben wusjug aus ben $\mathfrak{I}$ пquifitions: 2deten im anbange ju m. Dad́monomagie.

[^33]:    *) Woblin Germania, 100 , wie ber edte ©pce fation in f. Cautio criminalis flagt, Die $\mathfrak{B M y t l}$ Des Serenproeefies int 17 ten Sabrbundert ver anderen \&ánderil bodh geffiegen mar.

[^34]:    *) Author Anton Torquemada in f. Eags Meifen, Dritte Tag : Reife.

[^35]:    *) Ebs ging, wie auf das unmiberfprecblidjfe bemiefen if unt
    
     rogen. D : entefliche Beiten! D! veroammter 2berglaube!
    **) Dbne ふbecifel fo viel alk das Şerensmaal, doer fogenaunte Stigmadiabolicum.
    ***) W̧as foll das beifen? 2baren fie biée 2ules mirflidy? Doer, wutbe wie in grofen \&indbeimifden Proeef, nad Dergleiden Ghargen bei Der Serenfaft, doer Dem 5jeren s 5jee gefolterte Das lestcre faciut Der. Fall gemefen ou fepr.

[^36]:    Tue celsitadinis humilis consiliarius et seruulus Ulricus molitoris de Constantia decretoram doctor.

[^37]:    ..) Carpzovius Pract. nou. rer. criminal. P. I. quaest. 50. Sob. ©brif. Froblid you griblidsburg comment. úber Sapier (Sarl V. P. S. (8. D. tract. 2. Lib. II. tit. I.
    **) Vid. eitus diss. de origin. et progress. process. inquisitor. contra sagas.

[^38]:    *) Memoires pour seruir a l'histoire de Brandenbourg troisieme partie p. 84.

[^39]:    *) Won Det Serteitung bef $\mathfrak{W}$ orts Sexe giebt Cey sler in antiquitat. Septentr. cap. II. S. It. folgende Radridat: Hyggia apud Olavm Wormivm in Lexico runico; Sapientiam notat. Ab ea radice olim Hacg seu Hoggse, quae nunc Hexe nominatur et pessiman incantatricem et sagam notat; mulier sapiens orat, prudens ac ratione valens, quae proprie dici deberet, eime meife Grau, quae loquendi ratio post introductam christianam religionem etiam ad' Spectrorum genus fuit translata, non aliter ac ex Alorunis siue faeminis faticis et sacerdotibus figmentum magicum et radicem responsa dantem ridicule effinxere.

[^40]:    v1．
    14

[^41]:     かidey a. b. o. ©. 189.
    **) Eteert, bebeutet im Nieberfádfififon fo viel als Dot ©etcí auch ein ©chmant. æidicy a. D. D. ©. 289. in melder leks
     fóseinet.

[^42]:    

[^43]:    ${ }^{*}$ ) Art. 4i. C. C. C.

[^44]:    ${ }^{*}$ ) Art. 6o. C. C. C.
    ${ }^{* *}$ ) L. 1. et 6. D. de confess. L. 6. D. eod.

[^45]:    ${ }^{*}$ ) Boehmer in iur. ecclesiast. protestant. Lib. V. Tit. 21. S. 27.

[^46]:    ${ }^{*}$ ) Haeretica pravitas.
     Bauberey fabor frúber mit dem EDde. Diefe Sobesfrafen bes fátigten Die cbrifliden griedifden staifer. Oer ©laube an

[^47]:    *) Das ladet fich nidtt anfdaulider fagen, ald es ber treflide Sefuit Spee gefagt bat: Omnino sentio cum ornatissimo quodam viro et amico meo, qui sic loqui solet lepide et vere: Quid, inquit, tam sollicite malefi$\cos$ quaerimus? Heus, inquit, Judices, ostendam extemplo ubi sint: Agite, rapite Cappacinos, Jesuitas, Religiosos omnes et torquete, fatebuntur: si adhuc obstinati sunt, exorcisate, detondete: utuntur maleficio, ob durat eos Daemon, vos procedite; tandem dabunt manus. Tum si plures vultis, rapite Ecclesiae Praelatos, Canonicos, Doctores; fatebuntar. Nam quid miseri illi et delicati, qui subsistent? Quod si adhuc plures vultis; vos ipsos ego torsero, et me vos deinde: non diffitebor quod vos fassi eritis; sic omnes Magi sumus. - Cant. crim p. 153. -
    **) De confessionibus maleficorum et sagarum.
    ***) $\operatorname{Fergl}$. Delrio in feinen Disq. Mag., weldder Dem ungluad: liden $\mathcal{F l}$ Laet Die Wefrafung peiner menfaliden Befinnung
    

[^48]:    Driginalpapiere Diefes Prosefes aufbermabrt morben; aber fie find entfommen, man meif nidt mobin. Sd babe fie nie ges lefen; aber man fage mit, dá̇ darill Der Doctor der 马auberey felbf gefándig gervefen. Sit Diefes Geffanduís wirflid geídebent fo baben aud bier wie úberall, bie æarteru Der \{ortur be= wirtt, was man múnfote.
    *) Carnifex generoso equo'instar aulici nobilis ferebatur, auro argentoque vestitus. Uxor ejus vestium luxu certabat cum Nobilioribus. Der gleicheritige fillden.
    **) Deficiebat arator et vinitor: hinc sterilitas. Vix putatur saevior pestis aut atrocior hostis peragrasseTrevirensium fines, quam hic immodicac inquisitionis et persecutionis modus. Linden. -

[^49]:    *) Tandem leges inquisitionibus eoramque quaestui et sumptibus latae et exercitae sunt, subitoque sicut in bello, deficiente pecuniae nervo, cessavit impetus inquirentium. Dirden.
    **) Wiele andere (prechen yon dar Sepgerardeter Seide.

[^50]:    *) Dás bie Gitten ber bamaligen ßcit dukerit verdorben maren, fiebt man aus 3llem.

[^51]:    *) 2us Maggtaff's von ber Sererci 2c. ©. 52-57. ©ief. bas $\mathfrak{A l l g e m e i n e ~} \mathfrak{B o r w o r t ~ i u ~ D i f f e r ~ D r i t t e n ~ \{ o t b e i l u n g ~ i n ~ g e g e n ~}$ mártigem §beile.

[^52]:    *) Alle Diefe muffen $\mathfrak{H z f i u m i g F r i t e n ~ f i n d ~ a c t e n m a d i g ~ w e i t l d u f t i g e t ~}$ abgebandelt in meiner Datmonomagie §b. 1I. 176-200. 147-158. 289 ff .

[^53]:    

[^54]:    Dak unfere jungen seute yon biefem \&iede uberall nod etmas miffer, Die, von der Soike und Befpenfern anangefodten, taum noch in andere bidite Rotben tommen, als in Die fie fid felbef brimgert.

[^55]:    *) Dr. Joa. Pet. Lotichius Oratio super fatalibus hoc tempore Academiarum periculis, publice recitata in Academia Rintelensi MDCXXXI. IV. Id. Febr. ibidem que impressa eodem Anno. 4. In Demfelben Jabre if
    

[^56]:    *) Es bertidat in Biefer Eryablung ein ©emifa bon griedifas ros miC币er æRytbologie, und orthodogem ädriflidjen §eufelsglauben,
    

[^57]:    *) Er fagt felbfi-in cujus horrendae diabolicae illusionis machinationisque infamem memoriam etc. -babe er Die Beilen auf feiner Meife nieder gefidrieben. Das mittelalter bat taum Mebrlides aufumeifen, mau mug lefen, das plapier anfioren und fobrrigen.

[^58]:    vI.

[^59]:     fo liegt der 2tcent auf befonders, weil dic neueren auraus

[^60]:    Qualiacunque voles Judaei somnia vendunt!

[^61]:    *) ©. Le Clerc histoire de la médecine Lib. I. c. XII. p. 38 seqq. vergl. \&ambed Comment. de Biblioth. Vindeb. Lib. IL. c. 7.

[^62]:    *) Sergl. Fr. ©ottb. Freytag's Dissert. de statuis $\tau \varepsilon \tau \varepsilon \lambda_{\varepsilon \sigma \mu \varepsilon \nu \alpha \iota \zeta}$ veterum. Lipsiae, 1715. pag. 21
     Sect. 2. c. 7. pag. 153. Roth p. 65, Reyfler l. c. น. f. $\uparrow$.

[^63]:    
     werben poll.

[^64]:     Allrauniden und Sausgeifer iu verfertigen, wo móglid nod genauer, und mit allen 2 angaben Des sabei vorgefariebeneit and ${ }^{\text {on }}$ bueobadtenden 2berglaubens beídrieben lefen moddte, ber vergleiche mit Mattbioli nodi: $\mathfrak{P o t l}$ pag. 7. seqq, $\mathfrak{J}$. $\mathfrak{\Sigma}$.
     fataften $\mathfrak{F b}$. I. ©. 39. Mdnnling's Cdaubuibne bitorifdet Ergeglidefeiten ఇb. III. ©. 494 u. ff. Prdtorius in feinemt,
    
     einige Gedult Daju, über Dergleiden Erbarmlidferiten fo viel zufammen ou tragen, aber eine unverorobene Darfellung und biftorifde Fearbeitung Derfelben bat doaf aud wieber, vom Be, ringfügigen det eache an fid abgefebett, cinen gevirifet 2Berth, indem man Die zeiten und æenfden und Den fie beljerridenden Geif dataus redt beranidaulidit fennen letnt.

[^65]:    *) Eine $\mathfrak{W e b}$ auptung, welde felbf Dem bis zut faf wothigen its tbeilstofigfit aberglaubifán Şappelius unmabrideinlid wors tam, fo daj er folde in feinen Relatt. curios. Tom. IV. p. 326 nadf reituer $\mathfrak{F}_{\text {Beife }}$ miderlegr. Dic ©adic an fici; madt ibm natürlid leine Єdmierigleit, nur Die $\mathfrak{u n d}$ bnlidteit beiber qaden und Dergleiden fonuten ibm Dubia cinfópen.

[^66]:    *) Index pagàniarum Liptinens. n. 3o. De eo, quod credunt, quia foeminae Lunam eommendent (lunae imperent) quod possint corda hominum tollere juxta paganos.

[^67]:    ${ }^{*}$ ) Saxo L. V. p. ${ }^{72}$
    **) Bartholin. Hist. Dan. L. III. C. IV. p. 695. .

[^68]:    *) Tacit. German. Cap. XLV.

[^69]:    ＊）刃iebr bieson anter Tempestarii in Cangii Glossario Latin．T．III．p．1897．und bei Revfler pag．493．Jd werde Diefe $\mathfrak{n}$ nterlage bee Sperelproeeffes，fo Gott will，in bee greuet 及aubers Bibliotbef nod cinmal eben fo autfubrlid），und mitit ben netbigen biforif（den Belegen serfeben bartbua．

[^70]:    ＊）Drpbea，§afícubud fưr 1825．©． 327.

[^71]:    *) Diefer Same crfacienen alfo, gerabe mie 刃icolai'n, nidt blok lebende, fondern aud berfiorbene Werfonen.
    **) Dic Erídecinungen bauerten, mie man bieraus fiebt, alfo audd eine geraume Sect bindurd fort, wieder mie bri शicolai.
    ***) Die englifde Dame ging fonać bei ibren Pbantasmen eben to vi.

    21

[^72]:    gut, mie ber Deutfide Geelebrte mit Geifesunbefangenbeit, Dies flerion und gutem झuth ;u $\mathfrak{B e r f e}$. 2ber traurig fur Den Stots Des æenichent - Das Mefultat von Dem ※ulen war, daḱ fie an Dem geipenferlicgen Gaufelpiel nidts abs ober zujutbut ver: mogte, und fid vodis pafiiv dabei verbalten mufte. D! Des foljeth Wienichen! -
    *) Es Dauerte, mie man aus bemt wsitctifer endical fiett, alis Dod anch mie bei Nicolai eine geraume ßeit bindurd fort, und midy nidet iofort Den angewandetn Mrimei:Sgilfs smittelu.

[^73]:     $\mathfrak{u}$ ferter neuften ©egenmart nidt，fo mutben mir bieruber nut －lacher．
    
     aud Mellionen den námliden शamen baben．Dentu－dak dief Flingelnde（seifdcen aus der ふabl Der boben ©ieben Einer， Der §bronsEagel Mriel，Dar vor Dem Mngefidt Des Serta febt，foute gemefen fepn，if ia Der \＄bat Dod au申 famer iu glauben II！－

[^74]:    *) ఇacboem id eben ben nicolaifden Seridt nod einmal aufmerts fam gelefen babe, weí id in Der §bat Eaum, ob id mid nidt bier mirflid fu entidecidend ausgebruidet babe. Nicolai fagt felbft: "Dak Die 解endmerfe nads angeferten Blutegeln weg blieben, zeigt Deutlidt, daf eine unmoentlide Ferwegung
    

[^75]:    entiteten Fonnten; fo forgten bod bei mir diefe Blents werfe feinembetannten Gefer der Bernunft, der Einbilpungsiraft, und Der fonf gemodnliden Rffociation ber Jocen. D Dief if eine febr midtige ateukerung, welde bie naturrlide aufbellung der ©ade nur um fo Duntler und serroortener madt.

[^76]:     lungen \{ogenannter geiflid Mngefodtener aus ber $\mathfrak{B e r g a n g e n s}$
     oder aud in seerelprocifacten yon einer armen Sere im Bes fangní boiren: Der §eufel fery ibe erfaienen, und babe ibe einen ©tridf, uin fith damit ju erbenten, vorgebalten, ein æeifer, unt fich Damit den Şals abjuídneiden, geben mollen u. Dgl. $\mathfrak{m}$. Şier nun bat ein febr gebildecer Mann, Der fif feine Erideinungen aus \&ode eu erfldrat verfudt, und trok Des $\mathfrak{P b i l o f o p h e n ~ N i c o l a i ~ m i t ~ f e i n e m ~} \mathrm{argte}_{\text {von }}$ feinem 3 us
    
     geben? Doer, Daf. Difuomen mitflid ibr épiel mit iban getrieben? Hso fo weiter.

[^77]:    *) Disf bejieft fid obne Zaceifel auf bit allgemeine æeukerung, DaE er ind von grublem an beftebt babe, alle gutat vout fich enternt zu balten. Júbite er, indem er dief́g fagte, bei allen
     Gedanfen an feine Erfdecinungen, bie ibm inuetlide நeatigfigs ungen ju jog, aub denen derur die auferlide Dámonifac Ets fobeinung mit Dem Gajiefgervebr bervor giug?

[^78]:    *) Nidat bebeutenb - M(fo, wie gefagt, bodintmer mebr, ober weniger und in etwas von jenen verf(dieden?! Sjier fabe
     darafterifirenbe ßüge, um úber Die natuirlichen ©ruinde bievon weiter nadforfám ju zonnen, aud) find's immer Pbans tabmen yois ciner andern Gattung, Landichafter se.

[^79]:    *) Wie jum ছeifpiel die frau yon Eberfeitl im vorigen §brife Det Bauber şibliothef.

[^80]:    *) Wie's namertlich jum Feifpiel bei von Facilo ber Sall war.
    **) Sacifo verlor gleidmol peine faffung nidit, wie er uns felbf verfichert, und wie von Perjonen, welde ibn au Der Beit oifters faject unto fpracder, verfidera.

[^81]:    

[^82]:    einmal mit verffiedenen Perponen am Saminfeuer, und ers blictte mebrere ©eifer, und bejeidnete Die Ctellett, wo fie waren, illdem id) Der eefellichaft fage, Daf fie ba und da wdren. Eincr Diefer Beiffer, Der Didt binter mir fand unt mid beim samen anrief, flatfate auf einmal mit feinen Singern alt meituer ©eite zc. 2c. (Was für murbige Geifers ©pdge!) Hab als idh bierauf cinen eseif, ben id nidat leiden modte, mit bosbaften Rienen iur §bure bereit fommen fab, ergriff id fofort eine feuces zange und - folug nad ibm aus Eeibebfraften, morauf er verfchmand.» - aber Diefer allerbings abentbeuet: lid)en Phantasmet ungeachtet, mird cs Doch Niemand wagett, Der $\mathfrak{B e a u m o n t}$ als eitten it feimer Mrt fohr denferioen plitos ropbichen Sopf ndber feunt, folcheal obue weiteres eimell Rarrell, Dder \$bantafiea ju neunen.

[^83]:    *) Co verbient jum Beipiel, wie ia in biefer Note nur nod im flug bemerfen will, bei den nicolaifds bacjo'iichen Pbans tasmen aud befonders nod die lange Dauce derfelben, und dán namentlid bei Bacifoimmerdiejelben und mieder diefelben efalten folange anbaltend mieder tamen, in phyfiologifas pathologifater Sumidat cine vorjuiglide Bead)tung. Einjelne, fanell vorüber gebende'Ers facinuagen ber 2at find weit baufiger, und oeren naturlide Ertlaruig if menigeren ©dmierigeciten untermorien. ©o eridblt

[^84]:    *) Dic ©eiten find nadd ber 2usg. von 1711 angefíbet. Der Fitel Des Fuds beift alfo: Sodafterimuliderfamlide Dfteltarungen, melde einer bibmifden EDets Jungfer, 凤abmeno Cbriftina Poniatovia, font Poniatomblegenant, indenen Jabren 1626, 1627 vno $16: 28$ geídeben $2 c$. 2c. Sebt bithorifater Ericut rung $2 c$. voil $\mathfrak{J}$ ob. 2mos Eomenius. Dbne Dructort MDCCXI.

[^85]:    *) Novelledi Grazzini, detto il Laska. London 1793. T. II. p. it.

[^86]:    vi.

    23

[^87]:    *) Stiebei will id jugleid einen Drudt s Der Careibfebler verbefs jern, ©. 73 Diefes §beils muse es in Det Sote fatt Daemon incubus beifien Daemon succubus.

[^88]:    ＊）Die Noral diefes Ctuids，bie für bie bamalige Beit unenblid midtig war，und fegerserid wirfent muEte，if ons Wort Diacs betb＇s，Das er in ber Ctunbe Det＇Berymeifung ausipridt： $\mathfrak{B e r f l u d t}$ if，wer ber Soble traut！！！
     wor Die Pbantafie ju briagen：

[^89]:    Sommt! Einen Ringels, einen frenfang!
    Dann auf das Drittel bet minute fort!
    Sbr, totetet §aupen in Den Rofenfnobpen!
    Sbr andern fubrt mit fledermáfert srieg,
    Fringt ibrer Flügel Đalg ald $\mathfrak{F e u t e}$ beim,
    Den fleing Elfen Mode braus zu maden sc. cc.

[^90]:    *) Grobysl. Seff. ßeitung yon Sabr 1824. Num. 182.

[^91]:    Grofherzl．§̧eff．ふeitung yom，3ten Sul．1824．Num． $15 \%$.

[^92]:    *) Diffe $\mathfrak{A}$ umutbung erflárt fixd nur baraus, baE man annimmt, mant babe Die Sranflecit Des Mabdens den Sereereien ber Mlten zugeforrieben, benn unmoglid tonnte man fid einbilden, dak fie alle झenfoen gefiund maden fontie. Sni biefem Gall aber ward feble oft you den Speren gefobert, daḱ fie bie von ibnen Wejauberten wieber jaruict, ober gefunb spredien follten, wie Der $\mathfrak{K u s b r u c t ~ i n ~ b e r ~ S e r e n f p r a c t i c ~ g e m e i n i g l i d ~ l a u t e t . ~ S i e s o n ~}$ fommen bereits aud in ber इaubers Bibliotbef mebrete 5eciipiele vor, $\mathfrak{j}$. $\mathfrak{F}$. $\mathfrak{b}$. IV. in Den Snquifitionsacten aus $\mathfrak{F o d m a n a}$. Whelden $^{\text {rdpredliden }}$ Mtternativen fid bie armen Seren auds Durch Diefen wabninnigen 2berglauben aubgefegt faben, folgt aus Der Gache, und ift in obigem Gall auf eine nur gu Deutlide $\mathfrak{A r t}$ veranfidaulidt.

    Da Dergleiden sadue namentlidy im füblidjen Sranfrcid nod immer pfters verfoumen, fo bemerfe id nod das Jolgende

[^93]:    Pden Cfril, bis zu feiner boddfen und furctbarten Sobbe im Serenprosé bes fedsjectinten und fiebenjebnten Sabrbundeetb, und man mird unt verfeben, und bei der neu aufgeregten mos Difden Mbrafologie vom \&eufel und feinet æadt mit Medt viel Bedentlides finden. Dod bdfentlid mird aud diefe Jaçon fid wie alle æroden nidt lange erbalten.'

[^94]:     bat, wie fíh foldes in Dem watiufctipt befand, wornad dief wetenfiut if dbe gedradt morden, fo tat diefelbe in gegenwärtigem Regifter nidt mit inbegriffen.
     \$beil, Die Deurfar Die Ceitenjabl beDeutet.

[^95]:    ＊）Geit Extideinung Des funfen Tbells our 3．8．babe id etnen weitliuyfigen \＆rtifel fber Diefen Wundermann fir Die allgemeine eneyclopadie
    
     fagerei und bes uberglaubens in der neneren るeit yon Snterefe if，fo mabe íd Refer，welde ber æumbertfäter ettwan interefiten mödre，und melde bie Eneyctopidie befigen，oder jut pand baben，auf difen Mutifed biemit aufmettam．

[^96]:     gerbeffern. 2, 14. sen whten muf if fatt es beifern any:

[^97]:     denea thieren，und namentid die bem Meniden eine Mumia spiritualis genannt，und es wito von ifree $\mathfrak{B r b e u t a n g}$ und ifrem $\mathfrak{F u g e n}$ in medicinis idet şinifitt geiproden．ひebitidee Gaden fommen bei anderen Sdrift： fellern jenter 3eit bor，wie man foon aub furt ©prengel＇s bes
    
     neuet und neuffer 及eit，in Rraft magnetifaer Eingebung，Somnambulen，
     Denn mittlid niders Renes unter der Sonne，und ber alte Jubens Яönis befiett aud bier redt！

[^98]:    ＊）Dief legtere ©itat if aus wolitot．©r nennt you sbierza ausberlatid nut ben 2 Bolf ．Dié facint bic bon mit in bet Dämonomagic meiret
     Erfinduag der neuctín gererei（bom 16ten 3abrbundert an）feyn mibop ten，bon Reuem ju beffätigen．

[^99]:     Serenproben cine ber ärgiten Satanitäten des §erenproceffes waren． In der oben angefibteten Etelle（2b．VI．134．）beigt es－＊Und hat Dif grau，obteoblen folde eine diffe und woblbeteibse werion getwefen，

[^100]:    gerabe ein und ein balbes Quentein, ifr Mann aber, welder aud feiner bon ben fleinften und magerten, vier 2orb gewogen ic, n So fprad man zut ふ̧eit deb serenproceffes aller menfabxit \$ofn! man weig es jegt redt gut, wie's jugiug, daf bie ungiaudiden nut ein Quentien, oder cin paat sotf wogen, fo wie, watum fie wie Blafen anf dem æaffer fawammen. Et waren Bubenfuicte Der ©darfridter und ibrer senferbfnedte. Man fann bergleciden ©aden unmöglid ofne andere çefüble leien, als Die, welde id vi. 135 aubseotǘfit babe. Dod die
    
     Zaubers Bibliotbef nod einen eigenen, unmittelbar nach dem serens Sammer, und nad nod ungedruften original:fecfen=3nquifis tionbacten bearbeiteten đuffas liefern wiro, den gewís alle biejenigen son unferen \&efern, welde mit der ©ade now nidt näber befanat find, mit Sbeilnabme lefen burften.

[^101]:     begeidnneten Pagg．зu nerinen，das redit eigentid bietber gefiört，uno beffer id，ob id es gleid faon cinige sabre befige，bis jegt nod mit teineme
    
    
     läffigfeit die gefeimniffe deb bebenz auentfullen，und Drafel ju erifeiten．Mit． 78 illuminitten §upfern．（Dhne Drufe
     bandel gefommen if，nur fo biel，dafe eb auf feine wesife unter die Rates
     böbere sopen Darin ausgefproden，（weaigfens im ©ingelnen，wnd wene fie auch nur wie glänjende efolffeine in Dunflem grunde da feffn）und Das Ganje grindet fid im æbefentliden auf oie innere Bedeutuag dee

